ЗМІСТ

ПРО СВІТОВИЙ КОНҐРЕС УКРАЇНЦІВ 3
ПРИВІТАННЯ
Глава Української Православної Церкви Київського Патріархату 6
Глава Української Греко-Католицької Церкви 7
Президент України 9
Прем'єр-міністр України 10
Голова Верховної Ради України 11
Міністр закордонних справ України 12
Національний університет *"Львівська політехніка"* 13
Міжнародний інститут освіти, культури та зв'язків з діаспорою 15
ПРОГРАМА РІЧНИХ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ СКУ 2017 Р. 17
ПРОТОКОЛ РІЧНИХ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ СКУ 2016 Р. 19
РЕЗОЛЮЦІЇ РІЧНИХ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ СКУ 2016 Р. 25
ЗВІТИ
Екзекутивний комітет:
Президент 28
Перший заступник президента 96
Другий заступник президента 102
Третій заступник президента та Голова комісії людських і громадянських прав 103
Фінансовий референт: Фінансовий звіт СКУ (1 травня 2016 р. - 30 квітня 2017 р.) 105
Проект бюджету СКУ (1 травня 2018 р. - 30 квітня 2019 р.) 115
Представництво СКУ в Україні 116
Представництво СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі 121
Гуманітарні ініціативи та проект СКУ "Захист патріотів" 127
Ради і комісії СКУ:
Світова рада суспільної служби 132
Світова координаційна виховно-освітня рада 139
Світова рада культури 150
Українська світова кооперативна рада 158
Світова комісія боротьби проти торгівлі людьми 159
Світова рада з питань Організації Об'єднаних Націй 160
Координаційний комітет СКУ з підтримки України 164
Контрольна комісія СКУ 166
Світова комісія з відзначення 50-ліття заснування Світового Конґресу Українців 170
УКРАЇНСЬКІ КРАЙОВІ ЦЕНТРАЛЬНІ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ:
Австралія, Союз Українських Організацій Австралії 175
Бразилія, Українсько-Бразилійська Центральна Репрезентація 183
Велика Британія, Союз Українців Великої Британії 186
Вірменія, Федерація Українців Вірменії *"Україна"* 200
Греція, Товариство *"Українсько-Грецька Думка"* 204
Естонія, Конґрес Українців Естонії 215
Казахстан, Асоціація *"Українці Казахстану"* 219
Канада, Конґрес Українців Канади 221
Румунія, Союз Українців Румунії 236
Сполучені Штати Америки, Український Конґресовий Комітет Америки 249
Угорщина, Товариство Української Культури в Угорщині 262
Франція, Репрезентативний Комітет Української Громади у Франції 274
Хорватія, Українська Громада Республіки Хорватія 278
СВІТОВІ НАДБУДОВИ УКРАЇНСЬКИХ КРАЙОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ:
Світова Федерація Українських Жіночих Організацій 282
Спілка Української Молоді 294

УКРАЇНСЬКІ КРАЙОВІ ОРГАНІЗАЦІЇ:
Болгарія, Спілка Українських Організацій Болгарії (СУОБ) "*Мати-Україна*" ……. 298
Іспанія, Асоціація "*Українська громада Іспанії за права, честь і гідність українців*" 302
Канада: Ліґа Українок Канади. 306
Українське Національне Об'єднання Канади..... 312
Українська Кооперативна Рада Канади..... 316
Міжнародна Організація Українських Громад *"Четверта хвиля"*..... 317
Сполучені Штати Америки: Злучений Український Американський Допомоговий Комітет 322
Союз Українок Америки 328
АСОЦІЙОВАНІ ОРГАНІЗАЦІЇ
Сінґапур, Український клуб у Сінґапурі 334
СТАТУТ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ (АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ) 336
СТАТУТ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ (ПЕРЕКЛАД УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ) 354
РЕЗОЛЮЦІЇ X СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ 374

ПРО СВІТОВИЙ КОНҐРЕС УКРАЇНЦІВ

СКУ є міжнародною координаційною надбудовою українських громад у діаспорі, що представляє інтереси понад 20 мільйонів українців. СКУ є визнаний Економічною та соціальною радою ООН як неурядова організація зі спеціальним консультативним статусом.

СКУ має мережу складових організацій та зв'язків з українцями у 53-ох країнах.
У 2017 р. СКУ відзначає своє 50-ліття.

Основні цілі і завдання СКУ

Основними цілями і завданнями СКУ є:

- сприяти єдності та представляти інтереси українського народу у всьому світі;
- підтримувати та координувати міжнародну мережу своїх складових організацій, які просувають розвиток української релігійної, мовної, духовної, історичної, культурної та соціальної спадщини;
- підтримувати незалежність, територіальну цілісність, національну ідентичність та економічний розвиток України;
- зміцнювати зв'язок українських громад і українців діаспори з Україною, у тому числі й з урядом та громадянським суспільством;
- дбати за права, соціальне становище та інтереси українців і українських громад та захищати їх, де б вони не були порушені чи не були під загрозою;
- просувати в світі принципи демократії та людські права, включаючи спостереження за демократичними процесами, як наприклад, під час виборів і референдумів, та
- співпрацювати з урядами, народами, організаціями і особами для досягнення вищезгаданих цілей в дусі миру, свободи, рівності і справедливості.

Ради і комісії СКУ

Дванадцять постійних рад і комісій СКУ активно займаються справами, що відіграють визначальну роль у житті українського суспільства. Вони розглядають питання, що стосуються людських і громадянських прав, ООН, поінформованості світового співтовариства про Голодомор, освіти, суспільної опіки, допомоги українцям за кордоном, науки, культури, боротьби з торгівлею людьми, засобів масової інформації, спорту та кооперативного руху.

При СКУ також діють Гуманітарні ініціативи (включно й "Захист патрітів"), Координаційний комітет підтримки України, Комітет підтримки економічного розвитку України та Світова комісія з відзначення 50-ліття заснування СКУ.

Контакти СКУ

Головний офіс СКУ
145 Evans Ave., Suite 207
Toronto, ON M8Z 5X8 Canada
Телефон: (416) 323-3020
Факс: (416) 323-3250
Електронна адреса: uwc@ukrainianworldcongress.org

Представництво СКУ в Україні
01023, м. Київ, пров. Липський 3, оф. 6
Телефон: +380 (44) 25 33 347 та +380 (44) 25 34 228
Електронна адреса: uwc.ukraine@ukrainianworldcongress.org

Представництво СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі

72 Boulevard Charlemagne 1040 Bruxelles, Belgique
Телефони: +32 489 629 049 (М. Ярошевич) та +32 472 602 487 (Д. Панчук)
Електронні адреси: m.iaroshevych@ukrainianworldcongress.org та dmytro.panchuk@ukrainianworldcongress.org

Мережа СКУ

СКУ об'єднує в своєму складі українські організації-члени із наступних 35-ох країн: Австралія, Арґентина, Бельгія, Боснія і Герцеговина, Бразилія, Велика Британія, Вірменія, Болгарія, Греція, Грузія, Данія, Естонія, Іспанія, Італія, Казахстан, Канада, Латвія, Литва, Молдова, Німеччина, Норвегія, Парагвай, Польща, Португалія, Російська Федерація, Румунія, Сербія, Словацька Республіка, Сполучені Штати Америки, Угорщина, Узбекистан, Франція, Хорватія, Чеська Республіка та Швейцарія.

СКУ також має асоційованих членів із таких 5-ти країн: Нідерланди, Сінґапур, Словенія, Туреччина і Швеція.

СКУ підтримує зв'язки з українцями таких 13-ти країн: Австрія, Азербайджан, Білорусь, Ірландія, Люксембург, Македонія, Мозамбік, Нова Зеландія, Об'єднані Арабські Емірати, Південно-Африканська Республіка, Таїланд, Фінляндія та Чилі.

Веб-сайт СКУ

Додаткову інформацію про СКУ можна знайти на його веб-сайті: www.ukrainianworldcongress.org .

ПРИВІТАННЯ

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА

КИЇВСЬКИЙ ПАТРІАРХАТ

Патріарх Київський і всієї Руси-України

вул. Пушкінська, 36
м. Київ 01004, Україна

тел.: (044) 234-10-96
тел/факс: (044) 234-30-55

"17" 07 2017р. N 421

ПРЕЗИДЕНТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ
ПАНУ ЄВГЕНУ ЧОЛІЮ

ЧЛЕНАМ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВЕЛЬМИШАНОВНИЙ ЄВГЕНЕ ЯРОСЛАВОВИЧУ!
ШАНОВНІ ПАНІ ТА ПАНОВЕ, БРАТИ І СЕСТРИ!

Цього року виповнюється півстоліття від часу заснування Світового Конгресу Українців.

Покликаний до буття волею українців у вільному світі, за цей час Конгрес здійснив неоціненний внесок у досягнення спільної мети нашого народу, багатьох поколінь наших попередників, борців за волю від козацьких часів до визвольних змагань XX століття, – у відновлення суверенної, незалежної, соборної України. За це всім, хто протягом цих десятиліть працював над розбудовою роботи Конгресу, втілював у життя його плани та наміри - наша сердечна подяка.

Світовий Конгрес Українців – унікальна представницька громадська організація, яка єднає співвітчизників на Батьківщині та державах українського Поселення, по всій земній кулі, в усіх країнах, де українці знайшли свою нову домівку. Особливо важливий цей єднаючий потенціал СКУ зараз, в час, коли Україна переживає зовнішню агресію, коли Росією окуповано наші землі, коли на фронті проливають свою кров та віддають своє життя за рідний край сини і дочки нашого народу, коли страждають мирні мешканці, багато з яких сталили вимушеними переселенцями та біженцями. В цих умовах вагомим внеском є голос і діла об'єднаного українства, якими доноситься правда до влади та суспільств країн світу, якими держави спонукаються до спротиву російській агресії та до надання допомоги Україні в справедливій боротьбі за територіальну цілісність й суверенітет.

Вітаючи всіх вас з визначним ювілеєм, сердечно бажаю керівництву та членам Конгресу міцного здоров'я, натхнення від Бога, Його благословення та допомоги у всіх добрих справах і починаннях. «Бог і Україна» – нехай це гасло надихає вас на подальшу плідну працю задля добра України й світового українства!

Закликаю на Конгрес, його провід та членів Боже благословення!
З глибокою повагою -

ПАТРІАРХ КИЇВСЬКИЙ
І ВСІЄЇ РУСИ-УКРАЇНИ

УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
Верховний Архиєпископ Києво-Галицький

Київ,
Вих. ВА 17/267
10 липня 2017 року Божого

Високоповажному пану
Євгенові Чолію,
президентові Світового конгресу
українців

Високоповажний Пане Євгене!

Особисто та від імені Синоду Єпископів Української Греко-Католицької Церкви щиро вітаю Вас із нагоди першого 50-ліття від дня заснування Світового конгресу українців.

Золотий ювілей Конгресу є плодом жертовної праці багатьох людей, Ваших славних попередників, котрі, хоч би в якому куточку землі перебували, основною метою своєї діяльності вважали служіння для добра України через плекання і примноження культурної та духовної спадщини нашого народу.

Складаю щиру вдячність Вам і всім членам СКУ за старання, що вже зроблені і ще робляться для блага українців, яких розкидала доля по всьому світу. Дякуємо вам усім, що докладаєте чималих зусиль, щоб Україна змогла зцілитися від страшних ран минулого, зокрема щоб Голодомор 1932-1933 років був визнаний геноцидом, щоб мала належні права наша мова тощо. Ви впродовж десятків років обстоюєте права українців незалежно від місця їхнього проживання і водночас дбаєте про позитивне ставлення до українців і нашої Батьківщини.

Наша Церква, яка нині чисельно присутня в усьому світі, і надалі буде партнером Світового конгресу українців. Через визначення спільних завдань та їх розв'язання ми, як спадкоємці Володимирового хрещення, повинні гуртуватися довкола ідеї побудови українського світу.

Сьогодні, коли наша Україна, яка перебуває в стані гібридної війни і ціною життя своїх найкращих синів та дочок виборює право бути європейською державою, кожен голос, який за кордоном звучить в її обороні, має надзвичайну вагу. Тому закликаю вас – адже СКУ об'єднує понад 150 організацій у 34 країнах світу – бути голосом правди, який розвінчує всі міфи про реалії сьогодення, створені тими, хто не зважає на людську гідність і прагне всіма силами вбити нас не тільки фізично, а й духовно і культурно.

а/с 210, Київ, 02002, Україна тел/факс: +38 (044) 541-11-14 E-mail: Ver_Arch@ugcc.org.ua

Нехай заклик нашого древнього моління: «В єдності – сила народу, Боже, нам єдність подай!» - буде відповіддю для нас усіх, що лише плідна співпраця між Церквою та громадою є запорукою сили Української Держави.

Вимолюю для вас щедрих Божих дарів, які хай скріплять вас у правді й додадуть вам сили для здійснення вашого служіння для добра українського народу. Нехай милосердний Господь щедро винагородить вас своїми дарами та благословить усі ваші добрі починання. Як завдаток Божих благодатей, для вашого богоугодного служіння уділяю вам своє архиєрейське благословення.

Благословення Господнє на вас!

+ СВЯТОСЛАВ

Дорогі українці!

Від імені Уряду України та від себе особисто вітаю всіх українців із знаменним ювілеєм — 50-річчям заснування Світового конгресу українців!

Історія Світового конгресу українців — це невід'ємна складова частина літопису боротьби українського народу за свою незалежність. За півстолітню діяльність Світовий конгрес українців став уособленням консолідованої волі та позиції мільйонів українців з понад 50 країн світу щодо збереження, поширення та розвитку української культури, пропагування нашої історії та національної самобутності, права української нації на державний суверенітет і утвердження демократичних цінностей.

Задовго до проголошення незалежності України в 1991 році Конгрес активно відстоював ідею встановлення історичної справедливості — відновлення державного суверенітету України, звільнення нашої країни з-під колоніального гніту та історичного повернення до європейських вільних націй. Особлива заслуга Конгресу в часи комуністичного поневолення України полягала в правдивому висвітленні культурних і суспільних подій нашої країни: масових переслідувань і репресій проти української інтелігенції, утисків української культури та тотальної русифікації суспільства.

Із здобуттям державної незалежності України Світовий конгрес українців активно долучився до процесів державотворення, надаючи гуманітарну допомогу молодій державі.

Особливо відчутною ця допомога є на даний час, коли наша держава потерпає від агресії Російської Федерації. Четвертий рік поспіль тривають бойові дії на українському Донбасі та окупація Автономної Республіки Крим. У цих умовах Україна послідовно проводить структурні реформи, секторальну модернізацію та інтегрується до світової демократичної спільноти. Уряду України вдалося зупинити рецесію та активно вийти на західний ринок, стабілізувати фінансову систему та реформувати Збройні Сили. Велика заслуга Конгресу полягає в тому, що всупереч тотальній російській дезінформації багато країн дізнаються про реальні процеси в нашій державі, про ті значні перетворення та успіхи, які ми так важко здобуваємо.

У вересні 2016 р. Кабінет Міністрів та Світовий конгрес українців підписали Меморандум про співпрацю, визнаючи необхідність ефективної взаємодії Української держави із закордонними українцями, захисту людських, громадянських та національних прав українців у світі, утвердження незалежності та суверенітету України, забезпечення територіальної цілісності, сприяння демократичному процесу в державі, а також її євроінтеграційним та євроатлантичним прагненням. Ми відкриваємо нову яскраву сторінку співпраці!

Особливі слова подяки хочу висловити за послідовну допомогу Світового конгресу українців у справі модернізації Збройних Сил. У рамках ініціативи "Захист патріотів" Світовий конгрес українців проводить спеціальну підготовку та надає обладнання для українських військових із залученням професійних сертифікованих інструкторів НАТО, спеціалістів з військової тактичної допомоги та сертифікованих інструкторів, які проводять навчання солдатів щодо надання першої допомоги у бою і військових медиків щодо надання догоспітальної допомоги.

Слова вдячності заслуговує також важлива дипломатична місія Конгресу, що сприяє консолідації зусиль світового співтовариства для звільнення Російською Федерацією українських політичних в'язнів і запобіганню порушенням людських, національних і релігійних прав жителів окупованих територій Автономної Республіки Крим і Сходу України, підтримці міжнародною спільнотою гуманітарних потреб нашої країни внаслідок російської агресії.

Дорогі українці! В уста Захара Беркута великий Іван Франко колись вклав такі слова: "Сила народу — в його єдності!". І завдяки тій консолідації зусиль, прагнень і віри в краще майбутнє України, що нині демонструють українці, ми встоїмо всупереч усім викликам і реалізуємо наші заповітні мрії.

Слава Україні!

Прем'єр-міністр України *Володимир ГРОЙСМАН*

27 серпня 2017 р.
м. Київ

ГОЛОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Вітання Світового Конгресу Українців
з 50-річчям діяльності

Шановне товариство!

Прийміть найщиріші вітання з нагоди 50-річчя діяльності Світового Конгресу Українців.

Хочу висловити слова глибокої поваги вашій поважній організації за вагомий внесок у розбудову суверенної України та реалізацію її євроінтеграційних прагнень, у консолідацію світової громадськості на підтримку нашої держави у цей складний для неї час.

Слід відзначити, що за межами історичної Батьківщини українські громади успішно поширюють національні та духовні традиції українського народу, допомагають відроджувати та зміцнювати зв'язки між вихідцями з України та її народом, значною мірою сприяють просуванню національних інтересів Української держави на світовій арені.

У ці урочисті для вас дні прийміть слова сердечної подяки за значні досягнення та наполегливість у розбудові української громади у світі, за патріотизм та щиру любов до України, за вашу багаторічну діяльність щодо захисту прав і свобод українців, підвищення національної свідомості та відродження історичної пам'яті українського народу.

Від усієї душі бажаю Світовому Конгресу Українців глобального розмаху і традиційно притаманної вам енергії, плідної роботи та подальших досягнень у спільній справі всього українського народу – розбудові незалежної, могутньої, процвітаючої Української держави. На віки!

Андрій ПАРУБІЙ

Minister
for Foreign Affairs
of Ukraine

Дорогі українці!

Цього року ми відзначаємо славний ювілей – п'ятдесяту річницю створення Світового конгресу українців, що об'єднує українські громади у 53 країнах світу.

Заснований у 1967 році, Світовий Конгрес Вільних Українців зробив неоціненний внесок у героїчну боротьбу нашого народу за свою свободу. Після здобуття Україною незалежності у 1991 р. Конгрес відігравав важливу роль у становленні демократичних інститутів у нашій державі та продовжує докладати активних зусиль для привернення суспільної уваги до питань збереження національної ідентичності, національної пам'яті та правдивої історії.

Сьогодні СКУ – це мільйони українських патріотів, об'єднаних любов'ю до України, прагненням допомогти їй збудувати демократичну, заможну, процвітаючу державу.

Користуючись нагодою, хотів би сердечно подякувати Конгресу за активну діяльність з відстоювання інтересів українства, за збереження та популяризацію української культури та традицій у різних куточках світу, активне сприяння міжнародному визнанню Голодомору 1932-33 років актом геноциду українського народу.

Сьогодні, коли Україна знову змушена боронитися від кремлівських зазіхань, підтримка закордонних українців набула величезного значення.

Щиро дякую осередкам Конгресу в країнах світу за сприяння налагодженню та розширенню зв'язків з нашою державою, допомогу в формуванні та зміцненні міжнародної коаліції на підтримку України.

Переконаний, що запорукою нашого успіху є жертовність та єдність - за пророчим посланням Тараса Шевченка:

«... оживе добра слава,
Слава України,
І світ ясний, невечерній
Тихо засіяє. ....
Обніміться ж, брати мої,
Молю вас, благаю!»

Зичу Світовому конгресу та усій світовій українській громаді нових звершень і плідної праці на благо української справи.

Бажаю міцного здоров'я, добра і щастя усім вам.

Слава Україні!

З повагою

Павло Клімкін

УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЛЬВІВСЬКА ПОЛІТЕХНІКА»

вул. С. Бандери, 12, Львів, 79013, тел. (380-32) 237-49-93, 258-27-58, факс: (380-32) 258-26-80
ел. пошта: coffice@lp.edu.ua, інтернет: www.lp.edu.ua

Світовому Конгресу Українців — півстоліття!

Президентові Світового Конгресу Українців,
Doctor Honoris Causa Львівської політехніки
Евгенові Чолію

Вельмишановний пане Президенте та все славне товариство Світового Конгресу Українців!

Ваша поважана в українській спільноті організація, котра відзначає свій півстолітній ювілей, стала нині важливим містком, що єднає українців всіх континентів зі своєю великою і незборимою Вітчизною.

Створений у 1967 році Світовий Конгрес Вільних Українців став для багатьох, особливо тих, хто жив в умовах тоталітарного режиму, ковтком свіжого вітру очікуваних змін на краще, він окрилював і мобілізував українських патріотів, допомагав їм побачити майбутню демократичну й вільну перспективу для нашої держави.

З року в рік зростає вага і значення Світового Конгресу Українців, як потужної й авторитетної міжнародної координаційної надбудови українських громад у діаспорі, що представляє інтереси понад 20 мільйонів наших співвітчизників у 53 країнах світу.

Головним завданням СКУ є зміцнення зв'язку українських громад і українців діаспори з Батьківщиною, координація з міжнародними структурами, які просувають розвиток української релігійної, мовної, духовної, історичної, та культурної спадщини.

СКУ відіграє неоціненну роль у поширенні правдивої інформації про Україну та її народ, в утвердженні євроінтеграційних стремлінь нашої держави. Заслуговують на велику вдячність ваші постійні зусилля у протидії зухвалій агресивній політиці Росії щодо України, захисту її незалежності, суверенітету і територіальної цілісності, наданні своїй Батьківщині вагомої фінансової та гуманітарної допомоги.

Видавництво Львівської політехніки. Наклад 5000. Зам. 142949. 2014.

Національний університет «Львівська політехніка» впродовж тривалого часу демонстрував глибоке розуміння необхідності співпраці зі світовим українством і допомоги, яку повинна надавати наша держава українській діаспорі для збереження її національної тотожності.

Саме у Львівській політехніці відбулася ціла низка важливих заходів, котрі проводив СКУ, зокрема, річні наради, збори та конференції. Ми реалізуємо і чимало спільних проектів, котрі покликані сконсолідувати українців в Україні та поза її межами в гуманітарній, культурно-просвітницькій та інших сферах.

Кілька років тому ми приймали делегатів X ювілейного зібрання СКУ, а очільник Конгресу Евген Чолій одноголосно обраний академічною спільнотою університету доктором Honoris Causa.

Наш важливий структурний підрозділ — Міжнародний інститут освіти, культури та зв'язків з діаспорою — став тим містком єднання, що поріднив нас. Разом зі СКУ ця, по суті єдина установа в нашій державі, системно та комплексно займається проблемами світового українства. Чи не вперше вони спільно розробили й поклали в основу своєї діяльності концепцію взаємодії держави і діаспори як двох векторів руху назустріч один одному.

Працюймо ж дужо й завзято, аби нашого українського цвіту було по цілому світу!

Щиро вдячний Вам, пане Чолій і Вашим побратимам, що завжди та всюди залишаєтеся вірними синами й доньками нашої рідної Вітчизни. Впевнений, що наш започаткований діалог матиме продовження в майбутньому!

Зичу Вам міцного здоров'я і кріпості духу!

Нехай у Вашому палкому українському серці завжди панує Віра, Надія і Любов, а мир зійде на нашу благословенну землю та принесе духовне відродження і розвій єдиній, соборній Українській незалежній державі!

З глибокою повагою,
ректор Національного університету
“Львівська політехніка”
проф. Юрій Бобало



Міністерство освіти і науки України

НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ "Львівська політехніка"

МІЖНАРОДНИЙ ІНСТИТУТ ОСВІТИ, КУЛЬТУРИ ТА ЗВ'ЯЗКІВ З ДІАСПОРОЮ

UKRAINIAN MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE

С.Бандери, 32-Д
Львів, Україна, 79013
тел. 258-01-61
тел./факс (032) 258-21-99

www.miok.lviv.ua
e-mail: iiec@miok.lviv.ua

S.Bandery, 32-D
Lviv, Ukraine, 79013
tel. 258-01-61
tel./fax (032) 258-21-99

Високодостойний пане Президенте,

вельмишановні діячі Світового Конгресу Українців!

Ювілей Світового Конгресу Українців – це важлива подія, що увійде в історію України як символ нескореності і незламності нашого народу, як символ спадкоємності наших традицій у боротьбі за державність, самостійність незалежність України, як провісник достойного життя нашої нації, для якої ви всі так самовіддано працюєте.

50 років Світового Конгресу Українців – це історія великих перемог усіх вас разом і кожного зокрема – великої української спільноти, об'єднаної спільними цінностями.

Це 50 років битви за Україну, за українськість кожної родини, це історія перемоги над злом і утвердження великої Правди на складній особистій та спільній дорозі.

Світовий Конгрес Українців це, перш за все, Люди, яких любимо і шануємо за одержимість Україною! За те, що берегли наші національні цінності в умовах бездержавності, за те, що допомагаєте тримати наше українське небо у надскладний час агресії Росії, що посягає на нашу свободу, суверенітет, на нашу землю. СКУ – це прекрасний приклад того, як втримати єдність, подолавши внутрішні непорозуміння, конфлікти і пройти достойний спільний шлях задля високої цілі – утвердження і розвитку України.

Світовому Конгресу Українців вдалося не лише консолідувати, зміцнити і розвинути українську міжнародну громаду, але й виплекати потужних лідерів, провідників, аналітиків, зрілих політичних та громадських діячів з глибоким розумінням потреб і шляхів, якими провадили українців світу. Серед них такі Президенти СКУ, як о. Василь Кушнір, Микола Плав'юк, Петро Саварин, Юрій Шимко, Аскольд Лозинський, Евген Чолій та інші, а також діячі українського руху, які, без сумніву, увійдуть в історію не лише української діаспори, але й України.

Ми в Україні повинні засвоїти ці уроки, які нам засвідчив Світовий Конгрес Українців. Усі разом, громадські і політичні діячі, високі посадові особи, держслужбовці, всі українці – не розтратьмо свої сили на подолання один одного і на взаємопоборювання! Не особистий інтерес і амбіції, а загальна спільна мета – сильна українська Україна – повинна бути пріоритетом в особистому і професійному житті кожного з нас. Нехай гасло СКУ «Українці разом – майбутнє за нами!» буде й гаслом нашої щоденної праці! Взоруймо на Світовий Конгрес Українців!

Ми, українці в Україні, заборгували перед вами, дорогі наші браття і посестри! Не вивчені й не осмислені сторінки вашого життя на поселеннях, молодь в Україні ще досі не дістає в освітніх закладах знань про українську діаспору. І це незнання породжує нерозуміння необхідності глибокої співпраці з вами.

Проте вірмо, що Революція Гідності зламала систему, яка не давала можливості нам разом рухатися вперед. Вірмо, що українська дитина в Україні і на всіх континентах буде пишатися Батьківщиною своїх батьків і дідів!

Хочемо запевнити вас у тому, що МІОКівці високо цінують можливість працювати з вами і для вас. А підписання Меморандуму про співпрацю у жовтні 2016 року розцінюємо не лише як оцінку нашої праці, але й як великий кредит довіри на майбутнє. Стверджуємо, що ми зробимо все від нас можливе, аби Україна у всій повноті пізнала ваші героїчні зусилля, вашу щоденну кропітку працю, життєвий подвиг кожного з вас.

Наша праця для відзначення 50-ліття СКУ – це шана і вдячність за пройдений шлях і запевнення у подальшій спільній праці для України.

Мріємо, щоб Свято української діаспори, яке ми творимо разом, стало величним символом нашої непохитної єдності, яку не здолати кордонами, відстанями і обставинами.

З глибокою повагою,
від імені Міжнародного інституту освіти,
культури та зв'язків з діаспорою
директор Ірина Ключковська



Міжнародний інститут освіти, культури та зв'язків з діаспорою заснований у 1992 році з ініціативи Ірини Калинець – дисидента, громадського й політичного діяча, Народного депутата України першого демократичного скликання.
Інститут працює над програмами збереження національної ідентичності українців за кордоном, просвітницькими проектами про життя та діяльність української діаспори, дослідженнями міграційних процесів.

ПРОГРАМА РІЧНИХ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ

25 і 26 серпня 2017 р.,

Національний університет ім. Тараса Шевченка
(вул. Володимирська, 60, Київ, Україна)

П'ятниця, 25 серпня 2017 р.	
8:00-9:00	Реєстрація
9:00-9:10	Відкриття
9:10-9:20	Прийняття порядку Річних загальних зборів СКУ
9:20-9:30	Прийняття протоколу Річних загальних зборів СКУ 2016 р.
9:30-9:45	Схвалення змін до Статуту СКУ
9:45-10:00	Схвалення фінансового звіту СКУ від 1 травня 2016 р. до 30 квітня 2017 р.
10:00-10:30	Схвалення звіту Президента про діяльність СКУ
10:30-10:40	Схвалення звіту Контрольної комісії СКУ
10:40-11:00	Спільне фото
11:00-12:00	Обід
12:30-14:30	Захід з нагоди 50-ліття СКУ в Міністерстві закордонних справ України (Михайлівська площа, 1, Київ)
15:00-18:00	Економічна конференція (Готель "Hyatt", вул. Алли Тарасової, 5, Київ)
18:00-19:00	Прийняття для учасників Економічної конференції (Готель "Hyatt", вул. Алли Тарасової, 5, Київ)
Субота, 26 серпня 2017 р.	
10:00-10:30	Дискусія над звітами
10:30-10:45	Схвалення бюджету СКУ від 1 травня 2018 р. до 30 квітня 2019 р.
10:45-10:50	Призначення публічного бухгалтера СКУ
10:50-11:30	Схвалення резолюцій Річних загальних зборів СКУ
11:30-12:00	Різне
12:00-12:15	Закриття
12:15-13:15	Обід
16:00-20:00	Відзначення 50-ліття СКУ в Мистецькому арсеналі (вул. Лаврська, 12, Київ)

ДОДАТКОВІ ЗАХОДИ

13:00-14:30	**Четвер, 24 серпня 2017 р.** Захід з нагоди 50-ліття СКУ в Міністерстві охорони здоров'я України (вул. Грушевського, 7, Київ)
	Неділя-вівторок, 27-29 серпня 2017 р. Дні української діаспори (Львів)
15:00-17:00	**Середа, 30 серпня 2017 р.** Спільні слухання у Верховній Раді України щодо співпраці Верховної Ради України та СКУ (вул. Грушевського, 5, Київ)

Світовий Конґрес Українців Ukrainian World Congress

ПРОТОКОЛ

Річних загальних зборів Світового Конґресу Українців

25-27 серпня 2016 р.
Київ, Україна

Присутні на Річних загальних зборах Світового Конґресу Українців (СКУ):

Делегати:

Австралія – Ірена Андреєва, Славко Дума**,** Ярема Полатайко, Анастасія Романів, Стефан Романів; **Арґентина –** Сандра Берестюк, Марта Костюк, Сандра Лилик, Петро Лилик, Оксана Стрига Маркович, Евген Маркович, Іван Полоз, Марія Христина Зінько; **Велика Британія** – Богдан Ратич**; Бразилія –** Віторіо Соротюк; **Греція** – Андрій Ващук-Бабін, Галина Маслюк, Влад Павлюк, Галина Павлюк, Вікторія Тимчишин; **Грузія** - Михайло Борис; **Естонія** – Віра Коник; **Іспанія** – Михайло Петруняк, Юрій Чопик; **Канада** - Евген Чолій, Орися Сушко, Зенон Потічний, Павло Ґрод, Ольга Шевель, Анна Кісіль, Ірина Ващук, Оксана Винницька-Юсипович, Ірина Мицак, Віктор Гетьманчук, Ігор Михальчишин, Орест Закидальский, Людмила Головацька, Богдан Чернявський, Ярослава Каменецька, Таміла Карпик, Олена Кошарна, Роман Медик, Іван Москалик, Леся Шимко, Юрій Шимко, Максим Столяревський; **Латвія**– Тетяна Лазда, Іван Наливайко, Микола Плав'юк; **Молдова** – Леонід Ткачук; **Німеччина** – Леся Шрамко, Людмила Млош, Олександр Шиян; **Польща** – Марія Туцька; **Російська Федерація** – Валерій Семененко, Сергій Винник, Аркадій Шелест, Тетяна Шелест, Олена Шахбанова, Софія Мазіна, Борис Бойченко, Василь Цока, Микола Ганущак, Віктор Гіржов, Валентина Коваленко, Володимир Любунь, Ілля Лисенко, Георгій Павелко, Володимир Самборський, Катерина Ширко, Андрій Таран, Михайло Волик; **Румунія** – Микола Мирослав Петрецький, Степан Бучута, Мирослав Петречі, Люба Горват, Ельвіра Кодра, Михайло Трайста; **Сербія** – Мирослав Гочак; **США** – Андрій Футей, Михайло Савків, Марта Кічоровська-Кебало, Ярослав Кірік, Олег Лебедько, Роксолана Мисило, Роман Яцківський, Богдан Захарчишин, Маріанна Заяць, Юрій Ілляш, Неля Лавриненко; **Угорщина** – Ярослава Хортяні, Іштванне Ігнац, Вікторія Ігнац, Оксана Павзяк, Олег Турик; **Франція** – Петро Штик; **Хорватія** – Віктор Филима; **Чеська Республіка** – Олексій Шокало.

Почесні гості:

Глава Української Православної Церкви Київського Патріархату Святійший Патріарх Філарет, Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Патріарх Святослав (Шевчук), Голова Верховної Ради України Андрій Парубій, Міністр культури України Євген Нищук, Виконуюча обов'язки Міністра охорони здоров'я України д-р Уляна Супрун, Заступник Міністра закордонних справ України Вадим Пристайко, Заступник Міністра економічного розвитку та торгівлі України Наталія Микольська, Уповноважений Президента України з прав дитини Микола Кулеба, Радник Міністра економічного розвитку і торгівлі України Мар'яна Каганяк, Голова Комітету Верховної Ради України в закордонних справах Ганна Гопко, Голова Постійної делегації Верховної Ради України в Парламентській асамблеї ОБСЄ Артур Герасимов, народні депутати України: Рефат Чубаров, Валерій Пацкан та Іван Крулько, Посол України в Австралії Микола Кулініч, Посол Канади в Україні Роман Ващук, Ректор Київського національного університету ім. Тараса Шевченка д-р Леонід Губерський, Директор Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка" д-р Ірина Ключковська, Проректор з наукової роботи Львівського національного університету ім. Івана Франка д-р Роман

Гладишевський, Президент Міжнародного Благодійного Фонду “Нове покоління” Руслана Вжесневська, Президент Міжнародної благодійної організації “Карітас України” Андрій Васькович, Президент Американської торговельної палати в Україні Андрій Гундер, Генеральний директор компанії *Kleynod* Олексій Золотарьов та Президент і Головний виконавчий директор *Western NIS* Ярослава Джонсон.

Працівники СКУ:

Головний офіс СКУ в Торонто, Канада: Екзекутивний адміністратор Леся Шубеляк і Заступник екзекутивного адміністратора Євгенія Петрова; Представництво СКУ в Україні: Директор Сергій Касянчук і Помічник Директора Володимир Кістяник; та Представник СКУ зі зв’язків з міжнародними організаціями Марина Ярошевич.

Примітка: На правах гостей у Річних загальних зборах СКУ також узяли участь українці з 20 країн світу.

ПЕРШИЙ ДЕНЬ

25 серпня 2016 р.

1. Відкриття

Президент СКУ Е. Чолій відкрив Річні загальні збори СКУ (Збори СКУ) та повідомив про їхню правосильність.

2. Прийняття порядку проведення Зборів СКУ

Президент СКУ представив порядок проведення Зборів СКУ.

На скріплений внесок було одноголосно прийнято порядок проведення Зборів СКУ.

3. Прийняття протоколу Річних загальних зборів СКУ 2015 р.

Президент СКУ представив протокол Річних загальних зборів СКУ 2015 р.

На скріплений внесок одноголосно було прийнято протокол Річних загальних зборів СКУ 2015 р.

4. Круглий стіл №1: “Координація підтримки України“

Модератор: Заступник Президента СКУ та Президент Конґресу Українців Канади П. Ґрод.

Виступаючі: Заступник Міністра закордонних справ України В. Пристайко, Голова Об’єднання українських організацій у Німеччині Л. Шрамко, Голова Постійної делегації Верховної Ради України в Парламентській асамблеї ОБСЄ А. Герасимов та Посол Канади в Україні Р. Ващук.

У ході круглого столу було обговорено шляхи співпраці мережі СКУ в підтримці України, зокрема щодо просування актуальних українських питань перед урядами західних країн, гуманітарної допомоги, поширення правдивої інформації про події в Україні, її реформування і модернізації та щодо поширення обізнаності про сторінки української історії. Також ішлось про співробітництво СКУ та його мережі з урядовими і волонтерськими структурами в Україні.

5. Офіційна частина Зборів СКУ

Президент СКУ Е. Чолій офіційно відкрив Збори СКУ та попросив до молитви Главу Української Православної Церкви Київського Патріархату Святійшого Патріарха Філарета та Главу Української Греко-Католицької Церкви Блаженнішого Патріарха Святослава (Шевчука).

Президент СКУ попросив вшанувати українських героїв, борців за незалежну Україну. Після цього Народна хорова капела “Дніпро” виконала пісню “Пливе кача”.

- **Привітання**

  Учасників Зборів СКУ привітали:

  - Президент України Петро Порошенко (письмово);

- Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман (письмово);
- Президент Національного олімпійського комітету України Сергій Бубка (письмово);
- Ректор Національного університету "Львівська політехніка" д-р Юрій Бобало (письмово);
- Голова Верховної Ради України Андрій Парубій;
- Міністр культури України Євген Нищук;
- Виконуюча обов'язки Міністра охорони здоров'я України д-р Уляна Супрун;
- Ректор Київського національного університету ім. Тараса Шевченка д-р Леонід Губерський;
- народний депутат України Рефат Чубаров;
- народний депутат України Валерій Пацкан;
- народний депутат України Іван Крулько;
- Уповноважений Президента України з прав дитини Микола Кулеба;
- Директор Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка" д-р Ірина Ключковська та
- Проректор з наукової роботи Львівського національного університету ім. Івана Франка д-р Роман Гладишевський.

- **Виступ Президента СКУ**

  Президент СКУ Е. Чолій виступив з промовою, в якій наголосив на найголовніших аспектах діяльності СКУ за звітний період та на пріоритетах його майбутньої праці, що спрямована на підтримку України в захисті своєї незалежності і територіальної цілісності та на просування її європейських і євроатлантичних прагнень.

ДРУГИЙ ДЕНЬ

26 серпня 2016 р.

6. Круглий стіл №2: "Гуманітарні ініціативи СКУ в допомозі Україні"

Модератор: Виконуюча обов'язки Міністра охорони здоров'я України д-р У. Супрун.

Виступаючі: Директор гуманітарних ініціатив СКУ В. Гетьманчук, Уповноважений Президента України з прав дитини М. Кулеба, Голова Союзу Українок Америки М. Заяць та Президент Міжнародного Благодійного Фонду "Нове покоління" Р. Вжесневська.

У ході круглого столу було обговорено шляхи сприяння Україні в забезпеченні гуманітарних потреб, зокрема щодо внутрішньо переселених осіб, сімей загиблих та поранених під час Революції Гідності та в АТО, психологічної реабілітації, допомоги в забезпеченні медичного обладнання, підвищення рівня тактичної медицини, підготовки українських лікарів, а також лікування, оперування і протезування потерпілих.

7. Схвалення фінансового звіту СКУ

Скарбник СКУ З. Потічний представив фінансовий звіт СКУ від 1 травня 2015 р. до 30 квітня 2016 р.

На скріплений внесок було одноголосно прийнято фінансовий звіт СКУ від 1 травня 2015 р. до 30 квітня 2016 р.

8. Схвалення звіту Президента про діяльність СКУ

Е. Чолій представив звіт про діяльність СКУ від 1 серпня 2015 р. до 31 липня 2016 р. (Збірник звітів, с. 19-65).

На скріплений внесок було одноголосно схвалено звіт Президента СКУ про діяльність СКУ від 1 серпня 2015 р. до 31 липня 2016 р.

10. Схвалення звіту Контрольної комісії СКУ

Е. Чолій звернув увагу на звіт Контрольної комісії СКУ від 1 січня 2015 р. до 30 квітня 2016 р. (Збірник звітів, с. 137-140).

На скріплений внесок було одноголосно схвалено звіт Контрольної комісії СКУ від 1 січня 2015 р. до 30 квітня 2016 р.

11. Схвалення бюджетів СКУ

Скарбник СКУ З. Потічний представив Бюджет СКУ від 1 січня 2017 р. до 30 квітня 2017 р. на суму $218,550 (Збірник звітів, с. 85) та Бюджет СКУ від 1 травня 2017 р. до 30 квітня 2018 р. на суму $682,700 (Збірник звітів, ст. 86).

На скріплений внесок було одноголосно прийнято бюджет СКУ від 1 січня 2017 р. до 30 квітня 2017 р. на суму $218,550 та Бюджет СКУ від 1 травня 2017 р. до 30 квітня 2018 р. на суму $682,700.

12. Призначення Публічного бухгалтера СКУ

Президент СКУ Е. Чолій представив питання про призначення Публічного бухгалтера СКУ.

На скріплений внесок було одноголосно прийнято рішення відновити мандат публічного бухгалтера СКУ Р. Ґіца.

13. Круглий стіл №3: "Просування позитивного іміджу України"

Модератор: Генеральний секретар СКУ та Голова Союзу українських організацій у Австралії С. Романів.

Виступаючі: Голова Комітету Верховної Ради України в закордонних справах Г. Гопко, Радник Міністра економічного розвитку і торгівлі України М. Каганяк, Президент Міжнародної благодійної організації "Карітас України" А. Васькович та Президент Американської торговельної палати в Україні А. Гундер.

У ході круглого столу було наголошено на важливості спільного просування позитивного іміджу України, зокрема беручи до уваги, що потужна російська дезінформаційна кампанія намагається представити Україну як невдалу державу та нав'язати світу спотворені факти сучасних подій та історії України. Було обговорено шляхи співпраці мережі СКУ в представленні світу правдивої інформації про Україну, яка разом з поборюванням російської агресії реформується, модернізується та поборює корупцію.

14. Круглий стіл №4: "Відзначення 50-ліття СКУ"

Модератор: Голова Міжнародної комісії з відзначення 50-ліття заснування СКУ та Голова Світової ради засобів масової інформації І. Мицак.

Виступаючі: Директор Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою д-р І. Ключковська та Голова Світової ради культури при СКУ А. Кісіль.

У ході круглого столу було обговорено плани щодо відзначення 50-ліття СКУ на світовому рівні та піднесення обізнаності про його 50-літню діяльність. Ішлось про проведення ювілейних заходів та серії наукових конференцій у діаспорі і в Україні, зокрема в Києві і Львові, а також про втілення в життя проектів пізнавального характеру Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою, який є партнером СКУ з відзначення 50-ліття СКУ.

ТРЕТІЙ ДЕНЬ

27 серпня 2016 р.

15. Круглий стіл №5: "Сприяння економічному розвитку України"

Модератор: Заступник Президента СКУ О. Кошарна

Виступаючі: Скарбник СКУ та Президент Канадсько-української торгової палати З. Потічний, Заступник Міністра економічного розвитку та торгівлі України Н. Микольська, Генеральний директор компанії *Kleynod* О. Золотарьов та Президент і Головний Виконавчий Директор *Western NIS* Я. Джонсон.

У ході круглого столу було обговорено важливість підтримки економічного розвитку України, а зокрема шляхи просування економічних реформ, підвищення торговельних можливостей, сприяння інвестиційному клімату та залученню іноземних інвестицій, а також представлення потенціалу України та її народу. Було прийнято рішення створити Комітет підтримки економічного розвитку України при СКУ.

16. <u>Схвалення Резолюцій Зборів СКУ</u>

Під час Зборів СКУ було схвалено наступні Резолюції:

Резолюції Річних загальних зборів Світового Конґресу Українців

25-27 серпня 2016 р., Київ

1. Річні загальні збори Світового Конґресу Українців (СКУ) закликають Святійшого Варфоломія І, Архієпископа Константинополя - Нового Риму і Вселенського Патріарха видати Томос про автокефалію Української Православної Церкви Київського Патріархату.
2. Річні загальні збори Світового Конґресу Українців закликають до визнання Патріаршого статусу Української Греко-Католицької Церкви.
3. Річні загальні збори СКУ закликають всю українську діаспору зосередити основну увагу на посиленні підтримки України міжнародним співтовариством та на просування наступних пріоритетних питань:

   а) захист незалежності і територіальної цілісності України у зв'язку з гібридною війною Російської Федерації, а зокрема:
   - надання Україні допомоги для припинення російської агресії на Сході України та повернення незаконно окупованого Російською Федерацією Криму;
   - продовження та посилення цільових економічних санкцій проти Російської Федерації, поки вона цілком не буде дотримуватись *Мінських домовленостей і не деокупує Крим та*
   - розгортання поліцейської місії Організації з Безпеки і Співробітництва в Європі в Східній Україні для підвищення поваги Російської Федерації до *Мінських домовленостей*;

   б) захист людських прав і національних свобод українців і кримських татар, а зокрема:
   - моніторинг з боку високих міжнародних інституцій порушень Російською Федерацією людських прав і національних свобод українців і кримських татар у нелегально окупованому Криму та на підконтрольних Російській Федерації територіях у Східній Україні та
   - спостереження з боку високих міжнародних інституцій за судовими процесами незаконно арештованих російськими владними структурами українських політичних в'язнів та їхнє звільнення;

   в) надання Україні допомоги на подолання наслідків російської агресії та на просування реформ, а зокрема:
   - надання Україні пакета фінансової допомоги на подолання наслідків російської агресії та на економічні, безпекові і гуманітарні потреби та
   - надання Україні всебічної гуманітарної допомоги;

   г) підтримка євроінтеграції України, а зокрема:
   - повна ратифікація Європейським Союзом *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*;
   - запровадження безвізового режиму для громадян України до держав ЄС, що входять до Шенгенської зони та
   - визнання та всебічна підтримка міжнародним співтовариством реформ в Україні;

   ґ) підтримка просування України до колективної системи безпеки для її остаточного повноправного членства в НАТО;

   д) представлення позитивного іміджу України шляхом всебічного інформування в різних сферах життя, зокрема у засобах масової інформації, про оновлену, демократичну, спрямовану на реформи європейську Україну та

   е) протидія російській дезінформаційній кампанії, а зокрема:
   - поширення в світі матеріалів про імперські дії Російської Федерації в Криму та на Сході України;
   - сприяння діяльності Східного стратокому, який втілює в життя *План дій зі стратегічної комунікації* Європейської служби зовнішньої діяльності та
   - представлення міжнародному співтовариству правдивої інформації про важливі сторінки в історії України, зокрема про Голодомор 1932-33 рр., Чорнобильську атомну трагедію та Революцію Гідності.
   -

4. Річні загальні збори СКУ закликають:

   а) польський та український народи до вирішення історичних питань між Польщею і Україною за допомогою просвітництва і примирення та
   б) польський народ і далі підтримувати український народ у його важкій боротьбі, щоб захистити територіальну цілісність України та зупинити російську агресію від просування на Захід.

5. Річні загальні збори СКУ закликають:

   а) просувати питання економічного розвитку України шляхом сприяння залученню іноземних інвестицій та експорту українських товарів і послуг за кордон;
   б) створити Комітет підтримки економічного розвитку України при СКУ та
   в) заохочувати до створення українських двосторонніх торгових палат у країнах проживання української діаспори.

6. Річні загальні збори СКУ закликають:

   а) велично відзначити 50-ліття СКУ в усіх країнах проживання української діаспори, які б охопили складові організації СКУ та всі українські громади діаспори, а також міжнародне співтовариство та
   б) активно поширювати інформацію про досягнення СКУ за 50 років своєї діяльності, зокрема матеріали Міжнародного інституту освіти культури та зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка", у різних сферах життєдіяльності в діаспорі та в Україні.

18. <u>Закриття</u>

Президент СКУ Е. Чолій подякував за участь у Зборах СКУ, запросив до молитви *"Отче наш"* та закрив Збори СКУ.

СВІТОВИЙ КОНҐРЕС УКРАЇНЦІВ

Евген Чолій
Президент

Стефан Романів
Генеральний секретар

РЕЗОЛЮЦІЇ
РІЧНИХ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ
25-27ЕРПНЯ 2016 Р., КИЇВ

1. Річні загальні збори Світового Конґресу Українців (СКУ) закликають Святійшого Варфоломія І, Архієпископа Константинополя - Нового Риму і Вселенського Патріарха видати Томос про автокефалію Української Православної Церкви Київського Патріархату.
2. Річні загальні збори СКУ закликають до визнання Патріаршого статусу Української Греко-Католицької Церкви.
3. Річні загальні збори СКУ закликають всю українську діаспору зосередити основну увагу на посилення підтримки України міжнародним співтовариством та на просування наступних пріоритетних питань:

а) захист незалежності і територіальної цілісності України у зв'язку з гібридною війною Російської Федерації, а зокрема:

- надання Україні військової допомоги для припинення російської агресії на Сході України та посилення тиску на Російську Федерацію для її деокупації Криму;

- продовження та посилення цільових економічних санкцій проти Російської Федерації, поки вона цілком не буде дотримуватись *Мінських домовленостей* і не деокупує Крим та

- розгортання поліцейської місії Організації з Безпеки і Співробітництва в Європі в Східній Україні для підвищення поваги Російської Федерації до *Мінських домовленостей*;

б) захист людських прав і національних свобод українців і кримських татар, а зокрема:

- моніторинг з боку високих міжнародних інституцій порушень Російською Федерацією людських прав і національних свобод українців і кримських татар у нелегально окупованому Криму та на підконтрольних Російській Федерації територіях у Східній Україні та

- спостереження з боку високих міжнародних інституцій за судовими процесами незаконно арештованих російськими владними структурами українських політичних в'язнів та їхнє звільнення;

в) надання Україні допомоги на подолання наслідків російської агресії та на просування реформ, а зокрема:

- надання Україні пакета фінансової допомоги на подолання наслідків російської агресії та на економічні, безпекові і гуманітарні потреби та

- надання Україні всебічної гуманітарної допомоги;

г) підтримка євроінтеграції України, а зокрема:

- повна ратифікація Європейським Союзом *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*;

- запровадження безвізового режиму для громадян України до держав ЄС, що входять до Шенгенської зони та

- визнання та всебічна підтримка міжнародним співтовариством реформ в Україні;

ґ) підтримка просування України до колективної системи безпеки для її остаточного повноправного членства в НАТО;

д) представлення позитивного іміджу України шляхом всебічного інформування в різних сферах життя, зокрема у засобах масової інформації, про оновлену, демократичну, спрямовану на реформи європейську Україну та

е) протидія російській дезінформаційній кампанії, а зокрема:

- поширення в світі матеріалів про імперські дії Російської Федерації в Криму та на Сході України;

- сприяння діяльності Східного страткому, який втілює в життя *План дій зі стратегічної комунікації* Європейської служби зовнішньої діяльності та

- представлення міжнародному співтовариству правдивої інформації про важливі сторінки в історії України, зокрема про Голодомор 1932-33 рр., Чорнобильську атомну трагедію та Революцію Гідності.

4. Річні загальні збори СКУ закликають:

а) польський та український народи до вирішення історичних питань між Польщею і Україною за допомогою просвітництва і примирення та

б) польський народ і далі підтримувати український народ у його важкій боротьбі, щоб захистити територіальну цілісність України та зупинити російську агресію від просування на Захід.

5. Річні загальні збори СКУ закликають:

а) просувати питання економічного розвитку України шляхом сприяння залученню іноземних інвестицій та експорту українських товарів і послуг за кордон;

б) створити при СКУ Комітет сприяння економічному розвитку України та

в) заохочувати до створення українських двосторонніх торгових палат у країнах проживання української діаспори.

6. Річні загальні збори СКУ закликають:

а) велично відзначити 50-ліття СКУ у всіх країнах проживання української діаспори, які б охопили складові організації СКУ та всі українські громади діаспори, а також міжнародне співтовариство та

б) активно поширювати інформацію про досягнення СКУ за 50 років своєї діяльності, зокрема матеріали Міжнародного інституту освіти культури та зв’язків з діаспорою Національного університету “Львівська політехніка”, у різних сферах життєдіяльності в діаспорі та в Україні.

ЗВІТИ
ДІЯЛЬНОСТІ
ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ

ЗВІТ ПРЕЗИДЕНТА СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ

(1 серпня 2016 р. – 31 липня 2017 р.)

Протягом четвертого року цієї каденції я як Президент Світового Конґресу Українців (СКУ) спрямував свою діяльність на просування наступних актуальних питань:

ЗОВНІШНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ

- Консолідація світового співтовариства в боротьбі з гібридною війною Російської Федерації та тероризом, що є загрозою для миру і стабільності в світі;
- Зміцнення міжнародної коаліції на підтримку України в захисті своєї територіальної цілісності від російської агресії:
  - продовження та посилення цільових санкцій проти Російської Федерації, поки вона цілком не буде дотримуватись *Мінських домовленостей* та не деокупує Крим і Схід України;
  - надання Україні військової допомоги для захисту своїх кордонів та
  - розгортання в Східній Україні поліцейської місії Організації з Безпеки і Співробітництва в Європі (ОБСЄ) та спостережної місії ОБСЄ в Криму;
- Звільнення українських політичних в'язнів, утримуваних російськими владними структурами, та захист людських, національних і релігійних прав та свобод українців і кримських татар у незаконно окупованому Російською Федерацією Криму і на Сході України та українців у Російській Федерації;
- Протидія російській дезінформації та поширення правдивої інформації про Україну шляхом висвітлення її прогресу в реформуванні, модернізації та поборюванні корупції;
- Надання Україні гуманітарної допомоги на подолання наслідків російської агресії;
- Підтримка України у втіленні в життя її євроінтеграційних прагнень:
  - повна ратифікація *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*;
  - запровадження безвізового режиму для громадян України до держав, що входять до Шенгенської зони;
  - визнання та всебічна підтримка міжнародним співтовариством реформ в Україні та
  - поглиблення взаємовідносин та співпраці ЄС з Україною;
- Підтримка євроатлатничного курсу України на набуття нею членства в НАТО;
- Надання економічної і технічної допомоги та просування Плану Маршалла для України;
- Просування видання Томосу про автокефалію Української Православної Церкви Київського Патріархату;
- Визнання Патріаршого статусу Української Греко-Католицької Церкви;
- Визнання Голодомору 1932-33 рр. геноцидом українського народу та
- Вирішення спільних історичних українсько-польських питань за допомогою просвітництва і примирення.

ВНУТРІШНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ

- Координування діяльності мережі СКУ в 53-ох країнах світу в просуванні на міжнародному рівні актуальних українських питань;
- Консолідація, зміцнення і розширення мережі СКУ;

- Збереження української релігійної, мовної, духовної, історичної та культурної спадщини в діаспорі;
- Захист людських і національних прав українців незалежно від місця проживання;
- Зміцнення зв'язків між українською діаспорою і народом України та
- Підвищення обізнаності про основні досягнення та майбутні пріоритети СКУ з нагоди його 50- ітнього ювілею.

ОСОБЛИВІ ПОДІЇ МИНУЛОГО РОКУ

Долучився до здійснення таких особливих подій:

- Повна ратифікація *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною,* включно з Нідерландами, що набуде чинності 1 вересня 2017 р.;
- Запровадження безвізового режиму для громадян України до держав ЄС з 11 червня 2017 р.;
- Підписання *Меморандуму про співпрацю між Кабінетом Міністрів України та Світовим Конґресом Українців* 27 вересня 2016 р.;
- Відкриття Представництва СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі, Бельгія 20 лютого 2017 р.;
- Створення 19 вересня 2016 р. Комітету підтримки економічному розвитку України при СКУ;
- Прийняття 22 жовтня 2016 р. до складу СКУ Українського Клубу в Сінґапурі на правах асоційованого члена та 17 червня 2017 р. - Спілки Українських Організацій Болгарії "Мати Україна" на правах української крайової організації;
- Позитивний розгляд питання про право Союзу українців Румунії (СУР) на свого представника в Парламенті Румунії та
- Розгортання з лютого 2017 р. відзначення 50-ліття СКУ в країнах проживання української діаспори та в Україні.

Далі можна детальніше ознайомитись з моєю працею.

I. 50-ЛІТТЯ СКУ

Працював у складі Світової комісії при СКУ з відзначення 50-ліття заснування СКУ та долучався до вирішення різних організаційних питань і випуску публікацій СКУ на цю тему.

Був на постійному зв'язку з Головою Світової комісії при СКУ з відзначення 50-ліття заснування СКУ Іриною Мицак та співпрацював з різними структурами СКУ та з проводами українських громадських організацій із мережі СКУ.

У питаннях, що включають проекти з інформування про історію СКУ та проведення у Львові пам'ятних заходів, співпрацював з д-ром Іриною Ключковською, Директором Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка", який є партнером СКУ у відзначенні його 50-ліття в Україні.

Узяв участь та виступив з промовами на урочистих заходах з нагоди 50-ліття СКУ, які пройшли в Канаді, Греції, Іспанії, Італії, Польщі, Португалії, Німеччині, Чеській Республіці та Швейцарії.

У своїх виступах привертав увагу до успіхів СКУ в просуванні на міжнародному рівні важливих українських питань та в розбудові українського громадського життя в діаспорі. Закликав українські громади до подальшої співпраці з СКУ, насамперед у питаннях підтримки щодо європейської і євроатлантичної інтеграції та щодо боротьби України з російською агресією.

У більшості країн святкові програми заходів включали висвітлення короткого документального фільму "50 років Світового Конґресу Українців" та вручення Почесних грамот СКУ.

Канада

26 лютого 2017 р. у Торонто, Канада, виступив на заході з нагоди початку урочистого відзначення 50- іття СКУ в світі.

Закликав мережу українських громадських організацій у світі, українські інституції в Україні та широке міжнародне співтовариство належним чином відзначити 50-ліття СКУ та цим самим заявити про свою солідарність і підтримку діяльності СКУ.

Греція

22 квітня 2017 р. у Афінах, Греція, мав виступ на бенкеті з нагоди 50-ліття СКУ, який організувала складова організація СКУ, Товариство української діаспори в Греції “Українсько-грецька думка”, на чолі з Галиною Маслюк.

У цьому заході також узяли участь члени Ради директорів та провідники складових організацій СКУ з Австралії, Великої Британії, Естонії, Німеччини, Португалії, США та Угорщини.

Італія

23 квітня 2017 р. в Римі, Італія, мав виступ на відзначенні 50-ліття СКУ, яке організували складова організація СКУ, Християнське товариство українців у Італії, на чолі з Олесем Городецьким, а також Організаційний комітет “Євромайдан-Рим” та Товариство “Свята Софія”.

Іспанія

25 квітня 2017 р. в Мадриді, Іспанія, мав виступ на відзначенні 50-ліття СКУ, яке організувала складова організація СКУ, Асоціація “Українська громада в Іспанії за права, честь та гідність українців”, на чолі з Юрієм Чопиком.

Португалія

27-28 квітня 2017 р. у Лісабоні, Португалія, виступив з доповідями на відзначенні 50-ліття СКУ в Посольстві України в Португалії та на бенкеті з цієї нагоди в Українській Греко-Католицькій Церкві Різдва Пресвятої Богородиці, який організувала складова організація СКУ, Спілка українців у Португалії, на чолі з Павлом Садохою.

Польща

1 травня 2017 р. в Українському домі в Перемишлі, Польща, мав виступ на бенкеті з нагоди 50-ліття СКУ, який організувала складова організація СКУ, Об’єднання українців у Польщі, на чолі з Петром Тимою через посередництво Організаційного комітету, який очолила Марійка Туцька.

Німеччина

30 червня 2017 р. в Мюнхені, Німеччина, виступив на бенкеті з нагоди 50-ліття СКУ, який організувала складова організація СКУ, Об’єднання українських організацій у Німеччині, на чолі з Лесею Шрамко.

Швейцарія

Цюрих

2 липня 2017 р. був присутній на громадському обіді в Цюриху, під час якого поінформував про 50- літню діяльність СКУ.

Берн

3 липня 2017 р. мав зустріч з українською громадою в Берні, в ході якої представив досягнення СКУ протягом його 50-літньої діяльності та вручив Почесні грамоти СКУ.

Женева

5 липня 2017 р. виступив з промовою на святковому заході в Женеві, який з нагоди 50-ліття СКУ організувало Постійне представництво України при Відділенні ООН та інших міжнародних організаціях у Женеві на чолі з Юрієм Клименком.

Польща

8 липня 2017 р. у Варшаві, Польща, мав виступ на бенкеті з нагоди 50-ліття СКУ, який організувала складова організація СКУ, Об’єднання українців у Польщі, на чолі з Петром Тимою.

Чеська Республіка

9 липня 2017 р. у Празі, Чеська Республіка, мав виступ на відзначенні 50-ліття СКУ та був присутнім на прийнятті, яке організувала складова організація СКУ, Українська ініціатива в Чеській Республіці, на чолі з Віктором Райчинцем.

Канада

17 липня 2017 р. у Торонто, Канада, мав виступ на тему 50-ліття СКУ перед Консультативно-дорадчою радою Конґресу Українців Канади та Президентським колом у Торонто, який організувала складова організація СКУ, Конґрес Українців Канади, на чолі з Павлом Ґродом.

II. ВІДКРИТТЯ ПРЕДСТАВНИЦТВА СКУ ЗІ ЗВ'ЯЗКІВ З МІЖНАРОДНИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ В БРЮССЕЛІ

Сприяв відкриттю 20 лютого 2017 р. Представництва СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі (Представництво СКУ в Брюсселі), Бельгія. Співпрацював з Представником СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями Мариною Ярошевич, Скарбником СКУ Зеноном Потічним та Головою Товариства Українців у Бельгії Ігорем Хохоляком у низці організаційних питань на цю тему.

Узяв участь у офіційному відкритті Представництва СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі, що відбулось у приміщенні Товариства українців у Бельгії, яке є складовою організацією СКУ. Під час цього заходу виступив з промовою та представив новопризначених Директора Представництва СКУ в Брюсселі Марину Ярошевич та Заступника Директора Представництва СКУ Брюсселі Дмитра Панчука.

Місією Представництва СКУ в Брюсселі є налагодження системного співробітництва СКУ з ООН, Європейським Союзом (ЄС), Радою Європи, НАТО і ОБСЄ та просування підтримки України з боку міжнародного співтовариства у втіленні в життя її європейських і євроатлантичних прагнень та в боротьбі з гібридною війною Російської Федерації.

Представництво СКУ в Брюсселі також підготовляє мої зустрічі з високопосадовцями міжнародних організацій та держав світу, а Директор Марина Ярошевич супроводжує мене під час офіційних подорожей.

III. ПРОСУВАННЯ ІНТЕРЕСІВ УКРАЇНИ ТА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ НА МІЖНАРОДНОМУ РІВНІ

Продовжував розширювати і зміцнювати зв'язки СКУ зі міжнародним співтовариством та просувати такі важливі питання, як забезпечення миру і стабільності в світі, підтримка України в боротьбі з російською агресією та в прискоренні євроінтеграційних і євроатлантичних процесів і реформування України:

- під час виступів на форумах на українську тематику, зокрема НАТО і ОБСЄ;
- під час зустрічей з високопосадовцями Організації Об'єднаних Націй (ООН), ЄС, Ради Європи, НАТО і ОБСЄ;
- під час зустрічей з урядовими високопосадовцями Австрії, Бельгії, Ватикану, Греції, Іспанії, Італії, Латвії, Німеччини, Польщі, Португалії, Румунії, Сполучених Штатів Америки (США), Франції, Чеської Республіки і Швейцарії;
- під час зустрічей з дипломатичними представниками Великої Британії, Канади, Латвії, Литви, Нідерландів, Польщі, Румунії, США і Франції та
- під час зустрічей з представниками громадянського суспільства Австрії, Греції, Бельгії, Іспанії, Німеччини, Польщі, США, Туреччини, Чеської Республіки і Швейцарії та провідниками громадських інституцій світового масштабу, відомих інститутів, аналітичних центрів та фондів та у письмових зверненнях СКУ до міжнародної спільноти.

Сприяв поглибленню взаємовідносин та співпраці ЄС з Україною, а зокрема ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною,* у тому числі й Нідерландами, що вже сталося (Угода набуде чинності 1 вересня 2017 р.), а також запровадженню безвізового режиму для громадян України до держав Шенгенської зони, що сталося 11 червня 2017 р.

Закликав до ефективних заходів для поборювання гібридної війни Російської Федерації та світового тероризму, який загрожує як незалежності і територіальній цілісності Україні, так і миру та безпеці в світі, а зокрема до посилення та продовження санкцій проти Російської Федерації до повного виконання нею *Мінських домовленостей,* у тому числі й з боку ЄС, що в черговий раз сталося 28 червня 2017 р.

Спонукав до надання Україні необхідної військової, фінансової та гуманітарної допомоги, наголошуючи на тому, що захищаючи свої кордони, вона зупиняє просування російського імперіалізму на Захід.

Порушував питання про підтримку з боку міжнародної спільноти в питаннях звільнення утримуваних Російською Федерацією українських політичних в'язнів та захисту прав і свобод українців і кримських татар на нелегально окупованих Російською Федерацією територіях Криму і Сходу України та української національної меншини в Російській Федерації.

Закликав до направлення поліцейської місії ОБСЄ і спостережної місії ОБСЄ в Крим, що зокрема Парламентська асамблея ОБСЄ порушила в своїй резолюції "Щодо відновлення суверенітету і територіальної цілісності України" від 9 липня 2017 р.

Закликав до надання економічної і технічної допомоги та до просування Плану Маршалла для України.

Спонукав до об'єднання зусиль у протидії російській дезінформації та до поширення правдивої інформації про Україну шляхом висвітлення її прогресу в реформуванні, модернізації та поборюванні корупції.

Представляв позицію СКУ перед ОБСЄ щодо важливості посилення енергетичної безпеки в її регіоні, що Парламентська асамблея ОБСЄ порушила в своїй резолюції "Щодо зміцнення енергетичної безпеки в регіоні ОБСЄ" від 9 липня 2017 р.

Спонукав до поглиблення партнерства НАТО з Україною, яке буде в значній мірі сприяти миру і стабільності в світі.

Представляв важливі сторінки історії України та сприяв поширенню обізнаності про них. Закликав міжнародне співтовариство до визнання Голодомору 1932-33 рр. геноцидом українського народу, що зокрема в 2017 р. зробила Португалія, та під час зустрічей і виступів у Польщі сприяв вирішенню історичних українсько-польських питань за допомогою просвітництва і примирення.

Допомагав позитивному розгляду актуальних питань українських громад у діаспорі, зокрема й щодо права Союзу українців Румунії (СУР), складової організації СКУ, на свого представника в Парламенті Румунії. 11 грудня 2016 р. СУР набрав достатньо голосів та отримав право мати свого представника в Парламенті Румунії, яким став Голова СУР Микола Мирослав Петрецький.

Одночасно з цим привертав увагу до актуальних українських питань через посередництво Координаційного комітету підтримки України при СКУ та мережі СКУ в 53-ох країнах світу.

Для більш ефективного просування українських інтересів, а зокрема європейської і євроатлантичної інтеграції України сприяв відкриттю Представництва СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі та співпрацював з ним на чолі з Директором Мариною Ярошевич.

1. ВИСТУПИ

Виступ перед Комітетом НАТО з партнерства і колективної безпеки

21 лютого 2017 р. у Штаб-квартирі НАТО в Брюсселі, Бельгія, виступив на засіданні Комітету НАТО з партнерства і колективної безпеки на рівні політичних радників та заступників голів місій на тему підтримки України в боротьбі з російською агресією.

У своєму виступі привернув увагу до діяльності СКУ в захисті територіальної цілісності України, у тому числі й до співпраці з НАТО в рамках Гуманітарної ініціативи СКУ "Захист патріотів" щодо поліпшення стану тактичної медицини в Україні та надання захисникам України покращених аптечок першої допомоги натівського зразка.

Акцентував, що у найкращих інтересах Заходу є допомогти Україні захистити свої кордони від агресії Російської Федерації, яка нелегальною окупацією Криму та військовими діями на Сході України створила кризу міжнародного масштабу, що є серйозною загрозою не лише для України, але й для глобального миру і безпеки.

Наголосив на російській дезінформаційній кампанії, яка намагається переконати світ, що Україна є невдалою країною, та в той же час відзначив значні реформи в Україні після Революції Гідності.

Закликав змінити підхід щодо реагування на порушення Російською Федерацією *Мінських домовленостей,* а зокрема встановити чіткі реченці для припинення вогню, виведення з території України російської зброї та направлення поліцейської місії ОБСЄ на Донбас і моніторингової місії в Крим, а в разі недотримання цих реченців – посилювати проти Російської Федерації цільові санкції аж до повного виконання *Мінських домовленостей*.

Супровід під час участі в цьому засіданні також здійснював Виконуючий обов'язки Глави Місії України при НАТО Єгор Божок.

Виступ на додатковому заході у рамках сесії Парламентської асамблеї ОБСЄ

23 лютого 2017 р. у Відні, Австрія, виступив на додатковому заході в рамках 16-ої зимової сесії Парламентської асамблеї ОБСЄ на тему: "Посилення енергетичної безпеки в регіоні ОБСЄ".

У своєму виступі наголосив на необхідності зменшити енергетичну залежність від Російської Федерації, яка грубо порушує міжнародні угоди, у тому числі й Хартію ООН, Будапештський меморандум про гарантії безпеки та Мінські домовленості, відкрито ігнорує принципи мирного співіснування та демонструє світу свої імперські амбіції, які загрожують миру і безпеці в Європі та за її межами.

Привернув увагу до того, що Російська Федерація неодноразово використовувала енергетичну залежність як інструмент для тиску і залякування не лише України, але й держав ЄС. У цьому контексті закликав країни, члени ОБСЄ, до диверсифікації шляхів отримання енергоресурсів, не обмежуючись їхнім постачанням з однієї країни. При цьому відзначив, що Україна вже більше року не закуповує російський газ, перейшовши на його закупівлю з інших країн. Разом з цим закликав розширювати мережу газових сховищ, що стало б ще одним кроком у просуванні енергетичної безпеки.

Рівнож підтримав проект резолюції щодо зміцнення енергетичної безпеки в регіоні ОБСЄ, яка спрямована на зміцнення ролі Парламентської асамблеї ОБСЄ у формуванні довгострокової співпраці і підходів, заснованих на загальних принципах і цінностях.

Цей додатковий захід провела Постійна делегація Верховної Ради України у Парламентській асамблеї ОБСЄ. На ньому також виступили член Постійної делегації Верховної Ради України у Парламентській асамблеї ОБСЄ Ольга Бєлькова, Надзвичайний і Повноважний Посол України в Австрії Олександр Щерба і старший науковий співробітник Глобального енергетичного центру Атлантичної ради Алан Рілей.

Примітка:
9 липня 2017 р. Парламентська асамблея ОБСЄ прийняла Резолюцію "Щодо зміцнення енергетичної безпеки в регіоні ОБСЄ".

Виступ на науковій конференції на тему "Еллінізм в Україні: історичні складові, сьогодення та перспективи"

23 квітня 2017 р. у Афінах, Греція, виступив з промовою на науковій конференції на тему "Еллінізм в Україні: історичні складові, сьогодення та перспективи", під час якої відзначив важливість зв'язків між українським і грецьким народами та внесок греків у історичний і культурний розвиток України, а також висловив співчуття грецькій меншині в Україні, більше 90,000 осіб якої потерпає від російської агресії на Донбасі та понад 3,000 в Криму.

Конференцію організувала складова організація СКУ, Товариство української діаспори в Греції "Українсько-грецька думка", під егідою Академії наук вищої освіти України та за підтримки Посольства України в Греції.

Виступ на заході "США-Україна: Партнери в боротьбі за демократію і безпеку в Європі" у Вашинґтоні

24 травня 2017 р. у Вашинґтоні, США, виступив на заході під назвою "США-Україна: Партнери в боротьбі за демократію і безпеку в Європі", метою якого було привернути увагу до реформ в Україні та відзначити окремих осіб і корпорації за їхній внесок у демократичний і економічний розвиток України.

У своєму виступі наголосив на новій Україні, яка поступово та рішуче рухається до повної інтеграції з європейською спільнотою через успішність основних реформ, а також відзначив великий внесок у розвиток України її динамічного громадянського суспільства, яке сприяє просуванню та втіленню в життя програми реформ.

На цьому заході також прозвучали виступи американського сенатора та удостоєного нагороди Джона Маккейна (через відео), американського конґресмена та удостоєного нагороди Брендана Бойла, Головного радника з інвестицій Прем'єр-міністра України та Директора *UkraineInvest* Данила Білака та Президента Американсько-української бізнесової ради Морґана Вільямса. Під час цього заходу були відзначені американські корпорації *Bunge*, *Cargill* і *Westinghouse* за їхній значний внесок у ведення бізнесу та інвестування в Україні.

Бенкет організувала Алекса Чопівська, Екзекутивний директор Американського центру європейської України.

СКУ приєднався до Американсько-української бізнесової ради, Українського Конґресового Комітету Америки, Фундації "США-Україна" та Громадської організації "Аспен інститут Київ" як партнер у цьому бенкеті з Американським центром європейської України.

Виступ на Експертному форумі Варшавського Саміту в Польщі

7 липня 2017 р. у Варшаві виступив на тему дезінформації на панелі "Який факт?" під час Саміту *360/OS Open Source*, який організувала Атлантична рада.

Під час свого виступу наголосив на необхідності посилити спільні зусилля в боротьбі з такими засобами гібридної війни Російської Федерації, як дезінформаційна кампанія та кібератаки, що є загрозою глобального характеру.

Привернув увагу до того, що російська дезінформація всіляко намагається представити Україну як невдалу державу та дискредитувати європейські цінності і зруйнувати зв'язки між народами України і держав ЄС. Акцентував, що одним із шляхів протидії російській пропаганді є інформування про реформування, модернізацію та поборювання корупції в Україні.

2. УЧАСТЬ У ЗАХОДІ

Участь у заході, пов'язаному з Самітом країн "Ініціатива трьох морів"

6 липня 2017 р. у Варшаві, Польща, був присутній на заході на площі Красінських у Варшаві, під час якого Президент США Дональд Трамп у своїй промові зокрема заявив: "Ми закликаємо Росію, щоб вона припинила дестабілізацію України та інших країн".

На запрошення Президента Польщі Анджея Дуди, взяв участь у Ґала-вечорі з нагоди Саміту країн "Ініціатива трьох морів".

3. ЗУСТРІЧІ З ВИСОКОПОСАДОВЦЯМИ МІЖНАРОДНИХ ІНСТИТУЦІЙ

Зустрічі з Віце-президентом Європейського Парламенту, Головою Представництва ЄС в Україні та Директором Центру інформації та документації НАТО

27-30 вересня 2017 р. у Києві, Україна, мав зустрічі з Віце-президентом Європейського Парламенту Ришардом Чарнецьким, Головою Представництва ЄС в Україні Г'юґом Мінґареллі та Директором Центру інформації та документації НАТО в Києві Наталією Немилівською.

Під час зустрічей обговорив питання захисту незалежності і територіальної цілісності України, захисту людських прав жителів Донбасу і незаконно окупованого Російською Федерацією Криму, поборювання російської дезінформації, прискорення європейської і євроатлантичної інтеграції України та надання Україні необхідної гуманітарної допомоги для подолання наслідків російської агресії.

Зустріч з Головою Представництва НАТО

Перебуваючи 1-5 листопада 2016 р., у Києві, Україна, зустрівся з Головою Представництва НАТО в Україні, Директором Офісу зв'язку НАТО Александром Вінніковим.

У ході зустрічі акцентував на важливості спільних ефективних заходів міжнародного співтовариства у протидії агресії Російської Федерації та закликав НАТО підтримати Україну в захисті своєї територіальної цілісності.

Зустрічі з високопосадовцями ЄС і НАТО

13-16 листопада 2016 р. у Брюсселі, Бельгія, провів низку офіційних зустрічей з високопосадовцями ЄС і НАТО на тему підтримки України та забезпечення миру і стабільності у світі.

Акцентував на важливості спільних ефективних заходів міжнародного співтовариства у протидії агресії Російської Федерації, яка, грубо ігноруючи міжнародне законодавство та свої зобов'язання, нелегально окупувала Крим та продовжує свої військові дії на Сході України.

Пригадав, що, захищаючи свою територіальну цілісність, Україна фактично зупиняє просування російського імперіалізму на Захід. Закликав ЄС і НАТО підтримати Україну в цьому та посилити і продовжити проти Російської Федерації цільові санкції, поки вона не буде повністю дотримуватись *Мінських домовленостей* і не здійснить деокупацію Криму та Сходу України.

У той же час наголошував на важливості захищати людські права жителів Криму і Сходу України та українців у Російській Федерації.

Також закликав ЄС шукати шляхи для завершення процесу ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* без внесення до неї змін та невідкладно запровадити для громадян України безвізовий режим, беручи до уваги факт виконання нею всіх необхідних для цього умов.

Одночасно привернув увагу до електронного декларування майна державних службовців України, що стало значним кроком у боротьбі з корупцією.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Ауштревічюс Петрас, депутат Європейського Парламенту (ЄП), Заступник Голови Групи Альянсу лібералів і демократів Європи, член Комітету з закордонних справ, Голова Групи дружби "ЄС-Україна"
Баллек Ладислав, Радник Постійного Представника Словацької Республіки при ЄС
Боні Міхал, депутат ЄП, член делегації до Парламентської асамблеї "Євронест"
Брок Елмар, депутат ЄП, Голова Комітету із закордонних справ
Бузек Єжи, депутат ЄП, колишній Президент ЄП, Голова Конференції голів комітетів, член Підкомітету з безпеки та оборони
Ваґнер Пітер, Голова Групи підтримки України, Європейська Комісія
Валлау Александер, Радник Постійного Представника Федеративної Республіки Німеччини при ЄС
Гармс Ребекка, депутат ЄП, Співголова Групи Зелених/Вільного європейського альянсу
Гартцелл Карл, Старший радник Кабінету Президента Європейської Ради
Гоббс Девід, Генеральний секретар Парламентської асамблеї НАТО
Ґалер Майкл, депутат ЄП, член Комітету з закордонних справ
Ґарднер Ентоні Лаззатто, Посол США при ЄС
Ґоттемюллер Роуз, Заступник Генерального секретаря НАТО
Девінь Люк, Директор з питань Росії, Східного партнерства, Центральної Азії та ОБСЄ, Заступник Директора Європейської служби зовнішніх дій з питань Європи та Центральної Азії
Келам Тунне, депутат ЄП, член Комітету з закордонних справ
Комб Метью, Радник з питань Східної Європи і Центральної Азії Постійного Представника Франції при ЄС
Костелло Деніел Дж., Посол Канади при ЄС
Крампес Жульєн, Радник із зовнішньої політики Президента ЄП
Орловскі Томаш, Радник Постійного представника Польщі при ЄС, Голова департаменту міжнародних відносин ЄС
Портман Джайлз, Голова Групи зі стратегічної комунікації на Сході Європейської служби зовнішньої дії
Сарюш-Вольський Яцек, депутат ЄП, член Комітету з закордонних справ та член Делегації Парламентського комітету асоціації "ЄС-Україна"
Фотиґа Анна Ельжбета, депутат ЄП, Голова Підкомітету з безпеки та оборони та
Чарнецький Ришард, Віце-президент ЄП.

Зустріч з Директором Інституту ЄС з вивчення питань безпеки

Перебуваючи 20-23 листопада 2016 р. в Парижі, Франція, мав зустріч з Директором Інституту Європейського Союзу з вивчення питань безпеки Антоніо Міссіролі та старшим аналітиком цього інституту Ніку Попеску.

Під час зустрічі обговорив важливість посилення спільних дій міжнародного співтовариства в боротьбі з російською агресією, яка загрожує як територіальній цілісності України, так і миру та стабільності в світі.

Зустріч з депутатом Європейського Парламенту

9 грудня 2016 р. в Берліні, Німеччина, мав зустріч з депутатом Європейського Парламенту Ребеккою Гармс, з якою обговорив шляхи підтримки України в боротьбі з російською агресією та просування євроінтеграції України.

У рамках заходу Об'єднання українських організацій у Німеччині (ОУОН) разом з Головою ОУОН Лесею Шрамко вручив Ребеці Гармс Подяку за "її сильну підтримку територіальної цілісності і євроінтеграції України та прагнень українського народу, включно й української громади в Німеччині".

Зустрічі з високопосадовцями ЄС і НАТО

19-22 лютого 2017 р. у Брюсселі, Бельгія, мав низку офіційних зустрічей з високопосадовцями ЄС і НАТО, присвячених мобілізації підтримки України.

Під час цих зустрічей наголосив на потребі рішучих спільних заходів міжнародного співтовариства, включно з жорсткими економічними санкціями проти Російської Федерації для припинення порушень нею *Мінських домовленостей.* Закликав посилити надання Україні допомоги для захисту своїх кордонів та гуманітарної підтримки для подолання наслідків російської агресії. Разом з цим відзначив необхідність продовжувати боротьбу з російською дезінформацією, яка намагається представити Україну як невдалу державу, та привернув увагу до значних реформ в Україні. Рівнож наголосив на важливості завершення процесу ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* та запровадження для громадян України безвізового режиму.

На зустрічах мене супроводжували Директор Представництва СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі Марини Ярошевич та її Заступник Дмитро Панчук.

У зустрічах по лінії НАТО також узяв участь Виконуючий обов'язки Глави Місії України при НАТО Єгор Божок.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Белліард Жан-Крістоф, Заступник Генерального Секретаря з питань політики, Європейська служба зовнішньої дії
Бріанс Матью, член Кабінету Хрістоса Стиліанідеса, Комісара ЄС з гуманітарної допомоги та реагування на кризові ситуації
Ваґнер Пітер, Голова Групи підтримки України при Європейській Комісії
Валлау Александер, Представник Робочої групи Ради ЄС з питань Східної Європи та Центральної Азії, Постійне Представництво Німеччини при ЄС
Гаґланд Єспер**,** Дипломатичний радник Президента Європейського Парламенту
Дассіс Джордж, Президент Європейського соціально-економічного комітету
Де Ґуєр Пітер, Постійний Представник Нідерландів при ЄС
Дочі Майкл, член Кабінету Йоганнеса Гана, Комісара ЄС з питань європейської політики сусідства та переговорів з розширення
Ілдем Такан, Посол, Заступник Генерального секретаря НАТО з питань публічної дипломатії
Костелло Деніел, Посол Канади при ЄС
Макінтаєр Греме, Заступник Постійного Представника Спільної делегації Канади до НАТО
Мойковська Урсула, Радник Президента Європейського Парламенту
Портман Джайлз, Голова Східного стратkому, Європейська служба зовнішньої дії та
Шуб Адам, Повірений у справах Місії США при ЄС.

Зустрічі з високопосадовцями ОБСЄ

23-24 лютого 2017 р. у Відні, Австрія, мав низку робочих зустрічей з високопосадовцями ОБСЄ на тему України та миру і безпеки в світі.
Під час робочих зустрічей акцентував на гібридній війні Російської Федерації та наголосив на її загрозах як для України, так і для миру і безпеки в світі. Закликав до направлення поліцейської місії ОБСЄ на Донбас і моніторингової місії в Крим та до посилення цільових економічних санкцій проти Російської Федерації аж до повного виконання нею *Мінських домовленостей*. Разом з цим закликав до захисту людських і національних прав жителів окупованих Російською Федерацією територій Криму та Сходу України, а також до відповідних дій для звільнення Російською Федерацією українських політичних в'язнів, у тому числі й журналістів Романа Сущенка і Миколи Семени.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Альгаєрова Ольга, Постійний Представник Словакії при ОБСЄ
Лорд Баунесс Пітер, Заступник Президента Парламентської асамблеї (ПА) ОБСЄ, Голова делегації Великої Британії до ПА ОБСЄ
Берман Матейс, Головний радник Представника ОБСЄ з питань свободи засобів масової інформації
Вуазен Мішель, Голова делегації Франції до ПА ОБСЄ
Гарштедт Кент, Заступник Президента ПА ОБСЄ, Голова делегації Швеції до ПА ОБСЄ
Ґродзкий Томаш, член делегації Польщі до ПА ОБСЄ, сенатор Польщі
Добешова Івана, Голова делегації Чехії до ПА ОБСЄ
Кашціунас Лауринас, Заступник Голови делегації Литви до ПА ОБСЄ
Купчина Алєна, Постійний Представник Білорусі при ОБСЄ
Лонсдейл Чарльз, Заступник Директора Служби політичної підтримки при Центрі попередження конфліктів, Секретаріат ОБСЄ
Нотель Андреас, Посол, Спеціальний представник ПА ОБСЄ
Осускі Пітер, Голова делегації Словакії до ПА ОБСЄ
Сабащук Ірина, Голова Адміністрації зі спостереження за виборами ПА ОБСЄ
Санчез Іґнасіо, Голова делегації Іспанії до ПА ОБСЄ, Голова Загального комітету з демократії, прав людини і гуманітарних питань ПА ОБСЄ
Седерфельт Марґарета, Заступник Голови делегації Швеції до ПА ОБСЄ, доповідач Загального Комітету з політичних питань і безпеки ПА ОБСЄ та
Сінкевічус Вірґініюс, Голова делегації Литви до ПА ОБСЄ.

4. ЗУСТРІЧІ З ВИСОКОПОСАДОВЦЯМИ ДЕРЖАВ СВІТУ

Зустріч з колишнім Президентом Латвії

Перебуваючи 27-30 вересня 2016 р. у Києві, Україна, мав зустріч з колишнім Президентом Латвії Валдісом Затлерсом, щоб обговорити шляхи поборювання російської гібридної війни, продовження економічних санкцій проти Російської Федерації до того часу, поки вона цілком не буде дотримуватись *Мінських домовленостей* і не деокупує Крим, та протидії російській дезінформації.

Зустріч з Генеральним директором з двосторонніх відносин МЗС Бельгії

Перебуваючи 13-16 листопада 2016 р. у Брюсселі, Бельгія, мав зустріч з Генеральним директором з двосторонніх відносин Міністерства закордонних справ Бельгії Ван Калстером Аніком, під час якої обговорив тему подальшої підтримки України у боротьбі з російською агресією.

Зустрічі з високопосадовцями Франції

20-23 листопада 2016 р. у Парижі, мав низку зустрічей з високопосадовцями Франції, під час яких порушив актуальні українські питання.

Під час цих зустрічей висловив подяку Франції за участь у переговорах у “нормандському форматі” та закликав і далі підтримати Україну в боротьбі з російською агресією, включно з продовженням проти Російської Федерації цільових економічних санкцій, поки вона не буде повністю дотримуватись *Мінських домовленостей* і не здійснить деокупацію Криму.

Також наголосив на реформах в Україні та на конкретних шляхах боротьби з корупцією, включно з електронним декларуванням майна українськими урядовцями. Рівнож закликав високопосадовців Франції шукати шляхи, щоб завершити процес ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* без внесення до неї змін, та підтримувати надання громадянам України безвізового режиму, зважаючи на виконання нею всіх необхідних для цього умов.

У зустрічах також узяв участь Голова складової організації СКУ, Репрезентативного Комітету Української Громади у Франції, Тарас Горішний.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Амелін Ніколь**,** Голова Комітету з оборони і безпеки Парламентської асамблеї НАТО Національної Асамблеї Франції
Де Кансон Гюберт**,** Дипломатичний радник Президента Сенату Франції
Манжін Флоранс**,** Директор з питань континентальної Європи Міністерства закордонних справ і міжнародного розвитку Франції

Повроз Ремі, Голова Міжпарламентської групи дружби “Україна-Франція” Національної Асамблеї Франції та
Реварду Франсуа, Радник зі стратегічних питань, Росії, країн Східної Європи, які не є членами ЄС, Центральної Азії і зовнішньої політики ЄС, головування Французької Республіки.

Зустрічі з високопосадовцями Румунії

24-25 листопада 2016 р. у Бухаресті, Румунія, зустрівся з високопосадовцями Румунії, щоб посприяти вирішенню важливого для Союзу українців Румунії (СУР), складової організації СКУ, питання щодо права на свого представника в Парламенті Румунії та щоб обговорити справу підтримки України в захисті своєї територіальної цілісності від російської агресії.

У ході зустрічей ознайомив владні структури Румунії з окремими питаннями щодо СУР та наголосив на важливості, щоб українська етнічна меншина була представлена в Парламенті Румунії.

Закликав Румунію і далі допомагати Україні в захисті своєї територіальної цілісності та підтримувати продовження цільових економічних санкцій проти Російської Федерації, поки вона не буде повністю дотримуватись *Мінських домовленостей* та не здійснить деокупацію Криму. Водночас наголосив на нинішніх процесах реформування України та протидії корупції, включно з електронним декларуванням українськими урядовцями свого майна. Також закликав Румунію шукати можливості для завершення процесу ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* без внесення до неї змін та підтримувати впровадження безвізового режиму для громадян України.

У зустрічах також узяли участь Голова СУР Микола Мирослав Петрецький та радник Міністерства освіти Румунії Ельвіра Кодря.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Ауреску Богдан**,** Радник Президента Румунії з питань закордонних справ
Команеску Лазар, Міністр закордонних справ Румунії
Корлецян Тітус, Голова Комісії Парламенту для входження Румунії до Шенгенського простору, член Комісії закордонних справ Сенату Румунії
Мікула Віктор, Державний секретар Міністерства закордонних справ Румунії та
Унґур Калін-Іонут**,** Державний радник Прем'єр-Міністра Румунії з питань закордонних справ.

Примітка:

11 грудня 2016 р. Союз Українців Румунії набрав достатньо голосів та отримав право мати свого представника в Парламенті Румунії, яким став Голова Союзу Українців Румунії Микола Мирослав Петрецький.

Зустрічі з високопосадовцями Німеччини

Під час перебування 8-14 грудня 2016 р. у Берліні, Німеччина, провів низку офіційних зустрічей з високопосадовцями Німеччини.

Під час зустрічей подякував за участь Німеччини в переговорах у “нормандському форматі” та спонукав її і далі відігравати ключову роль у протидії російській гібридній війні в Україні, яка загрожує миру і стабільності в світі. Наголосив, що, захищаючи свої кордони, Україна фактично зупиняє просування російського імперіалізму на Захід, та закликав Німеччину і далі підтримувати Україну, включно з продовженням цільових економічних санкцій проти Російської Федерації, поки вона не буде повністю дотримуватись *Мінських домовленостей* та не деокупує Крим і Схід України.

Наголошував на важливості захищати людські права жителів Криму і Сходу України та українців у Російській Федерації.

Привернув увагу до впровадження в Україні низки проєвропейських реформ та до конкретних шляхів боротьби з корупцією, у тому числі й до електронного декларування майна українськими урядовцями.

Рівнож закликав німецьких високопосадовців шукати шляхи для завершення процесу ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* без внесення до неї змін та підтримати надання Україні безвізового режиму, зважаючи на факт виконання нею всіх необхідних для цього умов.

У зустрічах також узяла участь Голова складової організації СКУ, Об'єднання українських організацій у Німеччині, Леся Шрамко.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Барнетт Доріс, Голова німецької делегації до Парламентської асамблеї ОБСЄ, член Бюджетного комітету, депутат німецького Бундестаґу
Бек Марілуїз**,** Координатор Парламентського комітету з закордонних справ і член Парламентської асамблеї Ради Європи, депутат німецького Бундестаґу
Бертеле Йоахім, Заступник Генерального директора з зовнішньої політики та питань безпеки і глобальних проблем Федерального бюро Канцлера Німеччини
Бранд Міхаель, Голова Комітету з людських прав та гуманітарної допомоги, депутат німецького Бундестаґу
Ґаннінґер Анґела, Голова відділу з питань Європи, Офіс Президента Німеччини
Ламерс Карль, Заступник Голови Парламентського комітету з питань оборони, колишній Президент асоціації Атлантичного договору, депутат німецького Бундестаґу
Пешке Андреас, Посол, Спеціальний представник щодо країн Східної Європи, Кавказу і Центральної Азії в Федеральному Міністерстві закордонних справ
Рьоттґен Норберт, Голова Комітету із закордонних справ, депутат німецького Бундестаґу
Фойґт Карстен, колишній координатор Федерального Міністерства закордонних справ з питань північно-німецького американського співробітництва, колишній депутат німецького Бундестаґу
Шпінрат Норберт, Голова Парламентського комітету у справах Європейського Союзу та Європейської політики, Речник соціал-демократичної парламентської групи, депутат німецького Бундестаґу та
Штудеманн Дітмар, колишній Посол Німеччини в Україні.

Зустріч з представником МЗС Бельгії

Перебуваючи 19-22 лютого 2017 р. у Брюсселі, Бельгія, мав зустріч з Директором Східної та Південно-східної Європи і Центральної Азії Міністерства закордонних справ Бельгії Йоганом Індекеу, яку присвятив обговоренню подальшої підтримки України в протидії гібридній війні Російської Федерації та в просуванні євроінтеграції.

Зустрічі з високопосадовцями Австрії

23-24 лютого 2017 р. у Австрії, Відень, мав робочі зустрічі з високопосадовцями Австрії на тему миру і безпеки в світі та посилення підтримки України.

Під час зустрічей привернув увагу до гібридної війни Російської Федерації та наголосив на загрозах російської агресії для України та для миру і безпеки в світі. Закликав Австрію до подальшої протидії російському імперіалізму та до підтримки України в захисті своєї територіальної цілісності, в просуванні європейської і євроатлантичної інтеграції та в проведенні важливих реформ.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Врабетц Бернхард, Посол, Радник Федерального Канцлера із зовнішньої політики ЄС, Федеральна Канцелярія Австрії
Краут Алоіс, Посол, Заступник Голови Департаменту з питань Східної Європи, Південного Кавказу, Центральної Азії та Східного партнерства ЄС, Федеральне Міністерство Австрії
Маршік Александер, Політичний директор при Федеральному Міністерстві Європи, інтеграції та закордонних справ Австрії та
Рауніґ Флоріан, Посол, Голова Департаменту ОБСЄ/Ради Європи, Федеральне Міністерство Австрії.

Зустрічі з високопосадовцями Греції

20-21 квітня 2017 р. у Афінах, Греція, зустрівся з високопосадовцями Греції, щоб заохотити її до подальшої підтримки України.

У ході зустрічей наголосив на важливості завершення процесу ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* та реалізації безвізового режиму для громадян України.

Привернув увагу до долі незаконно арештованих Російською Федерацією українських політичних в'язнів у Криму, Східній Україні та в Російській Федерації і закликав посилити тиск на Російську Федерацію, щоб зупинити порушення прав людини.

Наголосив на необхідності направлення поліцейської місії ОБСЄ на Донбас і моніторингової місії в Крим. Закликав владні структури Греції підтримати продовження санкцій проти Російської Федерації, поки вона повністю не виконає Мінські домовленості та не деокупує Крим і Схід України, офіційно визнати Голодомор 1932-33 рр. геноцидом українського народу та далі підтримувати Україну в захисті своєї територіальної цілісності, що також забезпечить подальший розвиток і процвітання грецької меншини в Україні.

У зустрічах також узяли участь Тимчасовий повірений-радник України в Греції Наталія Косенко та Генеральний секретар СКУ і Голова Союзу українських організацій у Австралії Стефан Романів.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Авлоніту Елені, член Парламентсьої групи дружби “Греція-Україна”
Атанасіу Атанасіос, Голова Парламентської групи дружби “Греція-Україна”
Ґріва Марілена, Міністр-радник, Канцелярія Дипломатичного радника Парламенту Греції
Друґос Атанасіос, Старший радник з питань оборони, Радник з питань змін
Калпадакіс Еванґелос, Директор, Дипломатичний офіс Прем’єр-міністра Греції
Міхалопулу Гелені, Директор Директорату з питань Східної Європи та Центральної Азії Міністерства закордонних справ Греції
Псаріанос Ґріґоріс, депутат Парламенту Греції
Теодоракіс Ставрос, Голова політичної партії “Потамі” та
Цен Джон, колишній повноважний Міністр з економічних і комерційних питань, Посольство Греції в Італії і на Мальті.

Зустрічі з високопосадовцями Італії

24 квітня 2017 р. у Римі, Італія, зустрівся з високопосадовцями Італії.

У ході зустрічей закликав владні структури Італії підтримати продовження санкцій проти Російської Федерації, поки вона повністю не виконає Мінські домовленості, та офіційно визнати Голодомор 1932-33 рр. геноцидом українського народу. Звернув увагу на долю незаконно арештованих Російською Федерацією українських політичних в'язнів у Криму, Східній Україні та в Російській Федерації і закликав посилити тиск на Російську Федерацію, щоб зупинити порушення прав людини. Підкреслив необхідність направлення поліцейської місії ОБСЄ на Донбас і моніторингової місії в Крим, наголосив на важливості завершення процесу ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* та реалізації безвізового режиму для громадян України та закликав Італію продовжувати підтримувати Україну, оскільки вона захищає спільні фундаментальні цінності.

Супровід під час перебування в Римі забезпечували Посол України при Святому Престолі Тетяна Іжевська та Радник Посольства України в Італії Дмитро Воловників.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Де Санктіс Ґвідо**,** Керівник відділу по Росії, Східній Європі, Кавказу і Центральній Азії
Ді Джованні Франческа, Державний секретар, відповідальна за питання мігрантів та
Чікітто Фабріціо, Президент, Комітет у закордонних справах, Збори депутатів Італії.

Зустрічі з високопосадовцями Ватикану

24 квітня 2017 р. у Ватикані мав зустрічі з Першим заступником Глави зовнішнього відомства Святого Престолу Монсеньйором Антуаном Камільєрі та Директором Департаменту з питань Східної Європи при Святому Престолі Вісвалдасом Кульбокасом.

Під час зустрічей представив Резолюції Річних загальних зборів СКУ 2016 р. з закликом до визнання патріаршого статусу Української Греко-Католицької Церкви та обговорив питання гуманітарної допомоги Україні у зв’язку з агресією Російської Федерації у Східній Україні та Криму. Закликав Ватикан продовжувати підтримувати Україну, оскільки вона захищає спільні фундаментальні цінності.

Зустрічі з високопосадовцями Іспанії

25-26 квітня 2017 р. у Мадриді, Іспанія, мав зустрічі з високопосадовцями Іспанії, які присвятив питанню підтримки України та забезпеченню миру і безпеки в світі.

У ході зустрічей закликав владні структури Іспанії офіційно визнати Голодомор 1932-1933 рр. геноцидом українського народу. Представляючи розвиток процесу реформ в Україні, наголосив

на важливості завершення процесу ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* та реалізації безвізового режиму для громадян України. Звернув увагу на тяжке становище незаконно арештованих Російською Федерацією українських політичних в'язнів у Криму, Східній Україні та в Російській Федерації і закликав до моніторингу ситуації та посилення тиску на Російську Федерацію, щоб зменшити порушення прав людини та до підтримки продовження санкцій проти Російської Федерації аж до повного виконання *Мінських домовленостей*. Наголосив на необхідності направлення поліцейської місії ОБСЄ на Донбас і моніторингової місії в Крим. Крім того, закликав Іспанію продовжувати підтримувати народ України, оскільки, захищаючи територіальну цілісність України, він зупиняє просування російської агресії на Захід.

У зустрічах також узяв участь Голова складової організації СКУ, Асоціації "Українська громада Іспанії за права, честь і гідність українців", Юрій Чопик.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Азнар Фернандес Луіс, Перший Секретар Сенату Іспанії
Діас Херреро Педро Анхе, Голова напрямку оборонної дипломатії Генерального директорату оборонної політики Міністерства оборони Іспанії
Ґаліндо Фернандо, Директор міжнародних відносин Конгресу депутатів Іспанії
Ландалусе Кайеха Хосе Ігнасіо, Президент Комісії у закордонних справах Сенату Іспанії
Лашерас Борха, Помічник директора мадридського офісу та політичний дослідник Європейської ради зовнішніх відносин
Маура Барандіаран Фернандо, член Конгресу депутатів Іспанії
Наварро Гарсон Мікаела, Віце-президент Конгресу депутатів Іспанії та
Віліарано Марзо Камілло, Діючий Голова офісу Міністра, Міністерство закордонних справ та співробітництва Іспанії.

Зустрічі з високопосадовцями Португалії

27-28 квітня 2017 р. у Лісабоні, Португалія, мав зустрічі з високопосадовцями Португалії, щоб обговорити актуальні питання на підтримку України.

У ході зустрічей привітав резолюцію Парламенту Португалії від 3 березня 2017 р., яка визнає Голодомор 1932-33 рр. геноцидом українського народу та подякував Парламенту за принципову позицію. Звернув увагу на тяжке становище незаконно арештованих Російською Федерацією українських політичних в'язнів у Криму, Східній Україні та в Російській Федерації і закликав до моніторингу ситуації та посилення тиску на Російську Федерацію, для зменшення порушень прав людини та підтримки продовження санкцій проти Російської Федерації до повного виконання нею *Мінських домовленостей*. Наголосив на необхідності направлення поліцейської місії ОБСЄ на Донбас і моніторингової місії в Крим. Щодо підтримки розвитку процесу реформ в Україні відзначив важливість завершення процесу ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* та реалізації безвізового режиму для громадян України, а також закликав владні структури Португалії продовжувати підтримувати Україну в захисті її територіальної цілісності.

У цих зустрічах також узяв участь Голова складової організації СКУ, Асоціації українців у Португалії, Павло Садоха.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Азеведо Сержіо, Віце-президент Парламентської групи Парламенту Португалії
Діас Еуріко Бріланчі, Голова Групи дружби "Португалія-Україна" Парламенту Португалії, Віце-президент Комісії європейських справ
Дуарче Аугосто, Дипломатичний радник Президента Португалії
Каладо Педро, Високий Комісар з питань міграції Португалії
Калья Міранда, Віце-президент Парламенту Португалії
Мартіньо Ларе, Віце-президент Парламентської групи Парламенту Португалії, член Комітету закордонних справ та португальських спільнот
Піна Вірджінія, Заступник Генерального директора у закордонних справах Міністерства закордонних справ Португалії
Рамос Педро, Віце-президент Групи дружби "Португалія-Україна" в Парламенті Португалії
Сантос Ізабель, Голова португальської делегації до Парламентської асамблеї ОБСЄ та
Фонсека Патрісія, член Групи дружби "Португалія-Україна" в Парламенті Португалії.

Зустрічі з Віце-маршалком Сенату Польщі та депутатом Сейму Польщі

Перебуваючи 29 квітня - 1 травня 2017 р. у Перемишлі, Польща, мав зустрічі з Віце-маршалком Сенату Польщі Богданом Борусевичем та депутатом Сейму Польщі Яцеком Протасевичем.

У ході зустрічей обговорив підходи для зміцнення українсько-польських відносин та разом з Віце-маршалком Сенату Польщі поклав квіти до пам'ятника українським жертвам у с. Павлокома.

Зустрічі з високопосадовцями США

24 травня 2017 р. у Вашинґтоні, США, мав зустрічі з високопосадовцями США, щоб обговорити подальшу підтримку України.

У ході зустрічей заохочував США до подальшої підтримки України, зокрема до захисту територіальної цілісності України та до посилення цільових економічних санкцій проти Російської Федерації, поки вона цілком не буде дотримуватись *Мінських домовленостей* і не деокупує Крим. Також наголосив на важливості розгортання з боку ОБСЄ поліцейської місії в Східній Україні та спостережної місії в Криму. Разом з цим закликав до посилення "нормандського формату" шляхом долучення до нього США та до зустрічі Президентів США та України для вирішення актуальних питань. Привернув увагу до незаконно арештованих Російською Федерацією українських політв'язнів у Криму, Східній Україні і в Російській Федерації, включно й Олега Сенцова, Романа Сущенка і Олександра Кольченка. У зв'язку з цим обговорив застосування Закону Магницького щодо грубих порушень російськими владними структурами людських прав.

У зустрічах також узяв участь Екзекутивний Заступник Президента Українського Конґресового Комітету Америки (УККА) та Директор інформаційного відділу УККА Михайло Савків.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Андрюс Джорґан, Директор Офісу Східноєвропейських справ Державного Департаменту США
Бойл Брендан, конґресмен, член Комітету в закордонних справах, член Конґресового Українського Кокусу та
Речники з економічних і бізнесових питань Державного Департаменту США.

Зустріч з Головою Комітету в закордонних справах Палати представників США

9 червня 2017 р. у Вашинґтоні, США, зустрівся з Головою Комітету в закордонних справах Палати представників США, конґресменом Едвардом Ройсом.

У ході зустрічі подякував США за довголітню підтримку України та заохочував США прийняти законопроект *H.R.830 - Акт "Підтримайте Україну",* який передбачає, що політикою США є продовжувати допомагати Уряду України у відновленні її суверенітету і територіальної цілісності та в стриманні російської агресії в Україні. Рівнож закликав, щоб Президент США спершу зустрівся з Президентом України перед будь-якою зустріччю з Президентом Російської Федерації, щоб повністю усвідомити виклики, перед якими постала Україна, що тепер поборює російську агресію та одночасно зупиняє просування російського імперіалізму на Захід.

Зустрічі в Німеччині з Головою Парламенту та високопосадовцями Баварії

30 червня 2017 р. під час робочого візиту до Мюнхена, Німеччина, зустрівся з Головою Парламенту Барбарою Штамм та високопосадовцями Баварії, щоб обговорити питання про підтримку України та забезпечення миру і стабільності в Європі.

У ході зустрічей подякував Німеччині за провідну роль у переговорах "нормандського формату" та за підтримку України в різних сферах, включно з гуманітарною допомогою. Закликав Німеччину і далі непохитно сприяти захисту територіальної цілісності України та здійснювати тиск на Російську Федерацію, поки вона цілком не виконає *Мінські домовленості* та не деокупує Крим. Рівнож закликав цікавитись питанням українських політичних в'язнів у окупованому Російською Федерацією Криму і території Донбасу та в Російській Федерації.

Оскільки складником гібридної війни Російської Федерації є дезінформація, спрямована на представлення України як невдалої держави, поінформував про значний прогрес України, яка реформується, модернізується, євроінтегрується, поборює корупцію та має великі можливості для економічного розвитку. У цьому контексті закликав Баварію посилити співпрацю Мюнхена з містом-побратимом Києвом.

Разом з цим закликав владні структури Баварії тісніше співпрацювати з Об'єднанням українських організацій у Німеччині (ОУОН), зокрема в рамках співпраці міст-побратимів, Мюнхена і Києва.

У зустрічах також узяли участь Голова ОУОН Леся Шрамко та Консул України в Мюнхені Дмитро Шевченко.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Віґанд Ґуннар, Керівник Департаменту в справах Європейського Союзу та міжнародних відносин Баварської канцелярії
Віпке Дороті, представник фракції Християнсько-соціального союзу, міська рада Мюнхена
Баварії, Виконавчий директор Академії Християнсько-соціального союзу Баварії
Геґенберґер Рената, Голова Відділу з міжнародного співробітництва при міській раді Мюнхена
Йорґ Маттіас, Виконавчий директор фракції Соціал-демократичної партії, міська рада Мюнхена
Нефф Ґабріелє, Заступник Голови фракції партії Вільного права, прозорості та громадських ініціатив, міська рада Мюнхена
Райсль Александер, Голова фракції Соціал-демократичної партії, міська рада Мюнхена
Фрьоба Андреа, Заступник Керівника Відділу із відносин з країнами Центральної та Східної Європи Баварської канцелярії та
Штамм Барбара, Президент Парламенту Баварії.

Зустрічі з Федеральним Канцлером та державними високопосадовцями Швейцарії

3-4 липня 2017 р. у Берні, Швейцарія, мав зустрічі з Федеральним Канцлером та державними високопосадовцями Швейцарії, під час яких просував основні цивілізаційні цінності, а зокрема принципи територіальної цілісності держав та поваги і захисту людських прав.

Під час зустрічей відзначив важливість невизнання Швейцарією нелегальної окупації Криму, а також введення обмежувальних заходів для запобігання обходу санкцій Європейського Союзу проти Російської Федерації за грубе порушення Мінських домовленостей. Закликав Швейцарію і далі допомагати Україні у відновленні своєї територіальної цілісності та сприяти звільненню Російською Федерацією українських політичних в'язнів і зменшенню порушень людських, національних і релігійних прав жителів окупованих територій Криму та Сходу України.

Подякував Швейцарії за технічну і гуманітарну допомогу в рамках Стратегії швейцарського співробітництва з Україною на 2015-2018 рр. у обсязі близько 100 мільйонів швейцарських франків.

Окремо наголосив на намаганнях російської дезінформаційної кампанії представити Україну як невдалу державу та в цьому контексті привернув увагу до того, що сьогодні Україна успішно реформується, поборює корупцію та модернізується.

У зустрічах також узяли участь Голова Українського Товариства у Швейцарії Андрей Лужницький та Тимчасовий повірений у справах України в Швейцарії Остап Юхимович.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Берісвіль Паскаль, Державний Секретар, Федеральне управління закордонних справ Швейцарії
Боні Слаатс Барбара, Голова Євразійського відділу, Швейцарська агенція з розвитку і співпраці, Федеральне управління закордонних справ Швейцарії
Ґулдіманн Тім, член Комітету закордонних справ Парламенту Швейцарії
Дасс Жан-Ґабріель, Програмний менеджер з питань України, Агентство з розвитку і співпраці, Федеральне управління закордонних справ Швейцарії
Катс Руслан, Радник та Старший комісар з питань торгівлі, Посольство Канади в Швейцарії
Марквальдер Крістіна, Голова Групи дружби "Швейцарія-Україна", депутат Парламенту Швейцарії
Сальвісберґ Роланд, Голова Бюро з питань політики у справах миру в Європі і Азії та посередництва і демократизації, Відділ людської безпеки, Федеральне управління закордонних справ Швейцарії
Соммаруґа Карло, член Комітету закордонних справ Парламенту Швейцарії
Торнар Мануель, член Комітету закордонних справ Парламенту Швейцарії, член Парламентської асамблеї Ради Європи
Торнерр Волтер, Федеральний Канцлер Швейцарії
Хієр Альфред, депутат Парламенту Швейцарії та Голова делегації Швейцарії до Парламентської асамблеї Ради Європи та

Шмідт Зара, Заступник Координатора з питань Східної Європи, Центральної Азії та ОБСЄ, Федеральне управління закордонних справ Швейцарії

Зустрічі з державними високопосадовцями Польщі

6-7 липня 2017 р. у Варшаві, Польща, мав зустрічі з польськими державними високопосадовцями з метою подальшої підтримки України та миру і безпеки в світі.

У ході зустрічей висловив вдячність за підтримку України з боку Польщі в боротьбі проти російської агресії та в просуванні євроінтеграційних і євроатлантичних процесів.

Також порушив питання щодо спільного історичного минулого українського і польського народів, у тому числі й щодо антиукраїнської Акції "Вісла", 70-ліття якої відзначається цього року, та закликав до конструктивного полагодження таких питань.

Був присутній на заході на площі Красінських у Варшаві, під час якого Президент США Дональд Трамп у своїй промові зокрема заявив: "Ми закликаємо Росію, щоб вона припинила дестабілізацію України та інших країн".

На запрошення Президента Польщі Анджея Дуди, взяв участь у Ґала-вечорі з нагоди Саміту країн "Ініціатива трьох морів".

Список осіб, з якими зустрівся Президент СКУ:

Андзел Валдемар, депутат Парламенту Польщі, партія "Право і справедливість"
Куберський Марек, Заступник Директора зі співпраці в цілях розвитку з країнами Східної Європи при Міністерстві закордонних справ Польщі
Мазурек Беата, Голова Міжпарламентської групи дружби "Україна-Польща", депутат Парламенту Польщі, партія "Право і справедливість"
П'єнта Станіслав, депутат Парламенту Польщі, партія "Право і справедливість"
Свенціцький Марцін, член Міжпарламентської групи дружби "Україна-Польща", депутат Парламенту Польщі, партія "Громадянська платформа" та
Ціхоцький Бартош, Заступник Міністра закордонних справ Польщі

Зустрічі з Міністром з прав людини, рівних можливостей і законодавства та державними високопосадовцями Чеської Республіки

10-11 липня 2017 р. у Празі, Чеська Республіка, мав зустрічі з Міністром з прав людини, рівних можливостей і законодавства та державними високопосадовцями, перед якими порушив актуальні українські питання.

Під час зустрічей висловив вдячність за допомогу Україні з боку Чеської Республіки в боротьбі з агресією Російської Федерації та в просуванні євроінтеграційних і євроатлантичних процесів та закликав до подальшої підтримки України, яка тепер значно реформується та модернізується.

Також подякував владним структурам Чеської Республіки за притягнення до суду так званого "почесного консульства Донецької народної республіки", діяльність якого обласний суд в Острраві визнав незаконним на підставі порушення міжнародного права.

Беручи до уваги, що Чеська Республіка тепер очолює Раду Європи, спонукав її сприяти звільненню Російською Федерацією українських політичних в'язнів та направленню спостережної місії Ради Європи (чи спільної місії з ОБСЄ) в Крим.

Окремо закликав Чеську Республіку визнати Голодомор 1932-33 рр. геноцидом українського народу. Рівнож порушив питання про відбудову Музею визвольної боротьби України, який був знищений під час Другої світової війни, та про урядову програму опіки над могилами.

У зустрічах також узяли участь Посол України Євген Перебийніс та член Української ініціативи в Чеській Республіці Богдан Райчинець.

Список осіб, з якими зустрівся Президент СКУ:

Гінкова Яна, Заступник Директора Департаменту Північної та Східної Європи, Міністерство закордонних справ Чеської Республіки
Їндрак Рудольф, Директор Департаменту закордонних справ, Канцелярія Президента Чеської Республіки
Ландовський Якуб, Заступник Міністра, Начальник Відділу оборонної політики та стратегії Міністерства оборони Чеської Республіки

Папоушек Зденєк, сенатор, Голова комітету з питань освіти, науки, культури, прав людини та клопотань
Хвойка Ян, Міністр з прав людини, рівних можливостей та законодавства, Голова законодавчої ради уряду
Шварценберґ Карел, Голова Комітету закордонних справ, Палата депутатів Чеської Республіки

5. ЗУСТРІЧІ З ДИПЛОМАТАМИ ДЕРЖАВ СВІТУ

Актуальні українські питання також порушував перед дипломатами держав світу.

Зустріч з Послом Румунії

25 серпня 2016 р., у Києві, Україна, разом з делегацією Союзу Українців Румунії на чолі з Миколою Мирославом Петрецьким зустрівся з Послом Румунії в Україні Крістіаном-Леоном Цуркану.

Зустріч з Послом Латвії

26 серпня 2016 р., у Києві, Україна, разом з делегацією Конгресу Українців Латвії на чолі з Миколою Павлюком зустрівся з Послом Латвії в Україні Юрісом Пойкансом.

Зустрічі з Послами США, Франції та Нідерландів в Україні

Перебуваючи 1-5 листопада 2016 р. в Києві, Україна, зустрівся з Послом США в Україні Марі Йованович, Послом Франції в Україні Ізабель Дюмон та Послом Королівства Нідерландів в Україні Кейсом Яном Рене Кломпенхаувером.

Зустріч з Тимчасово повіреним у справах Посольства Канади в Греції

Перебуваючи 20-23 квітня 2017 р. у Афінах, Греція, зустрівся з Тимчасово повіреним у справах Посольства Канади в Греції Крото Джулі.

Зустріч з Послом Канади в Італії

24 квітня 2017 р. у Римі, Італія, зустрівся з Послом Канади в Італії Пітером Макговерном.

Зустріч з Послом Канади в Іспанії та Політичним радником і Заступником Політичного радника Посольства США в Іспанії

Перебуваючи 25-26 квітня 2017 р. у Мадриді, Іспанія, мав зустріч з Послом Канади у Іспанії Метью Левіним, Політичним радником Посольства США в Іспанії Шелбі Смітом-Вілсоном та Заступником Політичного радника Посольства США в Іспанії Денісом Шеном.

Зустріч з Послом Канади та Політичним радником Канади в Португалії

Перебуваючи 27-28 квітня 2017 р. у Лісабоні, Португалія, мав зустріч з Послом Канади у Португалії Джеффрі Мардером та Політичним радником Посольства у Португалії Джоелом Монфілсом.

Зустріч з Заступником Глави Місії Посольства Великої Британії в Португалії

Перебуваючи 27-28 квітня 2017 р. у Лісабоні, Португалія, мав зустріч з Заступником Голови Місії Посольства Великої Британії в Португалії Пітером Абботтом.

Зустріч з Послом Польщі в США

24 травня 2017 р. у Вашинґтоні, США, мав зустріч з Послом Польщі в США Пьотром Вільчеком.

Зустрічі з Послом Литви у США та з колишнім Послом США в Україні

9 червня 2017 р. у Вашинґтоні, США, мав зустрічі з Послом Литви у США Рональдасом Крішіунасом та колишнім Послом США в Україні Джоном Гербстом.

6. ЗУСТРІЧІ З ПРЕДСТАВНИКАМИ ГРОМАДЯНСЬКИХ СУСПІЛЬСТВ СВІТУ

Актуальні українські питання також порушував перед представниками громадянських суспільств світу.

Брюссель, Бельгія

Перебуваючи 13-16 листопада 2016 р. у Брюсселі, Бельгія, мав зустрічі з Президентом Асоціації Атлантичного Договору Фабріціо Луціоллі, Генеральним секретарем Асоціації Атлантичного

Договору Джейсоном Вайсманом та Виконавчим директором Європейського фонду підтримки демократії Єжи Помяновським.

Стамбул, Туреччина

Перебуваючи 17-19 листопада 2016 р. у Стамбулі, Туреччина, зустрівся з членами Стамбульського осередку Асоціації кримських татар на чолі з Джелялем Ічтеном.

Берлін, Німеччина

Перебуваючи 8-14 грудня 2016 р. у Берліні, Німеччина, провів низку зустрічей з представниками громадянського суспільства.

У зустрічах також узяла участь Голова Об'єднання українських організацій у Німеччині Леся Шрамко.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Бот Куні Людвіґ, Президент Німецько-українського товариства з питань економіки та науки
Бьоттґер Катрін, Заступник Директора Інституту міжнародної політики
Гільдебрандт Александра, Голова та Директор Музею "Чекпоінт Чарлі"
Деспот Андреа, Заступник Директора Європейської академії Берліну
Еткер Еренд, Президент Німецької ради з міжнародних відносин
Йобеліус Матіас, Начальник Департаменту Центральної та Східної Європи Відділу з питань міжнародного діалогу Фонду Фрідріха Еберта
Майстер Штефан, Голова Програми з питань Східної Європи, Росії та Центральної Азії при Німецькій раді з міжнародних відносин
Стюарт Сьюзен, Старший науковий співробітник з питань Східної Європи та Відділу досліджень Євразії при Німецькому інституті міжнародної політики і безпеки
Райнке Сара, Голова Берлінського бюро, Департамент Східної Європи в Товаристві захисту пригноблених народів
Форбріґ Йорґ, Директор Фонду для демократії в Білорусі та старший експерт із трансатлантичних питань Департаменту Центральної і Східної Європи Німецького фонду Маршалла США
Фюкс Ральф, Президент правління Фонду Генріха Бьолля та
Шпарі Петер, Генеральний секретар Німецько-українського товариства з питань економіки і науки.

Брюссель, Бельгія

Перебуваючи 19-22 лютого 2017 р. у Брюсселі, Бельгія, провів низку зустрічей з представниками громадянського суспільства.

Виступив на сьомій координаційній зустрічі неурядових організацій з представництвом у Брюсселі, що займаються дотичними до України питаннями. Головою цієї зустрічі була Директор Представництва СКУ в Брюсселі Марина Ярошевич.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Вайсман Джейсон, Генеральний секретар Асоціації Атлантичного договору
Гугтанен Томі, Виконавчий директор Центру європейських досліджень ім. Вільфреда Мартенса
Кобзова Яна, Голова Відділу політики при "Расмуссен Ґлобал"
Лете Бруно, Трансатлантичний радник з питань безпеки та оборони німецького Фонду Маршалла США та
Тюрін Андрій, Директор репрезентативного офісу "Енергоатом" у Брюсселі.

Відень, Австрія

Перебуваючи 23-24 лютого 2017 р. у Відні, Австрія, мав зустрічі з представниками місцевого громадянського суспільства.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Вілім Аннеліс, Директор австрійської Платформи з розвитку та гуманітарної допомоги "Глобальна відповідальність"
Журженко Тетяна, Керівник з досліджень Інституту гуманітарних наук та
Ноймаєр Кнут, Екзекутивний директор Інституту гуманітарних наук.

Афіни, Греція

Перебуваючи 20-23 квітня 2017 р. у Афінах, Греція, мав зустрічі з представниками громадянського суспільства.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Арванітіс Аґні Влавіанос, Президент-засновник Міжнародної організації біополітики
Зорзовіліс Перікліс, Президент Інституту аналітики з питань безпеки і оборони
Ламбропулос Гаріс, радник Афінської торговельно-промислової палати
Міхалос Константін, Президент Афінської торговельно-промислової палати та
Міхас Захаріас, Директор Інституту аналітики з питань безпеки і оборони.

Мадрид, Іспанія

Перебуваючи 25-26 квітня 2017 р. у Мадриді, Іспанія, мав зустріч з Директором Фундації соціальних студій та аналізу Хав'єром Зарзалехосом та помічником з академічних питань цієї Фундації Мірою Мілосевіч-Юарісті.

Вашинґтон, США

24 травня 2017 р. у Вашинґтоні, США, мав зустріч з Директором Організації письменників США "PENAmerica" Ґейбом Роттманом.

9 червня 2017 р. у Вашинґтоні, США, зустрівся з Виконавчим віце-президентом Атлантичної ради Деймоном Вилсоном.

Варшава, Польща

Перебуваючи 6-7 липня 2017 р. у Варшаві, Польща, мав зустрічі з представниками польського громадянського суспільства.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Дембський Славомір, Директор польського Інституту міжнародних відносин
Ебергардт Адам, Виконавчий Директор Центру східних досліджень
Коваль Павел, доцент Інституту політичних досліджень Академії наук Польщі
Кухарчик Яцек, Голова Виконавчої ради Інституту громадських справ
Маліцький Ян, Директор Центру східноєвропейських досліджень Варшавського університету та
Фільцек Кшиштоф, Заступник Директора Фундації українсько-польської співпраці.

Женева, Швейцарія

5 липня 2017 р. у Женеві, Швейцарія, мав зустрічі з представниками міжнародного та швейцарського громадянського суспільства.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Дюссей Крістіан, Директор женевського Центру політики безпеки
Сармад Овайс, Начальник штабу Міжнародної організації з міграції та
Філіп Анда, Директор з парламентських та зовнішніх зв'язків при Міжпарламентському союзі.

Прага, Чеська Республіка

Перебуваючи 9-11 липня 2017 р. у Празі, Чеська Республіка, мав зустріч з аналітиком Аналітичного центру "Європейські цінності" Романом Мацою.

7. ЛИСТИ

Порушував актуальні українські питання в листах до міжнародних високопосадовців.

Лист до Директора Бюро з демократичних інститутів і прав людини ОБСЄ

14 вересня 2016 р. як Президент СКУ направив лист до Директора Бюро з демократичних інститутів і прав людини (БДІПЛ) ОБСЄ Майкла Георга Лінка, у якому висловив тривогу з приводу змісту Попереднього звіту від 2 вересня 2016 р. (Попередній звіт) Місії ОБСЄ/БДІПЛ зі спостереження за виборами (Місія) в Російській Федерації.

У цьому листі відзначив, що попередній звіт не визнає: а) засудження на міжнародному рівні незаконної окупації Російською Федерацією Автономної Республіки Крим і м. Севастополь та б) факт, що так звані "вибори", які будуть проводитись в чотирьох кримських одномандатних

округах окупаційною владою, повинні бути *a priori* визнані нелегітимними. Також заявив, що СКУ вважає, що Попередній звіт можна буде зрозуміти як *de facto* визнання Місією, що Автономна Республіка Крим і м. Севастополь є частиною Російської Федерації, яка зневажає чітку позицію міжнародних організацій, парламентських асамблей та переважної більшості національних урядів.

Також заявив, що СКУ рішуче підтримує Звернення Верховної Ради України до парламентів іноземних держав, парламентських асамблей та міжнародних організацій щодо проведення виборів до Державної Думи Російської Федерації на території тимчасово окупованої Автономної Республіки Крим, у якому Верховна Рада закликає не визнавати результати будь-яких виборів на незаконно окупованій території України в Криму.

Закликав ОБСЄ/БДІПЛ вжити відповідних заходів без зволікання, щоб роз'яснити свою позицію, в тому числі: оприлюднити виправлений Попередній звіт, що однозначно представляє поточний і фактичний статус Автономної Республіки Крим та м. Севастополь; утриматися від направлення спостерігачів Місії в 19, 20, 21 і 219-ий (м. Севастополь) одномандатні округи та доглянути, щоб до Заключного звіту ОБСЄ/БДІПЛ та всіх наступних заяв, пов'язаних зі структурами ОБСЄ, було внесено підтвердження незаконної окупації Автономної Республіки Крим та м. Севастополь Російською Федерацією і нелегітимність будь-яких виборів, що проводяться на окупованій території Автономної Республіки Крим та м. Севастополь, до Державної Думи Російської Федерації.

Вітальний лист до новопризначеного Генерального секретаря ООН

14 жовтня 2016 р. як Президент СКУ направив лист новопризначеному Генеральному секретарю ООН Антоніу Гутеррішу, якого привітав від імені 20-мільйонної української діаспори під керівництвом СКУ.

Також висловив подяку Антоніу Гутеррішу як колишньому Верховному комісару ООН у справах біженців за його роботу над гуманітарною кризою в Україні, що сталася в результаті агресії Російської Федерації в Східній Україні, і закликав підтримати український народ, який, обороняючи свій східний кордон, продовжує захищати мир і безпеку в світі.

Висловив новопризначеному Генеральному секретарю ООН Антоніу Гутеррішу щирі побажання успіху в цій дуже складній ролі захисту основних принципів Статуту ООН.

Лист до провідників ЄС

19 жовтня 2016 р. як Президент СКУ направив лист до провідників ЄС із закликом підтримати і посилити санкції проти Російської Федерації та утриматися від будь-якої політики її умиротворення під час дискусій щодо майбутніх відносин держав, членів ЄС, з Російською Федерацією.

У цьому листі напередодні дебатів про відносини ЄС з Російською Федерацією в Брюсселі, Бельгія, наголосив, що російська агресія не стосується лише України. Російська Федерація грубо порушила найважливіші міжнародні угоди, у тому числі Хартію ООН, Будапештський меморандум про гарантії безпеки та Мінські домовленості, відкрито проігнорувавши принципи фундаментальних демократичних цінностей і основних людських прав, а також своєю військовою агресією в мирний час заявила про наміри у досягненні своїх імперських амбіцій, які явно загрожують стабільності, миру і безпеці в Європі та за її межами. Також привернув увагу до тривожної недавньої дихотомії щодо сприйняття Російської Федерації, у результаті чого деякі міжнародні інституції вважають, що Російська Федерація фактично сповідує демократичні цінності і відіграє значну роль у вирішенні глобальних проблем, підхід до чого нагадує політику умиротворення, яка призвела до Другої світової війни.

У листі до провідників ЄС заявив, що ЄС мусить дати чіткий сигнал Російській Федерації, що європейське співтовариство ніколи не піде на компроміс та не буде толерувати жодних порушень незалежності і територіальної цілісності будь-якої країни, у тому числі й України, і цей сигнал мусить супроводжуватись більш жорсткими економічними санкціями до того часу, поки Російська Федерація повністю не виконає Мінські домовленості, не поверне Автономну Республіку Крим та м. Севастополь під український контроль, не виведе свої війська зі Східної України, а також не вирішить всі питання, які продовжують бути наслідками кричущих порушень норм міжнародного права і зобов'язань.

Лист до Президента Міжпарламентського Союзу (МПС), Генерального секретаря МПС та Глав національних делегацій до МПС

22 жовтня 2016 р. як Президент СКУ направив лист до Президента Міжпарламентського Союзу (МПС), Генерального секретаря МПС та Глав національних делегацій до МПС з закликом відкинути пропозицію про скликання запланованої на 2017 р. 137-ої Асамблеї МПС в Санкт-Петербурзі, Російська Федерація, що суперечило б основним цілям організації, а саме просуванню людських прав, парламентської демократії та розвитку.

У листі пригадав провідникам МПС, що міжнародне співтовариство засудило дії Російської Федерації в Україні, які є порушенням міжнародного права, угод і принципів, зокрема незаконну окупацію Криму; переслідування жителів цього півострова та позбавлення їх фундаментальних людських прав і свобод; триваючу військову агресію в Східній Україні, яка загострилася в останні місяці, попри так зване "припинення вогню", та незаконний арешт українських політичних в'язнів у Російській Федерації. Також акцентував, що російська агресія стосується не лише України, як це зовсім недавно було продемонстровано в Сирії, де, незважаючи на людські життя, Російська Федерація веде важке бомбардування цивільних об'єктів, зокрема в Алеппо.

Рівнож заявив, що СКУ цінує тему 135-ої Асамблеї МПС "Порушення людських прав як передвісник конфлікту: парламенти як найперші відповідачі" як своєчасну і надзвичайно важливу, в той час як фундаментальні демократичні цінності і основні людські права в різних частинах світу відкрито порушуються.

Лист до Верховного комісара ООН з прав людини

25 жовтня 2016 р. як Президент СКУ направив лист до Верховного комісара ООН з прав людини Зейд Раад аль-Хусейна, у якому висловив цілковиту підтримку за рішучу та принципову позицію Верховного комісара ООН з прав людини Зейд Раад аль-Хусейна щодо обмеження права вето в Раді Безпеки ООН, що була представлена під час його наступної заяви 4 жовтня 2016 р.

У цьому листі запевнив у своїй повній підтримці з боку СКУ щодо просування цієї ініціативи серед провідників міжнародної спільноти та в тому, що буде продовжувати просувати аргумент про те, що права Російської Федерації в ООН повинні бути відкликані або призупинені через його грубі порушення Хартії ООН.

Лист до Прем'єр-міністра Нідерландів

26 жовтня 2016 р. як Президент СКУ надіслав лист до Прем'єр-міністра Нідерландів Марка Рютте з закликом розблокувати Нідерландами повну та безумовну ратифікацію *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*, що фокусується на підтримці основних реформ в Україні, її економічному відновленні і розвитку.

У листі наголосив, що ця Угода з усіма її ключовими елементами фокусується на підтримці основних реформ в Україні, економічному відновленні і розвитку, управлінні і широкій співпраці в конкретних сферах, створює довгостроковий фундамент для відносин між ЄС і Україною та є інструментом, який відображає стратегічну важливість цих відносин. Також зазначив, що тимчасове впровадження цієї Угоди вже істотно вплинуло на Україну своїм внеском у прийняття основних реформ і реальних заходів щодо боротьби з корупцією, у той час як для Нідерландів ця Угода відкрила б доступ до ринку України з 45-ма мільйонами споживачів.

Рівнож наголосив, що наслідки відмови від ратифікації цієї Угоди були б істотними як для України, так і для Європи в цілому – це дало б українцям негативний сигнал про відсутність впевненості європейців у демократичному потенціалі України та її здатності до реформ, піддала б під сумнів глобальний імідж Європи як геополітичного блоку та поставила б майбутнє Східного партнерства ЄС під питання.

Лист до Президента Парламентської асамблеї Ради Європи

27 січня 2017 р. як Президент СКУ надіслав лист до Президента Парламентської асамблеї Ради Європи (ПАРЄ) Педра Аґрамунта, в якому висловив стурбованість з приводу візиту Президента ПАРЄ до Російської Федерації 12-13 січня 2017 р. та його заяви до ПАРЄ під час вступного виступу 23 січня 2017 р. на підтримку відновлення діалогу з Російською Федерацією.

Наголосивши на важливій ролі ПАРЄ в розвитку співпраці серед парламентарів у зусиллях об'єднати демократії навколо спільних цінностей та інтересів, звернув увагу на Резолюцію ПАРЄ 2132 (2016 р.) про "Політичні наслідки російської агресії в Україні" та Резолюцію 2133 (2016 р.) під назвою "Засоби правового захисту в разі порушень прав людини на

українських територіях, непідконторольних українській владі", які беззастережно засуджують кричущу агресію проти України з боку Російської Федерації та її безперервні порушення норм міжнародного права, і тому виключають її участь у ПАРЄ.

Закликав Президента ПАРЄ утриматись від відновлення діалогу з Російською Федерацією, поки вона не припинить свої кричущі порушення територіальної цілісності України та повністю не виконає резолюції ПАРЄ щодо російської агресії проти України.

Листи до міжнародних високопосадовців

3 лютого 2017 р. як Президент СКУ надіслав листи до високопосадовців міжнародної спільноти із закликом до активних заходів у відповідь на недавні інтенсивні артилерійські атаки російських збройних сил у Східній Україні, які є безпосереднім порушенням *Мінських домовленостей*.

У листах зазначив, що активізувались артилерійські атаки та обстріли українських позицій поблизу Авдіївки та прилеглих околиць з ракет "Град" і мінометів, які спричинили загибель і поранення серед українських військовослужбовців, а також поранення серед цивільного населення та значне пошкодження житлових будинків та інфраструктур. Більше 400,000 жителів в районі Авдіївки постраждали від браку води, електроенергії і тепла при мінусовій температурі, що створило надзвичайний стан. Привернувши увагу до потенційно ще однієї гуманітарної кризи в цьому районі, підтримав заяву Міністерства закордонних справ України, що ці збройні дії є військовим злочином у порушення Женевської конвенції від 12 серпня 1949 р., зокрема, "широкомасштабне руйнування і привласнення власності, не виправдане воєнною необхідністю та здійснюване незаконно і безцільно".

Листи було надіслано до наступних високопосадовців:

Аґрамунт Педро, Президент Парламентської асамблеї Ради Європи
Гоббс Дейвід, Генеральний секретар Парламентської асамблеї НАТО
Ґутерріш Антоніо, Генеральний секретар Організації Об'єднаних Націй
Заннієр Ламберто, Генеральний секретар ОБСЄ
Столтенберґ Єнс, Генеральний секретар НАТО
Таяні Антоніо, Президент Європейського Парламенту
Томсон Пітер, Президент Генеральної асамблеї Організації Об'єднаних Націй
Туск Дональд, Президент Європейської Ради
Юнкер Жан-Клод, Президент Європейської Комісії та
Яґланд Торбйорн, Генеральний секретар Ради Європи.

Вітальний лист до новообраного Президента Франції Еммануеля Макрона

11 травня 2017 р. як Президент СКУ направив вітальний лист до нового Президента Франції Еммануеля Макрона у зв'язку з його успішним обранням 9 травня 2017 р.

У цьому листі висловив вдячність Франції за її несхитну підтримку України в час значної політичної невизначеності для Європейського континенту, загостреної дезінформаційною кампанією Російської Федерації, яка спрямована на дискредитацію європейського співтовариства і західних цінностей, які воно представляє.

Рівнож заявив, що СКУ та його складові організації вірять, що український народ може і далі покладатися на Францію в захисті територіальної цілісності та подальшої європейської інтеграції України.

Лист до Президента США

15 червня як Президент СКУ направив лист до Президента США Дональда Трампа з закликом зустрітися з Президентом України Петром Порошенком перед будь-якою зустріччю з Президентом Російської Федерації Володимиром Путіним, щоб повністю зрозуміти виклики, перед якими постала Україна в своїх зусиллях захистити свою територіальну цілісність і одночасно забезпечити мир і безпеку в регіоні.

У цьому листі привернув увагу до прогресу України на шляху до повної європейської інтеграції, акцентувавши на двох недавніх великих досягненнях: а) офіційному підписанні 17 травня 2017 р. Регламенту про безвізовий режим для громадян України до держав, що входять до Шенгенської зони, та б) схваленні 30 травня 2017 р. ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* Сенатом Нідерландів. Рівнож відзначив прогрес України в проведенні реформ і антикорупційних заходів у той самий час, коли вона захищає себе від жорстокої гібридної війни, яку більше трьох років веде проти України Російська Федерація.

Лист до Спеціального представника Департаменту США з питань України

26 липня 2017 р. як Президент СКУ надіслав вітальний лист послу Курту Волкеру, якого 7 липня 2017 р. було призначено Спеціальним представником Державного департаменту Сполучених Штатів Америки (США) з питань України.
У своєму листі підтримав початкову оцінку послом Куртом Волкером ситуації в Східній Україні та привітав рішення США долучитися до врегулювання кризи, спричиненої російською агресією в Україні.

8. ПРЕСОВІ ПОВІДОМЛЕННЯ СКУ З ЗАКЛИКАМИ ДО МІЖНАРОДНОГО СПІВТОВАРИСТВА

СКУ засудив подальше нарощування Російською Федерацією військової техніки в Криму та ескалацію військових дій у Східній Україні

10 серпня 2016 р. СКУ звернув увагу міжнародного співтовариства на постійне нарощування Російською Федерацією значної кількості військової техніки в Криму та щоденні загострення військових дій у Східній Україні.

СКУ наголосив, що Крим має дуже важливе стратегічне положення, використовуючи яке Російська Федерація може й надалі продовжувати свої імперіалістичні амбіції. У новій військовій доктрині, оголошеній в кінці 2014 р., Російська Федерація надала Криму один з трьох основних геополітичних пріоритетів. У міру того, як Російська Федерація продовжує зміцнювати свій контроль над інформацією і проводити мілітаризацію Криму, місцеве населення буде все більше і більше ізольованим та вкрай вразливим.

СКУ відзначив, що у червні 2016 р. кількість жертв серед цивільного населення у Східній Україні становила 69 осіб, із яких 12 загиблих та 57 поранених. У липні 2016 р. кількість жертв серед цивільного населення збільшилася до 73 осіб, із яких 8 загиблих та 65 поранених. За даними Управління ООН з прав людини: “Середньомісячна статистика жертв за червень і липень цього року [2016 р.] становить 71 особу, що майже вдвічі більше середньомісячної статистики за дев’ять місяців, від вересня 2015 р. до травня 2016 р., що становила 31 особу”.

СКУ закликав міжнародне співтовариство посилити санкції проти Російської Федерації, поки вона не виведе свої війська і техніку з території України, не деокупує Крим та не припинить перешкоджати роботі міжнародних організацій з моніторингу, які можуть допомогти захистити права невинних цивільних осіб.

СКУ висловив співчуття італійському народу, який постраждав від потужного землетрусу

28 серпня 2016 р. СКУ висловив співчуття італійському народу, який постраждав від потужного землетрусу в центральній Італії 24 серпня 2016 р., у результаті чого сотні людей загинули та отримали травми.

СКУ закликав лідерів Великої двадцятки вжити відповідних заходів щодо російської агресії проти України

3 вересня 2016 р. СКУ закликав лідерів Великої двадцятки дати чіткий, сильний і спільний сигнал під час саміту Великої двадцятки в Ханчжоу, Китай, 4-5 вересня 2016 р., що Велика двадцятка не буде толерувати грубі порушення Російською Федерацією своїх міжнародних зобов'язань, включаючи Хартію ООН і Мінські домовленості.

СКУ привернув увагу до того, що постійне нарощування Російською Федерацією значної кількості військової техніки в Криму та загострення військових дій у Східній Україні явно порушують територіальну цілісність України і створюють серйозну загрозу миру і стабільності в світі. Крім того, Російська Федерація постійно порушує основні права людини і фундаментальні свободи українців і кримських татар в Криму, Східній Україні і Російській Федерації.

СКУ наголосив, що вкрай важливо, щоб лідери Великої двадцятки засудили російську агресію проти України та наполягли на посиленні санкцій проти Російської Федерації, поки вона не виведе свої війська і техніку з території України, не деокупує Крим та не припинить перешкоджати роботі міжнародних організацій з моніторингу, які можуть допомогти захистити права невинних цивільних осіб.

СКУ закликав оголосити нелегітимними так звані “вибори” в Криму

19 вересня 2016 р. СКУ засудив так звані “вибори” до Державної Думи Російської Федерації на територіях незаконно окупованих Автономної Республіки Крим та м. Севастополь, що відбулися

18 вересня 2016 р., і закликав міжнародне співтовариство оголосити ці “вибори” нелегітимними та посилити санкції у відповідь на це кричуще порушення міжнародного права Російською Федерацією.

СКУ зазначив, що Міжнародне співтовариство, в тому числі міжнародні організації, парламентські асамблеї і переважна більшість національних урядів, залишається непохитним у своєму засудженні незаконної окупації Автономної Республіки Крим та м. Севастополь Російською Федерацією і не повинно визнати підсумки так званих “виборів”, проведених у чотирьох кримських одномандатних округах російською окупаційною владою.

СКУ закликала комісарів з прав людини і міжнародні правозахисні організації до дій у відповідь на захоплення Українського культурного центру в Москві

26 вересня 2016 р. Світова комісія людських і громадянських прав СКУ надіслала лист до комісарів з прав людини і міжнародних правозахисних організацій, які закликала вжити термінових заходів у відповідь на тривожні повідомлення ЗМІ про те, що російські громадяни, співробітники Культурного центру України в Москві, захопили будівлю Центру, а його Генерального директора Володимира Іонова не впускають на робоче місце.

СКУ наголосив, що з моменту його призначення українською владою 3 березня 2016 р., російська влада відмовилася зареєструвати Володимира Іонова Генеральним директором Культурного центру України в Москві, українського державного закладу, який здійснює свою діяльність відповідно до двосторонньої міжурядової угоди між Україною і Російською Федерацією, підписаною в 1998 р. У той самий час культурні центри Російської Федерації продовжують діяти без перешкод в українських містах Київ та Львів.

СКУ привернув увагу, що ці протиправні дії з боку російських громадян перешкоджають не тільки діяльності Культурного центру України в Москві, але й суперечать правам української меншини в Російській Федерації.

СКУ закликав міжнародну спільноту захистити журналістів і всіх політичних в’язнів, незаконно затриманих російськими владними структурами

7 жовтня 2016 р. СКУ, на підтримку заяви Верховної Ради України від 5 жовтня 2016 р., закликав міжнародну спільноту, включно й правозахисні організації, допомогти звільненню українських журналістів і всіх політичних в’язнів, незаконно затриманих російськими владними структурами.

СКУ повідомив, що Роман Сущенко, паризький кореспондент Українського національного інформаційного агентства “Укрінформ”, був затриманий у Москві 30 вересня 2016 р. за звинуваченням у шпигунстві під час перебування в Російській Федерації з приватним візитом. Після закритих слухань 1 жовтня 2016 р. суд прийняв рішення про його арешт на два місяці. Всупереч міжнародним нормам та двостороннім домовленостям між Україною і Російською Федерацією, Роману Сущенку було відмовлено в основному праві побачитись з адвокатом та українським консулом.

СКУ зазначив, що Микола Семена, проукраїнський журналіст і один з дописувачів веб-сайту кримських новин “Крим. Реалії”, що є проектом “Радіо Вільна Європа/Радіо Свобода”, був арештований у квітні і звинувачений в “сепаратизмі” за статтю про деокупацію Криму. Судове слухання щодо Миколи Семени призначено на жовтень, а його самого позбавлено права на виїзд з Кримського півострова для лікування. Рівнож СКУ наголосив, що Роман Сущенко та Микола Семена є жертвами гібридної війни Російської Федерації проти України, а їхні арешти за політично вмотивованими звинуваченнями є ще двома прикладами продовження грубого порушення російськими владними структурами фундаментальних прав і свобод людини, зокрема свободи слова.

СКУ закликав всі держави, члени ПАРЄ, наполягати на повному дотриманні Російською Федерацією резолюцій ПАРЄ

12 жовтня 2016 р. СКУ висловив своє занепокоєння неодноразово повторюваними намірами Президента Парламентської асамблеї Ради Європи (ПАРЄ) Педра Аґрамунта відновити стосунки з Російською Федерацією щодо праці з ПАРЄ, у тому числі й під час свого вступного виступу на відкритті 10 жовтня 2016 р. осінньої сесії ПАРЄ, та настійно закликав усі держави, члени ПАРЄ, наполягати на повному дотриманні принципів місії і резолюцій ПАРЄ.

Попередньо, 26 вересня 2016 р., як Президент СКУ направив лист до Президента ПАРЄ, у якому зробив посилання на Декларацію Бюро ПАРЄ від 24 червня 2016 р. *Підтвердження ролі*

Асамблеї як загальноєвропейського форуму міжпарламентського діалогу та співпраці, у якій зокрема говориться:

> *У якості статутного органу Ради Європи Асамблея сприяє співпраці між парламентаріями з метою досягнення цілей Організації для об'єднання демократій навколо спільних цінностей [...]*
>
> *[...] Наші спільні інтереси щодо захисту прав людини, демократії та верховенства права, як на національному, так і на міжнародному рівнях, сильніші за ті питання, що нас роз'єднують.*

Наголосивши на Резолюціях ПАРЄ 1990 (2014), 2034 (2015) та 2063 (2015), які безпосередньо стосуються незаконної анексії Криму, порушень людських прав на півострові, включаючи свободу слова, та військових дій Російської Федерації у Східній Україні, СКУ акцентував, що з боку Російської Федерації не було жодних спроб, щоб вирішити будь-які з проблем, які порушила ПАРЄ, та що Російською Федерацією жодним чином не було продемонстровано будь-яких спільних інтересів щодо захисту людських прав, демократії чи верховенства права.

СКУ заявив, що наполягає на тому, що з Російською Федерацією не може бути ніякого конструктивного діалогу на основі взаємної поваги, поки вона цілком не імплементує *Мінські домовленості*, не поверне Автономну Республіку Крим і м. Севастополь під контроль України, не виведе свої війська зі Сходу України та не вирішить всі питання, які продовжують бути наслідками цих кричущих порушень норм міжнародного права і міжнародних угод.

СКУ привітав прийняття двох резолюцій ПАРЄ, які підтверджують несхитну позицію щодо російської агресії в Україні

14 жовтня 2016 р. СКУ видав заяву, у якій привітав дві резолюції Парламентської асамблеї Ради Європи (ПАРЄ) від 12 жовтня 2016 р., що підтверджують несхитну позицію ПАРЄ щодо триваючої російської агресії в Україні.

У пресовому повідомленні говориться, що резолюції базуються на двох звітах: "Політичні наслідки російської агресії в Україні", яку представила Крістіна Зелєнкова (Чеська Республіка), та "Засоби правового захисту у випадках порушень прав людини на окупованих українських територіях, непідконтрольних українській владі", яку представила Марі-Луїз Бек (Німеччина).

Ці резолюції ще раз підтвердили, що ПАРЄ засуджує незаконну анексію Криму, та акцентували на погіршенні ситуації щодо людських прав на півострові.

Зосередивши увагу на триваючій військовій агресії Російської Федерації в Східній Україні як на порушенні міжнародного права і принципів Ради Європи, ПАРЄ ще раз закликала Російську Федерацію вивести свої війська з території України і припинити військові поставки сепаратистам, а також до цілковитого виконання *Мінських домовленостей*, починаючи з повного дотримання режиму припинення вогню.

СКУ привітав зміну назви звіту на "Політичні наслідки російської агресії в Україні" та висловив вдячність доповідачам, Крістіні Зелєнковій і Марі-Луїз Бек, та всім членам Парламентської асамблеї Ради Європи за підтримку принципової позиції в інтересах захисту демократичних цінностей, дотримання норм міжнародного права і захисту територіальної цілісності України та всіх держав.

СКУ висловив обурення відносно рішення суду Москви знести Український Храм

14 жовтня 2016 р. СКУ випустив пресове повідомлення, у якому висловив своє обурення рішенням Московського обласного суду від 11 жовтня 2016 р. залишити в силі вирок Ногінського міського суду про знесення Свято Троїцького храму Богородської єпархії Української Православної Церкви Київського Патріархату.

У пресовому повідомленні говориться, що знесення Свято-Троїцького храму було б святотатством та подальшою зневагою основних релігійних прав вірних Української Православної Церкви Київського Патріархату в м. Ногінськ, оскільки залишає їх без будь-якого місця для молитви.

СКУ закликав міжнародне співтовариство, включно з правозахисними організаціями, здійснювати тиск на Російську Федерацію, щоб вона відкликала таке жахливе рішення про знесення Свято-Троїцького храму Богородської єпархії Української Православної Церкви Київського Патріархату.

СКУ привітав одностайне рішення ЮНЕСКО розробити механізм для моніторингу порушень Російською Федерацією людських прав у Криму

20 жовтня 2016 р. СКУ привітав одностайне рішення Виконавчої ради Організації Об'єднаних Націй з питань освіти, науки і культури (ЮНЕСКО) від 11 жовтня 2016 р. – розробити орієнтований на конкретні результати механізм для моніторингу порушень людських прав у незаконно окупованому Російською Федерацією Криму.

СКУ зазначив, що це рішення повністю відповідало мандату ЮНЕСКО здійснювати моніторинг людських прав, зокрема в питаннях свободи вираження думок і свободи преси, а також захист прав меншин. СКУ заявив, що рішення ЮНЕСКО активно протидіяти погіршенню ситуації з правами людини в Криму є позитивним кроком на шляху до більш широкої міжнародної взаємодії з жителями цього півострова, які ізольовані від зовнішнього світу російськими окупаційними силами.

СКУ закликав міжнародну спільноту підтримати резолюцію Генеральної асамблеї ООН про порушення прав людини в Криму

8 листопада 2016 р. СКУ закликав міжнародну спільноту підтримати ініційовану Україною резолюцію Генеральної асамблеї ООН про порушення прав людини в Криму.

Резолюція засуджує знущання та дискримінацію з боку російських окупаційних владних структур щодо жителів незаконно окупованого Криму, включно й українців, кримських татар та осіб, що належать до інших етнічних і релігійних груп, та закликає Російську Федерацію дотримуватися всіх своїх зобов'язань згідно з чинним міжнародним правом.

СКУ закликав українські організації всього світу та всіх друзів України приєднатися до підвищення обізнаності про значення цієї резолюції.

СКУ закликав підтримати повну і безумовну ратифікацію *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* Нідерландами #NetherlandsWithUkraine

11 листопада 2016 р. СКУ повторно закликав Нідерланди розблокувати повну і безумовну ратифікацію *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною,* у час відзначення третьої річниці Євромайдану 21 листопада 2016 р.

Події Євромайдану, викликані відмовою тодішнього Президента України Віктора Януковича підписати *Угоду про асоціацію між ЄС і Україною,* відкрили нову сторінку історії як акт небувалої консолідації народу України в його прагненні жити в незалежній, демократичній та європейській державі.

СКУ закликав усіх українців та друзів України у світі активно підтримати заклик до повної і безумовної ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* Нідерландами, приєднавшись до кампанії в соціальних мережах напередодні третьої річниці Євромайдану.

СКУ закликав взяти участь у Міжнародному дні прав людини 10 грудня 2016 р.

15 листопада 2016 р. СКУ закликав всі громади в світі, поодиноких осіб та організації активно підвищувати обізнаність про порушення прав людини, від яких страждають українці в Російській Федерації та в Автономній Республіці Крим і на територіях Східної України, які незаконно окуповані Російською Федерацією.

СКУ закликав поодиноких осіб та організації провести акції, які б співпадали з Міжнародним днем прав людини 10 грудня, та взяти участь у заходах, організованих такими інституціями, як ООН, та правозахисними організаціями, як *Amnesty International* (Міжнародна амністія).

СКУ заохотив молодь і студентів активно брати участь у цих ініціативах з метою підвищення обізнаності про становище українців, які страждають внаслідок безпосередньої російської агресії в Україні.

СКУ також закликав у день 10 грудня 2016 р. підтримати кожного українського політичного в'язня в Російській Федерації, який щоденно страждає від принижень і сам не може про це сказати, а також голосом кожного українця, який зазнає переслідувань за захист права українського народу жити у свободі та гідності.

СКУ закликав міжнародну спільноту посилити санкції проти Російської Федерації у відповідь на її кричущі порушення міжнародних норм

18 листопада 2016 р. СКУ засудив військові дії Російської Федерації в Україні і Сирії, включаючи нарощування військ, зброї та літаків у цьому регіоні, та закликав міжнародну спільноту посилити санкції проти Російської Федерації у відповідь на її кричущі порушення міжнародних норм.

СКУ наголосив, що Російська Федерація, підбадьорена деякими коливаннями міжнародної спільноти щодо введення санкцій у відповідь на незаконну окупацію Криму та гібридну війну на території Східної України, продовжує розгортати свою військову участь у війні в Україні і в Сирії в намірах продовжити зміцнення своїх імперіалістичних амбіцій.

СКУ акцентував, що вкрай важливо для міжнародного співтовариства зрозуміти аналогію між військовими діями Російської Федерації в Україні і в Сирії, включаючи нерозбірливі атаки на невинних цивільних осіб, конвої гуманітарної допомоги та лікарні.

СКУ звернувся до світової спільноти з закликом посилити санкції проти Російської Федерації у відповідь на її кричущі порушення міжнародних норм та уважно слідкувати за діями Російської Федерації в Україні і Сирії.

СКУ закликав міжнародну спільноту вшанувати пам'ять невинних жертв Голодомору-геноциду українського народу 1932-33 рр.

25 листопада 2016 р., напередодні 83-ої річниці Голодомору 1932-33 рр., СКУ випустив заяву, в якій закликав міжнародну спільноту вшанувати пам'ять невинних жертв геноциду українського народу в Міжнародний день пам'яті жертв Голодомору 26 листопада 2016 р. та поширювати правду про геноцид українського народу.

СКУ привернув увагу до того, що тоталітарний режим Йосипа Сталіна, щоб змусити український народ замовкнути та придушити його прагнення до свободи, прирік мільйони українців на голодну смерть. "Найголовніше тепер Україна… Якщо ми тепер не візьмемось за виправлення ситуації в Україні, Україну можемо втратити…," – писав Сталін.

СКУ зазначив, що, попри довголітні намагання комуністичної влади, а також нинішні спроби окремих сил дезінформувати та вбити в людській пам'яті жахливі спогади про Голодомор, - сьогодні правда про Голодомор відома і мусить продовжувати поширюватись. Знання правди про Голодомор сприятиме кращому розумінню українського народу - його духовної, культурної і етнічної ідентичності та його прагнення до свободи і гідності.

СКУ закликав міжнародне співтовариство підтримати резолюцію Генеральної асамблеї ООН про порушення прав людини в Криму

5 грудня 2016 р. СКУ закликав міжнародне співтовариство підтримати резолюцію Генеральної асамблеї ООН про порушення прав людини в Криму, яку ініціювала Україна.

Резолюція, яку розглядали в грудні 2016 р., засуджує знущання та дискримінацію з боку російських окупаційних владних структур щодо жителів незаконно окупованого Криму, включно й українців, кримських татар та осіб, що належать до інших етнічних і релігійних груп, та закликає Російську Федерацію дотримуватися всіх своїх зобов'язань згідно з чинним міжнародним правом.

СКУ спонукав українські організації всього світу та всіх друзів України приєднатися до підвищення обізнаності про значення цієї резолюції.

Заява СКУ до Міжнародного дня прав людини

10 грудня 2016 р. СКУ приєднався до світової спільноти у відзначенні Міжнародного дня прав людини.

СКУ зазначив, що всупереч зобов'язанням міжнародної спільноти щодо закріплення прав людини в кожному суспільстві, світ залишається свідком кричущого порушення цих основних прав українського народу Російською Федерацією, яка не хоче визнавати суверенітет і територіальну цілісність України.

СКУ наголосив, що внаслідок незаконної анексії Криму Російською Федерацією та її триваючої агресії на Сході України, українців було позбавлено права жити в гідності і свободі. Крім того, десятки українців продовжують знемагати в російських в'язницях за політично вмотивованими звинуваченнями та російське вторгнення в Крим призвело до численних грубих порушень

основних людських прав і свобод українців, кримських татар, євреїв та інших жителів, які публічно виступають проти окупаційної влади.

СКУ заявив, що Міжнародний день прав людини вшановує всіх тих, хто віддав своє життя за свободу в Україні та в інших державах світу, а також усіх, хто сьогодні мужньо протистоїть іноземним агресорам в Україні та в інших країнах світу.

СКУ привітав звіт Європейської комісії та Європейської служби зовнішньої дії, який визнав інтенсивні реформи і заходи України зі зниження рівня корупції

20 грудня 2016 р. СКУ привітав Звіт щодо України Європейської комісії та Європейської служби зовнішньої дії від 9 грудня 2016 р., що представив стан виконання Україною Порядку денного асоціації з 1 січня 2015 р. та віддав належне Україні за безпрецедентні реформи і заходи щодо зниження рівня корупції.

СКУ також акцентував, що Звіт відзначив відданість українських владних структур програмі реформ, керованих *Угодою про асоціацію між ЄС і Україною*, включаючи *Угоду про поглиблену і всеосяжну зону вільної торгівлі* та *Порядок денний асоціації*, а також прогрес у консультаціях з активним громадянським суспільством і професійними організаціями в Україні. Як результат, імплементація багатьох сфер реформ добре розвинена.

СКУ привітав продовження Європейським Союзом економічних санкцій проти Російської Федерації

20 грудня 2016 р. СКУ привітав рішення Європейської Ради від 19 грудня 2016 р. продовжити цільові економічні санкції проти Російської Федерації на наступні шість місяців, до 31 липня 2017 р., у підтримці територіальної цілісності і суверенітету України.

СКУ зазначив, що економічні санкції, спрямовані на фінансові, енергетичні та оборонні сектори, були введені проти Російської Федерації 31 липня 2014 р. у відповідь на її дії зі дестабілізації ситуації в Україні.

СКУ закликав міжнародне співтовариство залишатися непохитним і об’єднаним у підтримці цільових санкцій проти Російської Федерації, щоб продемонструвати, що порушення таких фундаментальних цінностей, як територіальна цілісність, не буде толеруватись.

СКУ засудив теракт у Берліні

20 грудня 2016 р. СКУ приєднався до міжнародної спільноти в рішучому засудженні теракту в Берліні, Німеччина, 19 грудня 2016 р., який призвів до численних смертей та травмувань відвідувачів Різдвяного ярмарку.

Від імені 20-мільйонної української діаспори СКУ висловив щирі співчуття родинам і друзям жертв та молиться за всіх постраждалих у цьому безглуздому акті тероризму.

СКУ висловив солідарність німецькому народу та закликав міжнародне співтовариство залишатися пильним з огляду на терористичні акти, які продовжують порушувати мир та кидати виклик глобальній безпеці.

СКУ привітав прийняття Генеральною асамблеєю ООН резолюції про кричущі порушення прав людини в Криму

21 грудня 2016 р. СКУ привітав прийняття Генеральною асамблеєю ООН резолюції про кричущі порушення прав людини в Криму.

СКУ зазначив, що резолюція засуджує жахливі знущання та дискримінацію з боку Російської Федерації по відношенню до жителів незаконно окупованого Криму, включаючи українців, кримських татар і осіб, що належать до інших етнічних і релігійних груп, та закликає Російську Федерацію дотримуватися всіх своїх зобов'язань згідно з чинним міжнародним законодавством.

СКУ наголосив, що його мережа українських організацій в 53-ох країнах підтримали резолюцію, ініційовану Україною у співавторстві з Австралією, Австрією, Бельгією, Болгарією, Грузією, Данією, Естонією, Іспанією, Канадою, Латвією, Литвою, Люксембургом, Нідерландами, Німеччиною, Палау, Польщею, Португалією, Румунією, Словаччиною, Словенією, Сполученим Королівством Великої Британії та Північної Ірландії, Сполученими Штатами Америки, Туреччиною, Угорщиною, Фінляндією, Францією, Хорватією, Чехією та Швецією, яка підтримує територіальну цілісність України, в тому числі й Автономної Республіки Крим і м. Севастополь.

СКУ висловив слова подяки всім, хто зробив внесок у цю резолюцію, та закликав усі держави, члени ООН, і далі рішуче захищати фундаментальні принципи територіальної цілісності незалежних держав та вживати всіх можливих заходів, щоб забезпечити, що ситуація в Криму перебуває під суворим моніторингом.

СКУ засудив ескалацію атак підтримуваних Російською Федерацією сил у Східній Україні та закликав міжнародну спільноту бути пильною

23 грудня 2016 р. СКУ висловив велику стурбованість ескалацією з 18 грудня 2016 р. атак підтримуваних Російською Федерацією терористичних сил на позиції Збройних Сил України в Східній Україні, зокрема поблизу Світлодарська, який став об'єктом інтенсивних артилерійських обстрілів.

СКУ наголосив, що бої призвели до значних втрат серед Збройних Сил України та пошкодили цивільні інфраструктури, залишивши Світлодарськ та прилеглі села без електрики.

СКУ закликав міжнародну спільноту і далі бути пильною до перебігу подій в Східній Україні в Різдвяний час та здійснювати тиск на Російську Федерацію, щоб зменшити її кричущі порушення Мінських домовленостей.

СКУ засудив теракт у Стамбулі

1 січня 2017 р. СКУ приєднався до міжнародної спільноти в засудженні теракту в Стамбулі, Туреччина, внаслідок якого того ж дня загинуло та було госпіталізовано більше 100 мирних осіб.

СКУ висловив співчуття родинам жертв постраждалих у цьому безглуздому акті тероризму під час святкування Нового року та закликав міжнародне співтовариство і далі бути об'єднаним у боротьбі проти тероризму, який тепер робить кричущий виклик глобальному миру і стабільності.

СКУ засудив кібератаки Російської Федерації та закликав міжнародне співтовариство бути надзвичайно пильним

2 січня 2017 р. СКУ привернув увагу до введення Сполученими Штатами Америки додаткових санкцій, опублікованих на веб-сайті Міністерства фінансів США, проти Російської Федерації у зв'язку з кібератаками під час президентських виборів 2016 р. в США, а також долучився до засудження намагань Російської Федерації вплинути на виборчий процес ще одної суверенної держави.

СКУ наголосив на серйозності небезпеки подібних кібератак з боку Російської Федерації, а зокрема під час майбутніх виборів у державах Європи в 2017 р.

Рівнож СКУ звернув увагу неурядових організацій, а зокрема тих, які активно просувають демократичні цінності, на важливість посилення своїх засобів безпеки, насамперед щодо баз даних, веб-сайтів, соціальних мереж і систем комунікації.

СКУ закликав міжнародне співтовариство, включно з неурядовими організаціями, бути надзвичайно пильним та робити відповідні заходи, щоб захищати себе від різних кібератак, які тепер активно веде Російська Федерація.

СКУ закликав усіх урядових посадовців дотримуватись принципової позиції Міністра закордонних справ Канади

17 січня 2017 р. СКУ високо оцінив принципову позицію Міністра закордонних справ Канади Христі Фріланд, яка, за повідомленням у *The Globe and Mail* від 11 січня 2017 р., рішуче відкинула пропозицію Російської Федерації скасувати заборону на в'їзд до неї в обмін на зняття Канадою економічних і візових санкцій, введених через нелегальну окупацію Москвою Кримського півострова України.

СКУ закликав усіх урядових посадовців у світі ніколи не йти на компроміс у таких фундаментальних питаннях, як територіальна цілісність незалежних держав, для жодних особистих, політичних чи економічних вигод, запропонованих у обмін на це Російською Федерацією.

СКУ високо оцінив розширення Сполученими Штатами Америки санкцій проти Російської Федерації

17 січня 2017 р. СКУ високо оцінив розширення 13 січня 2017 р. Президентом США Бараком Обамою санкцій проти Російської Федерації на один рік, до березня 2018 р.

СКУ відзначив, що санкції були введені у відповідь на незаконну окупацію Російською Федерацією Криму в 2014 р. і порушення територіальної цілісності України.

СКУ закликав міжнародну спільноту рішуче підтримувати всі санкції, введені проти Російської Федерації, поки вона повністю не буде дотримуватись *Мінських домовленостей* та всіх своїх міжнародних зобов'язань.

СКУ заявив, що українці всього світу долучилися до відзначення Дня соборності України

22 січня 2017 р. СКУ випустив пресове повідомлення, в якому заявив, що разом зі своєю мережею долучився до відзначення знаменної дати для всього нашого народу – Дня соборності України.

СКУ відзначив, що саме в цей день у 1919 р. на Софійській площі у Києві було урочисто проголошено Акт Злуки, який рішуче стверджував, що:

> *"Віднині зливаються в одно віками відділені одна від одної частини України – Галичина, Буковина, Закарпаття і Придніпрянська Україна – в одну Велику Україну… Віднині український народ, звільнений могутнім поривом своїх власних сил, має змогу об'єднати всі зусилля своїх синів для створення нероздільної незалежної Української Держави на добро і щастя українського народу".*

СКУ зазначив, що Злука земель у 1919 р. стала міцним підґрунтям як для відновлення незалежності України та наступної її розбудови, так і для нинішньої єдності українського народу в рішучій протидії російському агресору та в бажанні жити в цілком незалежній та реформованій державі.

СКУ заявив, що буде й далі сприяти зміцненню національної єдності українського народу для найголовнішого сьогодні завдання: відновлення територіальної цілісності України, а саме − деокупації Криму та повернення Україні окупованої частини Донбасу.

СКУ закликав міжнародне співтовариство до негайних дій у відповідь на ескалацію атак терористів, підтримуваних Російською Федерацією

31 січня 2017 р. СКУ засудив ескалацію в Східній Україні атак на позиції Збройних Сил України з боку терористів, підтримуваних Російською Федерацією, та закликав міжнародне співтовариство негайно відреагувати на це посилене порушення Російською Федерацією міжнародних зобов'язань, зокрема *Мінських домовленостей*.

СКУ зазначив, що атаки в районі Авдіївки протягом двох днів, починаючи з 29 січня 2017 р., стали причиною значних жертв і поранень серед Збройних Сил України, а також завдали шкоди житловим будинкам та інфраструктурі. Через обстріли населення цього району залишилося без води і електроенергії при мінусовій температурі, що створило надзвичайний стан.

СКУ закликав правозахисні організації до дій у відповідь на заяви про переслідування адвокатів із захисту людських прав у Криму

2 лютого 2017 р. СКУ висловив занепокоєння заявами про переслідування російською окупаційною владою на Кримському півострові адвокатів із захисту людських прав та закликав міжнародні правозахисні організації вжити ефективних заходів, щоб оборонити права захисників у виконанні їхніх професійних обов'язків.

СКУ зазначив, що 25 січня 2017 р. було затримано у Сімферополі для допиту адвоката Миколу Полозова, який повернувся з сесії Парламентської асамблеї Ради Європи, де він заявив про політичні переслідування в Криму. Крім того, 26 січня 2017 р. два адвокати, Едем Семедляєв і Еміль Курбедінов, були затримані і позбавлені можливості надати юридичну допомогу громадянину, а їхнє обладнання, включаючи пристрої для зберігання даних і документів, було вилучено. Еміль Курбедінов був відтак звинувачений у поширенні "екстремістських матеріалів" і залишається під арештом.

СКУ закликав міжнародну спільноту посилити тиск на Російську Федерацію для звільнення незаконно заарештованих українських журналістів

9 лютого 2017 р. СКУ закликав міжнародне співтовариство, включно з правозахисними організаціями та журналістами у всьому світі, посилити тиск на Російську Федерацію для звільнення незаконно заарештованих російськими владними структурами українських журналістів.

СКУ наголосив, що в кінці вересня 2016 р. російські владні структури заарештували та ув'язнили паризького кореспондента Українського національного інформаційного агентства "Укрінформ" Романа Сущенка, звинувативши його в "шпигунстві". СКУ привернув увагу що, у даний час проукраїнський журналіст і позаштатний кореспондент проекту "Радіо Вільна Європа/Радіо Свобода" Микола Семена перебуває під домашнім арештом у незаконно окупованому Російською Федерацією Криму. Він був затриманий у квітні 2016 р., а в січні 2017 р. звинувачений за "заклики до дій, що порушують територіальну цілісність Російської Федерації", що загрожує ув'язненням до п'яти років.

У третю річницю Революції Гідності СКУ закликав міжнародну спільноту посилити свою підтримку українського народу

20 лютого 2017 р., у третю річницю Революції Гідності, СКУ закликав міжнародну спільноту посилити свою підтримку українського народу та тим самим забезпечити, щоб його голос був почутий.

СКУ наголосив, що у листопаді 2013 р. український народ зробив свій чіткий вибір – гідно і вільно жити в справді незалежній, демократичній, європейській Україні. СКУ відзначив, що, оскільки гібридна війна Російської Федерації проти України майже щоденно продовжує забирати життя мужніх воїнів та невинних цивільних, а невпинна дезінформаційна кампанія спрямована на дискредитацію України і її народу, міжнародне співтовариство мусить усвідомити важливість не лише подальшої підтримки України, але й посилення тиску на Російську Федерацію для виведення її збройних сил з української території.

СКУ привітав резолюцію Парламенту Португалії про визнання Голодомору актом геноциду українського народу

4 березня 2017 р. СКУ привітав резолюцію Парламенту Португалії від 3 березня 2017 р., яка визнала Голодомор 1932-33 рр. геноцидом українського народу.

Ця резолюція виявила солідарність українському народу та визнала "*геноцид, який призвів до загибелі 7 мільйонів українців у 1932-33 рр. в Україні"* і засудила *"всі форми тоталітаризму і всі різновиди порушень та злочинів проти людяності, які мали місце в 1930-их роках в Україні".* СКУ відзначив, що Португалія стала 17-ою державою, яка визнала Голодомор геноцидом українського народу.

СКУ повідомив, що Українська громада в Іспанії підтримала його серйозну стурбованість щодо відновлення діалогу ПАРЄ з Російською Федерацією

11 березня 2017 р. СКУ поінформував, що 9-10 березня 2017 р. члени української громади в Мадриді, Іспанія, провели мирну акцію протесту під час засідання Постійної комісії ПАРЄ, у якій, на запрошення Президента ПАРЄ, взяла участь делегація Російської Федерації.

Цією акцією українці Іспанії підтримали серйозну стурбованість СКУ відносно повторних намірів Президента ПАРЄ Педра Аґрамунта відновити діалог з Російською Федерацією.

СКУ зазначив, що у квітні 2014 р., рішуче засудивши порушення Російською Федерацією суверенітету і територіальної цілісності України, ПАРЄ призупинила право голосу делегації Російської Федерації, її право бути представленою в Бюро Асамблеї, Президентському комітеті та в Постійному комітеті, а також брати участь у місіях зі спостереження за виборами до кінця сесії у 2014 р. У відповідь на це Російська Федерація припинила свою подальшу участь у роботі ПАРЄ. СКУ нагадав усім державам, членам ПАРЄ, що Російська Федерація не тільки демонстративно проігнорувала проблеми, порушені ПАРЄ, але ще й збільшила свої грубі порушення *Мінських домовленостей*. СКУ продовжує наполягати на повному дотриманні висновків місії ПАРЄ і її резолюцій 1990 (2014), 2034 (2015) та 2063 (2015).

СКУ привітав продовження Радою Європейського Союзу санкцій щодо дій, які підривають територіальну цілісність України

15 березня 2017 р. СКУ випустив повідомлення, у якому привітав рішення Ради Європейського Союзу продовжити санкції на наступні шість місяців, до 15 вересня 2017 р., проти осіб, чиї дії підривали або загрожували територіальній цілісності України.

СКУ закликав усі держави, члени ЄС, рішуче підтримувати Україну та її народ, який протидією російській агресії на своєму кордоні продовжує забезпечувати мир і безпеку в усьому регіоні.

СКУ підтримав заклик ООН до дій, щоб запобігти голодним смертям у Кенії, на північному сході Нігерії, в Сомалі, Південному Судані та Ємені

17 березня 2017 р. СКУ приєднався до заклику ООН щодо негайних дій з боку міжнародного співтовариства, щоб запобігти голодним смертям мільйонів людей у Кенії, на північному сході Нігерії, в Сомалі, Південному Судані та Ємені.

СКУ зазначив, що 22 лютого 2017 р. Генеральний секретар ООН Антоніо Ґутерріш став бити тривогу від імені більше ніж 20 мільйонів людей на північному сході Нігерії, в Сомалі, Південному Судані та Ємені, які постали перед нищівною нестачею продуктів харчування, та закликав до "серйозних і термінових" дій з боку міжнародного співтовариства, щоб допомогти слабким країнам запобігти катастрофі.

СКУ відзначив, що 10 березня 2017 р. Заступник Генерального секретаря ООН з гуманітарних питань та Координатор надзвичайної допомоги ООН Стівен О'Браєн повідомив Раду Безпеки ООН про ситуацію в Кенії, Сомалі, Південному Судані та Ємені: *"Ми перебуваємо в критичній точці нашої історії. Вже на початку року ми постали перед найбільшою гуманітарною кризою від часу створення ООН".*

СКУ заявив, що українці, які пережили Голодомор-геноцид та непростиму байдужість до життів мільйонів невинних чоловіків, жінок і дітей, підтримують заклик ООН до дій з боку міжнародного співтовариства, щоб запобігти ще одній катастрофі в світі.

СКУ закликав і далі відстоювати повернення Україні нелегально окупованого Криму та протистояти російській агресії

18 березня 2017 р. СКУ видав заяву з приводу третьої річниці з того часу, як Російська Федерація, зухвало порушивши міжнародне право, нелегально окупувала Крим, невід'ємну частину території Української держави, а відтак розгорнула військові дії на Сході України.

СКУ наголосив, що, міжнародне співтовариство рішуче засудило агресорські дії Російської Федерації та її грубі порушення людських прав і основних свобод, переслідування і ув'язнення українців, кримських татар і проукраїнського населення на тимчасово окупованих територіях та невпинні і щодалі більш активні збройні атаки всупереч *Мінським домовленостям* на Донбасі, які продовжують забирати життя невинних українських чоловіків, жінок і дітей.

СКУ акцентував на дуже серйозній загрозі російського імперіалізму для миру і стабільності в світі та закликав міжнародне співтовариство і далі невідступно відстоювати повернення Україні нелегально окупованого Криму та територіальну цілісність України, яка сьогодні є форпостом, що стримує просування агресії Російської Федерації на Захід.

СКУ привітав Резолюцію Європейського Парламенту на захист територіальної цілісності України та українських політичних в'язнів

18 березня 2017 р. СКУ привітав Резолюцію Європейського Парламенту "Українські політичні в'язні та ситуація в Криму" (Резолюція) від 16 березня 2017 р. на захист територіальної цілісності України та українських політичних в'язнів у нелегально окупованому Криму та в Російській Федерації.

СКУ зазначив, що цією Резолюцією Європейський Парламент *"Підтримує суверенітет, незалежність, єдність та територіальну цілісність України в межах її міжнародно визнаних кордонів та рішуче ще раз засуджує нелегальну анексію Російською Федерацією Автономної Республіки Крим та міста Севастополь; повністю підтримує тверду і стійку рішучість ЄС і його держав-членів не визнавати цю анексію та підтримує прийняті щодо цього обмежувальні заходи".*

Резолюція також наводить факти масштабних злочинів російської окупаційної влади та вимагає звільнення незаконно утримуваних у Криму і в Російській Федерації українських політичних в'язнів і припинення будь-яких подальших переслідувань.

СКУ засудив теракт у Лондоні

23 березня 2017 р. СКУ приєднався до міжнародної спільноти в засудженні терористичного акту біля Британського Парламенту в Лондоні, Велика Британія яке мало місце 22 березня 2017 р.

СКУ висловив солідарність британському народу та закликав міжнародне співтовариство спільно протистояти всім формам тероризму, які продовжують порушувати мир та безпеку в світі.

СКУ привітав прийняття Європейським Парламентом безвізового режиму для українських громадян

СКУ привітав прийняття з переважною більшістю Європейським Парламентом 6 квітня 2017 р. безвізового режиму для українських громадян.

СКУ заявив, що активно і наполегливо просував безвізовий режим для України на рівні ЄС і дуже радий, що ЄС прийняв це дуже важливе рішення, яке, безсумнівно, буде в найкращих інтересах як ЄС, так і України.

СКУ привітав владні структури і народ України з досягненням цього рубежу, який є свідченням віри європейського співтовариства в Україну та в шляхи її реформ, що в кінцевому рахунку призведе до повної європейської інтеграції.

СКУ засудив теракт у Стокгольмі

7 квітня 2017 р. СКУ приєднався до міжнародної спільноти в засудженні терористичного акту, що відбувся в той же день у Стокгольмі, Швеція та забрав життя чотирьох осіб та спричинив травмування багатьох інших.

СКУ висловив солідарність шведському народу та повторно закликає до зміцнення і єдності міжнародного співтовариства перед лицем постійних викликів миру і безпеці в світі.

СКУ засудив теракти у Єгипті

10 квітня 2017 р. СКУ приєднався до міжнародної спільноти в засудженні терористичних актів, які відбулися 9 квітня 2017 р. у двох християнських церквах міст Танта та Александрія, Єгипет, що забрали життя десятків людей та спричинили травмування багатьох інших.

СКУ заявив, що він приголомшений цими актами тероризму проти віруючих у Вербну неділю, висловив солідарність єгипетському народу з приводу цієї трагедії та закликав міжнародне співтовариство до об'єднання зусиль проти тих, хто намагається загрожувати миру та безпеці у світі.

СКУ висловив співчуття з приводу смерті представника місії ОБСЄ на українській території, яка контролюється підтримуваними Російською Федерацією терористами

25 квітня 2017 р. СКУ висловив співчуття рідним і близьким цивільного члена Спеціальної моніторингової місії (СММ) ОБСЄ, вбитого під час виконання службових обов'язків на території Східної України, яка контролюється підтримуваними Російською Федерацією терористами.

СКУ відзначив, що трагічна подія, у якій також було поранено двох інших членів СММ, є нагадуванням про серйозність гібридної війни Російської Федерації проти України і важливості моніторингу з боку СММ ОБСЄ виконання *Мінських домовленостей*.

СКУ закликав міжнародне співтовариство здійснювати тиск на Російську Федерацію, щоб вона дотримувалась *Мінських домовленостей*, починаючи з негайного припинення вогню.

СКУ закликав підтримати введення санкцій проти осіб, відповідальних за незаконне ув'язнення кінорежисера Олега Сенцова

10 травня 2017 р. СКУ закликав українців усього світу приєднатися до кампанії ввести санкції проти осіб, відповідальних за незаконне ув'язнення відомого українського режисера Олега Сенцова.

СКУ пригадав, що Олег Сенцов був арештований 10 травня 2014 р. за політично вмотивованими звинуваченнями за його мирну акцію протесту проти незаконної окупації Криму військами Російської Федерації. Три роки він продовжує знемагати в російській в'язниці, засуджений у серпні 2015 р. до 20 років суворого режиму.

СКУ шокований обстрілами житлового сектора підтримуваними Російською Федерацією терористами, що спричинили смерті чотирьох цивільних

15 травня 2017 р. СКУ висловив співчуття родинам невинних цивільних, які загинули 13 травня 2017 р. внаслідок обстрілів з боку підтримуваних Російською Федерацією терористів у м. Авдіївка, Україна, яке увечері потрапило під обстріл, що спричинив загибель чотирьох осіб, із яких три жінки.

СКУ засудив невпинну ескалацію бойових дій підтримуваними Російською Федерацією терористами в Східній Україні та закликав міжнародне співтовариство посилити санкції проти Російської Федерації аж до повного виконання нею *Мінських домовленостей*.

СКУ привітав підписання Регламенту про безвізовий режим для громадян України

17 травня 2017 р. СКУ привітав офіційне підписання у цей день Регламенту про безвізовий режим для громадян України до держав, що входять до Шенгенської зони, який був схвалений 11 травня 2017 р. Радою ЄС.

СКУ зазначив, що українські громадяни, які мають біометричні паспорти, зможуть в'їжджати до всіх держав, членів ЄС (за винятком Ірландії та Великобританії), а також до Норвегії, Ісландії, Ліхтенштейну і Швейцарії, терміном до 90 днів протягом будь-якого 180-денного періоду.

Регламент про безвізовий режим набуде чинності на 20-ий день після дня його публікації в Офіційному Віснику ЄС.

СКУ активно просував прийняття безвізового режиму для громадян України як важливого чинника євроінтеграції України.

СКУ привітав владні структури і народ України з цим історичним досягненням, яке є значним кроком вперед на шляху до повної інтеграції з європейською спільнотою.

Заява СКУ до Дня пам'яті жертв геноциду кримськотатарського народу

18 травня 2017 р. СКУ випустив заяву до 73-ої річниці депортації кримських татар з Криму, що була вчинена 18 травня 1944 р. за наказом радянського диктатора Йосипа Сталіна.

СКУ зазначив, що у цей день, який Верховна Рада України в 2015 р. проголосила Днем пам'яті жертв геноциду кримськотатарського народу, з Кримського півострова України було депортовано в різні регіони Радянського Союзу сотні тисяч кримських татар, майже половина з яких загинула або під час переселення, або потягом року перебування в засланні.

СКУ привернув увагу, що у 1987 р. кримські татари повернулися на півострів, а в березні 2014 р. знову постали перед переслідуванням і згортанням людських прав і основних свобод через незаконну окупацію півострова Російською Федерацією. Представництво інтересів кримських татар, *Меджліс* кримськотатарського народу, продовжує бути забороненим російською окупаційною владою, яка включила його до списку екстремістських організацій.

СКУ заявив, що він і українці всього світу є разом з кримськими татарами у вшануванні жертв цього геноциду та закликають міжнародну спільноту рішуче стояти на позиції, що Крим – це Україна.

СКУ засудив теракт у Манчестері

23 травня 2017 р. СКУ приєднався до міжнародної спільноти в засудженні терористичного акту 22 травня 2017 р. у Манчестері, Велика Британія, на концерті, на якому були переважно молодь та діти з батьками.

Під час теракту загинуло більше 20 осіб, включаючи дітей, та десятки було поранено.

СКУ висловив глибокі співчуття родинам жертв та молиться за всіх постраждалих від цього жахливого акту тероризму.

СКУ заявив про свою глибоку стурбованість ще одним обстрілом підтримуваними Російською Федерацією терористами цивільних інфраструктур

29 травня 2017 р. СКУ видав пресове повідомлення, у якому заявив про свою глибоку стурбованість обстрілом 28 травня 2017 р. підтримуваними Російською Федерацією терористами м. Красногорівка Донецької області, Україна.

У результаті обстрілу, що тривав протягом кількох годин, було поранено цивільних осіб та серйозно пошкоджено десятки житлових будинків і міську інфраструктуру, включаючи лікарню і школу.

СКУ засудив цю атаку підтримуваних Російською Федерацією терористів та закликав міжнародне співтовариство посилити санкції проти Російської Федерації за повторні атаки проти цивільного населення в Східній Україні.

СКУ привітав Комюніке провідників Великої Сімки в Таорміні на підтримку територіальної цілісності України

29 травня 2017 р. СКУ привітав Комюніке провідників Великої Сімки, яке чітко підтверджує підтримку територіальної цілісності України.

У Комюніке зазначено:

> *13. Стале рішення щодо кризи в Україні може бути досягнуте тільки при повній імплементації всіма сторонами своїх зобов'язань у рамках Мінських домовленостей. Ми підтримуємо зусилля Нормандської групи та схвалюємо багатосторонню налаштованість ОБСЄ на деескалацію цієї кризи. Ми наголошуємо на відповідальності Російської Федерації за конфлікт та акцентуємо на ролі, яку їй треба відіграти, щоб відновити мир і стабільність. Ми ще раз підтверджуємо наше засудження незаконної анексії Кримського півострова, ще раз підтверджуємо нашу політику її невизнання та повністю підтримуємо незалежність, територіальну цілісність і суверенітет України. Ми нагадуємо, що термін дії санкцій чітко пов'язаний з повною імплементацією Росією своїх зобов'язань щодо Мінських домовленостей та повагою до суверенітету України. Санкції можуть бути припинені, коли Росія виконає свої зобов'язання. Проте ми також готові прийняти додаткові обмежувальні заходи з метою збільшення ціни для Росії, якщо її дії того вимагатимуть. Ми підтверджуємо наше зобов'язання допомогти Україні в реалізації її амбітної і необхідної програми реформ і відзначаємо Київ за його прогрес на сьогодні. Незважаючи на наші розбіжності з Росією, ми готові залучати Росію до вирішення регіональних криз і загальних викликів, коли це є в наших інтересах.*

СКУ закликав міжнародне співтовариство цілком підтримати провідників Великої Сімки та рішуче діяти у відповідності з цим Комюніке, щоб зупинити російську агресію проти України і забезпечити мир і стабільність у Європі.

СКУ привітав схвалення ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* Сенатом Нідерландів

30 травня 2017 р. СКУ привітав схвалення ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*, яке відбулося 30 травня 2017 р. Сенатом Нідерландів.

У заяві, яка вийшла невдовзі після голосування, Президент Європейської Комісії Жан-Клод Юнкер заявив: "Сьогоднішнє голосування в голландському Сенаті надсилає важливий сигнал українським друзям від Нідерландів і всього Європейського Союзу: місце України в Європі. Майбутнє України з Європою".

СКУ активно просував *Угоду про асоціацію між ЄС і Україною* як важливий крок до повного членства України в Європейському Союзі.

СКУ зазначив, що дуже задоволений сигналом голландських владних структур українському народу, який вони послали шляхом схвалення ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною,* та закликав до якнайшвидшого завершення процесу ратифікації, що дозволить Україні продовжувати її інтеграцію до Європейського Союзу.

СКУ засудив теракти в Лондоні

4 червня 2017 р. СКУ приєднався до міжнародної спільноти в засудженні двох терористичних актів 3 червня 2017 р. у Лондоні, Велика Британія, під час яких загинуло сім осіб та десятки було поранено.

СКУ висловив глибокі співчуття родинам жертв та висловив солідарність британському народу з приводу цих трагедій.

СКУ засудив вирок щодо колишнього Директора Бібліотеки української літератури в Москві

6 червня 2017 р. СКУ засудив вирок Міщанського районного суду Москви від 5 червня 2017 р. колишньому Директору Бібліотеки української літератури в Москві Наталії Шаріній щодо умовного ув'язнення на чотири роки за політично вмотивованими звинуваченнями.

СКУ зазначив, що Наталія Шаріна була арештована 28 жовтня 2015 р. після рейдів у Бібліотеці української літератури і в її квартирі та звинувачена в *"розпалюванні національної ворожнечі чи ненависті".* З того часу вона була під домашнім арештом.

СКУ привернув увагу, що відома правозахисна організація “Міжнародна амністія” так відреагувала на цей вирок: *“Засудження Наталії Шаріної, колишнього Директора державної Бібліотеки української літератури в Москві, за зберігання “екстремістських книжок” демонструє цілковиту наругу над верховенством права та висвітлює недоліки у незалежності судової системи Росії”.*

СКУ закликав міжнародне співтовариство, у тому числі всіх комісарів з людських прав і правозахисні організації, вжити негайних заходів у відповідь на це грубе порушення людських прав і зневагу до верховенства права та захистити фундаментальні свободи всіх національних меншин у Російській Федерації.

СКУ засудив теракт у Лондоні

19 червня 2017 р. СКУ засудив теракт 18 червня 2017 р. у Лондоні, Велика Британія, проти віруючих, які поверталися з мечеті після молитви. Внаслідок теракту загинула одна особа та кілька інших було поранено.

СКУ заявив, що шокований цим актом тероризму та закликав міжнародне співтовариство спільно протистояти всім формам тероризму, які продовжують порушувати мир та безпеку в світі.

СКУ привітав продовження Радою Європейського Союзу санкцій проти Російської Федерації у відповідь на незаконну анексію Криму та Севастополя

20 червня 2017 р. СКУ привітав продовження Радою Європейського Союзу санкцій проти Російської Федерації на один рік - до 23 червня 2018 р.

СКУ зазначив, що санкції, які обмежують економічні відносини, були введені у відповідь на незаконну анексію Російською Федерацією Криму та Севастополя в 2014 р. та включають заборону на імпорт, певний експорт, інвестиції та туристичні послуги в Криму.

СКУ закликав міжнародне співтовариство і далі бути цілком відданим територіальній цілісності України, підтримуючи санкції проти Російської Федерації, поки вона не буде цілком дотримуватись *Мінських домовленостей* та поки Крим і Севастополь не будуть повернуті під український контроль.

СКУ привітав першу зустріч Президента України і Президента США та рішуче закликав США прийняти закон на підтримку територіальної цілісності України

22 червня 2017 р. СКУ привітав зустріч 20 червня 2017 р. у Вашинґтоні Президента України Петра Порошенка та Президента США Дональда Трампа та недавні акції на підтримку територіальної цілісності України.

СКУ привернув увагу, що 20 червня 2017 р. Міністерство фінансів США ввело санкції для 38 додаткових фізичних осіб і компаній, причетних до продовження окупації Криму Російською Федерацією. Також СКУ відзначив, що 15 червня 2017 р. Спікер Палати представників Конґресу США Пол Раян (Республіканська партія, Вісконсин) та Голова Верховної Ради України Андрій Парубій підписали Меморандум про співпрацю, який ще раз підтверджує взаємодію між Конґресом США і Верховною Радою України.

СКУ також акцентував, що 15 червня 2017 р. Сенат США прийняв новий пакет санкцій, які спрямовані на гірничодобувну, металургійну, суднобудівну та залізничну галузі Російської Федерації, частину її енергетичного сектору, а також на осіб, які ведуть діяльність у сферах розвідки чи оборони. Цей законопроект, який би ввів у законодавство існуючі санкції проти Російської Федерації, прийняті через її вторгнення до України, був би доданий до законопроекту про загальнодержавні санкції проти Ірану під назвою “Акт з протидії дестабілізуючій діяльності Ірану”.

СКУ закликав США ще раз підтвердити свою відданість територіальній цілісності України та підтримці євроатлантичних прагнень народу України, прийнявши “Акт з протидії дестабілізуючій діяльності Ірану”, який передбачає санкції проти Російської Федерації.

СКУ привітав рекомендації Оперативної групи з національної безпеки, яка закликає США до військової допомоги Україні

25 червня 2017 р. СКУ привітав рекомендації Оперативної групи з національної безпеки (Оперативна група) Мережі друзів України, яка закликає до посилення військової допомоги США для України.

СКУ зазначив, що двопартійна Оперативна група, що складається з колишніх посадовців системи оборони, послів та експертів з питань безпеки США, випустила перелік рекомендацій, у тому числі й щодо військової зброї, розвідки та підготовки кадрів, які допоможуть Україні продовжувати успішно захищати свою територіальну цілісність від невпинної агресії Російської Федерації та мати додаткові важелі для політичних зусиль, щоб переконати Москву дотримуватись своїх зобов'язань у рамках *Мінських домовленостей*.

Як організація з підтримки рекомендацій Оперативної групи, СКУ закликав США надати Україні необхідну військову підтримку в рамках статусу України як основного союзника НАТО, який не є його членом.

Мережа друзів України є ініціативою Фонду "США-Україна".

СКУ привітав одностайне рішення держав, членів ЄС, продовжити цільові економічні санкції проти Російської Федерації

28 червня 2017 р. СКУ привітав одностайне рішення від цього ж дня усіх 28 держав, членів ЄС, продовжити до 31 січня 2018 р. цільові економічні санкції проти Російської Федерації, пов'язані з повною реалізацією Мінських домовленостей.

СКУ відзначив, що санкції, введені з боку ЄС у липні 2014 р. у відповідь на нелегальну окупацію Російською Федерацією Криму і Севастополя та її подальше вторгнення на територію Східної України, спрямовані на фінансові, енергетичні і оборонні сектори та включають заборону експорту на зброю та товари, які можуть бути використані для військових цілей у Російській Федерації.

СКУ високо оцінив держави, члени ЄС, за підтримку твердої позиції щодо територіальної цілісності України та закликав їх посилити тиск на Російську Федерацію, щоб вона вивела свої війська з української території.

СКУ привітав Резолюції Парламентської асамблеї ОБСЄ "Щодо відновлення суверенітету і територіальної цілісності України" та "Щодо зміцнення енергетичної безпеки в регіоні ОБСЄ"

19 липня 2017 р. СКУ привітав прийняті Парламентською асамблеєю ОБСЄ 9 липня 2017 р. Резолюцію "Щодо відновлення суверенітету і територіальної цілісності України" та Резолюцію "Щодо зміцнення енергетичної безпеки в регіоні ОБСЄ".

У Резолюції "Щодо відновлення суверенітету і територіальної цілісності України" Парламентська асамблея ОБСЄ:

- *знову заявляє про своє засудження тимчасової окупації Автономної Республіки Крим і міста Севастополь Російською Федерацією та нинішньої гібридної агресії Росії проти України в Донбасі;*
- *визнає, що Російська Федерація повністю не виконала положення попередніх резолюцій Парламентської асамблеї ОБСЄ про порушення основоположних Гельсінських принципів та міжнародних норм у сфері людських прав у тимчасово окупованих Автономній Республіці Крим та місті Севастополь;*
- *закликає держави-члени строго утримуватись від всяких кроків, які можуть призвести до прямого чи опосередкованого визнання результатів незаконних виборів до Державної Думи Федерального зібрання Російської Федерації у тимчасово окупованих Автономній Республіці Крим та місті Севастополь (Україна).*

СКУ також відзначив, що Парламентська асамблея ОБСЄ закликає:

- *продовжувати консультації з метою досягнення домовленості про розгортання поліцейської місії в окремих районах Донецької і Луганської областей України;*
- *інститути ОБСЄ продовжувати здійснювати кроки зі спостереження за станом щодо людських прав у тимчасово окупованих Автономній Республіці Крим і місті Севастополь та представленню відповідної звітності;*
- *Провід ОБСЄ, інституції ОБСЄ та держави-члени докладати зусилля та використовувати всі наявні інструменти, щоб сприяти звільненню всіх викрадених та незаконно затриманих громадян України, які стали політичними в'язнями в Росії.*

СКУ зазначив, що Президент СКУ просував низку представлених у цій резолюції питань під час робочих зустрічей 23 і 24 лютого 2017 р. з делегаціями ОБСЄ у рамках 16-ої зимової сесії Парламентської асамблеї ОБСЄ у Відні, Австрія.

У своєму пресовому повідомленні від 28 лютого 2017 р. СКУ повідомив, що "Президент СКУ закликав до направлення поліцейської місії ОБСЄ на Донбас і моніторингової місії в Крим та до посилення цільових економічних санкцій проти Російської Федерації аж до повного виконання нею *Мінських домовленостей*. Разом з цим Евген Чолій закликав до захисту людських і національних прав жителів окупованих Російською Федерацією територій Криму та Сходу України, а також до відповідних дій для звільнення Російською Федерацією українських політичних в'язнів, у тому числі й журналістів Романа Сущенка і Миколи Семени".

Парламентська асамблея ОБСЄ також прийняла Резолюцію "Щодо зміцнення енергетичної безпеки в регіоні ОБСЄ", в якій заявила, що:

- *визнає, що зміцнення енергетичної безпеки вимагає прийняття послідовних заходів на національному, регіональному, і міжнародному рівнях у цілому ряді сфер, включаючи підвищення енергоефективності, забезпечення прозорих ринків, диверсифікацію енергопостачання, а також захист важливих об'єктів енергетичної інфраструктури і систем енергопостачання.*

СКУ наголосив, що 24 лютого 2017 р. Президент СКУ мав виступ на додатковому заході 16-ої зимової сесії Парламентської асамблеї ОБСЄ на тему: "Посилення енергетичної безпеки в регіоні ОБСЄ", під час якого закликав країни, члени ОБСЄ, до диверсифікації шляхів отримання енергоресурсів, не обмежуючись їхнім постачанням з однієї країни", оскільки зокрема Російська Федерація неодноразово використовувала енергетичну залежність як інструмент для тиску і залякування не лише України, але й держав ЄС.

СКУ привітав прийняття Палатою представників та Сенатом США законопроекту "Протидія супротивникам Америки через санкції"

28 липня 2017 р. СКУ привітав прийняття Палатою представників 25 липня 2017 р. та Сенатом США 27 липня 2017 р. законопроекту "Протидія супротивникам Америки через санкції" (HR 3364).

Поданий двома партіями законопроект посилює здатність Конґресу контролювати втілення в життя жорстких санкцій, зокрема проти Ірану, Російської Федерації і Північної Кореї, за їхні небезпечні і ворожі дії, які підривають США та їхніх союзників. Щодо Російської Федерації санкції були прийняті у відповідь на її незаконну анексію Криму і вторгнення на території Східної України.

СКУ закликав Президента США Дональда Трампа якнайшвидше підписати цей законопроект, що стане важливим кроком для забезпечення припинення агресії Російської Федерації, а відтак – встановлення миру і стабільності в регіоні.

IV. СПІВПРАЦЯ З ВЛАДНИМИ СТРУКТУРАМИ, НАУКОВИМИ ІНСТИТУЦІЯМИ ТА ГРОМАДЯНСЬКИМ СУСПІЛЬСТВОМ УКРАЇНИ

Продовжував поглиблювати співпрацю з Україною, яка включала підготовку та підписання меморандумів і плану заходів, виступи на державних заходах і форумах в Україні, зустрічі з Президентом, Прем'єр-міністром, Головою Верховної Ради, міністрами, очільниками комітетів і депутатами Верховної Ради, державними посадовцями, представниками українського громадянського суспільства і очільниками наукових інституцій України та виступи перед студентами.

27 вересня 2016 р. підписав, а відтак сприяв втіленню в життя *Меморандуму про співпрацю між Світовим Конґресом Українців та Кабінетом Міністрів України*, який включає просування таких зовнішньо- і внутрішньополітичних пріоритетів України, як утвердження незалежності і суверенітету України, забезпечення її територіальної цілісності, захист людських, громадянських та національних прав українців у світі та сприяння демократичному процесу в Україні, її євроінтеграційним та євроатлантичним прагненням.

Рівнож підписав та долучився до втілення в життя *Меморандуму про співпрацю СКУ з Міністерством інформаційної політики України* від 24 серпня 2016 р., *Меморандуму про співпрацю між Світовим Конґресом Українців та Міжнародним інститутом освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка"* від 30 вересня 2017 р.,

Плану заходів СКУ з Міністерством молоді і спорту України, Національним олімпійським комітетом України, Національним комітетом спорту інвалідів України та Спортивним комітетом України від 26 серпня 2016 р., а також підписаних у попередні роки Меморандумів і планів дій з Міністерствами та засобами масової інформації України.

Ця співпраця охоплювала питання, які насамперед стосуються захисту територіальної цілісності України від російської агресії, включно й деокупації Криму та Сходу України; посилення цільових санкцій проти Російської Федерації за недотримання *Мінських домовленостей*; надання Україні допомоги на подолання наслідків російської агресії та подальше реформування і пріоритетні економічні, безпекові та гуманітарні потреби; звільнення українських політичних в'язнів, утримуваних російськими владними структурами; захисту людських прав і свобод українців і кримських татар у незаконно окупованому Криму та української національної меншини в Російській Федерації; протидії російській дезінформаційній кампанії, у тому числі й поширення правдивої інформації про Україну шляхом висвітлення її прогресу в реформуванні, модернізації та поборюванні корупції; просування повної ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* всіма державами, членами ЄС; надання Україні безвізового режиму та просування євроінтеграційних процесів та євроатлантичного курсу України.

Рівнож співпрацював у питаннях історичного минулого України, зокрема щодо міжнародного визнання Голодомору 1932-33 рр. геноцидом українського народу та польсько-українського примирення.

Порушував перед владними структурами актуальні питання щодо української діаспори, зокрема щодо української національної меншини в Російській Федерації.

У питаннях відзначення 50-ліття СКУ співпрацював з Міжнародним інститутом освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка та з Головою Львівської обласної державної адміністрації і мером Львова.

Співпрацював з Представництвом СКУ в Україні на чолі з Директором Сергієм Касянчуком, яке сприяє відносинам СКУ з Україною.

1. ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМІВ І ПЛАНУ ЗАХОДІВ

Підписання Меморандуму про співпрацю СКУ з Міністерством інформаційної політики України

24 серпня 2016 р. у Києві, Україна, разом з Міністром інформаційної політики України Юрієм Стецем підписав *Меморандум про співпрацю між Міністерством інформаційної політики України та Світовим Конґресом Українців* з метою поширення об'єктивної та правдивої інформації про Україну і про українців світу. Це співробітництво СКУ з його мережею в 50 країнах світу та Міністерства інформаційної політики України допоможе значно посилити спільну працю в протидії російській дезінформації.

Підписання Плану заходів СКУ з Міністерством молоді і спорту України, Національним олімпійським комітетом України, Національним комітетом спорту інвалідів України та Спортивним комітетом України

25 серпня 2016 р. у Києві, Україна, разом з Міністром молоді і спорту України Ігорем Ждановим, Президентом Національного олімпійського комітету України Сергієм Бубкою, Президентом Національного комітету спорту інвалідів України Валерієм Сушкевичем та Головою Спортивного комітету України Іллею Шевляком підписав *План заходів з виконання Меморандуму про співпрацю між Кабінетом Міністрів України та Світовим Конґресом Українців.*

Цей План заходів зокрема має на меті залучення українських громадських організацій діаспори до розвитку молодіжної політики та спорту України. Під час підписання цього Плану заходів було зокрема домовлено про координацію зусиль для втілення в життя спільних проектів між СКУ і Україною. Одним із таких проектів має стати участь українських воїнів, учасників АТО, у *Invictus Games*, що пройдуть у вересні 2017 р. в Торонто, Канада.

Підписання *Меморандуму про співпрацю між Кабінетом Міністрів України та Світовим Конґресом Українців*

27 вересня 2016 р. у Києві, Україна, разом з Прем'єр-міністром України Володимиром Гройсманом підписав *Меморандум про співпрацю між Кабінетом Міністрів України та Світовим Конґресом Українців*.

Кабінет Міністрів України та СКУ уклали цей Меморандум *“в*изнаючи необхідність ефективної взаємодії Української держави із закордонними українцями, захисту людських, громадянських та національних прав українців у світі, утвердження незалежності і суверенітету України, забезпечення її територіальної цілісності, сприяння демократичному процесу в Україні, її євроінтеграційним та євроатлантичним прагненням”.

З боку СКУ в підписанні Меморандуму також узяли участь Скарбник СКУ Зенон Потічний, Заступники Президента СКУ Олена Кошарна та Тамара Ґалло-Олексій, Президент Українського Конґресового Комітету Америки Андрій Футей, Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук, Директор гуманітарних ініціатив СКУ Віктор Гетьманчук, Представник СКУ зі зв’язків з міжнародними організаціями Марина Ярошевич та відомий український громадський діяч з Канади та продюсер фільму “Гіркі жнива” Ігор Ігнатович.

Підписання *Меморандуму про співпрацю між Світовим Конґресом Українців та Міжнародним інститутом освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету “Львівська політехніка”*

30 вересня 2016 р. в Києві, Україна, у Представництві СКУ в Україні, разом з Директором Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою (МІОК) Національного університету "Львівська політехніка" д-ром Іриною Ключковською підписав *Меморандум про співпрацю між Світовим Конґресом Українців та Міжнародним інститутом освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету “Львівська політехніка”.*

Цей Меморандум передбачає співробітництво у інформуванні про діяльність українських громад, інституцій та окремих представників української діаспори в Україні; проведенні просвітницьких та культурно-мистецьких акцій, виставок, зустрічей, академій та науково-практичних конференцій, круглих столів і семінарів; здійсненні наукових досліджень; підготовці матеріалів на актуальні українські теми; сприянні розвитку та популяризації української мови та українського шкільництва у світі та поширенні у світі правдивої інформації про Україну.

2. ВИСТУПИ

Виступ на урочистій академії “Українці світу – Україні”, яку Президент України присвятив українській діаспорі

22 серпня 2016 р. у Києві, Україна, виступив з промовою під час урочистої академії “Українці світу – Україні” в Національній опері, яку Президент України Петро Порошенко присвятив українській діаспорі.

Від імені української діаспори подякував за урочисту академію, яка дала відчути, що для Президента України українська діаспора є інтегральною частиною українського народу, а також за вручення провідним громадським діячам діаспори ювілейних медалей "25 років незалежності України" за вагомий особистий внесок у зміцнення міжнародного авторитету Української держави, популяризацію її історичної спадщини і сучасних надбань. Запевнив український народ в Україні, що 20-мільйонна українська діаспора на чолі з СКУ, який об’єднує навколо себе українців 50 країн світу, і далі буде активно допомагати Україні захищати свою незалежність і територіальну цілісність.

Виступ на Парламентських слуханнях в Україні на тему: “75-ті роковини трагедії Бабиного Яру: уроки історії та сучасність”

27 вересня 2016 р. у Києві, Україна, виступив на Парламентських слуханнях на тему: “75-ті роковини трагедії Бабиного Яру: уроки історії та сучасність”.

Під час свого виступу віддав шану невинним жертвам Бабиного Яру. Рівнож заявив, що цьогорічні вшанування жертв Бабиного Яру стануть стимулом до ще більшої мобілізації міжнародного співтовариства, щоб не дозволити повторення злочинів проти людяності, а зокрема подальших грубих порушень територіальної цілісності України та людських прав у Криму і на Донбасі.

3. ІНШІ ВИСТУПИ В УКРАЇНІ

Виступ на презентації фотолітопису "Ще не вмерла України ні слава, ні воля! Шлях нескорених"

22 серпня 2017 р. у Києві, Україна, виступив на презентації фотолітопису до 25-ої річниці незалежності України "Ще не вмерла України ні слава, ні воля! Шлях нескорених", яка пройшла в Українському національному інформаційному агентстві "Укрінформ".

У своєму слові відзначив важливість цього фотолітопису з висвітлення подій сучасної української державності, створеного за ініціативи Першого Віце-прем'єр-міністра – Міністра економічного розвитку та торгівлі України Степана Кубіва.

Виступ на публічному симпозіумі на тему Бабиного Яру

26 вересня 2016 р. у Києві, Україна, виступив з вітальним словом на публічному симпозіумі на тему Бабиного Яру, який організувала Благодійна ініціатива "Українсько-єврейська зустріч" на чолі з відомим канадським громадським діячем та меценатом українського походження Костянтином Темертеєм.

У своєму слові наголосив що пам'ять про більше ніж 100,000 жертв Бабиного Яру спонукає стати на захист всіх, хто потерпає від порушень людських прав, включно й від російської агресії на Донбасі і в Криму.

Виступ на експертних безпекових дебатах на тему України

29 вересня 2016 р. у Києві, Україна, виступив з вітальним словом на експертних безпекових дебатах *Prism Security Debates* на тему: "Україна - ЄС: перспективи посилення безпекової співпраці", які пройшли в Українському національному інформаційному агентстві "Укрінформ".

У ході виступу закликав міжнародне співтовариство допомогти Україні захистити свою незалежність і територіальну цілісність та цим самим забезпечити мир і стабільність у світі.

4. УЧАСТЬ У ДЕРЖАВНИХ ЗАХОДАХ УКРАЇНИ

Участь у заходах України зі вшануванні в Києві жертв Бабиного Яру

26-29 вересня 2017 р. у Києві, Україна, очолив делегацію СКУ, яка, на запрошення Прем'єр-міністра і Адміністрації Президента України, взяла участь вшануванні в Києві жертв Бабиного Яру в 75-ті роковини цієї трагедії.

29 вересня 2016 р. взяв участь у загальнодержавних заходах у Національному історико-меморіальному заповіднику "Бабин Яр" та у пам'ятній зустрічі з Президентом України, а також побував на концерті вшанування пам'яті загиблих в результаті трагедії Бабиного Яру в Національній опері.

До складу делегації СКУ також увійшли Перший Заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні, Заступники Президента СКУ Олена Кошарна та Тамара Ґалло-Олексій, Президент Українського Конґресового Комітету Америки Андрій Футей, Директор гуманітарних ініціатив СКУ Віктор Гетьманчук, Представник СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями Марина Ярошевич та відомий український громадський діяч з Канади та продюсер фільму "Гіркі жнива" Ігор Ігнатович.

5. ЗУСТРІЧІ З ВЛАДНИМИ СТРУКТУРАМИ УКРАЇНИ

Зустрічі з Президентом, Прем'єр-міністром, Головою Верховної Ради та високопосадовцями України

20-27 серпня 2016 р. у Києві, Україна, зустрівся з державними високопосадовцями України, щоб обговорити найбільш ефективні шляхи просування актуальних українських питань на міжнародному рівні, що пов'язані з захистом незалежності і територіальної цілісності України.

Від імені 20-мільйонної української діаспори висловив привітання з нагоди 25-ої річниці незалежності України. Під час зустрічей особливої уваги було надано координації зусиль України та української діаспори на чолі з СКУ для протидії російській гібридній війні в Україні. Акцентувалось на важливості переконати міжнародне співтовариство в тому, що нинішня російська агресія в Україні є міжнародною кризою, яка загрожує миру і безпеці в світі, та що, захищаючи свої кордони, Україна зупиняє просування російського імперіалізму на Захід. Разом з цим ішлось про посилення співпраці в таких питаннях: продовження економічних санкцій проти

Російської Федерації, поки вона цілком не буде дотримуватись *Мінських домовленостей* та не деокупує Крим; надання Україні військової допомоги для захисту своєї територіальної цілісності і гуманітарної підтримки для подолання руйнівних наслідків російської агресії; протидія російській дезінформації, а також просування європейської та євроатлантичної інтеграції України.

З Прем'єр-міністром України Володимиром Гройсманом обговорив майбутнє підписання оновленого *Меморандуму про співпрацю між Кабінетом Міністрів України та Світовим Конґресом Українців*.

У окремих зустрічах також узяли участь Перший Заступник Президента СКУ та Голова Європейського Конґресу Українців Ярослава Хортяні, Генеральний секретар СКУ і Голова Союзу Українських Організацій в Австралії Стефан Романів, Заступник Президента СКУ і Президент Конґресу Українців Канади Павло Ґрод, Голова Світової ради СКУ з питань Організації Об'єднаних Націй та Заступник Президента Українського Конґресового Комітету Америки Андрій Футей, Скарбник СКУ Зенон Потічний, Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук та Представник СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями Марина Ярошевич.

Список високопосадовців, з якими відбулися зустрічі:

Президент України Петро Порошенко
Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман
Голова Верховної Ради України Андрій Парубій
Генеральний прокурор України Юрій Луценко
Перший віце-прем'єр міністр – Міністр економічного розвитку та торгівлі України Степан Кубів
Віце-прем'єр-міністр із питань європейської та євроатлантичної інтеграції України Іванна Климпуш-Цинцадзе
Міністр внутрішніх справ України Арсен Аваков
Міністр інформаційної політики України Юрій Стець
Міністр культури України Євген Нищук
Міністр молоді та спорту України Ігор Жданов
Виконуюча обов'язки Міністра охорони здоров'я України д-р Уляна Супрун
Секретар Ради національної безпеки і оборони України Олександр Турчинов
Заступник Міністра закордонних справ України Вадим Пристайко
Народний депутат України, Голова Постійної делегації у Парламентській асамблеї ОБСЄ Артур Герасимов та
Голова Комітету Верховної Ради України у закордонних справах Ганна Гопко.

Зустріч в Міністерстві закордонних справ України з Заступником Міністра закордонних справ, Виконуючою обов'язки Міністра охорони здоров'я та Послами України

23 серпня 2016 р. у Києві, Україна, очолив зустріч Проводу та мережі СКУ в Міністерстві закордонних справ України з Заступником Міністра закордонних справ Вадимом Пристайком, Виконуючою обов'язки Міністра охорони здоров'я д-ром Уляною Супрун та Послами України на тему посилення співпраці між українською діаспорою на чолі з СКУ та Україною.

У своєму виступі ознайомив присутніх з основною діяльністю СКУ, зокрема в просуванні українських інтересів на міжнародному рівні та в підтримці України у період її тяжкої боротьби з російською агресією.

У ході зустрічі було обговорено спільні шляхи координації майбутньої співпраці в питаннях, що пов'язані з захистом незалежності і територіальної цілісності України, прискоренням європейської та євроатлантичної інтеграції, протидією російській дезінформації та наданням Україні необхідної гуманітарної допомоги.

Зустріч з Головою Верховної Ради України

25 серпня 2016 р., у Києві, Україна, очолив делегацію Проводу СКУ на зустрічі з Головою Верховної Ради України Андрієм Парубієм, що відбулася в Київському національному університеті ім. Тараса Шевченка.

Під час зустрічі було обговорено пріоритети співпраці у просуванні актуальних українських питань на світовому рівні.

Зустрічі з Прем'єр-міністром, Головою Верховної Ради та державними високопосадовцями України

27-30 вересня 2016 р. у Києві, Україна, зустрівся з Прем'єр-міністром, Головою Верховної Ради та державними високопосадовцями України.

Під час зустрічей зосередив увагу на подальшій співпраці в справах захисту незалежності і територіальної цілісності України та людських прав жителів Донбасу і незаконно окупованого Російською Федерацією Криму, прискоренні європейської і євроатлантичної інтеграції України та наданні Україні необхідної гуманітарної допомоги для подолання наслідків російської агресії. Рівнож було обговорено шляхи посилення спільних дій щодо переконання міжнародного співтовариства в тому, що нинішня російська агресія в Україні є міжнародною кризою та що, захищаючи свої кордони, Україна зупиняє просування російського імперіалізму на Захід. Разом з цим ішлось про посилення впливу на міжнародне співтовариство щодо продовження економічних санкцій проти Російської Федерації до того часу, поки вона цілком не буде дотримуватись *Мінських домовленостей* та не деокупує Крим, а також про протидію російській дезінформації.

На окремих зустрічах також були присутні Перший Заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні, Заступники Президента СКУ Олена Кошарна та Тамара Ґалло-Олексій, Скарбник СКУ Зенон Потічний, Президент Українського Конґресового Комітету Америки Андрій Футей, Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук, Директор гуманітарних ініціатив СКУ Віктор Гетьманчук, Представник СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями Марина Ярошевич та відомий український громадський діяч з Канади та продюсер фільму "Гіркі жнива" Ігор Ігнатович.

Список високопосадовців, з якими відбулися зустрічі:

Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман
Голова Верховної Ради України Андрій Парубій
Перший Віце-прем'єр-міністр України, Міністр економічного розвитку і торгівлі України Степан Кубів
Віце-прем'єр-міністр України з питань європейської та євроатлантичної інтеграції Іванна Климпуш-Цинцадзе
Заступник Голови Верховної Ради України Оксана Сироїд
Голова Комітету Верховної Ради України у закордонних справах Ганна Гопко
Голова Постійної делегації Верховної Ради України у Парламентській асамблеї Ради Європи Володимир Ар'єв
Голова Постійної делегації Верховної Ради України у Парламентській асамблеї НАТО Ірина Фріз
Міністр освіти і науки України Лілія Гриневич
Міністр культури України Євген Нищук
Заступник Міністра оборони України з питань євроінтеграції Ігор Долгов
Заступник Міністра юстиції України Антон Янчук
Заступник Міністра з питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб України, Керівник апарату Сергій Злакоман
Заступник Міністра інформаційної політики України, Керівник апарату Артем Біденко
Заступник Голови Комітету з питань європейської інтеграції Верховної Ради України Марія Іонова
Заступник Голови Комітету у закордонних справах Верховної Ради України Борис Тарасюк
Член Постійної делегації Верховної Ради України у Парламентській асамблеї Ради Європи Олена Сотник та
Радник Голови Верховної Ради України Остап Кривдик.

Зустріч із Заступником Міністра інформаційної політики України

31 жовтня 2016 р. у Києві, Україна, разом з Помічником Директора Представництва СКУ Володимиром Кістяником мав зустріч із Заступником Міністра інформаційної політики України Артемом Біденком, на якій зокрема обговорив питання протидії антиукраїнській пропаганді Російської Федерації, концепцію популяризації України у світі та просування інтересів України у світовому інформаційному просторі.

Зустрічі з Президентом України Петром Порошенком та державними високопосадовцями України

31 жовтня - 5 листопада 2016 р. у Києві, Україна, мав офіційні зустрічі з Президентом України Петром Порошенком та високопосадовцями України, щоб обговорити шляхи посилення координації дій щодо захисту територіальної цілісності України та людських прав у зв'язку з російською агресією проти України, утвердження України як реформованої європейської держави та поборювання корупції в Україні.

Під час зустрічі з Президентом України подякував за конструктивні відносини з українською діаспорою, у тому числі під час урочистої академії "Українці світу – Україні", що пройшла в Національній опері в Києві у рамках відзначення 25-ліття незалежності України, та передав йому звіт і інформаційний листок про діяльність СКУ та Резолюції Річних загальних зборів СКУ про напрямки подальшої діяльності.

У ході зустрічей з Президентом та високопосадовцями України було зосереджено увагу на обговоренні спільних зусиль, спрямованих зокрема на сприяння ратифікації Нідерландами *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*; необхідність здійснення тиску на Російську Федерацію для дотримання нею *Мінських домовленостей* та потреби відновлення проти Російської Федерації економічних санкцій, поки вона цілком не буде їх дотримуватись; розгортання поліцейської місії ОБСЄ в Східній Україні для підвищення поваги Російської Федерації до *Мінських домовленостей;* запровадження безвізового режиму для громадян України до держав ЄС, зважаючи на виконання Україною всіх потрібних для цього умов; міжнародну підтримку ініційованої Україною резолюції Генеральної асамблеї ООН про порушення прав людини в Криму; важливість видання Томосу про автокефалію Української Православної Церкви Київського Патріархату та підтримку економічного розвитку України з боку СКУ.

На окремих зустрічах також були присутні Заступник Президента СКУ і Голова Комітету СКУ з підтримки економічного розвитку України Олена Кошарна, Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук та його Помічник Володимир Кістяник.

Супровід під час візиту до України забезпечував Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук.

Список осіб, з якими відбулися зустрічі:

Президент України Петро Порошенко
Перший віце-прем'єр-міністр України - Міністр економічного розвитку та торгівлі України Степан Кубів
Віце-прем'єр-міністр із питань європейської та євроатлантичної інтеграції України Іванна Климпуш-Цинцадзе
Міністр закордонних справ України Павло Клімкін
Міністр інформаційної політики України Юрій Стець
Заступник Міністра інформаційної політики України Артем Біденко
Перший заступик Голови Верховної Ради України Ірина Геращенко
Уповноважений Верховної Ради України з прав людини Валерія Лутковська
Заступник Глави Адміністрації Президента України Костянтин Єлісєєв
Заступник Глави Адміністрації Президента України Ростислав Павленко
Голова Постійної делегації у Парламентській асамблеї ОБСЄ Артур Герасимов
Голова Комітету Верховної Ради України у закордонних справах Ганна Гопко
Голова Комітету Верховної Ради України з питань культури і духовності Микола Княжицький та Голова підкомітету з питань зв'язків з українцями, які проживають за кордоном, Комітету Верховної Ради України з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин Валерій Пацкан.

Зустрічі з владними структурами Львівщини

7 грудня 2016 р. у Львові, Україна, зустрівся з Головою Львівської обласної державної адміністрації Олегом Синюткою та мером Львова Андрієм Садовим.

Під час зустрічей поінформував про основну діяльність СКУ та його мережі у 53-ох країнах світу, що зокрема спрямована на всебічну підтримку України. Разом з цим наголосив на співробітництві СКУ в цьому питанні з міжнародним співтовариством та владними структурами і громадянським суспільством України, у тому числі й зі Львова. Також було обговорено заходи щодо відзначення 27-29 серпня 2017 р. у Львові 50-ліття СКУ.

На зустрічах також був присутній Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук. Голова Світової координаційної виховно-освітньої ради СКУ Оксана Винницька-Юсипович долучилася до зустрічі з мером Львова.

6. ЗУСТРІЧІ З ДИПЛОМАТИЧНИМИ ПРЕДСТАВНИКАМИ УКРАЇНИ

Порушував актуальні українські питання під час зустрічей з дипломатичними представниками України.

Зустріч з Послом України в Австралії

У рамках Річних загальних зборів СКУ 25-27 серпня 2017 р. в Києві, Україна, зустрівся з Послом України в Австралії Миколою Кулінічем.

Зустріч з Послом України при ЄС та Європейському Співтоваристві з атомної енергії і в Бельгії

Перебуваючи 13-16 листопада 2016 р. у Брюсселі, Бельгія, мав зустріч з Послом України при Європейському Союзі та Європейському Співтоваристві з атомної енергії та Послом України в Бельгії Миколою Точицьким.

Зустріч з Виконуючим обов'язки Глави Місії України при НАТО

Перебуваючи 13-16 листопада 2016 р. у Брюсселі, Бельгія, мав зустріч з Виконуючим обов'язки Глави Місії України при НАТО Єгором Божком.

Зустріч з Генеральним консулом України в Стамбулі, Туреччина

Перебуваючи 17-19 листопада 2016 р. у Стамбулі, Туреччина, зустрівся з Генеральним консулом України в Стамбулі Василем Боднарем, який додатково сприяв зустрічі з місцевою українською громадою.

Зустріч з Послом України у Франції

Перебуваючи 20-23 листопада 2016 р. у Парижі, Франція, мав зустріч з Послом України у Франції Олегом Шамшуром.

Зустріч з Тимчасово повіреним України в Румунії

24 листопада 2016 р., в Бухаресті, Румунія, зустрівся з Тимчасово повіреним України в Румунії Євгеном Левицьким.

Зустріч з Послом України в Німеччині

Перебуваючи 8-14 грудня 2016 р. у Берліні, Німеччина, зустрівся з Послом України в Німеччині Андрієм Мельником.

Зустріч з Послом України при ЄС та Європейському Співтоваристві з атомної енергії і в Бельгії

20 лютого 2017 р. у Брюсселі, Бельгія, мав зустріч з Послом України при Європейському Союзі та Європейському Співтоваристві з атомної енергії та Послом України в Бельгії Миколою Точицьким.

Зустрічі з Постійним представником України при міжнародних організаціях у Відні, Головою Делегації України до Парламентської асамблеї ОБСЄ та з Послом України в Австрії

Перебуваючи 23-24 лютого 2017 р. у Відні, Австрія, мав зустрічі з Постійним представником України при міжнародних організаціях у Відні Ігорем Прокопчуком, Головою Делегації України до Парламентської асамблеї ОБСЄ Артуром Герасимовим та Послом України в Австрії Олександром Щербою.

Зустріч з Послом України в США

Перебуваючи 8-9 березня 2017 р. у Вашинґтоні, США, взяв участь у робочій зустрічі в Посольстві України з Послом України в США Валерієм Чалим та активістами української громади США, які взяли участь в Українських днях, щоб обговорити подальшу підтримку України з боку СКУ та його складової організації – Українського Конґресового Комітету Америки.

Зустріч з Тимчасовим повіреним-радником Посольства України в Греції

Перебуваючи 20-23 квітня 2017 р. у Афінах, Греція, мав зустріч з Тимчасовим повіреним-радником Посольства України в Греції Наталією Косенко, яка також узяла участь у зустрічах з високопосадовцями Греції.

Зустрічі з Послами України в Італії і при Святому Престолі та Радником Посольства України в Італії

24 квітня 2017 р. у Римі, Італія, зустрівся з Послом України в Італії Євгеном Перелигіним, Послом України при Святому Престолі Тетяною Іжевською та Радником Посольства України в Італії Дмитром Воловниківим, які також узяли участь у зустрічах з високопосадовцями Італії та Ватикану.

Зустріч з Послом України в Іспанії та у Андоррі

Перебуваючи 25-26 квітня 2017 р. у Мадриді, Іспанія, мав зустріч з Послом України в Іспанії та в Андоррі Анатолієм Щербою.

Зустріч з Послом України в Португалії

Перебуваючи 27-28 квітня 2017 р. у Лісабоні, Португалія, мав зустріч з Послом України в Португалії Інною Огнівець.

Зустріч з Послом України в США

24 травня 2017 р. у Вашинґтоні, США, мав зустріч з Послом України в США Валерієм Чалим.

Зустріч з Консулом України в Мюнхені, Німеччина

30 червня 2017 р. у Мюнхені, Німеччина, зустрівся з Консулом України в Мюнхені Дмитром Шевченком, який також узяв участь у зустрічах з німецькими високопосадовцями.

Зустріч з Тимчасово повіреним у справах України в Швейцарії

Перебуваючи 3-4 липня 2017 р. у Берні, Швейцарія, зустрівся з Тимчасово повіреним у справах України в Швейцарії Остапом Юхимовичем, який також узяв участь у зустрічах з швейцарськими високопосадовцями.

Зустріч з Постійним представником України та Першим секретарем при Відділенні ООН та інших міжнародних організаціях у Женеві

5 липня 2017 р. у Женеві, Швейцарія, зустрівся з Постійним представником України при Відділенні ООН та інших міжнародних організаціях у Женеві Юрієм Клименком та Першим секретарем цього відділення Ольгою Кавун, які також узяли участь у зустрічах у Женеві з високопосадовцями Швейцарії.

Зустріч з Послом України в Польщі

Перебуваючи 6-8 липня 2017 р. у Варшаві, Польща, мав зустріч з Послом України в Польщі Андрієм Дещицею.

Зустріч з Послом України в Чеській Республіці

Перебуваючи 9-11 липня 2017 р. у Празі, Чеська Республіка, мав зустріч з Послом України в Чеській Республіці Євгеном Перебийносом, який також узяв участь у зустрічах з високопосадовцями Чеської Республіки.

7. ЗУСТРІЧІ З ПРОВІДНИКАМИ УКРАЇНСЬКИХ НАУКОВИХ ІНСТИТУЦІЙ ТА СТУДЕНТАМИ

Порушував актуальні українські питання під час зустрічей з провідниками українських наукових інституцій та студентами.

Київський національний університет ім. Тараса Шевченка

26 серпня 2017 р. у Києві, Україна, в рамках Річних загальних зборів СКУ, мав зустріч з Ректором Київського національного університету ім. Тараса Шевченка д-ром, проф. Леонідом Губерським на тему майбутньої співпраці.

Інститут національної пам'яті та Міжнародний інститут освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка"

Перебуваючи 27-30 вересня 2017 р. у Києві, Україна, обговорив українсько-польські історичні питання з Директором Інституту національної пам'яті Володимиром В'ятровичем та його Першим Заступником Аліною Шпак, Директором Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка" Іриною Ключковською та Співголовою Громадського комітету із вшанування пам'яті жертв Голодомору Іваном Васюником.

Національний університет "Львівська політехніка"

7 грудня 2016 р., на запрошення Національного університету "Львівська політехніка", взяв участь у відзначенні 200-ліття цього провідного Університету.

У рамках ювілейних заходів узяв участь у Подячному молебні в Соборі Святого Юра, виступив з вітальним словом на Урочистій академії у Львівському національному академічному театрі опери та балету ім. Соломії Крушельницької та обговорив подальшу співпрацю з Ректором Львівської політехніки, д-ром, проф. Юрієм Бобалом, якому вручив ікону Пресвятої Богоматері, та з Директором Міжнародного інституту освіти, культури і зв'язків з діаспорою, д-ром Іриною Ключковською. Також було обговорено заходи щодо відзначення 27-29 серпня 2017 р. у Львові 50-ліття СКУ.

Український Католицький Університет

7 грудня 2016 р. у Львові відвідав Український Католицький Університет (УКУ), де зустрівся з Проректором з розвитку та комунікації УКУ і Академічним директором Школи медичної реабілітації УКУ Володимиром Голиком та виступив з лекцією про діяльність СКУ перед студентами УКУ.

Під час зустрічі привернув особливу увагу до важливості розбудови Школи медичної реабілітації УКУ, котру заснувала колишній Директор Гуманітарних ініціатив СКУ д-р Уляна Супрун, яка тепер займає посаду Виконуючого обов'язки Міністра охорони здоров'я України. У свою чергу Академічний директор Володимир Голик поінформував про діяльність Школи медичної реабілітації УКУ, про використання західних знань для навчання медичних працівників у сфері реабілітації згідно з міжнародними стандартами та відзначив, що нещодавно з Естонії повернулися дві його співробітниці, які отримали міжнародні сертифікати ерготерапевта, що тепер дозволить їм проводити у Школі медичної реабілітації УКУ заняття з цієї нової спеціальності.

8. ЗВ'ЯЗКИ З ГРОМАДЯНСЬКИМ СУСПІЛЬСТВОМ УКРАЇНИ

Порушував актуальні українські питання під час зустрічей з громадянським суспільством України.

Організація "Центр громадянських свобод"

22 серпня 2016 р. у Києві, Україна, мав зустріч з Головою правління організації "Центр громадянських свобод" Олександрою Матвійчук, під час якої обговорив майбутню співпрацю в захисті людських прав і свобод українців та в поборюванні російської дезінформації.

Міжнародна благодійна організація "Карітас України"

26 серпня 2017 р. у Києві, Україна, зустрівся з Президентом Міжнародної благодійної організації "Карітас України" Андрієм Васьковичем, з яким обговорив взаємодію у питаннях гуманітарної допомоги Україні.

9. ПИСЬМОВЕ ЗВЕРНЕННЯ

Лист до Президента України в справі Проекту Закону про внесення змін до Закону України "Про громадянство України" щодо реалізації права змінити громадянство"

16 березня 2017 р. як Президент СКУ надіслав лист до Президента України Петра Порошенка з закликом призначити публічні слухання щодо *Проекту Закону про внесення змін до Закону України "Про громадянство України" щодо реалізації права змінити громадянство"* (далі Проект Закону), прийняття якого мало б дуже негативні наслідки для численної частини української діаспори.

У цьому листі попросив обґрунтування Проекту Закону, що обмежує права громадян України, та висловив стурбованість його відповідністю до Конституції України, а зокрема таким її статтям:

Стаття 22. Права і свободи людини і громадянина, закріплені цією Конституцією, не є вичерпними.

Конституційні права і свободи гарантуються і не можуть бути скасовані.

При прийнятті нових законів або внесенні змін до чинних законів не допускається звуження змісту та обсягу існуючих прав і свобод.

Стаття 25. Громадянин України не може бути позбавлений громадянства і права змінити громадянство.

Громадянин України не може бути вигнаний за межі України або виданий іншій державі.

Україна гарантує піклування та захист своїм громадянам, які перебувають за її межами.

Стаття 58. Закони та інші нормативно-правові акти не мають зворотної дії в часі, крім випадків, коли вони пом'якшують або скасовують відповідальність особи.

Ніхто не може відповідати за діяння, які на час їх вчинення не визнавалися законом як правопорушення.

Примітка 1:

Співпрацював з Директором Представництва СКУ в Україні Сергієм Касянчуком у питанні його виступу 4 квітня 2017 р. на засіданні Комітету Верховної Ради України з прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин на тему *Проекту Закону про внесення змін до Закону України "Про громадянство України" щодо реалізації права змінити громадянство* (далі *Проект Закону*) від 13 березня 2017 р.

Примітка 2:

Співпрацював з Головою Координаційного комітету підтримки України при СКУ Павлом Ґродом щодо проведення 6 травня 2017 р. телеконференції Координаційного комітету підтримки України при СКУ на тему подвійного громадянства для українців у контексті зовнішньої трудової міграції.

10. КООРДИНАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ ПІДТРИМКИ УКРАЇНИ ПРИ СКУ

Був у постійному контакті з Головою Координаційного комітету підтримки України при СКУ і Заступником Президента СКУ Павлом Ґродом.

Координаційний комітет підтримки України при СКУ активізує та координує співпрацю мережі СКУ у всебічній підтримці України. Крім традиційних шляхів співпраці, цей комітет проводить щомісячні телеконференції з провідниками українських громад з різних країн, що дає можливість обговорювати важливі та нагальні справи, що стосуються просування українських інтересів перед урядами західних країн, гуманітарної допомоги, поширення інформації, українського шкільництва в діаспорі та співпраці з волонтерськими і урядовими структурами в Україні. До участі в телеконференціях також залучаються представники владних структур України, науковці, аналітики, експерти з різних галузей та представники громадянського суспільства.

11. КОМІТЕТ ПІДТРИМКИ ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ УКРАЇНИ ПРИ СКУ

Долучився до організаційних питань щодо створення у вересні 2016 р., згідно з рішенням Річних загальних зборів СКУ 2016 р., Комітету підтримки економічного розвитку України при СКУ.

Співпрацював у питаннях розгортання діяльності цього комітету з його Головою і Заступником Президента СКУ Оленою Кошарною та членом цього комітету і Скарбником СКУ Зеноном Потічним.

Діяльність Комітету підтримки економічного розвитку України при СКУ спрямована на просування економічних реформ і економічного розвитку України, підвищення міжнародних торговельних можливостей України, надання рекомендацій щодо покращення інвестиційного клімату в Україні, залучення до України прямих іноземних інвестицій та представлення величезного потенціалу України та її народу.

12. ГУМАНІТАРНІ ІНІЦІАТИВИ СКУ ТА ГУМАНІТАРНА ІНІЦІАТИВА СКУ “ЗАХИСТ ПАТРІОТІВ”

Підтримував зв’язки з Директором з Гуманітарних ініціатив СКУ Віктором Гетьманчуком та Виконуючим обов’язки Директора Гуманітарної ініціативи СКУ “Захист патріотів” Марком Супруном.

Під час зустрічей з міжнародними високопосадовцями та українською діаспорою інформував про діяльність Гуманітарних ініціатив СКУ і Гуманітарної ініціативи СКУ “Захист патріотів” та робив заходи для підтримки їхньої праці.

Через свої Гуманітарні ініціативи СКУ сприяє забезпеченню медичних потреб України, підвищенню рівня тактичної медицини, підготовці українських лікарів, зокрема пластичних хірургів, наданню потребуючим психологічної і гуманітарної допомоги та лікуванню, оперуванню і протезуванню потерпілих.

Основним завданням Гуманітарної ініціативи СКУ “Захист патріотів” є запобігти смертності українських захисників в АТО та допомогти постраждалим внаслідок російської агресії. Для цього СКУ проводить курс бійця-рятувальника та передає українським воїнам індивідуальні аптечки натівського зразка, веде підготовку військових і цивільних лікарів за програмою “Підтримка життя під час травми” та бійців за програмою “Медик військ спеціального призначення”, проводить навчання з основ домедичної допомоги для інструкторів патрульних служб та курси першої допомоги для українських школярів і молоді. У 2015 і 2016 рр. “Захист патріотів” провів у Києві дві міжнародні конференції на тему тактичної медицини.

V. ЗВ’ЯЗКИ З ЦЕРКОВНИМИ ІЄРАРХАМИ ТА ПРОВІДНИКАМИ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ У СВІТІ

Продовжував зміцнювати зв’язки з Церковними Ієрархами та провідниками Українських Церков в Україні і в діаспорі з метою посилення співпраці щодо актуальних українських питань, у тому числі й щодо видання Томосу про автокефалію Української Православної Церкви Київського Патріархату та визнання Патріаршого статусу Української Греко-Католицької Церкви.

Мав офіційні зустрічі з Вселенським Патріархом Варфоломієм І, високопосадовцями Святого Престолу, Главою Української Православної Церкви Київського Патріархату, Главою Української Греко-Католицької Церкви, з представниками українських та інших церков у країнах проживання української діаспори та в Україні.

1. ЗУСТРІЧ З ВСЕЛЕНСЬКИМ ПАТРІАРХОМ

18 листопада 2016 р. у Стамбулі, Туреччина, у приміщенні Вселенського Патріархату зустрівся зі Святійшим Вселенським Патріархом Варфоломієм І, Архієпископом Константинополя - Нового Риму.

Закликав Вселенського Патріарха видати Томос про автокефалію Української Православної Церкви Київського Патріархату у відповідь на заклик Президента і Верховної Ради України та об’єднаної навколо СКУ 20-мільйонної української діаспори з 53-ох країн світу, а також передав Вселенському Патріарху Резолюцію Річних загальних зборів СКУ 2016 р. з таким закликом. Разом з цим поінформував Вселенського Патріарха про українську діаспору та про пріоритети її нинішньої діяльності, що перш за все пов’язані з захистом територіальної цілісності України від російської агресії.

У зустрічі також узяли участь Митрополит Французький Емануїл, Митрополит Смирнський Варфоломій та Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук.

2. ЗУСТРІЧІ З ВИСОКОПОСАДОВЦЯМИ СВЯТОГО ПРЕСТОЛУ

24 квітня 2017 р. у Ватикані мав зустрічі з Першим заступником Глави зовнішнього відомства Святого Престолу Монсеньйором Антуаном Камільєрі та Директором Департаменту з питань Східної Європи при Святому Престолі Вісвалдасом Кульбокасом.
Під час зустрічей представив Резолюції Річних загальних зборів СКУ 2016 р. з закликом до визнання патріаршого статусу Української Греко-Католицької Церкви та обговорив питання гуманітарної допомоги Україні у зв’язку з агресією Російської Федерації у Східній Україні та Криму. Закликав Ватикан продовжувати підтримувати Україну, оскільки вона захищає спільні фундаментальні цінності.

3. ЗУСТРІЧІ З ПРОВІДНИКАМИ ЦЕРКОВ В УКРАЇНІ

Зустрічі з Главами Української Православної Церкви Київського Патріархату і Української Греко-Католицької Церкви та Головним рабином Києва і України

20-27 серпня 2016 р. у Києві, Україна, мав зустрічі з Главою Української Православної Церкви Київського Патріархату Патріархом Філаретом, Главою Української Греко-Католицької Церкви Патріархом Святославом (Шевчуком) та Головним рабином Києва і України Яковом Довом Блайхом, щоб обговорити процеси реформування України та потребу вирішення історичних питань між Польщею і Україною шляхами просвітництва і примирення.

У окремих зустрічах також узяли участь Перший Заступник Президента СКУ та Голова Європейського Конґресу Українців Ярослава Хортяні, Генеральний секретар СКУ і Голова Союзу Українських Організацій в Австралії Стефан Романів, Заступник Президента СКУ і Президент Конґресу Українців Канади Павло Ґрод, Голова Світової ради СКУ з питань Організації Об'єднаних Націй та Заступник Президента Українського Конґресового Комітету Америки Андрій Футей, Скарбник СКУ Зенон Потічний, Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук та Представник СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями Марина Ярошевич.

Зустрічі з Главами та представниками Української Православної Церкви Київського Патріархату і Української Греко-Католицької Церкви та Головним рабином Києва і України

27-30 вересня 2016 р. у Києві, Україна, мав зустрічі з Главою Української Православної Церкви Київського Патріархату Патріархом Філаретом, Главою Української Греко-Католицької Церкви Патріархом Святославом (Шевчуком), Архієпископом Чернігівським і Ніжинським Української Православної Церкви Київського Патріархату Євстратієм, Єпархом Паризької єпархії Української Греко-Католицької Церкви Владикою Борисом Ґудзяком, Головним рабином Києва і України Яковом Довом Блайхом та Керівником Департаменту зовнішніх зв'язків Української Греко-Католицької Церкви митрофорним протоієреєм о. Олексою Петрівим.

Було обговорено сучасні події в Україні, подальшу співпрацю в питаннях захисту України від російської агресії, а під час зустрічі з Керівником Департаменту зовнішніх зв'язків Української Греко-Католицької Церкви митрофорним протоієреєм о. Олексою Петрівим справу, що стосується українсько-польських історичних питань.

На окремих також був присутній Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук.

Про зустріч з Главою Української Православної Церкви Київського Патріархату Патріархом Філаретом також інформує веб-сайт Української Православної Церкви Київського Патріархату.

Зустрічі з Главами Української Православної Церкви Київського Патріархату і Української Греко-Католицької Церкви

26-31 жовтня 2016 р. у Києві, Україна, мав зустрічі з Главою Української Греко-Католицької Церкви Блаженнішим Святославом (Шевчуком) та з Главою Української Православної Церкви Київського Патріархату Патріархом Філаретом.

Під час цих зустрічей обговорив питання сучасних викликів у світі та роль України в даних процесах. З Патріархом Філаретом також обговорив питання, що пов'язані з потребою видання Томосу про автокефалію Української Православної Церкви Київського Патріархату та з російськими судовими вироками про знесення Свято Троїцького храму Богородської єпархії Української Православної Церкви Київського Патріархату в Ногінську.

У зустрічі з Главою Української Греко-Католицької Церкви також узяв участь Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук, а в зустрічі з Главою Української Православної Церкви Київського Патріархату Філаретом Представник СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями Марина Ярошевич.

Зустріч з Владикою Венедиктом (Алексійчуком)

7 грудня 2016 р. у Львові, Україна, мав зустріч з Єпископом-помічником Львівської архиєпархії Української Греко-Католицької Церкви Владикою Венедиктом (Алексійчуком), під час якої обговорив майбутню співпрацю в просуванні українських інтересів.

4. ЗУСТРІЧІ З ПРЕДСТАВНИКАМИ УКРАЇНСЬКИХ ТА ІНШИХ ЦЕРКОВ У КРАЇНАХ ПРОЖИВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДІАСПОРИ

Зустріч в Україні з Єпархом Паризької єпархії Української Греко-Католицької Церкви

Перебуваючи 27-30 вересня 2016 р. в Києві, Україна, мав зустріч з Єпархом Паризької єпархії Української Греко-Католицької Церкви Владикою Борисом Ґудзяком, під час якої обговорив особливості українського релігійного життя в Парижі та подальшу співпрацю в питаннях захисту України від російської агресії.

Зустріч у Бельгії з настоятелем парафії Української Греко-Католицької Церкви св. Володимира Великого у Брюсселі

Перебуваючи 13-16 листопада 2016 р. у Брюсселі, Бельгія, мав зустріч з настоятелем парафії Української Греко-Католицької Церкви св. Володимира Великого у Брюсселі та Парижі о. Олегом Зимаком, під час якої порушив актуальні українські питання, у тому числі й про ситуацію в Україні та майбутню співпрацю з СКУ в підтримці України.

Зустріч у Франції з Єпископом єпархії св. Володимира Великого в Парижі для українців греко-католиків Франції, Бельгії, Нідерландів, Люксембургу та Швейцарії

20 листопада 2016 р. у Парижі, Франція, у рамках заходів з відзначення річниці Голодомору 1932-33 рр. зустрівся з Єпископом єпархії св. Володимира Великого в Парижі для українців греко-католиків Франції, Бельгії, Нідерландів, Люксембургу та Швейцарії Владикою Борисом Ґудзяком та Єпископом-помічником у Парижі Еріком де Муля-Бофором, у ході якої обговорив подальшу співпрацю у питаннях захисту України від російської агресії.

Зустріч у Німеччині з парохом Української Греко-Католицької Церкви св. Миколая у Берліні

11 грудня 2016 р. у Берліні, Німеччина, відвідав Українську Греко-Католицьку Церкву св. Миколая, де виголосив слово перед українською громадою та обговорив з парохом о. Сергієм Данківим питання співпраці у просуванні актуальних українських питань.

Зустріч у Бельгії з душпастирем громади св. ап. Андрія Первозванного та Миколая Мирликійського Української Греко-Католицької Церкви у Антверпені

19 лютого 2017 р. у Антверпені, Бельгія, побував на Службі Божій і на Панахиді за Героями Небесної Сотні у Антверпені, Бельгія, виступив з промовою перед громадою св. ап. Андрія Первозванного та Миколая Мирликійського Української Греко-Католицької Церкви та обговорив майбутню співпрацю у підтримці України з душпастирем цієї громади о. Русланом Піхом.

Зустріч у Греції з Апостольським Екзархом для католиків Грецької Візантійської Церкви в Афінах

Перебуваючи 20-23 квітня 2017 р. у Афінах, Греція, зустрівся з Апостольським Екзархом для католиків Грецької Візантійської Церкви Мануелем Ніном, з яким обговорив актуальні питання щодо забезпечення миру і безпеки в світі та підтримки України в протидії російській агресії.

Зустріч у Польщі з Архієпископом і Митрополитом Перемисько-Варшавської Архієпархії та Архієпископом-емеритом Варшавської Архієпархії Української Греко-Католицької Церкви у Перемишлі

Перебуваючи 29 квітня - 1 травня 2017 р. у Перемишлі, Польща, мав зустрічі з Архієпископом Євгеном (Поповичем), Митрополитом Перемисько-Варшавської Архієпархії Української Греко-Католицької Церкви та Архієпископом-емеритом Іваном (Мартиняком) з Варшавської Архієпархії Української Греко-Католицької Церкви. У ході зустрічей обговорив шляхи зміцнення українсько-польських відносин.

Зустріч у Німеччині з Владикою Петром Криком, Єпископом Української Греко-Католицької Церкви

30 червня 2017 р. у Мюнхені, під час відзначення 50-ліття СКУ, та 1 липня в с. Пух, під час Служби Божої на вшанування св. Едігни, онуки Князя Ярослава Мудрого, зустрівся з Владикою Петром Криком, Єпископом Української Греко-Католицької Церкви, Апостольським екзархом для українців греко-католиків у Німеччині і Скандинавії, в якого поцікавився релігійним життям української громади та обговорив майбутню співпрацю в просуванні спільних інтересів.

Зустріч у Німеччині з о. Назарієм Заторським і о. Ігорем Ранцею з Єпархії св. Володимира Великого у Парижі

2 липня 2017 р. у Цюриху, Німеччина, був присутній на Службі Божій у Крипті Церкви Пресвятої Богородиці та зустрівся з о. Назарієм Заторським і о. Ігорем Ранцею з Єпархії св. Володимира Великого у Парижі для українців греко-католиків у Франції, Бельгії, Нідерландах, Люксембурзі і Швейцарії.

Зустріч у Польщі з Генеральним Секретарем Конференції Єпископів Польщі

Перебуваючи 6-8 липня 2017 р. у Варшаві, Польща, зустрівся з Владикою Артуром Мізінським, Генеральним Секретарем Конференції Єпископів Польщі, з яким обговорив представлення книги "Перемиські архиєпархіяльні відомості. Українсько-польське примирення в документах ієрархії та священства" та християнський підхід до полагодження питань спільного історичного минулого.

Зустріч у Чеській Республіці з парохом Української Греко-Католицької Церкви при Катедральному соборі св. Климента

9 липня 2017 р. у Празі, Чеська Республіка, побував на Службі Божій в Катедральному соборі св. Климента та поцікавився українським релігійним життям у Празі під час зустрічі з о. Василем Сливоцьким.

VI. ПРОТИДІЯ РОСІЙСЬКІЙ ДЕЗІНФОРМАЦІЇ ТА ПОШИРЕННЯ ПРАВДИВОЇ ІНФОРМАЦІЇ ПРО УКРАЇНУ

Підсилював діяльність СКУ, що спрямована на активізацію світового співтовариства у протидії російській дезінформації, що є одним із складників гібридної війни Російської Федерації.

Під час виступів, зокрема на форумах світового масштабу, та під час зустрічей з міжнародними високопосадовцями, представниками громадянських суспільств і українських громад у світі закликав до спільних дій у боротьбі з російською пропагандою. Привертав увагу, що дезінформація Російської Федерації підриває західну демократію, намагається послабити Захід і його зв'язки з Україною та представляє Україну як невдалу державу, щоб у такий спосіб знизити до неї інтерес міжнародного співтовариства та повернути її в сферу свого впливу. Рівнож поширював правдиву інформацію про позитивні зміни в Україні, насамперед про її модернізацію, реформування різних галузей та поборювання корупції. Рівнож представляв діяльність СКУ та його мережі в боротьбі з російською дезінформацією.

Співпрацював у справі поборювання російської дезінформації з Атлантичною радою, що є партнером СКУ в імплементації "Ініціативи Україна в Європі", спрямованої на протидію російській дезінформації.

Долучився до підготовки інформаційних матеріалів СКУ про основні реформи в Україні.

1. ВИСТУП НА ЕКСПЕРТНОМУ ФОРУМІ ВАРШАВСЬКОГО САМІТУ В ПОЛЬЩІ

7 липня 2017 р. у Варшаві, Польща, мав виступ на тему дезінформації на панелі "Який факт?" під час організованого Атлантичною радою Саміту *360/OS Open Source*, під час якого наголосив на глобальній небезпеці російської дезінформаційної кампанії та закликав до посилення спільних зусиль в боротьбі з цим складником гібридної війни Російської Федерації.

2. ПРЕСОВІ ПОВІДОМЛЕННЯ СКУ ПРО РЕФОРМИ В УКРАЇНІ

СКУ визнав значний внесок Виконуючої обов'язки Міністра охорони здоров'я України д-ра Уляни Супрун у реформи в Україні

25 січня 2017 р. СКУ випустив пресове повідомлення, у якому визнав важливу роботу Міністерства охорони здоров'я України під керівництвом Виконуючої обов'язки Міністра охорони здоров'я д-ра Уляни Супрун, яка продемонструвала, як віддана група людей може сприяти здійсненню реформ в Україні.

СКУ зазначив, що з часу призначення Виконуючою обов'язки Міністра охорони здоров'я в липні 2016 р., д-р Уляна Супрун реалізувала ряд проектів та ініціатив, спрямованих на поліпшення охорони здоров'я громадян України, включно із системою, яка є прозорою, життєдіяльною і доступною для всіх, а, отже, вільною від корупції.

СКУ відзначив, що заплановані реформи для системи охорони здоров'я включають наступне: забезпечення доступу до основної і невідкладної медичної допомоги для всіх громадян України; індивідуальне ліцензування лікарів; створення Національного агентства медичного страхування, яке буде оплачувати послуги в лікарнях; розробку електронної бази даних; та створення при Міністерстві національного агентства із закупівлі ліків.

СКУ наголосив, що, зважаючи на успіхи, досягнуті в такий короткий період відданою командою Міністерства охорони здоров'я для блага українського народу, СКУ вражений абсурдними спробами дискредитувати Виконуючу обов'язки Міністра охорони здоров'я та гальмувати роботу Міністерства.

СКУ заохотив українців усього світу приєднатися до підтримки значної праці Виконуючої обов'язки Міністра охорони здоров'я д-ра Уляни Супрун та Міністерства охорони здоров'я України, що є одним із конкретних прикладів здійснення реформ на благо українського народу і його сподівань на шляху до європейської інтеграції.

СКУ відзначив значний прогрес України в реформуванні енергетики

3 квітня 2017 р. СКУ привітав реформи в сфері енергетики України, здійснені протягом минулого року.

СКУ наголосив, що особливої уваги заслуговують заходи щодо приведення ціни на газ для населення до загальноєвропейських стандартів, зниження залежності української економіки від російського газу, а також щодо урядової програми підтримки енергоефективності домогосподарств.

СКУ наголосив, що встановлення єдиної ціни на газ для населення відповідно до рішення Кабінету Міністрів України від 27 квітня 2016 р. стало однією з найбільш значущих економічних та антикорупційних реформ в історії України. Новий газовий тариф, що базується на європейській ринковій ціні, усунув різницю між зимовими та літніми тарифами для споживачів природного газу, а також уніфікував ціну на газ для домогосподарств та промислових споживачів. Завдяки цій реформі вдалося зекономити близько 6% ВВП, котрі щороку втрачалися внаслідок штучно заниженої ціни та державних субсидій для привілейованих постачальників газу. У цифровому еквіваленті таке рішення принесло багатомільярдні гривневі заощадження для державного бюджету.

СКУ також відзначив, що відновлення урядової програми “теплих” кредитів передбачає державну підтримку населення у впровадженні енергоефективних технологій. Лише в березні цього року програмою скористалися більше 18,000 українських сімей, що отримали кредитів на 355 мільйонів гривень для утеплення своїх осель та встановлення котлів на тверде паливо. У цілому з початку роботи програми у жовтні 2014 р. близько 220,000 родин стали її учасниками, отримавши в державних банках понад 3 мільярди гривень на утеплення будівель та інші заходи з економії енергоресурсів.

СКУ привернув увагу, що Україні вдалося суттєво знизити залежність від імпорту газу з Російської Федерації, постачання якого повністю припинилося в листопаді 2015 р. Внутрішні потреби держави в природному газі вдалося покрити завдяки реверсним поставкам зі Словаччини, Польщі та Угорщини, збільшенню видобутку власного газу, а також зниженню споживання серед населення. У цьому контексті потрібно також відзначити перші досягнення українського керівництва в створенні конкуренції на ринку поставок газу. Протягом двох останніх років Україна змогла диверсифікувати закупки газу, підготувавши відповідне законодавче підґрунтя та уклавши контракти з 12 постачальниками.

СКУ відзначив, що продовжує уважно стежити за реформами в енергетичній сфері України та закликає українські владні структури до подальших кроків у впровадженні Третього Енергопакета ЄС та рекомендацій Європейського Енергетичного Товариства.

СКУ підтримав план реформи системи охорони здоров’я, запропонований Виконуючою обов’язки Міністра охорони здоров’я України

20 квітня 2017 р. СКУ приєднався до послів Великої Сімки, місії Європейського Союзу в Україні та Всесвітньої організації охорони здоров’я (ВООЗ) у висловленні повної підтримки плану реформи системи охорони здоров’я, запропонованого Виконуючою обов’язки Міністра охорони здоров’я України д-ром Уляною Супрун.

СКУ зазначив, що запропонований план реформи системи охорони здоров'я включає запровадження загального медичного страхування в рамках Національної служби охорони здоров'я України, яке забезпечить рівноправний доступ до медичної допомоги, стандартний набір медичних послуг, фінансово оплачених державою для всіх громадян, та міжнародні медичні рекомендації, які дадуть можливість оцінити якість обслуговування.

СКУ відмітив, що запропонована модель системи охорони здоров'я і відповідні законопроекти були розроблені для України українськими експертами у співпраці з ВООЗ та базуються на аналогічних системах, що діють у Бразилії, Великобританії, Іспанії, Італії, Канаді, Норвегії, Польщі та Хорватії.

СКУ закликав владні структури і народ України прийняти запропоновані реформи, продемонструвавши незмінну прихильність процесу реформ та європейській інтеграції України для добра всіх українських громадян.

СКУ привітав Національну стратегію реформування системи інституційного догляду та виховання дітей в Україні

16 травня 2017 р. СКУ привітав прийняття Національною радою реформ Національної стратегії реформування системи інституційного догляду та виховання дітей в Україні.

Довгострокова стратегія на 2017-2026 рр., прийнята 31 березня 2017 р., має на меті змінити нинішню систему інституційного догляду та виховання дітей на систему, яка забезпечує догляд і виховання дитини в сімейному або наближеному до сімейного середовищі.

Під проводом Уповноваженого Президента України з прав дитини Миколи Кулеби було створено Національний офіс з координації і моніторингу реформи, а також спільно з Урядом України розробляється план дій з реалізації цієї стратегії.

СКУ привітав позитивну оцінку України місією МВФ

1 червня 2017 р. СКУ привітав позитивну Заяву на завершення місії Міжнародного валютного фонду (МВФ), яка працювала в Україні 16-26 травня 2017 р.

СКУ відзначив, що провідник цієї місії Рон ван Роден відзначив у заяві, що "Українська економіка продовжує відновлюватись та що, за очікуванням, зростання економіки перевищить 2 відсотки в 2017 році. Бюджетна та монетарна політика продовжують просуватися на шляху досягнення цілей на 2017 р. Валові міжнародні резерви зросли до $17,6 мільярда (США) та прогнозується, що інфляція знизиться до менше як 10 відсотків до кінця року". Також наголосив на важливості "рішучої імплементації структурних реформ" в Україні для досягнення сильнішого і стійкого зростання.

СКУ закликав владні структури України продовжувати теперішній шлях реформ, що покращить рівень життя всього населення України.

VII. РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СКУ 2016 Р.

25-27 серпня 2016 р. провів у Київському національному університеті ім. Тараса Шевченка Річні загальні збори (Збори) за участю 184 делегатів і гостей із 26 країн світу.

25 серпня 2017 р., на офіційному відкритті Зборів, виступив з головною доповіддю, в якій наголосив на найголовніших аспектах виконаної праці та на пріоритетах для української діаспори на чолі з СКУ, які тепер спрямовані на те, щоб допомогти Україні захистити свою незалежність і територіальну цілісність.

26 вересня 2016 р. виголосив звіт про основну діяльність СКУ, наголосивши на праці, яка перш за все стосується обстоювання інтересів України і українського народу та розбудови України як незалежної, демократичної і європейської держави.

Протягом зборів був учасником п'яти круглих столів: "Координація підтримки України", "Гуманітарні ініціативи СКУ в допомозі Україні", "Просування позитивного іміджу України", "Відзначення 50-ліття СКУ" та "Сприяння економічному розвитку України". У цих столах разом з делегатами Зборів узяли участь державні високопосадовці України, зокрема Виконуюча обов'язки Міністра охорони здоров'я України д-р Уляна Супрун, Заступник Міністра закордонних справ України Вадим Пристайко, Заступник Міністра економічного розвитку та торгівлі України Наталія Микольська, Уповноважений Президента України з прав дитини Микола Кулеба, народний депутат України і Голова Комітету Верховної Ради України в закордонних справах Ганна Гопко, народний депутат України і Голова

Постійної делегації у Парламентській асамблеї ОБСЄ Артур Герасимов, Посол України в Австралії Микола Кулініч, а також Посол Канади в Україні Роман Ващук та представники громадянського суспільства.

У рамках Зборів очолював делегації СКУ, які поклали квіти до пам'ятників Тарасу Шевченку і жертвам Голодомору та до стели Героїв Небесної Сотні.

Крім цього, виступив зі словом на вечорі з нагоди 25-ліття незалежності України, яке для делегатів Річних загальних зборів СКУ влаштував Перший віце-прем'єр міністр – Міністр економічного розвитку та торгівлі України Степан Кубів.

VIII. ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ, РАДА ДИРЕКТОРІВ ТА РАДИ І КОМІСІЇ СКУ

Очолював всі засідання Екзекутивного комітету та Ради директорів СКУ.

Підтримував контакти з головами постійних рад і комісій СКУ.

IX. СПІВПРАЦЯ З ГОЛОВНИМ ОФІСОМ І ПРЕДСТАВНИЦТВАМИ СКУ

Співпрацював з Головним офісом СКУ в Канаді, Представництвом СКУ в Україні та Представництвом СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі.

1. ГОЛОВНИЙ ОФІС СКУ

Був на щоденному зв'язку з Головним офісом СКУ та з Головою Світової ради засобів масової інформації і Головою Світової комісії з відзначення 50-ліття створення СКУ Іриною Мицак, зокрема в питаннях, що пов'язані з діяльністю Проводу та рад і комісій СКУ, проведенням Річних загальних зборів СКУ, підтримкою зв'язків та координацією дій складових організацій СКУ і громад української діаспори, які співпрацюють з СКУ, проведенням акцій, підготовкою документів, пресових повідомлень, інформаційних матеріалів та кореспонденції, з веб-сайтом СКУ, а також з господарськими і фінансовими справами.

Контактна інформація Головного офісу СКУ в Канаді:

Екзекутивний адміністратор: Леся Шубеляк
Екзекутивний редактор: Євгенія Петрова
Веб-майстер: Лариса Корунець

145 Evans Ave., Suite 207, Toronto, ON M8Z 5X8 Canada
Телефон: (416) 323-3020
Факс: (416) 323-3250
Електронна адреса: uwc@ukrainianworldcongress.org

2. ПРЕДСТАВНИЦТВО СКУ В УКРАЇНІ

Був на постійному зв'язку з Представництвом СКУ в Україні в питаннях зміцнення зв'язків СКУ та її мережі з українськими Церквами, гілками влади та народом України. Праця включала зокрема координацію зустрічей Проводу СКУ з Церковними Ієрархами, високопосадовцями і громадянським суспільством України, зв'язки і співпрацю з Церковними Провідниками, Адміністрацією Президента, Верховною Радою, Урядом та Міністерством закордонних справ України; полагодження різних питань спільного зацікавлення, зокрема щодо втілення в життя *Меморандуму про співпрацю між Кабінетом Міністрів України та Світовим Конґресом Українців*, а також господарські і фінансові справи.

Директор Представництва СКУ в Україні Сергій Касянчук супроводжував мене під час офіційних зустрічей у Києві і Львові, Україна, та в Стамбулі і Анталії, Туреччина.

Контактна інформація Представництва СКУ в Україні:

Директор: Сергій Касянчук
Заступник Директора: Володимир Кістяник
Адміністратор офісу: Людмила Мацюра
Відповідальний за добір новин: Антон Сидоренко

01023, м. Київ, пров. Липський 3, оф. 6
Телефон: +380 (44) 25 33 347 та +380 (44) 25 34 228
Електронна адреса: uwc.ukraine@ukrainianworldcongress.org

3. ПРЕДСТАВНИЦТВО СКУ ЗІ ЗВ'ЯЗКІВ З МІЖНАРОДНИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ В БРЮССЕЛІ

Був на постійному зв'язку з Представництвом СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі у справах, що стосуються представлення позиції СКУ серед міжнародного співтовариства, зокрема в ООН, ЄС, Раді Європи, НАТО та ОБСЄ, та серед високопосадовців в громадянського суспільства держав світу; участі в заходах міжнародних інституцій та неурядових організацій, які працюють над дотичнми до української тематики питаннями.

Представництво СКУ в Брюсселі займалось організацією моїх міжнародних подорожей, а Директор Марина Ярошевич супроводжувала мене під час офіційних подорожей до Австрії, Бельгії, Ватикану, Греції, Іспанії, Італії, Німеччини, Польщі, Португалії, Румунії, України, Франції, Чеської Республіки та Швейцарії.

Контактна інформація Представництва СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі:

Директор: Марина Ярошевич
Заступник Директора: Дмитро Панчук

72 Boulevard Charlemagne 1040 Bruxelles, Belgique
Телефони: +32 489 629 049 (М. Ярошевич) та +32 472 602 487 (Д. Панчук)
Електронні адреси: m.iaroshevych@ukrainianworldcongress.org та dmytro.panchuk@ukrainianworldcongress.org

X. ЗВ'ЯЗКИ З УКРАЇНСЬКИМИ ГРОМАДАМИ В СВІТІ

Координував діяльність мережі СКУ в просуванні актуальних українських питань, що насамперед пов'язані з захистом територіальної цілісності України та людських і національних прав українців незалежно від місця їхнього проживання.

Сприяв консолідації, зміцненню і розширенню мережі СКУ, збереженню української релігійної, мовної, духовної, історичної та культурної спадщини в діаспорі та підвищенню обізнаності про СКУ в річницю його 50-літнього ювілею.

Займався питаннями щодо прийняття до складу СКУ в 2016 р. Українського Клубу в Сінґапурі як асоційованого члена та в 2017 р. Спілки Українських Організацій Болгарії "Мати Україна" як української крайової організації.

Підтримував зв'язки з Проводами українських громад у світі та відвідав українські громади в Бельгії, Греції, Іспанії, Італії, Португалії, Канаді, Німеччині, Польщі, Румунії, США, Туреччині, Україні, Франції, Чеській Республіці та Швейцарії.

Цікавився успіхами і потребами українців діаспори та порушував українські справи перед представниками місцевих владних структур, дипломатичними представниками України та засобами масової інформації в цих державах.

Реагував на порушення людських і національних прав українців діаспори, зокрема в Російській Федерації, співпрацюючи з провідниками громади та Світовою комісією людських і громадянських прав. Відгукувався на звернення українських громад, зокрема в Румунії і Польщі, щодо вирішення важливих для них питань.

1. УКРАЇНСЬКА НАЦІОНАЛЬНА МЕНШИНА В РОСІЙСЬКІЙ ФЕДЕРАЦІЇ

Протягом року підносив під час зустрічей з представниками високих міжнародних інституцій і владних структур України та в інформаційних матеріалах СКУ питання про порушення людських і національних прав української національної меншини в Російській Федерації.

Закликав міжнародне співтовариство, у тому числі й правозахисні організації, розслідувати та відповідно реагувати на антиукраїнські дії щодо Бібліотеки української літератури, Національного культурного центру України в Москві, вироку Міщанського районного суду Москви колишньому Директору Бібліотеки української літератури в Москві Наталії Шаріній про умовне ув'язнення за політично вмотивованими звинуваченнями на чотири роки та щодо рішення Ногінського міського суду про знесення Свято-Троїцького храму Богородської єпархії Української Православної Церкви Київського Патріархату.

2. ГРОМАДСЬКІ ЗУСТРІЧІ

Брюссель, Бельгія

Перебуваючи 13-16 листопада 2016 р. у Брюсселі, Бельгія, мав громадські зустрічі з парафіянами Української Греко-Католицької Церкви св. Володимира та з українською громадою під проводом Товариства Українців у Бельгії на чолі з Ігорем Хохоляком.

Стамбул і Анталья, Туреччина

Перебуваючи 17-19 листопада 2016 р. у Стамбулі та Антальї, Туреччина, мав громадські зустрічі з місцевими українськими організаціями, які зокрема спонукав створити координуючий орган у Туреччині.

У Стамбулі проведенню громадської зустрічі сприяв Генеральний консул України в Стамбулі Василь Боднар, а в Антальї - Українська громада "Українська родина", що є асоційованим членом СКУ, на чолі з Головою Вітою Михайловою та Почесним Головою Олександром Рябченком.

Примітка:

8 квітня 2017 р. по скайпу привітав з'їзд представників українських громад у Стамбулі, в Посольстві України в Туреччині, під час якого було створено Координаційну раду українських громад у Республіці Туреччина на чолі з Юлією Білецькою, Головою Української спілки Анкари.

Париж, Франція

Перебуваючи 20-23 листопада 2016 р. у Парижі, Франція, мав зустріч з українською громадою Франції на чолі з Головою Репрезентативного Комітету Української Громади у Франції Тарасом Горішним.

Бухарест, Румунія

Перебуваючи 24-25 листопада 2016 р. в Бухаресті, Румунія, зустрівся з українською громадою Румунії на чолі з Головою Союзу Українців (СУР) Румунії Миколою Мирославом Петрецьким та за участі попереднього Голови СУР Стефана Бучути.

Берлін, Німеччина

11 грудня 2016 р. у Берліні, Німеччина, мав зустрічі з місцевою українською громадою та з прихожанами Української Греко-Католицької Церкви св. Миколая.

Антверпен, Бельгія

19 лютого 2017 р. у Антверпені, Бельгія, побував на Службі Божій і на Панахиді за Героями Небесної Сотні та виступив з промовою перед українською громадою св. ап. Андрія Первозванного та Миколая Мирликійського Української Греко-Католицької Церкви.

Відень, Австрія

24 лютого 2017 р. у Відні, Австрія, мав зустріч з місцевою українською громадою, що пройшла в залі Української Греко-Католицької Церкви Св. Варвари.

Афіни, Греція

Перебуваючи 21 – 22 квітня 2017 р. у Афінах, Греція, відвідав Українську суботню школу, що діє при Товаристві української діаспори в Греції "Українсько-грецька думка" та взяв участь у Божественній літургії в Свято-Миколаївській Українській Греко-Католицькій Церкві, де мав громадську зустріч.

Також мав зустріч з представниками складових організацій СКУ з Австралії, Великої Британії, Греції, Естонії, Німеччини, Португалії, США та Угорщини.

У цих заходах також узяли участь Голова Європейського Конґресу Українців Ярослава Хортяні, Генеральний секретар СКУ та Голова Союзу українських організацій у Австралії Стефан Романів, Заступник Президента СКУ і Голова Конґресу Українців Естонії Віра Коник, Голова Світової комісії боротьби проти торгівлі людьми при СКУ та Голова Товариства української діаспори в Греції "Українсько-грецька думка" Галина Маслюк та Директор Представництва СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі Марина Ярошевич.

Мюнхен, с. Пух, Німеччина

1 липня 2017 р. у Мюнхені, Німеччина, відвідав Українську суботню школу на чолі з Директором Оленою Юст та поспілкувався з учнями. Рівнож відвідав Український Вільний Університет (УВУ), де обговорив з Ректором Марією Пришляк та Канцлером Андрієм Довганюком співпрацю між УВУ та СКУ.

Також побував у с. Пух на Службі Божій на вшанування св. Едігни, онуки Князя Ярослава Мудрого, та виступив перед українською громадою із закликом вшановувати українських святих і видатних людей. Разом з Головою ОУОН Лесею Шрамко подарував ікону св. Княгині Ольги Голові громадської організації "Едіґна" Едіґні Келлерманн.

Цюрих, Берн і Женева, Швейцарія

Перебуваючи 2 липня 2017 р. в Цюриху, побував на Службі Божій у Крипті Церкви Пресвятої Богородиці, зустрівся з о. Назарієм Заторським і о. Ігорем Ранцею з Єпархії св. Володимира Великого у Парижі для українців греко-католиків у Франції, Бельгії, Нідерландах, Люксембурзі і Швейцарії та був на громадському обіді, під час якого поінформував про 50-літню діяльність СКУ.

Перебуваючи 3 липня 2017 р. у Берні, мав зустріч з українською громадою, у ході якої представив досягнення СКУ протягом його 50-літньої діяльності та вручив Почесні грамоти СКУ.

Перебуваючи 5 липня 2017 р. у Женеві, виступив з промовою на святковому заході, який з нагоди 50-ліття СКУ організувало Постійне представництво України при Відділенні ООН та інших міжнародних організаціях у Женеві.

Варшава, Польща

8 липня 2017 р. у Варшаві, Польща, мав зустріч з провідниками української громади, під час якої обговорив стратегічні питання подальшої співпраці з СКУ, представлення книги "Перемиські архиєпархіяльні відомості. Українсько-польське примирення в документах ієрархії та священства" та проведення 15 серпня 2017 р. у Варшаві і Ланцуті заходів зі вшанування генерала-хорунжого армії Української Народної Республіки Марка Безручка, який у 1920 р. під Варшавою допоміг зупинити просування більшовицького війська в Європу.

3. ВИСТУПИ ТА УЧАСТЬ У ЗАХОДАХ

Виступи на заходах інституцій української діаспори в Україні

20-23 серпня 2016 р. у Києві, Україна, виступив на наступних заходах:

- VI Всесвітньому форумі українців;
- Річних нарадах Світової Федерації Українських Жіночих Організацій;
- Річних нарадах Української Світової Кооперативної Ради СКУ та
- 19-их зборах Конференції Українських Пластових Організацій

У ході виступів привітав учасників та гостей цих заходів з 25-ою річницею незалежності України, наголосив на відродженні державної свідомості українського народу як найбільшому здобутку останніх років та закликав до подальшої співпраці з СКУ в підтримці України в захисті своєї територіальної цілісності та в її утвердженні як цілком незалежної, демократичної та успішної європейської держави.

Виступ на XXII Конґресі Українців Америки

25 вересня 2016 р. у Гартфорді, США, виступив з вітальним словом на XXII Конґресі Українців Америки, найвищому зібранні Українського Конґресового Комітету Америки (УККА).

Під час виступу відзначив УККА за ефективне представлення українських питань у США та подякував за активну співпрацю з СКУ. Закликав УККА та його членів і далі активно підтримувати Україну, яка захищає свою територіальну цілісність від російської агресії, та наголошувати владним структурам США, що в найкращих інтересах міжнародного співтовариства є, щоб Україна змогла зупинити просування імперіалістичного агресора далі на Захід. Також заохочував до просування прийняття законодавства типу Закону Магницького за порушення російськими владними структурами людських прав та до виключення Російської

Федерації з фінансової мережі SWIFT. Рівнож привітав новообрану Екзекутиву УККА на чолі з Президентом Андрієм Футеєм.

Виступ на XXV Трирічному Конґресі Українців Канади

2 жовтня 2016 р. у Реджайні, Канада, виступив з вітальним словом на XXV Трирічному Конґресі Українців Канади, найвищому форумі Конґресу Українців Канади (КУК).

Під час виступу відзначив КУК за активну діяльність у просуванні українських питань у Канаді та подякував за співпрацю з СКУ. Закликав КУК і його членів і далі продовжувати активну підтримку України в захисті своєї територіальної цілісності від російської агресії, заохочував до подальшої підтримки гуманітарних ініціатив СКУ та до активної участі в протидії російській пропаганді шляхом представлення світу правдивої інформації про Україну. Привітав новообрану Раду директорів КУК та провів церемонію складання присяги переобраного Президента КУК Павла Ґрода.

Участь у заходах з відзначення річниці Голодомору в Франції

20 листопада 2016 р. у Парижі, Франція, взяв участь у заходах з відзначення річниці Голодомору 1932-33 рр.

Долучився до церемонії покладання квітів біля могили Невідомого солдата і Вічного вогню під Тріумфальною аркою, де також були присутні Єпископ єпархії св. Володимира Великого в Парижі для українців греко-католиків Франції, Бельгії, Нідерландів, Люксембургу та Швейцарії Владика Борис Ґудзяк, Посол України у Франції Олег Шамшур, начальник Управління з питань закордонного українства та етноконфесійного діалогу Міністерства закордонних справ України Лариса Дір, Голова Репрезентативного Комітету Української Громади у Франції Тарас Горішний та представники місцевої української громади. Разом з учасниками покладання квітів побував на Літургії в Соборі Паризької Божої Матері, яку провів Владика Борис Ґудзяк з Єпископом-помічником у Парижі Еріком де Муля-Бофором, що була присвячена жертвам Голодомору, полеглим Героям Революції Гідності та під час війни на Сході України.

Виступи на заходах Об'єднання українських організацій у Німеччині

Перебуваючи 9-10 грудня 2016 р. у Берліні, Німеччина, виступив на заходах Об'єднання українських організацій у Німеччині (ОУОН), складової організації СКУ: на зустрічі-форумі з українськими громадськими організаціями Німеччини, прийнятті, Других звітно-виборчих зборах ОУОН, де також був головуючим, та на круглому столі "Інформаційна війна проти України та роль у ній української діаспори та міграції в Німеччині".

У своїх виступах наголосив на важливості єднання місцевих українців у складі їхньої надбудови в Німеччині – ОУОН, закликав ОУОН сприяти Україні в захисті своєї територіальної цілісності, в боротьбі з гібридною війною Російської Федерації, включно й у протидії російській дезінформації, у просуванні євроатлантичних процесів та реформ України, а також у наданні їй гуманітарної допомоги. Рівнож привітав обране під час Других звітно-виборчих зборів ОУОН Правління на чолі з Лесею Шрамко.

Виступи на тему незалежності та територіальної цілісності України в Монтреалі, Канада

22 та 29 січня 2017 р. в Монтреалі, Канада, мав виступи на тему незалежності та територіальної цілісності України у Церкві Успення Божої Матері та в Домі української молоді.

Виступ на прем'єрі художнього фільму про Голодомор "Гіркі жнива" в Оттаві, Канада

28 лютого 2017 р. у Оттаві, Канада, виступив на прем'єрі художнього фільму про Голодомор "Гіркі жнива", який пройшов у Канадському музеї війни в Оттаві.

У своєму виступі висловив велику подяку канадському меценату українського походження Ігорю Ігнатовичу, який надав кошти на створення цього фільму, та всім, хто до цього спричинився до його створення. Закликав активно популяризувати фільм "Гіркі жнива", оскільки він дасть додатковий поштовх до визнання Голодомору геноцидом українського народу іншими країнами світу, крім тих 16 країн, включно з Україною, які вже це зробили. Висловив сподівання, що цей фільм також допоможе західному світу зрозуміти багатовікову історію боротьби українського народу проти російського гноблення, а відтак – допомогти Україні подолати нинішню агресію Російської Федерації, що призведе до миру і стабільності в Європі.

Участь в Українських днях у Вашинґтоні та виступ під час вечірнього прийняття

8-9 березня 2017 р. перебував з візитом у Вашинґтоні, США, щоб узяти участь в Українських днях, які провела складова організація СКУ, Український Конґресовий Комітет Америки (УККА), та закликати сенаторів, членів Палати Представників і посадовців Державного департаменту США до подальшої підтримки України.

Разом з Президентом УККА Андрієм Футеєм, Директором Української Національної Інформаційної Служби (УНІС) Михайлом Савківим та численними українськими американськими активістами з різних штатів закликав Конґрес США до подальшої посиленої підтримки України прийняттям законопроектів *H.R.830 - Акту "Підтримайте Україну", H.R.463 - Акту про невизнання анексії Криму, H.R.1059 - Акту про перегляд санкцій проти Росії 2017 та H. Res.88 - Заклику до Російської Федерації щодо зупинення насильства в Україні та інших питань.* Разом з цим підтримав звернення Міністра закордонних справ України Павла Клімкіна під час його свідчення 7 березня 2017 р. перед Підкомітетом з питань державних, зарубіжних операцій та пов'язаних програм Комітету з асигнувань американського Сенату, а саме, щоб Сполучені Штати Америки: надавали оборонну зброю та продовжували поставки військово-технічного обладнання для посилення можливостей України захищати свою територію від російської агресії; розробили з Україною довгострокову угоду, тісніше партнерство і співробітництво в питаннях оборони і безпеки; перезапустили переговори підписантів Будапештського *Меморандуму про гарантії безпеки* та посилили санкції проти Російської Федерації, поки вона не залишить українські землі.

Під час вечірнього прийняття у Візит-центрі Капітолію 8 березня 2017 р. виступив з промовою, в ході якої подякував США за значну підтримку України. Також підкреслив важливість праці українських американських активістів, які висвітлюють, що, захищаючи свою територіальну цілісність, Україна зупиняє імперіалістичні плани Російської Федерації щодо просування на Захід, а також протидіють сильній російській дезінформаційній кампанії, спрямованій на представлення України як невдалої держави. Крім цього, привітав трьох нагороджених УККА осіб, закликавши їх і далі рішуче підтримувати Україну. Нагородженими були: сенатор США Кріс Мерфі (Демократична партія, Коннектикут), який отримав Шевченківську відзнаку Свободи УККА, та конґресменка США Марсі Каптур (Демократична партія, Огайо) і конґресмен США Джеррі Конноллі (Демократична партія, Вірджинія), які отримали відзнаку "Приятель УНІС".

Рівнож приєднався до Владики Української Греко-Католицької Церкви Івана Бури, Посла Валерія Чалого, Директора УНІС Михайла Савківа та українських американських активістів у церемонії покладання квітів до пам'ятника українського поета Тараса Шевченка.

Участь у відзначеннях 70-ої річниці акції "Вісла" та виступ на III Конґресі Об'єднання українців у Польщі

29 квітня - 1 травня 2017 р. перебував у Павлокомі та Перемишлі, Польща, щоб узяти участь у відзначеннях 70-ої річниці акції "Вісла" та в III Конґресі Об'єднання українців у Польщі.

У Павлокомі взяв участь у панахиді за 366 осіб, вбитих у цьому селі на початку 1945 р. польськими військовими, та побував на Архієрейській Службі Божій в пам'ять про жертви акції "Вісла" у Греко-Католицькому Соборі св. Івана Хрестителя в Перемишлі.

У Народному домі в Перемишлі виступив з доповіддю на III Конґресі Об'єднання українців у Польщі в пам'ять про жертви акції "Вісла", під час якої понад 140,000 українців було насильно переселено і розкидано по всій північно-західній території Польщі, щоб польська комуністична влада могла примусово їх полонізувати. Під час виступу закликав владні структури Польщі прийняти чіткі однозначні кроки, щоб визнати жертв акції "Вісла" і тим гарантувати, що подібні трагедії більше ніколи не повторяться.

Участь у церемонії покладання державами вінків біля Меморіалу жертвам комунізму у Вашинґтоні

9 червня 2017 р. у Вашинґтоні, США, разом з Екзекутивним заступником Президента Українського Конґресового Комітету Америки і Директором Української Національної Інформаційної Служби Михайлом Савківим приєднався до Посла України в США Валерія Чалого і його дружини Людмили Мазуки під час Десятої річної церемонії покладання державами вінків біля Меморіалу жертвам комунізму. У рамках цього заходу привітав першого Главу Литви після проголошення нею Акту про незалежність Вітаутаса Ландсбергіса.

Виступ на прем'єрному показі фільму *Recovery Room* у Монтреалі

15 червня 2017 р. у Домі української молоді в Монтреалі, Канада, привітав прем'єрний показ документального фільму *Recovery Room* (Післяопераційна палата), а зокрема його режисера Адріану Лугову, продюсера Юрія Лугового та мовного редактора Оксану Розумну.

Фільм *Recovery Room* висвітлює місію канадських пластичних хірургів і медсестер у Головному військовому клінічному госпіталі в Києві, Україна, з надання допомоги пораненим українським військовослужбовцям, які стали жертвами брутальної російської гібридної війни.

У 2017 р. цей документальний фільм, якому СКУ надав свій патронат, здобув чотири Голлівудські міжнародні незалежні нагороди, нагороду *IndieFEST* та шість нагород Міжнародного конкурсу фільмів *Accolade*.

4. ЗАКЛИКИ ДО ДІЙ

СКУ закликав до негайних дій у відповідь на тривожну ескалацію військової активності Російської Федерації на території України

12 серпня 2016 р. СКУ закликав свої складові організації, українців у діаспорі та друзів України приєднатися до СКУ, щоб ще раз привернути увагу урядових високопосадовців, представників засобів масової інформації і громадян країн проживання української діаспори до тривожної ескалації військової активності Російської Федерації на українській території, включно з нарощуванням військової техніки в Криму та Східній Україні.

У заклику СКУ було сказано, що вкрай важливо для міжнародного співтовариства:
- чітко засудити цю ескалацію, якою Російська Федерація продовжує порушувати міжнародне право і домовленості, грубо ігноруючи цінність життів ні в чому не невинних чоловіків, жінок і дітей, які продовжують бути в небезпеці та
- посилити санкції проти Російської Федерації, поки вона не деокупує Крим і повністю не виконає Мінські домовленості.

СКУ закликав українців та друзів України закликати Прем'єр-міністра Нідерландів розблокувати *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*

28 жовтня 2016 р. СКУ звернувся до українців та друзів України у всьому світі через соціальні мережі закликати Прем'єр-міністра Нідерландів Марка Рютте розблокувати повну та безумовну ратифікацію *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*.

СКУ поширив повідомлення *#NetherlandsWithUkraine* серед своїх складових організацій, які послали листи підтримки до Прем'єр-міністра Нідерландів.

СКУ закликав свою мережу підтримати кампанію "Засудіть злочини Росії в Україні і в Сирії!"

18 листопада 2016 р. СКУ формаційну кампанію Управління публічної дипломатії Міністерства закордонних справ України під назвою "Засудіть злочини Росії в Україні і в Сирії!", покликану підсилити сигнал про те, що агресія Російської Федерації ставить під загрозу мир і стабільність у світі.

Гасло СКУ та відзначення важливих річниць у 2017 р.

СКУ закликав українську діаспору діяти у 2017 р. під гаслом: "Українці разом – майбутнє за нами!"

СКУ також закликав відзначити в 2017 р. такі важливі в історії українського народу річниці:

- 50-річчя Світового Конґресу Українців;
- 100-річчя від створення Української Центральної Ради;
- 75-річчя від створення Української Повстанської Армії;
- 70-річчя Акції *"Вісла"*;
- 175-річчя з дня народження видатного українського композитора Миколи Лисенка;
- 125-річчя з дня народження Блаженнішого Патріарха Йосифа Сліпого;
- 125-річчя заборони царем Александром III перекладати книжки з російської мови на українську
  та
- 75-річчя розстрілу в Бабиному Яру відомої української поетеси Олени Теліги.

СКУ закликав до участі та приєднався до міжнародної акції "Україна єдина"

12 січня 2017 р. СКУ закликав до участі українців усього світу та приєднався до міжнародної акції, чи флешмобу, "Україна єдина" напередодні річниці історичного Акту злуки 22 січня 1919 р., який об'єднав українські землі в єдину суверенну державу.

СКУ заохотив до участі у Всесвітньому дні вишиванки 18 травня на підтримку українського народу

16 травня 2017 р. СКУ заохотив українців діаспори та друзів України взяти участь у Всесвітньому дні вишиванки, одягнувши українську вишиванку 18 травня 2017 р.

Усім відомо, що вишиванка є древнім символом України, який популяризує український народ і його культуру в усьому світі. Сьогодні вона віддзеркалює єдність багатомільйонної української громади, притягаючи увагу друзів України у понад 50 країнах, які демонструють свою солідарність з українським народом, щорічно беручи участь у Всесвітньому дні вишиванки.

СКУ закликав усіх друзів України приєднатися до українців у всьому світі, одягнувши вишиванку 18 травня 2017 р., щоб відзначити силу і рішучість народу України.

5. ПРИВІТАННЯ

СКУ привітав український народ з 25-ою річницею незалежності України

24 серпня 2016 р. СКУ випустив заяву, в якій привітав Ієрархів і духовенство Українських Церков, Президента, Прем'єр-міністра і Голову Верховної Ради України, всіх мужніх захисників, які боронять незалежність і територіальну цілісність України, складові організації СКУ та українців усього світу з 25-ою річницею відновлення незалежності України.

СКУ наголосив, що українцям є чим пишатися. Багата історія та культура; високоосвічене населення; різноманітна гармонійна громада, яку складають більше ніж 130 національностей; природні ресурси, що сприяють лідерству в експорті; глобально високий рівень молодого підприємницького потенціалу, - все це разом сприяло розвитку громадянського суспільства, яке піднялося на виклики часу з безпрецедентною рішучістю, щоб стати основним творцем долі нації.

СКУ заявив, що в День незалежності України українці всього світу спільно моляться за всіх, хто в сучасній історії і протягом попередніх століть пожертвував своїм життям за незалежність України, за тих чоловіків і жінок, що продовжують захищати Україну від російського агресора, та за ті незліченні родини у Східній Україні і в Криму, які потерпають через російську агресію.

СКУ привітав Голову Світової комісії спорту СКУ із включенням до Української спортивної зали слави

17 вересня 2016 р. СКУ привітав Голову Світової комісії спорту СКУ Ларису Барабаш-Темпл із включенням до Української спортивної зали слави під час урочистого посвячення Українського музею спорту та Зали слави в Українському культурному центрі у Виппані, США.

СКУ відзначив, що Лариса Барабаш-Темпл невтомно присвятила себе сприянню участі українських спортсменів у міжнародних спортивних заходах. Численні досягнення Лариси Барабаш-Темпл як партнера Національного олімпійського комітету України включають підтримку участі українських спортсменів у XXVI літніх Олімпійських іграх у 1996 р. в Атланті та в XIX зимових Олімпійських іграх у 2002 р. в Солт-Лейк-Сіті, США. Лариса Барабаш-Темпл була нагороджена в 2013 р. за внесок у розвиток спорту в Україні Орденом Національного олімпійського комітету України.

СКУ привітав номінацію провідника кримськотатарського народу Мустафи Джемілєва на премію ім. Андрія Сахарова "За свободу думки" 2016 р.

12 жовтня 2016 р. СКУ привітав номінацію Європейським Парламентом колишнього Голови Меджлісу кримськотатарського народу на отримання премії ім. Андрія Сахарова "За свободу думки" 2016 р.

СКУ відзначив, що Мустафа Джемілєв, колишній Голова Меджлісу кримськотатарського народу, є членом Верховної Ради України. Колишній радянський дисидент, котрому Російська Федерація заборонила в'їзд до Криму, який вона незаконно окупувала, став символом права кожної людини жити в умовах свободи і гідності в світі, де переважають справедливість і верховенство закону.

СКУ заявив, що надання Мустафі Джемілєву премії ім. Андрія Сахарова “За свободу думки” 2016 р. визнало б його довголітню посвяту захисту фундаментальних свобод і людських прав кримськотатарського народу, а також підвищило б рівень поінформованості про пригноблення сьогодні авторитарними режимами багатьох людей.

СКУ привітав український народ з Днем захисника України та зі святом Покрови Пресвятої Богородиці

14 жовтня 2016 р. СКУ привітав український народ з Днем захисника України та з великим християнським святом Покрови Пресвятої Богородиці, а зокрема тих її синів і дочок, які тепер рішуче боронять східні кордони своєї держави від російської агресії.

СКУ зазначив, що опіка Пресвятої Божої Матері над захисниками українських земель сягає часів великого князя Ярослава Мудрого, який віддав увесь український народ під Покров Пресвятої Богородиці. Українське козацтво та борці Армії Української Народної Республіки та Української Повстанської Армії також щиро вірили, що Пресвята Божа Мати є їхньою захисницею та заступницею.

СКУ наголосив, що відзначення Дня захисника України 14 жовтня, в День Покрови Пресвятої Богородиці, наповнене особливим змістом, оскільки сьогодні український народ продовжує мужньо відстоювати незалежність і територіальну цілісність України.

СКУ заявив, що більше ніж 20-мільйонна українська діаспора на чолі з СКУ складає щиру молитву до Пресвятої Богородиці з проханням прийняти Україну і ввесь український народ під свій материнський омофор.

СКУ привітав український народ з Різдвом Христовим

СКУ привітав Ієрархів і духовенство Українських Церков, Президента, Прем’єр-міністра, Голову Верховної Ради та Збройні Сили України, голів усіх складових організацій СКУ та українців усього світу з величним християнським святом - Різдвом Христовим.

СКУ наголосив, що вже не перший рік святкування Різдва Христового затьмарюють тривожні події в Україні, чиї сини і дочки ціною власних життів протистоять невпинній агресії Російської Федерації, захищаючи територіальну цілісність нашої духовної Батьківщини та фактично зупиняючи просування російського імперіалізму на Захід.

СКУ закликав усе світове українство уславити Ісуса Христа, подякувати Йому за всі дари та піднести Різдвяну молитву за Україну, щоб вона посіла заслужене нею місце серед незалежних, демократичних та успішних європейських держав.

СКУ привітав український народ з Великоднем

СКУ привітав Ієрархів і духовенство Українських Церков, Президента, Прем’єр-міністра, Голову Верховної Ради та Збройні Сили України, голів усіх складових організацій СКУ та українців усього світу з великим святом Христового Воскресіння.

СКУ наголосив, що Воскресіння Ісуса Христа є найбільшим і найвеличнішим для всіх українців днем, що символізує перемогу життя над смертю та світла над пітьмою, а також гуртує наш народ навколо єдиних християнських цінностей. СКУ відзначив, що багатомільйонна українська діаспора на чолі з СКУ солідаризується з народом України та робить усе, щоб допомогти захистити територіальну цілісність України від зовнішньої збройної агресії та щоб Україна стала цілком реформованою європейською державою.

СКУ закликає все світове українство уславити Сина Божого та помолитися за мир в Україні та за її вірних синів і дочок, які сьогодні мужньо протистоять ворожій імперії на Сході України.

6. ЗАЯВИ ЗІ СПІВЧУТТЯМ

СКУ висловив співчуття з приводу відходу у вічність св. пам’яті д-ра Богдана Гаврилишина

26 жовтня 2016 р. СКУ висловив глибоку скорботу та співчуття з приводу відходу у вічність 24 жовтня 2016 р. відомого вченого, благодійника та українського громадського діяча - св. пам’яті д-ра Богдана Гаврилишина (1926-2016).

СКУ заявив, що світове українство пам’ятає св. п. д-ра Богдана Гаврилишина як великого патріота України, який зробив значний внесок в утвердження української національної ідеї і становлення незалежної Української держави; був членом та будівничим “Пласту”; всіляко

сприяв розвитку нового покоління українців, у тому числі й під час Форумів української молоді діаспори, був прикладом і натхненником відданого служіння Україні, а також вірним сином українського народу, що зокрема ствердив у своїй книзі *"Залишаюсь українцем"*. Св. п. Богдан Гаврилишин був доктором економіки і соціальних наук (Університет Женеви, Швейцарія) та почесним доктором наук семи університетів. Він був членом Світової Академії мистецтва і науки, Швейцарського форуму з міжнародної політики, Національної академії наук України та заслуженим діячем науки і техніки України. Разом з цим св. п. д-р Богдан Гаврилишин був радником з питань державного управління і консультантом найбільших міжнародних компаній та високопосадовців різних країн світу, зокрема першого Президента України, чотирьох голів Верховної Ради та трьох Прем'єр-міністрів України.

СКУ привернув увагу, що зусиллями св. п. д-ра Богдана Гаврилишина було створено Міжнародний інститут менеджменту в Києві, Міжнародний Благодійний Фонд *"Відродження"*, Благодійний фонд Богдана Гаврилишина, Консультативно-дорадчу раду при Президії Верховної Ради України та Міжнародний центр перспективних досліджень.

СКУ зазначив, що у 2013 р. нагородив св. п. д-ра Богдана Гаврилишина своєю найвищою нагородою, медаллю св. Володимира Великого, цим самим відзначивши його великий внесок у розвиток української громади в діаспорі та в Україні, а також, що св. п. д-р Богдан Гаврилишин був відзначений високими нагородами України, Канади та Італії.

СКУ висловив співчуття з приводу відходу у вічність св. пам'яті Ярослава Соколика

9 січня 2017 р. СКУ висловив глибоку скорботу та співчуття з приводу відходу у вічність 3 січня 2017 р. у Торонто, Канада, колишнього Генерального секретаря СКУ - св. п. Ярослава Соколика.

СКУ заявив, що смерть св. п. Ярослава Соколика є болючою втратою як для його родини, дружини Оксани, синів Всеволода і Ігоря, невістки Дебри та трьох онуків – Андрійка, Данилка та Катрусі, так і для СКУ та для всього світового українства, яке пам'ятає Ярослава Соколика як відомого громадського діяча, насамперед як Генерального секретаря СКУ в 1993-1998 рр., Голову Комісії преси та інформації СКУ в 1983-1988 рр. та члена Контрольної комісії СКУ в 1998-2008 рр.

СКУ наголосив, що ім'я св. п. Ярослава Соколика є дуже добре відомим у Канаді, де він з 1948 р. проживав та активно діяв у різних сферах українського релігійного, громадського та професійного життя, зокрема займаючи пости Голови відділу Конґресу Українців Канади в Торонто, Голови Братства українців-католиків у Канаді, Східна єпархія, Голови пластової станиці в Торонто та Голови відділу Канадської асоціації професійних інженерів Онтаріо в Торонто.

СКУ зазначив, що в 2008 р. за невтомну працю на ниві служіння Україні та українському народу св. п. Ярослав Соколик був нагороджений найвищою нагородою СКУ, медаллю св. Володимира Великого. Рівнож св. п. Ярослав Соколик був нагороджений медаллю України "За заслуги" третього ступеня та рядом інших відзнак України та діаспори.

СКУ висловив співчуття з приводу відходу у вічність св. пам'яті Петра Саварина

8 квітня 2017 р. СКУ висловив глибоку скорботу та співчуття з приводу відходу у вічність 6 квітня 2017 р. колишнього Президента СКУ - св. п. Петра Саварина.

СКУ заявив, що смерть св. п. смерть св. п. Петра Саварина є болючою втратою як для його дружини Ольги та дітей Віри, Михайла і Галі з їхніми родинами, так і для канадців та світового українства.

СКУ відзначив, що Св. п. Петро Саварин був добре відомий у Канаді, де він жив з 1949 р., як будівничий нації, який, оцінюючи свою українську спадщину, усвідомив роль кожного українця в розвитку і процвітанні Канади. Як шанований адвокат і несхитний захисник політики багатокультурності св. п. Петро Саварин був активним у діяльності Консервативної партії Альберти, яку він очолював, та канцлером Альбертського університету. Хоча участь св. п. Петра Саварина в житті українського суспільства охоплює багато сфер діяльності, він у першу чергу зосереджував свою увагу на культурних і освітніх підвалинах громади в Канаді. Св. п. Петро Саварин був активний у діяльності Української молодіжної організації "Пласт", Наукового товариства ім. Шевченка, Альбертського товариства зі збереження української культури та Конґресу Українців Канади. Св. п. Петро Саварин відіграв дуже важливу роль у створенні Канадського інституту українських студій Альбертського університету та був

ключовою особою у провінції Альберта у введенні української мови як мови навчання в провінційну шкільну систему.

СКУ наголосив, що в 1983 р. св. п. Петро Саварин був обраний Президентом Світового Конґресу Вільних Українців (СКВУ) терміном на п'ять років. Під час президентства св. п. Петра Саварина була створена з ініціативи СКУ Міжнародна комісія з розслідування Голоду в Україні 1932-33 рр. Ця Комісія видала остаточний звіт у 1990 р., в якому ствердила, що Голодомор був штучним голодом та що радянську владу слід за це рішуче засудити.

СКУ акцентував, що у 1993 р., під час VI Світового Конґресу Українців, св. п. Петро Саварин був удостоєний найвищої нагороди СКУ, медалі святого Володимира Великого. За внесок у розвиток канадського суспільства св. п. Петро Саварин був нагороджений Орденом Канади.

СКУ висловив співчуття з приводу відходу у вічність св. п. Блаженнішого Любомира Гузара

31 травня 2017 р. СКУ висловив глибоку скорботу та співчуття з приводу відходу у вічність Верховного Архієпископа та колишнього Глави УГКЦ св. п. Блаженнішого Любомира Гузара.

СКУ наголосив, що упродовж усього свого життя св. п. Блаженніший Любомир Гузар вірно служив УГКЦ та утвердженню в українському суспільстві ідеалів духовності, милосердя і злагоди. Проживаючи тривалий час за межами України, св. п. Блаженніший Любомир Гузар добре знав і розумів світову українську діаспору та був її мудрим наставником. Пастирське слово св. п. Блаженнішого Любомира Гузара було для світового українства вірним дороговказом, у тому числі й після його відходу від керівництва УГКЦ, під час Євромайдану та в нинішні тяжкі часи для України.

СКУ відзначив, що св. п. Блаженніший Любомир Гузар неодноразово зустрічався з Проводом СКУ, зокрема для обговорення найбільш ефективних шляхів підтримки України і українського народу та важливості виховання молодого українського покоління в християнському і патріотичному дусі.

СКУ заявив, що багатомільйонна українська діаспора глибоко засмучена у зв’язку з відходом у вічність св. п. Блаженнішого Любомира Гузара та молиться за упокій його душі.

XI. ЗМІЦНЕННЯ ФІНАНСОВОЇ БАЗИ СКУ

Неодноразово інформував українську спільноту про працю СКУ та усно і письмово закликав до його фінансової підтримки, у тому числі й до вступу до Клубу Президента СКУ.

Виступ на Річних загальних зборах Централі українських кооператив Америки

9 червня 2017 р., на запрошення Централі українських кооператив Америки (ЦУКА), взяв участь у Річних загальних зборах ЦУКА у Вашинґтоні, США, де виступив з промовою на тему 50-ліття СКУ, привітав учасників зборів та відзначив українські кооперативи за довголітню фінансову підтримку СКУ.

У рамках зборів вручив ЦУКА і українським кооперативам США Почесні грамоти СКУ: у категорії “за дуже вагому фінансову підтримку” - Фундацію “Самопоміч” Української Американської Федеральної Кредитової Спілки “Самопоміч”, Чикаґо; Федеральну Кредитову Кооперативу “Самопоміч”, Нью-Йорк, та Федеральну Кредитову Кооперативу СУМА, Йонкерс; у категорії “за вагому фінансову підтримку” - Нову Українську Федеральну Кредитну Спілку, Кліфтон, і Українську Федеральну Кредитову Кооперативу “Самопоміч”, Філадельфія, та у категорії “за фінансову підтримку” - Федеральну Кредитову Кооперативу “Самопоміч“, Клівленд; Українську Федеральну Кредитну Спілку, Рочестер; Українську Національну Федеральну Кредитову Кооперативу та ЦУКА.

Зустріч з Президентом Світової ради кредитних спілок

9 червня 2017 р. у Вашинґтоні, США, зустрівся з Президентом Світової ради кредитних спілок Браєном Бренчем, з яким обговорив актуальні питання кредитного руху, у тому числі й стосовно українських кредитних спілок

ЗБІРКОВА АКЦІЯ ДО 50-ЛІТТЯ СКУ

Долучився до праці СКУ з проведення Збіркової акції до 50-ліття СКУ та закликав до її підтримки.

КЛУБ ПРЕЗИДЕНТА СКУ

Заохочував українські кредитові спілки та організації, а також поодиноких осіб передавати свої пожертви на потреби СКУ та вступати до Клубу Президента СКУ (його членом може стати кожна особа чи інституція, яка передасть протягом даного року на потреби СКУ пожертву в сумі $1,000 чи більше).

Члени Клубу Президента СКУ 2016 р.

Канада

Українська Кредитова Спілка Лимитед, Торонто
Українська Народна Каса "Дежарден", Монтреаль
Українське Національне Об'єднання, відділ у Монтреалі
Українське Національне Об'єднання, відділ у Едмонтоні
Братство колишніх вояків, відділ у Гамільтоні

США

Фундація "Самопоміч" Української Американської Федеральної Кредитної Спілки "Самопоміч", Чикаґо
Федеральна Кредитова Кооператива "Самопоміч", Нью-Джерсі
Федеральна Кредитова Кооператива "Самопоміч", Нью-Йорк
Федеральна Кредитова Кооператива СУМА, Йонкерс
Федеральна Кредитова Кооператива "Самопоміч", Філадельфія
Федеральна Кредитна Спілка "Самопоміч", Клівленд

Поодинокі жертводавці

Анна і Евген Чолії, Монтреаль
Вероніка і Вогдан Вальківи, Стурджеон Каунті
Галина і Евген Головки, Монтреаль
Адріана і Павло Ґроди, Торонто
Тетяна і Орест Джулинські, Етобіко
Юрій Іванчишин, Торонто
Галина і Петро Кживуцькі, Торонто
Лідія Кохенаш, Торонто
Ігор Лужков, Торонто
Олег Луців, Аллісон
Василь Миколинський, Монтреаль
Тарас Фецич, Торонто
Родина Темертей, Торонто
Фундація Родини Чопівських, Вашинґтон
Щиро дякую всім членам Клубу Президента СКУ 2016 р. за вагомий внесок у зміцнення діяльності СКУ.

XII. НАГОРОДИ

Внесення до Довідника "Найкращі юристи в Канаді" 2017 р.

11 серпня 2016 р. був обраний колегами по праці для внесення до одинадцятої редакції довідника "Найкращі юристи в Канаді" у сферах його практики з корпоративних та комерційних судових процесів, а також з права неплатоспроможності і фінансової реструктуризації. Це вже п'яте обрання, починаючи з 2012 р., до довідника "Найкращі юристи", що є одним з найстарших і найбільш поважних видань юридичній сфері.

Медаль Президента України "25 років незалежності України"

22 серпня 2016 р. у Києві, Україна, під час урочистої академії "Українці світу – Україні" в Національній опері, був нагороджений медаллю Президента України "25 років незалежності України" за вагомий особистий внесок у зміцнення міжнародного авторитету Української держави, популяризацію її історичної спадщини і сучасних надбань, яку вручив Президент України Петро Порошенко.

Медаль і Подяка Національного олімпійського комітету України за "За вагомий внесок у розвиток та пропаганду олімпійського руху в Україні"

25 серпня 2016 р. у Києві, Україна, був нагороджений медаллю і Подякою за "За вагомий внесок у розвиток та пропаганду олімпійського руху в Україні", які вручив Президент Національного олімпійського комітету України Сергій Бубка.

XIII. ПОДЯКА

Підсумовуючи минулорічну діяльність СКУ, хочу подякувати за співпрацю Раді директорів, Екзекутивному комітету, головам рад і комісій СКУ, мережі СКУ в 53-ох країнах світу та всім, хто упродовж року своєю добровільною працею та фінансами допомагав зміцнити позиції СКУ.

Щиро дякую за щоденну співпрацю всім працівникам СКУ, а зокрема Екзекутивному адміністратору Лесі Шубеляк, Екзекутивному редактору Євгенії Петровій і Веб-майстру Ларисі Корунець; Директору Представництва СКУ в Україні Сергію Касянчуку, його Заступнику Володимиру Кістянику, Адміністратору офісу Людмилі Мацюрі та Відповідальному за добір новин Антону Сидоренку та Директору Представництва СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі Марині Ярошевич та її Заступнику Дмитру Панчуку.

Рівнож дякую Голові Світової ради засобів масової інформації при СКУ та Голові Комітету з відзначення 50-ліття заснування СКУ Ірині Мицак та партнеру СКУ з відзначення 50-ліття СКУ в Україні, Міжнародному інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою на чолі з д-ром Іриною Ключковською, а також українським громадам, які провели на своїх теренах заходи з нагоди 50-ліття СКУ.

У цей ювілейний рік закликаю мережу українських громад у світі продовжувати серед міжнародного співтовариства підвищення обізнаності про 50-літню діяльність та нинішні пріоритети СКУ та разом з СКУ і далі підтримувати Україну, щоб вона могла якнайшвидше відновити територіальну цілісність та встановити мир на своїй землі, а також сприяти її подальшій модернізації і реформуванню та наближенню до повноправного членства в ЄС і НАТО.

Слава Україні! Героям слава!

Президент
Світового Конґресу Українців

31 липня 2017 р.

ЗВІТ ЗА ПЕРІОД З ЛИПНЯ 2016 р. ПО ЛИПЕНЬ 2017 р. ПЕРШОГО ЗАСТУПНИКА ПРЕЗИДЕНТА СКУ ЯРОСЛАВИ ХОРТЯНІ

15 липня 2016 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні мала зустріч з Послом України в Угорщині Любов Непоп та з активом української громади Угорщини. Ярослава Хортяні та Голова Державного самоврядування українців Угорщини (ДСУУ) Юрій Кравченко привітали Посла з призначенням та запевнили в готовності до тісної співпраці в поширенні та популяризації української культури в Угорщині, підтримці євроінтеграційних прагнень нашої країни. На зустрічі були присутні українські військово-службовці, які були поранені під час антитерористичної операції на Сході України та перебували на реабілітації в Угорщині. Посол висловила вдячність захисникам Батьківщини і подякувала Угорщині, яка надає допомогу в лікуванні наших воїнів.

28 липня 2016 р.
У Тіхоні, Угорщина, Ярослава Хортяні та голова ДСУУ Юрій Кравченко з представниками української громади Угорщини взяли участь у проведенні традиційного Дня хрещення Київської Русі біля пам'ятника угорському королю Андрашу І та його дружині Анастасії, дочці київського князя Ярослава Мудрого. Перед покладанням квітів до пам'ятника подружжю перед гостями виступили також Посол України в Угорщині Любов Непоп, єпископ і покровитель абатства – настоятель Ріхард Корзенскі. Після покладання квітів та Святої Літургії відбувся святковий концерт.

23 серпня 2016 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні взяла участь у передачі "Дипломатична хроніка" на каналі "Центральний" (відділ УТН), під час якої було обговорено питання української діаспори та її ролі у формуванні позитивного іміджу України, життя українських громад за кордоном, у тому числі й українців Угорщини. Також йшла мова про роботу Ярослави Хортяні в Парламенті Угорщини.

27 серпня 2016 р.
Ярослава Хортяні мала зустріч із заступником голови Адміністрації Президента України Констянтином Єлісеєвим разом з Степаном Романівим, Павлом Гродом, Андрієм Футеєм та Сергієм Касянчуком.

Перший заступник Президента СКУ виступила в ефірі "Політклубу" на ЕСПРЕСО TV у Києві
Ярослава Хортяні в рамках Річних загальних зборів СКУ взяла участь у окремих зустрічах з делегацією СКУ на чолі з Президентом СКУ Евгеном Чолієм.

7 вересня 2016 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні запросила хористів київського хору "Дарничанка", що перебував з концертом в Будапешті, відвідати будівлю Державних зборів та Угорський Парламент. Після екскурсії будівлею гості розмістились у залі делегації ім. Нодь Імре та вшанували хвилиною мовчання пам'ять загиблих під час революції 1956 р. Розповідаючи про свою роботу Ярослава Хортяні підкреслила, що СКУ докладає чимало зусиль у інформаційній війні проти російської дезінформації та допомагає українцям на всіх фронтах у боротьбі з російськими загарбниками.

16 вересня 2016 р.
Ярослава Хортяні взяла участь в урочистому заході з нагоди відзначення 25-ї річниці Незалежності України, яке організувало Державне самоврядування українців Угорщини. У рамках урочистих заходів Ярослава Хортяні побувала на відкритті персональної виставки українського художника Любомира Борща, на зустрічі Посла України в Угорщині Любові Непоп з українською громадою, а також на святковому концерті ансамблю Державного самоврядування українців Угорщини "Українські мелодії". У своєму вступному слові на цьому заході Ярослава Хортяні наголосила, що, пам'ятаючи уроки історії, український народ відстоює свою незалежність, а українська громада за кордоном і надалі допомагатиме йому в цьому.

27-30 вересня 2016 р.
Ярослава Хортяні, перший заступник Президента СКУ, під час свого перебування в Україні у складі делегації СКУ була присутня на зустрічах з Віце-прем'єр-міністром України з питань європейської та євроатлантичної інтеграції Іванною Климпуш-Цинцадзе, Заступником Міністра юстиції України Антоном Янчуком та взяла участь у загальнодержавних заходах вшанування пам'яті загиблих в результаті трагедії Бабиного Яру.

7 жовтня 2016 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні виступила на науковій конференції з нагоди 160-річчя від дня народження Івана Франка, яка відбулася у Центрі української культури та документації у Будапешті, Угорщина. У своїй доповіді "Прояв національної свідомості в історично-літературних дослідженнях Івана Франка та Михайла Грушевського" вона проаналізувала вплив діяльності Івана Франка та Михайла Грушевського на становлення української літературної мови та українську історію. Конференція була організована Державним самоврядуванням українців Угорщини спільно з Посольством України в Угорщині.

12 жовтня 2016 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні взяла участь у зустрічі із заступником Міністра закордонних справ України Вадимом Пристайком, яка відбулася у Центрі української культури в Будапешті, Угорщина. У зустрічі також взяли участь президент Державного самоврядування українців Угорщини Юрій Кравченко, Надзвичайний та Повноважний Посол України в Угорщині Любов Непоп, керівник греко-католицької релігійної громади о. Дам'ян Габорій та інші представники української громади. Під час зустрічі була розмова про зміцнення українсько-угорських відносин та донесення інформації про Україну до широкого кола угорської та світової громадськості.

21-23 жовтня 2016 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні виступила від СКУ на Першому Форумі мігрантів Української Греко-Католицької Церкви Центральної та Західної Європи, який відбувся у м. Фатіма, Португалія. У Форумі взяли участь духовенство та представники українських громад з Австрії, Великобританії, Греції, Естонії, Іспанії, Італії, Литви, Молдови, Німеччини, Португалії, Румунії, Угорщини, України та Франції. Ярослава Хортяні виступила з доповіддю на тему «Виклики сучасної української міграції».

29 жовтня 2016 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні виступила з промовою на урочистому відкритті погруддя Тарасу Шевченку, яке відбулося у м. Сігету Мармацією, Румунія. У церемонії відкриття погруддя взяли участь: Міністр закордонних справ Румунії Лазер Коменеску, Міністр закордонних справ України Павло Клімкін, Голова Союзу українців Румунії Микола Петрецький та інші. Погруддя Тарасу Шевченку було споруджено за ініціативи Союзу українців Румунії. СКУ направив лист-привітання на адресу своєї довголітньої складової організації Союзу українців Румунії, у якому висловив велике признання за зведення погруддя Тарасу Шевченку в м. Сігету Мармацією, а також усім, хто долучився до цього своєю працею.

4-6 листопада 2016 р.
Перший заступник Президента СКУ виступила з вітальним словом на Міжнародному пісенному фестивалі під назвою "Мішкольські Дні української та угорської пісні". У своєму виступі вона провела паралелі між долями української та угорської націй, наголосила на важливості боротьби двох народів за власну свободу і незалежність.

21 листопада 2016 р.
Ярослава Хортяні як член делегації від Угорщини взяла участь у засіданні Міжпарламентської групи дружби Україна – Угорщина, яке відбулося в Парламенті Угорщини у Будапешті. В ході засідання було наголошено на підтримці територіальної цілісності України, важливості підтримки Угорщиною України у протидії російській агресії, взаємодії в розбудові прикордонної інфраструктури, розвитку економіки, науково-культурного співробітництва та співробітництва у сфері освіти.

24-25 листопада 2016 р.
Ярослава Хортяні мала зустріч з Прем'єр-міністром України Володимиром Гройсманом під час його офіційного візиту до Угорщини. Разом з Прем'єр-міністром України Ярослава Хортяні взяла участь у жалобній церемонії біля пам'ятного знаку жертвам Голодомору 1932-1933 рр. В Україні до Дня пам'яті жертв голодоморів, а також зустрілася з активом української громади та депутатами Державного самоврядування українців Угорщини в Центрі української культури у Будапешті. Зі свого боку Ярослава Хортяні наголосила на важливості виконання положень підписаного між урядом України та СКУ меморендуму.

26 листопада 2016 р.
Ярослава Хортяні взяла участь у Дні пам'яті жертв Голодомору 1932-33 рр. В Україні. Вона поклала вінок до меморіального знаку жертвам Голодомору у п'ятому районі угорської столиці у

сквері неподалік площі Шандора Петефі. Ярослава Хортяні взяла участь в урочистій церемонії під час якої говорила про смерть мільйонів українців у роки Великого Голоду в Україні, штучно вимерених більшовицькою владою та про це, що необхідним є і далі проводити дослідження на цю тему, тому що українці і досі не знають усієї правди про те, що відбувалося на теренах України у 1932-33-х роках. Вона заявила, що попри всі жахіття колоніального російського минулого і радянської влади українців не зламали, не знищили і не поставили на коліна, бо це сильна духом нація, яку перемогти неможливо.

2 грудня 2016 р.
Ярослава Хортяні виступила на українсько-угорській конференції "Україна по чверті століття", присвяченій 25-річчю референдуму про незалежність України та 25-річчю встановлення дипломатичних українсько-угорських відносин. Її організаторами були: Товариство української культури в Угорщині (ТУКУ), Угорська академія наук та Посольство України в Угорщині.

8 грудня 2016 р.
Ярослава Хортяні мала зустріч з Головою Парламенту Угорщини Ласло Кювером та його Заступником Іштваном Якобом, перед якими порушила українські справи та подякувала за можливість презентації в Парламенті Угорщини економічно-культурного потенціалу Терно-пільської області.

12 грудня 2016 р.
Ярослава Хортяні, Перший заступник Президента СКУ була присутня на традиційній Річній зустрічі з Президентом Угорщини Яношем Адером та мала нагоду поінформувати його про українську громаду Угорщини та про важливі українські питання. Президент Угорщини зокрема наголосив на важливості донесення до угорського суспільства правди про Голодомор 1932-33 в Україні.

15 січня 2017 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні взяла участь у 24-му міжнародному фестивалі колядок та щедрівок, який відбувся у Сігеті, Румунія. У своєму вітальному слові до учасників фестивалю Ярослава Хортяні висловила шану й подяку всім учасникам за те, що вони зберегли самобутню українську культуру. Вона також наголосила на тому, що українці поважають культуру румунської нації, але знають своє коріння. І кращої дяки не потрібно, ніж та, коли мер міста Сігет читає вірші Тараса Шевченка українською мовою.

28 січня 2017 р.
Ярослава Хортяні взяла участь у відзначенні Дня соборності України в Центрі української культури в Будапешті, Угорщина. Розпочалося свято відкриттям персональної виставки українського художника Олександра Гембіка в картинній галереї Державного самоврядування. Ярослава Хортяні ознайомила присутніх з творчістю Олександра Гембіка, звернула увагу на її багатогранність та різні напрямки і періоди, зупинившись, зокрема, на її угорському періоді, та поділилася своїми враженнями від виставлених картин.

20 лютого 2017 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні взяла участь у відзначенні Дня Героїв Небесної Сотні, що відбулося за ініціативи Державного самоврядування українців Угорщини у Будапешті. На заході також виступили Надзвичайний та Повноважний Посол України в Угорщині Любов Непоп та Президент Державного самоврядування українців Угорщини Юрій Кравченко. На завершення душпастир українців в Угорщині о. Дам'ян Габорій провів панахиду за полеглими українськими героями.

4 та 5 березня 2017 р.
У Будапешті та Ніредьгазі, Угорщина, Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні виступила з привітанням під час Дня української культури, у якому також взяли участь Надзвичайний та Повноважний посол України в Угорщині Любов Непоп, Президент ДОСУУ Юрій Кравченко та представники української громади Угорщини.

9 березня 2017 р.
Ярослава Хортяні виступила перед пам'ятником Тарасу Шевченку з нагоди 203-ї річниці з дня його народження. Перед присутніми з промовами також виступили Повноважний посол України в Угорщині Любов Непоп та Президент Державного самоврядування українців Угорщини Юрій Кравченко.

24 березня 2017 р.
Ярослава Хортяні виступила на церемонії відзначення 25-ої річниці підняття Державного прапора над Посольством України в Будапешті. Урочисті заходи розпочалися в Посольстві України в Угорщині, яке стало першою українською закордонною дипломатичною установою після відновлення незалежності України. Звертаючись до присутніх як очевидець подій 1991 р. в Угорщині згадала відкриття першого Посольства України саме в Будапешті й розповіла про роль української діаспори в цьому історичному моменті.

24-26 березня 2017 р.
У Будапешті пройшли святкування Шевченківських днів, на які з'їхалися українці з усіх куточків Угорщини. Святкування відбулося перед пам'ятником Тарасу Шевченку, на якому присутніх привітали Ярослава Хортяні, Надзвичайний та Повноважний Посол України в Угорщині Любов Непоп та Президент Державного самоврядування українців Угорщини Юрій Кравченко. Церемонія завершилася піснею "Реве та стогне Дніпр широкий" у виконанні Національного заслуженого академічного українського народного хору України імені Григорія Верьовки

25 березня 2017 р.
Ярослава Хортяні виступила на відкритті виставки репродукцій картин відомого українського художника Івана Марчука "Шевченкіана" та відзначила через які події у своїй історії проходив український народ, його споконвічне прагнення до свободи і незалежності, за яку Україні доводиться боротися і зараз.

1 квітня 2017 р.
Ярослава Хортяні взяла участь у святковому вечорі, присвяченому 15-річчю від дня створення Українського національного самоврядування в Мішкольці. На урочистому заході, який відбувся в приміщенні будинку культури ім. Ady Endre, були присутні понад 200 гостей.

У своєму вітальному слові заступник президента СКУ подякувала голові мішкольцського самоврядування Марії Ігнац за 15-літню працю, а Вікторії Ігнац за 3-річну віддану волонтерську діяльність. У своїй промові Ярослава Хортяні підкреслила, що СКУ та українська діаспора надає всебічну матеріальну та політичну підтримку Україні в гібридній війні проти російської агресії. В ході святкування вона також мала змогу зустрітись із представникам різних волонтерських організацій і рухів, ознайомилась з їхньою роботою та розповіла про гуманітарну роботу СКУ в допомозі Україні.

8 квітня 2017 р.
Перший заступник Президента Світового Конгресу Українців Ярослава Хортяні взяла участь у міжнародному бізнес-форумі "BusinessWoman 2017", що проходив у Києві. Мета форуму – консолідація жінок бізнесу, політики та соціальної сфери задля налагодження тісної співпраці, обміну досвідом, репрезентації України в світі та сприяння розвитку малого і середнього бізнесу. Загалом участь у форумі взяли понад 600 жінок з 12-ти країн світу. Ярослава Хортяні виступила у першій тематичній секції під назвою «Політика, міжнародна дипломатія та безпека». У своїй промові вона наголосила на ролі СКУ в підтримці України в економічній та політичній сфері.

З 20 по 23 квітня 2017 р.
Ярослава Хортяні взяла участь у святкуванні 50-річчя СКУ в Афінах та у міжнародній науковій конференції «Еллінізм в Україні: історичні складові, сьогодення та перспективи». У своїй доповіді заступник Голови СКУ торкнулась теми примусового переселення дітей під час громадянської війни у Греції в 1947 р.

28 квітня 2017 р.
У Центрі української культури та документації в Будапешті відбувся вечір-реквієм пам'яті жертв чорнобильської катастрофи, організований Державним самоврядування українців Угорщини. Ярослава Хортяні звернулась до присутніх з вітальним словом, в якому підкреслила, що в ці дні всі складові організації СКУ вшановують пам'ять жертв Чорнобиля та інформують суспільство на теренах їхнього проживання про передумови та наслідки даної техногенної катастрофи століття.

З 24 по 26 травня 2017 р.
У Тернопільській області відбувався Міжнародний інвестиційний форум «Тернопільщина Invest-2017», в якому взяли участь керівники міста та області, представники Уряду, десятки дипломатів, серед яких вісім Надзвичайних та Повноважних Послів, генеральні та почесні консули іноземних держав в Україні, інші поважні гості. Організаторами форуму виступили Тернопільська обласна державна адміністрація (в особі Голови Степана Барни), Тернопільська обласна рада (Голова – Віктор Овчарук) та Тернопільська міська рада (мер – Сергій Надал).

Свою роботу форум розпочав у Збаразькому замку з офіційної зустрічі керівників області та міста з керівниками та представниками дипломатичних установ. Учасником круглого столу була також і перший заступник Президента Світового конгресу українців – Ярослава Хортяні, яка, у свою чергу, подякувала за запрошення та підкреслила високий ступінь проведення заходу і важливість таких ініціатив з боку керівництв областей України. Адже таким чином Україна показує, що вона прагне європейської інтеграції не лише на візовому поприщі, але може бути повноцінним партнером Європи у економічному, туристичному, культурному та соціальному просторі. І цьому українська діаспора надає всебічну підтримку. Також пані Ярослава від імені СКУ подякувала послам та консулам іноземних країн за всебічну підтримку України у війні з російським агресором.

Під час роботи форуму з доповідями виступали провідні експерти-практики, аналітики, успішні підприємці, представники консалтингових компаній, банківських установ, міжнародних інституцій. Робота здійснювалася у спеціалізованих секціях за чотирма напрямами: «Реалізація інвестиційного та експортного потенціалів: можливості для регіонів та іноземних партнерів»; «Нова транзитна стратегія: перспективи розвитку Тернопільського летовища»; «Тернопіль – місто новітніх технологій» та «Експортний потенціал агропромислового комплексу Тернопільської області».

Після завершення форуму відбулися зустрічі за участі голів ОДА та обласної ради, міського голови, де було обговорено конкретні інвестиційні проекти та шляхи їх реалізацій. Зокрема, Голова ОДА Степан Барна та мер міста Сергій Надал передали запрошення Президії СКУ відбути наступні річні збори у Тернополі.

28 травня 2017 р.
У Будапешті відбувся всеугорський конкурс художнього читання української поезії «Джерело» За багатолітньою традицією, започаткованою 1999 року фундаторами Товариства української культури в Угорщині та Державного самоврядування українців Угорщини конкурсанти боролись у п’яти вікових категоріях: 1) дошкільнята; 2) школярі від 6 до 8 років; 3) учні та гімназисти від 9 до 13 років; 4) угорці, що вивчають українську мову як іноземну; 5) доросла категорія.

У рамках конкурсу художнього читання до міжнародного Дня захисту дітей з ініціативи Столичного самоврядування українців паралельно відбувся конкурс дитячих малюнків. Роботи дітей-переможців, за задумом організаторів, будуть надруковані в окремому річному календарі. Заохочувальними призами для всіх учасників цього конкурсу стали смачні шоколадки та безкоштовні квитки у зоопарк.

На заключення Ярослава Хортяні від імені СКУ подякувала організаторам та батькам за збереження та популяризацію української мови в Угорщині. Окрема подяка викладачам української Недільної школи – Вікторії Штефуці, Наталії Маргітич, Вікторії Бернат, Любові Савіній та Марії Втерковській і всім прихильникам української культури за відданість рідній мові й культурі, за небайдужість до виховання підростаючого покоління в дусі українських традицій, а ще – за любов до віршованого слова.

19 червня 2017 р.
Ярослава Хортяні відвідала табір на озері Веленце для дітей учасників АТО, який ось уже третій рік поспіль організовує Угорський Уряд на чолі з Міністерством людських ресурсів Угорщини. На прес-конференції, приуроченій відкриттю табору, Я. Хортяні подякувала держсекретарю Міністерства Міклошу Шолтесу за активну допомогу дітям військових та добре сусідське плече, яке Угорщина підставила Україні у важкий для країни час. Цьогоріч табір прийме близько 700 дітей з України, в тому числі зі Сходу України.

23-24 червня 2017 р.
Перший заступник Президента СКУ Ярослава Хортяні взяла участь у ІІ Міжнародному Форумі місцевого розвитку, що проходив у Трускавці. Захід присвячено обговоренню двох актуальних тем місцевого розвитку – розвитку Карпатського регіону та реформи децентралізації в її різних аспектах.

Форум покликаний стати унікальною міжнародною платформою обміну досвіду з питань регіонального та місцевого розвитку, а також єдиним на теренах Західної України дискусійним майданчиком з обговорення перспектив координації зусиль органів місцевого самоврядування, виконавчої влади всіх рівнів, бізнесу та неурядових організацій задля забезпечення сталого розвитку та розумного зростання територій.

Ярослава Хортяні виступила в двох пленарних панелях: «Децентралізація: вектори руху для посилення спроможностей місцевих громад» та «Природна та історико-культурна спадщина Карпат: співпраця задля розвитку туризму».

Під час першої панельної дискусії учасники розмовляли про вектори руху для посилення спроможностей місцевих громад, а також обговорили реформу галузей освіти та охорони здоров'я як складових реформи децентралізації. Ярослава Хортяні, говорячи про економічний аспект децентралізації, акцентувала, що економічне зростання України – це також зброя проти російського агресора.

Найбільший акцент у другій дискусії учасники розмови приділили природній та історико-культурній спадщині та її впливу на туризм у Карпатському регіоні. На думку Ярослави Хортяні, належний розвиток туристичної галузі без державної підтримки неможливий. Як приклад, вона розповіла про нові ініціативи, які пропонують впровадити в Угорщині, суттєво знизивши ПДВ для туристичної галузі.

«Угорські спеціалісти пропонують знизити ПДВ з 18% до 5%. За такий крок з боку держави роботодавці обіцяють підняти заробітну плату працівникам. Чим вони, відповідно, підвищать конкурентність туристичного сектору», – зазначила вона. Також, за словами Хортяні, значну увагу варто приділити залученню грантових коштів, адже «Україна не використовує весь потенціал, який можуть давати європейські гранти».

25 червня 2017 р.
Ярослава Хортяні взяла участь у Святковій Літургії за блаженнійшими дрогобицькими мучениками, яка відбулась у Церкві святих Дрогобицьких Мучеників. В ході Літургії вона розповіла коротеньку історію про дрогобицьких мучеників і зачислення їх до лику святих, подякувала всім присутнім за духовну підтримку та поділилась досвідом поширення греко-католицької віри в Угорщині. Опісля Літургії мала нагоду поспілкуватись із святими отцями Греко-Католицької Дрогобицької єпархії, в ході розмови домовились про взаємну співпрацю у поширенні впливу греко-католицької церкви на теренах проживання українців.

Ярослава Хортяні
1-ий Заступник Президента

ЗВІТ ДРУГОГО ЗАСТУПНИКА ПРЕЗИДЕНТА СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ

від липня 2016 р. до липня 2017 р.

Як Голова СФУЖО, я займаю позицію другого заступника Голови Світового Конґресу Українців.

Будучи одним із засновником СКУ, СФУЖО шанує, підтримує і співпрацює із СКУ в усіх заходах.

Як другий заступник Президента СКУ я беру участь в усіх зустрічах / телеконференціях і стараюся бути допоміжною силою. Я не буду окремо вичислювати дати всіх згаданих зустрічей / телеконференцій, ані деталі їх програм. Вони були різноманітні і цікаві та виявляли позитивні наслідки. Дати та програми про ці заходи подані в загальному звіті СКУ.

Я брала участь у Річних загальних зборах СКУ в Києві в серпні 2016 р., а також у всіх імпрезах та заходах, що відбувалися у рамках зборів. Від імені СФУЖО я привітала учасників під час офіційного відкриття цих зборів.

З приводу підготовки на відзначення 50-ліття СКУ та на відгук прохання, яке було висловлено під час телеконференції СКУ, я зголосилася до Організаційного комітету з відзначення 50-ліття СКУ і брала участь в підготовчих нарадах та все готова бути допоміжною силою.

Стараюся, щоб СФУЖО активно включалося та підтримувало всі акції, пропоновані СКУ та президентом Евгеном Чолієм в різних справах, а зокрема заклики та листування до урядових чинників світу та України, особливо в цей критичний період в історії України.

Особисто як голова СФУЖО я завжди готова до співпраці із СКУ.

З повагою,



Орися Сушко
липень, 2017 р.

ЗВІТ ТРЕТЬОГО ЗАСТУПНИКА ПРЕЗИДЕНТА СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ ЗА ПЕРІОД 2016-2017 РР.

2016-2017 рр. були дуже напруженим періодом для СКУ. Як третій заступник Президента я готувався, був присутній та брав участь у наступних засіданнях Екзекутивного комітету:

12 серпня 2016 р.
30 грудня 2016 р.
24 січня 2017 р.
31 січня 2017 р.
2 лютого 2017 р.
18 квітня 2017 р.
13 червня 2017 р.

Крім того, я готувався і взяв участь у наступних засіданнях Ради директорів:

19 вересня 2016 р.
30 грудня 2016 р.
17 червня 2017 р.

Брав участь у ряді телеконференцій, переглядав і редагував документи, пов'язані з плануванням поїздок Президента, а також займався питаннями, що стосуються заповітів, спадкувань майна на СКУ, загальних юридичних справ і т.п. Я допомагав Президенту готувати матеріали для його різних поїздок, включаючи чернетки доповідей. Я був призначений представником СКУ до Організації Об'єднаних Націй у Женеві. 6 червня 2017 р. привітав від імені СКУ II Міжнародний фестиваль української ретро-музики ім. Богдана Веселовського у Львові.

Я з нетерпінням чекаю наступного продуктивного періоду в 2017-2018 рр.

З повагою,

Петро Штик

REPORT OF UWC 3RD VICE PRESIDENT FOR THE PERIOD 2016-2017

2016-2017 was a very busy period for UWC. As 3rd vice president, I prepared for, attended and participated at/in the following Executive Committee meetings:

August 12, 2016
December 30, 2016
January 24.2017
January 31, 2017
February 2, 2017
April 18, 2017
June 13, 2017

In addition, I prepared for, attended and participated at/in the following Rada Direktoriv meetings:

September 19, 2016
December 30, 2016
June 17, 2017

I participated in a number of conference calls, reviewed and amended documents related to the planning of trips by the President, matters regarding wills, estates and bequeathal of estates to the UWC, general legal matters, etc

I assisted the President with the preparation of materials for his various trips, including the drafting of speaking notes.

I was appointed UWC's representative at the United Nations in Geneva.

On the 6th of June 2017, I welcomed, on behalf of the UWC, the 2nd International Bohdan Vesolovskyj Ukrainian Retro-Music Festival in Lviv.

I am looking forward to another productive period in 2017-2018.

Sincerely,

Petro Sztyk

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ СКУ

UKRAINIAN WORLD CONGRESS

FINANCIAL STATEMENTS

APRIL 30, 2017

Jackson & Co., LLP
Chartered Professional Accountants
Licensed Public Accountants

UKRAINIAN WORLD CONGRESS

APRIL 30, 2017

CONTENTS

	Pages
Independent Auditors' Report	1
Financial Statements	
Statement of Financial Position	2
Statement of Net Assets	3
Statement of Operations	4
Statement of Cash Flows	5
Notes to Financial Statements	6 - 8

Jackson & Co., LLP

Chartered Professional Accountants
Licensed Public Accountants

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the Directors of
UKRAINIAN WORLD CONGRESS

We have audited the accompanying financial statements of UKRAINIAN WORLD CONGRESS, which comprise the statement of financial position as at April 30, 2017 and the statements of operations, changes in net assets and cash flows for the year then ended and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit corporations, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Basis for Qualified Opinion

In common with many non-for-profit corporations, the UKRAINIAN WORLD CONGRESS derives revenue from cash donations and donations in kind, the completeness and valuation of which are not susceptible of satisfactory audit verification. Accordingly, our verification of these revenues was limited to the amounts recorded in the records of the UKRAINIAN WORLD CONGRESS and we were not able to determine whether any adjustments might be necessary to donation revenue, excess of revenues over expenses, or net assets.

Qualified Opinion

In our opinion, except for the possible effect of the matter described in the Basis for Qualified Opinion paragraph, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the UKRAINIAN WORLD CONGRESS as at April 30, 2017 and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit corporations.

Jackson & Co., LLP
Chartered Professional Accountants
Licensed Public Accountants

Toronto, Ontario
July 18, 2017

1.

4800 Dundas St., W., Suite 207, Toronto, Ontario M6S 4W3 Tel: (416) 626-0111 Fax: (416) 626-0575

UKRAINIAN WORLD CONGRESS

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

APRIL 30, 2017

	2017 $	2016 $
ASSETS		
CURRENT		
Cash and cash equivalents	922,460	371,593
Accounts receivable	855	846
	923,315	372,439
INVESTMENTS (Note 5)	895,314	843,524
	1,818,629	1,215,963
LIABILITIES		
CURRENT		
Accounts payable	-	3,299
NET ASSETS		
Operating Fund	1,818,629	1,212,664
	1,818,629	1,215,963

See notes to financial statements

2.

UKRAINIAN WORLD CONGRESS

STATEMENT OF NET ASSETS

FOR THE YEAR ENDED APRIL 30, 2017

	2017 $	2016 $
NET ASSETS		
OPERATING FUND		
Balance, beginning of period	1,212,664	1,210,561
Excess revenues over expenditures	605,965	2,103
Balance, end of period	1,818,629	1,212,664

See notes to financial statements

3.

UKRAINIAN WORLD CONGRESS

STATEMENT OF OPERATIONS

FOR THE YEAR ENDED APRIL 30, 2017

	2017 $	2016 $
REVENUES		
Donations	330,890	409,899
Humanitarian Initiatives	866	90,479
Bequests	741,223	27,288
Membership fees	11,243	9,991
Other income	181	3,860
Gain on foreign exchange	68,622	23,533
Unrealized investment gains (losses)	861	(5,554)
Investment income	15,462	15,416
	1,169,348	574,912
EXPENDITURES		
Wages and benefits	168,125	160,433
Humanitarian Initiatives	7,200	106,686
Publications	17,029	19,758
Rent	37,540	23,886
Administrative expenses	32,754	66,933
President's and Board's expenses	28,326	25,931
Professional services	174,050	116,160
50 Anniversary UWC	19,698	-
Narodnyi Dim	30,335	-
Annual general meeting	23,393	23,087
UWF	9,310	11,650
Committees expenses	9,531	14,417
Miscellaneous expenses	6,092	3,868
	563,383	572,809
EXCESS OF REVENUES OVER EXPENDITURES	605,965	2,103

See notes to financial statements

4.

UKRAINIAN WORLD CONGRESS

STATEMENT OF CASH FLOWS

FOR THE YEAR ENDED APRIL 30, 2017

	2017 $	2016 $
CASH FLOWS FROM OPERATIONS		
Excess of revenues over expenditures	605,965	2,103
Changes in non cash working capital		
Accounts receivable	(9)	15
Accounts payables and accrued liabilities	(3,301)	3,301
	(3,310)	3,316
INVESTING ACTIVITIES		
Investments	(51,788)	(26,348)
INCREASE (DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	550,867	(20,929)
CASH AND CASH EQUIVALENTS, BEGINNING OF PERIOD	371,593	392,522
CASH AND CASH EQUIVALENTS, END OF PERIOD	922,460	371,593

See notes to financial statements

5.

UKRAINIAN WORLD CONGRESS

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

APRIL 30, 2017

1. NATURE OF CORPORATION

The Ukrainian World Congress ("UWC") was incorporated without share capital under the Canada Corporations Act as a not-for-profit corporation and continued under the Canada Not-For-Profit Corporations Act. It is not subject to either federal or provincial income taxes.

The main purpose of the corporation is to represent the interests of the Ukrainian people throughout the world and to foster an international network of member organizations that support and promote the development of Ukrainian religious, linguistic, spiritual, historical, cultural and social heritage.

2. BASIS OF PRESENTATION

These financial statements have been prepared in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit corporations and includes significant accounting policies summarized below.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(i) REVENUE RECOGNITION

The corporation uses the deferral method of accounting for contributions which include donations and fundraising proceeds.

Contributions are recognized using the deferral method of accounting for contributions. Restricted contributions are deferred and recognized in the period the underlying expense is incurred. Unrestricted contributions are recognized when they are received or receivable, if the amount to be received can be reasonably estimated and collection is reasonably assured.

A monetary value has not been attributed to services provided by volunteers in fundraising and in direct aid collection and distribution because of the difficulty in assigning an objective value for those services.

Investment income consists of interest from cash and term deposits. Investment revenue is recognized on an accrual basis.

(ii) CASH AND CASH EQUIVALENTS

The corporation considers deposits in banks and other short term investments with original maturities of one year or less at the date of acquisition as cash and cash equivalents.

(iii) FINANCIAL INSTRUMENTS

The corporation initially measures its financial assets and financial liabilities at fair value. It subsequently measures all its financial assets and liabilities at amortized cost, except for investments in equity instruments that are quoted in an active market, which are measured at fair value. Changes in fair value are recognized in the statement of operations in the year incurred.

(iii) FINANCIAL INSTRUMENTS CONTINUED

Financial assets measured at amortized cost include cash and investments consisting of term deposits and money market funds. Financial liabilities measured at amortized cost include accounts payable. Financial assets measured at fair value include investments in bond mortgage and equity funds and individual equities which are based on the latest closing transactional net asset value of each fund and latest bid prices respectively.

Financial assets measured at cost are tested for impairment when there are indicators of impairment. The amount of impairment is recognized in the statement of operations in the year the impairment is identified. Previously recognized impairment losses may be reversed to the extent of improvement, directly or by adjusting the allowance account, provided it is no greater than the amount that would have been reported at the date of the reversal had the impairment not been recognized previously. The amount of the reversal is recognized in statement of operations in the year the reversal occurs.

(iv) CAPITAL ASSETS

As the UWC is a not-for-profit corporation, its revenues are not dependent on its capital assets and accordingly, no depreciation is necessary to match revenues and expenditures. Capital assets are expensed in the year acquired.

(v) FOREIGN CURRENCY TRANSACTIONS

The corporation has foreign monetary assets and liabilities throughout the year. Monetary assets and liabilities are translated at the rate of exchange in effect at year-end. Items appearing in the income statement are translated at rates at the time of transaction. Exchange gains and losses are included in the income statement.

(vi) MANAGEMENT ESTIMATES

The preparation of these financial statements in conformity with Canadian accounting standards for not-for-profit corporations requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities, the disclosure of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenues and expenses during the current period. Significant estimates include those used when accounting for amortization, and legal contingencies. All estimates are reviewed periodically and adjustments are made to the statements of operations as appropriate in the year they become known.

4. FINANCIAL RISKS

Risk management relates to the understanding and active management of risks associated with all areas of the corporation and the associated operating environment. Investments are primarily exposed to interest rate and other price risks. There has been no change in risk exposures in 2017.

(vii) FINANCIAL RISKS CONTINUED

(a) Interest rate risk:

The corporation is exposed to interest rate risk on its fixed rate financial instruments. Fixed-interest instruments subject the corporation to a fair value risk. This risk is managed by staggering the terms of the securities held.

(b) Other price risk:

Other price risk arises as a result of trading in securities. Fluctuations in the market expose the corporation to a risk of loss. The corporation mitigates this risk through controls to monitor and limit concentration levels.

(c) Currency risk:

Currency risk is the risk that the fair value of future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates. The corporation maintains short term investments denominated in foreign currencies to reduce this risk.

5. INVESTMENTS

	Cost	Market Value	Cost	Market Value
	April 30, 2017	April 30, 2017	April 30, 2016	April 30, 2016
	$	$	$	$
Term deposits	490,842	490,843	447,728	449,452
Money market funds	37,995	37,995	37,504	37,504
Bond fund	347,012	366,476	337,964	356,568
	875,849	895,314	823,196	843,524

Investments are managed based on cash flow needs with a view to optimizing investment income. Interest rates on term deposits varied from 0.05% to 2.07% and mature from between 1 month and 1 year. The bond fund is a mutual fund that invests in Canadian corporate bonds.

UWC BUDGET PROJECT / ПРОЕКТ БЮДЖЕТУ СКУ
1 MAY 2018 – 30 APRIL 2019 / 1 травня 2018 р. – 30 квітня 2019 р.

Revenues		Approved budget for 1 May 2017- 30 April 2018	Draft budget 1 May 2018- 30 April 2019
Fundraising income:			
	UCC	40,000	40,000
	UCCA	30,000	30,000
	UACC	12,500	12,500
	Europe	8,850	8,850
	Australia	6,000	6,000
	South America	850	850
	Other	539,000	587,800
Membership fees		21,500	21,500
Investment income		24,000	24,000
Total revenues		**682,700**	**731,500**

Expenditures		
Wages	175,000	175,000
Professional services	220,000	230,000
Rent	36,200	52,000
Administration	44,500	58,500
Annual Meeting / XI Congress	26,000	70,000
Board / Executive Committee	14,500	14,500
President's expenses	35,000	35,000
Councils & Committees	35,000	35,000
Publications	20,000	20,000
Storage costs	4,500	4,500
Insurance	2,000	2,000
UWC 50th anniversary	35,000	
Other expenses	35,000	35,000
Total expenditures	**682,700**	**731,500**

ЗВІТ ПРЕДСТАВНИЦТВА СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ В УКРАЇНІ

ЗВІТ ЗА 2016-2017 рр.

СПІВПРАЦЯ З ОРГАНАМИ ДЕРЖАВНОЇ ВЛАДИ В УКРАЇНІ

Протягом зазначеного періоду, важливою роботою для Представництва було забезпечення виконання оновленого Меморандуму між Світовим Конґресом Українців та Кабінетом Міністрів України. Меморандум передбачає нові напрямки співпраці та став важливим кроком у підвищенні взаємодії СКУ з Урядом України, що збільшило роль і завдання Представництва як координуючого органу між владними інституціями України та структурами СКУ.

Представництво СКУ продовжує співпрацювати з різними Комітетами Верховної Ради України. У питаннях культурної дипломатії, реформування дипломатичної служби, вдосконалення відносин з різними державами та міжнародними організаціями - з Комітетом у закордонних справах; в загальних безпекових напрямках та питаннях військово-технічного співробітництва - з Комітетом з питань національної безпеки і оборони; у вдосконаленні законодавства з питань трудової міграції - з Комітетом із прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин та Комітетом з питань соціальної політики; у справах євроінтеграції та інформаційної політики у світі - з Комітетом з питань європейської інтеграції. Також Представництво тримає тісні робочі зв’язки з Головою Верховної Ради України та його заступниками.

У серпні 2016 року Представництво СКУ в Україні у тісній співпраці з Міністерством культури України та Адміністрацією Президента України виступило співорганізатором заходу Урочиста Академія "Українці світу - Україна" в якій взяли участь Президент України та представники української громади з різних країн світу.

Одними із головних напрямків співпраці з органами державної влади є взаємодія з Міністерством закордонних справ України та Адміністрацією Президента України щодо організації візитів Президента СКУ у світі, міжнародних заходів за участю Проводу СКУ та його складових організацій, налагодження співпраці українських диломатичних установ з місцевими українськими громадами за кордоном, відстоювання інтересів України у світі, інформаційна політика у світі, питання захисту прав людини та ряду інщих напрямків.

Також відповідні Меморандуми та Плани дій підписані з наступними органами державної влади України: 1) Міністерство інформаційної політики України; 2) Міністерство закордонних справ України; 3) з Міністерство молоді та спорту України, Національний олімпійський комітет України, Національний комітет спорту інвалідів України.

УЧАСТЬ У ЗАКОНОТВОРЧІЙ РОБОТІ

Представництво СКУ долучається до законотворчих процесів, що пов’язані з Законом України “Про зовнішню трудову міграцію”, який був розроблений в тому числі за активної участі СКУ. Це насамперед є співпраця з Міністерством соціальної політики України та з Комітетом ВРУ з питань соціальної політики. Представництво СКУ долучається і до інших законодавчих ініціатив, зокрема у сфері закордонного українства, реформування дипломатичної служби та системи зовнішніх зносин, організації підготовки та підписання міждержавних договорів та діяльності щодо захисту прав людини тощо.

Важливим напрямком протягом 2017 року було проведення аналітичної роботи по законопроектах щодо множинного громадянства для українців. Представництво СКУ провело ряд заходів під час розгляду Верховною Радою України питання законодавчих ініціатив у сфері множинного громадянства, включно з організацією зустрічей з представниками Адміністрації Президента України, Верховної Ради України, громадських організацій та експертними інституціями. Директор Представництва Світового Конґресу Українців (СКУ) в Україні Сергій Касянчук виступив на засіданні Комітету Верховної Ради України з прав людини, де представив позицію СКУ по цьому питанню, яка була врахована при прийнятті рішення Комітетом. Дане питання також детально обговорювалося під час засідання Координаційного комітету підтримки України при СКУ.

УЧАСТЬ ПРЕДСТАВНИЦТВА В СФЕРІ ЗОВНІШНІХ ВІДНОСИН

Щодо міжнародних питань Представництво СКУ продовжує тісну співпрацю і з іншими міністерствами і відомствами, Адміністрацією Президента України, з Радою Національної безпеки та оборони України, дипломатичними представництвами інших країн та рядом міжнародних

організацій. Представництво СКУ бере постійну участь у конференціях, круглих столах, парламентських та комітетських слуханнях на міжнародну тематику.

Представництво СКУ сприяє налагодженню зв'язків між дипломатичними установами Міністерства закордонних справ (МЗС) України та організаціями українських громад у різних країнах світу. Важливою складовою є постійна участь Директора Представництва СКУ в Україні в Національній комісії з питань закордонних українців щодо надання статусу закордонного українця.

Спільними зусиллями з Міністерством закордонних справ України у серпні 2016 року в Києві була організована безпрецедентна зустріч керівників дипломатичних установ України за кордоном з провідниками українських громад з різних країн світу.

Важливим напрямком роботи Представнитцва було сприяння у ратифікації Угоди про вільну торгівлю між Україною і Канадою. СКУ та його складові організації брали активну участь у підготовці цієї Угоди, а також сприяють розвитку економічної співпраці між Україною та Канадою. Представництво СКУ в Україні також сприяло у налагодженні канадсько-українських відносин в оборонній, безпековій, гуманітарній та медичній сфері.

ЗАХИСТ ПРАВ ЛЮДИНИ

Протягом зазначеного періоду посилилась робота Представництва СКУ в Україні у напрямку захисту прав людини. Заступник Директора Представництва Володимир Кістяник прийняв обов'язки секретаря Комісії людських та громадянських прав при СКУ. У взаємодії із різними правозахисними організаціями (зокрема "Центр Громадянських Свобод» та "КримSOS" та ін.) представництво поширює інформаційні матеріали про захист прав українців. Зокрема важливим напрямком роботи Представництва була координація у справі захисту політичних в'язнів в Російській Федерації. Через тісну співпрацю з Уповноваженим Верховної Ради України з прав людини Представництво здійснює координацію дій у правовому захисті церкви української громади в м. Ногінськ в Російській Федерації.

Одним із напрямків роботи було також координація дій СКУ щодо врегулювання ситуації, яка склалася довкола Національного культурного центру України в Москві.

Представництво СКУ в Україні активно працювало щодо інформування про ситуацію довкола справи Наталії Шаріної, Директора Бібліотека української літератури у Москві. Заступником Директора Представництва СКУ в Україні Володимиром Кістяником була налагоджена співпраця з представниками юридичного захисту, зокрема з неурядовою організацією "Команда 29".

Важливою складовою у діяльності Представництва у сфері захисту прав людини є координація з представниками правозахисних організацій щодо інформування міжнародної спільноти про порушення прав людини на Східній Україні та у Криму. Організовано перелік зустрічей для Проводу СКУ з високопосадовцями України та правозахисними організаціями щодо питань захисту прав людини.

Також актуальною є співпраця у напрямку захисту прав кримськотатарського народу. Представництво тримало постійний зв'язок з Міністерством закордонних справ України, зокрема в частині інформування про ситуацію із правами людини в окупованому Російською Федерацією Криму.

Важливим напрямком роботи є співпраця з урядовими та неурядовими організаціями в частині військовополонених на Сході України та українських політичних в'язнів у Російській Федерації.

СПІВПРАЦЯ З ПРЕДСТАВНИКАМИ ГРОМАДЯНСЬКОГО СУСПІЛЬСТВА ТА БІЗНЕСУ

Протягом року відбувалась постійна співпраця та координація дій з церковними організаціями, зокрема з Українською Греко-Католицькою Церквою, Українською Православною церквою Київського Патріархату та іншими релігійними інституціями. Ця співпраця відбувається у законодавчій сфері (в тому числі підготовка проекту закону про капеланство), сфері гуманітарної допомоги, духовного розвитку, захисту прав людини та сім'ї. Значимою подією для діаспори було проведення Першого Форуму мігрантів *"Розвиток духовного та суспільного життя українців у центральній та західній Європі. Ініціативи УГКЦ, громадських організацій та держави".* Директор Представництва взяв активну участь в організації та проведенні цього Форуму. Також Представництво організувало та взяло участь у зустрічах Президента СКУ із Святійшим Вселенським Патріархом Варфоломієм І, Архієпископом Константинополя - Нового Риму а також Апостольським Нунцієм в Україні, Високопреосвященним архієпископом Клаудіо Ґуджеротті.

Представництво СКУ продовжує співпрацю з Національним університетом “Києво-Могилянська академія” та її Бізнес-школою, з Українським Католицьким Університетом, Міжнародним інститутом освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету “Львівська політехніка”, Українським інститутом національної пам’яті, Національним інститутом стратегічних досліджень, Інститутом світової політики, Громадським об’єднанням “Центр громадянських свобод”, Громадським об’єднанням “Майдан закордонних справ”, Радою зовнішньої політики “Українська призма” та багатьма іншими науковими та аналітичними центрами. Представництво СКУ є членом Української сторони Платформи громадянського Суспільства Україна-ЄС, яка створена на виконання Угоди про асоціацію між ЄС і Україною. Важливою подією під час даного періоду було підписання Меморандуму про співпрацю з Міжнародним інститутом освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету “Львівська політехніка”.

Представництво координує співпрацю з Комітетом СКУ з підтримки економічного розвитку України на чолі з Оленою Кошарною, що допомагає залученню міжнародної спільноти до підтримки реформ та просування економічного розвитку України, зокрема Представництво здійснює організаційно-підготовчу роботу до проведення економічного форуму в рамках відзначення 50-ліття СКУ.

Важливим елементом взаємодії з бізнесом є співпраця з Канадсько-українською торговою палатою, з програмою CUTIS (Канадсько-український проект підтримки торгівлі та інвестицій), з Американською торговельною палатою в Україні та іншими торгово-промисловими палатами та бізнес-асоціаціями.

КООРДИНАЦІЯ ДІЙ У СФЕРІ ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

Важливим напрямком роботи є співпраця з Міністерством інформаційної політики України, зокрема в частині координації дій у сфері інформаційної політики, підтримки ініціатив української громади за кордоном та поширення позитивного іміджу України у світі. Цьому сприяло підписання Меморандуму між СКУ та Міністерством інформаційної політики України.

Також, за ініціативи Представництва СКУ в Україні був створений Інформаційно-ресурсний центр, головне завдання якого є забезпечити інформаційну підтримку структур СКУ. Це є онлайн платформа, яка містить консолідовану базу даних, аналітичних записок, звітів, інфографік, документів. Інформаційно-ресурсний центр став одним з інструментів інформаційної політики лобіювання та захисту інтересів України.

Постійною складовою діяльності Представництва в інформаційній сфері є розповсюдження щоденних новин до складових організацій СКУ про актуальні події в Україні та у світі.

Важливим є поширення інформаційних матеріалів, підготовлених закордонними та українськими дослідницькими та аналітичними центрами (включно з Atlantic Council) під час проведення міжнародних форумів (ООН, ОБСЄ, НАТО та ін.), зустрічей, та інших заходів як в Україні так і за кордоном.

Розвивається співпраця з локальними громадськими організаціями, які працюють в інформаційному просторі.

Також встановлено дієву співпрацю з Центром дослідження Росії щодо підготовки та поширення у світі експертних матеріалів щодо політики Росії у світі.

Інформаційний напрямок роботи Представництва був визначений як приорітетний Координаційною радою підтримки України при СКУ. Протягом цього періоду відбулися конференції за участю ключових осіб, що працюють у сфері інформаційної політики, серед них: Біденко Артем, Державний секретар Міністерства інформаційної політики України по питаннях головних напрямків в інформаційній сфері з Міністерством інформаційної політики України; Фоменко Світлана, Перший заступник Міністра культури України по питаннях культурної дипломатії; Юринець Оксана, народний депутат України, співголова Депутатської групи Верховної Ради України з міжпарламентських зв’язків з Республікою Польща, по питаннях інформаційної політики на рівні міжпарламентських зв’язків та громадських організацій; Соловей Анатолій, начальник Управління публічної дипломатії МЗС України, по питанню створення Українського інституту МЗС України; Магда Євген, політичний експерт по питаннях гібридної війни, зокрема інформаційної складової; Санжаровський Ігор, директор Канадсько-українського проекту з підтримки торгівлі та інвестицій (CUTIS) в Україні, по питанню інформаційної політики в економічній сфері на прикладі відносин “Україна-Канада”; Баглай Олександра, експерт Центру Дослідження Росії, по питанню дослідження інформаційної війни РФ проти України та ін.

ДІЯЛЬНІСТЬ У СФЕРІ МОЛОДІЖНОЇ ПОЛІТИКИ ТА СПОРТУ

Продовжується співпраця з Міністерством молоді та спорту України, Національним олімпійським комітетом України, Національним комітетом спорту інвалідів України. Важливим кроком була участь Представництва у розробці та підписанні Плану заходів з Міністерством молоді та спорту України, а також постійна участь у координації спільних дій ряду міністерств України та громадських організацій щодо проведення "Invictus Games" (паралімпійських ігор для ветеранів бойових дій) в Торонто в 2017 році. Також у взамодії з Міністерством молоді та спорту України Представництво СКУ підтримує щорічне проведення чемпіонатів світу з футболу серед команд української діаспори.

Сергій Касянчук взяв участь в організації та проведенні засідання Комісії Національного Олімпійського Комітету України, зокрема в обговоренні плану реалізації заходів НОК України щодо виконання Меморандуму про співпрацю між Кабінетом Міністрів України та Світовим Конґресом Українців та створенню Концепції проведення олімпійських ігор діаспори.

Загалом Представництво сприяє налагодженню зв'язків з представниками української громади за кордоном під час участі українських команд у спортивних змаганнях у відповідних країнах.

КООРДИНАЦІЙНА ПІДТРИМКА СКЛАДОВИХ СТРУКТУР

Представництво СКУ забезпечує роботу Координаційного комітету підтримки України при СКУ щодо інформаційної, експертної, гуманітарної, економічної та політичної підтримки України в світі.

Питання інформаційної політики та поширення у світі правдивої інформації про Україну були головною темою в роботі Координаційного комітету підтримки України при СКУ (звіт про роботу Координаційного комітету підтримки України при СКУ буде поданий окремо).

Представництво СКУ поширює серед світової мережі СКУ інформацію на актуальні теми щодо України, як наприклад, про порушення прав людини у Криму та на Сході Україні, про референдум у Нідерландах щодо Угоди про асоціацію між ЄС і Україною, нові дослідження про Голодомор та ін. Зусиллями Представництва СКУ в Україні виходить щоденне розповсюдження аналітичної тематичної збірки ключових новин щодо України.

Представництво СКУ в Україні співпрацює з Віктором Гетьманчуком Директором гуманітарних ініціатив СКУ. За сприяння офісу Представництва СКУ в Україні проводяться засідання Робочої групи у сфері гуманітарної допомоги при СКУ (звіт діяльності у сфері гуманітарних ініціатив СКУ подається додатково). У взаємній співпраці у 2017 р. силами Канадсько-української фундації за підтримки Уряду Канади, було здійснено п'яту канадсько-українську місію пластичних хірургів з допомоги пораненим у зоні АТО на Сході України та під час Революції Гідності.В загальному, за всі п'ять Місій було проконсультовано 418 пацієнтів, прийнято 177 осіб для проведення операцій, проведено 294 операцій та передано відповідного обладнання для Центрального військового госпіталю на 1 млн. американських доларів, а також проведено навчання для 225 представників медичного персоналу.

У січні 2017 р. Директор Представництва СКУ Сергій Касянчук взяв участь у заходах щодо 25-ої річниці встановлення дипломатичних відносин між Україною та Канадою, в тому числі у передачі Україні машин швидкої допомоги від Уряду та громадян Канади за участі координатора гуманітарних проектів Конґресу Українців Канади Джона Голюка.

Продовжується співпраця з гуманітарною ініціативою СКУ «Захист Патріотів», зокрема у напрямку координації дій з органами державної влади України у сфері тактичної медицини та невідкладної допомоги в Україні.

ПОШИРЕННЯ ПРАВДИ ПРО ГОЛОДОМОР-ГЕНОЦИД

Одним із головних напрямків роботи Представництва є діяльність у сфері поширення правди про Голодомор в Україні та у світі. Зокрема, Директор Представництва Сергій Касянчук бере постійну участь у засіданнях Міжвідомчого комітету з питань підготовки будівництва другої черги Національного музею "Меморіал жертв Голодомору" під керівництвом Першого віце-прем'єр-міністра України.

Спільно з Українським Інститутом національної пам'яті та Громадським Комітетом ведеться координаційна робота щодо розробки та реалізації плану заходів до 85-ї річниці Голодомору 1932-1933 років в Україні та визнання Голодомору актом геноциду українського народу парламентами різних держав світу.

Представництво СКУ активно сприяло та сприяє у поширенні фільму “Гіркі жнива” (Bitter Harvest) у світі та в Україні, який є першою англомовною художньою стрічкою про Голодомор і продюсером якого виступив представник української діаспори Ян Ігнатович. У взаємодії з Міністерством закордонних справ України та зокрема з дипломатичними представництвами України за кордоном СКУ долучається до подальшого розповсюдження даного фільму серед країн світу.

Сергій Касянчук
Директор Представництва СКУ в Україні

ЗВІТ ПРЕДСТАВНИЦТВА СКУ ЗІ ЗВ'ЯЗКІВ З МІЖНАРОДНИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ В БРЮССЕЛІ

(1 липня 2016 р. – 30 червня 2017 р.)

З огляду на першочергові завдання Світового Конґресу Українців (СКУ), що полягають у відстоюванні незалежності, суверенітету та територіальної цілісності України, а також сприянні її демократичному розвитку, з початку звітного періоду СКУ поступово нарощував свою присутність в ЄС та його державах-членах та інституційну спроможність.

З 1 липня до 1 вересня 2016 р. Марина Ярошевич працювала Представником СКУ зі зв'язків з Європейським Союзом (ЄС). З 1 вересня 2016 р. до 20 лютого 2017 р. мандат М. Ярошевич був поширений до Представництва СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі. Через стрімку інтенсифікацію зв'язків СКУ з регіональними стейкхолдерами 20 лютого 2017 р., на треті роковини розстрілів на Майдані, СКУ відкрив Представництво СКУ зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі (далі – Представництво), призначивши М. Ярошевич Директором, а Дмитра Панчука Заступником Директора. Представництво розпочало свою діяльність за інформаційної підтримки Антона Сидоренка, відповідального за інформаційно-комунікаційний напрямок діяльності Представництва.

Таким чином, протягом звітного періоду було продовжено налагодження системного співробітництва з європейськими інституціями та міжнародними організаціями, що займаються політичними, економічними, соціальними та іншими питаннями, пов'язаними з Україною.

Станом на 30 червня 2017 р. позиція СКУ була представлена по ряду питань у структурах ЄС, Організації Північноатлантичного договору (НАТО), Організації з безпеки та співробітництва в Європі (ОБСЄ), Раді Європи, парламентах окремих європейських держав, на міжнародних форумах, круглих столах, слуханнях, а також на зустрічах з високопосадовцями з ЄС, Організації Об'єднаних Націй (ООН) та різних країн світу.

I. Основні напрямки праці з просування українських інтересів

Підпорядкувавши діяльність основній меті, ключовими, але невичерпними напрямками, за якими велась праця в другому півріччі 2016 р. і першому півріччі 2017 р. були такі:

- підвищення обізнаності щодо гібридної війни, здійснюваної Російською Федерацією, не тільки проти України чи регіону, а й всього цивілізованого світу. Зокрема особливий акцент робився на посиленні співпраці між ЄС, НАТО та неурядовими організації з метою поширення правдивої інформації про міжнародні події, суспільні явища та їх значення для міжнародних відносин. Також було інтенсифіковано боротьбу з російською дезінформацією та пропагандою як складовими частинами гібридної війни;
- посилення уваги світової спільноти до важливості повного збереження санкцій проти Російської Федерації до повного виконання нею *Мінських домовленостей* та деокупації Криму;
- консолідація підтримки в Нідерландах та в Раді ЄС повної ратифікації *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною,* що набуде чинності 1 вересня 2017 р.;
- спонукання до схвалення відповідними європейськими інституціями безвізового режиму для українців, що подорожують в країни ЄС Шенгенської зони, який запрацював 11 червня 2017 р.;
- просування плану Маршала для України та відновлення і реконструкції територій України, що постраждали внаслідок конфлікту, а також подальше надання належного рівня гуманітарної допомоги вразливим категоріям людей в Україні;
- визнання міжнародною спільнотою прогресу у впровадженні Україною реформ, зокрема у сферах децентралізації, громадського мовлення, антикорупційній діяльності, реформі судочинства та поліції, державного управління, управління державними фінансами та закупівлями, у сферах торгівлі, конкуренції, державної допомоги, безпеки харчових продуктів, енергетики, банківської системи та охорони здоров'я;
- внесення питання деокупації Криму на порядок денний міжнародних організацій;

- привернення уваги до порушень людських прав українців, що проживають на тимчасово окупованих територіях, та українських політичних в'язнів у Російській Федерації і кримських татар у Криму.

У рамках цих пріоритетів Директор Представництва М. Ярошевич і її Заступник Д. Панчук з метою проведення адвокаційної діяльності взяли участь у понад 60 заходах, включаючи понад 20 слухань у Європейському Парламенті.

II. Робота з міжнародними організаціями

У 2016-2017 рр. було посилено роботу з ОБСЄ (Австрія), а також Радою Європи (Франція) та встановлено контакти з Міжпарламентським союзом та женевським представництвом ООН (Швейцарія).

Посилено робочі контакти:

По лінії ЄС з:

- Кабінетом Президента Європейської Ради Дональда Туска;
- Кабінетом Президента Європейського Парламенту Антоніо Таяні;
- Кабінетом Комісара з питань переговорів щодо розширення та Європейської політики сусідства ЄС Йоганнесом Ганом;
- Кабінетом Комісара з питань гуманітарної допомоги та врегулювання криз Христосом Стіліанідесом;
- Групою підтримки України Європейської Комісії;
- Кабінетом Високого Представника ЄС з питань спільної зовнішньої та безпекової політики Федеріки Моґеріні;
- Департаментом з питань Росії, Східного партнерства, Центральної Азії та ОБСЄ Європейської служби зовнішньої дії;
- Робочою групою Східного страткому Європейської служби зовнішньої дії;
- Кабінетом Президента Комітету регіонів Маркку Марккулою;
- Кабінетом Президента Європейського економічного і соціального комітету Джорджем Дассісом;
- Парламентським комітетом асоціації "ЄС-Україна" Європейського Парламенту;
- Групою дружби "ЄС-Україна" Європейського Парламенту тощо;

По лінії НАТО з:

- Заступником Генерального секретаря НАТО пані Роуз Ґоттемюллер;
- Комітетом з політичних справ та безпеки НАТО;
- Генеральним Секретарем Парламентської Асамблеї НАТО Девідом Гобсом;

По лінії ОБСЄ з:

- Президентом Парламентської асамблеї ОБСЄ Крістіною Муттонен;
- Офісом Генерального Секретаря ОБСЄ Ламберто Заннієром;
- Офісом Високого екс-Представника з питань медіа-свободи Дунею Міятович;
- Головами делегацій держав, членів ОБСЄ, до Парламентської асамблеї ОБСЄ;

По лінії Ради Європи з:

- Головами Делегацій держав, членів Ради Європи, до Парламентської асамблеї Ради Європи.

По лінії женевського представництва ООН:

- Офісом ООН з питань координації гуманітарної допомоги;

- Офісом Високого Комісара ООН з прав людини;
- Офісом ООН у справах співробітництва з неурядовими організаціями.

III. Координація роботи організацій з представництвом у Брюсселі, що займаються питаннями, дотичними до України

Пріоритетним напрямком роботи за звітний період також стало налагодження двосторонньої та багатосторонньої співпраці з науково-аналітичними центрами, фондами політичних партій, донорськими та неурядовими організаціями, що порушують українське питання серед міжнародних організацій. Протягом звітного періоду було організовано і проведено Директором Представництва та її Заступником п'ять (5) координаційних зустрічей, що зібрали представників нижченаведених організацій:

- Рада європейського сусідства (ENCouncil);
- Європейське партнерство за демократію;
- Європейський політичний центр (EPC);
- Європейська асоціація за локальну демократію;
- Європейська фундація за демократію (EED);
- Інститут європейської політики, Фонд **"**Відкрите суспільство**"**(OSI);
- Центр європейських досліджень ім. Вілфріда Мартенса (Marten's Centre);
- Міжнародне партнерство за права людини;
- Міжнародний республіканський інститут (IRI);
- Національного фонду на підтримку демократії (NED);
- Німецький Фонд науки і політики (SWP);
- Організація "Promote Ukraine" ;
- Расмуссен Ґлобал;
- Товариство українців Бельгії (ТУБ) ;
- Український союз промисловців і підприємців у Брюсселі (ULIE) ;
- Фонд ім. Фрідріха Еберта;
- Фонд ім. Ганса Зайделя;
- Форум громадянського суспільства Східного партнерства;
- Фундація "Відкритий діалог";
- Центр досліджень ЄС при Ґентському університеті;
- Центр європейських політичних студій (CEPS);
- Центр "Карнеґі-Європа" (Carnegie Europe).

Під час координаційних зустрічей учасники обмінялися думками стосовно політичної ситуації в Україні, стану двосторонньої співпраці з ЄС, прогресу в реформах, перспектив на майбутнє та інших питань. Формат дискусії також заохочував учасників до обговорення та координації своїх поточних та майбутніх проектів, а також до обміну контактами, неформальних знайомств та спілкування. За допомогою таких координаційних зустрічей Представництво створило форум для обміну досвідом з собі подібними організаціями. На кожну зустріч також запрошувалися представники євроінституцій, що займаються темою України, наприклад п. Ґавін Еванс, віце-Голова групи підтримки України при Європейській Комісії та п. Боґуслав Ґертруда, керівник української секції підрозділу з питань Східного партнерства при Європейській службі зовнішніх зносин.

Як учасники або доповідачі Директор Представництва М. Ярошевич і її Заступник Д. Панчук також взяли участь у таких заходах:

- 14 вересня 2016 р. Директор Представництва долучилася до конференції Центру Мартенса на тему «Як Росія просуває свої інтереси через неурядові організації та приватний сектор»;
- 29 вересня 2016 р. Директор Представництва була головним доповідачем на тему безпекової співпраці України та ЄС на конференції Фонду Фрідріха Еберта, Ради зовнішньої політики «Українська призма» та Національної платформи Громадянського Форуму Східного партнерства на тему «Україна-ЄС: перспективи посилення співпраці з галузі безпеки». Після доповіді та виступу інших панелістів М. Ярошевич взяла участь у сесії «запитань-відповідей»;
- 14 жовтня 2016 р. Директор Представництва взяла участь у консультаціях в Європейській службі зовнішньої дії щодо щорічного звіту по Україні в рамках оновленої Європейської політики сусідства;
- 19 жовтня 2016 р. Директор Представництва була слухачем на конференції у Європейському Парламенті на тему: «Мінські угоди: відносини ЄС-Росія та роль санкцій» ;
- 28-29 листопада Директор Представництва була учасницею 8-го Форуму громадянського суспільства Східного партнерства;
- 29 листопада 2016 р. Директор Представництва взяла участь у конференції Європейського Парламенту та Атлантичної Ради на тему «Війна на Сході України: військовий конфлікт, дипломатія та гуманітарна криза»;
- 6 грудня 2016 р. Директор Представництва відвідала захід у Європейському Парламенті за участі Міністра закордонних справ П. Клімкіна, а також М. Джемілєва, Р. Чубарова та М. Точицького, та в обговоренні стрічки про стан справ людини в Криму
- 9 лютого 2017р. Директор та Заступник Директора Представництва взяли участь у дебатах високого рівня на тему: «Українські реформи: досягнення та напрямки», організованих Центром європейських досліджень ім. Вілфріда Мартенса, за участю Прем'єр-Міністра України В. Гройсмана;
- 23 березня 2017 р. Заступник Директора Представництва взяв участь в одноденному семінарі для українських неурядових організацій та інституцій ЄС на тему порушень прав людини в окупованому Донбасі та Криму. Семінар було організовано Коаліцією за Міжнародний Кримінальний Суд;
- 24 квітня 2017 р. Заступник Директора Представництва узяв участь у публічних дебатах «Путінська Росія? Наскільки невідкладну загрозу вона несе?», організованих офісом євродепутата Яроміра Щетини. Під час дебатів Якуб Янда, заступник директора Інституту європейських цінностей в Празі, також презентував своє нове дослідження на тему: «Як європейські демократії реагують на російську агресію?»;
- 11 травня 2017 р. Заступник Директора Представництва виступив з доповіддю на тему засад та історії діяльності СКУ перед більше ніж 200-ма учасниками Української академії лідерства в Брюсселі, а також відповідав на питання студентів. Серед доповідачів були також Микола Точицький, Посол України при Європейському Союзі та в Бельгії, а також Ігор Хохоляк, голова Товариства українців у Бельгії;
- 11 травня 2017 р. Заступник Директора Представництва взяв участь у засіданні робочої групи №1 Форуму громадянського суспільства Східного партнерства на тему «Ризики та можливості в діяльності громадянського суспільства у країнах Східного партнерства» та «Як міжнародна допомога в сфері безпеки допомагає у реформі оборони України»;
- 23 травня 2017 р. Заступник Директора Представництва зустрівся з Апостольським нунцієм при ЄС Монсеньйором Полом Лебопеном, з котрим обговорив актуальні питання впровадження антидискримінаційного законодавства в Трудовий кодекс України, а також ратифікацію Україною Стамбульської конвенції в контексті суперечливих дискусій навколо поняття «ґендер» і одностатевих шлюбів;
- 28 червня 2017 р. Директор Представництва виступила перед студентами Школи менеджменту м. Анверс з лекцією щодо сучасного розвитку України та зовнішньої політики.

IV. Робота з владними структурами та громадянськими суспільствами держав світу

Окрім роботи на рівні міжнародних організацій, кожну подорож Президента СКУ Евгена Чолія було використано з метою порушення українських питань у державі перебування.

Протягом липня 2016 р. – січня 2017 р. М. Ярошевич організувала поїздки Президента СКУ до:

Вірменії

Грузії

Німеччини

Польщі

Румунії

Туреччини

Франції.

З дня відкриття Представництва М. Ярошевич та Д. Панчуком було організовано візити Президента СКУ до таких європейських країн:

Австрія

Бельгія

Ватикан

Греція

Іспанія

Італія

Німеччина

Польща (двічі)*

Португалія

Чехія*

Швейцарія*.

** Візити в Польщу, Чехію та Швейцарію відбулись після закінчення звітного періоду*

Сумарна кількість зустрічей Президента СКУ перевищила 200; з них приблизно третина була проведена по лінії міжнародних організацій, а решта – на двосторонньому рівні співробітництва з владними структурами держав світу. М. Ярошевич супроводжувала Президента СКУ та надавала інформаційно-аналітичну і організаційну підтримку протягом візитів у всі перераховані вище держави, за винятком Туреччини.

Протягом звітного періоду було також організовано виступ Президента СКУ Е. Чолія перед Комітетом НАТО з питань партнерства та безпекового співробітництва та додаткового заходу ОБСЄ на тему енергетичної безпеки Європи під час проведення зимової сесії парламентської асамблеї.

Під час європейських візитів Президента СКУ було також налагоджено роботу з експертним середовищем у таких країнах, як Австрія, Бельгія, Греція, Іспанія, Польща, Португалія та Чехія. Проведені круглі столи та двосторонні зустрічі мали важливий характер, оскільки вони залучали провідних експертів, котрі займаються науково-аналітичною роботою на українську тематику та поширюють результати своїх досліджень серед широкого кола читачів.

V. Зміцнення мережі СКУ

Подорожі до Вірменії, Греції та Швейцарії були першим відвіданням Е. Чолієм на його посаді Президента СКУ кожної з цих країн. Це уможливило знайомство з українськими громадами та дало поштовх до посилення їх діяльності. Зокрема це стосується інформаційного напрямку.

Під час подорожей у 2017 р. Президент СКУ взяв участь у відзначеннях 50-ліття СКУ в Греції, Іспанії, Італії, Німеччині, Польщі, Португалії, Чехії та Швейцарії, що сприяло подальшому згуртуванню організацій навколо мережі СКУ.

VI. Спеціальні проекти

Протягом звітного періоду Представництво займалося попередньою підготовкою ювілейної міжнародної конференції СКУ в Брюсселі, Бельгія, на тему «СКУ в 50 років і далі: європейський і

євроатлантичний форум». Представництво сформулювало списки контактів потенційних учасників з ЄС і НАТО в Брюсселі та долучилося до створення та обговорення концепту і програми конференції. Були запропоновані тематичні описи до кожної панелі англійською та українською мовою, а також сформульовані пропозиції стосовно виступів і доповідачів. Представництво також проводило роботу над стратегічними бюлетенями, що аналізують стан справ і формулюють політичну позицію СКУ в кожній з п'яти тем запланованого Форуму, напр. європейська та євроатлантична інтеграція України, гуманітарні питання, права людини та проблеми російської дезінформації.

Представництво долучалося до підготовки пресових повідомлень СКУ, що підсумовували європейські візити Президента СКУ, а також до пошуку інформації на особливі тематики, такі як прогрес України в реформах (медична, енергетична, банківська, зовнішньополітична та ін.), російська агресія на Донбасі, відносини Україна-ЄС та політичні в'язні Росії.

Розпочато роботу над проектом з налагодження зв'язків з академічними та аналітичними спільнотами країн Європи, що займаються дослідженнями, які пов'язані з українською політичною тематикою. Початковим етапом проекту було створення дослідницької бази даних наукових та аналітичних публікацій зарубіжних та українських вчених, що працюють за межами України, починаючи з 2014 р. Представництву вже вдалося знайти близько 50-ти якісних публікацій та додати їх до внутрішньої бази даних СКУ. Також було створено список веб-ресурсів для регулярного моніторингу нових публікацій. Узгодження технічних деталей та офіційний запуск проекту на веб-сайті, присвяченому 50-літтю СКУ, заплановано на вересень 2017 р.

Марина Ярошевич
Директор Представництва СКУ
зі зв'язків з міжнародними організаціями в Брюсселі
30 червня 2017 р.

ДІЯЛЬНІСТЬ ГУМАНІТАРНИХ ІНІЦІАТИВ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ ТА ГРОМАДСЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ «ЗАХИСТ ПАТРІОТІВ»

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ

Київ, Україна

Круглий стіл №2: Гуманітарні ініціативи СКУ в допомозі Україні

26 серпня 2016 року в м.Києві, в рамках Річних загальних зборів Світового Конґресу Українців (СКУ) відбувся круглий стіл: Гуманітарні ініціативи СКУ в допомозі Україні

Модератор:
Д-р Уляна Супрун - в.о. міністра охорони здоров'я України

Учасники круглого столу:
Микола Кулеба - уповноважений Президента України в правах дитини
Віктор Гетьманчук - президент Канадсько-Української Фундації
Маріянна Заяць – голова Союзу Українок Америки
Руслана Вжесневська – президент міжнародного благодійного фонду «Нове Покоління»

Уляна Супрун привітала та оголосила усіх учасників панелі, повідомила про її призначення на посаду в.о. міністра охорони здоров'я з 1 серпня 2016 року та представила в.о. директора Гуманітарних ініціатив СКУ п. Віктора Гетьманчука;

На найближчому засіданні Ради директорів СКУ буде призначено директора гуманітарних ініціатив СКУ та директора ГО "Захист Патріотів" на постійній основі;

Д-р Супрун коротко позвітувала про роботу Гуманітарних ініціатив СКУ за останній рік до моменту її призначення на посаду в.о. міністра;

ГО "Захист Патріотів" разом з Канадсько-Українською фундацією та Конґресом Українців Канади об'єдналися для виконання спільного проекту для покращення якості надання медичної допомоги, а саме: 10 карет швидкої допомоги, укомплектованих необхідним медичним обладнанням, що супроводжуватимуться тренінгом підготовки медпрацівників та водіїв, які працюватимуть на них;

Разом з провінцією Альберти планується проведення в Україні спеціальних курсів з надання першої невідкладної медичної допомоги для пожежників та поліцейських:

Гуманітарна ініціатива СКУ ГО "Захист Патріотів" продовжує проводити навчання військових та цивільних з надання першої невідкладної допомоги згідно міжнародних стандартів. Курс "Підтримка життя під час травми. Українська програма" пройшли понад 250 лікарів і, за підтримкою держави, плануються їх офіційні відрядження на схід України, з метою надання якісної медичної допомоги тутешньому населенню та поширенню досвіду;

У Волновасі та на сході України існує велика потреба в якісному обладнанні та висококваліфікованому медперсоналі. Надаються також медичні послуги хворим, які знаходяться за лінією розмежування та не мають медичного забезпечення на окупованій території.

Таким чином, надаючи якісні медичні послуги для них, окрім головного завдання, ми також можемо демонструвати, що Україна дбає про них і спрямовувати їх бачення в правильний проукраїнський напрямок;

Член парламенту Німеччини запросив Уляну Супрун до своєї країни з метою представлення вищезгаданого проекту до уряду з метою його підтримки та подальшої співпраці та фінансування;

За 2,5 роки діяльності Гуманітарних ініціатив СКУ в Україні було передано велику кількість гуманітарної допомоги для військових, постраждалих під час Революції гідності та в зоні АТО, переселенцям, сім'ям загиблих та дітям-сиротам, проведено навчань, операцій та заходів в підтримку, впроваджено велику кількість проектів.
Уляна Супрун зазначила, що гуманітарна допомога - це не тільки допомога військовим, постраждалим під час АТО, переселенцям, а й допомога дітям-сиротам, захист прав

дітей, допомога жінкам, вдовам учасників АТО та небесної сотні, надання якісної медичної допомоги в Україна та інше.

В.о. директора Гуманітарних ініціатив СКУ, Президент Канадсько-Української Фундації Віктор Гетьманчук звітував про основні проекти які були впроваджені:

- Медичні місії пластичних хігургів в Україні: проконсультовано понад 300 бійців, прооперовано 137 з них, проведено 244 пластичних операції;
- Придбання хірургічного обладнання для Київського військового госпіталю на суму 700 тис. канадських доларів;
- Реабілітація Миколи (потрійна ампутація) –хлопчика, який підірвався на міні на сході України, та вже рік знаходиться в госпіталь «Шрайнерс», Монреаль. Планується його повернення на Україну;
- Проект підтримки протезування в Україні: Розглянути можливість створення відповідних центрів з обслуговування протезів, щоб пацієнти не повинні були виїздити за кордон для їх встановлення та подальшого обслуговування;
- Реабілітаційні табори для вдів та сиріт учасників АТО, короткотермінова реабілітація учасників АТО та їх сімей;
- Передача Україні уживаних автомобілів швидкої допомоги (передано 4 карети, планується пердати ще 10);
- Збір індивідуальних військових аптечок IFAK;
- Фінансування доставки в Україну контейнера медичних матеріалів;
- Запуск мобільного додатку з ПТСР (за канадським аналогом);
- Розпочато навчальний курс з допомоги при ПТСР для медсестер в Тернополі;
- Підтримка сиріт-підлітків (стипендії). Проект «Любов-Love»: підтримка сиротинців
- Програма внутрішнього переселення викладачів університету – IDP підтримка
- 149 сімей;
- Національний інформаційний тур «Голодомор»: підготовка автобуса та встановлення технічних систем.

Уляна Супрун зазначила, що багаточисельні досягнення в здійсненні гуманітарних проектів канадською громадою є прикладом для діаспор в інших країнах.

Найголовнішою метою та завданням Гуманітарних ініціатив СКУ – спільна координація дій та проектів, для спрямування зусиль в правильні напрямки щодо надання необхідної допомоги Україні;

З метою досягнення успіху в наданні якісної гуманітарної допомоги, усім організаціям, що входять до складу СКУ запропоновано долучитися до Координаційної Ради Гуманітарної допомоги при СКУ та делегувати представників для участі в засіданнях.

Уляна Супрун зазначила, що питання корупції піднімається на кожних зустрічах і закликала всіх співпрацювати в подоланні корупції в державі шляхом передачі інформації та доказів про корупційні дії держслужбовців до правоохоронних органів, як це робить вона в Міністерстві охорони здоров'я.

Маріянна Заяць –Голова Союзу Українок Америки зазначила, що вже довгий час СУА спрямовує свою діяльність в підтримку України в тому числі і на допомогу пораненим, лікарям, що їх лікують та сім'ям постраждалих;

Виступила з проханням до СКУ подати пріоритети в напрямку гуманітарної допомоги для українських громад;

Наголосила на важливості подавати звіти про гуманітарну діяльність, що проводиться на теренах для інформування про проекти та допомогу яку вони провадять;
Зазначила, що діаспора є змученою від збору допомоги та потребує позитивних меседжів від України та СКУ. Виступила з проханням винести з засідання до громад позитивні повідомлення й ідеї та заохочувати громаду до співпраці;

Микола Кулеба – Уповноважений Президента в правах дітей інформував про критичні проблеми, які існують в дитячій сфері в Україні. Уповноважений навів жахливу статистику: сирітство (більше 100 000 дітей знаходяться в інтернатних закладах), бідність дітей (межа бідності в Україні 1,6 $ -5$ в день ООН), діти-переселенці (240 тис), 100 тис. дітей проживають на межі зіткнення, велика кількість дітей проживає на окупованій території, майже половина виховується тільки одним із батьків;

Кулеба повідомив, що ведеться активна співпраця з Світовим Конґресом Українців над багатьма проектами, спрямованими на покращення життя дитини в Україні:

- Відповідальна і спроможна громада (передати обов'язки за дітей на громаду)
- Реформування інтернатних закладів_- передати дітей на виховання до сім'ї
- Створення відділення паліативної допомоги;
- Створення центрів реабілітація інвалідів та ін.

Руслана Вжесневська поділилась успішним досвідом роботи фонду "Нове Покоління", що працює 20 років з дітьми-сиротами в Україні. Окреслила основні методики, пріоритети та проблеми в роботі з проектами, спрямованими на підтримку в Україні. Зазначила важливість співпраці з усіма учасниками проекту, гнучкості до змін, виконання взятих на себе зобов'язань та ін.

Виступили: Ярослава Хортяні, Вікторія Ігнац, Анна Кисіль, Кобзар, Орися Сушко, Олена Кошарна, Роман Яцківський, Стефан Романів, Валерій Семененко, представники інших країн та організацій.

ПОГОДЖЕНО:

- Оголосити 2017 рік – Роком дитини вУкраїні.
- Сформувати цілі та напрямки СКУ в сфері гуманітарної допомоги, передати їх до уряду України та відповідних міністерств;
- Найголовнішою метою та завданням Гуманітарних ініціатив СКУ зазначити спільну координацію дій та проектів, для спрямування зусиль в правильні напрямки надання допомоги Україні;
- Подавати звіти про гуманітарну діяльність, що проводиться на теренах з метою інформування про проекти та допомогу яку вони надають;
- Доносити позитивні меседжі від України та СКУ до українських громад світу та заохочувати їх до співпраці;
- З метою досягнення успіху в наданні якісної гуманітарної допомоги, усім організаціям, що входять до складу СКУ запропоновано долучитися до Координаційної Ради Гуманітарної допомоги при СКУ, делегувати представників для участі в щомісячних засіданнях;
- Співпрацювати в подоланні корупції в державі –шляхом передачі інформації та доказів про корупційні дії держслужбовців до правоохоронних органів;
- Визначити можливості та сфери в наданні гуманітарної допомоги кожною країною (фінансова підримка, обмін досвідом, навчальні програмі та ін.) та подати їх до СКУ
- Подати список організацій, які є визнані державою і можуть приймати гуманітарну допомогу.

СВІТОВИЙ КОНҐРЕС УКРАЇНЦІВ
Гуманітарні ініціативи 145 Evans Ave., Suite 207 Toronto, ON
M8Z 5X8 Canada Tel. (416) 323-3020
Fax (416) 323-3250
e-mail: uwc@ukrainianworldcongress.org website: www.ukrainianworldcongress.org

"ЗАХИСТ ПАТРІОТІВ" — НАВЧАТИ, ЩОБ ВРЯТУВАТИ ЖИТТЯ

Ми відраховуємо старт нашої ініціативи від 1 червня 2014 р. Уже 3 роки ми активно працюємо, аби навчати наших військових рятувати себе та своїх побратимів на полі бою, лікарів ефективніше надавати допомогу за екстрених умов, рятувальників, пожежників, поліцейських уміти надати першу допомогу на місці події, громадських активістів та молодь базовій підтримці життя.
Отож, підведемо проміжні підсумки!

За 3 роки ми побували в усіх областях України, в усіх найвіддаленіших, гарячих точках нашої держави. Ми подолали відстань у 261 393 км Україною, це як 6 (!) разів об'їхати Землю по екватору.

Станом на червень 2017 року за курсом бійця-рятувальника "Захист патріотів" підготував 28,845 бійців та 5,094 курсантів, а також передав їм понад 21 тисячу індивідуальних аптечок IFAK.
За програмою "Медик військ спеціального призначення" навчено 369 бійців та передано 214 медичних рюкзаків.

Українська програма "Підтримка життя під час травми" підготувала за світовими стандартами 124 військових та 194 цивільних лікарів.

Усі ці здобутки вдалося досягти завдяки Вам! Це наші спільні досягнення, бо лише об'єднавшись навколо спільної мети — порятунку життя — ми можемо впроваджувати та поширювати в Україні світові стандарти з догоспітальної та госпітальної медицини.

(P.S. Зараз ми готуємо до запуску новий цивільний курс, але всі деталі трохи згодом) "Patriot Defence": Training Save Lives*

Patriot Defence got its start around June 1, 2014. For three years we have been actively working to train members of the Combined Ukrainian Armed Forces, to help themselves and their fellow soldiers on the battlefield, to help physicians provide emergency assistance more efficiently, rescuers, firefighters, and policemen to be able to provide first aid on the scene, civic activists and youth to provide basic life support.

What have we accomplished to date!

We have visited all regions of Ukraine, we have been to all the most remote, and some hot spots in Russian's war against Ukraine. We travelled 261,393 km around Ukraine, which is about six times around the Earth's equator, in one country.

As of June 2017, Patriot Defence has provided Combat Lifesaver training to 28,845 soldiers and 5,094 cadets. More than 21,500 individual first aid kits (IFAKs) have been distributed.

The Long Range Patrol Medic program has provided training to a further 369 soldiers with a distribution of some 214 tactical medical backpacks.

In the Ukrainian Trauma Life Support program some 124 military and 194 civilian doctors have been trained in accordance with international medical standards.

All these achievements have been achieved thanks to you! These are our common achievements, having united us around a common goal - saving lives - we can implement and disseminate in Ukraine world standards for pre-hospital and hospital medicine. Welcome to the Enlightenment Through Medicine.

P.S. Now we are preparing to launch a new civilian course, but all the details are a little bit later: Війна на сході України - це, насамперед, війна цінностей. Звільнитися від пережитків системи, яка не береже своїх захисників, означатиме перемогти ворога.

The war in Eastern Ukraine is a war of values. Liberation from the remnants of a system that fails to protect its defenders will guarantee victory over the enemy.

ЗВ'ЯЗАТИСЯ З НАМИ | CONTACT US

ГО «Захист Патріотів», а/с 428, Київ-1, 01001
patriot.defence.ua@gmail.com
www.patriotdefence.org
facebook.com/patriot.defence.ua

ЗВІТИ
РАД І КОМІСІЙ СКУ

ЗВІТ
СВІТОВОЇ РАДИ СУСПІЛЬНОЇ СЛУЖБИ СКУ

(серпень 2016 р.- серпень 2017 р.)

За звітний час від серпня 2016 по серпень 2017 року СРСС провела 8 засідань управи та взяла участь у 7 телеконференціях СКУ.

Було вислано 350 Бюлетенів СРСС (збіркова кампанія на Однодоларовий Фонд), отримано 264 листи, а вислано 78 листів.

Голова СРСС Ірина Ващук взяла участь у Річних нарадах СКУ, які відбулися у м. Київ 21-23 серпня 2016 р. у приміщенні національного Університету ім. Т. Г.Шевченка. Написала звіт проробленої праці за минулий рік, який поміщений у звітній книзі СКУ.

З надісланих звітів від українських складових організацій про надану матеріальну допомогу Україні та українцям на поселеннях поза Україною СРСС виготовила окреме зіставлення для висвітлення наданої матеріальної допомоги в долярах, яке поміщено у звітній книзі СКУ.

Голова провела дві зустрічі з членами головної управи Суспільної Служби України і полагодила всі необхідні видатки відносно ССУ в сумі $2.361 кан.дол. (оплата приміщення, комунальні послуги, членський внесок ССУ до УВКР, реєстрація 3-х осіб головної управи ССУ на Річні Збори СКУ в м. Київ, фонди на подальшу діяльність ССУ – 1,000 кан. дол. та 2,050 гривень). СРСС підтримала проєкт ССУ, спонсуруючи десятеро дітей з родин загиблих у АТО на літній табір в Карпатах ($1,500 кан.дол.).

СРСС сприяла ще одному проєктові ССУ “Співпраця і виміна програм навчання вчителів України із вчителями українських шкіл Канади”, спонсуруючи на 3 тижні вчителя і директора школи, яка перебувала у голови Ірини Ващук.

На підтримку українських організацій в Канаді СРСС виділила $ 540.00 кан.

Підчас перебування у м. Київ мала зустріч зі св. Патріархом УПЦ КП Філаретом і передала звітну книгу СКУ.

Таблиця фінансової збірки Однодоларового фонду Світової Ради Суспільної Служби СКУ за 2011-2016 роки

	2011 рік	**2012 рік**	**2013 рік**	**2014 рік**	**2015 рік**	**2016 рік**
Вислано Бюлетенів						
Канада	442	498	500	500	450	350
США	55	-	-	-	-	3
Європа та Австралія	3	2	-	-	-	-
Отримано пожертв						
Канада	$2,600 кан.	$2,000	$2,640	$5,760	$5,810	$4,280
США	$100 ам.	-	-	-	-	-

ЗВІТ НАДАНОЇ ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКИМИ ДІАСПОРНИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ У 2016 РОЦІ

Організація	Країна (куди)	Акції допомоги	Разом
АВСТРАЛІЯ			
Союз Українських Організацій Австралії U-Help	Україна	**Всього вислано в Україну в австралійських доларах:** **Всього вислано в Україну в американських доларах:** **Всього в австралійських доларах:** **Всього у американських доларах:**	**$320,000** **$255,715** **$335,000** **$267,702**
Союз Українок Австралії	Україна	**Всього в австралійських доларах:** **Всього у американських доларах:**	**$36,932** **$29,515**
БОЛГАРІЯ			
Спілка українських організацій Болгарії "Мати-Україна"		Організація стала ініціатором об'єднання усіх українських організацій Болгарії у спілку. Посилена акція на підтримку українських воїнів в АТО. Організовано мітинги протесту проти російської агресії, надається гуманітарна допомога пораненим українським воїнам та для воїнів АТО. Активно діє українська школа. Прийом і розміщення дітей біженців з України.	
ВЕЛИКА БРИТАНІЯ			
Організація Українських Жінок у Великій Британії	Україна	Спонсорство 10 студентів Мій рідний край Акція протезування вояку АТО Ярославу Стеціву Акція допомоги одній родині загиблих Лікування бійців АТО Проект "Сенсорної кімнати" у Чернігові Різдвяна акція –220 подарунків в зону АТО в період Різдва Великодня акція Дітям загиблих шоколадні цукерки на Великдень 100 кілограм теплого одягу в Луганську обл. 75 кілограм теплого одягу в Донецьку обл. Пакунки до дитячого будинку "Рідний дім", Львівська область Дитячі будинки у Львові, АТО **Всього у фунтах стерлінгів:** **Всього у американських доларах:**	£2,000 £200 £790 £155 £1,500 £1,700 £1,700 £107 £500 **£375** £1,000 **£1,760** **£17,287** **$22,411**

ГРЕЦІЯ			
Товариство української діаспори в Греції "Українсько-грецька Думка"	Україна	Організовано відпочинок для дітей захисників України в Греції Придбано: Тепловізор для 80-ої бригади, тепловізор для 8-го окремого батальйону УДА "Аратта", реанімобіль для медичної служби Госпітальєри від українських діаспор Кіпруі Греції, зимові комбінезони і засоби зв'язку для танкового батальйону 28-ої окремої механізованої бригади, джип для батальйону "Аратта" УДА в Широкіно, оптика для морських піхотинців 36-ої бригади, позашляховик для 5-го окремого батальйону Української Добровольчої Армії	
КАНАДА			
Канадський фонд дітям Чорнобиля	Україна	Відправлено 3 автомобілі швидкої допомоги Медична допомога Проект "Допомога сиротам" Проект "Джерело" **Всього у канадських доларах:** **Всього у американських доларах:**	$40,000 $37,364 $4,304 $79,994 **$121,662** **$97,086**
Світова Рада Суспільної Служби СКУ	Україна Канада	Суспільна Служба України Літній табір для дітей з родин військових АТО На підтримку українських організацій в Канаді **Всього у канадських доларах:** **Всього у американських доларах:**	$1,000 2,050 гривень $1,500 $540 **$3,139** **$1,709**
Союз Українок Канади заснований в 1926 році, 46 відділів	Україна	Допомога малому хлопцеві на протезування і лікування Дитячим будинкам Дівчині з фізичними вадами на проходження навчання у пекарні Раненим українським воїнам у Харкові Пожертва на археологічні розкопки Батурина Пожертва на музей Симона Петлюри в Парижі Проект "Діти миру" Проект "Любов", Вінніпег **Всього у канадських доларах:** **Всього у американських доларах:**	 **$16,680** **$13,311**

Суспільна Служба Українців Канади, Централя	Україна	Благодійні кухні і банки їжі	$34,075
		Пстраждалим воїнам АТО	$50,099
		Дітям учасників АТО	$23,488
		Медичне обладнання для АТО	$1,050,000
		Капеланам АТО	$26,030
		Пожежникам	$1,000
		Школам	$4,915
		Студентам-сиротам	$15,350
		Дитячим будинкам	$8,448
		Посилки з книжками та одягом	$39,281
		Лікування та підтримка хворих	$2,500
		Дітям в потребі	$11,150
		Табори	$12,500
		Допомога Родинам	$327
		Всього у канадських доларах:	**$1,273,258**
		Всього у американських доларах:	**$1,016,060**
Суспільна Служба Українців Канади, Централя	Канада	Стипендії	$1,000
		Школи і садочки	$250
		Церкви	$1,018
		Лікарні	$1,750
		Молодь	$500
		Банк їжі	$1,000
		Благодійні концерти	$200
		Видання книжок, журналів	$1,000
		Спеціальні програми	$27,873
		Жертвам пожежі у місті МакМюррей	$4,000
		Всього у канадських доларах:	**$38,091**
		Всього у американських доларах:	**$30,397**

США			
Злучений Український Американський Допомоговий Комітет	Україна	Допомога немічним письменникам в Україні	$3,946.00
		Похоронні кошти св. п. Святослава Караванського	$8,309.82
		Програма допомоги “Дідусь і бабуся”	$17,480.00
		Програма “Пізнай свій рідний край” (екскурсії та табори)	$845.70
		“Пізнай свій рідний край”, Різдвяний обмін дітей Сходу і Заходу	$1, 336.50
		Продукти для одиноких репресованих політв’язнів	$1,000.00
		Подарунки до Великодня	$5,244.00
		Літні табори для 200 дітей з населених пунктів бойових дій	$31,020.55
		Дітям Херсонської обл.	$3,000
		Табори дітям СУМ і Пласт	$2,000
		Свято Миколая для дітей і людям похилого віку	$8,938
		“Іду з дитинства до Тараса” – конкурс ЗУАДК	$8,290.58
		Висилка контейнерів в Україну	$208,137.69
		Програма “Голодна кухня”	$61,747.50
		Допомогова акція Україні	$165,907.00
		Додаткова допомога зі збірок	$74,298
		Програма для дитбудинків	$9,891.34
		Постраждалим в АТО і Збройним Силам України	
		Програма “Родина родині”	$5,000
		Програма “Усиновіть пораненого українського воїна”	$14,172.15
			$15,000
	Бразилія	Допомога 593 родинам Бразилії у закупівлі земельних ділянок	
	США	Оплата курсів для отримання американського громадянства	$1,172.34
		Всього у американських доларах в Україну:	**$645,564.83**
		Всього у американських доларах:	**$646,737.17**

Об'єднання Жінок Оборони Чотирьох Свобід України	Україна	Передплата журналу для 5-х дітей в Україні	$150.00
		"Дзвони пам'яті", меморіал жертвам репресій у Львові	$500.00
		Батальйону "Київська Русь"	$5,235.00
		Воїнам АТО, воєнний госпіталь у Львові	$1,900.00
		Для військового капелана у м. Львів	$300.00
		Репресованим політв'язням мм. Київ та Івано-Франківськ	$1,150.00
		Полку "Азов"	$300.00
		Для монастирів мм. Львів та Бірка	$300.00
		Поїздка до Люрду для капелана та воїнів АТО	$450.00
		Висилка 6 посилок	$297.49
		Волонтерам, які допомагають воїнам	$850.00
		Фонд допомоги захисникам України	$4,500.00
		Воїнові АТО Р. Філепсонову на лікування	$500.00
		Відкриття студії у Львові для багатодітних сімей	$550.00
		Допомога О. Кондратенку на лікування в Чикаго	$450.00
		Лікування воїна В. Сухотського	$900.00
		Воїну Л. Хмелькову (Чикаго)	$1,450.00
		Медичне приладдя для Центру хірургії м. Дніпро	$300.00
	США	ЗУАДК – на програму "Дідусь і бабуся"	$720.00
		ЗУАДК – на програму "Усиновіть пораненого українського воїна"	1,000.00
		ЗУАДК – на програму "Родина – родині"	$240.00
		Всього у американських доларах в Україну:	**$20,082.49**
		Всього у американських доларах в США:	**$1,960.00**
		Всього у американських доларах:	**$22,042.49**
Стипендійна акція Союзу Українок Америки	Німеччина Україна Бразилія Польща	Надання стипендій студентам: 1 стипендія в Німеччину 250 стипендій в Україну 23 стипендії в Бразилію 1 стипендія в Польщу	 $300 $60,950 $9,300 $300
		Всього у американських доларах:	**$70,850**
ХОРВАТІЯ			
Українська громада Республіки Хорватія		Ціллю організації є збереження національної ідентичності, мови та культури українців Хорватії. Організація видає інформаційний вісник та книги, має творчі колективи, підтримує тісну співпрацю з українською церквою.	

НАДАНА ДОПОМОГА УКРАЇНЦЯМ У РІЗНИХ КРАЇНАХ ТА ПООДИНОКИМ ДЕРЖАВАМ ЗА 2011-2016 РОКИ У АМЕРИКАНСЬКИХ ДОЛАРАХ

Країна	**2011 рік**	**2012 рік**	**2013 рік**	**2014 рік**	**2015 рік**	**2016 рік**
Австралія		$ 20,000	$650			
Бразилія	$39,350	$10,000	$7,500		$9,100	$9,300
Боснія	$7,000					
Голландія	$400					
Італія		$500				
Канада	$552,450	$851,100	$1,769,813.12	$1,034,415	$415,339	$31,368
Німеччина						$300
Польща	$13,570	$1,535	$10,000	$11,596		$300
Росія	$1,500	$1,500	$1,000	$900	$770	
США	$7,500	13,350			$100	$3,132
Україна	$1,590,369	$1,086,424	$1,464,638.95	$4,364,365	$340,660	$1,173,958
Чехія	$2,500	$1,500				
Всього:	**$2,214,639**	**$1,965,909**	**$4,536,262.6**	$**5,411,276**	**$1,635,099**	**$3,218,360**

Подяка

Висловлюю щиру подяку за відмінну співпрацю з працівниками СКУ та з членами управи СРСС. Дай Боже нам наснаги, енергії і доброго здоров'я для подальшої праці.



Ірина Ващук
Голова СРСС СКУ

ЗВІТ ГОЛОВИ СВІТОВОЇ КООРДИНАЦІЙНОЇ ВИХОВНО-ОСВІТНЬОЇ РАДИ
Оксани А. Винницької-Юсипович
15 липня 2016 р. – 15 липня 2017 р.
ЗВІТ ГОЛОВИ

Мета Світової Кооринаційної Виховно-Освітньої Ради (СКВОР) при Світовому Конґресі Українців (СКУ) – координувати навчально-виховний процес в діяспорі. За час своєї діяльності СКВОР реалізувала ці завдання різними засобами.

У серпні 2013 р. в рамках X Конґресу Світового Конґресу Українців відбулися Наради СКВОР, під час яких визначено наступні стратегічні напрямки СКВОР на 2013 – 2018 роки:

1. втримати зв'язок з школами та учителями діяспори, де проводиться навчання українською мовою;
2. сприяти акредитації українських шкіл у системах освіти країн діяспори;
3. виготовляти та розповсюджувати навчальні матеріали до тем, визначених пріоритетними, учителями діяспори;
4. зібрати, зорганізувати та уможливити доступ до виховно-освітніх матеріалів, виготовлених протягом 20-го століття в діяспорі;
5. зібрати дані, опрацювати та видати історію СКВОР-и.

Через позитивні зміни, які відбуваються в Україні в сфері освіти, стало можливо відновити статегічний напрямок минулих років (2003 – 2013):

6. організувати курси професійного розвитку вчителів за моделлю взаємного обміну професійних надбань учителів діяспори та України.

Склад Світової Координаційної Виховно-Освітньої Ради (СКВОР):

Оксана А. Винницька-Юсипович – Голова
Євгенія Петрова – Заступник голови
Надія Луців – Бувша голова
Катерина Гороховська – Зв'язкова з Україною
Ольга Борисова – Координатор проєкту «Хто ми? Де ми?

І. ДІЛОВІ СПРАВИ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ

Участь у засіданнях Ради директорів є важливою ланкою ділових справ СКУ. З кожним роком розширення можливостей технологій більше надають можливостей членам Ради директорів СКУ обмінюватися думками, пропозиціями та ідеями в ході усного спілкування.

Голова СКВОР брала участь у наступних засіданнях Ради директорів СКУ шляхом телеконференцій:
*30 липня 2016р.,
*22 жовтня 2016р.,
*30 грудня 2016р.,
*17 червня 2017р.,
Під час засідань голова СКВОР:
*запропонувала список пам'ятних дат на 2017р.;
*подала пропозиції змін Меморандуму СКУ з Верховною Радою України;
*підготувала пропозиції використати частину спадку Дмитра Шелеґона (Dmytro Shelegon) для увіковічнення канадської кіностудії CanUkr Film Production Limited, яка протягом 1970-80-их років випускала фільми українською мовою;
*запропонувала, щоб засідання Ради директорів СКУ шляхом телеконференції відбувалися у вільний від роботи день, нпр. у суботу;
*ввійшла в Комітет відзначення 50-ліття СКУ;
*ввійшла в Комітет СКУ в справі виготовлення медалей св.В.Великого.

***Відзначення 200 ліття НУ «Львівська політехніка»**

7 грудня 2016р. Голова СКВОР, разом з Президентом СКУ **Евгеном Чолієм**, взяли участь в урочистостях з нагоди 200-ліття Національного університету «Львівська політехніка». В ході зустрічей Голова СКВОР мала можливість в присутності президента СКУ та ректора «Львівської політехніки», **др. проф. Юрія Бобала**, подякувати директору МІОК, **др. Ірині Ключковській** за

довголітню та плідну співпрацю. Під час зустрічі з головою Львівської державної обласної адміністрації (ЛОДА), **пн. Олегом Синюткою** голова СКВОР наголосила на необхідності залучення молодих людей, які народилися подвійними громадянами України та іншої держави, – до освітнього, суспільного, підприємницького та політичного життя України та діяспори (див. «Хто ми?» в четвертій частині звіту для більш докдадної інформації).

***Конференція «Principium – Великого бажайте»**

9 грудня 2016р. Голова СКВОР взяла участь у дискусії «Світ українців / Українці світу» в рамках конференції «Principium – Великого Бажайте» організованою в приміщеннях та за підтримки Українського Католицького Університету (УКУ). Під час виступів Голова СКВОР підняла теми української мови, як мови міжнародного спілкування в Україні та поза її межами та запропонувала на розгляд присутніх розрізнити чотири групи українців, які проживають поза межами України: традиційна діяспора, трудові мігранти, подвійні громадяни та автохтонне населення. З відеозаписом виступів можна ознайомитися тут[1].

***До-прем'єрний показ україномовної версії фільму «Гіркі жнива»**

24 лютого 2017р. Голова СКВОР була присутня на допрем'єрному показі фільму «Гіркі жнива» та на зустрічах з фундатором фільму **пн. Ігорем Ігнатовичем** та його дружиною, **пн. Мартою Вітер**. З відеорепортажем зустрічі можна познайомитися тут[2]. У своєму виступі Голова СКВОР привітала пн. Ігоря Ігнатовича та наголосила:

> « Ми є діти біженців. Наші бабусі, дідусі, малолітні мами й тати покинули свої прадідівські землі, пройшли крізь табори біженців, імміграційні комісії відбору, втікаючи від воєнних дій та насильницького режиму. Приїхавши до Канади, вони створили громади, парафії, школи, театральні гуртки… Від Ради директорів Світового Конґресу Українців я вітаю пана Ігоря за те, що він прийняв естафету батьківського заповіту – змінювати світ на краще.»

***Концерт музики Степана Гуміниловича (1917 – 1985)**

6 червня 2017р. Голова СКВОР разом з Заступником президента СКУ **пн.Петром Штиком** була присутня на вечорі музики з нагоди 100 ліття Степана Гуміниловича, який відбувся в рамках «II Міжнародного фестивалю української ретро-музики ім. Богдана Весоловського». У вступному слові до концерту Голова СКВОР наголосила, що концерт вібувається – як частина відзначення 50-ліття Світового Конґресу Українців.

***Комітет відзначення 50-ліття СКУ**

Голова СКВОР брала участь у наступних засіданнях Комітету відзначення 50-ліття СКУ:
*17 грудня 2016р.
*19 грудня 2016р.

У рамках проєкту відзначення 50-ліття СКУ організований МІОК, Голова СКВОР подала свою цитату а також забезпечила цитати та фото бувших Голів СКВОР **мґр. Надії Луців** (1998 – 2008) та **мґр. Іроїди Винницької** (1989 – 1998).

Кількість годин, присвячених Головою СКВОР для Ділових справ СКУ:

Діяльність	**Кількість**	**Сума**
Підготовка і засідання Ради директорів СКУ	19.5	
Зустрічі з працівниками та Радою директорів	4.5	
Відзначення 200-ліття НУ «Львівська політехніка»	3.5	
Участь у конференції «Principium»	5.0	
Зустріч з І.Ігнатовичем та фільм «Гіркі жнива»	10.0	
Концерт музики С.Гумінінловича	7.5	
Участь у Комітеті 50-ліття СКУ	13.0	
		63.0год

II. ВИКОНАННЯ ПРОХАНЬ ПРЕЗИДЕНТА СКУ

На прохання Президента СКУ відведено час, щоб опрацювати наступні теми та подати рекомендації з точки зору СКВОР:

[1] https://www.youtube.com/watch?v=l6zU-aCaifk
[2] https://www.youtube.com/watch?v=jYG-JPlo8bE

*тлумачення слів «дайджест» та «наказ» – жовтень 2016р.;
*опрацювання історичних даних щодо заборони перекладу російськомовної літератури на українську – січень 2017р.;
*рекомендації щодо змісту розсилки «Підбірка новин» – березень 2017р.

Кількість годин, присвячених Головою СКВОР на прохання Президента СКУ:

Діяльність	**Кількість**	**Сума**
Виконання прохань Президента СКУ	12.0	**12.0год**

ІІІ. ДІЛОВІ СПРАВИ СКВОР

До ділових справ СКВОР входять: плянування та звітування діяльності, опрацювання пресових повідомлень, співпраця з Міністерством осіти і науки України та поточні справи, які повстають в ході подій і не могли бути передбачені попереднім плануванням, офіційні зустрічі, вітання освітян з нагоди ювілейних дат.

***Співпраця з Міністерством освіти і науки України**
Голова СКВОР зустрілася з Міністром освіти та науки України **пн.Лілією Гриневич** (24 лютого 2017р., 20 квітня 2017р.,12 травня 2017р., 12 червня 2017р.) та Заступником Міністра МОН України **пн.Павлом Хобзеєм** (1 жовтня 2016р., 19 березня 2016р., 20 квітня 2017р., 26 червня 2017р.). В ході зустрічей обговорено пропоновані зміни до системи освіти України, співпраці СКВОР і Міністерства освіти і науки України в розвитку української мови і її навчання за кордоном України.

26 жовтня 2016р. Голова СКВОР призначена на громадських засадах Радником Міністра Міністерства освіти і науки України.

***Оновлення Державного стандарту освіти України**
25 лютого – 11 березня 2017р. Голова СКВОР взяла участь, як запрошений спеціяліст, в обоговоренні та аналізі пропозицій для створення оновленого Державного стандарту освіти України. В підсумках роботи Голова СКВОР заявила:

> «Розуміючи всі позитиви та виклики, з якими зустрічаються вчителі в цілому світі, я заохочую освітян діяспори, які працюють в загальноосвітніх школах різних держав світу, разом з освітянами України долучатися до розвитку *Нової української школи*…» (*15.03.2017р. Пресове повідомлення СКУ*[3])

З Концепцією *Нової української школи* можна ознайомитися тут[4].

20 квітня 2017р. Голова СКВОР взяла участь в нараді в Міністерстві Освіти і Науки України в нараді за участю Міністра МОН, де були представлені концепції інтегрованого навчання в початковій школі (1 – 2 кл.) з досвіду роботи творчої групи за принципами «Лицем до дитини».

24 квітня 2017р. Голова СКВОР взяла участь, разом з представниками Академії педагогічних наук України, як член творчої групи для створення оновленого Державного стандарту початкової загальної середньої освіти та виступила з представленням «Зміни правил гри» де, використовуючи різні сучасні технології, запропонувала учасникам провести аналіз системи обліку роботи, мети навчання та форм визначення успішності учня.

29 квітня 2017р. редакція оновленого Державного стандарту була розіслана укаїномовним освітянам у світі для критичного аналізу.

10 – 12 травня 2017р. Голова СКВОР взяла участь в розробці типового навчалнього плану з інтегрованими освітніми галузями разом з освітянами Польщі та України.

12 травня 2017р. Голова СКВОР взяла участь у Всеукраїнській нараді керівників органів управління освітою України під час якої було представлено оновлений *Державний стандарт початкової загальної середньої освіти України*. В ході зустрічей з представниками державних управлінь освіти Голова СКВОР обговорила подальшу співпрацю освітян України та освітян діяспори.

[3] http://ukrainianworldcongress.org/news.php/news/1607
[4] Міністерство освіти і науки України. (2016). ***Нова Українська Школа. Концептуальні засади реформування середньої школи.*** Колегія МОН. 27 жовтня 2016.

***Аналіз та розвиток концепції «Хто наші діти?»**

Під час 2016 – 2017рр. відюулося ряд подій, які безпосередньо впливають на велике число дітей і їхніх батьків, які проживають поза межами України. *4 березня 2016р. Україна спростила в аеропортах України перетин свого державного кордону для своїх громадян;
*квітень 2016р. Німеччина ввела додаткові роз'яснення щодо дітей, які народилися подвійними громадянами їхньої та іншої держави та право на подвійне громадянство;
*10 листопада 2016р. Канада ввела вимогу перетину її державного корднону, виключно за документами виданими Канадою (паспорт громадянина, картка проживаючого, тимчасова віза, електронний проїздний);
*13 березня 2017р. Президент України вніс на розгляд до Верховної Ради України зміни до «*Закону про громадянство України*», які передбачали позбавлення громадянства України українців з подвійним громадянством;
*11 червня 2017р. громадяни України здобули право безвізового в'їзду в країни ЄС.

Голова СКВОР приділила велику увагу розвитку стратегічного бачення подвійного громадянства, відповідаючи на питання: Хто наші діти?

9 листопада 2017р. під час міжнародної конференції «Українська мова в світі» (див. нище) Голова СКВОР виступила з програмною доповіддю «*Мовні та освітні потреби молодих українців з подвійним громадянством – виклики 21 століття*», в якій провела аналіз діючого законодавства України та міжнародних договорів підписані Україною та довела, що:

> «всі діти в кого мама чи тато на момент їхнього народження були громадянами України успадковують громадянство своїх батьків. Такі діти вважаються громадянами України незалежно від того де вони народилися – в Україні чи поза її межами. Рівнож, діти в яких хтось з батьків не момент їхнього народження є громадянином України стають громадянами України навіть, якщо за законами держави громадянства другого з батьків, вони також набувають інше громадянство…Це означає, що на сьогоднішній день є щонайменше один мільйон дітей, які є подвійнмими громадянами України і ще якоїсь держави за принципом *jus sanguinis* (право крові)»[5]

15 березня 2017р. з ініціятиви Глови СКВОР, Президент СКУ закликав

> «…Президента України призначити публічні слухання для ґрунтовного обговорення на відповідному державному рівні *Проекту Закону про внесення змін до Закону України "Про громадянство України" щодо реалізації права змінити громадянство"* за участю експертів та громадянського суспільства в Україні і діаспорі, включно й СКУ.»

З пресовим повідомленням СКУ можна ознайомитися тут[6].

27 березня 2017р. Голова СКВОР взяла участь у телевізійній програмі на телеканалі «Перший західний» на тему подвійного громадянства. Під час інтерв'ю Голова СКВОР наголосила, що:

> «На сьогоднішній день є приблизно 2,5 мільйона громадян України, деякі з них малолітні, деякі вже є понолітні, які народилися подвійними громадянами. Це є величезна група дітей і надзвичайно цікавих молодих людей… Це є той потенціял, який нам треба залучати до України.»

З пресовим повідомлення СКУ можна ознайомитися тут[7]. З відозаписом програми можна ознайомитися тут[8].

6 квітня 2017р. під час відвідин Канади Міністром оборини України, у присутності Посла України до Канади **дост. Андрія Шевченка**, освітянка **пн.Антоніна Кумка** підняла справу подвійного громадянства й недоцільності позбавлення громадянства України подвійних громадян.

13 – 25 травня 2017р. Голова СКВОР координували й втримувала контакт з Директором Прдеставництва СКУ у Києві **пн.Сергієм Касянчуком** щодо зустрічей та обговорень, які

[5] Винницька-Юсипович, Оксана А. (2016). «Мовні та освітні потреби молодих українців з подвійним громадянством – виклики 21 століття.» ***Українська мова в світі – Збірник матеріалів IV Міжнародної науково-практичної конференції.*** Львів: МІОК, с.14-15. Джерело: http://miok.lviv.ua/wp-content/uploads/2017/04/Збірник-Українська-мова-у-світі-2016.pdf
[6] http://www.ukrainianworldcongress.org/news.php/news/1615
[7] http://www.ukrainianworldcongress.org/news.php/news/1622
[8] https://www.youtube.com/watch?v=CxN-IGxoShk

відбувалися в Києві, з представниками політичних та адміністративних структур України. З пресовим повідомленням СКУ можна ознайомитися тут[9].

Розвиваючи тему «Хто наші діти?» необхідно підчеркнути, що перед подвійними громадянами за народженням та їхніми батьками повстають певні виклики: втримувати контакт з родичами та друзями з можливістю довгострокового проживання з ними; здобувати освіту згідно особистих зацікавлень та здібностей; спілкуватися з однолітками – такими самими, як вони.[10] А перед державою Україна, яка займає дев'яте місце у світі за кількістю осіб, які виїжджають з своєї країни поза її межі на постійне місце проживання[11] повстає необхідність заохотити та залучити людський ресурс, який народився, здобув освіту й утвердився поза її межами.

> «…за 25 років незалежності України народилося від одного до двох мільйонів дітей, які стали подвійними громадянами не тому що вони вибрали бути такими, а тому що в силу обставин хто є їхні батьки, вони такими народилися. Ніхто не має права вимагати в дитини вибирати між мамою і татом, а держава між громадянством батьків. Лише визнавши цей факт ми з Вами зможемо нормально обговорювати освітні та мовні потреби цієї великої, щоденно зростаючої групи молодих людей.[12]

***Таня Когут – 75 літній ювілей**

Голова СКВОР привітала пн. Таню Когут з її 75 літнім ювілеєм та завсвідчила пошану за її віддану працю протягом багатьох років у шкільництві м.Торонто, Канада та організації Українських працівників літератури для дітей та молоді ім. Леоніда Глібова (УПЛДМ).

***Леся Храплива-Щур – 90 літній ювілей**

СКВОР привітала пн. Лесю Храпливу-Щур з її 90 літнім ювілеєм.

> «Вітальний лист від Голови СКВОР д-ра Оксани Винницької-Юсипович на дружньому відзначенні ювілею в Торонто виголосила попередня Голова СКВОР **Надія Луців**…Привітати Лесю Храпливу-Щур прийшли її численні друзі, колеги, учні та шанувальники, у тому числі й колишня Голова СКВОР **Іроїда Винницька**, яка була ведучою на відзначенні ювілею, колишній Другий Заступник Президента СКУ і Голова Світової Федерації Українських Жіночих Організацій **Оксана Бризгун-Соколик** та колишній Голова Комісії Людських і Громадянських Прав при СКУ **д-р Юрій Даревич**.» (*07.06.2017р. Пресове повідомлення СКУ*)

Літературні надбання пн. Лесі Храпливої Шур та право на їх розповсюдження передані СКУ. Леся Храплива-Щур відзначена Світовим Конґресом Українців медаллю св. Володимира Великого.

Щира подяка членам Управи та співробітникам СКВОР за їхній час і труд: **пн. Євгенія Петрова**, **пн. Роман Шиян**, **пн. Мирослава Товкало**, **пн. Антоніна Кумка**, **пн. Надія Прокопчук**, **пн. Надія Луців**, **пн. Андрій Давидів** (технічна підтримка).

Кількість годин, присвячених Головою СКВОР для ділових справ СКВОР:

Діяльність	**Кількість**	**Сума**
Опрацювання звітів, плян праці, фінансів	34.5	
Оновлення державного стандарту освіти	91.0	
Розвиток концепції «Хто наші діти?»	64.0	
Офіційні зустрічі	5.0	
Привітання, поздоровлення, листи до ювілеїв	4.0	
Упорядкування пам'ятних дат	5.0	
Оновлення потреб ВІМ сторінки	1.5	
		205.0год

IV. ЗВ'ЯЗОК З ШКОЛАМИ ТА УЧИТЕЛЯМИ ДІЯСПОРИ - Стратегія №1

Уможливити зв'язок з школами та учителями діяспори та між школами й учителями діяспори – надзвичайно важливе завдання СКВОР. Сьогодні через можливості е-зв'язку такі контакти стають дедалі більш доступними.

[9] http://www.ukrainianworldcongress.org/news.php/news/1651
[10] Винницька-Юсипович, Оксана А. (2016). с.17.
[11] World Bank Group. (2016). Migration and Remittances Factbook 2016. Third Edition (accessed November 3, 2016).
[12] Винницька-Юсипович, Оксана А. (2016). с.18.

***«Хто ми? Де ми»**

Проєкт «Хто ми? Де ми?», мета якого – поновити базу даних садків; суботніх, вечірніх та цілоденних шкіл; навчальних груп та центрів навчання української мови в діяспорі, затверджений Радою директорів СКУ 20 грудня 2014р.

Відповідальна за проєкт, **пн. Оля Борисова**, протягом 2016 – 2017рр.:
*підтвердила дані про школи (через мережеві пошуки та е-листування) з представниками діяспорних громад;
*пересилала щомісячні Обіжники СКУ на підтверджені е-адреси освітян;
*оформила дані щодо навчальних установ поза межами України, в яких діти (учні) мають можливість вивчати українську мову та українознавчі предмети та розмістила на ВІМ сторінці СКВОР.

У період з грудня 2014р. по червень 2015р. **пн. Оля Борисова** вклала **170.5год. робочого часу**, з липня 2015р. по липень 2016р., **104.5 год. робочого часу**, а з серпня 2016р. по липень 2017р., **72.5 год робочого часу**.

***Міжнародна конференція «Українська мова в світі»**

9 – 10 листопада 2916р. відбулася IV Міжнародна науково-практична конференція «*Українська мова в світі*», організована Міжнародним інститутом освіти, науки, культури та зв'язків з діаспорою (МІОК), директор **др. Ірина Ключковська**. Голова СКВОР була членом програмного комітету конференції, виступила з програмною доповіддю та модерувала круглим столом на тему «*Особливості функціонування та навчання української мови за кордоном*.»

Під час Конференції обговорювалося широке коло тем, які пов'язані з українською мовою у світі, відбулися презентації навчальних матеріялів для різних віків та рівнів володіння українською мовою. Присутність на Конференції уможливила освітянам протягом двох днів замислитися над новими ідеями та в формальних і неформальних обставинах обговорити проблеми та виклики сьогодення, намаючися разом запропонувати шляхи діяльності.

10 листопада 2016р., після офіційного закриття Конференції Голова СКВОР, мала можливість зустрітися з учителями та директорами наступних країн, в яких діти та учні діяпори вивчають українську мову: Австралія, Еспанія, Канада (Саскачеван, Альберта, Онтаріо), Польща, Великобританія. З ініціятиви присутніх на Конференції було зорганізовано неформальне обговорення для обміну контактами та навчальними матеріялами.

Впродовж цілої Конференції велася мережева трансляція виступів та обговорень, що уможливило всім, хто не міг приїхати до Львова на Конференцію, почути та побачити всі представлення. З відеозаписами та повідомленнями можна запізнатися тут[13]. Надіслані статті та програмні виступи опубліковані книжкою в паперовому та електронному форматі й доступні тут.

***Відзначення 100 річчя Державності України**

1 червня 2017р. Голова СКВОР і Заступник голови СКВОР розіслали лист, в якому привітали всіх освітнян діяспори та наголосили:

> «Через 100 років, у наш час, історичний день проголошення І Універсалу припадає на суботу, коли в багатьох школах діяспори відбуватимуться урочистості з нагоди завершення навчального року – останні дзвоники, урочисте закриття шкільного року, останній день навчання – перед тим, як діти та вчителі розійдуться на літо. Від імені Світової Координаційної Виховно-Освітньої Ради закликаємо всі українські навчальні заклади в діяспорі, а також учителів, батьків та громадських діячів діяспори, завершити 2016-2017 навчальний рік та провести 2017-2018 навчальний рік під гаслом “Українській державі 100 років”.»

Щира подяка за допомогу у підтримці зв'язків з школами та учителями діяспори: **пн. Ірина Ключковська, пн. Євгенія Петрова, пн. Оля Борисова, пн. Андрій Давидів.**

Кількість годин, присвячених Головою СКВОР для підтримки зв'язків з навчальними установами діяспори:

[13] http://miok.lviv.ua/?p=11463

Діяльність	Кількість	Сума
Адміністрування проєкту «Хто ми? Де ми?»	27.0	
Конференція «Українська мова в світі»	17.5	
Лист про відзначення 100 річчя Державності	1.5	
		46.0год

V. АКРЕДИТАЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ У СИСТЕМАХ ОСВІТИ КРАЇН ДІЯСПОРИ – Стратегія №2

В попередніх роках в результаті ряд зустрічей та обговорень з представниками українських громад у світі та освітянами України була запропонована: «…спільна думка, що пріоритетом у галузі співпраці має бути встановлення міжнародної системи стандартизованого іспиту компетентностей української мови з метою:

*вступу абітурієнтів (громадян і негромадян України), які закінчили середню освіту поза межами України на навчання у вищі навчальні заклади (ВНЗ) України;

*акредитації навчання української мови, як іноземної у державних системах освіти різних країн (держав) світу.»[14]

Результатом різних обговорень, консультацій та зустрічей, в тому числі й з представниками діяспори, стали ключеві нововведення, які в майбутньому вплинуть на акредитацію української мови в системах освіти країн діяспори.

9 – 10 листопада 2016р. під час міжнародної конференції «*Українська мова в світі*» (див. вище) було обговорено світові системи акредитації навчання іноземних мов, в тому числі української мови. Дорадник мовної освіти провінції Саскачеван, Канада **пн. Надія Прокопчук** провела майстер-клас на тему «*Загальноєвропейська система оцінювання знання мови як засіб визначення рівня мовних умінь і навчальних матеріалів*» під час якої була представлена система CEFR[15] Ради Европи й як вона втілюється в Канаді для навчання української мови. Представлено україномовний варіянт мовних умінь та компетентностей. Професор Ягеллонського Університету, Польща **проф.Владисла Мьодунка**, представив ключову доповідь на тему «*Європейські стандарти у навчанні слов'янських мов на прикладі польської мови як іноземної*» де ствердив, що мова – це інструмент зовнішньої політики та що важливо для держави, щоб її мова викладалася поза її кордонами за міжнародними стандартами сертифікації знань іноземної мови. Під час дискусії було підкреслено важливість участі освітян, які займаються навчанням і вивченням української мови в Асоціяції мовного тестування Европи (ALTE[16]).

26 квітня 2017р. Урядом України затверджено документ, в якому визначається рівень мовної та комунікатиної компетентностей української мови, який необхідно для державних службовців України. Сподівання є що в майбутньому ці рівні компетентностей будуть приведеі у відповідність шз стандартами CEFR і ALTE (див. вище). З документом можна ознайомитися тут[17].

Сьогодні надалі вважається, що документи про середню чи вищу освіти, видані країнами бувшого Радянського Союзу, визнаються В Україні для подальшого вступу на навчання. Натомість документи про освіту здобуту в країнах, які не були частиною СРСР (нпр. країни ЄС, Канада, США, Австралія…), мусять проходити процедуру визнання[18], що ускладнює та відохочує поступлення молодих людей діяспори в університети України.

[14] Винницька-Юсипович. Оксана А. (2016). «Звіт Голови Світової Координаційної Виховно-Освітньої Ради». Світовий Конґрес Українців. ***Річні Загальні Збори: Збірник Звітів***, с.116.
[15] CEFR – The Common European Framework of Reference for Languages
[16] ALTE - The Association of Language Testers in Europe
[17] Кабінет Міністрів України. Постанова від 26 квітня 2017 р. № 301. «Про організацію проведення атестації осіб, які претендують на вступ на державну службу, щодо вільного володіння державною мовою». **Урядовий портал**. Джерело: http://www.kmu.gov.ua/control/uk/cardnpd?docid=249955971
[18] Міністерство Освіти і Науки Україниа. Наказ від 05 травня 2015 р. №504. «Порядок визнання в Україні документів про середню, середню професійну, професійну освіту, виданих навчальними закладами інших держав.» **Верховна Рада України. Відділ баз даних нормативно-правової інформації.**
Джерело: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z0615-15/paran4

VI. СУЧАСНІ НАВЧАЛЬНІ МАТЕРІЯЛИ - Стратегія №3
Метою стратегії №3 є зібрати, оформити, підготувати та розповсюдити навчальні матеріяли до тем, що визначені учителями діяспори, як пріоритетні.

***«День захисника України»**
Продовжено роботу над виготовленням й розповсюдженням навчальних матеріялів «*Напиши листа захиснику України*». Освітян діяспори заохочено разом з дітьми писати листи військовим своїх країн громадянства, чи проживання, які проводять службу на території України у збройних одиницях своїх держав.

У жовтні 2016р. такі листи підтримки були передані від українських дітей Канади військовослужбовцям Збройних сил Канади, які проходять службу в рамках OpUnifier на території України. Щира подяка **пн. Галині Саковській-МакЕвой**, що зорганізувала написання листів.

Всі школи та навчальні пункти країн – членів СКУ заохочуються долучитися до ініціятиви – привітати військових.

***«День пам'яті жертв Голодомору»**
Продовжено роботу над розробкою сучасних матеріялів, які відповідають психологічним особливостям молодших школярів, до теми «День пам'яті жертв Голодомору».

Виготовлено й розповсюджено навчальні матеріяли «*Квітка незабудька – символ пам'яті*»:

> « Квітка незабудька складається з двох кольорів – синього й жовтого – кольорів вільної та незалежної України. Під час репресій кінця 1920их та початку 1930их років Сталін хотів зламати дух українського народу, знищити українців як нарід. Тому синьо-жовті кольори квітки незабудьки дуже символічні та відповідні для вшанування жертв сталінської політики, яка призвела до Голодомору. («Квітка незабудька», *Лицем до дитини*)

Виготовлено й розсповсюджено навчальні матеріяли «*Вірші про Голодомор*».

> «дуже часто такі вірші взагалі не відповідають навчально-виховним потребам вчителів початкових класів. Але ще важливіше, що дуже часто такі вірші не відповідають психологічним характеристикам та розумовим спроможностям дітей віку початкових класів. Але ще страшніше, що неупереджене використання таких віршів з дітьми молодшого та середнього шкільного віку може завдати більше шкоди, навіть травм, ніж принести добра.» («Вірші про Голодомор», *Лицем до дитини*)

Розроблено рекомендації, напрямні та зразки учительських матеріялів та результатів учнівської роботи для використання віршів про Голодомор.

***»Олівець»**
У 2016 – 2017 н.р. в Україні введено зміни в систему навчання початкової школи. Одне з нововведень, яке викликало обговорення була рекомендація, щоб учні 1-ої кляси писали олівцем, а не ручкою. Незважаючи на те, що така практика вже давно розповсюджена в освітніх системах багатьох держав світу, в школах та навчальних центрах поза межами України де вивчається українська мова, часто спостерігається використання ручок.

> «Олівцем користуватися зручно. Малюнки олівцем прикрашають зошити, записники, щоденники. Олівцем можна генерувати мегабайти тексту. Олівцям не потрібні батарейки. Для застосування простий олівець не потребує кількох сторінок інструкцій. Нема потреби олівці заправляти чорнилом. Олівець має приємний запах. Коли його повертати в руках, намагаючись придумати відповідні слова щоб виразити думку, олівець розслабляє.» («Твори, задачі, малюнки простим олівцем». *Лицем до дитини*)

Виготовлено й розповсюджено навчальні напрямні та рекомендації для обговорення на засіданнях учтелів (педрадах) щодо можливостей застосування дітьми олівців.

***«100 років Державності України»**
Продовжено роботу над виготовленням і розповсюдження навчальних матеріялів для відзначення 100 років держави Україна.

***«День пам'яті Героїв Небесної Сотні»**
Продовжено виготовлення та розповсюдження навчальних матеріялів про події Революції гідності (2013 – 2014рр.) та особливо до «Дня пам'яті Героїв Небесної Сотні».

***Форум видавців**

13 вересня 2016р. Голова СКВОР на запрошення організаторів 23 Форуму видавців у Львові взяла участь у Журі Премії «Найкраща книга Форуму – 2016».

Щира подяка за підготовку навчальних матеріялів: **пн. Катерина Гороховська, пн. Олена Ґальвіцька, пн. Людмила Земба, пн. Галина Саковська-МакЕвой, пн. Оксана Ганик, пн. Євгенія Петрова.**

Кількість годин, присвячених Головою СКВОР для розвитку навчально-виховних матеріялів:

Діяльність	**Кількість**	**Сума**
«День захисника України»	8.5	
«День пам'яті жертв Голодомору»	46.0	
«Олівець»	29.0	
«100 років Державності України»	4.0	
«День пам'яті Героїв Небесної Сотні»	4.0	
Аналіз навчально-виховних матеріялів	25.0	
Форум видавців	6.0	
		122.5год

VII. НАВЧАЛЬНІ МАТЕРІЯЛИ ДІЯСПОРИ - Стратегія №4

Потреби дітей та учнів, які проживають поза межами України і вчаться в українознавчих та доповняльних школах діяспори, відрізняються від дітей, які живуть і вчаться в Україні. Для подальшого розвитку необхідним є збереження накопиченого досвіду, який творився і використовувся з такими дітьми та учнями в реаліях навчального середовища діяспори.

***матеріяли Лесі Храпливої-Щур**

Продовжено поступове завантаження літературних творів Лесі Храпливої-Щур, довголітньої членкині СКВОР, редактора журналу «*Відгукніться*» та авторки великої кількості віршів, оповідань та книжок для дітей і молоді діяспори, на ВІМ сторінку СКВОР. У своїх творах авторка відображає реальній світ дитини, яка проживала в діяспорі 50-их – 70-их років XX століття.

З літературним надбанням Лесі Храпливої-Щур можна ознайомитися тут[19].

*«**Минуле для майбутнього»**

16 грудня 2016р. Голова СКВОР і Заступник голови СКВОР зустрілися з Головою організації Українських Працівників Літератури для Дітей та Молоді ім. Леоніда Глібова (УПЛДМ) **пн. Танею Когут**, щоб обговорити багаторічні надбання громадської організації.

Об'єднання працівників літератури для дітей та молоді (УПЛДМ) створено українськими письменниками діяспори після Другої Світової Війни. За час існування УПЛДМ написано, видано й розповсюджено дуже багато літератури, яку читали діти діяспори.

29 грудня 2016р. започатковано спільний проєкт між СКВОР та УПЛДМ:

> «У рамках проєкту “Минуле для майбутнього” члени СКВОР зберуть бібліографію всіх публікацій УПЛДМ, створять електронний архів та уможливлять доступ до цих публікацій новому поколінню дітей та вчителів.” (01.02.2017р. *Пресове повідмлення СКУ*[20])

Щира подяка наступним членам Управи та співробітникам СКВОР за їхній час і труд: **пн. Катерина Гороховська, пн. Леся Храплива-Щур**, **пн. Таня Когут**, **пн. Іроїда Винницька**.

Щира подяка **пн. Андрію Давидіву** за технічну підтримку ВІМ сторінки.

Кількість годин, присвячених Головою СКВОР для стратегії №4:

Діяльність	**Кількість**	**Сума**
Оформлення і аналіз матеріялів Л.Храпливої-Щур	16.0	

[19] http://osvita.ukrainianworldcongress.org/Lesia-Khraplyva-Schur/

[20] http://ukrainianworldcongress.org/news.php/news/1582

«Минуле для майбутнього»	12.5	
		28.5год

VII. ІСТОРІЯ СКВОР - Стратегія №5

Світова Координаційна Виховно-Освітня Рада заснована на першому Світовому Конґресі Вільних Українців у 1967 р. Від того часу багато різних педагогів та освітян доклали свій час та знання для розвитку україномовного навчання в діяспорі.

Протягом 2016-2017 рр. продовжено роботу над зібранням, опорядковуванням та оцифровуванням матеріялів історії СКВОР. Звіти діяльності СКВОР за 50 років оцифровані та вносяться на ВІМ сторінку СКВОР. Переглянути звіти, які вже поміщені можна тут[21]. У період з липня 2016р. по липень 2017р. **пн.Катерина Гороховська** вклала 89.0 годин для оцифрування попередніх звітів СКВОР.

4 квітня 2017р. Голова СКВОР зустрілася з бувшими Головами СКВОР мґр Надією Луців та мґр. Іроїдою Винницькою. Під час зустрічі обговорено поновлення діяльності Інституту професійного розвитку вчителів (див. нище) та упорядкування історії СКВОР.

Щира подяка **пн. Надії Луців** (голова СКВОР, 1998 – 2008) та **пн. Іроїді Винницькій** (голова СКВОР, 1988 – 1998) за упорядкування архіву.

Кількість годин, присвячених Головою СКВОР над історією СКВОР:

Діяльність	**Кількість**	**Сума**
Організація матеріялів	20.5	**20.5год**

VIII. ІНСТИТУТ ПРОФЕСІЙНОГО РОЗВИТКУ ВЧИТЕЛІВ – Стратегія №6

Весною 1992р. при СКВОР було створено Інститут професійного розвитку вчителів (ІПРВ-СКВОР), директор: **мґр. Надія Луців**, метою якого було ділитися педагогічним досвідом, сучасними технологіями та досягненнями освітньої науки з учителями України. Найбільшим успіхом ІПРВ-СКВОР протягом 1992-2007 років був обмін професійними надбаннями між освітянами України і освітянами діяпори. Зі змінами, які відбулися в Міністерстві освіти і науки України протягом останніх років (2014-2017) з'явилося відчуття, яке під час зустрічей та розмов підтвердилося, що є потреба відновити діяльність ІПРВ-СКВОР.

***Офіційні зустрічі**

8 лютого 2017р. Голова СКВОР зустрілася з членом ІПРВ-СКОР та директором початкової школи «Світанок» у м.Львові **пн. Лідою Андрушків**, щоб підвести підсумки проведений курсів для Заступників директорів (див. нище).

20 лютого 2017р. Голова СКВОР зустрілася з Директором Львівського обласного інституту післядипломної педагогічної освіти (ЛОІППО) **пн.Романом Шияном**, представила підсумки проведених курсів для Заступників директорів (див. нище), та обговорила потреби створення інтегрованих навчально-виховних матеріялів для початкової школи.

26 лютого 2017р. Голова СКВОР зустрілася з членом ІПРД-СКВОР та директором початкової школи «Дивосвіт» у м.Львові **пн.Анною Байовською**, щоб опрацювати та визначити пріоритети в розроблені навчально-виховних матеріялів для Нової української школи.

22 червня 2017р. Голова СКВОР запросила на зустріч з учителями, які розробляють інтегровані навчально-виховні матеріяли **пн. Лярису Бомбак** з Едмонтон, Канади для обміну професійними думками.

***Підручник «Лицем до дитини»**

Підручник – посібник «*Лицем до дитини: Особистісно-орієнтоване навчання в початковій школі*» був розроблений, випробуваний та виданий за сприяння ІПРД-СКВОР. Надрукований тираж у видавництві «Літопис» вичерпаний. За рекомендацією ЛОІППО розпочато роботу над

[21] http://osvita.ukrainianworldcongress.org/zvit-z-pratsi-SKVOR/

оцифруванням підручника, що уможливити доступ до матеріялів широкому колу освітян. Щира подяка **пн.Катерині Гороховській**, яка вклала **109,0 годин робочого часу** для оцифрування підручника. З незавершеною роботою внесення матеріялів підручника на е-носії можна ознайомитися тут[22].

***Курси заступників директорів**

Від серпня 2016р. до лютого 2017р. проведено курси для Заступників директорів у м.Львові, які відповідають за початкову школу. Потреба проведення курсів виринула тому що:
*у вересні 2016р. в результаті широкого обговорення запропоновано зміни до Програми початкової школи;
*силами ЛОІППО було неможливо охопити всіх, які мали пройти професійну перепідготовку.
Члени ІПРД-СКВОР і їхні колеги відгукнулися на потрбеу запропонувавши провести курси у форматі, який відрізнявся від формату курсів ЛОІППО, але який відповідає традиціям курсів ІПРД-СКВОР. В кінці курсів зібрано для аналізу всі матеріяли та проведено анкетування.

***Інтеграція предметів для 1кл.**

Голова СКВОР очолила групу вчителів-новаторів, які протягом літніх відпусток погодилися опрацьовувати новітні навчально-виховні матеріяли для початкової школи, які дають можливість дитинм розвинути компетентості в різних освітніх галузях необхідних для успішного життя у 21-му сторіччі.

***Літній інститут для вчителів старших класів**

На літо 2018р. запляновано провести курси за форматом подібний до того, який використовувася в минулому та надати можливість професійним вчителями, які вчать у старших клясах середньої школи (high school) Канади й США разом попрацювати з учителями-колегами України.

Готуючись до проєкту Голова СКВОР зустрілася з бувшою Головою СКВОР і Директором ІПРД-СКВОР мґр. Надією Луців (4 квітня 2017р.), з учителем та шкільним адміністратором пн.Христиною Юрчук (8 квітян 2017р.) та учителем математики пн.Антоніною Кумкою (4 квітня 2017р.).

СКВОР шукає зацікавлених учителів діяспори та меценатів, які були б готові підтримати проєкт «Літній інститут – 2018».

Щира подяка наступним членам Управи та співробітникам СКВОР за їхній час і труд: **мґр. Надія Луців**, **пн. Анна Байовська**, **пн. Ліда Андрушко**, **пн.Катерина Гороховська**, **пн.Людмила Земба**, **пн. Павло Гнус**, **пн.Христина Мацьків**, **пн. Зорняна Демчук**, **пн. Світлана Мазур**, **пн. Ольга Васильків**.

Кількість годин, присвячених Головою СКВОР над справами пов'язаними з Інститутом професійного розвитку вчителів:

Діяльність	**Кількість**	**Сума**
Офіційні зустрічі	11.5	
Підручник «Лицем до дитини»	29.5	
Курси заступників директорів	17.0	
Інтеграція предметів для 1кл.	61.5	
		119.5год

Протягом 2015 – 2016 рр. Голова СКВОР приділила 616.0 годин добровільного часу. Щира подяка всім, хто допомагали досягти поставлені цілі.



Оксана А. Винницька-Юсипович

[22] http://www.lycem-do-dytyny.com/pidruchnyk

ЗВІТ СВІТОВОЇ РАДИ КУЛЬТУРИ СКУ

(серпень 2016 – липень 2017 рр.)

Метою діяльності Світової ради культури СКУ (СРК) є:

- репрезентувати українську культуру у світі;
- зберігати надбання української культури у світі;
- координувати діяльність українських організацій, членів СКУ у сфері діяльності культури;
- інформувати світове українство про визначні події в галузі української культури.

СРК діяла згідно з метою своєї діяльності та з прийнятими на X Світовому Конґресі Українців резолюціями та рішеннями керівних органів СКУ.

Нижче подаємо перелік основних проектів і заходів СРК від серпня 2016 року до липня 2017 року.

ПРОЕКТ «МОНУМЕНТАЛЬНА ШЕВЧЕНКІАНА»

Як Голова Світової рада культури СКУ продовжувала діяльність у проекті “Монументальна Шевченкіана”, співпрацюючи з дослідником-шевченкознавцем з Луцька Русланом Теліпським.

Проект “Монументальна Шевченкіана” представляє унікальну експозицію фотографій найкращих Кобзаревих пам’ятників, Руслан Теліпський сфотографував та опрацював за більш як десятилітню історію своїх досліджень. У цьому проекті закарбавано на фотокамеру понад 1200 шевченківських меморіальних пам’ятників, які розташовані на п’яти континентах. Дослідник особисто відвідав ці пам’ятники Тарасові Шевченку у понад 30 країн світу, у тому числі і за фінансової підтримки та патронату СКУ. Виставка світлин доповнюється мультимедійною лекцією-презентацією про феномен Тараса Шевченка у житті кожного українця, а також про роль і значення кобзаревих пам’ятників у позитивному іміджі України у світі.

Починаючи з 2015 р., проект “Монументальна Шевченкіана” за сприяння СКУ успішно пройшов уже в 15 країнах світу: Естонії, Латвії, Швеції, Угорщині, Бельгії, Нідерландах, Франції, Португалії, Іспанії, Італії, Аргентині, Парагваї, Бразилії, Китаї та Австралії.

На підставі зробленого протягом року проект розширюється підготовкою Русланом Теліпським нових розділів до книжки, опрацюванні австралійських досліджень, а також на проведенні експедицій з дослідження пам’ятників Тарасу Шевченку на Сході України. Зокрема було відвідано, вивчено та сфотографовано понад 100 нових монументальних шевченкових об’єктів, що встановлені на неокупованій Донеччині і Луганщині, а також на Дніпровщині, Запоріжжі, Херсонщині, Сумщині та Харківщині.

Восени 2017 р. стартує наступна хвиля проекту - експедиції та заходи в Центральній Азії (Казахстан, Узбекистан, Киргизстан і Туркменістан), а також ведуться обговорення про співпрацю з діаспорними організаціями в США, Канаді та у Європі на 2018 рік. Українські громади в світі можуть звернутися до Світової ради культури СКУ, щоб узгодити проведення виставок і супровідних заходів на теренах країн свого проживання.

Контакти: Анна Кісіль (Голова Світової ради культури СКУ): akisil@hotmail.com та Руслан Теліпський: kobzaryk@ukr.net

Тарас Шевченко. Пісенний «Кобзар». Хорова Шевченкіана.

Світова рада культури надала фінансову підтримку для видань "Пісенний "Кобзар" і "Моя хорова школа" у рамках Всеукраїнського Мистецького Проекту “Україна співає Кобзаря”. Наклад: 100 примірників.

1) **Павло Муравський. Моя хорова школа**.

2) **Тарас Шевченко. Пісенний Кобзар. т.1.**

3) **Тарас Шевченко. Пісенний Кобзар. т.2.**

4) **Тарас Шевченко. Пісенний Кобзар. т.3**.

Зібрання хорових творів у семи томах. Укладач П. І. Муравський. Ідея видання, вступна стаття й загальна редакція: О. А. Шокало. Твори a cappella. Т. 1. Видання друге, доповнене. – К.: ВЦ «Просвіта», 2017. – 256 с.; фото.

До семитомного зібрання хорових творів на поезію Тараса Шевченка дібрано близько 300 партитур композиторів та народних мелодій. У переважній більшості вони досі лишаються маловідомі й навіть невідомі для виконавців і шанувальників хорового співу. Видання такої великої кількості хорових творів на поезію національного генія здійснюється вперше.

«Пісенний «Кобзар» унікальний тим, що в ньому зібрано в основному всю хорову музику на поезію великого Співця України. Тарас Шевченко чи не єдиний поет у світі, переважна частина поетичної спадщини якого (всього в «Кобзарі» 242 поезії) живе у співі. Написано понад 300 авторських хорових творів і записано близько 100 народних хорових пісень. У цілому на Шевченкову поезію написано понад 3000 музичних творів: композиторських інтерпретацій різних форм і жанрів від солоспівів до хороспівів, кантат, симфоній, опер. Це неперевершене явище у світовій культурі.

Усі твори нотного зібрання «Пісенний «Кобзар» розподілено на три групи:

1. Твори a cappella – три томи;

2. Твори з інструментальним супроводом – два томи;

3. Великі форми з симфонічним оркестром – два томи.

Загальний обсяг видання в семи томах – близько 1 600 сторінок.

Таке багатство співаної поезії Т. Шевченка збагатить програми професійних і самодіяльних хорових колективів. Це рідкісне зібрання також надолужить брак нотних видань та сприятиме поглибленню інтересу до Шевченкової поетичної спадщини й української хорової музики та їх популяризації в Україні й світі.

Нотне видання передбачено для поширення в бібліотечній мережі, в середніх та вищих музичних навчальних закладах, у школах.

Упорядкував це рідкісне зібрання хорової Шевченкіани Павло Іванович Муравський (1914–2014) – великий хоровий диригент і педагог, патріарх української музичної культури, легенда хорового мистецтва XX–XXI століть, народний артист України, почесний академік Національної академії мистецтв України, лауреат Шевченківської премії (1979), Герой України (2009).

Видання приурочене до 200-річчя Тараса Шевченка й 100-річчя Павла Муравського.

ПІДТРИМКА ІСТОРИКО–АРХЕОЛОГІЧНИХ ТА АРХІТЕКТУРНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ МІСТА БАТУРИН

Світова рада культури також продовжує підтримувати проект історико–археологічних та архітектурних досліджень колишньої столиці Козацько-гетьманської держави і резиденції гетьмана Івана Мазепи – м. Батурин. Цей проект очолює проф. Володимир Мезенцев з Канади.

Учасники проекту щорічно роблять дослідження у Батурині та представляють матеріали розкопок Мазепиної столиці в академічних та науково-популярних статтях, зокрема в діаспорних виданнях (наприклад, у статті “Розкопки гетьманського Батурина 2013-2014 рр. Палаци Івана Мазепи та Кирила Розумовського у тижневику “Гомін України” від 21 липня 2015 р., www.homin.ca).

З публікаціями досліджень Батурина та детальнішою інформацією про проект можна ознайомитись на веб-сторінці Канадського інституту українських студій (Програма вивчення Східної України Ковальських, див. Батуринський проект) та СРК: http://www.ukrainianworldcongress.org/index.php?id=272&inner=true

Чеки з пожертвами просимо висилати на адресу: Prof. Martin Dimnik Pontifical Institute of Mediaeval Studies 59 Queen’s Park Cr. E., Toronto, Ontario, Canada M5S 2C4. Чеки просимо виписувати на: Pontifical Institute of Mediaeval Studies Memo: Baturyn Project.

ПРАЦЯ В ОРГАНІЗАЦІЙНИХ КОМІТЕТАХ:

Комітет з відзначення 50-ліття заснування СКУ

З часу створення цього Комітету тісно співпрацювала з його Головою Іриною Мицак у різних організаційних питаннях та брала участь у всіх засіданнях цього комітету і телекоференціях.

Зокрема:

26 лютого 2017 р. - допомогла в організації та урочистому відкритті святкувань з нагоди відзначення 50-ліття діяльності СКУ в об'єднанні українських громад усього світу для просування інтересів України і українського народу під гаслом «Українці разом – майбутнє за нами!», м. Торонто.

20 червня 2017 р. - відвідала засідання організаційного комітету по святкуванню 50-ліття СКУ в м. Львів, який проводив Голова Львівської обласної адміністрації Олег Синютка в Львівській Політехніці. Обговорили детальну програму та сценарний план заходів 27-29 серпня у Львові.

22 червня 2017 р. - виступила разом з Директором МІОК Іриною Ключківською з інтерв'ю на львівському телебаченні про святкування 50-ліття СКУ в Україні та світі. Наше спільне інтерв'ю можна знайти на цим посиланням https://www.youtube.com/watch?v=18N4ki2UVTo

23 червня 2017 р. - відвідала МІОК та зустрілася з ректором Львівського політехнічного інституту Юрієм Бобалом, на якому детально обговорили питання по організації святкування 50-ліття СКУ в Львівській Політехніці.

3 липня 2017 р. - зустрілася з директором оперного театру Василем Вовкуном, де обговорила деталі концертної програми, присвяченої святкуванню 50-ліття СКУ, яка відбудеться 29 серпня, 2017 р. у Львівському національному академічному театрі опери та балету імені С. Крушельницької.

6 липня 2017 р. - разом з Іриною Крючківською, директором МІОК, дала інтерв'ю про святкування 50-ліття СКУ на Львівському телебаченні.

Щорічний Фестиваль до Дня незалежності України

Була співголовою організаційного комітету щодо концертної програми Щорічного Українського Фестивалю в Торонто, Канада, який у 2016 році був присвячений 25-тій річниці незалежності України, 125-літтю поселення українців в Канаді та 75-річчю створення Конґресу Українців Канади, який відбувся в Centennial Park, Торонто. Фестиваль організовує Конгрес Українців Канади, відділ Торонто.

Захід відвідало понад 10 тисяч осіб як українського походження, так і представників діаспор різних країн. Гостями фестивалю були знані і шановані в громаді особистості, політики державного, провінційного та місцевого рівнів, зокрема і мер Торонто Джон Торі. У концерті взяло участь багато музичних колективів Онтаріо. Завдяки організаторам, спонсорам та волонтерам фестиваль вдався на славу. Цікава та насичена програма свята нікому не залишила часу нудьгувати. Тут був облаштований куточок розваг для дітей, йшли футбольні баталії, вирували "Козацькі ігри" (новинка!) та проходили шаховий турнір, концерт і конкурс "Українська зірка", частування від *Halenda's,* традиційні українські страви та забава на "десерт". Вечір закінчився забавою та танцями під ритми української народної музики.

У святі взяли участь мистецькі колективи з України й Канади:

Україна - Фольклорний гурт "Рожаниця", керівник Інна Ковтун, музичний гурт "Оттава", Дует Ігор і Андріяна Артем'як, Заслужена артистка України Мирослава Солов'яненко.

Канада - Танцювальний ансамбль "Веснянка", Школа танцю "Барвінок", Танцювальний ансамбль "Україна", Дует "Кольри" - Наталія Колач і Дедрі Франсуа, виконавці − Руслан Яковійчук, Любомир Карлащук, Мирон Коник, Олена Паньків, Олег Мар'янчук, Богдан Пуняк, Олена Бурменко, Валентина і Роман Бутенко, Тарас Турянин, Зоряна Базнюк.

Примітка − з 2003 р. я є членом організаційного комітету з проведення свята незалежності України в Торонто та разом з Лесею Мовчан співголовою комітету по організації концертної програми.

Благодійний марафон *"Діти Торонто - дітям сиротам в Україні"*

Була головою організаційного комітету Благодійного марафону "Діти Торонто - дітям сиротам в Україні", який пройшов у Торонто 4 червня 2017 р. з ініціативи Міжнародної Організації Українських Громад "Четверта Хвиля" у співпраці з Help Us Help The Children, Шкільною радою Конґресу Українців Канади, відділ Торонто, й Театрально-музичною студією ім П. Олійника.

Лише за чотири години Марафону вдалося зібрати близько 2.5 тонн одягу, іграшок та шкільного приладдя. Успішно пройшла й виставка-продаж картин місцевих художників. Партнерами проекту стали - Корпорація "Міст", Медіа Група "Разом", Контакт, Форум ТВ, журнал "Розумники", ресторан

"Золотий лев", ГО “Меценати для солдат” (Руслан Теліпський), ГО “Українці разом”. Усі кошти, зібрані під час Марафону, були використані на пересилку зібраних речей та проведення таборів для дітей-сиріт в Україні. Під час свята діти мали змогу написати листи і намалювати малюнки для своїх ровесників в Україні. Кілька тисяч дітей-сиріт в різних куточках країни отримають адресно подарунки від українських дітей Канади. Цьогоріч — серед таких діток найбільше тих, хто втратив батька під час бойових дій в зоні АТО. Також, подарунки надіслані на літні табори для сотень дітей із сиротинців зі всієї України, які пройдуть в Луцьку (організований ГО “Меценати для солдат”) та Ворохті (організований Канадською організацією “Допомога Україні”).

Учасників марафону привітали Генеральний Консул України в Торонто Андрій Веселовський, Голова Конгресу Українців Канади Онтаріо Анна Купрєєва, Голова Шкільної Ради Конгресу Українців Канади Оксана Левицька, представник Help Us Help the Children Оксана Грицина. Надзвичайно цікавою та насиченою була і концертна програма. Перед глядачами виступили талановиті учасники таких колективів як Театрально-Музична Студія ім. Л.Олійника, Школа танцю «Барвінок», Дитяча вокальна студія «Мелодія» і Школа бандури «Золоті струни», Вокальна школа Сергія і Лариси Стільмашенків, Дитячий хор «Жайвір», Музично-мистецька школа «Оранта», дует - Ігор та Андріани Артемяк, майстер художнього слова Ольга Банетюк та інші виконавці. Завдяки дитячому журналу «Розумники» та дитячій академії «Smart Start», дітки мали можливість долучитися до справжньої творчої майстерні.

До акції долучилася не лише українська діаспора. Адже на благодійну виставку-продаж, яка пройшла дуже успішно з ініціативи Президента Літературно-артистистичного Товариства ЛАТКа, відділ Торонто Марії Антонів, свої картини надали професійні художники різних національностей. Унікальність цього проекту в тому, що юні учасники Дитячого Марафону не лише мають змогу показати свої таланти, але й поділитись речами з іншими дітками, які зараз перебувають у сиротинцях або не мають повноцінної сім'ї — адже більшість речей для Марафону приносять саме діти. Таким чином, ми намагаємось навчити малюків надзвичайно важливого і доброго почуття співпереживання.

З відеосюжетами про три благодійні марафони можна ознайомитись за адресами нижче:

https://www.youtube.com/watch?v=3oAoKO6PV_E

https://www.youtube.com/watch?v=fnAWdfYsj_0#t=2551

https://youtu.be/xV4AD67cKdk?t=1206

Примітка:

У 2015 р., під час Річних загальних зборів СКУ Світова рада культури СКУ ініціювала щорічне проведення складовими організаціями СКУ в рамках Міжнародного дня захисту дітей Благодійного марафону *“Діти діаспори - дітям сиротам в Україні”*. На цей заклик у 2016 р. відгукнулись українці інших країн, які провели подібні заходи.

“Галицький шлягер” і “Мистецький храм”

28-30 жовтня 2016 р. організувала та фінансово підтримала благодійний концерт «Сяй Україно» народного артиста України Ярослава Борути на підтримку благодійних проектів “Галицький шлягер” і “Мистецький храм” у м. Івано-Франківськ, Україна. Концерт відбувся в банкетному залі «Княжий двір». З вітальним словом під час цього концерту виступили капелан "Четвертої хвилі " о. мітрат др. Роман Паньків та Голова відділу Конґресу Українців Канади в Торонто Тарас Багрій. Також була членом відбіркового комітету по прослуховуванню дітей з Канади для участі у цих фестивалях в Україні.

Підтримка Українського Католицького Університету

На постійній основі підтримую заходи по збору коштів для Українського Католицького Університету як член організаційного комітету і як меценат та спонсор.

Надала фінансову підтримку для проведення благодійних бенкетів «Нове покоління для нової України», який організували Приятелі Українського Католицького Університету м. Торонто та Українська Католицька Освітня Фундація. Продовжую працю у цьому напрямку. Так, зараз беру участь у підготовці наступного заходу − *Litany and Luncheon*, який відбудеться 1 жовтня 2017 року у приміщенні *St.Joseph Ukrainian Catholic Church* в м. Оквіл.

Концерт «Пісні нашого життя»

Була Головою організаційного комітету з проведення 6 листопада 2017 р. у Торонто концерту «Пісні нашого життя» за участю Народних артистів України Марії Шалайкевич та Михайла Мацялка.

Започаткування будівництва Меморіалу «Голодомор» в м. Торонто

Працювала в організаційному комітеті Конґресу Українців Канади щодо встановлення Меморіалу «Голодомор» в м. Торонто. Посвячення землі для побудови цього Меморіалу відбулося 28 травня 2017 р.

Святкування 150-річчя Канади

Працювала в організаційному комітеті та фінансово підтримала Благодійний бенкет-аукціон, присвячений 150-річчю Канади, який пройшов 16 червня 2017 р. у ресторані "Олд Мілл" . Придбала кілька картин на благодійному аукціоні.

УЧАСТЬ В КУЛЬТУРНО-МИСТЕЦЬКИХ ЗАХОДАХ ТА ФІНАНСОВА ПІДТРИМКА ПРОЕКТІВ

2016 р.

22 серпня 2016 р. – взяла участь, на запрошення Першого віце-прем'єр-міністра – Міністра економічного розвитку і торгівлі Степана Кубіва, у презентації книги «Ще не вмерли України ні слава, ні воля» в м. Київ.

22 серпня 2016 р. - відвідала «Урочисту академію «Українці світу – Україні»», яка відбулася у приміщенні Національної опери України імені Тараса Шевченка.

23 серпня 2016 р. – взяла участь у засіданні Проводу СКУ та представників українських громад світу в Міністерстві закордонних справ України, присвяченому питанням взаємодії закордонного українства та органів державної влади України. Виступила з пропозицією про підтримку малозабезпечених дітей та сиріт України громадянами інших країн.

24 серпня 2016 р. – відвідала урочистий Парад Військ до 25-річчя Незалежності України на Майдані незалежності в м. Київ.

24 серпня 2016 р., на запрошення Першого віце-прем'єр-міністра – Міністра економічного розвитку і торгівлі Степана Кубіва взяла участь у прийнятті з нагоди 25-річчя незалежності України, де була нагороджена ювілейною медаллю «25 Років Незалежності України».

25 -27 серпня 2016 р. - Річні загальні збори СКУ:

- взяла участь в засіданні Комісії по організації святкування 50-річчя СКУ.
- виступила з пропозиціями на круглому столі СКУ по відзначенню «50-ліття СКУ».
- взяла участь в церемонії покладання вінків до пам'ятника Т. Шевченка, м. Київ.
- взяла участь в засіданні Ради Директорів СКУ
- взяла участь в спільній зустрічі під час Річних загальних зборів СКУ з Головою Верховної Ради України Андрієм Парубієм та
- зустрілася з п. Ігорем Осташем – колишнім Послом України в Канаді, з яким обговорила та фінансово підтримала Міжнародний фестиваль української ретро музики імені Богдана Веселовського в Україні в таких містах як Полтава, Харків та Одеса.

10 вересня 2016 р. - виступила на закритті виставки «Незабутий...» присвяченій пам'яті Богдану Вандяку в музеї етнографії та художнього промислу Інституту народознавства НАН України, м. Львів.

10-11 вересня 2016 р. – взяла участь у посвяченні новозбудованого університетського храму Софії-Премудрої Божої, що відбулося на території університетського містечка у Львові. Стала доброчинцем у побудові цього храму УКУ.

15 жовтня 2016 р. - допомогла в організації банкету з нагоди 20-ліття діяльності Об'єднання Українців «Закерзоння». Фінансово підтримала відбудову Народного Дому в Перемишлі.

30 жовтня 2016 р. - фінансово підтримала турне Київського Камерного Хору по Північній Америці.

15 листопада 2016 р. - підтримала організацію концерту групи «СКАЙ» в рамках ювілейного туру «15 років на сцені».

20 листопада 2016 р. - взяла участь в бенкеті *Weekend for Ukraine II*, який організувала Канадська благодійна організація «Допомога Україні».

2017 р.

6 січня 2017 р. – організувала традиційну українську святу вечерю з дванадцятьма стравами та колядою в ресторані «Золотий Лев».

8 січня 2017 р. – на запрошення члена Ради культури СКУ та організатора концерту Галини Квітки-Кондратської відвідала Різдвяний концерт, організований хором «Веснівка» в церкві "Islington United Church".

21 січня 2017 р. – відвідала бенкет «Маланка», який відбувся в Українському Культурному Центрі Олд Мілл, організований Спілкою Української Молоді Торонто і Етобіко, Лігою Українок Канади та Лігою Українців Канади.

26 січня 2017 р. - фінансово підтримала квартальний випуск дитячого журналу «Рататуй» в Україні.

28 січня 2017 р. – відвідала виставу «Політичний Вертеп», організовану театром «Заграва» в Пластовій Домівці ім. Гуцуляків, м. Торонто.

29 січня 2017 р. – взяла участь у заході «Колядуймо Разом з Українською Громадою», організований Канадсько-Українською Мистецькою Фундацією.

11 лютого 2017 р. - відвідала та фінансово підтримала концерт «Мій рідний край, моя земля» за участі Народного артиста України Богдана Бенюка та Заслуженого артиста України Романа Рудого.

17 лютого 2017 р. - відвідала доповідь «Перспективи взаємодії України та Канади на міжнародній арені» Генерального консула України в м. Торонто Доктора Андрія Веселовського.

25 лютого 2017 р. - відвідала вечір джазу музичного оркестру «Big Band Orpheus».

28 лютого 2017 р. - зустрілася разом з провідниками української громади в м. Торонто та членом Ради культури СКУ Олегом Лесюком з Міністром культури України Євгеном Нищуком в м. Торонто, де було обговорено наступні питання:

- підготовка плану спільних заходів між Міністерством культури України та СКУ;
- призначення відповідальної особи для робочих контактів між Міністерством та СКУ;
- відзначення 50-ліття СКУ в м. Київ 25-26 серпня 2017 р.;
- створення електронної бази культурних цінностей, які пов'язані з історією та культурою українського народу та знаходяться за межами України (через Посольства України в країнах світу) та
- інші питання, пов'язані з культурними надбаннями українців.

3 березня 2017 р. - відвідала показ фільму «Гіркі жнива», м. Торонто.

4 березня 2017 р. - відвідала громадську зустріч з Послом України в Канаді Андрієм Шевченком, де обговорили політичну ситуацію в Україні та гуманітарну допомогу з Канади в Україну.

5 березня 2017 р. - відвідала концерт, присвячений пам'яті Тараса Шевченка «125 років в Канаді з Кобзарем», організований Шкільною Радою Конгресу Українців Канади.

26 березня 2017 р. - допомогла в організації проведення Вечору вшанування Героїв України за участю Народного Героя України Вадима Свириденка, старшого лейтенанта ЗСУ Оксани Мазур, керівника програми «Захист здоров'я жінок-військових України» Доктора Олени Бурлаки та Народного депутата України й Народної артистки України Оксани Білозір, організованого Лігою Українок Канади в рамках Благодійного проекту «Ангели Хоронителі України». Захід відбувся у бенкет-залі "Княжий двір".

1 квітня 2017 р. - відвідала та фінансово підтримала презентацію Міжнародного фонду Івана Франка у Канаді та зустріч з внуком Івана Франка Роляндом Франком в м. Торонто.

22 квітня 2017 р. - сприяла в організації та фінансово підтримала концерт «In love with Ukraine» за участі Павла Фондера, Мирослави Солов'яненко та Олександри Федишин в м. Торонто.

29 квітня 2017 р. - відвідала благодійний бенкет-зустріч «Шана відвазі. Політика та журналістика» за участі третього Президента Грузії Михаїла Саакашвілі, Головного редактора видання Цензор.нет Юрія Бутусова, Президента Razom for Ukraine Люби Шипович.

6 травня - відвідала та фінансово підтримала театральну виставу-комедію «Іспанська муха» театру «Стожари» при УНО м. Монтреаль, який виступав з гастролями у м. Торонто.

11 травня 2017 р. - допомогла в організації проведення зустрічі-дискусії за участі членів Українського Парламенту Єгора Соболєва, Оксани Сироїд та Івана Мірошниченко.

13 травня 2017 р. - відвідала концерт тенора Сергія Стільмашенко до Дня Матері.

19 травня 2017 р. - відвідала та фінансово підтримала концерт танцювального колективу «Barvinok Ukrainian Dance School» (художній керівник, член Ради культури СКУ Федір Даниляк).

18 -22 травня 2017 р. – підтримала та виступила спонсором в організації Святкування Дня Вишиванки в Торонто. В рамках проекту відвідала та фінансово підтримала презентацію документального повнометражного фільму про вишиті сорочки «Спадок Нації» та зустріч з режисером фільму і засновниками Всесвітнього Дня Вишиванки. Як Голова Світової Ради по культурі підтримала ініціативу громадської організації «Всесвітній день вишиванки» зробити Міжнародним днем вишиванки кожного третього четверга в травні і закликала всіх українців у світі підтримати цю ініціативу.

26 травня 2017 р. − спільно з Лемківською Фундацією та МОУГ «Четверта хвиля» організувала та фінансово підтримала благодійний концерт співачки Анички.

2 червня 2017 р. − надала сприяння в організації концерту-презентації нового альбому Руслана Яковійчука «Україночко моя».

17 червня 2017 р. − відвідала та фінансово підтримала презентацію книги Ірини Берлінг «Я вирішила боротись з раком».

24 червня 2017 р. − відвідала Львівський Оперний театр разом з Оксаною Винницькою (Опера Д. Верді "Набукко").

25 червня 2017 р. − виступила з вітальним словом на відкритті VI Чемпіонату світу з футболу серед українських діаспорних команд в м. Богородчани Івано-Франківської області. Дала інтерв'ю місцевому телеканалу.

29-30 червня 2017 р. - зустрілася з художником Петром Грицюком та відвідала музей народного мистецтва в с. Ворохта, Івано-Франківської обл.

29 червня 2017 р. - відвідала літературно-мистецьке товариство «Згарда». Виступила з промовою та побувала на презентації віршів Ігоря Корнійчука (Ігор Стожар).

Надала фінансову підтримку виданню книги Христини Ісаїв "Переговори на захист прав людини і дисидентів в епоху совєтів. Спогади", отримала подяку від Української Всесвітньої Правозахисної Асоціації.

У 2016 р.особисто фінансово підтримала:

- Проект "Монументальна Шевченкіана" на чолі з дослідником-шевченкознавцем Русланом Теліпським;
- Проекти Міжнародного інституту освіти, культури і зв'язків з діаспорою;
- Видання книг:
  - Агнєшка Матусяк "У колі української сецесії"
  - Богдан Нижанківський "Вулиця"
  - Ніна Бічуя "Три Театральні Повісті"
  - Крстянтин Курилишин Часопис "Діло": матеріали до біобібліографістики.
  - Михайло Яцьків "Чорні Крила".

- Андрій Содомора. Маркіян Домбровський. Андрій Кісь. *ANNO DOMINI* (Латинські надписи Львова).
- Галина Пагутяк “Захід Сонця”
- Галина Пагутяк “Пан у чорному костюмі з блискучими гудзиками”
- Світлана Максименко “Український театр у Львові в період німецької окупації”;

- Проект історико–археологічних та архітектурних досліджень у м. Батурин на чолі з проф. Володимиром Мезенцевим.

Протягом звітного періоду Світова рада культури СКУ працювала в такому складі:

Анна Кісіль

Квітка Зорич –Кондрацька

Федір Даниляк

Лариса Баюс

Ірина Корпан

Віктор Мішалов

Ігор Богдан

Олесь Лесюк

Анна Кісіль
Голова Світової ради культури СКУ

ЗВІТ УКРАЇНСЬКОЇ СВІТОВОЇ КООПЕРАТИВНОЇ РАДИ

(серпень 2016 – липень 2017 р.)

Українська Світова Кооперативна Рада (УСКР) об'єднує в своєму складі: Централю Українських Кооператив Америки у США, Українську Кооперативну Раду Канади, Раду Українських Кооператив Австралії, Національну Асоціацію Кредитних Спілок України та Всеукраїнську Асоціацію Кредитних Спілок.

До Ради Директорів УСКР належать : Ольга Шевель- Президент, Богдан Курчак – Віце-Президент, Петро Козинець – Секретар (україномовний), Андрій Горбачевський – Секретар (англомовний), Ірина Драгомирецька - Координатор Ради, Валентин Микитенко - Директор, Ярослава Каменецька – Скарбник.

До Контрольної Ради належать: Богдан Савицький, Катерина Калустова, Галина Шатирко, Наталія Бундза-Іваницька, Ярослав Пришляк.

Обов'язки Президента УСКР виконую від серпня 2013 р. Як Президент УСКР очолила Раду Директорів УСКР та виконую свої обов'язки та представляю УСКР перед СКУ та на зустрічах з різними урядовими особами і провідниками установ, які впливають на діяльність кредитних спілок, а також при необхідності на інших заходах.

В серпні 2016 року у Києві пройшла Конференція Української Світової Кооперативної Ради. У ній взяли участь члени Ради Директорів, Контрольної Ради та члени УСКР — представницькі делегації НАКСУ та ВАКС від України, Централі Українських Кооператив Америки (ЦУКА), Української Кооперативної Ради Канади (УКРК).

Гостями Конференції були Президент Світового Конгресу Українців Євген Чолій, перший заступник Голови Комітету Верховної Ради України з питань фінансової політики і банківської діяльності Михайло Довбенко, член Національної комісії, що здійснює державне регулювання у сфері ринків фінансових послуг, Ольга Максимчук, заступник директора-розпорядника Фонду гарантування вкладів фізичних осіб Андрій Оленчик, відповідальні працівники Національного банку України та Нацкомфінпослуг. Всього учасників Конференції було понад 60 осіб.

В рамках серпневого перебування в Україні, крім інших зустрічей з українськими високопосадовцями, я мала окрему зустріч з Головою Нацкомфінпослуг Ігорем Пашком, де відбулась відверта розмова про проблеми з розвитком руху кредитних спілок в Україні та про шляхи їх вирішення, участь у якій взяли також керівники НАКСУ та ВАКС.

Представники УСКР мають періодичні зустрічі з провідниками різних фінансових установ України, зокрема представники НАКСУ та ВАКС мала нагоду зустрітися і переговорити з Першим віце-премєр міністром України – Міністром економічного розвитку і торговлі України Степаном Кубів про невідкладні рішення нагальних питань, які стримують розвиток кредитної кооперації України.

Під час Скайп-конференцій Ради директорів УСКР порушувала ряд питань стосовно діяльності і розвитку кооператив у всіх країнах та проблеми, які виникають у їхній праці.

Щиро дякую членам Ради директорів УСКР та членам українських кредитних спілок за сумлінну співпрацю.

20 липня 2017 р.

Ольга Шевель
Президент УСКР

ЗВІТ ГОЛОВИ СВІТОВОЇ КОМІСІЇ БОРОТЬБИ ПРОТИ ТОРГІВЛІ ЛЮДЬМИ

У звязку із суттєвим погіршенням стану справ в питанні торгівлі людьми в Україні, зумовленого не лише перманентною кризою та низьким життєвим рівнем в країні, але й через неконтрольовану ділянку кордону з Росією, через яку окрім зброї та боєприпасів, безперервно переміщаються жертви та злочинці торгівлі людьми, до Світової комісії протидії торгівлі людьми при Світовому Конгресі Українців почастішали звернення потерпілих, або ж друзів та родичів потерпілих. У звіті Державного департаменту США про торгівлю людьми у світі у 2016 році Україну помістили в другу групу як «країну походження, транзиту й призначення для чоловіків, жінок та дітей, які зазнають примусової праці та сексуальної експлуатації».

Українська держава продовжує боротися з цим ганебним явищем, відтак оголосила 2017-й рік роком боротьби з торгівлею людьми.

В період з 1 липня 2016 г. по 30 червня 2017 р. Комісія:

- активізувала функціонування Сторінки Комісії в соцмережі Фейсбук, яка на даний момент є одним із засобів привернення уваги до теми, але й засіб комунікації, хоча на сторінці дотримується досить виваженого і вибіркового поширення інформації https://www.facebook.com/UWC.InternationalTaskForcetoStopHumanTrafficking/
- максимально оперативно реагувала на відчутно більшу кількість запитів про допомогу, пошук безвісти зниклих, звільнення з полону, порушення прав людини як зі сторони військових, так і цивільних осіб з України і тимчасово окупованих територій;
- співпрацювала з міжнародними правоохоронними організаціями, адвокатами, правоохоронцями в Україні і за кордоном;
- співпрацювала з журналістами, які займаються розслідуванням та висвітленням тем щодо фактів кримінальних злочинів, серед основних - контрабанда та торгівля людьми;
- співпрацювала з волонтерськими організаціями, чи окремими особами, які займаються цією темою;
- допомагала потерпілим свідкам, серед яких, зокрема, журналісти, які піддаються переслідуванням, тиску, і через загрозу фізичної розправи є вимушені переховуватися поза межами України;

Також комісією було зроблено 12 запитів до різних органів влади, більшість з яких стосувалися питання звільнення з полону та спроби виявлення безвісти зниклих. Як правило, такі запити відбувалися у тісній співпраці з родичами та близькими постраждалих. Варто зазначити, що на більшість запитів було отримано офіційну відповідь.

Було проведено низку зустрічей з представниками правоохоронних органів та окремими правозахисниками в Україні та за кордоном, а також велося безперервне листування та комунікація зі всіма дотичними сторонами.

Варто зазначити, що протягом усього звітного періоду існувала бездоганна і оперативна співпраця з омбудсменом України Валерією Лутковською та з українським бюро СКУ в Україні і, особливо, його виконавчим директором Сергієм Касянчуком.

Галина Маслюк
Голова

СВІТОВОЇ РАДИ З ПИТАНЬ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ ЗА ПЕРІОД ВІД 1 ЛИПНЯ 2016 Р. ДО 30 ЧЕРВНЯ 2017 Р.

До складу Світової ради належать:
Тамара Олексій, голова,
Андрій Футей
Андрій Добрянський
Роксолана Лозинська
Леся Гаргай
Александер Непрель
Додатково, Президент СКУ Евген Чолій має акредитацію на вступ до ООН.
UWC is registered as an NGO in consultative status with UN/ECOSOC in since 2003.

Події, зустрічі та координація

Протягом минулого року делегація Світового Конгресу Українців до Об'єднаних Націй, Світова Рада з питань Організації Об'єднаних Націй разом із Світовою Федерацією Українських Жіночих Організацій (СФУЖО) провели численні засідання для допомоги в організації багатьох подій і взяли активну участь у заходах, які були організовані Українською Місією до Об'єднаних Націй та іншими не урядовими організаціями. Численні заходи проходили під час головування України в Раді безпеки при ООН щоб освітити поточну ситуацію в Україні, а також для позначення історичних річниць - все в рамках зусиль для підняття України, і розвитку партнерських відносин з міжнародним співтовариством. Після початкового зусилля у прищепленні нових засідань з нашими партнерськими організаціями в 2015 році, делегація СКУ відродила минулорічну ідею координаційних нарад, для того щоб узгодити різноманітні події.

Також в 2016 році делегація СКУ приєдналася до правління недержавних організацій «Комітету зі Сталого Розвитку» (НОКСР-Нью-Йорк). Андрій Добрянський був обраний як Екзекутивний Секретар, поряд **з** членами Ради делегації від Світової Федерації Українських Жіночих Організацій (СФУЖО) та інших**.** Починаючи з 2015 року, Андрій очолює численні щомісячні загальні збори від імені Ради, представляючи підприємців, Фундацію Об'єднаних Націй і Координаційну Раду при ООН, Послів Малих Острівних Держав, включно із сьогоднішним президентом 71 сесії Генеральної Асамблеї.

Делегація СКУ до організації Об'єднаних Націй 2016-2017 була присутня на декількох подіях та зустрічах:

- 29 вересня 2016- НОКСР-Нью-Йорк зустрічі: Глобальні партнерства
- 27 жовтня 2016- НОКСР-Нью-Йорк зустрічі: Підтримка психічного здоров'я
- 1 листопада 2016-зустріч Координаційного Комітету НедержавнихОрганізацій (НДО) України
- 11 листопада 2016- НОКСР-Нью-Йорк - Засідання робочої групи з послом Калеб Отто і д-ром Джуді Бастерr-Отто від місії Палау - психічне здоров'я
- 30 листопада 2016- НОКСР-Нью-Йорк зустріч: Філантропія
- 1 грудня 2016- зустріч Координаційного Комітету НДО України
- 20 грудня 2016- НОКСР-Нью-Йорк зустрічі: здатність підтримати плани розвитку у 2017 році та на подальший період
- 20 грудня 2016- Постійне Представництво України при ООН - Прийняття на честь Дня збройних сил України
- 23 грудня 2016- засідання Ради СКУ
- 17 січня 2017- зустріч Координаційного Комітету НДО України.
- 26 січня 2017- НОКСР-Нью-Йорк зустрічі: Міжконфесійних партнерств
- 7 лютого 2017- зустріч Координаційного Комітету НДО України
- 13 лютого 2017- Рада Безпеки при ООН: Захист ключових об'єктів інфраструктури від терористичних нападів
- 21 лютого 2017- Рада Безпеки при ООН: Конфлікти в Європі
- 24 лютого 2017- НОКСР - Нью-Йорк зустрічі: Наслідки терористичних дій на сталість миру та розвитку.

- 28 лютого 2017- Постійне Представництво України при ООН - прийняття на честь відзначення історичного головування України у Раді Безпеки при ООН
- 2 березня 2017- зустріч Координаційного Комітету НДО України
- 15 березня 2017 - НОКСР-Нью-Йорк зустрічі: Жінки-підприємці
- 28 березня 2017- зустріч Координаційного Комітету НДО України
- 26 квітня 2017- НОКСР - Нью-Йорк зустрічі: Біженці і Іммігранти
- 16 травня, 2017-Тімоті Снайдер і "Українське розуміння" художня виставка в ООН
- 31 травня 2017- НОКСР - Нью-Йорк зустрічі: Боротьба проти залякування

Нижче підкреслено додаткові події і заходи цього року.

Зустріч громади з президентом Петром Порошенком
18 вересня 2016 р.

У співпраці з Постійним представництвом України при Організації Об'єднаних Націй, УККА, 18 вересня 2016 р. організував громадське зібрання для вітання президента Петра Порошенка та першої леді Марини Порошенко перед початком 71-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН. Під час цієї зустрічі президент Порошенко заявив, що символічно він розпочав свій візит до США, зустрівшись з лідерами українсько-американської громади, і був вдячний, що на зустрічі також взяли участь представники кримськотатарської громади. Президент Порошенко привітав учасників з нагоди 25-річчя відновлення незалежності України та зазначив, що цю історичну дату затьмарила "чорна хмара війни", яка вже триває третій рік поспіль; Він закликав громаду продовжувати підтримувати і захищати Україну та вимагати сильніших санкцій проти Росії, а також допомогти у наданні смертоносної зброї та іншої військової допомоги для України.

Глава української держави нагородив Ларису Кий, президента Об'єднаного Українсько-Американського Допомогового Комітету та Марію Шусть, Директора Українського музею в Нью-Йорку ювілейною медаллю Президента України, **"25 років з дня незалежності України"**, за їх внесок у зміцнення міжнародного авторитету України, просування української історичної спадщини та сучасних досягнень; а також висловив подяку Тамарі Олексій, Голові Українського Конґресового Комітету Америки за її роботу.

75-та Річниця Бабиного Яру
13 жовтня 2016 р.

Для вшанування 75-ої річниці трагедії в Бабиному Яру, найбільшого масового знищення людей при нацистському режимі в Україні, Постійне Представництво України при ООН та Постійне Представництво Ізраїлю до США, зорганізували пам'ятний захід, який відбувся 13 жовтня, 2016 року в Організації Об'єднаних Націй. Програма розпочалася хвилиною мовчання за невинних померлих жертв трагедії, короткого відео-звернення президента України. З промовами виступили: Постійне Представництво України, Ізраїлю та Сполучених Штатів при ООН . Перед церемонією запалення свічок, особливим моментом було відзначеня осіб, які залишилися в живих під час трагедії у Бабиному Яру. Вечір завершився концертом класичної музики за участю відомих українських музикантів. Делегація СКУ і Світової Федерації Українських Жіночих Організацій (СФУЖО) при Організації Об'єднаних Націй активно підтримали цей захід і прийняли участь в його проведенні.

День "Української Рідної Мови"
10 березня 2017 р.

У п'ятницю 10 березня, Постійне Представництво України при Організації Об'єднаних Націй організувало третє святкування - "**Дня Української Рідної Мови**", яке відбулося в Організації Об'єднаних Націй. Цьогорічна програма під назвою **"Святкування жіночих голосів"** відбулася після співпраці Українського Конґресового Комітету Америки Союз Українок Америки, Інституту Сучасного Права та Суспільства 'Воля', Міжнародної Ради Жінок, а також представників Світового Конгресу Українців та Світової Федерації Українських Жіночих Організацій. Посол Володимир Єльченко, постійний представник України при Організації Об'єднаних Націй, разом з заступником Генерального секретаря Генеральної Асамблеї ООН, Катериною Поллардою, відвідали захід.

Захід провела Божена Дергало, Представник ООН з питань молоді та спорту для СФУЖО. Історик, професор університету та громадський діяч Марта Богачевська-Хоміак виступила з головною промовою. Іншим висвітлювальним і повчальним елементом був відео уривок з майбутньої драми

«Юлія Блу» (2017), написаної Роксоляною Топорович, яка теж є режисером цього фільму. Знята повністю на території України, ця історія кохання зосереджена на яскравій та ідеалістичній студентській активістці з Заходу України та пораненого солдата, який повертається з війни на Сході.
Декламація поезії та прози включали твори Лесі Українки, а також вірші кримськотатарських поетес Айше Аке та Сабрія Єреєпова. Акомпанемент скрипки під час читання виконувався членами Нью-Йоркського віртуозного оркестру. Програма завершилася виступом дівчачого хору з Філадельфії "Соловейки" та виступу Галини Боднар та Юлії Ступень на українському національному інструменті - бандурі.

Вшанування 30-ої річниці Чорнобиля

У рамках програми, спрямованої на привернення уваги до 30-річчя Чорнобильської трагедії, Постійне Представництво України при Організації Об'єднаних Націй за підтримкою Міністерства Закордонних Справ, організували спеціальну експозицію (виставку) "Чорнобиль 360" в Організації Об'єднаних Націй. яка була відкрита 8 листопада і тривала до 18 листопада 2016 року. Виставку "Чорнобиль 360", яка була представлена в Центральних установах ООН, відвідав Міністр Закордонних Справ України Павло Клімкін. Делегації СКУ та СФУЖО в Організації Об'єднаних Націй сприяли у організації цього заходу і взяли активну участь на вшануванні.

Голодомор

14 жовтня 2017 року Тамара Олексій, організувала зустріч міністра СКУ Стефана Романіва з Постійним представником України при Організації Об'єднаних Націй, послом Володимиром Єльченком для того, щоб обговорити плани та співпрацю між СКУ та Українською Місією при Організації Об'єднаних Націй, і в тому числі про вшанування пам'яті Голодомору.
У цей звітний період були організовані наступні вшанування:

Соборна Панахида

12 листопада 2017 р. у катедрі Св'ятого Петра, що знаходиться у Манхеттені, відбулася щорічна Соборна Панахида і Національне вшанування пам’яті жертвам Голодомору Геноциду. УККА співпрацював з Постійним представництвом України при Організації Об'єднаних Націй, щоб запросити іноземних дипломатів на урочисту службу реквієм. Виступаючими були: посол України в ООН Володимир Єльченко та Головний Радник з питань Європи при Організації Об'єднаних Націй Вільям Поп. Вперше відвідав урочисту службу реквієм лідер Кримських татар, Мустафа Джемілєв, член парламенту України,

ООН вшанувала відзначення пам’яті жертв Голодомору

8 грудня 2017 року Постійне представництво України при Організації Об'єднаних Націй організувало пам'ятну подію, присвячену жертвам Голодомору, для вшанування мільйонів невинних жертв, які загинули в Україні під час сталінського геноциду. Виступили: посол Володимир Єльченко, Постійний представник України при Організації Об'єднаних Націй, посол Сара Мендельсон, представник США в Економічній та Соціальній Раді Організації Об'єднаних Націй, посол Валерій Кучинський, колишній посол України при Організації Об'єднаних Націй, та Айла Баккаллі, представник Кримськотатарського Меджлісу при Організації Об'єднаних Націй. СКУ та СФУЖО разом з іншими представниками української та кримськотатарської громад допомагали організувати програму. Андрій Добрянський був ведучим програми. Захід завершився відеопрезентацією «Національного Інформативного Туру про Голодомор», що є підрозділом Канадсько-Української Фундації.

День пам’яті жертв Голодомору

У вересні 2015 року Генеральна Асамблея Організації Об'єднаних Націй заснувала 9 грудня як Міжнародний день Пам'яті та Гідності Жертв злочину Геноциду та Дню Запобігання цьому злочину. Цього дня 2016 року Постійне представництво України при ООН віддало належне мільйонам українців, які загинули від голоду під час радянського режиму у 1932-1933 роках, а також корінних кримських татар, які були депортовані Йосифом Сталіним у 1944 р.

Крим це Україна

Крим залишається проблемою, що має вагоме значення для Світової Ради з питань Організації Об’єднаних Націй. Працюючи разом з Постійним представництвом України в ООН разом з СФУЖО, а також з нашою кримськотатарською громадою були організовані різноманітні

заходи, які підкреслили нелегальну окупацію Криму Російською Федерацією. Нижче наведено кілька основних моментів:

"Плач корінних кримських татар в окупованому Криму"

У вівторок, 25 квітня, делегація УККА та представник**и** Світового Конгресу Українців при ООН приєдналися до членів Українсько-Американської та Кримськотатарської громади за спеціальною програмою при Організації Об'єднаних Націй за підтримкою Постійного представництва України. Цю офіційну подію, яка співпала з 16 сесією Постійного форуму Організації Об'єднаних Націй з питань корінних народів, була спільно організована Меджлісом, - найвищим повноважним представником та виконавчим органом кримськотатарського корінного народу. Головним доповідачем дискусії стала Айла Баккаллі, представник Меджлісу в США та член Виконавчої Ради Світового Конгресу Кримських Татар. Додатковими виступаючими представниками Меджлісу були Ескандр Барієв та Гаяна Юксель, журналіст з кримсько інформаційного агентства QHA.

Під назвою **"Плач кримських татар корінного населення в окупованому Криму"** в програмі також виступили посол України Володимир Єльченко, Марк Беєренда з "Freedom House"(«Фрідом Науз») та Рашель Денбер з "Human Rights Watch" («Хюмен Райт Вач»). Основною частиною програми був спеціально зроблений фільм про перші дні вторгнення Росії в Крим, протидію кримськотатарської окупації та зростаючий список тих, хто був вбитим або ув'язненим Росією за їх протидію. Також у заході взяли участь офіційні представники делегацій ООН**,** Сполучених Штатів, Європейського Союзу, Польщі, Литви, Латвії, Естонії, Грузії, Туреччини, Болгарії, Азербайджану, Словаччини,Чехії та ін.

Резолюція ООН щодо Криму

19 грудня Генеральна Асамблея ООН прийняла (70-за; 26-проти і 77 утрималися) резолюцію під назвою **«Положення про права людини в Автономній Республіці Крим та м. Севастополь (Україна)».** Резолюцією передбачене чітке визначення, що автономна республіка Крим, а також місто Севастополь є частиною України, було засуджено окупацію Криму Російською Федерацією, а також масові порушення прав людини в Криму. У резолюції йшлося про заклик Російської Федерації виконувати свої зобов'язання за міжнародним правом, звільнити незаконно затриманих громадян України та скасувати своє рішення про заборону Меджлісу кримськотатарського народу. Документ також настійно закликає Російську Федерацію надавати міжнародні правозахисні механізми, зокрема Місію спостереження прав людини в Україні, безперешкодний доступ до Криму, щоб стежити за ситуацією в області прав людини, і просить Верховного комісара Організації Об'єднаних Націй з прав людини підготувати окремий тематичний Звіт про ситуацію на півострові.

Постійний форум з питань корінних народів

З 24 квітня по 5 травня, 2017 р. в Організації Об'єднаних Націй відбулася шістнадцята сесія Постійного форуму з питань корінних народів (UNPFII). СКУ РПС знову взяв участь у загальних і побічних заходах поряд з кримськотатарською громадою.

Більшість делегацій на 16 засіданні говорили про розвиток освіти, охорони здоров'я, проблеми рівноправного використання природних ресурсів та земель, що належать корінним народам, тоді як кримськотатарські представники зосередились на сучасних реаліях, таких як виживання під окупацією.

Цьогорічна кримськотатарська делегація до ІПП ООН включала Гаяну Юксель, члена Меджлісу кримськотатарського народу та директора Агентства новин Криму (КХА), а також представника Молодіжної комісії Кримськотатарської асоціації Феті Курти Шахін Взаємного Культурного Центру в Туреччині, і Есендера Бариєва, члена Меджлісу кримськотатарського народу. Всі три також представляють Всесвітній Конгрес Кримських Татар (ВККТ).

Протягом тижня кримськотатарські та українські голоси на форумі ООН підкреслили **і** підтримали рішення Міжнародного суду в Гаазі з вимогою Російської Федерації відновити Меджліс кримськотатарського народу як демонстрацію підтримки міжнародноґї громади не тільки Кримських татар, але і в цілому по Україні.

Звіт підготувала Тамара Олексій
Голова Світової Ради з Питань Організації Об'єднаних Націй

ЗВІТ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ ПІДТРИМКИ УКРАЇНИ ПРИ СКУ

ПРАЦЯ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ ПІДТРИМКИ УКРАЇНИ ПРИ СКУ

Постійно ведеться робота в Координаційному комітеті підтримки України при СКУ, який очолює заступник Президента СКУ Павло Ґрод.

Під час щомісячних телеконференцій, представники різних українських громад світу працюють над пошуком необхідних шляхів узгодженої допомоги для України.

Учасники Координаційного комітету впродовж даного періоду зосереджували свою роботу на наступних питаннях:

- Інформаційна підтримка України у світі:
- Донесення правдивої інформації щодо виконання Мінських угод, а також щодо ситуації в Криму та на Сході України;
- Протидія російській дезінформації;
- Створення позитивного іміджу України у світі;
- Поширення інформації про порушення людських прав та визволення українських політв'язнів;
- Поширення інформації в Україні про роботу діаспори;
- Розвиток українських ЗМІ в діаспорі;
- Організація вшанування важливих подій щодо України у світі:
- Налагодження співпраці дипломатичних представництв України з місцевими українськими організаціями, членами СКУ;
- Залучення нових організацій до співпраці з СКУ, налагодження співпраці з політиками та політичними партіями різних країн щодо підтримки України;
- Розвиток зовнішньо-економічних зв'язків України у світі;
- Діяльність у сфері внесення змін до законодавства у сфері множинного громадянства в Україні.

Одною з головних тем була координація роботи щодо гуманітарної підтримки України.

Для виконання цих завдань була створена Робоча група у сфері гуманітарної допомоги при СКУ, яка включала наступні напрямки роботи:

- Робота з внутрішньо-переміщеними особами;
- Робота з сім'ями загиблих та поранених військовослужбовців;
- Психологічна та технічна реалібітація;
- Співпраця з капеланськими структурами.

Також працювала група з питань вдосконалення законодавства щодо закордонного українства у наступних сферах:

- Захист економічних та політичних прав трудових мігрантів;
- Забезпечення культурних та освітніх прав закордонних українців;
- Вдосконалення державної політики в сфері реінтеграції трудових мігрантів;
- Залучення закордонних українців та міжнародних експертів до участі в роботі органів державної влади.

До роботи Комітету постійно залучаються представники органів державної влади та відомі експерти. Серед них: Кулеба Дмитро (постійний представник України при Раді Європи); Гопко

Ганна (голова комітету ВРУ у закордонних справах); Біденко Артем (Державний секретар Міністерства інформаційної політики України); Фоменко Світлана (Перший заступник Міністра культури України); Соловей Анатолій, (начальник Управління публічної дипломатії МЗС України); Юринець Оксана (народний депутат України, співголова Депутатської групи Верховної Ради України з міжпарламентських зв'язків з Республікою Польща); Коліушко Ігор (Директор Центру політико-правових реформ, один із учасників РПР – Реанімаційного Пакету Реформ); Гузенко Олександр (заступник голови офісу Українського кризового медіа-центру у Нідерландах); Тичківський Роман (керівник проекту, менеджер програми "Економічне лідерство" фонду WNISIF); Магда Євген, (політичний експерт); Санжаровський Ігор, (директор Канадсько-українського проекту з підтримки торгівлі та інвестицій (CUTIS) в Україні; Баглай Олександра (експерт Центру Дослідження Росії); Суботенко Валентина (незалежний експерт); Малиновська Олена (експерт Національного інституту стратегічних досліджень) та інші.

ЗВІТ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ПЕРЕВІРКА ДІЯЛЬНОСТІ ТА ФІНАНСІВ СКУ ЗА ПЕРІОД ВІД 1 ТРАВНЯ 2016 Р. ДО 30 КВІТНЯ 2017 Р.

Перевірку проведено в Головному офісі СКУ в Торонто, Канада, 31 липня і 1 серпня 2017 р.

Перевірку проводили:
Александер Непрель та
Іван Підкович

На підставі перевірених книг і документів устійнено:

1) фінансовий стан СКУ з 1 травня 2016 р. до 30 квітня 2017 р.;
2) сплату членських вкладок від українських крайових центральних репрезентацій СКУ;
3) сплату членських вкладок від складових організацій СКУ;
4) протоколи засідань Екзекутивного комітету, Ради директорів та звіти рад і комісій;
5) загальні зауваження, рекомендації і заклики.

1. ФІНАНСИ

Контрольна Комісія перевірила:

- аудований фінансовий звіт бухгалтера з 1 травня 2016 до 30 квітня 2017 р.;
- квітарі прибутків і видатків;
- книговедення СКУ;
- банкові зіставлення;
- фінансові протоколи.

Контрольна комісія стверджує, що записи в книгах узгоджуються з банковими зіставленнями і підтверджують звіт чартерового бухгалтера пана Романа Ґіца.

2. ЧЛЕНСЬКІ ВНЕСКИ СКЛАДОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ СКУ

Кількість організацій:	2013	2014	2015	2016	2017	2018
які **сплатили** членські внески повністю	24	12	17	10	15	1
які **не сплатили** членських внесків за цей рік	14	13	5	7	9	
які **не платять** членських внесків від 2 до 5 років	3	17	19	24	20	
Разом:	**41**	**42**	**41**	**41**	**44**	

3. ФІНАНСОВЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ УКРАЇНСЬКИХ КРАЙОВИХ ЦЕНТРАЛЬНИХ РЕПРЕЗЕНТАЦІЙ СКУ

	Country	**Організація**	**Organization**	**$ Amount/Year**	**2013 $**	**2014 $**	**2015/ 2016 $**	**2016/ 2017 $**
1.	**ARGENTINA**	Українська Центральна Репрезентація в Арґентині	Representacion Central de la Colectividad Ucrania en la Republica Argentina	**350**			350	
2.	**ARMENIA**	Федерація Українців Вірменії "Україна"	Federation of Ukrainians of Armenia "Ukraine"	**100**				

3.	**AUSTRALIA**	Союз Українських Організацій в Авсртралії	Federation of Ukrainian Organizations in Australia	**6,000**	6,000		6,000	6,000
4.	**BELGIUM**	Головна Рада Українських Громадських Організацій Бельгії	Conseil General des Organizations Ukrainiennes en Belgique	**100**			350	350
5.	**BRAZIL**	Українсько-Бразилійська Центральна Репрезентація	Representacao Central Ukcainiano-Brasileira	**350**				
6.	**CANADA**	Конґрес Українців Канади	Ukrainian Canadian Congress	**40,000**	217,835	149,089	167,988	104,498
7.	**CROATIA**	Українська громада Республіки Хорватія (2008)-Филима		**100**				
8.	**CZECH REPUBLIC**	Українська Ініціятива в Чеській Республіці	Ukrajinská Iniciativa v České Republice	**100**			100	
9.	**ENGLAND**	Союз Українців Великої Британії	Association of Ukrainians in Great Britain	**4,000**				
10.	**ESTONIA**	Українське Земляцтво в Естонії	Ukraina Kaasmaalaskond Eestis	**100**	100	100	100	100
11.	**FRANCE**	Репрезентативний Комітет Української Громади Франції	Comité Représentatif de la Communauté Ukrainienne de France	**100**				
12.	**GREECE**	Т-во Української Діаспори в Греції „Українсько-Грецька Думка”		**100**	100	100	50	
13.	**GEORGIA**	Координаційна Рада Українців Грузії	Coordinating Council of Ukrainians in Georgia	**100**				
14.	**GERMANY**	Об'єднання Українських Організацій у Німеччині		**100**	100	100	100	100
15.	**HUNGARY**	Товариство Української Культури в Угорщині	Magyarorszagi Ukran Kulturalis Egyesulet	**100**	100	100	100	100

16.	**KAZAKHSTAN**	Асоціяція “Українці в Казахстані”	Ассоциация “Украинцы в Казахстане”	**100**				
17.	**LATVIA**	Ukrainas Kultūrizglītības Biedrība Latvijā “Dņipro”	Українське Культурно-Просвітнє Товариство у Латвії “Дніпро”	**100**				
18.	**LITHUANIA**	Lietuvos Ukrainiečių Bendrija	Громада Українців Литви	**100**				
19.	**MOLDOVA**	Спілка Українців Придністров’я	Спілка Українців Придністров’я	**100**				
20.	**NORWAY**	Українська громада у Норвегії	Den Ukrainske forening I Norge	**100**				
21.	**POLAND**	Об’єднання Українців у Польщі	Zwiazek Ukraincow w Polsce	**350**	350	350	350	240
22.	**PORTUGAL**	Спілка Українців Португалії	Associacio Dos Ucranianos em Portugal	**100**				
23.	**ROMANIA**	Союз Українців Румунії	Uninnea Ucrain Nilor Din Romania	**100**	100	100	100	100
24.	**RUSSIA**	Об’єднання Українців в Росії	Объединение Украинцев в Росии	**100**				
25.	**USA**	Українська Американська Координаційна Рада	Ukrainian American Coordinating Council	**10,000**	3,440	5,020	5,448	2,210
26.	**USA**	Український Конґресовий Комітет Америки	Ukrainian Congress Committee of America, Inc.	**30,000**	12,205	9,425	18,989	3,685
27.	**UZBEKISTAN**	Український Культурний Центр “Батьківщина”	Український Культурний Центр “Батьківщина”	**100**				
28.	**SLOVAK REPUBLIC**	Союз Русинів-українців Словацької Республіки		**100**	100			
29.	**SERBIA**	Союз Русинів і Українців Сербії	Savez Rusina i Ukrajinaca Srbije	**100**				
30.	**EKU**	Європейський Конґрес Українців	European Congress of Ukrainians	**350**	100	100	100	

4. ПРОТОКОЛИ І ЗВІТИ

Контрольна комісія перевірила всі протоколи засідань Екзекутивного комітету, Ради директорів та Річних загальних зборів СКУ. Стверджуємо, що в усіх книгах точно задокументовано всі засідання Проводу СКУ. Книги ведуться професійно, так що бажаючі можуть швидко знайти потрібну інформацію.

5. ЗАУВАЖЕННЯ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

1. Фінансові зобов'язання українських крайових центральних репрезентацій СКУ та членські внески складових організацій СКУ є базою для бюджету, на який спирається СКУ в своїй діяльності. На жаль, вже не перший рік більшість таких зобов'язань не виконується, що обмежує діяльність СКУ та таким чином загрожує виконанню поставлених перед ним завдань.

2. Контрольна комісія СКУ повторно пригадує українським крайовим центральним репрезентаціям про важливість виконання своїх бюджетних зобов'язань, а складовим організаціям, які неспроможні сплатити свої щорічні членські внески, рекомендує знайти спонсорів, які могли б покрити ці членські внески.

3. Контрольна комісія пригадує, що наступного року відбудеться черговий XI Світовий Конґрес Українців і з цим пов'язані кошти на його підготовку та проведення. Звертаємось до українських крайових центральних репрезентацій та складових організацій СКУ вирівняти всі свої заборгованості до СКУ.

4. Контрольна комісія СКУ відзначає професійну і віддану роботу працівників Головного офісу СКУ та щиро дякує їм за співпрацю.

За Контрольну комісію, 1 серпня 2017 року

Александер Непрель – Голова

Іван Підкович - Заступник

СВЯТКУВАННЯ 50-ЛІТТЯ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ У 2017 РОЦІ ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ НА ДЕНЬ 1 СЕРПНЯ 2017 Р.

Світовий Конґрес Українців (СКУ) відзначає у 2017 р. 50-ліття своєї діяльності у підтримці українського народу під гаслом *Українці разом – майбутнє за нами!*

Комітет покликаний для підготовки відзначення ювілею і працює в такому складі:

Голова – **Ірина Мицак**, Голова Світової ради ЗМІ
Члени – **Евген Чолій**, Президент СКУ; **Ярослава Хортяні**, 1-ий заступник Президента СКУ і Голова Європейського Конґресу Українців; **Орися Сушко**, Голова Світової Федерації Українських Жіночих Організацій і 2-ий заступник Президента СКУ; **Стефан Романів**, Генеральний Секретар СКУ; **Зенон Потічний**, Скарбник СКУ; **Анна Кісіль**, Голова Світової ради культури СКУ; **Володимир Зарицький**, Голова Світової наукової ради СКУ; **Юрій Чопик**, Голова Комісії СКУ з розвитку нових українських громад; **Ірина Ключковська**, Директор Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету „Львівська Політехніка".

Головні цілі відзначення:

- Представити досягнення 50-літньої діяльності СКУ;
- Наголосити, що українці в діаспорі є невід'ємною частиною українського народу;
- З'єднати українців світу у спільному святкуванні ювілею;
- Підвищити профіль СКУ та членських організацій; та
- Сприяти візії СКУ на майбутнє.

Урочисте відкриття 50-ліття СКУ

26 лютого 2017 р. у Торонто, Канада, СКУ урочисто розпочав відзначення 50-ліття своєї діяльності.

Коротка історія СКУ була представлена показом документального фільму під назвою "50 років Світового Конґресу Українців", продюсером якого є Ірина Корпан. Президент СКУ Евген Чолій виступив з промовою, під час якої відзначив важливу роль СКУ, та подякував за віддану працю колишнім і нинішньому Проводу СКУ та за постійну підтримку всім жертводавцям СКУ, чия фінансова допомога уможливлює СКУ незалежно виконувати поставлені завдання.

У програмі прозвучали привітання від Єпископа Східної Єпархії Української Православної Церкви в Канаді Владики Андрія, Генерального консула України в Торонто Андрія Веселовського, Президента Конґресу Українців Канади Павла Ґрода, та відеопоздоровлення від Директора Міжнародного інституту освіти, культури і зв'язків з діаспорою "Львівська політехніка" д-ра Ірини Ключковської та українських громад по всьому світу.

Цитати про значення та діяльність СКВУ та СКУ

Міжнародний інститут освіти, культури та зв'язків з діаспорою (МІОК) Національного університету "Львівська політехніка" під керівництвом Директора д-ра Ірини Ключковської розпочав проект „Цитати про значення та діяльність СКВУ та СКУ".

Кампанія в соціальних мережах збирає і представляє цитати про СКУ та його попередника, Світовий Конґрес Вільних Українців (СКВУ), від широкого кола осіб, включаючи українських і неукраїнських церковних, громадських та політичних провідників з усього світу. Кампанія, спрямована на сайти в соціальних мережах, буде підвищувати обізнаність про минулі та сучасні досягнення СКУ та про його актуальність протягом своєї 50-річної історії.

Відмічення в громадах діаспори

На 1 серпня 2017 р. відзначення 50-ліття СКУ за участі Президента СКУ Евгена Чолія відбулися в таких країнах діаспори: Греція (22 квітня 2017 р.), Італія (23 квітня 2017 р.), Іспанія (25 квітня 2017

р.), Португалія (27-28 квітня 2017 р.), Польща (1 травня і 8 липня 2017 р.), Німеччина (30 червня 2017 р.), Швейцарія (5 липня 2017 р.) та Чеська Республіка (9 липня 2017 р.).
Головні відзначення

- **Серія конференцій: СКУ в 50 років і далі** (програма у п'яти містах)

  Серія конференцій залучить різні регіони світу до аналізу успіхів до сьогодні та розробки дорожньої карти на майбутнє.

  Розклад проведення конференцій:

  СКУ в 50 років і далі: Європейський контекст
  28 серпня - Львів, Україна
  Місце проведення: Національний університет "Львівська політехніка"

  СКУ в 50 років і далі: Північноамериканський вектор
  16 вересня - Нью-Йорк, США
  Місце проведення: Принстонський університетський клуб

  СКУ в 50 років і далі: Південноамериканський вектор
  30 вересня - Буенос-Айрес, Арґентина
  Місце проведення: Буде оголошено

  СКУ в 50 років і далі: Європейський та євроатлантичний форум
  7 листопада - Брюссель, Бельгія
  Місце проведення: Європейський економічний і соціальний комітет

  СКУ в 50 років і далі: Дорожня карта
  10-11 листопада - Торонто, Канада
  Місце проведення: Бенкетний комплекс *Old Mill Toronto*.

- **Діаспора з Україною:** *Відзначення 50 років підтримки*

  Україна буде одним із основних місць відзначення 50-ліття СКУ з метою підвищення обізнаності про СКУ і її складові організації та для розширення розуміння в Україні ролі діаспори, історично і сьогодні, в підтримці прагнень українського народу.

  СКУ має в Україні дуже сильного партнера, яким є Міжнародний інститут освіти, культура і зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка", який проводить нашу пізнавальну кампанію в Україні шляхом кількох ініціатив, у тому числі й пересувна виставка, розроблена спеціально для того, щоб поділитися історією СКУ і української діаспори з молоддю України.

  У підготовці до прийняття української діаспори у Львівській області було створено Організаційний комітет на чолі з Головою Львівської обласної державної адміністрації Олегом Синюткою, до якого також увійшли ключові особи з мерії та області, зокрема Андрій Садовий (міський Голова), Юрій Бобало (Ректор Львівської політехніки), Василь Вовкун (Директор Львівської опери), о. Богдан Прах (Ректор Українського Католицького Університету) та представники МІОК.

  Київ, Україна
  25-26 і 30 серпня

  План заходів

  25 серпня - Захід з нагоди 50-ліття СКУ
  Місце проведення: Міністерство закордонних справ України
  25 серпня - Економічна конференція
  Місце проведення: Готель "Hyatt"
  26 серпня – Урочисте відзначення 50-ліття СКУ
  Місце проведення: Мистецький арсенал
  30 серпня - Спільні слухання у Верховній Раді України щодо співпраці Верховної Ради України та СКУ

Львів, Україна
Дні української діаспори
27-29 серпня

План заходів

27 серпня
17.00 **–** Офіційне відкриття «Днів української діаспори у Львові» на площі біля пам'ятника митрополиту Андрею Шептицькому.
18.00 **–** Божественна літургія в Архикатедральному Соборі св. Юра.
20.00 – Гала вечір у Національному університеті "Львівська політехніка". Відкриття виставки, присвяченої 50-річчю Світового Конґресу Українців.

28 серпня
8.30 – 17.00 **–** Міжнародна конференція «СКУ в 50 років і далі: Європейський контекст» у Національному університеті «Львівська політехніка».
17.10 – 18.00 **–** Презентація видання Перемиських Архиєпархіяльних Відомостей про "Українсько-польське примирення в документах ієрархії та священства"
19:30 Прийняття для закордонних делегацій.

29 серпня
10.00 Урочиста акція "Шана героям" у Державному історико-культурному музеї-заповіднику "Личаківський цвинтар".
12.30 Акція "Українці разом – майбутнє за нами" у "Саду Світового Українства".
13:30 Покладання квітів до пам'ятника Тарасу Шевченку.
16.30 **–** Відкриття виставки творів митців діаспори із колекції Національного музею у Львові ім. Андрея Шептицького.
18.00 **–** Урочиста академія з нагоди 50-ліття СКУ "Ремінісценції UA" у Львівському національному академічному театрі опери та балету ім. С. Крушельницької.

- **Майбутнє за нами:** *Відзначення єдності*

Коли це почалося
Нью-Йорк був місцем проведення Першого Світового Конґресу Вільних Українців у 1967 р. та історично пов'язаний з розвитком СКУ, який з 2003 р. розпочав працювати в рамках Економічної і соціальної ради Організації Об'єднаних Націй як неурядова організація, що має спеціальний консультативний статус.

Відбудуться два заходи у Нью-Йорку: конференція "СКУ в 50 років і далі: Північноамериканський вектор" та Урочистий бенкет.

16 вересня – Нью-Йорк, США
Конференція та Урочистий бенкет
Місце проведення: **Принстонський університетський клуб**

Формуючи майбутнє
Два дні заходів у Торонто, Канада, офіційно завершать відзначення 50-ліття СКУ. Головними будуть конференція "СКУ в 50 років і далі: Дорожня карта", Урочистий бенкет і Ґала-концерт за участю всесвітньовідомої Капели бандуристів ім. Тараса Шевченка з Північної Америки.

10 листопада - Торонто, Канада
Урочистий бенкет
Місце проведення: Бенкетний комплекс *The Old Mill Toronto*.

11 листопада - Торонто, Канада
Ґала-концерт
Місце проведення: *Church on the Queensway*

- **Донесення інформації**

  У ході цих відзначень, щоб досягнути мети в піднесенні обізнаності про СКУ і українську діаспору та якнайбільше залучити широке коло світової української спільноти, дуже важливо втілити в життя такі інструменти, які дозволять будь-якій людині, незалежно від країни проживання, мови, уподобань засобів, швидко і зручно отримати доступ до інформації. Щоб досягнути цього, СКУ підготував серію матеріалів, які можна завантажити для друку та показу, цифрові матеріали для засобів масової інформації та кілька аудіо- та візуальних матеріалів для використання в усьому світі. Матеріали включають:

  - короткий (13 хвилин) документальний фільм про СКУ і його історію, який був вперше висвітлений під час офіційного відкриття святкувань у лютому в Торонто;
  - виставку про СКУ та світове українство: Проект Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету „Львівська Політехніка";
  - відеопроект **"**Молодь про Світовий Конґрес Українців" з нагоди його 50-ліття. У восьми (8) відео студенти висвітлили основні дії СКУ в різних галузях;
  - бюлетень і брошуру про СКУ.

  Матеріали і новини про відзначення 50-ліття СКУ висвітлюються на спеціальному сайті СКУ: www.uwc50.org

За Організаційний комітет 50-ліття СКУ

Ірина Мицак
Голова

ЗВІТИ
УКРАЇНСЬКИХ КРАЙОВИХ ЦЕНТРАЛЬНИХ РЕПРЕЗЕНТАЦІЙ

ЗВІТ ДІЯЛЬНОСТІ СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ АВСТРАЛІЇ (СУОА)
СЕРПЕНЬ 2016 – ЛИПЕНЬ 2017
(другий рік каденції 2015 - 2018 рр.)

Вступ

І. Загальний огляд української діаспори в Австралії:

За офіційними даними в Австралії проживає **34,000** українців.
Нова хвиля еміграції починаючи від 1991 року з України, країн бувшої Югославії та інших нараховує до 11,000 осіб.
Представники цієї хвилі працюють у різних галузях українського суспільства, а зокрема в громадських та церковних організаціях.

ІІ. Короткий перелік діючих українських організацій та установ, що є членами СУОА та співпрацюють з СУОА, (всього 22 організації):

- українські церкви – УГКЦ та УАПЦ
- Союз Українок Австралії (СУА)
- українське вільне козацтво (УВК)
- молодіжні організації – СУМ, Пласт
- спортивні клуби та ін.
- кредитна спілка “ Дністер “
- фундація “ Карпати ”
- лекторат україністики та фундація українських студій Австралії (ФУСА)
- українські суботні школи
- україномовні часописи “ Церква і Життя ” та “ Вільна Думка ”
- україномовні програми на хвилях радіо SBS та 3ZZZ
  СУОА репрезентує та координує працю на крайовому рівні.
  Громади координують працю у своїх штатах

Склад Управи СУОА :
Романів Стефан – голова – реф. урядових зв’язків
Стефин Орися – І-ий заступник голови і голова УЦШР
Хомин Стефан – ІІ- гий заступник голови і організаційний реф.
Андреєва Ірина – секретар
Пришляк Люба – референтура суспільної опіки
Ґалас Тарас – культурно-освітній реф.
Полатайко Ярема – фінансовий референт
Ґібала Ліда – реф. зовнішних зв’язків
Рамза Соня – реф. комунікації
Халабарчук Анна – реф. комунікації
Ткач Юрій – організаційний реф. у справах нової іммграції

Товариський Суд:
Дума Ярослав – голова
Яроцька Маруся , Фурсенко Ярослав, Гузій Богдан – члени

Організаційні Комітети:
Даниляк Катерина – 85-ліття Голодомору 1932 – 33
Стависька Ірина, Рамза Соня – 70-ліття поселення українців в Австрлії

Контрольна Комісія:
Федишин Юрій – голова
Роман Рожек, Вербовецька Марія, Евген Стефин – члени.

Управа СУОА старається координувати працю громади в Австралії та напрямляти діяльність до об'єднання спільноти з її різноманітними дискусіями, пропозиціями та баченням, що сприяють розвитку та зміцненню української громади Австралії.
Управа СУОА співпрацює з Україною та підтримує акції в Україні.

Діяльність за період цієї каденції можна описати як період викликів, загроз та моментів для роздумів про майбутнє української громади в Австралії.
Без сумніву, є багато позитивних процесів, але вважаємо, що потрібно задуматися і звернути увагу на наше громадське українське сьогодення і не втрачати бачення дійсного стану української спільноти, бачення її проблем та перспектив і освітити слабкі місця у нашій структурі.
Потрібно глянути на показники праці нашого життя у різних її аспектах та з іншої точки зору – у площині місцевих викликів та проблем у наших громадах.
Питання асиміляції у нашій спільноті починає бити тривогу в церковному та суспільно-громадському житті. Зменшується кількість прихожан у церквах, зменшується кількість членства у громадах, катастрофічно зменшується кількість учнів в українських школах, не зростає кількість учасників у таборах молодіжних організацій. І можна подати ще ряд показників, які повинні нас тривожити.
Громадські централі, такі як СУОА, можуть координувати, давати напрямні, допомагати та репрезентувати діяльність спільноти, але щоденна важка праця мусить бути зроблена на локальному рівні громадами та їх організаціями.

III. Крайова Консультація – National Consultation
як координація праці українських громад Австралії

Управа СУОА старається впровадити в життя консультативний процес діяльності, щоб відчути потреби, побажання та зауваги ширшого кола нашого суспільства. Адже часто чуємо нарікання що: "нас не включають, не допускають і т.д". Відкидаймо таке ствердження, бо в різних структурах нашого суспільства є велике поле праці до допису та обговорення ініціатив щодо покращення громадського життя. Долучаємо проект процесу " National Consultation".

IV. У попередніх звітах згадувалось, що українська спільнота в Австралії

- базується на християнських та національних засадах -– відкрита, толерантна, всеоб'ємна та заохочує всіх до участі
- підтримує демократичні принципи
- є інтегральною частиною австралійського суспільства та спричинилася до розвитку цього суспільства
- підтримує демократичну та національну Україну
- є інтегральною частиною українського народу
- підтримує та заохочує співпрацю між членами СУОА та іншими організаціями в українському та австралійськом усуспільстві, котрі мають подібні до СУОА вартості
- підтримує інтеграцію українського суспільства в австралійське суспільство з тим, щоб члени української спільноти могли зберігати свою українську мову, культуру, релігійні переконання та обряди.

До позитивних наслідків каденції сьогодні відносяться:
- політична та зовнішня діяльність Австралія – Україна
- подсилення зв'язків з Україною
- покликання організаційних Комітетів
- активна участь громад в акціях
- збільшення поля працівників – співпрацівників з СУОА, здебільшого з новоприбулих, які приїхали до Австралії після 1991 року
- піднесення міжнародного іміджу України
- візити визначних осіб з України
- комунікація та висвітлення інформаційних матеріалів через веб-сайт і фейсбук СУОА, медійні засоби та інші соцмережі інтернету
- співпраця Управи СУОА з УГКЦ та УПЦ
- співпраця з посольством Австралії в Україні (Київ)

- співпраця з посольством України в Австралії (Канберра)
- співпраця з австралійсько-українською торговельною Палатою

V. Стратегічне планування праці СУОА
AFUO Strategic Plan 2017 – 2019 Introduction

На початку цієї каденції управою СУОА було заангажовано професійного консультанта для проведення аналізу діяльності СУОА.
Отримавши рекомендації консультанта, було створено робочу групу для підготовки напрямних. Очікуємо на кінцевий результат та презентацію стратегічного планування, опрацьованого на основі консультації.

VI. Про нашу діяльність

Члени управи брали участь у різних заходах наших громад – у загальних зборах, нарадах, відзначенні важливих дат нашої історії і культури та інших імпрезах.

1. Культурно-мистецькі заходи

Заплановано та відзначено важливі дати:

Спільне Водосвяття та відзначення Свята Державності	- січень 2017
Свято Шевченка – відзначення у всіх громадах	- березень 2017
75-ліття УПА, 70-ліття Акції “Вісла”	- червень 2017
XV Здвиг українців Австралії, як початок відзначення 70-ліття поселення українців в Австралії 2017	- липень 2017
Третя річниця катастрофи літака рейсу МН-17, за участі церков УАПЦ, УПЦ, УГКЦ та почесних гостей – представників австралійського Уряду і дипломатичного корпусу	- 22 липня Канберра
Реквієм та панахида у всіх українських церквах	- 23 липня

2.Комунікація та адміністрація

а)Управа СУОА постійно контактує з членами-організаціями СУОА щляхом телеконференцій, нарад та обіжників.

б) Social Media - комунікація в соцмережі інтернету
про життя українських громад та складових частин СУОА можна довідатися на веб-сторінці СУОА, фейсбук, твітера.

в) Проект “ Інтенсифікація спілкування української діаспори в Австралії”
Цей проект Ольга Шмігельська та Юрій Козуляк представили членам управи СУОА.

- У даному проекті молодих професійних спеціалістів застосовується метод аналізу комунікації українських новоприбулих мігрантів у Німеччині. Пропонується використати досвід діаспор в Європі з метою зближення українців в Австралії, створити інтернетний сервіс взаємодопомоги і підтримки новоприбулим та внести на вебсторінку СУОА OzeUkes
- пропонували створити сайт сервісу, де буде проводитися
  Реєстрація – Запит - Сповіщення про контакти допомоги.
  Подали кілька варіантів, кожен з яких вимагає різної кількості ресурсів і має різну ефективність. Кожен з цих міні-проектів може існувати як поодинці, так і у взаємодії один з одним.
- Рекомендували поєднати кілька варіантів для успішності проекту

3. Суспільна служба

Заплановано проект суспільної служби на тему: “Що потрібно робити у нашому українському суспільстві у ділянці суспільної служби у справі ментального здоров’я? “

4. Відзначення 70-ліття поселення українців в Австралії

а) XV Здвиг СУОА - відбувався 7-9 липня 2017 року у Мельбурні, як початок трирічної програми відзначення 70-ліття поселення українців в Австралії.
Триденна запланована програма заходу була різноманітною та цікавою.

7 липня відбулося офіційне відкриття заходу за участі почесних гостей - Надзвичайного і Повноважного Посла України в Австралії д-ра М. Кулініча та голови Українського інституту

національної пам'яті В. В'ятровича, а також - демонстрація документального фільму " Матері Війни " реж. С. Бугрина та товариська зустріч.

8 липня відбувся великий український ярмарок, виставки історичних матеріалів Союзу Українок штату Вікторії та Українського Товариства Колекціонерів (ПА). За участі посла д-ра М. Кулініча відбулася церемонія гасіння ювілейної марки і конверту, присвячених 70-річчю українського поселення в Австралії, були інформаційні столи українських організацій та установ, заходи для дітей, святкова забава.

9 липня у всіх українських церквах під час Богослужіння виголосили спеціальну молитву подяки за Боже Благословення Австралії для українського народу, а пополудні відбувся ґала концерт українських художніх колективів та соло виконавців.

Посол М. Кулініч виголосив вітальний привіт Президента України, представник австралійського уряду Chriss Crewther MP виголосив привіт Прем'єр-міністра Австралії, вітали учасників Здвигу члени Парламенту Вікторії та prof.Mark Rose – представник нації Gunditjmara Західної Вікторії.
XV Здвиг відбувався за сприяння управи СУОА, управи УГВ та фінансових спонсорів – фундації " Карпати", кредитної спілки "Дністер" , УГВ та фірми Яреми Полатайка.

б) Програма відзначення 70-ліття поселення українців в Австралії буде відбуватися протягом 2017 - 2019 рр. у громадах та організаціях усіх штатів Австралії.

5. 85-ліття Голодомору 1932- 1933 рр.

- 2016 р., 26,27 листопада – по всій Австралії вшанували жертв Голодомору, запаливши Свічку Пам'яті та відслуживши поминальні молебні і панахиди за упокій душ
- Демонструвався док.фільм "Bitter Harvest" (Канада) про Голодомор 1932-33 рр.
- 2017 р. – всеавстралійське віче почнеться в Канберрі в останню неділю листопада
- на крайовому рівні відзначення будуть відбуватися у громадах усіх штатів.

6. ДОПОМОГА УКРАЇНІ – медичний проект U-Help, гуманітарна допомога та допомога постраждалим:

а) Управа СУОА співпрацює з проводом програми "Захист патріотів " СКУ та з заступником Міністра охорони здоров'я України д-ром Уляною Супрун.

б) СУОА – U-Help:

- за період 1.09.2016 – 30.06.20 17 зібрано - **$ 20,382.00**
- збіркова фінансова акція U-Help продовжується
- всього зібрано - **$335,000.00**
- всього вислано в Україну -**$320,000.00**

в) Союз Українок Австралії:

- за період 1.09.2016 – 30.06.20 17 зібрано - **$ 36,9322**

7. Акції, Петиції, Заяви

Управа СУОА постійно реагувала на події в Україні та регулярно видавала заяви і заклики, зокрема щодо російської агресії:

- флешмоби підтримки українського народу " United Ukraine # Україна Єдина"
- акція щодо скасування на телеканалі SBS російськомовних новин програми, які ведуть пропаганду проти України
- петиції Fake News, StopFake News – фальсифікація Росії про Україну
- молебні за мир і спокій в Україні та поминальні Богослужіння за упокій Св.пам'яті Небесної Сотні та всіх загиблих за територіальну цілісність України.

8. Зовнішня діяльність:

- Відбуваються регулярні зустрічі з представниками австралійського Уряду у справі поширення інформації про ситуацію в Україні та заклику підтримки України.
- Федеральним урядом Австралії (МЗС) засновано парламентнську групу Австралія – Україна для підтримки демократії в Україні.
- Урядом Австралії підписано санкції проти Росії.
- Лобіювання до уряду Австралії про ухвалення рішення щодо потреби продовжити діяльність посольства Австралії в Києві.
- Співпраця з посольтвом України в Австралії – організовано політичні та громадські зустрічі Посла д-р М.Кулініча.

- Візит до Австралії та організація зустрічі і виступу в ЗМІ голови Українського інституту національної пам'яті України Володимира В'ятровича та Ярини Ясинович.
- Боротьба з російською пропагандою.

9. Підсилення участі дипломатичної служби Австралії в Україні

- 30 жовтня 2016 р. підписано Меморандум співпраці СУОА та Посольства України в Австралії.

10. На запрошення СУОА Австралію відвідали визначні особи:

Dr Phillip Karber (США) - " Мої враження від війни на Сході" України.
В.В'ятрович – Голова Інституту Національної Пам'яті України.
Е.Чолій – президент СКУ – 50-ліття СКУ- 1.08.2017 – 14.08.2017 рр .

VII. Крайові Ініціативи

- Стратегічний план СУОА 2017-2019
- Крайові комітети допомоги Україні
- Акція U- Help, Програма " Захист патріотів"- продовжується
- Австралійсько-українська парламентська група
- Робоча група голів громад
- Зовнішні зв'язки - робоча група
- Австралійсько - український бізнес Форум у Києві
- Часткова фінансова підтримка заходу 25-річчя дипломатичної служби між Україною та Австралією, виставки в Україні
- Акція "ANZAC Day в Україні"- компанія "Peter's Pies"
- 75-ліття УПА, 70-ліття акції Вісла
- XV Здвиг українців Австралії 2017 р.
- 70 -ліття поселення українців в Австралії 2017- 2019 рр.
- 85 -ліття Голодомору – 2017 р., 2018 р.
- Social Media – Соцмережі інтернету
- Зміцнення Громад через партнерство СУОА #Strengthening Communities Through Partnerships

VIII. Регулярні візити в Україну

голови управи СУОА, деяких членів управи СУОА та членів організацій СУОА, з участю у різних нарадах та зустрічах з політиками України та з українцями діаспори світу. Такі зустрічі відкривають різну можливість до співпраці.

Звіт голови СУОА

Україна - серпень 2016

- 17-18 серпня, Одеса – вітання учасників крайового табору "Гри Джури"
- Відвідування та переговори з директором та педагогічним штабом "Молодої гвардії" - др-ом Едурадом Лебединським
- 20-21 серпня - участь в Всесвітному форумі Українців – УВКР
- участь в РЗЗ СКУ
- участь в презентації Фотолітопису – 25-ліття Незалежності – Укрінформ.

Участь у зустрічах

- Глава УГКЦ - Патріарх Святослав (Шевчук)
- Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман
- Голова Верховної Ради України Андрій Парубій
- Перший Віце-Прем'єр міністр, Міністр економічного розвитку та торгівлі України Степан Кубів
- Віце-прем'єр-міністр з питань європейської та євроатлантичної інтеграції України Іван Климпуш-Цинцадзе
- Міністр внутрішніх справ України Арсеній Аваков
- Виконуюча обов'язки Міністра охорони здоров'я України д-р Уляна Супрун
- Голова Комітету Верховної Ради України у закордонних справах Ганна Гопко
- Нарада Послів МЗС
- Зустріч з заступником Голови АП Костянтином Петровиемч Єлісєєвим

- 29 серпня – організував круглий стіл Австралія–Україна за участі Посла України в Австралії, тимчасово повіреного в справах Австралії в Україні, голови ВР, МЗС, МВС, МОЗ, МОУ, бізнесменів
- Онлайн - Зустріч з проф. А. Кудіним – Нац.Унівеситет ім. М. Драгоманова
- Зустріч з Іваном Васюником – Комітет відзначення 85-річчя Голодомору

Участь в церемонії покладання квітів
- Пам'ятник Голодомору – Музей
- Пам'ятник Небесної Сотні – вул Інститутська, Київ
- Інтерв'ю http://ukrnationalism.com/interview/2253-stefan-romaniv-natsionalna-ideia-tse-braty-vidpovidalnist.html

грудень (12 – 17) 2016
CHAIRMAN S REPORT MEETINGS HELD IN KYIV 12-17 December 2016
- President's Administration
- Stepan Kubiv Deputy PM
- Speaker of Parliament's office
- Bishop Bohdan Dzurach
- Australia's Charges D Affaires Bruce Edwards
- Hanna Hopko -Chair of Parliament's Foreign Affairs Committee
- Vadym Prystajko Deputy Minister of Foreign Affairs
- Ulyana Suprun Acting Minister for Health
- Head of and members of Вільні Люди
- Volodya Vjatrovych Head of Institute of Memory
- Ivan Vasiunyk Former deputy PM and cohead of our Holodomor committee
- Mykola Knyzetsky Chair of Parliamentary Committee for Culture and Spirituality
- Marko Suprun - Patriot Defence
- Genndaij Kravec New Markets who is working with AFUO on joint projects amongst others ....
- 85 Anniversary of Holodomor 2018 -Major project to be announced shortly
- 75th anniversary of UPA in 2017 - Program developed
- Range of issues including Australia-Ukraine relations - encouraging a visit of PM Turnbull to Ukraine
- Continued support for war effort
- Call for ongoing Australian Govt support for Ukraine-
- Australian Embassy and AFUO joint projects in Ukraine
- Business Forum, Possible tour of Jamala to Australia in 2017
- Discussion about Okean Elzy concert tour
- Issues of the UGCC and the Vatican
- Possible joint health projects
- Possible Defense projects
- Ongoing discussions encouraging political stability in Ukraine
- The framework for appointing Trade Commissioners
- Need for independent think tanks
- Russian disinformation and propaganda and response of UA Govt and diaspora
- Ongoing support for Patriot Defence
- 70th anniversary of settlement of Ukrainians in Australia and Ukraine's involvement
- UWC Memorandums of Understanding with Govt of Ukraine and realization of plans
- Opportunity to be on Michael Shchur's program http://hromadske.ua/posts/maikl-shchur07 ерто

Австралія

грудень 2016 р.
- переговори з Прем'єр-міністром Австралії про візит в Україну
- відвідав українські Громади в містах Аделаїда, Перт
- участь в урочистому заході з нагоди нагородження Посла України в Австралії М. Кулініча Орденом Вранішнього Сонця Японії
- пропонував написати лист до Міністра комунікації з докладним поясненням у справі україномовної програми на SBS радіо.

травень 2017 р.

Підготував Прес Реліз

- AUSTRALIA' S UKRAINIAN COMMUNITY APPLAUDS SENATOR JOHN Mc CAIN FOR EXPOSING VLADIMIR PUTIN AS THE WORLD'S BIGGEST THREAT
- AFUO WELCOMES THE ANNOUNCEMENT OF THE NEWLY APPOINTED AMBASSADOR OF AUSTRALIA TO UKRAINE
  Ukrainians in Australia support UWC calls for action in support of imposing sanctions against individuals responsible for the unlawful imprisonment of filmmaker Oleh Sentsov
- Інформацію про LifeLine
- Пересилка інформації до сайту "STOP FAKE" – боротьба з перекрученою (брехливою) інформацією про події в Україні через російські мас-медіа.

Преса

- Підготував статтю про діяльність СУОА.

SBS

- вів переговори з менеджментом SBS у справі вживання Kyiv - Kiev.

Здвиг

- підтримував контакт з координаторами організації XVЗдвигу СУОА
  вислано 50 запрошень VIP на ґала концерт XV Здвигу до Прем'єра, Прем'єр-міністра,членам Парламенту та лідерам опозиції, очільникам громадських австралійських організацій, Президенту України, Прем'єр- міністр України, Голові ВР України.

LIFELINE

- Проект "LifeLine HotLine" –" Лінія Життя Гаряча Лінія "-
  вів переговори з Alan Woodward про відкриття в Україні програми допомоги потребуючим для попередження самогубства
- фінансовий проект, підтриманий **СУОА** через U-Help.

Зовнішіні зв'язки

- переговори з МЗС Австралії - офіс Craig Laundy.

Суспільна служба

- участь в обговоренні справи "Kalyna Care"- дім для старших громадян.

Візити

- домовлено з УГВ щодо організації бенкету 12 серпня з нагоди візиту Е.Чолія та 50- ліття СКУ
- обговорив з Президентом СКУ про візит до Австралії та Нової Зеландії, організацію візиту з представниками громад.
- обговорено з В.В'ятровичем програму перебування в Австралії, а з членами ЛВУ про організацію відзначення 75-ліття УПА та зустріч спільноти з В.В'ятровичем.

Відзначення 85-ліття Голодомору

- обговорено відзначення заходу на крайовому рівні – листопад, Канберра.

Міжнародні візити

- привітав З'їзди Ліґи Українців Канади та Ліґи Українок Канади
- запросив до Австралії проф. Любомира Луцюка – травень-червень 2018
- налагодив конктакт для співпраці Рідної Школи ім. Ю.Липи в Торонто з УЦШР Австралії.
- Анна Ярославна - Путін - Франція

Звернувся до КУ Союзу Українок Австралії у справі акції щодо виступу та ствердження Путіна, що франко-російські відносини почалися не з початком візиту царя Петра І до Франції, а від часу Анни Ярославни (1051 р.).

IX. ПРЕДСТАВЛЕННЯ СПРАВ УКРАЇНИ У ПАРЛАМЕНТІ АВСТРАЛІЇ відбувається при кожній нагоді

X. ВИСНОВКИ

Управа СУОА старається пристосовувати свою працю до потреб та обставин, як у Громаді Австралії, так і в Україні.

Наша праця проходить під гаслом ” Від Реторики До Дії ”.

Стефан Романів
голова

Ірина Андреєва
секретар

ЗВІТ ПРО ДІЯЛЬНІСТЬ УКРАЇНСЬКО-БРАЗИЛЬСЬКОЇ ЦЕНТРАЛЬНОЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ – УБЦР
від липня 2016 до липня 2017 р.

2016 рік

1 до 14 липня – Організація разом з Скаутами Бразилії та Почесним Консульством України в м.Курітиба приїзду з України дітей вихідців/утікачів з регіонів АТО.

10 липня – Присутність на виступі Українського Фольклорного Ансамблю “Барвінок” в Театрі Гваїра з нагоди 54-го Фольклорного Фестивалю Парани.

13 липня – Присутність на виступі Українського Фольклорного Ансамблю “Полтава” в Театрі Гваїра з нагоди 54-го Фольклорного Фестивалю Парани.

11 серпня – подорож в Україну.

13 серпня – Зустріч в Києві з Оскаром Палмквістом від Скаутів Бразилії з проводом Скаутів України.

15 до 17 серпня – Присутність в Львові разом з 60 туристами бразильцями з українського походження з туристичною компанією “Дніпро Голд” – зустріч з Почесним Консулом Бразилії в Україні Петром Малехом.

16 серпня – Зустріч у Львові з Віце-Ректором НПУ ім. Драгоманова Анатолієм Кудіним.

18 серпня – Зустріч в МЗС України – справа Посвідчень Закордонних Українців.

19 серпня – Участь в Зустрічі Української Жіночої Організації з представниками МЗС України, Міністерства Культури та Освіти України. Уряд України уділяє іноземним громадянам українського походження статус українця, даючи їм в Україні рівні права. Посвідчення дійсне строком 10 років та мусить бути продовжене. Я запропонував зміну закону, щоб посвідчення було без строку дійсне назавжди. Пропозиція була прийнята та буде передана МЗС України до Верховної Ради пропозиція зміни закону. При цій нагоді я розповів про наш досвід з дистанційним навчанням української мови Університетом НПУ ім. Драгоманова з Києва в співпраці з бразильським університетом УНІСЕНТРО – Осередком Слов’янських Наук – у Іраті, Штат Парана, Бразилія.

20-21 серпня – Участь в Києві – з місцем при головнім столі – на відкритті 4-го Світового Форуму Українців. Зустріч а бувшими Президентами Леонідом Кравчуком, Леонідом Кучмою та Віктором Ющенком.

22 серпня – Участь в зустрічі Президента України Петра Порошенка з світовими лідерами українців у Київському Оперному Театрі.

22 серпня – Зустріч з Верховним Архиєпископом Греко-Католицької Церкви Святославом Шевчуком у Київському Оперному Театрі перед виступом Президента України Петра Порошенка.

22 серпня – у Києві, Столиці України – Святочна вечеря з приводу 25 років з Дня Незалежності України та 125 років Української Імміграції до Бразилії з 60 туристами бразильцями українського походження разом з Послом України у Бразилії Ростиславом Троненком, Послом Бразилії в Україні Озвалдо Біато Жуніором та Сергієм Мацюрою, Віце-Президентом УБЦР да Директором туристичної компанії “Дніпро Голд”.

24 серпня – у Києві, столиці України – Участь в офіційному Святі 25 років з Дня Незалежності України.

25-27 серпня – Участь в Загальному Засіданні Світового Конгресу Українців в Київському Університеті.

25 серпня – Зустріч Правління Світового Конгресу Українців з Президентом Верховної Ради Андрієм Парубієм в Університеті Тараса Шевченка.

26 серпня – Зустріч Президента Центральної Репрезентації Українців Аргентини Петра Лилика та Президента Українсько-Бразильської Центральної Репрезентації Віторіо Соротюка з представником Світового Конгресу Українців стосовно організації в березні чи квітні латино-американської зустрічі на відзначення 50 років світової організації.

8 жовтня – Зустріч з Послом України Ростиславом Троненком.

Жовтень – Організування 5 нових груп української мови – Університет УНІСЕНТРО (Іраті) та НПУ ім. Драгоманова (Київ).

23 жовтня – Участь у м.Сао-Жозе-дос-Піняіс на відкритті Виставки Фотографій Івана Урбана про Українців та Поляків в штаті Парана. Присутні Мер міста, Консул Польщі Марек Маковські та Консул України Маріано Чайковський.

28 жовтня – Офіційний лист до Прем'єр-Міністра Королівства Нідерландів Марка Рутте зі зверненням про повну і безумовну ратифікацію Договору про Асоціацію Європейського Союзу з Україною.

6 листопада – Офіційний лист до Міністра Закордонних Справ Бразилії Жозе Серра зі зверненням про підтримку Федеративної Республіки Бразилії проекту Резолюції України, яка має бути прийнятою 15 листопада на 71-й Загальній Асамблеї ООН про Стан Прав Людини в Автономній Республіці Крим та в Севастополі, території України.

8 грудня – Участь в 22 Національному Фестивалі Українських Танців в м. Антоніо Олінто.

2017 рік

4 лютого – Участь на відкритті Конгресу Асоціації Українсько-Бразильської Молоді в м.Каскавел.

11 лютого – Зустріч в м. Кампо-Моурао – Арарупа та Ронкадор – участь 24 осіб.

18 лютого – Зустріч в м .Уніао-да-Вітоpіа – Порто-Вітоpіа та Женерал Карнейро – участь 41 осіб. Активна участь священика Йосафата Фірмана.

22 лютого – Засідання на створення Комісії Культури.

4 березня – Зустріч в м. Папандува – північ штату Санта-Катаріна – Участь 300 осіб з українського походження з 15 муніципалітетів. Цей захід увійшов з календар регіональних зустрічей організованих УБЦР, та у ньому брали участь 300 осіб.

6 березня – Зустріч в м. Бразілія у Посольстві України між Послом України Ростиславом Троненком та Президентом УБЦР Віторіо Соротюком. Аналіз сучасної ситуації України, зв'язки між Бразилією і Україною та спільні дії Посольства України в Бразилії і українсько-бразильської громади.

11-12 березня – Участь в Дні України – захід Українського Товариства Бразилії – СУБРАС.

18 березня – Візит до Курсу Писанок в м. Ріо-Азул – Приміщення: Бібліотека Громади. Захід Муніципального Секретаріату Спорту, Культури та Туризму. Професор Ліліане Зуб. Три групи, кожна по 10 учнів. Президент УБЧР передав книгу "Писанки" для бібліотекарки Терезіня Гуелтес. Супроводжала пані Професор Марілея Гертнерт з Осередку Слов'янських Наук з УНІСЕНТРО.

18 березня — Відкриття в м.Ріо-Азул Дистанційного Курсу української Мови в співпраці між НПУ ім. Драгоманова з Києва, Україна та УНІСЕНТРО-Осередок Слов'янських Наук і УБЦР. З України привіт Ректора НПУ Андрушенка Віктора Петровича та Віце-Ректора Кудіна Анатолії. З Бразилії Віторіо Соротюк з УБЦР, Марілея Гертнер з Осередку Слов'янських Наук з УНІСЕНТРО та з м.Ріо Азул учителька Євгенія Осадчук. Присутний мер м. Ріо-Азул Родріго Солда разом з Секретарями Культури, Освіти, Адміністрації та Сільського Господарства. Вдячність самодіяльному Фольклорному Ансамблю "Дунай" за присутність та за традиційний привіт хлібом і сіллю, Ректорату НПУ ім. Драгоманова, Меру міста Родріго Солда та Секретареві Культури Освалдо Кощюк Жуніор за технологічну підтримку. Мова про 10 учнів, які навчатимуться у першому семетрі: Таїс Віейра, Марлі Мартінюк, Маріа Луіза Валенга, Самуел Жозе Букко, Емерсон Г. Пашолок, Марія Апаресіда Зем, Лусія Балтазер, Фабіола Пінкоскі, Тіяго Андрейко Дзюрковські та Матеус Зуб дос Сантос. Доброго та успішного курсу для нас усіх.

21 березня – Зустріч з депутатом Періклес Голлебен де Мелло – президентом Комісії Культури Обласної Асамблеї Депутатів штату Парана, з наміром організації публічного слухання про навчання іноземних мов в системі освіти штату.

21 березня – Засідання з Андре Деметерком та Гуто Пашком на створення Комісії Фінансів та Проектір УБЦР.

25 березня – Обрана нова Управа УБЦР. Президент: Віторіо Соротюк – Віце-Президенти: Жорже Рибка, Роберто Андре Орестен, Маріано Чайковський, Леся Лабас – Перший Секретар: Еліас Маринюк – Другий Секретар: Оліана Резетюк – Перший Скарбник: Андре Луіз Деметерко – Другий Скарбник: Рафаел Юлік Йокойама – Контрольна Комісія: Ефективні члени: Еліас Каліновскі,

Оресте Басен та Методіо Грошко – Заступники: Жайро Оскар Насіменто, Оксана Ядвіжак та Доуглас Андресон Мартінусі.

5 липня – Зустріч з мером м. Прудентополіс з наміром встановлення співпраці між м.Тернопіль та м. Прудентополіс, бразильським містом з населенням в більшості з українського походження.

5 липня – Зустріч з Проводом Осередку Слов'янських Наук з УНІСЕНТРО про навчання української мови.

7 липня – Присутність на виступі Українського Фольклорного Ансамблю "Полтава" в Театрі Гваїра з нагоди 55-го Фольклорного Фестивалю Парани.

8 липня – Присутність на виступі Українського Фольклорного Ансамблю "Барвінок" в Театрі Гваїра з нагоди 55-го Фольклорного Фестивалю Парани.

Віторіо Соротюк
Голова

ЗВІТ З ДІЯЛЬНОСТІ СОЮЗУ УКРАЇНЦІВ У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ (СУБ) ЗА 2016 РІК

Вступне Слово Голови СУБ

Шановні члени СУБ та вся українська громада у Великій Британії!

Дозвольте від імені Ради Директорів і особисто від себе привітати всіх вас на наших 72-их Річних Звичайних Загальних Зборах.

Протягом 2016 року ми намагалися тримати вас в курсі різних запланованих заходів, проектів і громадської діяльності через нашу газету «Українська Думка», фейсбук, вебсайт і блоги. Ми прагнули і продовжували підтримувати міцні основи для майбутності нашої організації.

2016-й був важким, але продуктивним і пролетів дуже швидко.

У свій перший рік діяльності як голови організації я зіштовхнувся з багатьма проблемами, що потребували активних творчих пошуків та різних підходів до їх розв'язання і усвідомив велику відповідальність за долю організації.

Приношу свою глибоку подяку моєму заступнику Ірині Терлецькій і генеральному секретарю Федору Курляку за їхню допомогу, керівництво і підтримку в роботі.

На жаль, не всі заплановані завдання були здійснені, що пов'язано з часом, ресурсами і непередбаченими труднощами.

У даний час ми знаходимося у перехідному періоді. Багато речей необхідно продумати й проаналізувати. Ми працюємо над удосконаленням нашої структури та підрозділів, запроваджуючи й більш далекоглядну фінансову стратегію, яка надасть організації більше стабільності та можливостей у майбутньому.

Ситуація в Україні показала невеликі зміни. Ми старалися продовжувати свою підтримку - матеріальну і моральну, лобіювали наших членів парламенту, місцевих радників, щоб Захід не забув про окупацію Росією Криму та сходу України.

Як завжди, ми розраховували на підтримку і самовідданість членів всіх наших Відділів.

Союз Українців у Великій Британії є одною з найміцніших діаспор в Європі, яка будучи членом Світового Конґресу Українців (СКУ) і УВКР, має вплив на ухвалення рішень по всьому світу, де оселилися українці.

СКУ святкуватиме своє 50-річчя в 2017 році і Союз Українців у ВБ в якості одного з членів-засновників, буде частиною цього святкування.

Чудовою можливістю представити дослідження про нашу організацію та різні аспекти її діяльності стала наукова конференція до 70-річчя СУБ, у якій прийняли участь науковці з різних університетів України, Британії і Шотландії.

Загалом конференція пройшла в насиченому ритмі наукових дискусій і створила передумови для подальшої міжнародної співпраці.

Я хотів би подякувати членам Ради Директорів, Контрольній Комісії і Мировому Суду, які віддано працювали протягом року на благо нашого суспільства.

Складаю велику подяку малій групі працівників Центрального дому СУБ, які поза межами нормального робочого дня, працювали для досягнення термінів і завершення проектів, що відбулися протягом року.

Велика вдячність посольству України за плідну співпрацю.

У 2016 році об'єднаними зусиллями вшанування жертв Голодомору нам вдалося переконати депутата Актону, щоб ще раз підняти в парламенті питання визнання Великою Британією цього злодіяння актом геноциду проти українського народу. Ми повинні продовжувати цю справу до тих пір, поки це не буде визнано.

Дякую за підтримку нашим братнім установам, окремим особам і організаціям за межами української діаспори за співпрацю, а найголовніше нашому членству, всім вам! Без вашої посвяти і допомоги утримати все те, що тут розбудували наші батьки понад сімдесят років тому, було б неможливо.

Закликаю всіх українців, які живуть у Великій Британії, об'єднатися в рядах СУБ і працювати як єдине ціле. Разом ми зможемо бути сильною українською громадою для майбутнього покоління.

Бажаю всім вам міцного здоров'я і миру.

Петро Ревко
Голова СУБ

Союз Українців у Великій Британії (СУБ) це громадська організація, заснована в січні 1946 р. для об'єднання українців, що опинилися у Британії після Другої світової війни,

розбудови громадського життя, збереження національної ідентичності та культурної спадщини.

СТРУКТУРА СУБ

Найвищим органом СУБ є Загальні Збори (на яких право голосу мають делегати обрані на Загальних Зборах Відділів СУБ), під час яких звітується про загальну діяльність, фінанси цілого СУБ та обирається на чергову каденцію його провід (Голову, Раду Директорів, Контрольну Комісію і Мировий Суд) і зовнішнього аудитора.

Організацію очолює голова, який водночас є головою Ради Директорів, веде засідання і дбає про виконання обов'язків усіх директорів.

Рада Директорів обирає Екзекутиву з правом діяти від імені Ради Директорів.
Рішення приймаються (при відповідній консультації, якщо необхідно) рівноправно, неупереджено і в правний спосіб, з увагою на Статут СУБ і державний Акт про Компанії.

При вирішенні питань Рада Директорів завжди діє, в першу чергу, в інтересах організації, а також в інтересах української громади вцілому.

СУБ діє за Статутом, який був усучаснений в 2016 році, щоб він вповні відповідав усім нормам британського Акту про Компанії.

Від початку існування до 31.12.2016. СУБ має зареєстрованих 29328 членів. Протягом ділового року до організації вступило 128 нових членів СУБ.

У даний час СУБ складається із 24 Відділів та 5 Осередків, розташованих у 33-ох місцевостях Великої Британії (див. повний список нижче). Вони діють у рамках своїх Правильників та Статуту СУБ і підпорядковуються рішенням Загальних Зборів і Ради Директорів СУБ.

За дорученням Ради Директорів працю всіх клітин координує центральне представництво (тобто Головна Управа) СУБ у Лондоні. Він також репрезентує українців перед урядами ВБ і України, намагається і далі утримувати авторитет СУБ у світі та сприяє об'єднанню всіх українців.

У Центральному домі СУБ у Лондоні знаходяться такі його підрозділи як: Відділ центральної бухгалтерії/фінансів СУБ, редакція газети «Українська Думка», Бібліотека і Архів ім. Шевченка, Мистецька Галерея, Крамничка, Організаційний Відділ.

Ген. секретар СУБ полагоджує щоденні обов'язки в Головній Управі СУБ та координує загальною діяльністю установи. До його конкретних справ належать: всі правні питання установи, підготовка засідань Ради Директорів і Екзекутиви СУБ, ведення протоколів та всієї документації організації, написання звітів, підготовка зборів, виконання прийнятих рішень, утримання листовного/телефонічного та особистого зв'язку щодо різних питань з незалежними організаціями та індивідуальними особами, членами керівних органів СУБ, його Відділами і Осередками, членами СУБ, Церквами і громадою загалом. У співпраці з головою і заступником голови СУБ готуються внутрішні й зовнішні листи/заяви/документи, проводяться зустрічі з представниками різних країн, наукових інституцій та організацій. Керівництво приймає участь у заходах СУБ та представляє його на різних громадських, культурно-історичних та політичних імпрезах.
Ген. секретар також утримує вебсайт СУБ і бере участь у підготовці газети «Українська Думка».

Робота, що пов'язана із зовнішніми зв'язками, культурно-освітня та видавнича діяльність проводиться ген.секретарем спільно з Бібліотекою і Архівом ім. Т.Шевченка (як зазначено у звіті).

КЕРІВНІ ОРГАНИ СУБ

До складу керівних органів СУБ обраних 71 Річними Звичайними Загальними Зборами (РЗЗЗ) у липні 2016 року входили:

Рада Директорів СУБ: (Екзекутиву і кол. членів Президії виділено курсивом, як зазначено внизу.) Ревко Петро – голова СУБ, Терлецька Ірина - перший заступник, Курляк Федір – секретар Ради і СУБ, Боднарець Роман - директор фінансів, Канюка Іван, Коваль Тарас, Кормило Петро, д-р Космірак Маріян, Кузів Михайло, Курляк Євген, Ластовецький Зенон (голова і член Президії СУБ до 71 РЗЗЗ), Музичка Володимир (член Президії СУБ до 71 РЗЗЗ), Ратич Богдан (член Президії СУБ до 71 РЗЗЗ), Рутковський Андрій, Терлецький Богдан, д-р Химера Мартин.

Контрольна Комісія: о. Матвіївський Микола - голова, Замулінський Богдан, д-р Химера Андрій– члени.
Мировий Суд: Соколовська Наталка - голова, Мазяр Михайло, Пиляк Мирон – члени.

ДІЯЛЬНІСТЬ РАДИ ДИРЕКТОРІВ І ЕКЗУКУТИВИ СУБ

До часу прийняття Статуту на 71 РЗЗЗ СУБ, керівним органом була Рада і Президія Ради СУБ, а вже від 9 липня 2016 року, назва змінилися на Раду Директорів і Екзекутиву (Ради Директорів). У цьому звіті вже прийнята нова термінологія і назва, зазначена вище.

Протягом звітного року відбулося 14 засідань Ради Директорів і Екзекутиви СУБ.
Крім цього також відбувалися регулярні конференц-зв'язки/зустрічі/телефонні розмови/імейл-зв'язки, під час чого планувалися, обговорювалися і вирішувалися біжучі питання, а відтак їх реалізовано.

На денному порядку стояли правні (яких законно потрібно було вирішувати), біжучі й такі питання, що пропонувалися членами Ради Директорів.

Так, керівні органи розглядали і вирішували різні **організаційні, правові й господарчі питання**, пов'язані із діяльністю СУБ, Відділами СУБ, а також справи посілостей СУБ (в тому числі Бедфорд, Болтон, Гаддерсфілд, Ґлостер, Карлайл, Олдгам, Редінг, Скантерп, Стокпорт).

Зокрема Рада Директорів/Екзекутива присвятила чимало часу, щоб виправити ситуацію у **Відділі СУБ в Ґлостері.** Екзекутива відбула чотири окремі наради з речниками місцевого Відділу і УТК та дві ширші зустрічі з членством Відділу і громадою взагалі. Збори Відділу СУБ Ґлостер відбулися у квітні, а УТК у вересні. Справа була на денному порядку керівних органів до кінця року.

Рада Директорів і Екзекутива також вирішували фінансові й податкові справи, і питання які відносилися до проведення річного аудиту. В тому числі відбуто окреме засідання для того, щоб розглянути проблемні **фінансові/податкові питання** та потенційні ризики. Внаслідок цього були прийняті постанови щодо:

(а) Корпораційного податку – щоб вповні розглянути та узгодити спільну позицію щодо акуратного нарахування цього податку.

(б) ПДВ – Податок додаткової вартості (VAT) у відношенні запровадження зміни (від 1 січня 2016) щодо нарахування ПДВ.

(в) Workplace Pensions і PAYE – щоб розглянути ситуацію в кожному Відділі з увагою на законодавство про оплату заробітної платні і (ii) потребу Відділам терміново реагувати на звернення фінансового директор СУБ Романа Боднарця, щодо вчасного надання фінансової інформації.

(г) Осучаснення правильника Відділу СУБ, який повинен виразно визначити додаткові вказівки, що Відділи несуть повну відповідальність за постійне й послідовне застосування законодавства у відношенні корпораційного податку, ПДВ, реєстрації пенсійних схем та оплати заробітної платні.

Крім цього, під час інших засідань Ради Директорів м.і. присвячено додаткову увагу фінансовим питанням книговедення, податків (CGT/VAT/CT), справам взаємної торгівлі, робочих пенсій, PAYE, фонд позик і депозитів, питання спізнених квартальних звітів, повноваження щодо видатків, тощо.

Особливу увагу присвячено справі запровадження осучаснень існуючого **Меморандуму і Статуту СУБ**. Взявши до уваги коментарі Відділів СУБ, оформлено й вдосконалено проект нового Статуту з адвокатами СУБ. 23 березня розіслано письмову спеціальну резолюцію всім делегатам, щоб прийняти новий Статут.

Не отримавши необхідних 75% голосів, пропозиція прийняти Статут СУБ у новій редакції не пройшла (див. повідомлення про висліди голосування в УД ч.8./2016, с. 14).
Відповідно до пропозиції Контрольної Комісії СУБ, керівні органи СУБ внесли подібну Спеціальну Резолюцію 71 РЗЗЗ СУБ, щодо прийняття проекту нового Статуту, який Збори затвердили, набравши понад 93% голосів.

Не менше уваги було присвячено справі надання у винайм Італійській Школі приміщення на **156 Holland Park Avenue (HPA)** на 15 років. Справу завершено 14 жовтня 2016 р. Повний пакет підсумкових контрактів/документів зберігаються в Центральному домі СУБ. Сплата оренди починається 9 лютого 2017 р. Кошт оплати проеку був поділений на два: до СУБ належали всі кошти, що пов'язані з виконанням т.зв. "shell & core" робіт (61%), а Італійській Школі решта (39%).

Ця угода з Італійською Школою надала СУБ можливість зробити необхідний ремонт всього будинку 156 HPA, а також і від тепер надасть СУБ необхідну фінансову підтримку для діяльності цілої організації. У такому відношенні також були прийняті рішення щодо виконання будівельних робіт у **посілості СУБ у Редінг** – для запровадження орендарів кімнат – і призначено комісію для з'ясування можливостей щодо майбутнього **Центрального дому СУБ.**

У 2016 році два **Відділи - Карлайл і Олдгам**, припинили свою діяльність з власних обставин. Відділ в Олдгамі перетворено на осередок, а завершення продажу місцевої посілості СУБ

відбулося 19 липня. Продаж посілостей у **Сканторпі** і Карлайлі перенесені на 2017 рік. (У Сканторпі виринула окрема проблема у вересні, яка пригальмувала продажний процес.)

Рада Директорів прийняла відповідні рішення щодо заходів, присвячених **70-річчю СУБ**: серед них - дві мистецькі виставки, концерт Руслани і організація наукової конференції.

Розглядались питання щодо удосконалення **електронної діяльності** (в тому числі мова про веб-сторінку СУБ, і-мейли, банк даних, тощо).

Протягом року виділено **пожертви** на культурно-мистецькі й наукові цілі, а також і на унікальний захід спорудження пам'ятного знаку на місці Битви за висоту 70 в Ленсі (Франція) під час Першої світової війни. Завдяки цьому і заходам української громади в Канаді, алея присвячена українцю Пилипу Коновалу матиме його ім'я й інформацію про нього викарбовано у трьох мовах (включно з українською).

Також була обрана Номінаційна Комісія для підготовки проекту переліку кандидатів до наступної Ради Директорів.

Взято рішення щодо таких питань як вшанування 30 роковин Чорнобильської катастрофи, Свята Героїв, 25-ліття незалежності України, тощо.

У кожному випадку керівні органи намалися дбати, щоб всі рішення та їх виконання були прозорими та ефективними, і щоб вони представляли інтереси СУБ та ширшої громади взагалі.

Рада Директорів висловлює щиру подяку за всі роки праці д-ру Любомиру Мазуру, колишньому голові СУБ, а в останному часі книговоду СУБ, який у діловому році пішов у відставку. Рівномірно висловлюємо велику подяку Зенку Ластовецькому, який з 71 РЗЗЗ СУБ завершив 9-ти річну каденцію як голова СУБ. Бажаємо нашим друзям і колегам щастя, доброго здоров'я та довгих років життя.

ФІНАНСИ

Загальне зіставлення руху фондів та фінансового положення СУБ буде представлено під час 72 РЗЗЗ СУБ у Донкастері 17 червня 2017 р.

Окремий фінансовий звіт директорів СУБ за 2016 розіслано з УД 10/2017.

Як зазначено вище, книговод д-р Любомир Мазур пішов у відставку під час ділового року.

Його обов'язки перебрав (у додатку до своїх окремих завдань) Фінансовий Директор СУБ, Роман Боднарець, який протягом року вів усі види книговедення організації, утримував переписку і зв'язок з Відділами СУБ та виконував всі необхідні роботи, що пов'язані з цією референтурою.

Крім таких щоденних важливих завданнях, Р. Боднарець підготував організацію до зовнішнього авдиту та його успішного проведення. При тому він продовжував запроваджувати удосконалення до рахункової системи СУБ, що допоможе пришвидшити і полегшити майбутні авдити і уможливить чіткіше фінансове звітування під час засідань Ради Директорів.

Додатково готував і представляв обґрунтовані робочі документи щодо податкових та інших спориднених питань в часі засідань Ради Директорів, деякі з яких перенесено на 2017 рік для остаточного вирішення.

НЕРУХОМОСТІ СУБ

З вересня 2015 року затруднено Петра Ревка Менеджером Нерухомостей СУБ. У липні 2016 року його обрано головою СУБ і він на постійному затруденні виконує обидві ролі.
У діловому році він був в особливий спосіб заангажований у проектах 156 Holland Park Avenue і в Домі Відділу СУБ у Редінг.

Водночас відвідував, аналізував і допомагав Відділам долати існуючі проблеми з посілостями СУБ (зокрема Бедфорд, Гаддерсфілд, Ґлостер, Карлайл, Лютон, Олдгам, Рочдейл, Стокпорт).

За його посередництвом, після кількаразових зустрічей, врешті завершено довголітню справу із представником будівельної фірми, яка виконувала будівельні роботи у Відділі СУБ Манчестер.

Не всі Відділи СУБ повернули анкету-запитник про місцеву посілість СУБ - отже повний розгляд дійсного стану всіх нерухомостей СУБ перенесено на черговий діловий рік.

ГОЛОВНІ КУЛЬТУРНО-ІСТОРИЧНІ ПОДІЇ РОКУ

ЗАГАЛЬНО

У рамках святкування 70-річчя Союзу Українців у Великій Британії було організовано і проведено ряд ювілейних заходів:

Наукова конференція

У Центральному домі СУБ в Лондоні, 5 листопада, відбулась наукова конференція на тему - «Історія становлення Союзу Українців у Великій Британії: створення і діяльність у джерелах та новітніх дослідженнях», присвячена 70-річчю організації.

У ній прийняло участь близько 70 учасників, серед яких - представники держави, українських церков, науковці з України, Британії і Шотландії, працівники музейних, бібліотечних, архівних установ.

З привітаннями виступили: голова СУБ П. Ревко, Посол України Н.Галібаренко, Голова Української Всесвітньої Координаційної Ради Михайло Ратушний.

Листовне привітання надіслав міністр культури України Євген Нищук та в.о. директора ГО «Захист Патріотів» Марко Супрун.

Ведучою конференції та дискусії була д-р Л.Пекарська, яка також підвела підсумки роботи конференції.

Блоги щодо цієї події написали: Голова СУБ Петро Ревко для вебсайту СУБ та УД; Ген.секретар Федір Курляк для вебсайту Британської Бібліотеки, (опубліковано 1 грудня) та для УД (опубліковано 10 грудня). (ч. 23, с.5).

Стаття про конференцію «До Ювілею Союзу Українців у Великій Британії» була підготовлена Ф.Курляком і надрукована в УД (ч. 21, с. 8-11) та в журналі Академії Наук України «Краєзнавство» в Києві. (№3-4, 2016)

Виставки

В залі конференції продовжила свою роботу фото-документальна виставка **«В дзеркалі історії»**, присвячена заснуванню і діяльності СУБ протягом 70 років існування. Окремі її розділи були доповнені архівними та фотоматеріалами, що експонувалися вперше.

В художній Галереї СУБ до його ювілею була відкрита виставка живопису **«Vibrant Autumn»** талановитого українського художника, члена Львівської академії мистецтв Анатолія Рудницького (5 жовтня – 25 листопада).

До виставки увійшло біля 30 картин кількох авторських циклів художника, пов’язаних з Україною та Англією.

На відриття завітали шанувальники мистецтва, дипломати Посольства України, чимало членів громади та представники різних організацій.

Про виставку писала УД (19, с. 9) та журналісти УКРІНФОРМ з Києва, які її відвідали. З нагоди 70-річного Ювілею організації автор виставки зробив СУБові щедрий дарунок, подарувавши одну із своїх картин - «Андріївська церква в Києві», 2008 (£900).

Виставка українських художників **«Зимовий вернісаж»**, відкрита у грудні 2015, продовжилась до кінця лютого 2016 року.

Свої твори представили: Орест Манюк і Дмитро Гунц (Львів), Сергій Двуреченський (Київ), Владислав Дайновський і Андрій Трушкевич (Дублін, Ірландія), Віктор Жмак (уродженець Житомирщини), Богдан Кузів та Ігор Роп’яник (Івано-Франківськ).

Виставку відвідали відомі культурні діячі, серед яких Михайло Іллєнко - кінорежисер, сценарист, актор, член-кореспондент Академії мистецтв України, Заслужений діяч мистецтв України; Катерина Ханюкова, солістка Англійського національного балету (English National Ballet), Лондон та інші (УД, ч.3, с.9).

Концерт

Саме в рамках святкування 70-річчя СУБ було вирішено запросити Народну артистку України і відому громадську діячку Руслану Лижичко, яка відвідала Лондон 7-9 жовтня.

У день приїзду в місцевому Відділі СУБ відбулася неформальна зустріч співачки з українською громадою та учнями місцевої Школи Українознавства.

У суботній вечір, 8 жовтня, в Islington Assembly Hall успішно пройшов концерт Руслани, після якого вона зустрілась з організаторами та присутніми в залі. (УД ч.19, с.11).

«Chornobyl 30»

До 30-х роковин Чорнобильської катастрофи був створений Комітетет у складі: Ф.Курляк, І.Терлецька, Л.Дяківська і Robin Ashenden, який займався підготовкою головного заходу до 30-х роковин катастрофи.

В результаті СУБ спільно з ОУЖ, Посольством України, Англо-Білоруським Товариством та Central and Eastern European London Review провели великий захід у Frontline Club London, який включав дискусійну панель та висвітлення документальних фільмів зроблених на місці катастрофи.

Серед учасників дискусії були: Наталія Галібаренко (Посол України), Anna Reid (автор книги “Borderland: A Journey Through the History of Ukraine”), Алла Кравчук (режисер документального фільму і кол. замешкана в Прип’яті), Balthasar Lindauer (Заст. Директора Європейського Банку Реконструкції), Professor Geraldine Thomas (Imperial College, Specialist in effects of nuclear radiation).

До події також була видана спеціальна (20-ти сторінкова) брошура «Chornobyl 30», підготовлена і видана СУБом (текст, дизайн, фотоматеріали).

Чорнобильські вшанування пройшли також по громадах та українських церквах. «УД» друкувала відповідні матерали, серед них: «Трагедія століття – зона відчуження» (Т.Ралдугіна, Київ); «Мільйон вузьких стежинок мене на ниву батьківську веде» (Л.Дяківська, Лондон); 30 років Чорнобилю. Подвиг, пам’ять і біль України. (Т.Бірч, Мілтон Кінз); «Мік-ро-фон!» (режисер Георгій Шкляревський) ін. (УД, ч. 6- 8, 14).

СУБ також взяв участь в концерті, який пройшов у церкві Christ the Cornerstone у Milton Keynes для збору коштів на Чорнобильський Фонд.

Серед гостей були: Mayor and Mayoress of Milton Keynes - Councillor Steve Coventry and Ms Liane Lacey і представники СУБ, д-р Людмила Пекарська та Посольства України, І. Єгорова. (УД, ч.20, с.9)

VI Всесвітній Форум Українців

Представники СУБ - Голова Петро Ревко, ген.секретар Федір Курляк і член Ради Директорів СУБ Зенко Ластовецький взяли участь у роботі VI Всесвітнього Форуму Українців, який відбувся в Українському домі в Києві, 20-21 серпня.

На Форум приїхало понад 300 делегатів з 35 країн світу і він пройшов за участю вищих посадових осіб держави. (УД ч. 17, с. 8-9).

Збори СКУ

Член Ради Директорів Богдан Ратич взяв участь у Річних Загальних Зборах СКУ, які пройшли у Києві 25-27 серпня.

Основні теми/дискусії порушені на Зборах: ‘Координація підтримки України’, ‘Гуманітарні інціативи СКУ в допомозі Україні’, ‘Просування позитивного іміджу України’ та ‘Сприяння економічному розвитку України’. (УД ч. 17, с. 8).

Презентації книг/лекції /зустрічі

Протягом року в Центральному домі СУБ відбувся ряд презентацій книжок, лекцій та зустрічей:

Презентації/лекції

- **Юрій Щербак** - письменник, дипломат і громадський діяч, презентував дві свої книги, що вийшли в 2016 р.: перша – «Realm of Darkness» (англ. переклад Стіва Комарницького) і друга – «Зброя судного дня» - гостросюжетний політичний трилер.

Після презентації відбулось спілкування з автором (УД ч.20, с.4-5)

- **Людмила Пекарська** - історик, археолог, куратор Бібліотеки і Архіву ім. Т.Шевченка, з нагоди ювілейної дати в історії Великокняжого періоду України - 1020-ліття освячення першої кам’яної християнської церкви держави, відомої під назвою Десятинна, виступила з доповіддю «Духовна перлина Великокняжої України».

Доповідь супроводжувалась прозірками, цікавою і насиченою дискусією. (УД, ч.10, с.8).

- **Наталія Гуменюк** – керівник популярного українського каналу новин «Громадське Телебачення», який повідомляє про основні політичні і соціальні події в Україні та за кордоном, виступила з доповіддю на тему «Свобода преси в Україні» та відповіла на питання аудиторії.

Журналістка перебувала в Лондоні на запрошення Legatum інституту і (УД, ч. 4, с.13).

- **Микола Тимошик -** доктор філологічних наук, професор Київського національного університету культури і мистецтв, автор ряду книжок на українознавчу тематику представив видавничий проект «Запізніле вороття: до повернення в Україну культурно-наукових набутків української діаспори».
- **Станіслав Грещишин -** представник громадської організації «Захист Патріотів», яка продовжує велику роботу по впровадженню тактичної медицини в українську медичну систему, виступив на цю тему з доповіддю.

Від Гуманітарних ініціатив Світового Конґресу Українців та ГО «Захист патріотів» С. Грещишин вручив Грамоту Подяки СУБ, членство якого надало одну з найбільших допомог серед світового українства, що є неоцінимим внеском у збереження життя людей, які захищають незалежність України (УД 7, с. 13).

• **Вахтанг Кіпіані** – журналіст, публіцист, історик, головний редактор інтернет-видання «Історична правда», однойменного тележурналу на каналі ZIK, викладач магістерської програми з журналістики УКУ у Львові виступив у Центральному домі СУБ з доповіддю «Минуле як майбутнє».
• **Михайло Ратушний** - Народний депутат (1994-2002 і 2005-06 рр.) і голова Української Всесвітньої Координаціної Ради виступив на тему «Україна й діаспора - співпраця в умовах Україно-російської війни»

Візити/Зустрічі

У Центральному Домі СУБ відбувалися зустрічі з відомими митцями, депутатами Верховної Ради України, громадськими діячами світової діаспори, лідерами молодечих організацій, студентами та ін.

Режисер фільму «Winter on Fire»

Відбулась зустріч і розмова з Євгеном Афінеєвським, режисером фільму «Winter on Fire», який надав інтерв'ю газеті «УД».

Номінований на Оскар документальний фільм про хвилючі події в Україні в 2013 і 2014 роках, студентські демонстрації на підтримку європейської інтеграції, що переросли в насильницьку революцію, яка закликала до відставки президента Віктора Януковича.

Показ фільму відбувся в американському посольстві в Лондоні, у Відділі СУБ в Манчестері і Кембриджі. (ч.7, с.4)

Голова Меджлісу

Рефат Чубаров, голова Меджлісу кримськотатарського народу, під час свого візиту в Лондон відвідав Центральний дім Союзу Українців у ВБ.

Він із зацікавленням довідався про історію організації, завітав до Бібліотеки і Архіву ім. Т.Шевченка, з інтересом оглянув книжкову колекцію та річники газети «Українська Думка», яка майже щономера висвітлювала ситуацію на окупованому Росією Кримському півострові.

На зустрічі з членами редакції газети «Українська Думка» голова Меджлісу розповів, що відбувається в Криму та відповів на цілий ряд запитань.

Інтерв'ю з Р.Чубаровим було надруковано в УД (ч.6, с.4).

Фракція «Самопоміч»

Українські політики, народні депутати України, члени парламентської фракції «Об'єднання Самопоміч», під час свого короткого візиту в Лондон відвідали Центральний дім Союзу Українців у ВБ.

Серед них Олег Березюк, Голова депутатської фракції Політичної партії «Об'єднання «Самопоміч»; Єгор Соболєв, заступник голови фракції; Оксана Сироїд, член фракції та Заступник Голови Верховної Ради України; Іван Мірошіченко, член франції, експерт з аграрної сфери і Марта Супрун – помічник нардепів фракції.

Гостей супроводжував радник-посланник Посольства України у ВБ Ігор Кизим.

Політики з великим інтересом оглянули мистецьку галерею, затримались в Бібліотеці і Архіві ім.Т.Шевченка, розглядаючи опубліковані на еміграції книги, газети, видання українських наукових центрів Західної Європи, Канади і Америки, а також мистецьку колекцію.

Для них була проведена оглядова екскурсія по фото-документальній виставці, присвяченій 70-річчю Союзу Українців у ВБ.

Гості довідалися про історію організації та із жвавим зацікавленням обговорювали документи та світлини, представлені в експозиції.

Потім відбулася відверта розмова із членами редакції газети «Українська Думка» про сучасну політичну ситуацію в Україні та Верховній Раді (УД, 14, с.4)

Студенти з Канади

Студенти та випускники університетів з різних міст Канади (Торонто, Сент Катеринз, Вінніпеґ, Оттава, Едмонтон) протягом 23 червня - 11 липня, здійснили освітню подорож до українських громад у Західній Європі.

Їх об'єднав один культурно-освітній проект канадського Інституту Молодих Провідників імені П.Юзика в Торонто, який виховує молодих лідерів української громади.

Групу очолив Тарас Підзамецький, Президент Українського Національного Об'єднання Канади.

Метою подорожі було ознайомлення з історією та процесами поселення українців на британських островах і розвитком українських громад у західноєвропейських країнах, відвідання з науково-пізнавальною метою визначних місць, пов'язаних з українською еміграцією.

Група відвідала Манчестер, де заступник голови Відділу Богдан Сопель познайомив гостей з історією Відділу. Гості побували у місцевій Школі Українознавства, музеї ОУЖ та стадіоні футбольного клубу Manchester United.

У Лондоні група відвідала Центральний дім СУБ, де Ф.Курляк ознайомив студентів з історією і діяльністю організації, його підрозділів та братських установ.

Д-р Л.Пекарська провела екскурсію по фото-документальній виставці, присвяченій 70-річному ювілею заснування СУБ та ознайомила з Бібілотекою ім.Т.Шевченка. (УД ч.13, с.13-14)

Світова Управа СУМ
в Лондоні

У рамках урочистостей 70-ї річниці відновлення структурних клітин СУМ у діаспорі у Центральному домі СУБ відбулося дводенне засідання Світової Управи СУМ, де учасників привітали Голова СУБ П.Ревко і ген.секретар Ф.Курляк, а куратор Бібліотеки і Архіву ім.Т.Шевченка провела єкскурсію по документальній виставці, присвяченій історії створення та діяльності СУБ.

Участь у заходах

- 17 березня у Посольстві України з приводу здачі Вірчих Грамот нового Посла України Наталії Галібаренко (І. Терлецька і Ф Курляк).
- Протягом року відбувалися плідні робочі зустрічі з радником-посланником Посольства України у ВБ Ігорем Кизимом для вирішення різних питань співпраці.
- У травні в Центральному домі СУБ відбулась зустріч з Тарасом Демкурою− відомим на Тернопільщині меценатом і громадським діячем, ініціатором інституалізації культурної дипломатії у регіоні, який проводить діяльність щодо створення унікальної історико-культурної спадщини для презентації країни за кордоном.
- Голова СУБ П.Ревко і ген.сектерар Ф.Курляк прийняли участь в урочистому відкритті Італійської Школи в Лондоні, яка тимчасово розмістилась у будинку СУБ після його ремонту італійською стороною. У відкритті взяв участь Pasquale Terracciano, Посол Італії у ВБ.
- На запрошення Hellen Fitzwilliam (producer, director and writer) та Tina Brown (Editor) голова П. Ревко, ген.секретар Ф.Курляк і д-р Л.Пекарська прийняли участь у прямому ефірі програми *«Women in the World»* за підтримкою *New York Times*, що відбулась в Лондоні 7 жовтня.

У програмі взяла участь народний депутат Надія Савченко, з якою представники СУБ мали коротку зустріч та розмову.

БІБЛІОТЕКА І АРХІВ ІМ. Т. ШЕВЧЕНКА

Головна українська Бібліотека у ВБ протягом року активно працювала: приймала відвідувачів, надавала різні консультації, допомагала дослідникам з науковими матеріалами, приймала нові книжкові й фото-документальні надходження, впорядковувала старі, проводила підготовчу роботу по організації художніх виставок та інших культурних заходів.

Бібліотека надавала відповідну допомогу студентам, аспірантам та науковцям у їхніх дослідженнях. Серед них, зокрема:

- Rebecca Mitchell, New York. Subject: “Establishment and work of the Association of Ukrainians in Great Britain”.
- Андрій Накорчевський, професор Університету Кейо, Токіо, Японія. Тема: «Архівний фонд Володимира Шаяна».
- Michael Melnyk, Norwich. Працював над другим, доповненим виданням своєї книги «To Battle. The Formation and History of the 14th Galician Waffen-SS Division». 2002).
- Ігор Кизим, Посольство України, Лондон. Тема: «Дипломатичні відношення України і ВБ».
- Katie Harrison, Nottingham University: «History of the Ukrainian diaspora»;
- Левко Юрків, Університет Ноттінґаму. Науковий проект – підготовка ілюстративного матеріалу до відео «Далеко від дому. Усні історії українських переселенців під час і після Другої світової війни.
- Микола Тимошик, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри видавничої справи Інституту журналістики і міжнародних відносин Київського національного університету культури і мистецтв. Тема: «Українська преса і книга у Великій Британії: витоки, етапи розвою, головні осередки, джерела живлення, результат побутування».
- Роман Кравець, Лондон - робота над матеріалами до ЕУД.
- Валентина Бочковська – директор Музею книги і друкарства України, Київ. Тема: «Українські стародруки в західних колекціях».

- Наталка Миц - British Academy of Photography. Проект - Бандура.
- Петро Кормило, радник СУБ, Единбург - Тема: «John Stewart та повоєнні табори українських полонених в Шотландії».
- о. Євген Небесняк – Тема: «Діяльність хору “Гомін”.
- Майкл Грицишин – Тема: Дивізія Галичина.
- В’ячеслава Мотала – Чернівці, ун-т Федьковича, укр. філологія.
- Роман Сирота, Львівський університет. Тема: «Формування і ранні роки СУБ з точки зору британських урядових структур».
- Тетяна Ралдугіна. Тема: «Данило Скоропадський – очільник гетьманського руху у ВБ».
- Олена Оренчак. Тема: Український народний одяг, ткацтво.
- Оксана Юрчишин-Сміт, Кембрідж.
- Група студентів з інституту Павла Юзика з Канади 28.06.

Серед гостей Бібліотеки були: українські політики, народні депутати України, члени парламентської фракції «Об’єднання „Самопоміч“; Т.М.Пошивайло – заст. Ген. директора Національного центру народної культури «Музей Івана Гончара»; Helen Fitzwilliam - Senior Producer, Women in the World, NY; Maria Vigar – actress and director of performance at King’s College; Dr hab. Roman Wysocki, Zaklad Historii Najnowszej Instytut Historii UMCS w Lublinie; Ольга Керзюк, Британська Бібілотека; Ігор Пошивайло – Генеральний директор Національного меморіалу Героїв Музей Свободи (Український Інститут Національної пам’яті), художники Зоя Лісовська (Швейцарія), Ігор Роп’яник (Україна) і Сергій Овчарук (Литва), о. Олег Ладнюк, директор католицької гімназії НВК «Шептицьких» у Львові та о. Юрій Смакоус, директор технічної школи св. Івана Боско у Львові; Наталія Мошківська, Посольство України, Степан Сарахман, Леся Дяківська, Олексій Сорока - Charity Ukraine, Д-р Стефан Кривавич, Лондон; Тетяна Плекан, вчителька, Тернопіль, журналіст Михайло Сорока, Укрінформ, Київ, Марія Лук’янович, Олег Корзун та інші.

Її послугами користувались як постійні читачі так і учні місцевої Школи Українознавства, які приходили на екскурсію та проводили відкритий урок в Бібліотеці.

НАУКОВА ДОПОМОГА / КОНСУЛЬТАЦІЇ

З різних науково-культурних питань консультації отримали (під час візиту, або електронною поштою) наступні особи і установи:

- Shane Brennan, Reporter The Free Press in North Wale (JR Jones and Ukrainian independence movement in 1919).
- Producer Celso Fontao Jr., Film Production, Brazil (W.Shayan, DP camp in Göttingen, Germany & B.Vijtenko in Some-Kaserne).
- Ty Faruki, Photographer, London (photo/documents of the victims of the Chernobyl disaster for a feature in a weekly magazine).
- Helen Fitzwilliam - Senior Producer, Women in the World, NY ,The Women in the World Summits organized in association with the New York Times in London October.
- Dr. Viktoriya Fedorchak, Assistant Professor of Politics and IR University of Nottingham.
- Michael Inglefield, Cornwall (Memorial erected by Ukrainians near Restronguet in Cornwall in 1948).
- Melnyk Mike, Norwich (Reg. Mr S.Wasylko).
- Rebecca Mitchell University of Cambridge (Ukrainian embroidery and the history of Ukrainians in London).
- Nick Hawryliw Scotland, Reg. Jaroslaw Hawryliw, mining engineer, active figure in Ukrainian community affairs.
- Peters Christopher, London (Ukrainian composer Mykhaylo Skorulsky, 1887-1950).
- Natalia Shkae, genealogical company in Budapest, Hungary.
- Олег В. Богуславський, директор Інституту журналістики (Проект зі збереження інтелектуальної спадщини української еміграції).
- Василь Старко, НТШ (Словник за ред. А. Кримського та С. Єфремова (1924-1933).
- Ярослав Веньґер, Лондон (сатирично-гумористичний журнал ОСА, 1940-і роки).
- Д-р Роман Висоцький, Інститут історії, Люблин (Д.Донцов, лондонський період)
- Ігор Кизим, Посольство України (українські митці, науковці, політики, громадські діячі, що проживали у другій половині ХХ століття у ВБ).
- Кіналь Христина, Канада (archival request on Bulba-Borovets).

- Бегляр Новрузов (Історії Української Дивізії - Übernahme und Einstufung ehemaliger galizische Offizieren, Nov. 1943).
- Ігор Опацький, аспірант, Умань, Україна (матеріали роду Курінних).
- Олег Поважний, Львівська держадміністрація (програма «Популяризація української культури у світі»).
- Юрій Шавель, Львів (матеріали священиків-капеланів у дивізії «Галичина»).
- Інститут енциклопедичних досліджень, Київ.
- Державний архів зарубіжної україніки, Київ.

КНИЖКОВИЙ ФОНД

Книжковий фонд поповнився на 480 одиниць збереження. Цінні видання передали наступні установи:

- Релігійне Тов-во Свята Софія у Філадельфії, США (книга письменника та публіциста, духовного опікуна вояків армії ЗУНР отця Юрія Кміта (1872-1946) «Добрий посів. Проповіді на свята цілого року».
- Бібліотека УВУ, Мюнхен (Д.Квітковський, Т.Бриндзан, А.Жуковський. «Буковина. Її минуле і сучасне». Париж – Філядельфія-Дітройт, 1956; Іраїда Ґерус-Тарнавецька. Наталія Полонська. Вінніпеґ, 1974; Gregor Kruk. Munchen, 1980, Volume 3).
- НТШ в Сарселі: (Енциклопедія Українознавства т. 9-11, Журнал «Україна». Париж, чч. 1-10, Бюлетень Українського Академічного Товариства в Парижі. Париж, 1958. НТШ Proceedings. Vol.II? Paris, NY, Toronto; Іван Кошелівець. Літературний процес. Дещо з відділі. Париж, 1991; Історія Науковового Товариства ім. Шевченка. НЙ-Мюнхен, 1949; С.Мудрик-Мечник. Закордонні частини ОУН. 1995; W. Kubijowytsch. Historischer Atlas Der Ukraine. Verlag, 1993 Vol. 1-2; Alexandre Choulguine 1889-1960. Paris; W. Kubijowytsch & A.Zukovs'kyi. UKRAINE Map of Ukraine/ Munchen-Paris 1978;
- КІУС, Канада (М. Грушевський. Історія України в англ. перекладі).
- Британська Бібліотека (сучасні видання з України - 7).
- Інститут Народної Пам'яті, Варшава - 1.

Книжки також надійшли від видавництв, окремих родин, приватних осіб.
Серед них, зокрема, ВБ: Василь Томків (особиста бібілотека), Любомир Мазур – 50 книжок, Віра Завірюха – 29, Роман Костів - 19, Майкл Мельник – 2, Марія Турів – 5, Іванна Мащак – 8, Микола Юркевич -3, від родини Лесі Дяківської і Вікторії Мульки - 55 книжок; Оксана Юрчишин-Сміт, Кембрідж -1, США: Микола Дупляк - 1, Швейцарія: Зоя Лісовська– 4; Україна: Юрій Ковалів, Вахтанг Кіпіані, Юрій Щербак, Тетяна Ралдугіна, Ігор Федоряченко, Ярослав Платимір, Алла Постовойтенко, Т.Ананьєва,Тетяна Плекан, Анатолій Рудницький, Микола Тимошик та інші.

АРХІВНИЙ ФОНД

До архівного фонду на постійне зберігання передано ряд фото-документальних матеріалів історичного значення та окремі наукові роботи. Серед них:

- Michael James Melnyk – фото-негативи (61 шт., розмір 12,5x10 см по темі Дивізія Галичина. Речі Другої світової війни у кількості 5 шт., знайдені на полі бою під Бродами:
  - металева бляшка з німецьким написом
  - фрагмент металевої бляшки з буквою «В»
  - металеший шип у формі трикінцевої зірки
  - фрагмент відзнаки символу третього рейху
  - металева деталь від противогазу (?)
- Петро Щур, Кіхлей - фотографії 1960 років з Відділу.
- Левко Юрків, Університет Ноттінґгаму. СД «Далеко від дому. Усні історії українських переселенців під час і після Другої світової війни. Документальний проект 2014. (україномовне видання).
- Степан Сарахман, Бірчінгтон - Листи проф. В.Ревуцького.
- Микола Юркевич, Лондон - фотографії 1940 років з табору в Ріміні та Ботесдейл Діс, Норфолк.
- Федір Курляк - старі вітальні картки, видані на Заході (10 штук).
- Марія Ганопольська від Політичної партії Патріот - три фільми «Героїчне минуле: від Святослава до Небесної сотні».
- Василь Томків, Болтон – авторські малюнки карток та акварелі 1940-х років.
- Бібліотека УВУ, Мюнхен – карта України 1919 року друкована у Відні.

НАУКОВО-ПРОСВІТНИЦЬКА ДІЯЛЬНІСТЬ

Уроки Шевченкознавства

- У Бібліотеці відбувся відкритий урок для учнів 5 класу Школи українознавства лондонського Відділу СУБ, щоб ознайомити дітей із фондами Бібліотеки та зокрема розділом Шевченкознавства та історією створення газети СУБ «Українська Думка». (УД ч.8, с.10).
- Група студентів з канадського Інституту імені П.Юзика в Торонто (Наталія Тершаковець, Олександра Лебедь (Chaperone), Олеся Погорелова, Катруся Висоцька, Максим Федчищак, Іван Кійсман, Леся Федчищак, Марко Гойсан і Маруся Вислоцька) ознайомилась з книжковим фондом та мистецькою колекцією бібліотеки.
  Особливу увагу гостей привернули канадські видання та художні твори канадійських українців. (УД ч.13, с.13-14)

Народні депутати фракції «Самопоміч»

Олег Березюк, Голова депутатської фракції Політичної партії, Єгор Соболєв, заступник голови фракції; Оксана Сироїд, член фракції та Заступник Голови ВР; Іван Мірошіченко, член франції, експерт з аграрної сфери і Марта Супрун – помічник нардепів фракції. Політики з великим інтересом оглянули Бібліотеку СУБ, розглядаючи опубліковані на еміграції книги, газети, видання українських наукових центрів Західної Європи, Канади і Америки, а також мистецьку колекцію. (УД, 14, с.4)

Протягом року проводилась організаційна робота, необхідна для проведення наукової конференції (листування з доповідачами, підготовка офіційнних листів, укладання програми конференції – спільно з ФК).

КОНФЕРЕНЦІЇ/СТАТТІ/ВИДАННЯ

- Прийнято участь у 23rd International Congress of Byzantine Studies, Belgrade, Serbia (22 - 27 August, 2016). Тема доповіді: «The golden age of Kievan Kolts: Iconographic influence of Byzantine art and local stylistic developments».
- Підготовлено блог: «The Spiritual Jewel of Kyiv» для Британської Бібліотеки до 1020-річчя Першохраму Київської Русі. Блог поставлено на головну сторінку ББ 15 серпня.
- Підготовлено статті для наукових журналів України: «Хто ми? Чиї ми діти? Хто були наші предки?» (до 140-річчя від дня народження і 60-річчя від дня смерті Вадима Щербаківського). Стаття вийшла друком в журналі Академії Наук України «Краєзнавство» в Києві (№3-4, 2016).
- «Маловідомі скарби з розкопок Дмитра Мілеєва 1909 року на садибі Десятинної церкви в Києві». Opus Mixtum, Міністерство культури України №4, 2016.
- Проведена вся підготовча робота по організації ювілейної конференції, присвяченої 70-річчю СУБ (спільно з ФК). До ювілейної конференції підготовлено дві доповіді:
  - Культурні і наукові надбання СУБ у Великій Британії (1940-1960-ті рр.)
  - «Сеньйор української науки» (лондонський період життя Вадима Щербаківського) - спільно з д-ром істор. наук Ларисою Федоровою (Інститут історії НАНУ, Київ).
- До газети УД підготовлено ряд статтей та інтерв'ю:
  - Інтерв'ю з директором Музею історії Десятинної церкви в Києві (ч. 2, с.10)
  - Зимовий вернісаж (ч.3, с.9)
  - Інтерв'ю з Рефатом Чубаровим («УД», ч.6 с. 4);
  - Українська книга і преса на чужині. (Інтерв'ю з доктором філолог. наук Миколою Тимошиком). («УД», ч.6 с. 9);
  - Повернення спадщини Іларіона. Презентація проекту «Запізніле вороття» (УД 8, с.11).
  - Сарсель: НТШ в Європі. Гордість за минуле і біль за сьогодення (ч.13, с. 4-5,9)
  - Щедрий дарунок Василя Томківа. Нотатки з Бібліотеки ім.Т.Шевченка (ч.18, с.11)
  - «Осінь» Анатолія Рудницького в Лондоні.(ч. 19, с.9)
  - Спогади молодості. Нотатки з Бібліотеки ім.Т.Шевченка (ч.19, с.9)
  - Юрій Щербак: «У нас є великий народ, волелюбний і мудрий народ...» (ч.20, с.4-5)
  - Підготовлено Звіт діяльності СУБ за 2015 рік (з ФК, УД 12, с.7-11).
  - Підготовлено календар на 2017 до 70-ліття Бібліотеки і Архіву ім.Т.Шевченка (вступ, етикетки, підбір фотографій творів мистецтва з колекції БАШ – спільно з ФК і ЕО).

ПОДЯКА

Сердечно дякуємо всім нашим добродіям за розуміння збереження найцінніших книжок і передачу їх до Бібліотеки, за збагачення колекції Архіву документально-речовим матеріялом, за вашу підтримку установи та фінансові пожертви.

Глибока подяка пані Іванні Мащак за допомогу у сортуванні фотографічних матеріалів Архіву, надходячих з Відділів та приватних зібрань.

Дякуємо всім за розуміння потреб культурної установи, яка допомагає студентам та науковцям у їх дослідницькій праці, проводить науково-культурну та виставкову діяльність на користь та популяризацію української громади у Великій Британії.

Просимо надсилати різні матеріяли - старі фотографії документи, книги, все що свідчить про історію і присутність українців на Британських островах для їх подальшого збереження й наукових досліджень.

Д-р Людмила Пекарська

Адміністративно-організаційна робота

У 2016 р. Н. Вейсон три дні на тиждень та продовжувала займатися адміністративною та організаційною роботою за такими напрямками:

- **База даних членів СУБ:** Всього було прийнято і опрацьовано 128 нових членських заяв. Найбільше нових заяв щодо членства у СУБ було прийнято від Відділів у Ґлостері (39), Ноттінґгамі (22), Лондоні (16). Низьким спостерігався ріст громад у Аштоні, Волвергамптоні, Волгам Кросі, Галіфаксі, Донкастері, Кіхлей, Лідзі, Лютоні, Манчестері, Олдгамі, Рочдейлі.

Від деяких з цих Відділів не надійшло заяв щодо вступу нових членів взагалі.

Також опрацьовувалися заяви про зміну приналежності до того чи іншого Відділу, вносилися даніпро померлих. Найвагомішим, а одночасно й найскладнішим було оновлення поштових адрес усіх активних членів організації. На жаль, не всі Відділи подавали вчасну і повну інформацію.

Іншим викликом було оновлення інформації щодо сплат членських внесків членами Відділів і отримання відповідних фінансових надходжень до ГУ СУБ. Не у всіх Відділах розуміли важливість вчасної звітності, до якої мала б включатися не лише загальна сплата членських внесків у Відділі, але й індивідуальна.

Позитивними зрушеннями у певних відділах було подолання заборгованості та приведення бази даних до належного рівня (зокрема у Лондонському Відділі СУБ прорблена дуже важлива та ефективна робота у цьому напрямі).

- **Газета "УД" та журнал "Патріярхат".**
  База даних газети "Думка" та журналу "Патріярхат" потребувала ретельної уваги у відслідковуванні дебіторської заборгованості, в оновленні адрес окремих передплатників та інформації щодо померлих передплатників. Залагоджено друк конвертів для УД та передплатникам УД і "Патріярхату" вислано листи-нагадування про вирівнання заборгованості.

- **Веб-сайт он-лайн крамниці і сторінка "Ukrainian Gift Shop" у Facebook:**
  Створена у 2015 році он-лайн версія крамниці продовжувала оновлюватися і приваблювати нових покупців.
  На жаль, безкоштовна платформа, що лежить в основі її дизайну, не дозволяє покупцеві закінчити процес покупок швидко та без проблем, бо не дозволяє сплатити за товар відразу на сайті.
  Цей напрямок потребує уваги, щоб розширити географію продажів, полегшити покупцям здійснювати покупку без телефонного дзвінка у довільний та зручний час і удосконалить систему контролю за рухом товару.

- **Фінансово-адміністративна частина.**
  У 2016 році значно збільшилися обов'язки у роботі з фінансовими документами у додатку до прийняття біжучих платежів і збереження акуратного EPOS системи.
  До нових обов'язків додалися підготовка до поквартальної звітності (зокрема підготовка даних для Sage по "Epos" контрольному рахунку), "petty cash" звітності, рознесення відомостей з оплат членських внесків.
  Успішно пройдено навчання та здано тестування по "PCI compliance", а також здобуто кваліфікацію AAT задля забезпечення якісного та професійного рівня роботи.

- **Різне:**

  На телефонні дзвінки до Центрального дому СУБ надавалась необхідна інформація, в тому числі, для прикладу, відповіді на запити про події в українських громадах, про школи, переклади, тощо.

Крамничка

Крамничка СУБ залишалася важливою частиною Центрального Дому, радо зустрічаючи гостей та відвідувачів та пропонуючи широкий асортимент українського національного одягу, сувенірів, книг.

Було налагоджені контакти з новими постачальниками, збільшено та урізноманітнено асортимент товарів, налагоджено товарооблік та постійно шукаються способи збільшувати продаж товарів. Більшість товарів були описані, внесені до реєстру, марковані штрих-кодом для EPOS системи.

Замовлення та запити надходили також з США, Німеччини, Франції, Бельгії, Греції.

Крамничка залишалася єдиним українським сувенірним магазином у ВБ, а також продовжувала розширювати продажі через Амазон, Ebay та власну он-лайн сторінку, про яку йшлося вище.

Загальний об'єм проданого товару становив £7266.36 (з яких 40% припадало на продаж книг, карток, календарів), і в загальному зменшився на 5.87% в порівнянні з попереднім роком.

Велика подяка п. Іванні Мащак за допомогу у переписі всіх книг, Миколі Юркевичу – за надання товарів для крамниці (з орієнтовною вартістю приблизно £250.00), п. Ірині Білик та Д. Склярик за допомогу у продажі товарів, а також усім постачальникам та лояльним покупцям.
Н. Вейсон

ВІДДІЛИ СУБ

З нагоди Різдвяних і Новорічних свят, Шевченківського Ювілею й Великодня (спільне свячене), Свята Матері та Жінки-Героїні, провідних діячів українського визвольного руху та річниць державних свят, у проведенні міжнародного Дня Пам'яті жертв Голокосту і всіх світових геноцидів та ін. влаштовувались різні відзначення та концерти у багатьох українських громадах, інформація про що друкувалася на сторінках УД .

У громадах організовували різні заходи - Volleyball Competition 2016 at AUGB **Huddersfield** Branch (John Kubaluk, (УД, ч.15, с.7); **Стокпортський** карнавал (ч. 15, с.9); Благодійний концерт в Аштоні для допомоги Українським Збройним Силам (УД, ч.20, с.11); проводились численні акції у підтримку Надії Савченко (УД, ч.5, с.11).

Волтгам Крос - 4 вересня відбувся Фестиваль «The Spirit of Ukraine», організований місцевою українською громадою, який представив звичаї, культуру та традиції України.
Серед гостей були: посол України і секретарі Посольства, лідер місцевого Уряду Енфілду Doug Taylor, радник і член кабінету з питань культури Yasmin Brett, колишній мер Енфілда радник Patricia Ekechi; Cultural evening in Potters Bar took place on 30 September 2016 (УД 19, с. 10).

Дарбі - Відділ прийняв участь у Міжнародному Дні Пам'яті жертв Голокосту і всіх світових геноцидів, що вже 15 років проводиться у ВБ.
Міською Радою Дарбі, 27 січня, було відзначено і вшановано пам'ять про Голокост і Геноциди світу. Цей день був особливо важливим для українців тому, що міськрада Дарбі визнала Голодомор в Україні як Геноцид і включила його в свою програму. Цього року, так само як і в попередні, дякуючи зусиллям Йосипа Купранця та Ірини Кубів-Бейтс, членам комітету групи Голокост Дарбі, українська громада прийняла важливу участь у подіях цього заходу (УД, ч.4, с. 15).

16 жовтня у **Лондоні** відбулася урочиста академія присвячена Дню захисника України, українського Козацтва, свята Зброї і Повстанської слави, яка була насичена привітаннями, доповідями і концертними номерами. (УД, ч.20, с.10-11.

Протягом року відбувся ряд благодійних заходів на допомогу дітям України (УД 21, с.7). Відбувся виступ «Поділля» в реабілітаційному центрі «Джерело». (УД, ч. 15, с.11).

Манчестер - 8-11 вересня під гаслом «Одна спільнота – різні культури» відбувся «Фестиваль культур» в кварталі Чітгам за підтримки міськради (УД, ч.18, с.10).

Рочдейл - відбулося відзначення 83-х роковин жертв Голодомору та 25 річниці споріднення і братання міста зі Львовом (УД, ч.22, с. 13).

ЗАКЛЮЧЕННЯ

У заключення варто наголосити, що газетне обмеження не дозволяє представити всі виконані справи та роботу в різних Відділах, Осередках чи в ГУ СУБ.

Хоча робота Центрального дому була дещо обмежена в результаті зовнішніх ремонтних робітбудинку. Водночас треба зазначити, що не всі завдання вдалося протягом року здійснити. У багатьох випадках лише коротко згадано про діяльність, яка вимагала відданості та великих зусиль.

За 70 років існування СУБ пройшов нелегкий шлях. Не дивлячись на політичні зміни у Європі і світі, наше життя тут і ситуацію в Україні, фундаментальні ідеї залишались незмінними – зміцнювати організацію й утримувати надбання СУБ, бачити Україну незалежною державою, вільною, демократичною і європейською.

Від керівництва СУБ щиро і сердечно дякуємо всьому членству за відданість громадській роботі, корисну і плідну працю та бажаємо всім міцного здоров'я, успіхів та щастя!

За Раду Директорів СУБ

П. Ревко
голова

Ф. Курляк
ген. секретар

ЗВІТ ПРО ДІЯЛЬНІСТЬ «ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНЦІВ ВІРМЕНІЇ «УКРАЇНА»

за період липень 2016 - червень 2017 рр.

Довідка:

Громадська організація «Федерація українців Вірменії «Україна» (далі «Федерація») діє на основі Статуту, зареєстрованого Державним регістром Республіки Вірменія (№ ОУА 062539 від 03.11.2003 року). «Федерація» діє в рамках Законів Республіки Вірменія.

Голова «Федерації» - Анна Арутюнян.

1.«Федерація» є членом:
- УВКР – Української Всесвітньої Координаційної Ради (центр – м. Київ).
- СКУ – Світового Конгресу Українців (центр – м. Торонто).
- СНВ - Союзу Національностей Вірменії (центр – м. Єреван).
- Координаційної Ради з питань національных меншин при Президентові Вірменії.

2. «Федерація» має власний друкований орган – двомовну (українською та вірменською) газету «Дніпро-Славутич».

3. «Федерація» організувала:
* Українську недільну школу (м. Єреван).
* Аматорські колективи: ансамбль української пісні «Дніпро» (м. Єреван) та ансамбль української пісні «Вербиченька» (м. Ванадзор).
* Українську молодіжну організацію «Юність».

Для здійснення своєї діяльності «Федерація» співпрацює з державним керівництвом і урядовими органами, з громадськими та релігійними організаціями, з іншими національними громадами Вірменії, а також з окремими громадянами.

«Федерація українців Вірменії «Україна» проводить свою діяльність сплановано, виходячи із нагальних потреб громади, календарних дат державних свят України і Вірменії та з урахуванням традиційних українських свят.

ЗВІТ за період липень – грудень 2016 р.

Липень:

6 липня - зустріч української громади Вірменії з Президентом СКУ Евгеном Чолієм та Представником СКУ зі зв'язків з ЄС Мариною Ярошевич. Проведення концерту українською громадою на честь почесних гостей в Культурному центрі нацменшин Вірменії.

12 липня - участь членів «Федерації» у заході Єреванського навчально-наукового інституту Тернопільського національного економічного університету, присвяченого пам'яті члена української громади і педагога інституту Надії Мірзоян у відкритті кабінету її імені.

29 липня - концерт в Будинку для людей похилого віку м. Ванадзора за участю ансамблю «Вербиченька».

Серпень:

15 серпня - участь членів «Федерації» та працівників Посольства України в РВ в презентації книги відомого українського історика Я.Дашкевича «Вірмени в Україні» в історико-культурному заповіднику «Звартноц». Захід був організований головою «Фонду культурної спадщини Одеси» Арменом Петояном і підтриман Міністерством культури Вірменії.

23 серпня – участь членів «Федерації» в святкуванні Дня державного прапора України в Посольстві України.

24 серпня – зустріч біля пам'ятника Тараса Шевченка для покладанія квітів на честь 25-річчя Незалежності України. У церемонії брали участь працівники Посольства України в РВ, представники української громади, керівництво та студенти Єреванського навчально-наукового інституту Тернопільського державного економічного університету, учні школи ім. Т.Г.Шевченка, а також вірменська громадськість.
Святкування Дня Незалежності України в Посольстві України в РВ за участю ансамблей «Дніпро» (м. Єреван) та «Вербиченька» (м. Ванадзор).

Вересень:

21 вересня – святкування Дня Незалежності Вірменії. На Святковий державний концерт «Покоління незалежності», на якому були присутні Президент РА, уряд республіки, представники дипмісій та інші високопоставлені особи держави були запрошені голова «Федерації українців Вірменії «Україна» Анна Арутюнян і член правління «Федерації» Сергій Рачко.

24 вересня – участь української громади в заході «Міжкультурний діалог» в музеї ім. А.Ісаакяна. Ансамбль «Дніпро» виконав українські пісні. Присутні – представники нацменшин республіки і вірменська громадськість.

25 вересня – участь української громади в грі «Що? Де? Коли?» Кубка національних меншин Вірменії.

30 вересня – участь в концерті, присвяченого 25-річчю Незалежності Вірменії, організованого Координаційною Радою нацменшин при Президентові Вірменії в прикордонній військової частини. Члени молодіжного крила «Федерації» виконали українські танці.

Жовтень:

8 жовтня – участь ансамблю «Дніпро» у святкуванні дня міста «Еребуні-Єреван». Виконання українських пісень.

8 жовтня – участь ансамблю «Вербиченька» в святкуванні «Дня врожаю» у Лорійської області Вірменії. Виконання українських пісень.

14 жовтня – святкування в офісі «Федерації» Дня захисника Вітчизни. Запалювання свічок за загиблих і за здоров'я живих захисників України. Виконання Гімну України та українських пісень.

Листопад:

1 листопада – участь у творчому вечорі члена української громади радіожурналістки Ольги Аракелян у зв'язку з нагородженням медаллю «Вдячність» від Президента Вірменії.

5 листопада – участь голови «Федерації» Анни Арутюнян в роботі Форуму «Вірменія-25. Світ і жінки», організованого Жіночої Радою Республіканської партії Вірменії.

18 листопада – концерт в Малому залі Філармонії, організований українською громадою, присвячений Дням Незалежності України і Вірменії за участю ансамблів «Дніпро», «Вербиченька» та членів молодіжного крила «Федерації». Були присутні представники апарату Президента РВ, уряду, міністерства культури, українського посольства, нацменшин і вірменська громадськість.

26 листопада – в рамках всеукраїнської акції «Запали свічку» українська громада Вірменії та працівники українського Посольства в РВ провели траурні заходи, які були присвячені вшануванню пам'яті жертв Голодомору 1932-33 рр. та політичних репресій в Україні. Відбулася панахида в Церкві Пресвятої Богородиці. Присутні вшанували пам'ять жертв хвилиною мовчання. Після богослужіння Тимчасовий Повірений у справах України В. Г. Пихуля у своїй промові привів факти з офіційних джерел, які свідчили про безчинства поплічників сталінського режиму. Він також говорив про необхідність визнання країнами світу Голодомору – геноцидом українського народу.

26 листопада – участь голови «Федерації» Анни Арутюнян в роботі XVI з'їзду Республіканської партії Вірменії.

Грудень:

8 грудня – зустріч української громади з директором Другого Європейського департаменту МЗС України Ю.Мушкою. Відбулося обговорення роботи «Федерації» та інші питання.

11 грудня – участь членів української громади Вірменії в Новорічних зйомках на телеканалі «Єркір-Медіа».

14 грудня – зустріч Прем'єр-міністра Вірменії з членами Координаційної ради з питань нацменшин при Президентові Вірменії, серед яких були запрошені голова «Федерації українців Вірменії «Україна» Анна Арутюнян і член правління «Федерації» Сергій Рачко. Обговорювалися проблеми нацменшин Вірменії.

25 грудня – святкування Різдва Христового в Посольстві України для дітей української громади.

29 грудня – Новорічна вистава для дітей у театрі ім. Пароняна, організована мерією м. Єреван.

ЗВІТ за період січень – червень 2017 р.

Січень:

7 січня – святкування Різдва Христового в офісі «Федерації». Серед запрошених були члени української громади, працівники Посольства України на чолі з Тимчасовим Повіреним у справах України в РВ, а також представники вірменської громадськості.

22 січня – святкування Дня Соборності України. В офісі організації була проведена зустріч, присвячена історичній події - об'єднанню українських земель в січні 1919 року.
Голова української громади Анна Арутюнян в своєму зверненні до присутніх відзначила важливість Соборності українських земель на початку XX століття, а також особливо підкреслила, що і в неспокійному XXI столітті єдність України - це найголовніше, за що необхідно боротися українцям усього світу. Ансамбль «Дніпро» виконав гімн України. На заході були присутні вірменські друзі української громади, які також висловили свою думку – Україна повинна бути єдиною, соборною і сильною європейською державою.

Лютий:

16 лютого – участь представників Ванадзорської філії «Федерації» в святі «Лорійська зима». Ансамбль «Вербиченька» виконав українські пісні.

Березень:

8 березня – святкування Дня народження Т.Г.Шевченка. Вшанувати пам'ять великого сина і покласти квіти до підніжжя пам'ятника прийшли співробітники українського посольства на чолі з Тимчасовим Повіреним у справах України в РВ, представники української громади, керівництво та студенти Єреванського навчально-наукового інституту Тернопільського державного економічного університету, учні школи ім. Т.Г.Шевченка, а також вірменська громадськість.
З вітальним словом виступив Тимчасовий Повірений у справах України в РВ В.Г.Піхуля. Він нагадав присутнім про важкий життєвий шлях поета, про його боротьбу за незалежність України і привів кілька цитат з його віршів. З вітальними промовами виступили голова «Федерації» та інші присутні.
У підтримці всесвітнього флешмобу на честь Кобзаря єреванські студенти і школярі прочитали вірші поета.
Наприкінці заходу під жовто-блакитним прапором був виконаний гімн України.

7 березня – вшанування пам'яті класика вірменської літератури Аветіка Ісаакяна - великого друга українського поета Максима Рильського. Відбулася зустріч представників Посольства України у Вірменії та голови «Федерації» з онуком поета. Ініціатором зустрічі виступив голова «Одеського фонду культурної спадщини». Присутні вшанували пам'ять великого поета і поклали квіти до його пам'ятника в Пантеоні ім. Комитаса. Далі захід продовжився в Будинку-музеї Аветіка Ісаакяна.

29 березня – в Малому залі філармонії ім. А.Бабаджаняна відбувся Фестиваль нацменшин Вірменії. На святковому концерті виступив ансамбль «Дніпро», який виконав українські пісні. Були присутні представники апарату Президента РВ, уряду, міністерства культури, посольств, нацменшин і вірменська громадськість. Серед почесних гостей були співробітники українського Посольства.

Квітень:

19 квітня – святкування Великодня в Центрі культури нацменшин, організоване українською громадою. Серед почесних гостей були співробітник апарату Президента РВ - координатор Координаційної ради з національних питань, начальник відділу у справах нацменшин і релігії при уряді РВ, співробітники українського Посольства на чолі з Тимчасовим Повіреним у справах України в РВ, ректор Єреванського навчально-наукового інституту Тернопільського національного економічного університету і вірменська громадськість.

24 квітня – українська громада разом з іншими нацменшинами Вірменії взяла участь у покладанні вінків до Меморіалу жертвам Геноциду вірмен 1915 року.

25 квітня – прямий ефір на вірменському телеканалі ATV за участю голови «Федерації» Анни Арутюнян.

26 квітня – члени «Федерації» разом с «Асоціацією «Чорнобиль» (м. Єреван) та з представниками Посольства України в РВ взяли участь у вшануванні жертв Чорнобильської катастрофи. Пам'ятні заходи почалися з молебня в церкві Святої Трійці, після якого відбулася церемонія покладання квітів біля пам'ятної плити.

Травень:

9 травня – в День Перемоги представники «Федерації» поклали квіти до могили Невідомому солдату. Українці Вірменії зустрілися з ветеранами Другої світової війни.

22 травня – в день перепоховання Великого сина українського народу українці Вірменії вшановували його пам'ять і прийшли до пам'ятника Т.Г. Шевченку. Відбулася церемонія покладання квітів за участю представників Посольства України в Республіці Вірменія, викладачів і студентів Єреванського навчально-наукового інституту Тернопільського національного економічного університету, учителів і учнів школи №42 імені Тараса Шевченка м.Єреван, представників вірменської громадськості.
Ансамбль «Дніпро» виконав «Заповіт» та інші пісні на вірші поета. На честь Кобзаря єреванські студенти і школярі прочитали вірші поета.
Наприкінці заходу під жовто-блакитним прапором був виконаний гімн України.

Червень:

28 червня – в Єреванському навчально-науковому інституті Тернопільського національного економічного університету відбувся захід, присвячений до Дня Конституції України. Були присутні співробітники українського Посольства на чолі з Тимчасовим Повіреним у справах України в РВ, члени «Федерації українців Вірменії «Україна» та високопоставлені гості з України.

Протягом року:

- Члени Координаційної Ради з питань нацменшин при Президентові Вірменії – Анна Арутюнян і Сергій Рачко брали участь на засіданнях Ради;
- Члени «Федерації українців Вірменії «Україна» брали участь в заходах, організованих іншими національними громадами Вірменії, а також брали участь в різних конференціях Ради Європи і ОБРЄ, які проводилися в Вірменії.
- Видано 12 номерів двомовної (українською та вірменською мовами) газети «Дніпро-Славутич» – друкованого органа «Федерації українців Вірменії «Україна».

Голова «Федерації українців Вірменії «Україна»
Анна Арутюнян

м. Єреван, 0023, **в**ул. Аршакуняц 2а
тел: (+374 93) 69-47-65
г. Ереван, 0023, ул.Аршакуняц 2а
тел: (+374 93) 69-47-65

ք. Երևան, 0023, Արշակունյաց պ.2ա
հեռ. (+374 93) 69-47-65
Apt. 2a Arshakunyats Str, Yerevan, 0023,
tel: (+374 93) 69-47-65
e-mail: ukr-arm@mail.ru

ЗВІТ ПРО ПРОВЕДЕНІ ЗАХОДИ АСОЦІАЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІАСПОРИ В ГРЕЦІЇ “УКРАЇНСЬКО-ГРЕЦЬКА ДУМКА” ЗА ПЕРІОД ВІД 1 ЛИПНЯ 2016 ДО 30 ЧЕРВНЯ 2017 РОКУ

Протягом звітного періоду від серпня 2016 до серпня 2017 року життя української громади Греції було особливо багатим на події, незважаючи на те, що рік 2016 р. був проголошений грецьким урядом перехресним роком Росії в Греції і часто заходи української громади зазнавали серйозних перешкод.

- **28 серпня 2016 року**, біля пам’ятника Т. Шевченка, що в парку Гуді муніципалітету Зографу міста Афіни, українська діаспора Греції за ініціативи та організації Асоціації української діаспори в Греції “Українсько-Грецька Думка” відзначила День Незалежності України.

- **17 вересня 2016** року, після наступних надскладних перемовин з афінською мерією щодо приміщення для проведення занять, розпочався навчальний рік в недільній школі при Асоціації української діаспори в Греції «Українсько-Грецька Думка». Протягом останніх років школа щоразу ризикує опинитися на вулиці через небажання віце-мера Афін з питань освіти від правлячої партії СІРІЗА йти назустріч українській школі.

- **29 вересня 2016 року** українська громада Греції приєдналася до всесвітньої акції щодо невідкладного припинення репресій проти кримських татар #StopCrimeanTatarGenocide.

- «Пам'ять про Голокост необхідна, щоб наші діти ніколи не були жертвами, катами або байдужими спостерігачами чужої трагедії», - історик і філософ І.Бауер. Українська та світова спільнота у вересні 2016 р. відзначала 75-ту річницю початку подій у Бабиному Ярі, що є символом трагедії Голокосту та нацистських злочинів на українській землі, жертвами яких стали мільйони людей. **11 жовтня 2016 року** в українській недільній школі при Товаристві «Українсько-Грецька Думка» до цієї дати було проведено захід пам'яті «Бабин Яр – 75 років трагедії».

- **1 жовтня 2016 р.** в Афінах відбулася фотовиставка української студентки Людмили Овсієнко «Lviving». Українці в Греції та їхні друзі-греки могли дізнатися, що західноукраїнське місто Львів — це “маленький Париж” східноє Європи. Через чудові світлини Людмила зуміла показати, яке враження справив на неї Львів. Особливе задоволення отримали від заходу діти української недільної школи при товаристві — вони не тільки зібралися їхати всі до Львова, але й захопилися креативнісю та багатим резюме юної сумчанки.

- У неділю **16 жовтня 2016 року** українська громада Греції за ініціативи Координаційної Ради Об’єднаної Діаспори Українців Греції (КРОДУГ) та активної організаційної підтримки волонтерської спільноти «Грекобандерівці», підтримала міжнародну акцію #StopPutinWarInUkraine2.0. Варто зазначити, що Греція стала єдиною країною, де не обійшлося без проблем. Після проголошення мітингу в соцмережах, антиукраїнські сили, які є найактивнішими на європейських теренах, почали поширювати брутальну лайку і, нарешті, погрожувати, що вони не допустять проведення даного заходу. В мережі Інтернет з’явилася скандальна стаття із закликом під заголовком “Задля скасування мілітаристської фашистської маніфестації прихильників Правого сектору і співробітників посольства”. Вона закликала “антифашистські” організації Греції зібратися в тому самому місці і в той самий час на “антифашистський” мітинг протесту, чим перешкодити проведення української маніфестації. Потрібно зазначити, що у п’ятницю 14-го жовтня працівники Посольства України в Грецькій Республіці на чолі з Надзвичайним та Повноважним Послом Володимиром Шкуровим висловили свою підтримку антивоєнній акції Stop Putin’s War In Ukraine 2.0. Зрозуміло, що спекулятивна згадка в заголовку статті Правого сектору, спрямована на очікувану реакцію читацької аудиторії, зважаючи на зумисно сформоване негативне ставлення до українського народу, українського уряду та України загалом.
Однак, мирна українська маніфестація в Атенах була чисельною та успішною завдяки турботі правоохоронних структур Греції, які на основі офіційного звернення Координаційної Ради Об’єднаної Діаспори Українців Греції та Посольства України забезпечили спокій та порядок. Близько 150 грецьких українців, серед яких чимало цілих сімей з маленькими діточками, а також чисельні представники грузинської спільноти Атен, прийшли висловити протест проти експансивної та агресивної політики Путіна щодо України. Велику зацікавленість проявляли перехожі жителі та гості грецької столиці до синьо-жовтого, вишиванкованого мітингу, розпитуючи про справжній хід подій на сході України. Учасники акції роздавали листівки грецькою та англійською мовами.

Одночасно, в іншій частині площі, під пильним контролем силових структур, відбувався альтернативний мітинг, учасниками якого були здебільшого етнічні росіяни та понтійці з колишнього Радянського Союзу. Діючи у вже відомий спосіб, використовуючи прийоми створення фейкової інформації, вони поширюють завідомо неправдиву інформацію через свої електронні мережі.

- Голова Асоціації української діаспори в Греції "Українсько-Грецька Думка" Галина Маслюк взяла участь у першому Форумі мігрантів УГКЦ центральної та західної Європи, який **21-23 жовтня 2016 року** відбувся в португальському місті Фатіма.
Цікавими та корисними були обидві сесії та всі панельні дискусії. "Духовний провід українських мігрантів в Європі: стан і перспективи", "Проблеми, виклики і перспективи у світлі збереження християнської ідентичності", "Суспільно-громадська діяльність українців у Європі", "Напрямки співпраці різноманітних інституцій задля збереження ідентичності українців у Європі", "Роль родини, Церкви, громади і держави у формуванні шкіл та позашкільних виховних закладів" – теми, які упродовж двох напружених днів обговорювали учасники форуму, що з'їхалися з України та ще 18-ти країн центральної та західної Європи.
Глава української УГКЦ Блаженніший Святослав Шевчук взяв участь у Форумі і своїм виступом перед учасниками показав, що він справді добре обізнаний з проблемами, турботами та потребами українських мігрантів. Він впевнено "пройшовся" по всіх больових точках, і у свій особливий спосіб дав відчути присутнім, що Українська Греко-Католицька Церква не на слові, але на ділі є поруч зі своїми людьми.

- Справжній Осінній листопад відбувся у суботу **5-го листопада 2016 року** у приміщенні Української недільної школи при товаристві "Українсько-Грецька Думка".
Учні, вчителі та батьки проявили фантазію. Бажаючи зробити щось своїми руками, проявити власну думку, творчість – усім разом вдалося досягти єдиної мети – показати різнобарвність та багатоликість красуні Осені. Чого тільки там не було! Роботи були різними — і за тематикою, і за матеріалом, з якого виготовлені, але кожна з них виділялася оригінальністю думки та неповторністю виконання.
Увагу присутніх привернули "Чарівний Зайчик", зроблений з квіточок та "Мудра Сова", зроблена із зерняток гречки та гарбузового насіння, яких виготовили діточки дитячого садочка "Рукавичка" разом зі своїми батьками та вчителькою Наталею Смоляник. Учні 1-го і 3-го класів підготували композицію "Осінь в Україні" і заспівали пісню. Учні 2-го і 4-го класів показали свою майстерність у композиціях "Лебеді материнства" та "Моя бабуся". Катя Стельмах, учениця 5-го класу, виконуючи композицію "Вінок Україні", продекламувала поезію Т. Шевченка "Любіть Україну".
Свідомість вихованців школи не залишила поза увагою і трагічні події в Україні. Учні 9-го класу підготували букет червоних квітів з чорною хустиною "Матерям загиблих воїнів". Виконав цю композицію Василь Мисаковець поезією "Мамо, не плач". Креативністю звернула на себе увагу композиція у виконанні дівчаток із 7-го класу "Вишиванка". Тут все було продумано до дрібнички — тканa скатертина, одяг дівчаток, виконання пісні "Вишиванка".
Класний керівник 7-го та 11-го класів Олена Печак підготувала чудову фотовиставку "Українська осінь", а вчителька молодших класів Вікторія Тимчишин підібрала поетичні рядки до кожної світлини. Ця цікава виставка на мить повертала нас то в Україну, то у світ поезії.
Безумовно, не обійшлося і без виставки робіт дітей молодшої школи з природних матеріалів, що дуже полюбляють робити всі без винятку вихованці школи. А учні 6-го та 10-го класів інсценізували ціле родинне свято. Цікава душевна композиція з життя сім'ї еміґранта, де діти показали шану до хліба, до праці і, як наслідок, добробут усієї родини.

- **9 – 11 листопада 2016 р.** в Афінах відбулася друга частина проекту «Побачити Україну: Docudays UA мандрує світом» (See Ukraine). Нагадаємо, що у травні цього ж року фестиваль був призупинений через мітинг, організований проросійськими силами, які назвали себе «грецькими антифашистами». 13 травня, у ніч перед відкриттям, менеджери Exile Room, головної фестивальної локації в Греції, відмовилися проводити фестиваль на своїй території, злякавшись заклику радикальних угрупувань зібратися на акцію протесту під стінами закладу. В екстреному порядку фестиваль був перенесений на територію Посольства України в Греції.
Кілька місяців команда фестивалю за підтримки Асоціації української діаспори «Українсько-грецька думка» шукала безпечну локацію в Афінах. Зрештою, фестиваль був організований на території культурного центру Webster University.

- Всеукраїнський диктант національної єдності під заголовком "Україна на зламі тисячоліть" писали в суботу **12 листопада 2016 року** старшокласники Української недільної школи при Товаристві "Українсько-Грецька Думка", випробовуючи свої знання в українській мові поруч з українськими

дітьми в Україні, які написали цей диктант 9 листопада, коли в нашій країні відзначається День української писемності та мови. До учнів школи приєдналися усі бажаючі українці в Греції, які захотіли долучитися до вже традиційного заходу.

- З великим успіхом відбулася **25 листопада 2016 року** в столиці Греції Афінах конференція «Європейська безпека: Східна Європа – Україна – Греція. Сучасні міжнародні відносини. Перспективи та наслідки для світової безпеки". Захід відбувся у приміщенні одного з муніципалітетів Аттики, а саме Папагу-Холаргу на високому організаційному рівні, та привернув увагу поважної грецької аудиторії.
Ретельно розроблена організаторами програма конференції викликала зацікавленість не тільки серед представників української спільноти Афін та грецького суспільства, але й фахівців – воєнних експертів, аналітиків, журналістів, а також представників дипломатичного корпусу, акредитованого в Греції. В конференції взяли участь, зокрема, посли Йорданії, Грузії, Хорватії, воєнні аташе Болгарії та Албанії, колишній воєнний аташе посольства Греції в Україні та багато інших фахівців відповідних галузей.
Відомий в грецьких та міжнародних колах науковець, аналітик, експерт з міжнародної безпеки та стратегічного аналізу Др. Атанасіос Другос, фахівець з питань пост-радянського простору, блискуче виконав місію модератора конференції, а також виступив із доповіддю на тему "Стосунки Москви із Заходом після 2014-го року. В який спосіб можна справитися з асиметричними-гібридними загрозами в туманній міжнародній обстановці в епоху Дональда Трампа".
Привітальний лист, який надійшов на адресу Асоціації "Українсько-Грецька Думка" та учасників конференції від президента Світового Конгресу Українців Евгена Чолія, зачитав модератор Др. Атанасіос Другос англійською мовою. Так як робочими мовами заходу були англійська та грецька, Галина Маслюк зачитала привітання очільника української діаспори світу українською мовою.
Змістовними, цікавими та непересічними були виступи всіх без винятку доповідачів, серед яких Посол Грузії в Грецькій Республіці та Сербії Йосеб Нанобашвілі; дипломат, фахівець із закордонних справ, оборони і національної безпеки, директор департаменту міжнародних багатосторонніх відносин ГО «Майдан закордонних справ» Олександр Хара; експерт в галузі міжнародної безпеки, державних відносин і управління ризиками, президент Балтійсько-Чорноморської Конфедерації Безпеки Євген Рокицький, директорка українського представництва Конфедерації, керівник благочинного проекту «Діти у війні» Олена Прокопенко, ну і, звичайно, провідний науковець, аналітик, експерт з міжнародної безпеки та стратегічного аналізу Др. Атанасіос Другос.
Під час конференції також відбулася презентація книги відомого аналітика, асоційованого члена російсько-євразійської програми Королівського інституту міжнародних відношень (Лондон), Юрія Федорова «Гібридна війна по-руськи» («Hybrid War a La Russe»). У своїй праці науковець стисло та доступно спростовує історичні та сучасні міфи довкола російської агресії проти України, пояснює як російська пропаганда спрацювала в Україні, та як це відбувається в Європі. У своїй книзі пан Федоров називає конкретні політичні партії та окремі імена в різних країнах Європи, в тому числі і в Греції, котрі є друзями Кремля і провідниками його політики.
Велике враження на відвідувачів справила фотовиставка «Діти у війні» та показ документальної стрічки «Операція «Хвиля». На реальних прикладах та архівних документах вони показують історичний ланцюг системного пригнічення греків Москвою. Від Катерини ІІ, коли греків з Криму переселили в Приазов'я, що спричинило багато смертей; сталінських репресій, коли греків тисячами розстрілювали без суду та слідства; до наших днів, коли через російську військову агресію весь Приазовський регіон опинився на лінії вогню. А діти, котрі там мешкають, лишилися частини свого дитинства. Найменші з них навіть не знають, що таке життя без щоденних обстрілів.
Не можна обійти увагою той факт, що заангажовані проросійські сили в Афінах доклали зусиль до того, щоб зірвати проведення заходу, а також внести безлад в роботу самої конференції.

- Пам'ять невинних жертв Великого штучного Голоду 1932-33 рр. та жертв політичних репресій 1937-38 рр. вшанували **26 листопада 2016 року** в Українській суботній школі, що діє при Асоціації української діаспори в Греції та філоукраїнців греків "Українсько– Грецька Думка". З молитвою, а також словом-закликом бути не байдужими до цієї трагічної дати в історії українського народу, звернувся до дітей парох української греко–католицької церкви о. Орест Козак. Урок-пієту «Жнива-скорботи» підготувала учителька української літератури пані Леся Куриляк, взявши за основу твір Уласа Самчука «Марія». Старшокласники школи намагалися донести до присутніх біль від глибокої рани, яку залишив Голодомор, та його наслідки для українського народу. Вони декламували вірші, інсценізували твори, наводили цифри. Велике враження справила на присутніх розповідь учениці школи Лілії Кукли про спогади її бабусі-очевидиці тих страшних років. Пані Леся розповіла дітям про закон «П'яти колосків» – такою була народна назва репресивного радянського закону часів Голодомору.

Вчителька подарувала дітям пам'ятні значки про Голодомор, виготовлені українською діаспорою, щоб світ ніколи не забув про цей страшний злочин – Геноцид, скоєний злочинним радянським режимом проти українського селянства та визнаний світовим співтовариством Злочином проти людяності. Від усього почутого та побаченого у багатьох учнів на очах з'являлися сльози. Цей урок-пієта запам'ятається усім завдяки суму, жалю і співпереживанню, що вчувалися у кожному слові п. Лесі, яка намагалася розповісти, наскільки важливо пам'ятати і молитися за всіх невинно загиблих жертвах — українських хліборобів, які своєю працею годували усю Європу. Пам'ять – це нескінченна книга, в якій записується все: життя людини, життя поколінь, життя країни. "Україна пам'ятає — світ визнає" – під таким девізом українське світове товариство докладає зусиль, щоб якомога більше країн визнали Голодомор 1932-33 років Геноцидом українського народу. Адже доки триває геноцид пам'яті, триває геноцид народу. Завданням усіх наступних поколінь — є визнання Геноциду українців усім світом. Тому учні школи, долучаючись до мільйонів людей в світі, схилили в цей день голови, вшановуючи пам'ять загиблих хвилиною мовчання, та запалили свічечки пам'яті, адже вшановуючи минуле, ми будуємо майбутнє – України та її нескореного народу.
Батьки учнів школи, які в цю суботу зібралися на батьківські збори, в свою чергу долучилися до всесвітньої акції "Запали Свічу" та вшанували пам'ять загиблих хвилиною мовчання.

- Панахида за жертвами Великого Голоду 1932-33 рр. відбулася **26 листопада 2016 року** за участі української громади та представників Посольства України в Греції в українській греко-католицькій парафії Св. Миколая, яку відслужив парох о. Орест Козак. Отець Орест звернувся до присутніх з проникливою промовою, яка зачепила за живе кожну людину. Діти з суботньої школи "Берегиня" підготували чудову композицію "Свіча", а учениця Української суботньої школи при товаристві "Українсько-Грецька Думка" Христинка Пападопулю прочитала поезію "Пам'ятайте".

- Україна – Афон: 1000-ліття духовно-культурних зв'язків. Афон – незалежна чернецька держава на території Греції. У 1016 році ігумен «монастиря русів» Герасим підписався під одним зі святогірських документів разом з ігуменами інших монастирів Афона. Цей документ свідчить про те, що давньоруське (українське) чернецтво представлено на Святій Горі, принаймні, тисячу років. На Афоні прийняв постриг перший монах Київської Русі – преподобний Антоній, майбутній засновник Києво-Печерської лаври. Пізніше, великий внесок в розвиток Афону внесли українські гетьмани та козаки.
Про все це та багато іншого українці, що мешкають в Афінах та гості столиці Греції, дізналися під час просвітньо-культурного заходу «Подорож до Афону. Історичні й духовно-культурні зв'язки України та Афону», котрий відбувся **16 грудня 2016 року** в культурному центрі Webster Athens.
Перед початком офіційної частини, відвідувачі заходу могли ознайомитися з фотовиставкою «Афон і Україна: подорож крізь віки» Сергія Шумила, історика, дослідника Афону, Директора Міжнародного інституту афонської спадщини в Україні.
Надзвичайно пізнавальним виявився новий документальний фільм **«1000 років на Афоні»**, виробництва телекомпанії «Інтер» (автор – Антон Нікітін, режисер – Данило Сирих), скорочену версію якого було презентовано під час конференції. Завдяки зусиллям Сергія Шумила та документалістів всі зацікавлені можуть зазирнути в невідомий світ Святої гори, побачити на свої очі духовну оселю запорізьких козаків та багато іншого. Однак, те, що кидалося в око, в англійських субтитрах до фільму зберігався традиційний радянський, чи російський підхід, коли русинів-українців зумисно називають росіянами, в той момент, коли Московської держави в ті часи не існувало, і тим більше ніхто не називав мосховитів росіянами навіть тоді, коли вона утворилася. Очевидно, під час підготовки таких фільмів, українським документалістам варто особливо ретельно підходити до цих питань з метою розвінчування насаджених міфів та теорій, згідно яких український, російський та білоруський народи начебто є одним єдиним народом, що не відповідає дійсності. А очевидна для українців та росіян "гра слів", за допомогою якої продовжують ці міфи підтримувати, звичайно, не може бути зрозумілою для іноземної аудиторії, не вносячи таким чином ясності в питання, які необхідно донести до іноземців.

Після перегляду фільму **Сергій Шумило**, розповів про свої враження від візитів до Святої гори, про містицизм та значення Афону для сучасників. Зокрема, **пан Шумило** зазначив, що в наш вік «розмивання» традицій, зберігання власних, а не наслідування чужорідних, є важливим завданням для кожної нації. Оскільки афонська спадщина є невід'ємною частиною українських духовних традицій, вона потребує уваги не тільки з боку влади, але й з боку пересічних громадян України.

Після презентації видавничих проектів Міжнародного інституту афонської спадщини в Україні **Сергій Шумило** відповів на численні питання аудиторії.

- У грудні 2016 року Греція стала третьою країною, в якій відбулася (**16-19 грудня 2016 року**)

презентація міжнародного соціального проекту «Діти просять миру». Ініціатором проекту виступила громадська спілка «Промінь Україна» за активної підтримки Міністерства закордонних справ України, Міністерства молоді та спорту України, Світового Конгресу Українських Молодіжних Організацій та депутата Верховної Ради України Дмитра Лубінця. Партнером проекту з грецької сторони виступила Асоціація української діаспори в Греції та філоукраїнців греків «Українсько-Грецька Думка».
Проект має глобальну мету – встановлення миру в Україні та світі, а також покликаний сприяти підтримці розвитку талановитих дітей із зони Антитерористичної операції (АТО), їхньої подальшої співпраці з дітьми і молоддю різних країн світу, організації спільних навчально-оздоровчих таборів, культурно-мистецьких фестивалів, конкурсів, спортивних змагань, участі у міжнародних грантових проектах тощо. Презентують його талановиті діти із зони АТО, які є переможцями інтерактивних конкурсів та заходів культурно-мистецького спрямування.
Для того, щоб перебування української делегації в Греції стало незабутнім, організатори проекту в Греції ретельно підготували надзвичайно цікаву та насичену різноманітними подіями програму. Так українські діти мали можливість любуватися історичними пам'ятниками культури древньої столиці Греції Атен, краєвидами морського узбережжя Саронічного заливу, відвідати культурно-пізнавальні та розважальні заходи, а також зустрітися з високопосадовцями, представниками грецького духовенства, місцевого самоврядування та української діаспори Греції.
Про створення теплої святкової атмосфери для українських дітей з Волновахи піклувались українсько-грецькі сім'ї, які доклали усіх зусиль, аби діти почували себе як вдома.
У суботу **17 грудня 2016 року** взяли участь у Різдвяному святі Української недільної школи, при Товаристві «Українсько-Грецька Думка» під назвою «Свято Святого Миколая у шкільній родині», і отримали подарунки від самого Св. Миколая. Цього року у Миколая сталася пригода – загубив свою рукавицю. Тому, улюблений усіма дітьми Святий, завітав до недільної школи не тільки для того, щоб привітати з прийдешнім Новим 2017 роком та Різдвом Христовим всіх діток, а й пошукати втрачену рукавицю. Його пригоду дуже вміло тетралізовано розповіли своїм гостям найменші представники Української недільної школи – вихованці садочку “Рукавичка”, які зуміли розчулити всіх присутніх на святі. Дебют маленьких артистів тепло підтримали гучними оплесками та радісними посмішками. Для того, щоб віддячити Миколая за щедрі дарунки влаштували справжній концерт: вразили співучі голоси дітей зі сходу України, непереводячи дух спостерігали за модерним танком Аліни з Волновахи, танцями гостей з української недільної школи Берегиня та запалльним, яскравим виконанням дітей з грецькогрузинського Культурного центру “Кавкасос”. Свої досягнення в знаннях щодо прадавніх традицій та звичаїв українського народу продемонстрували вихованці української недільної школи.

Ганна Крисюк презентувала присутнім проект «Діти просять миру». Пан Лубінець висловив своє захоплення тим, що далеко від дому українці продовжують плекати рідну мову та традиції, тим виказуючи свою любов та ностальгію за Батьківщиною, подякував товариству та подарував подарунки.
Гостей щиро приймали та частували солодощами, приготованими руками наших батьків під пильною турботою господині усього свята директорки Української недільної школи пані Ганни Павлюк.

Українська колядка грецькому Патріарху

Особливо запам’ятається усім присутнім участь української делегації в святковій літургії в храмі Св. Андрія, району Като Патісія з нагоди відкриття Духовно-культурного центру при храмі та виконання українськими дітьми грецького походження зі сходу України колядки «Добрий вечір тобі, пане господарю!» Блаженнішому Архієпископу Афінському і всієї Еллади Ієроніму ІІ. Користуючись нагодою, діти Волновахи подарували Блаженнішому Ієроніму ІІ дарунки, виготовлені власноруч та ласкаво запросили до України.

Вшанування пам’яті Кобзаря на грецькій землі

Кожен великий народ має свої знакові постаті. Такою постаттю для нас, українців є Тарас Григорович Шевченко. Він був і залишається справжнім митцем, людиною незвичайної долі і неймовірного таланту, що здобула світову славу. 1384-и пам’ятники славному Кобзарю,128 з яких встановлено за кордоном в понад 35-и країнах світу на всіх континентах. Українці діаспори пишаються особливо тим, що в Греції, в місті Атенах встановлені аж три пам’ятники українському генію, два з них з ініціативи та сприяння Товариства «Українсько-Грецька Думка». Галина Маслюк розповіла гостям з України цікаві історії з життя товариства, а саме про встановлення пам’ятників

Шевченку в Греції.
У неділю 18 грудня діти з Волновахи зі супруводжуючими та предствениками української громади зустрілися з депутатом муніципалітету Зографу Іоанісом Вурцісом, обмінялися привітаннями та подарунками, поклали квіти до пам'ятника Кобзарю, розташованому на території парку Гуді мерії Зографу, заспівали національний гімн України та запустили в небо кульки національних кольорів України і Греції, у кожній з яких горів маленький вогник надії та віри у мирне майбутнє.

Наміри про побратимство

У понеділок 19 грудня учасники проекту «Діти просять миру» відвідали мерію міста Пентелі, де в знак пошани до делегатів та визнання значимості проекту було підготоване офіційне прийняття. Юних посланців миру привітно зустрів мер міста пан Дімітріс Стергіу-Капсалі – один з найдавніших мерів Європи. Пан Стергіу та народний депутат Д. Лубінець привітали присутніх та обмінялися подарунками. Українські діти грецького походження з Волновахи заспівали українську коляду та віншували всіх присутніх на зустрічі, пан мер вручив усім учасникам та організаторам проекту подарунки та запросив народного депутата України Дмитра Лубінця та засновника ГО "Промінь Україна" Дмитра Банаха до співпраці. А щоб слова стали дійстністю, після офіційного прийому були підписані офіційні наміри про співпрацю у напрямку реалізації спільних культурних, освітніх і соціальних українсько-грецьких проектів шляхом побратимства мерії Пентелі з одним з міст зі східної України де є грецька громада.

Важливо відмітити, що всі чотири дні перебування в Греції були надзвичайно плідними. Під час перебування української делегації в Грецькій Республіці в рамках міжнародного соціального проекту «Діти просять миру» між українською стороною та грецькими партнерами підписано ряд важливих угод про співпрацю і партнерство. Сторони домовились також про обмін досвідом щодо громадської діяльності та місцевого самоврядування, створення сприятливого інвестиційного клімату, налагодження різновекторної співпраці міст-побратимів Греції та України, а також формування позитивного іміджу України в Греції та Греції в Україні.

- **7 січня 2017 року** Асоціація української діаспори в Греції та філоукраїнців греків «Українсько-Грецька Думка» представляла Україну на багатонаціональному фестивалі "Мультинаціональний" пірейського відділення Клубу ЮНЕСКО в рамках EURASIAN MONEY SHOW 2017.

- З нагоди Старого Нового року у суботу, **14 січня 2017 року**, у школі при товаристві "Українсько-Грецька Думка" звучали вітання та побажання. Хлопці та дівчата засівали, бажали здоров"я, миру, злагоди, достатку, успіхів у навчанні. Щоб у 2017 році були нові відкриття, перемоги, сюрпризи.
Таким чином, діти української школи в Греції взнали, що Новий рік в Україні відзначають двічі. За давньою українською традицією, Старий рік закінчується (13-го січня) святом Маланки, а Новий рік починається святом Василя. Ця обрядова пара у злагоді веде своє господарство, ставши улюбленими героями зимових урочистей.

- **1 лютого 2017 року** Асоціація української діаспори в Греції та філоукраїнців греків «Українсько-Грецька Думка» направила звернення до Прем'єр-міністра Греції Алєксіса Тсіпраса та Голови грецького парламенту Ніколаса Вуціса з проханням засудити посилення російської агресії в Авдіївці та продовжити санкції по відношенню до РФ.

- Свою підтримку воїнам, які захищають Україну у цей важкий для неї час, висловили діти Української недільної школи при Асоціації української діаспори в Греції та філоукраїнців греків "Українсько-Грецька Думка" у суботу **4 лютого 2017 року**.
Галина Маслюк, голова Асоціації розповіла дітям про те, що останній тиждень став дуже важким для українських дітей на Сході України, через бомбардування загинули бійці, багато отримали поранення, а тисячі дітей залишилися без води та опалення в дуже морозні дні, коли температура сягає мінус двадцяти градусів Цельсія. Директорка школи Ганна Павлюк закликала учнів передати свої "живі" вітання мужнім захисникам нашої рідної землі.
Учениці старшої школи Марілєна Хіміч та Валерія Бикова сказали українською та грецькою мовами: "Ми – Українці. Навчаємося в Українській недільній школі при Асоціації "Українсько-Грецька Думка", яка діє вже 15-тий рік. Ми – за мир!". Учениця 6-го класу Христина Пападопулю розповіла: "Я народилася в Греції. Моя мама є українкою! І українська, і грецька мови є моїми материнськими мовами. Я дуже люблю країну, де народилася моя мама. Я прошу миру моїй країні!".
Наймолодші вихованці школи намалювали для українських воїнів малюнки, де вони самі, без

жодної допомоги вчительки, написали, як вони люблять Україну і яка вона гарна, а також власноруч зробили з паперу голубів миру, яких надішлють з Греції в Східну Україну, щоб там вже ніколи не було війни.
“Воїни, ми з вами! Хай береже вас Бог. Слава Україні! Героям Слава! Ми – за МИР”, – хором відправили вітання маленькі українці Греції в холодну Авдіївку не тільки воїнам-захисникам, але й дітям зболеного від війни Сходу України.
Своїм посланням українські діти в Греції не тільки висловлюють підтримку українським бійцям, але сподіваються також відправити сигнал тривоги грецькому суспільству – “Україна у вогні. Діти України потребують МИРУ. Україна потребує підтримки світу. Україна – за МИР”.

- Презентація нової наукової праці проф. Юрія МОСЕНКІСА про Україну й походження давньогрецької цивілізації відбулася в неділю **5 лютого 2017 р.** в Атенах в приміщенні Спілки греків Єгипту за сприяння Грецької спілки культури та Культурного центру “Кавкасус”. Нова книга професора Юрія Мосенкіса «Грецьке походження Європи», присвячена формуванню давньогрецького етносу, мови, держави та писемності. У виданні розглянуто виникнення найдавнішої грецької держави в Західній Анатолії, а саме в Трої, запропоновані прочитання критської ієрогліфіки та лінійного письма А грецькою мовою. Показано, що найдавніші грецькі написи віком близько 5 тисяч років (3000 р. до н. е.) здійснені на предметах пізнього етапу Трипільської культури, знайдених в Україні та Румунії. Попередні публікації автора з елліністики відзначені Почесним дипломом грецького відділення ЮНЕСКО та Золотою медаллю імені Олександра Македонського (Греція).
Напередодні, в суботу 4-го лютого, шановні гості з України відвідали Українську недільну школу при Асоціації української діаспори в Греції та філоукраїнців греків “Українсько-Грецька Думка”, де виступили перед вихованцями школи та взяли участь у заході, який відбувався на підтримку Миру в Україні, зважаючи на ескалацію ситуації на Сході країни. Українські вчені обговорили з Радою правління асоціації перспективи співпраці в науковій, освітянській та культурній сферах.

- Українська недільна школа при Товаристві “Українсько-Грецька Думка” з честю прийняла естафету від української недільної школи “Берегиня” та **18 лютого 2017 року** долучилася до Всеукраїнської акції “22 Pushup Challenge” на підтримку ветеранів бойових дій з посттравматичним синдромом. Учасники акції виконали 22 віджимання на подвір’ї недільної школи.
Естафета до України прийшла з США, яка там розпочалася після оприлюднення звіту Департаменту у справах ветеранів про кількість самогубств. З’ясувалося, що 22 ветерани щодня здійснювали самогубство. Ми сподіваємося, що в такий спосіб зможемо привернути увагу суспільства і підтримати здоровий дух наших ветеранів АТО.

- Українці в Греції долучилися до Всеукраїнської акції “ВШАНУЙ ПАМ”ЯТЬ ГЕРОЇВ НЕБЕСНОЇ СОТНІ”, яка відбулася одночасно в неділю **19-го лютого 2017 року** в Римі, Лісабоні, Бразі, Мадриді, Парижі та інших містах Європи. Захід був присвячений третій річниці трагічних подій на київському Майдані Незалежності.
В найстародавнішому районі Афін, біля підніжжя Акрополя українці привернули увагу перехожих жовто-синіми прапорами та відповідали на чисельні питання зацікавлених гостей та жителів грецької столиці, після чого запалили свічки в пам’ять про загиблих земляків в одній з найдавніших храмів Аттики – церкві Св. Спиридона 12-го століття.

- До всесвітнього дня рідної мови (21 лютого 2017 року) в українській недільній школі при Товаристві «Українсько-Грецька Думка» було проведено відкриті уроки. Суботній ранок **25 лютого 2017 року** зібрав учнів старших класів і вчителів на відкритий урок викладачки історії Марії Ласій щодо історії української мови.

- **26 лютого 2017 року** представники Товариства «Українсько-Грецька Думка» разом з вірменськими друзями, а також діти недільних шкіл української та вірменської громад Афін відвідали театральну виставу “Подорож до краю Веселки”, яка відбулася в театрі “Алкміні” за постановки українського режисера Максіма Годорози з Одеси.

- **9 березня 2017 року**, в день 203- ї річниці з дня народження генія українського народу Тараса Шевченка, співробітники Посольства України разом із керівництвом Грецько-Української Торгівельно-Промислової Палати, представниками муніципалітетів мм. Зографу і Мандра-Ідилія, а також української громади Греції поклали квіти до пам`ятників Тарасу Шевченку, встановлених на території української дипломатичної установи в Афінах, а також в парку Гуді м. Афін (муніципалітет Зографу) та на площі «Грецько-української дружби» в місті Мандра (муніципалітет

Мандри-Ідилії).

- Весна-весняночка вранішнім сонечком, нічною зірочкою, молода, наче дівчина, вийшла з новим ранком й посміхнулася березневому дню. Це вона, весна, подарувала Україні Великого Генія-Тараса Григоровича Шевченка. Цього ранку, **18 березня 2017 року**, у школу при Асоціації української діаспори в Греції та греків філоукраїнців "Українсько-Грецька Думка" поспішали учні, вчителі, батьки, представники української громади Греції, щоб вшанувати пам'ять Великого Кобзаря.
Як ведеться в Україні, дорогих гостей – Владику Йосифа Міляна, отця Ореста Козака, отця Андрія Твердохліба, сестру Вероніку, п.Володимира Семківа з товариства "Український журавлиний край", п. Галину Маслюк – голову товариства "Українсько-Грецька Думка", учнів та вчителів школи "Берегиня" – зустрічали хлібом-сіллю.
Урок-підсумок "Він є для нас Батьком Пророком, натхненним голосом цілого народу, і будителем нації", підготувала і провела учителька української літератури п. Люба Грабна. Подорож учнів у минуле, від народження Тараса до його визнання Великим Генієм, переплiталася чарівними піснями дітей під звуки бандури п. Ольги Василишин. Усіх зачарувала арія "Аве Марія" у виконанні вчительки музики п. Лілії Ситникової. До уроку готувалися не тільки учні школи, а й вчителі – п.Вікторія Тимчишин, п. Леся Куриляк, п. Наталія Смоляник, продекламували вірші поета. Був присутній на уроці і сам Т. Шевченко (його роль виконував Д. Сенів), який зачитав "Заповіт" і закликав "І чужому научайтесь, І свого не цурайтесь".
Підсумок підвела директорка школи п. Ганна Павлюк, яка закликала учнів подивитись на Шевченка по-іншому. Не на кріпака у латаній свитині, а на допитливого хлопчика, який не навчався у двох школах, як вчаться вони, який у дитячому віці залишився сиротою і через труднощі, злидні, тюрми, переборюючи все, завдяки впертості, наполегливості, вірі у перемогу – став Великим Генієм.
В знак подяки, п. Ганна вручила Владиці Йосифу Міляну книгу "Заповіт" – двомовне видання поезії Т. Г. Шевченка видане товариством "Українсько-Грецька Думка", укладене п. Галиною Маслюк під егідою Української Ради Миру.

- Ось уже, як другий рік поспіль Товариство "Українсько-Грецька Думка" бере участь у Шевченківському вечорі за участі усіх українських громад міста Атени, Греції. Так **2 квітня 2017 року** українці Греції зібралися на музично-літературний вечір: "20 років шевченківській пісні на грецькій землі".
"Розлилися бережечки, де ходила ти…" – слова пісні лилися зі сцени під чарівні переливи струн бандури неповторним голосом ніжної україночки пані Олі Василишин. Цю пісню дарувала вона землячці на прохання педагогічного колективу української недільної школи при товаристві "Українсько-Грецька Думка" з нагоди іменин і не тільки… пані Галина Маслюк була біля витоків. Тому зрозуміло, що у своєму виступі вона уточнила: слово Шевченка прозвучало на грецькій землі не 20 років тому, а раніше, ще у 1995 році.
Свято засвідчило любов земляків до Шевченкового слова, до рідної землі. Всі учасники ювілейного концерту по-своєму віддали належне великому поетові, отчому краєві. Але окреме слово хочу сказати про учнів та керікників художньої самодіяльності української недільної школи при Товаристві "Українсько-Грецька думка".
Колись, за легендою Бог наділив дівчинку-українку піснею. І з роду в рід передається цей дар Божий українцями. Тож пані Оля Василишин, пані Ліля Ситнікова та п. Лєна Євтєєва вкладають всю душу і вміння у дітей українців, що народились на грецькій землі. Тому так задушевно звучала пісня на слова Шевченка "Тече вода з під явора" у виконанні дівчат 1-4 класів під супровід бандури. Учні 9 класу Василь та Дмитро словами козацької пісні передали естафету молодшому поколінню. Обнявшись, зазираючи в очі старшокласникам, учні 3 і 4 класів під звуки ритмічної музики і аплодисменти глядачів вторили пісні, яку розучила з учнями весела, енергійна пані Ліля. Танець "Повзунець" за вмілою постановкою пані Лєни ще і ще раз доказує, що "козацькому роду нема переводу". Задоволені глядачі нагородили маленьких артистів не тільки гарячими оплесками а й вигуками "мо-ло-дці!!!!".

- Який же Великдень та й без писанок! Щоб підтримати давню традицію і підготуватися до свята учні й вчителі недільної школи при товаристві «Українсько-Грецька Думка» **8 квітня 2017 року** взяли участь у писанковому майстер-класі. Після короткої історичної довідки всі з нетерпінням взялися до малювання. На кілька годин запанувала інтенсивна робота і кожен малював чи на основі традиційних орнаментів, чи щось оригінальне із власної фантазії. Навіть схожі орнаменти виглядали по-різному залежно від використаних кольорів. Хоча вміння тримати і проводити лінії на опуклій поверхні яйця давалось не одразу, бажання створити щось незвичайне додавало терпіння і наполегливості. Навіть найбільш непосидючі учні були повністю захоплені процесом

розмальовування воском. На додачу, тишу роботи трохи розбавила вчитель музики Оля Василишин, що зіграла кілька композицій на бандурі.
На щастя, яєць до майтер-класу принесли з запасом і багато хто встиг розмалювати дві або навіть три писанки. Найважче було у кінці дня батькам забирати дітей, які хотіли ще трохи помалювати і наполегливо запрошували батьків приєднуватись до процесу. Тепер цей досвід назавжди залишиться з учасниками, які тепер будуть вправлятись у писанкарстві вдома.

СВЯТКУВАННЯ 50-ЛІТТЯ СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ В ГРЕЦІЇ

- У рамках урочистих святкувань, присвячених 50-літтю діяльності Світового Конґресу Українців, що проходили **20-23 квітня 2017 року** в Афінах, перебував Президент організації Евген Чолій. Взяти участь у заходах до грецької столиці прибули також Генеральний секретар СКУ Стефан Романів, представники українських громад Канади, Америки, Австралії, Німеччини, Великобританії, Естонії, Угорщини та Португалії.

Під час свого перебування в Греції пп. Чолій та Романів провели низку зустрічей з представниками урядових і парламентських кіл Греції, МЗС, ЗМІ, Афінської торговельно-промислової палати, провідних політологічних інститутів та впливових громадських організацій. Крім того керівництво СКУ зустрілося з представниками церкви, іноземних дипломатичних установ, відвідали Посольство України в Греції. Президент СКУ пан Чолій взяв участь у вечірній Божественій літургії в Українській греко-католицькій парафії Афін Св. Миколая, де мав нагоду спілкувався з представниками української громади Греції щодо діяльності СКУ.

Делегація представників Світового Конґресу Українців на чолі з його Президентом п.Чолієм 22 квітня відвідала Українську суботню школу, що ось вже 15 років діє при Асоціації української діаспори в Греції “Українсько-Грецька Думка”. Присутні ознайомились з життям українських громад по всьому світі та об’єднуючу роль СКУ. В такий спосіб пан Чолій показав дітям, що саме знання рідної української мови дозволяє порозумітися між собою громадянам різних країн з українським корінням. Участь у зустрічі взяли також діти та вчителі Української недільної школи “Берегиня”, директорка якої п. Галина Коцюр також розповіла присутнім про багаторічну діяльність школи.

Цього ж дня у готелі “Президент” Президент СКУ також обговорив шляхи подальшої співпраці в просуванні українських інтересів під час зустрічі з представниками складових організацій СКУ з Австралії, Великої Британії, Греції, Естонії, Німеччини, Португалії, США та Угорщини.

У суботу ввечері у святковій атмосфері відбувся урочистий бенкет з нагоди святкування ювілею СКУ, на якому були присутні українська дипломатична місія на чолі з Тимчасовим повіреним у справах України п. Наталею Косенко, мери та представники муніципалітетів Афін, Зографу, Пентелі, Перама, Мандри-Ідилії, представники політичних, дипломатичних, наукових та мистецьких кіл як Греції, так і України, а також української громади Греції.

З привітаннями з нагоди ювілейної дати виступили Голова Асоціації “Українсько-Грецька Думка” п. Галина Маслюк та Тимчасовий повірений у справах України в Греції п. Наталя Косенко. Велике враження на присутніх справила змістовна промова Президента СКУ п. Евгена Чолія, в якій він розказав про 50-літню діяльність Конґресу, його проблеми та досягнення від витоків до сьогодення. Пан Чолій підкреслив важливість питань та викликів, що повстали перед світовим українством внаслідок російської агресії проти цілісності України та закликав усіх присутніх консолідувати свої зусилля задля миру та безпеки в Європі. Представники української громади та гості мали можливість переглянути документальний фільм “50 років Світового Конґресу Українців”.

За вагомий внесок у розвиток українського суспільного життя в Греції Президент СКУ нагородив почесними грамотами як активістів української громади, так і греків, прихильників України.

Для гостей заходу силами Асоціації “Українсько-Грецька Думка” був підготовлений чудовий концерт, прикрасою якого став виступ дитячого колективу Української суботньої школи при Асоціації, а професійні співачки вразили присутніх на бенкеті гостей високомайстерним виконанням не тільки українських народних та класичних творів, але й чудовим виконанням грецьких пісень. Після закінчення концерту діти з Української суботньої школи роздали усім присутнім пам’ятний подарунок – синьо-жовтого метелика, яких з цієї нагоди виготовили представники грецької громади Маріуполя.

- Конференція на тему «Еллінізм України: історичні складові, сьогодення та перспективи» відбулася в неділю, **23 квітня 2017** в залі “Европа” афінського готелю «President».

Організаторами конференції виступила Асоціація української діаспори в Греції та філоукраїнців греків «Українсько-Грецька Думка» під головуванням Галини Маслюк. Захід відбувся під егідою Академії наук вищої освіти України за сприяння Посольства України в Грецькій Республіці. Участь у конференції взяли представники складових організацій Світового Конґресу Українців з Австралії, Канади, США, Великобританії, Німеччини, Португалії, Угорщини, Естонії та Греції, на чолі з його Президентом п. Евгеном Чолієм.

Провідні грецькі й українські вчені, в арсеналі котрих дослідження в сфері історії, літератури, мистецтва та соціально-культурних стосунків між двома народами були доповідачами на заході, який мав за мету – відкрити маловідомі сторінки історії, нагадати про спільне коріння українського та грецького народів, а також проінформувати грецьке суспільство про сучасне життя греків України. Почесний професор Афінського національного університету ім. Каподистрії п. Лаврентіос Делласудас, і відомий експерт з міжнародних відносин, стратегічний аналітик д-р Атанасіос Другос були модераторами першої та другої сесії конференції відповідно.
З вітальним словом виступили Голова Асоціації «Українсько-Грецька Думка», пані Галина Маслюк та Повірений у справах України в Греції пані Наталія Косенко. Виступ Президента СКУ, пана Евгена Чолія та віце-президента, пані Ярослави Хортяні, отримали тривалі оплески.
В момент коли в Афінах відбувалася конференція, в зоні проведення Антитерористичної операції стався інцидент з підривом патруля Спеціальної моніторингової місії ОБСЄ, внаслідок чого один із міжнародних спостерігачів загинув, і ще двоє отримали важкі поранення. Учасники конференції на прохання голови асоціації "Українсько-Грецька Думка" Галини Маслюк вшанували пам'ять усіх полеглих у цій війні хвилиною мовчання.

- Урочиста церемонія покладання квітів до могили солдата Другої світової війни Миколая Шевеля на Союзницькому меморіальному кладовищі в Афінах відбулася **8 травня 2017 року** Міжнародний день пам'яті та примирення, а також 72-ї річниці Перемоги над нацизмом у Другій світовій війні. У вшануванні пам'яті мільйонів загиблих у найстрашнішій війні XX століття взяли участь співробітники Посольства України в Грецькій Республіці разом із представниками Грецько-Української палати та Української громади Греції.
Під час комеморативного заходу було відправлено панахиду за героями і жертвами воєнних дій.

- **13 травня 2017 року** символ української пісні – Ніна Матвієнко – в українській недільній школі при товаристві "Українсько-Грецька Думка".

- **14 травня 2017 року** – спільне Свято матері за участі Народної артистки України Ніни Матвієнко в Греко-католицькій церкві Афін.

- До дня захисту дітей **1 червня 2017** року Президент України Петро Порошенко разом із дружиною Мариною відкрили виставку Міжнародного художнього конкурсу для дітей з української діаспори "Де я – там мій прапор".
Побудована у стилі «урочистий сталінський комуністично-радянський монументалістський ампір з древньо-римською стилізацією», Адміністрація Президента на Банковій завжди була для українців похмурим нагадуванням, що ми всі з радянського минулого, де права людини не вартували нічого, де держава експлуатувала своїх громадян.
Але в новітній Україні все змінюється, і тепер ця величезна сіра будівля сяє з середини дитячими усмішками, надзвичайною силою дитячої енергії та позитиву, які відчують і побачать наші гості з усього світу.
Президент відкрив двері Адміністрації для дітей, відкрив двері "влади" на зустріч майбутньому України! Зміни відбуваються, іх не спинити!
Син члена Ради правління Асоціації "Українсько-Грецька Думка" Наталі Ананевич - Перікліс Агріопулос-Ананевич став одним із 16-ти фіналістів Міжнародного художнього конкурсу для дітей з української діаспори "Де я – там мій прапор". Це 16 історій про дітей, про родини, які через різні життєві обставини поїхали з України.

- Учні Української недільної школи при Асоціації "Українсько-Грецька Думка" Сенів Дмитро і Мисаковець Василь отримали свідоцтво про базову освіту державного зразка Міжнародної української школи Міністерства освіти і науки України.
http://greece.mfa.gov.ua/ua/press-center/news/57891-u-posolystvi-ukrajini-vidbulasya-urochista-ceremonija-vruchennya-dokumentiv-pro-osvitu-derzhavnogo-zrazka

8 червня 2017 року в Афінах, у приміщенні Культурно-інформаційного центру Посольства України в Грецькій Республіці, відбулася урочиста церемонія вручення свідоцтв та атестатів про освіту державного зразка Міжнародної української школи Міністерства освіти і науки України та Свято останнього дзвоника для учнів українських освітніх закладів Греції.

- І знову дзвоник. Вкотре останній. Радісно на душі. Адже ще декілька маленьких українців далеко від рідної землі набули певних умінь і навичок, знань…
Останній дзвінок в українській недільній школі при Товаристві "Українсько-Грецька Думка" пролунав

у суботу, **11 червня 2017 року**. В цей день в Україні святкували безвіз. Родинно-шкільне свято, яке ретельно підготували вчителі недільної школи, і історична подія наповнили присутніх хвилюючими емоціями. Вчителька української мови пані Любов Грабна уміло поєднувала виступи дітей і привітання батьків.
Ігор Данилюк приємно здивував запрошених презентацією робіт на тему: “Історичні пам‘ятки України”, над якими старшокласники під його керівництвом працювали протягом усього навчального року. Цілий рік учні школи трудилися. Вони вивчали те, що нам настільке близьке, але водночас далеке, оскільки воно знаходиться на відстані майже у 2000 кілометрів.
Так це Україна! Діти вивчали історичне та героїчне минуле України, в якому іхні пращури захищали свою батьківщину.

“Приєднуйся до нас взнати більше про те, хто ти такий, і якого роду-племені!” – таким був висновок проекту, презентацію якого робили самі учні школи, викликавши щире захоплення дітей, вчителів, та навіть своїх батьків.

Галина Маслюк
Голова

ЗВІТ КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ ЕСТОНІЇ З ЛИПНЯ 2016 ПО ЛИПЕНЬ 2017 Р.
Липень 2017, Таллінн

І. Щодо української громади в Естонії

Впродовж звітного періоду 2016-2017 років українська громада в країні збільшилася за рахунок переселенців та нових мігрантів. У зв'язку з війною на Сході України, до Естонії прибуло багато переселенців, яким Естонська держава надає тимчасовий дозвіл на проживання. У 2016 році до Естонії переїхало майже 1100 українців, 16 з них отримало статус біженця. Збільшилася кількість українських громадян, які приїжджають на роботу на запрошення фірм – це, головним чином, медики, економісти, висококваліфіковані фахівці у галузі ІТ-технологій. Перед українськими товариствами постає питання щодо залучення новоприбулих до українського громадського життя.
Згідно з даними статистики, в Естонії проживає майже 23 тисячі українців, що становить біля 1,8 відсотка від усього населення країни; за кількістю це друга після росіян національна меншина.
Як і в більшості країн пострадянського простору, через різні погляди на події в Україні в українській громаді Естонії відчувається розкол, оскільки більшість українців дивиться російські радіо- і телеканали та перебуває під впливом кремлівської пропаганди. Однак, організації, які входять до Конгресу українців Естонії, зберігають свої позиції і ведуть активну діяльність. Найважче доводиться українцям, які живуть на Північному Сході Естонії: це регіон, де проживають, головним чином, росіяни.

За звітний період до Конгресу українців Естонії приєдналася ще одна організація – це «Два кольори» у м. Кохтла-Ярве.

На даний час до Конгресу українців Естонії входить 11 організацій, які діють по всій Естонії:
Українське земляцтво Естонії, 1988 р., Таллінн, голова – Євген Цибуленко
Союз українок Естонії, 1998 р., Таллінн, голова – Тамара Кушнір
Центр української культури, 2002 р., Таллінн, керівник – Анатолій Лютюк
Українське земляцтво м. Нарва, 1996 р., голова – Галина Малярова
Українське земляцтво "Два кольори", 2013 р., Кохтла-Ярве
Українське культурно-просвітнє товариство "Стожари", 2000 р., м. Маарду, голова – Віктор Ніїт
Українське земляцтво "Барвінок" м. Раквере, 2004 р., голова – Марія Гаврилюк
Українське товариство "Смерічка", 2003 р, м. Ойзу, голова – Анна Лоовілі
Скаутська організація "Пласт", 2002 р., Таллінн, керівник – Богдан Лютюк
Товариство української культури "Промінь", м. Тарту, керівник – Анна Сумик
Спортивний клуб "Дніпро", 2003 р., Таллінн, керівник – Сергій Іщенко.

У Таллінні діє Українська греко-католицька церква; заснована у 1991 році, будівля церкви освячена у 2000 році, священик – отець Олег Поп'юк. Є також парохії в містах Пильва і Тарту.
Колективи: хор "Провесінь" (1998 р., Таллінн), вокальні ансамблі "Калина" (1998 р., Нарва), „Барвінок" (2005 р., Раквере), фольклорні ансамблі „Галичани" (Маарду), „Смерічка" (Ойзу), "Перелаз" (2016, Кохтла-Ярве), ансамбль авторської пісні "Надвечір'я" (2005 р, Таллінн), театр українського обряду "Вертеп" (Маарду).

ІІ. Діяльність щодо підтримки України

1. Естонія є однією з тих країн, яка беззастережно підтримує Україну. Тому багато акцій щодо підтримки України відбувається з допомогою держави. З 2014 року Естонія виділила для цієї мети 2,8 млн. євро, в 2017 – 1 млн. євро.

Центр української культури є партнером Естонської держави щодо надання гуманітарної допомоги Україні. На кошти естонського МЗС Центр української культури впродовж 2016-2017 років відправляв на Схід України медичне обладнання та медикаменти для лікарень. Через спеціально створений сайт "Ukraina heaks" («На допомогу Україні») ЦУК разом з Конгресом українців організував збір коштів та гуманітарної допомоги на підтримку переселених осіб в Україні.
Керівник Центру Анатолій Лютюк їздив на лінію фронту для того, щоб проконтролювати використання гуманітарної допомоги.

У липні 2017 року був організований благодійний концерт співака та волонтера Святослава Бойка, кошти від якого були передані на допомогу українським воїнам.

2. **Інформаційна робота**
КУЕ намагається доносити жителям Естонії правду про ситуацію в Україні. При КУЕ працює Дискусійний клуб "Співрозмовник", на засіданнях якого обговорюються актуальні події в Україні та на міжнародній арені. За звітний період відбулося 7 засідань клубу. Гостями "Співрозмовника" були журналісти Олег Кудрін, Ріта Болоцька, Антон Алєксєєв, естонські політики Сергій Мєтлєв та Євген Криштафович, українські політологи Євген Магда та Максим Кияк, громадський діяч з України В'ячеслав Малий. Засідання відкриті для всіх охочих. Також в рамках його діяльності був показаний фільм "Жіночі обличчя Майдану". Діяльність дискусійного клубу "Співрозмовник" планується поширити і на інші міста Естонії.

Важливим є також відстоювання позиції України через естонські ЗМІ. Професор міжнародного права Євген Цибуленко, голова КУЕ Віра Коник, публіцист Олег Самородній, музикант Руслан Трочинський, керівник ЦУК Анатолій Лютюк часто висловлювалися на шпальтах друкованих ЗМІ та естонських радіо-і телеканалах щодо ситуації в Україні.

Естонсько-український гурт "Свята ватра" (лідер Руслан Трочинський) у червні 2017 дав кілька концертів у прифронтових населених пунктах на Сході України.

У травні 2017 року Українське земляцтво "Два кольори" (керівник Тетяна Івушкіна) у співпраці з українськими громадськими організаціями "Вільна європейська країна" та "Об'єднання бійців-реформаторів" та за сприяння Конгресу українців Естонії в лютеранській церкві міста Йихві організувало фотовиставку "Війна триває", на якій було представлено понад 100 світлин із зони бойових дій.

3. Допомога пораненим
За сприяння Міністерства закордонних справ та Міністерства оборони Естонії в 2016-2017 роках 40 українських воїнів пройшли курс реабілітації. Центр української культури та члени Конгресу українців Естонії опікувалися бійцями під час їхнього перебування в Естонії. Були організовані зустрічі з бійцями.

У вересні 2016 і березні 2016 року волонтерська організація "Vaba Ukraina" за сприяння Міністерства оборони Естонії організовувала вишкіл українських військових медиків. Українська громада допомагала у прийнятті українців.

4. Мітинги на підтримку України
Конгрес українців Естонії долучився до всесвітньої акції StopPutin, яка відбулася у січні 2017 року. Мітинг пройшов на центральному майдані Таллінна за участі українців та естонців. Долучилися також до флеш-мобу на захист журналіста Сущенка та інших українських політв'язнів, які утримуються в російських тюрмах.

Щотижня в Таллінні біля Посольства Росії відбуваються пікети проти російської агресії в Україні, окупації Криму, за визволення українських політичних арештантів. Ці акції були ініційовані в жовтні 2014 року естонськими партіями, невдовзі до акцій долучився Конгрес українців Естонії. Пікетування безстрокове – до припинення російсько-української війни

III. Культурологічна діяльність

1. Відзначення традиційних свят

Відзначення традиційних українських народних та християнських свят згуртовує громаду. Тому їх проведенню надається велика увага.

У липні 2016 р. товариство "Смерічка" організувало на березі озера свято Івана Купала за народними звичаями, в якому взяли участь українські товариства зі всієї Естонії. У жовтні 2016 в Ойзу, Раквере, Нарві було проведено Свято обжинків.

У грудні –січні в осередках по всій Естонії відбувалися заходи із загальною назвою "Українська коляда". У Нарві, Таллінні, Ойзу були організовані концерти колядок та щедрівок, а також традиційне колядування у родинах. В Українській греко-католицькій церкві виступив традиційний вертеп, організований парафіянами церкви. Колективи брали участь у естонських концертах, де виступали з українськими колядами. Для дітей у Таллінні, Нарві, Ойзу були проведені свята

Святого Миколая. Посольство України за сприяння українських товариств організувало Різдвяне свято для учнів недільних шкіл. На свято Великодня після Літургії відбулися традиційні гаївки за участю учнів недільних шкіл. У травні всі осередки відзначили День матері.

Українські товариства в Нарві та Ойзу організували виставку робіт художниці Катерини Білокур.

2. Майстер-класи та екскурсії

Талліннський Центр української культури проводить велику роботу щодо збереження та популяризації української культури. Особливо популярні майстер-класи українських народних ремесел, зокрема, розписування писанок, а також виготовлення паперу ручним способом. При ЦУК діє Школа каліграфії. Майстер-класи відвідують групи з різних установ: навчальних закладів (дитсадків, шкіл, університетів), міністерств, департаментів, закладів культури, соціальних будинків з усієї крани. Учасникам майстер-класів пропонується також екскурсія по Центру української культури. За звітний період було проведено понад 80 майстер-класів, в яких взяло участь до 2 тисяч осіб. Спільно з Посольством України був організований майстер-клас для дружин акредитованих в Естонії дипломатів.
Центр української культури постійно проводить екскурсії по комплексу, під час яких відвідувачі знайомляться з українською культурою.

3. Вечори, концерти, виставки

У серпні-вересні 2016 р. осередки КУЕ відзначили День відновлення незалежності України та Естонії (20 серпня). В Таллінні, Раквере, Тарту відбулися концерти, присвячені цим датам. У них брали участь і естонські виконавці. У лютому 2017 р. в Таллінні відбувся концерт до Дня незалежності Естонії (в країні двічі відзначають свято незалежності). На цих заходах звучала подяка естонському народу за підтримку України.

Товариства КУЕ вшановують видатних українських культурних діячів. Всі осередки КУЕ у березні відзначили Шевченківські дні: в Таллінні відбувся вечір з демонстрацією фільму про Шевченка, в Нарві, Тарту та Ойзу, крім концертів, відбулися виставки. Союз українок Естонії організував у Таллінні захід, присвячений Лесі Українці.

У грудні 2016 в Таллінні був організований музично-літературний вечір, присвячений ювілею Івана Франка. Тоді ж ансамбль “Калина” (Нарва) організував концерт, присвячений своєму 10-річному ювілею.

У листопаді 2016 р. товариство “Смерічка” проводило благодійний концерт на допомогу дитячому будинку в м. Тюрі.

Крім того, українські колективи проводять благодійні концерти у Будинках по догляду, Будинках престарілих, Клубах пенсіонерів.

4. **Участь у заходах інших організацій**

У вересні 2016 року Союз українок Естонії та Центр української культури брали участь у талліннському Ярмарку національностей, де представляли українські народні ремесла, музику, національну кухню. У травні 2017 р. колективи КУЕ взяли участь у Талліннських днях Старого міста, а Центр української культури в рамках цього заходу провів десяток майстер-класів та екскурсій. У ті дні ЦУК відвідало понад 1000 людей. У червні Центр української культури взяв участь у талліннських Днях середньовіччя.

Колективи українських осередків були учасниками Днів міст Нарва, Раквере, Маарду, а також фестивалю національних меншин міста Тарту та Північного Сходу Естонії.

5. Зустрічі та візити

У липні 2016 року за сприяння товариства “Україна-світ” і МЗС України в рамках проекту “Європа з Україною” відбулася творча зустріч зі співачкою та композитором Лесею Горовою та “голосом Майдану” Володимиром Гонським.

У вересні 2016 р. під час офіційного візиту до Естонії міністр оборони України Степан Полторак разом з українською делегацією відвідали талліннський Центр української культури, де відбулася церемонія вручення відзнак Міністерства оборони українським бійцям, естонським волонтерам та лікарям, які опікуються пораненими українськими воїнами.

У січні 2017 року під час офіційного візиту до Естонії Президент України Петро Порошенко разом з дружиною відвідали талліннський Центр української культури, де ознайомилися з його діяльністю і зустрілися з представниками української громади.

У квітні 2017 р. у Центрі української культури відбулася зустріч представників громади з міністром культури України Євгеном Нищуком, який перебував у Естонії з робочим візитом.

6. Нагороди та відзначення

У серпні 2016 року голова Конгресу українців Естонії Віра Коник та керівник Центру української культури Анатолій Лютюк були відзначені медаллю Президента України з нагоди 25-річчя незалежності України, які були вручені в українському Посольстві.

6 грудня 2016 року, в День Збройних сил України, на пропозицію та за сприянням КУЕ в українському Посольстві відбулася церемонія нагородження грамотами представників естонських волонтерських організацій та учасників безстрокового пікету проти російської агресії, який відбувається в Таллінні. Був також організований концерт українських співаків.

У лютому 2017 року голова КУЕ, Анатолій Лютюк і Богдан Лютюк були запрошені на президентське прийняття з нагоди Дня незалежності Естонії.

Освітянська та спортивна діяльність

В КУЕ діють 4 недільні школи – в Таллінні, в Нарві, в Маард і Тарту. Працюють кваліфіковані вчителі, які дають гарну підготовку дітям. Діти беруть активну участь у заходах товариств. У нарвському товаристві організовано дитячий вокальний ансамбль. КУЕ намагається також залучати молодь через спорт.

При КУЕ діє спортивний клуб “Дніпро” і футбольна команда з однойменною назвою. Кілька новоприбулих з України молодих людей вже стали членами цього клубу. ФК бере участь у Естонському футбольному чемпіонаті. Грає також на різних турнірах, зокрема, в турнірі на кубок Асоціації народів Естонії. У червні 2017 року команда “Дніпро” взяла участь у Футбольному турнірі української діаспори, який відбувся на Івано-Франківщині.

Віра Коник,
голова Конгресу українців Естонії

"Украинцы Казахстана"
Ассоциациясы

Асоціація
"Українці Казахстану"

140000, Павлодар қаласы, 1 Мая.,35/1, оф.307,
e-mail: m.paripsa2014@gmail.com

140000, м. Павлодар, вул. 1 Травня, 35/1, оф.307,
тел - факс: (8 718 2), 32-08-42,

11 липня 2017 р.,
№ 1 / 01 – 44

Головний офіс СКУ

Загальний звіт
Про діяльність АУК в період з липня 2016 р. по липень 2017 р.

1. Організаційна строкутура Асоціації

До складу Асоціації входять колективні члени, обласні українські громади: Алмаатинської (м. Талдикурган), Західно-Казахстанської (м. Уральськ), Північно-Казахстанської (м. Петропавлівськ), Карагандинської (м. Кара -ганда), Павлодарської (м. Павлодар), Південно-Казахстанської (м. Шимкент).
Міські українські громади: мм. Алмати, Астана, Аксу (Павлодарська обл.), Екібастуз (Павлодарська обл.), Семипалатинськ (Східно-Казахстанської обл.), м. Сатпаєв (Карагандинської обл.), Булаєво Північно-Казахстанської обл. А також 27 районних та сільських громад.

Всі вище зазначені громади входять до складу Асамблеї народу Казахстану – громадсько-консультативного органу при Президенті Казахстану, що дає можливість забезпечення приміщеннями для роботи, деякими музінструментами і концертними костюмами.

Більшість керівників є членами республіканської Асамблеї народу Казахстану.

АУК, як і громади на місцях, не мають штатного персоналу і вся робота ведеться на громадських засадах.

2. Зміст діяльності українських громад

Виходячи із Статутів АУК і громад, головною задачею у їх діяльності є відродження культури, рідної мови, традицій та звичаїв українського народу і збереження миру, порозуміння та злагоди між казахстанцями.
Виходячи з цих задач, громади планують і проводять свої культурологічні заходи, а також приймають активну участь в державних та громадських заходах своїх регіонів.

Здебільшого стали традиційними літературно – музичні заходи на честь Різдва Христового, Дня народження Т. Шевченка, Великодня, Дня незалежності України. А в громадах Астани, Караганди, Павлодару проводяться заходи в честь Дня Матері. У цих громадах в минулому році відзначена пам'ять жертв Голодомору. У м. Уральськ щорічно проводять захід «Сорочинський ярмарок». В м. Павлодар в поточному році, як і завжди, День Тараса переріс в двотижневик: «Шевченкіана крокує Надіртишшям». Це літературно-концертні програми, круглі столи, читацькі конференції, конкурси декламаторів. Українці Алмати цей день проводять біля пам'ятника Кобзарю, читаючи його твори, співаючи пісень на його вірші.

Українці Астани і Караганди пишно відзначили по традиції свято Миколая. Кожна громада має самодіяльні творчі колективи дорослих, молоді, дітей. У звітному періоді працювали плідно відомі хорові колективи в містах: Павлодар, Алмати, Уральськ, Караганда. Вокальні молодіжні групи в Сатпаєві, Павлодарі, Астані, Петропавлівську, хореографічний дитячий колектив в Астані. Користується заслуженим авторитетом в Республіці вокально-інструментальний ансамбль бандуристів «Чарівні струни» м. Павлодар, який неодноразово виступав у заходах за участю президента Н. Назарбаєва.

3. Шкільництво

У звітному періоді працювали недільні школи в містах: Астана, Караганда, Петропавлівськ і українське відділення в Школі національного відродження м. Павлодар, а також факультативи в м.м. Сатпаєв і Алмати.

4. Співпраця з Українською Церквою

В містах Караганда, Павлодар (дві), Сатпаєв, Астана функціонують УГКЦ, Священослужителі цих релігіозних закладів приймають активну участь в житті українських громад. Особливо плідна співпраця між Церквою та громадами склалися в Караганді та Павлодарі. В цих містах, а також в Астані і Сатпаєві практикується проведення храмових свят. В Караганді кожного літа проводяться школи катаехизму в літніх зонах відпочинку за участю учителів зі Львова (МІОК).

5. Інформаційна робота

Заходи, що проводяться українськими громадами, користуються надзвичайною популярністю серед громадськості республіки. Їх широко висвітлюють ЗМІ Казахстану. Чимало такої інформації висвітлюється на різноманітних сайтах інтернету.

В зв'язку з браком коштів в 2015 р. припинила виходити в ефір радіопередача «Українська родина» в м. Павлодарі, яка на протязі 20 років інформувала казахстанців про життя українців Надіртишшя.

З цих же обставин в минулому році практично перестала виходити друком у м. Астані республіканська газета, «Українські новини», яка була заснована в 1994 р.

6. Зв'язки з Україною та українською спільнотою світу.

На протязі останніх 20 років Асоціація та її складові частини підтримують плідні взаємини з МІОК (І. Ключковська), РОДУ УКК Америки (І. Буртик). Останніх 12 років практично не має конкретної співпраці з Посольством України в Казахстані. Щоправда в квітні новопризначений Тимчасовий повірений у справах України в Казахстані В. Джиджора робить спроби налагодити цю співпрацю. В серпні 2017 р. мине 4 роки, як у Казахстані немає Посла України, що теж не добре впливає на співпрацю.

Якщо перші десять років незалежності були тісні зв'язки з Державними органами України, УВКР, СКУ, то тепер вони відсутні.

Але, дякуючи місцевим органам влади та ентузіазму наших земляків, українські громади та їх актив роблять все можливе, щоб українська ідея та його дух були на відповідному рівні. Хоча на сьогодні бути українцем за кордоном не так уже і просто.

7. Відзначення активістів Асоціації

Активісти Аосоціації, керівники громад користуються повагою серед громадськості та державних органів. В минулому році в честь 25-річчя незалежності 9 активістів нагороджено Ювілейними медалями. А голові Асоціації М. Парипсі і голові української громади «Ватра» м. Астана президент вручив Золоті медалі «Бірлік».

У листопаді 2016 р. і травні 2017 р. голова Асоціації М. Парипса і голова української громади м. Сатпаєв Р. Бурда нагороджені Почесними Грамотами Папи Римського. 19 активістів у звітному періоді нагороджено Почесними грамотами і Дипломами місцевих регіональних органів.

Примітка: Пишаюся, що з 50-річної діяльності СКУ мені пощастило співпрацювати з рядом керівників та активістами СКУ: А. Лозинським, В. Педенком, М. Савківим (молодшим), І. Буртиком, Л. Кий, М. Шкамбарою, О, і С. Соколиками, які цікавилися долею та життям українців казахстанського краю.

Голова Асоціації
Михайло Парипса



КОНҐРЕС УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

UKRAINIAN CANADIAN CONGRESS

CONGRÈS DES UKRAINIEN-CANADIENS

ЗВІТ КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ ДО СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ 2016-2017

Про Конґрес – Голос української громади в Канаді

Конґрес Українців Канади (надалі Конґрес) об'єднує восьму за чисельністю етнічну громаду Канади (згідно з останнім переписом – понад 1.3 мільйона). Конґрес складається з 29 національних складових організацій та 6 провінційних рад, а також 18 місцевих відділів, що об'єднують громадські організації в містах. Конґрес координує та представляє інтереси української громади Канади з 1941-го р.

Українці Канади пишаються тим, що більше 125 років тому стали одним з її основоположних народів, відігравши ключову роль у формуванні Канади та її засадничих цінностей, таких як багатокультурність, демократія, права людини та верховенство права. Українська громада Канади є другою за чисельністю поза межами України.

Конґрес об'єднує кількасот українських місцевих організацій, що працюють у сферах молоді, спорту, релігії, соціальних та культурних послуг, поселення новоприбулих, бізнесу, торгівлі, політики та багатьох інших.

1. Керівництво

Керує Конґресом Рада директорів. Виконавчий комітет Ради уповноважений вести щоденні справи Конґресу. Рада та Виконавчий комітет складаються з волонтерів, котрі працюють безплатно.

Нижче наведено склад Ради директорів Конґресу, призначений XXV Трирічним Конґресом у жовтні 2016 р.

Виконавчий комітет:

- Павло Ґрод, президент
- Леся Хичій, перший віце-президент
- Андрея Копилець, другий віце-президент
- Славко Борис, секретар
- Володимир Длуґош, скарбник
- Олеся Луців-Андрійович, провінційна Рада Альберти
- Маркіян Швець, відділ Торонто
- Христя Валєр, Канадський фонд дітей Чорнобиля
- Касян Солтикевич, Союз українського студентства Канади
- Оля Одинська-Ґрод, Суспільна служба українців Канади

Рада Директорів:

- Віталій Мілентєв, Канадсько-українська торгова палата
- Віктор Гетьманчук, Канадсько-українська фундація
- Роман-Стефан Колос, Товариство лемків Канади
- Євген Дувалко, Канадська українська імміграційна служба
- Євген Чолій, Рада кредитних спілок Канади
- Оксана Кузишин, Ліґа українок Канади

- Мирослава Підгірна, Ліґа українців Канади
- Ганя Шиптур, Пласт
- Др. Таня Джулинська, Наукове товариство ім. Шевченка
- Яро Гаврилко, Провінційна рада Британської Колумбії
- Оксана Бондарчук, Провінційна рада Манітоби
- Анна Купрієва, Провінційна рада Онтаріо
- Галина Головка, Провінційна рада Квебеку
- Маруся Тріщук, Провінційна рада Саскачевану
- Др. Маркіян Шулякевич, Українська вільна академія наук
- Джейсон Войчишин, Канадсько-українська спілка адвокатів
- Андрій Гладишевський, Канадсько-українська фундація ім. Шевченка
- Тарас Гетьманчук, Канадсько-українська федерація професіоналів
- Микола Держко, Канадсько-український дослідчо-документаційний центр
- Орест Бойчук, Братство українців-католиків Канади
- Др. Денис Глинка, Українське товариство взаємної помочі Канади
- Марія Барщик, Ліґа українських католицьких жінок Канади
- Рената Роман, Українське національне об'єднання Канади
- Ліза Зінчук, Союз української молоді Канади
- Ярослав Балан, Союз українців-самостійників Канади
- Денис Кухта, Товариство українців-самостійників Канади
- Зора Луцик-Джексон, Союз українок Канади
- Оля Шевелі, Організація українок Канади
- Роман Британ, Спілка української молоді (СУМ)

2. Комітети Конґресу

Діяльність Конґресу ведеться здебільшого в різноманітних комітетах та робочих групах. До них належать:

- Дорадча рада (Кость Темертей)
- Комітет відзнак та нагород (Оксана Бондарчук)
- Канадсько-українська дорадча рада (Павло Міґус)
- Освітня рада (Оксана Левицька)
- Фінансовий комітет (Володимир Длуґош)
- Комітет зі збору коштів (Андрея Копилець)
- Комітет з питань урядування (Леся Хичій)
- Комітет з організації Ігор Інвіктус (Рената Роман)
- Комітет з питань усвідомлення Голодомору (Ірка Мицак)
- Комітет з питань навчання про Голодомор (Валентина Курилів)
- Комітет з питань музеїв, архівів та дослідницьких установ (Ліда Міґус)
- Комітет з питань Програми парламентського стажування (Христя Валєр)
- Комітет з питань проекту "Ланка" (Project Link) (Маркіян Швець)
- Комітет у справах релігії (Отець Тарас Удод)
- Дорадча рада з питань України (Богдан Купич)
- Комітет з питань допомоги Україні (Джон Голюк)
- Канадсько-українська мистецька мережа (Оля Одинська-Ґрод)

3. Головний офіс Конґресу та його персонал (Вінніпеґ і Оттава)

Національний офіс Конґресу було відкрито в столиці Канади в лютому 2012 р. Якщо Вінніпезький офіс виконує передусім фінансові та адміністративні функції, то Оттавський зосереджується на зборі коштів та питаннях зв'язків із громадськістю та урядом.

Конґрес не отримує жодної державної допомоги на щоденні операції. Наш річний бюджет (близько $900,000) складається виняткова з громадських пожертв. Такої прихильності нам вдається досягати завдяки корисності послуг, що їх ми надаємо громаді. Наш Виконавчий комітет (включно з президентом), Рада директорів та всі комітети працюють на волонтерський засадах. Окрім виконавчого директора та декількох працівників, більше ніхто не отримує фінансової компенсації за свою працю на благо громади. Однак для того, щоб належним чином забезпечувати діяльність

Конґресу, нам потрібно наростити солідний бюджет, необхідний для підтримання персоналу та матеріальних ресурсів, без яких неможливо задовольнити потреби громади в майбутньому.

У вересні 2016 р. Ігор Михальчишин долучився до Конґресу в якості нового виконавчого директора. Як колишній голова штабу Прем'єр-міністра Манітоби, Ігор має величезний досвід у сфері урядових відносин та відстоювання інтересів громади.

Також в Оттавському офісі працює Орест Закидальський, Старший радник Конґресу з питань політики. А в вересні 2016 р. до нас приєднався ще й Коннор Моен – він став координатором у справах молоді.

Що ж до головного офісу у Вінніпезі, то ним керує Леся Демкович, тоді як за фінансові справи відповідає Катруся Чучман.

У березні 2017 р. до штабу Конґресу приєдналася Ася Кузьма із Торонто – вона виконує обов'язки менеджера з розвитку національного фонду. В той самий час почав працювати в Оттаві й Борис Ґенґало – менеджер проекту «Канада-150». У рамках літнього проекту «Канада-150: молодь залучає молодь» ми найняли п'ятьох студентів – Орисю Карпу, Христину Сушку, Галину Палійчик, Ніколь Кінґ та Софію Юсипович.

Адріян Дусановський працює нашим веб-майстром на волонтерських засадах.

4. Трирічний Конґрес українців Канади

XXV Трирічний Конґрес українців Канади відбувся у м. Реджайна (Саскачеван) з 29 вересня по 2 жовтня 2016 р. Конґрес об'єднав лідерів і представників українських організацій Канади та світу. Всього в ньому взяло участь понад 250 делегатів.

Трирічний Конґрес 2016 р., котрий організовували та приймали Національний Конґрес разом із Провінційною радою Саскачевану Конґресу та місцевий відділ Конґресу Реджайна, встановив пріоритети для української громади Канади та обрав їй новий провід на наступні три роки. «Долучайся. Надихай. Твори» - таким було гасло Конґресу.

Подію відвідало багато високопосадовців, включно з чотирма канадськими міністрами, трьома сенаторами, трьома депутатами Парламенту, лейтенант-губернатор провінції Саскачеван, члени Кабінету міністрів Саскачевану, два віце прем'єр-міністри України, посли Канади в Україні та України в Канаді. Повний перелік високоповажних гостей, що взяли участь у XXV Трирічному Конґресі, можна знайти за посиланням: http://www.ucc.ca/2016/10/06/ucc-thanks-high-level-delegations-from-canada-ukraine-for-their-participation-in-the-xxv-triennial-congress/

Ухвалені на Конґресі резолюції доступні за посиланням: http://www.ucc.ca/2016/10/25/resolutions-from-the-xxv-ukrainian-canadian-congress-2016-bilingual/

5. 125-ліття імміграції українців до Канади та 75-ліття Конґресу

На 2016 р. припали 125-а річниця української імміграції до Канади та Конґресу 75-ий ювілей.

Всеканадське святкування 125-ліття імміграції українців увінчалося на XXV Конґресі гала-концертом, що відбувся 30 вересня у Центрі мистецтв «Конексус». У концерті взяло участь понад 300 виконавців з усієї Канади.

Кульмінацією 75 річниці Конґресу став святковий бенкет із врученням медалей ім. Шевченка, проведений 1 жовтня також у рамках Конґресу.

6. Відносини між Канадою та Україною

Від початку вже понад чотирирічної кризи в Україні, спровокованої російським вторгненням, окупацією Криму, та розв'язаною Росією війною в Донецькій та Луганській

областях, головним пріоритетом Конґресу українців Канади стала допомога Україні. Ми інтенсивно працюємо над тим, щоб:

- Координувати реакцію громади на події
- Координувати зусилля громади, спрямовані на допомогу Україні
- Належним чином інформувати канадських політиків та уряд про події в Україні
- Спонукати уряд Канади до висловлення ясних та конкретних позицій
- Відстоювати зростання допомоги Україні перед урядом Канади
- Давати обдумані та вивірені коментарі засобам масової інформації Канади з приводу подій в Україні
- Надавати щоденні та щотижневі інформаційні брифінги для політиків, преси та громади.

Конґрес продовжує співпрацювати як з усіма політичними партіями, так і з провінційними та місцевими урядами з метою збільшення підтримки для народу України. Ми регулярно зустрічаємося та інформуємо високопосадовців федерального уряду. В березні 2017 р. Конґрес звітував перед Постійним комітетом зовнішніх справ та міжнародного розвитку при Палаті громад.

Завдяки нашим зусиллям, вдалося досягти конкретних результатів у сфері політики Канади щодо України. Протягом минулого року:

- Було ратифіковано Договір про вільну торгівлю між Канадою та Україною, котрий вступив у силу 1 серпня 2017 р.
- Було продовжено місію військових навчань Канади в Україні (UNIFIER) до 2019 р.
- Канада і Україна підписали Угоду про співпрацю в галузі оборони, котра, згідно з канадським урядом, «підтверджує відданість Канади Україні через налагодження співпраці в оборонних дослідженнях, розвитку, виробництві, та освіті»
- Канада анонсувала виділення до $8.1 мільйонів фінансової підтримки для Національної поліції України
- Канада анонсувала $6.89 мільйонів фінансової підтримки через п’ять ініціатив, присвячених передусім моніторингу прав людини, технологіям вирішення конфліктів, та обізнаності щодо мінної безпеки (mine awareness)
- Канадський Закон Маґнітського пройшов розгляд у Сенаті та друге читання в Палаті громад.

Окрім того, Конґрес брав участь у громадських консультаціях щодо оборонної політики, міжнародної підтримки, та імміграційної політики при уряді Канади.

3 лютого 2017 р. представники Конґресу провели зустріч зі старшими чиновниками з Міністерства закордонних справ та Міністерства національної оборони Канади, в ході якої обговорили розвиток відносин між Канадою та Україною.

Засідання Канадсько-української дорадчої ради (CUSAC), котре пройшло в стінах Міністерства закордонних справ, співочолили керівник урядових відносин Конґресу Павло Міґус та Елісон Леклер, генеральний директор із питань приполярної, східноєвропейської та азійської політики. Більше інформації про це засідання можна знайти за посиланням: http://www.ucc.ca/2017/02/09/ucc-meets-with-senior-public-servants-to-discuss-canada-ukraine-relations/

7. 150-ліття Канади

2017 року Канада відзначає 150-у річницю Конфедерації. З цієї нагоди Конґрес започаткував проект *«Сила канадської різноманітності: молодь залучає молодь»*. Разом зі своїми складовими організаціями з усієї країни, Конґрес організовує святкові події на честь 150-ліття Канади, котрі очолить і проведе молодь у провінціях Британської Колумбії, Альберти, Саскачевану, Манітоби і Онтаріо.

Українська молодь Канади спільно з молоддю корінних народів та інших етнокультурних спільнот організовує в кожній з провінцій по десять подій (спортивного, культурного, суто святкового характеру тощо).

Цей проект став можливий завдяки фінансовій підтримці Фонду «Канада-150» при Міністерстві культурної спадщини.

Більше інформації тут: http://150.ucc.ca/

8. Програма стажування в Парламенті

2017 року Конґрес відновив власну Програму парламентського стажування, котра дає можливість українській молоді Канади здобувати цінний політичний досвід. Фундатором і спонсором програми є Українське національне об'єднання Канади (UNF), що забезпечує підготовку учасників у стінах Інституту молодих лідерів ім. Павла Юзика.

Починаючи з вересня, стажери протягом 10 місяців працюватимуть в Оттаві спільно з депутатами Парламенту над проблемами політичних досліджень, зв'язків, законодавства та виборчих округів. Вони з першоджерел дізнаються про Парламент Канади та всі аспекти законодавства та урядування. Після закінчення стажування, Конґрес рекомендуватиме учасників до повноцінного працевлаштування при депутатах Парламенту, в офісах міністерств та на інших ролях в системі уряду Канади.

9. Проект «Ланка» (Project Link)

Проект «Ланка» являє собою загальноканадську ініціативу, покликану підготувати наші громади до більш формального діалогу з місцевими депутатами Парламенту з метою розбудови активної інформаційної мережі на всю країну. Функцією такої мережі є виявлення та реагування на найбільш насущні проблеми в канадсько-українській спільноті.

Наразі Конґрес відбирає 338 громадських представників для індивідуальної комунікації з 338 депутатами по всій країні; перші зустрічі з парламентарями відбулися вже в лютому 2017 р. Громадські представники зустрічатимуться зі своїми депутатами щоквартально; перед кожною зустріччю Конґрес надаватиме їм необхідні нотатки та документацію.

10. Ігри Інвіктус (Ігри нескорених)

Цього року Ігри Інвіктус пройдуть 23-30 вересня у Торонто. Вони являють собою міжнародні спортивні змагання для поранених та хворих ветеранів. Україна вперше візьме в них участь, надіславши свою команду із 15-ти солдатів-атлетів.

Започатковані Його Високістю Принцом Гаррі, перші Ігри Інвіктус відбулися в Лондоні у 2014 р. В цьогорічних іграх візьмуть участь понад 500 ветеранів із 17 країн, котрі змагатимуться в 12 видах спорту. «Ігри Інвіктус демонструють неослабну волю солдатів і ветеранів до перемоги, а також чудодійну роль спорту у їхній мандрівці до одужання». Більше про Ігри нескорених можна дізнатися тут: http://invictusgames2017.com/

Конґрес підтримує участь української команди за посередництвом Комітету з організації Ігор Інвіктус. Очолюваний Ренатою Роман, комітет складається з представників Національного Конґресу, Торонтонського відділу Конґресу, делегатів від численних українських організацій, та окремих представників громади.

11. Голодомор: вшанування та вивчення

Комітет Конґресу з питань усвідомлення Голодомору під керівництвом Ірини Мицак взяв на себе роль організатора вшанування в українській громаді Канади 83-ої річниці Голодомору. Спільно з нашими відділами та складовими організаціями було влаштовано низку меморіальних зустрічей і подій.

29 листопада 2016 р., разом із Парламентською групою дружби «Канада – Україна» та посольством України в Канаді, Конґрес провів урочисту церемонію вшанування пам'яті жертв українського Голодомору-Геноциду в стінах канадського Парламенту. Цю подію, крім української громади Оттави, відвідали також десятки депутатів та сенаторів.

Парламентарі мали можливість на власні очі побачити мобільний клас Національного турне усвідомлення Голодомору (http://www.holodomortour.ca/), який перебував на Парламентському Пагорбі 29 листопада. Цей мобільний клас, влаштований у «домі на колесах» площею 40 квадратних футів, подорожував усією Канадою, пропонуючи зацікавленим інноваційний підхід у вивченні проблем соціальної справедливості, прав людини та демократичних цінностей на прикладі штучного голоду, що вбив мільйони українців.

5-7 травня 2017 р. освітні працівники з усієї Канади, а також із України та США, прибули до Канадського музею прав людини (CMHR), що в Вінніпезі (Манітоба), аби взяти участь у другій Конференції з освіти щодо Голодомору під назвою «Навчання – Усвідомлення – Дія». Конференцію спільно з Музеєм організував Консорціум вивчення та освіти щодо Голодомору (HREC) при Канадському інституті українських студій (CIUS), що в Університеті Альберти.

Ця подія об'єднала 120 професійних освітян, які викладають у навчальних закладах від дитячого садка до університету. Вчителі старших класів становили приблизно половину всіх учасників, але молодша й середня школи також були широко представлені. 25 доповідачів ділилися з учасниками конференції знаннями й натхненням щодо новітніх підходів та стратегій у навчанні дітей темам прав людини, соціальної справедливості та власне Голодомору.

12. Прем'єра фільму «Гіркі жнива» в Канаді

Канадська прем'єра художнього фільму «Гіркі жнива», який базується на подіях Голодомору – Геноциду 1932-33 років в Україні, відбулася в Канадському музеї війни в Оттаві 28 лютого 2017 р.

«Гіркі жнива» – це епічна історія любові, честі, повстання та виживання, яка розказана через історію двох закоханих, що переживають трагічні події Голодомору.

У зйомках фільму, який було знято в Україні, був задіяний зірковий склад акторів, серед яких – Макс Айронс та Саманта Банкс, а також Баррі Пеппер, Теймер Гассан і Теренс Стемп. Режисер фільму Джордж Менделюк написав кіносценарій разом із Річардом Бачинскі-Гувер. Продюсером виступив Ігор Ігнатович – добре знаний лідер в українсько-канадській громаді, філантроп та покровитель мистецтв. Пан Ігнатович також є заступником голови Дорадчої ради Конґресу.

13. Меморіал жертвам комунізму

У травні 2017 року Уряд Канади оголосив переможця конкурсу на кращий проект Меморіалу жертвам комунізму під назвою «Канада – територія прихистку». *Шана Свободі* (Tribute to Liberty) – благочинна організація, заснована для створення меморіалу – повідомила, що на проект було зібрано один мільйон доларів.

Уряд Канади зазначає: «Арка Пам'яті – це скульптурна композиція з бронзових стержнів, що формують гігантську арку. Вона уособлює динамічний живий календар, який увіковічнить моменти страждання та несправедливості, та поступово стане місцем для роздумів і подяки». Меморіал буде збудовано в Саду провінцій та територій в Оттаві.

14. Перші національні операції інтернування в Канаді

Дарча рада Канадського фонду визнання інтернування під час Першої світової війни (CFWWIRF) і Конґреса Комітет інтернування прийняли резолюції призначити 28 жовтня Національним днем інтернування в Канаді.

У цей день ми відзначаємо Перші національні операції інтернування в Канаді (1914-1920 років) - примусове інтернування 8579 українців та інших європейців, які були інтерновані як «ворожі іноземці» і були відправлені у 24 табори для інтернованих по всій Канаді. Чоловіки, жінки та діти постраждали під час Перших національних операцій інтернування в Канаді не тому, що вони щось зробили, але тільки через те, ким вони були і звідки вони походили. У цей день ми згадуємо жертв цієї несправедливості.

У 2016 році за підтримки CFWWIRF Конґрес провів громадську кампанію для підвищення обізнаності про Національний день пам'яті жертв інтернування серед

канадської громадськості та етнічних громад в Канаді, які постраждали від операцій інтернування.

15. “Заклик допомоги Україні” від Конґресу

Під головуванням Джона Голюка Заклик допомоги Україні від Конґресу та його Координаційна рада об'єднують і висвітлюють основні канадські проекти, що ведуться складовими організаціями Конґресу та іншими провідними канадськими неприбутковими організаціями, які працюють над вирішенням гуманітарної кризи в Україні. Сайт *Заклик допомоги Україні* дає можливість жертводавцям і волонтерам визначити і внести свій вклад у ці цінні проекти, які приносять зміни в Україні. Він також дозволяє іншим волонтерським групам і установам виявляти потенційних партнерів, цим самим зменшуючи дублювання і створюючи центри передового досвіду.

Ця ініціатива була розроблена Координаційною радою Заклик допомоги Україні Конґресу і об'єднує гуманітарну діяльність численних канадських і українських груп та організацій, які об'єдналися навколо надання необхідної допомоги українцям у час найбільшої для них потреби.

Детальнішу інформацію ви знайдете за посиланням: http://ukraineappeal.ucc.ca/

16. Українсько-Канадська Мистецька Мережа

Українсько-Канадська Мистецька Мережа (UCAN) є комітетом Конґресу, що підтримує яскраву українську мистецьку громаду, що надихає творчість та інновації та є складовою частиною того, як ми живемо та працюємо не лише в наших українських осередках, але й як різноманітна та невід'ємна складова багатокультурної мозаїки Канади.

Дізнайтеся більше про UCAN за посиланням: http://nac.ucc.ca/

17. Джорджа Михаля нагороджено орденом Канади

Пан Джордж Михаль, член Дорадчої ради Конґресу, був нагороджений орденом Канади 30 червня 2017 року. Нагороду йому вручив Генерал-Губернатор Канади Високоповажний Дейвид Джонсон. Орден Канади є однією з найвищих цивільних нагород Канади.

У своїй ролі член Дорадчої ради Конґресу, Пан Михаль надає неоціненне керівництво в питаннях розвитку Конґресу, його стратегічних планів та бачення.

Пан Михаль є президентом та головним виконавчим директором в Partners Value Investments Inc. Попередньо він був старшим керуючим партнером та головним операційним директором в Brookfield Asset Management Inc. Він був нагороджений орденом Канади " за свої досягнення як лідер в галузі інвестицій та фінансів, а також за свої філантропічні внески, зокрема, на підтримку інновацій в галузі інженерії".

18. Провінційні ради та відділи

Конґрес працює дуже активно в Канаді через 6 динамічних провінційних рад, до складу яких входять представники громад з відповідних провінцій, а також численні місцеві організації. Наші провінційні ради організовують культурні заходи, пропонують послуги для нових іммігрантів з України та тісно співпрацюють з провінційними урядами у таких сферах, як освіта.

- Провінційна рада Британської Колумбії (Наталія Яцкевич, президент)
- Провінційна рада Альберти (Олеся Луців-Андрійович, президент)
- Провінційна рада Саскачевану (Маруся Тріщук, президент)
- Провінційна рада Манітоби (Оксана Бондарчук, президент)
- Провінційна рада Онтаріо (Анна Купрієва, президент)
- Провінційна рада Квебеку (Галина Головка, президент)

Конґресу дуже пощастило мати 18 активних місцевих відділів, які працюють задля об'єднання громадських організацій, координації та організації заходів в громадах:

- Калґарі, Альберта (Роберт Калинович)
- Канора, Саскачеван (Тарас Король)
- Дофін і Парклендс, Манітоба (Лен Деркач)

- Едмонтон, Альберта (Орися Бойчук)
- Гамільтон, Онтаріо (Антоніна Кумка)
- Галіфакс-Дартмут, Нова Шотландія (Джон Зарескі)
- Лондон, Онтаріо (Дарія Грицків)
- Монреаль, Квебек (Галина Головка)
- Ніагарський регіон, Онтаріо (Ірена Ньютон)
- Оттава, Онтаріо (Ярослав Баран)
- Ошава-Дурем, Онтаріо (Волтер Кіш)
- Реджайна, Саскачеван (Орест Ґавдида)
- Саскатун, Саскачеван (Кевін Кардинал)
- Торонто, Онтаріо (Тарас Багрій)
- Ванкувер, Британська Колумбія (Наталія Яцкевич)
- Вернон, Британська Колумбія (Роман Чез)
- Віндзор, Онтаріо (Леся Назаревич)
- Йорктон, Саскачеван (Дженніфер Федун)

Проводяться дискусії щодо відновлення відділу у Вікторії, Британська Колумбія, а також вивчення можливостей зростаючої української громади в Атлантичній Канаді.

З повагою,

Павло Ґрод
Президент
Конґрес Українців Канади

UKRAINIAN CANADIAN CONGRESS REPORT TO UKRAINIAN WORLD CONGRESS 2016-2017

About UCC -- Voice of Canada's Ukrainian community

The Ukrainian Canadian Congress (UCC) brings together Canada's eighth largest ethnic community (over 1.3 million according to the last census). The Congress has 29 national member organizations and provincial councils as well as 18 local branches which bring together local community organizations in their respective cities. The Congress has been coordinating and representing the interests of the Ukrainian Canadian community for over 75 years.

Ukrainian Canadians are proud to be one of Canada's founding peoples helping to settle Canada 125 years ago and being instrumental in shaping Canada and Canadian values such as Multiculturalism, democracy, human rights and the rule of law. Canada is home to the second largest Ukrainian community outside of Ukraine.

The Congress brings together several hundred Ukrainian organizations that work in many various areas including youth, sport, religion, social, cultural, social services, immigrant resettlement, business, trade, politics and many other. The UCC has been uniting, coordinating and representing the interests of the Ukrainian Canadian community for 75 years.

Governance

The Congress is governed by its Board of Directors. The Executive Committee of the Board is mandated to run the day-to-day activities of the Congress. The Board and the Executive Committee are all volunteers and collect no compensation for the work they do for the Congress.

The UCC Board of Directors, appointed by the XXV Triennial Congress in October 2016 are:

Executive Committee

- Paul Grod UCC President

- Alexandra Chyczij UCC 1st Vice President
- Andrea Kopylech, UCC 2nd Vice President
- Slawko Borys, UCC Secretary
- Walter Dlugosh, UCC Treasurer
- Olesia Luciw-Andryjowycz, UCC Alberta
- Marc Shwec - UCC Toronto
- Krystina Waler - Children of Chornobyl Canadian Fund
- Cassian Soltykevych Ukrainian Canadian Students Union (SUSK)
- Olya Grod - Ukrainian Canadian Social Services of Canada HQ (UCSS)

National Board

- Vitaliy Milentyev - Canada Ukraine Chamber of Commerce
- Victor Hetmanczuk - Canada Ukraine Foundation
- Roman Stefan Kolos - Canadian Lemko Assocociation
- Eugen Duvalko - Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society
- Eugene Czolij, Council of Ukr. Credit Union of Canada (CUCUC)
- Oksana Kuzyshyn, League of Ukrainian Canadian Women (LUCW)
- Myroslava Pidhirnyj, League of Ukrainian Canadians (LUC)
- Ann Szyptur, Ukrainian Youth Association (PLAST)
- Dr. Tanya Dzulynsky, Shevchenko Scientific Society
- Yaro Gavrylko, UCC British Columbia
- Oksana Bondarchuk, UCC Manitoba
- Anna Kuprieieva, UCC Ontario
- Halyna Holowka, UCC Quebec
- MaryAnn Trischuk, UCC Saskatchewan
- Dr. Markian Shulakewych, Ukrainian Free Academy of Arts and Sciences (UVAN)
- Jason Woycheshyn, Ukrainian Canadian Bar Association (UCBA)
- Andrew Hladyshevsky Q.C., Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko (UCFTS)
- Taras Hetmanczuk, Ukrainian Canadian Professional & Business Federation (UCPBF)
- Nicholas A Derzko, Ukrainian Canadian Research & Documentation Centre (UCRDC)
- Orest Boychuk, Ukrainian Catholic Brotherhood of Canada (BUK)
- Marion Barszczyk, Ukr. Catholic Women's League of Canada (UCWLC)
- Dr. Denis Hlynka, Ukrainian Fraternal Society of Canada
- Renata Roman, Ukrainian National Federation of Canada (UNF) – Representative
- Liza Zienchuk, Ukrainian Orthodox Youth of Canada (CYMK)
- Jaroslaw Balan, Ukrainian Self-Reliance League of Canada (SUS)
- Dennis Kuchta, Ukrainian Self-Reliance Association of Canada (TYC)
- Zora Lucyk-Jackson, Ukrainian Women's Association of Canada
- Olya Sheweli, Ukrainian Women's Organization of Canada
- Roman Brytan, Ukrainian Youth Association (CYM)

Committees of the Congress

The activities of the Congress are largely run through a variety of committees and task forces. These include:

- Advisory Council (James Temerty)
- Awards & Recognitions (Oksana Bondarchuk)
- Canada Ukraine Stakeholder Advisory Council (Paul Migus)
- Education & School Council (Oksana Levytsky)
- Finance Committee (Walter Dlugosh)
- Fundraising Committee (Andrea Kopylech)
- Governance (Alexandra Chyczij)
- Invictus Host Committee (Renata Roman)
- Holodomor Awareness (Irka Mycak)
- Holodomor Education (Valentina Kuryliw)
- Museums, Archives and Research Institutions (Lydia Migus)
- Parliamentary Internship Program (Krystina Walter)
- Project Link (Marc Shwec)

- Religious Affairs Committee (Father Taras Udod)
- Ukraine Advisory Council (Bohdan Kupych)
- Ukraine Appeal (John Holuk)
- Ukrainian Canadian Arts Network (Olya Grod)

Office and Staff (Winnipeg and Ottawa)

The UCC National Office was opened in Canada's capital city of Ottawa in February 2012. The Winnipeg office continues to support the UCC's finance and administrative needs, while Ottawa focuses on public and government relations, communications and fundraising.

The Congress receives no government funding for operations. Our annual budget of approximately $900,000 is entirely raised through donations from our community. We achieve this by being relevant and valuable to our community. Our Executive (including the President), the Board and all our committees work on a volunteer basis. Other than the Executive Director and a small staff, no one is financially compensated for their work for the community. However, to properly sustain and operate UCC National, we need to build up a solid budget in order to establish the appropriate staffing and resources to meet the needs of our community for the future.

In September 2016, Ihor Michalchyshyn joined the UCC as the new Chief Executive Officer. Ihor brings a wealth of experience in government relations and community advocacy, having served previously as Chief of Staff to the Premier of Manitoba.

Also based in Ottawa is Orest Zakydalsky, UCC Senior Policy Advisor. In September 2016, Connor Moen joined the UCC staff in Ottawa as the National Youth Coordinator

Our Winnipeg Head Office is managed by Lesia Demkowicz, and financial matters are administered by Katrusia Chuchman.

In March 2017, Janine Kuzma joined the UCC staff as National Fund Development Manager, and she works from Toronto. Also in March 2017, Borys Gengalo began contract work as our Canada 150 Project Manager in Ottawa. Our summer Canada 150 Youth Engaging Youth project allowed us to hire five students including Orycia Karpa, Christina Kushka, Galyna Paliychuk, Nykole King and Sofiya Yusypovych.

Adrian Dusanowskyj is our volunteer webmaster.

Triennial Congress of Ukrainian Canadians

The XXV Triennial Congress of Ukrainian Canadians, was held in Regina, Saskatchewan from September 29-October 2, 2016. The Triennial Congress brought together the leadership, delegates of all the Ukrainian Canadian organizations from across Canada, and guests from around the world. Over 250 delegates attended.

Hosted by the Ukrainian Canadian Congress National, UCC Saskatchewan Provincial Council, and UCC Regina, the 2016 Triennial Congress set the direction for the Ukrainian Canadian community and elect its leadership for the next three years. The theme of the Triennial Congress was Engage. Inspire. Empower.

Many high-level representatives attended the XXV Congress, including four Canadian Ministers; three Senators; three Members of Parliament; the Lieutenant Governor of Saskatchewan; Members of the Saskatchewan Cabinet; two Deputy Prime Ministers of Ukraine; Canada's Ambassador to Ukraine and Ukraine's Ambassador to Canada. A full list of dignitaries who attended the XXV Congress is available at: http://www.ucc.ca/2016/10/06/ucc-thanks-high-level-delegations-from-canada-ukraine-for-their-participation-in-the-xxv-triennial-congress/

The resolutions adopted by the Congress are available at http://www.ucc.ca/2016/10/25/resolutions-from-the-xxv-ukrainian-canadian-congress-2016-bilingual/

125th Anniversary of Ukrainian Immigration to Canada and 75th Anniversary of the UCC
2016 marked the 125th anniversary of Ukrainian immigration to Canada and the 75th anniversary of the UCC.

The national celebrations of the 125th culminated at the XXV Congress with a Gala Showcase at the Conexus Arts Centre – featuring over 300 performers from across Canada - on September 30.

The 75th Anniversary of the UCC culminated in the 75th Anniversary and Shevchenko Medals Banquet at the XXV Congress on October 1.

Canada-Ukraine Relations
As Ukraine endures the fourth year of protracted crisis brought on by the Russian invasion and occupation of Crimea and Russia's war against Ukraine in Donetsk and Luhansk oblast, the priority of the Ukrainian Canadian Congress has been to focus efforts on assisting Ukraine. We are working intensely to:

- Coordinate community reaction and response;
- Coordinate community efforts to provide aid and assistance to Ukraine;
- Keep the Government of Canada and Canadian politicians properly informed about **SCHEDULE "A"** events in Ukraine;
- Advise the Government of Canada on providing concrete and tangible responses to the **SCHEDULE "B"** crisis;
- Advise and advocate to the Government of Canada on increased assistance to Ukraine;
- Provide accurate and thoughtful commentary to Canadian media on these events;
- Provide daily briefings and weekly to politicians, the press and the community. **SCHEDULE "C"**

UCC has and continues to work with all political parties as well as provincial and municipal governments to maximize support for the people of Ukraine. We regularly meet and brief with high-ranking officials of the federal government. In March 2017, the UCC testified before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Development.

Our efforts have produced tangible results in the Canadian government's policy towards Ukraine. In the last year:

- The ratification of the Canada-Ukraine Free Trade Agreement was completed. The CUFTA came into force August 1, 2017;
- Canada's military training mission in Ukraine – Operation UNIFIER – was extended until 2019;
- Canada and Ukraine signed the Defense Cooperation Arrangement, which "further exemplifies Canada's commitment to Ukraine by identifying areas of mutual cooperation such as defense policy; defense research, development, and production; and military education," the Government of Canada stated.
- Canada announced up to $8.1 million in new funding to support the National Police of Ukraine;
- Canada announced $6.89 million in funding to Ukraine through five new initiatives that will primarily focus on continued support of human rights monitoring, conflict resolution, and mine awareness, surveying and clearance;
- Canada's Magnitsky Act passed the Senate and passed second reading in the House of Commons;

The UCC participated in the Government of Canada's Defense Policy Review Public Consultations, the International Assistance Review Public Consultations and Immigration Policy Review Public Consultations.

On February 3, 2017 representatives of the UCC met with senior government officials from the Departments of Global Affairs and National Defense to discuss the development of Canada-Ukraine relations.

The meeting of the Canada Ukraine Stakeholder Advisory Council (CUSAC), was hosted by the Department of Global Affairs, and co-chaired by Alison LeClaire, Senior Arctic Official and

Director General, Circumpolar Affairs and Eastern Europe and Eurasia; and Paul Migus, UCC Director of Government Relations. More information on CUSAC is available here: http://www.ucc.ca/2017/02/09/ucc-meets-with-senior-public-servants-to-discuss-canada-ukraine-relations/

Canada 150

In 2017, Canada celebrates the 150th anniversary of Confederation. In honour of the anniversary, the UCC launched the project *Celebrating the Strength of Canada's Diversity: Youth Engaging Youth*. The UCC, together with its member organizations across the country, is organizing youth-led and driven Canada 150 celebratory events in British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, and Ontario**.**

Ukrainian Canadian youth are organizing ten events in each province (ranging from sport to celebratory to cultural activities) working in partnership with youth from Indigenous and other ethnocultural and linguistic, communities.

The project is undertaken with the financial support of the Government of Canada's Department of Heritage Canada 150 Fund.

More information is available at http://150.ucc.ca/

UCC Parliamentary Internship Program

In 2017 the UCC renewed the UCC Parliamentary Internship Program aimed at providing Ukrainian Canadian youth with meaningful political experience. The Ukrainian National Federation of Canada (UNF) is a founding sponsor and will provide the interns training through the Paul Yuzyk Institute for Youth Leadership.

Beginning in September, interns will work in Ottawa with Members of Parliament for 10 months on policy research, communications, legislative affairs and constituency work. They will learn firsthand about Canada's Parliament and all aspects of the legislative and governmental process. Upon completion of the internship, UCC will work to place the interns in full-time rolls with Members of Parliament, Ministerial Offices, or other public service roles within Government of Canada.

Project Link

Project Link is a Canada-wide project to engage our community in a more formal fashion with their local Member of Parliament so that we have an active information network across the country. This network addresses address key issues of concern to the Ukrainian Canadian community.

The UCC is in the process of selecting 338 Community Representatives to liaise with 338 MPs across the country, but meetings with MPs began in February 2017. Representatives meet with their MPs on a quarterly basis; the UCC provides briefing notes and documentation to community representatives who then meet with their MPs.

Invictus Games

The Invictus Games will be held in Toronto on September 23-30, 2017. The Games are an international sports competition in which wounded, ill and injured military personnel and veterans take part. For the first time, Ukraine will be sending a team of soldier-athletes to participate in the Games, with 15 competitors.

Founded by His Royal Highness Prince Harry, the inaugural Invictus Games took place in London in 2014. Over 500 competitors from 17 nations will compete in 12 sports. "The Invictus Games demonstrate soldiers' and veterans' indefatigable drive to overcome and the power of sport on their journey to recovery." More information on the Invictus Games is available at http://www.invictusgames2017.com/

The UCC is supporting the participation of Team Ukraine in the Games through the UCC Invictus Games Organizing Committee. The Committee, chaired by Renata Roman, includes representatives of UCC National, UCC Toronto and representatives of many Ukrainian community organizations as well as individual community members.

Holodomor Commemoration and Education

The Ukrainian Canadian community commemorated the 83rd Anniversary of the Holodomor under the leadership of the UCC's Holodomor Awareness Committee, chaired by Irene Mycak. A series of local commemorative events and activities, along with our branches and member organizations to mark this anniversary.

On November 29, 2016 in partnership with the Canada-Ukraine Parliamentary Friendship Group and the Embassy of Ukraine in Canada, the UCC held a solemn commemoration in Canada's Parliament to mark the 83rd anniversary of the Holodomor Famine-Genocide in Ukraine.

Hosted by the Canada-Ukraine Parliamentary Friendship Group (CUPFG), the Holodomor Commemoration on the Hill was attended by dozens of Members of Parliament and Senators, and the Ukrainian Canadian community of Ottawa.

MPs also had the opportunity to visit the Holodomor National Awareness Tour Mobile Classroom, (http://www.holodomortour.ca/) which was present on Parliament Hill on November 29. The mobile classroom, a 40-ft RV, which has been travelling across Canada, provides students with an innovative learning experience about social justice, human rights and democratic values in relation to the genocide by famine which killed millions of Ukrainians.

On May 5-7, 2017 educators from across Canada, the USA and Ukraine assembled in Winnipeg, Manitoba, to attend the second Holodomor Education Conference: "Education–Awareness–Action" (HEC–2017) on May 5-7, 2017, at the Canadian Museum for Human Rights (CMHR). The conference was organized by the Holodomor Research and Education Consortium (HREC), of the Canadian Institute of Ukrainian Studies (CIUS) at the University of Alberta, and held in cooperation with the CMHR.

The HEC–2017 conference brought together 120 education professionals, who teach from kindergarten to university. Educators of senior grades made up approximately half of the participants, while the primary and middle years were well represented. Participants shared a desire to learn about new approaches and innovative strategies from 25 conference presenters, speaking on how to teach human rights, social justice and the Holodomor in their classrooms.

***Bitter Harvest* premieres in Canada**

The feature-film *Bitter Harvest,* which is based on the events of the Holodomor Famine-Genocide, 1932-33 in Ukraine, premiered in Canada at the Canadian War Museum in Ottawa on February 28.

Bitter Harvest is a powerful story of love, honour, rebellion and survival, told through the eyes of two young lovers caught in the Holodomor.

Filmed in Ukraine, the film features a stellar cast, led by Max Irons and Samantha Banks and featuring Barry Pepper, Tamer Hassan and Terence Stamp. Director George Mendeluk co-wrote the screenplay with Richard Bachynsky-Hoover. *Bitter Harvest* was produced by Ian Ihnatowycz, a well-known Ukrainian-Canadian community leader, philanthropist and patron of the arts. Mr. Ihnatowycz is Vice-Chair of the UCC Advisory Council.

Memorial to the Victims of Communism

In May, 2017, the Government of Canada announced the winner of the design contest for the Memorial to the Victims of Communism – *Canada, a Land of Refuge*. Tribute to Liberty, the charity established to create the Memorial, announced it had raised $1 million for the project.

The Government of Canada stated, "The *Arc of Memory*, a sculptural array of bronze rods configured into a gigantic arc, is intended as a dynamic living calendar that would commemorate moments of suffering and injustice that eventually resolve into reflection and gratitude," The Memorial will be built at the Garden of the Provinces and Territories in Ottawa.

Canada's First National Internment Operations
The Endowment Council of the Canadian First World War Internment Recognition Fund (CFWWIRF) and the UCC Internment Committee adopted resolutions designating October 28 as National Internment Day in Canada.

On this day, we commemorate Canada's First National Internment Operations (1914-1920) – the forced internment of 8,579 Ukrainians and other Europeans, who were branded 'enemy aliens' and sent to 24 internment camps across Canada. Men, women, and children suffered during Canada's First National Internment Operations, not because of anything they had done, but only because of who they were and where they had come from. On this day, we remember the victims of this injustice.

In 2016, with the support of the CFWWIRF, the UCC undertook a public campaign to raise awareness about National Internment Commemoration Day among the Canadian public and ethnic communities in Canada affected by the Internment Operations.

UCC Ukraine Appeal
Chaired by John Holuk, the UCC Ukraine Appeal and its coordinating council bring together and highlight the major Canadian projects operated by UCC member organizations and other leading Canadian NGOs that are working to address the humanitarian crisis in Ukraine. The Ukraine Appeal website enables donors and volunteers to identify and contribute to these valuable projects which are making a difference in Ukraine. It also allows other volunteer groups and agencies to identify potential partners, thereby reducing duplication and creating centers of excellence.

The initiative was developed by the UCC 's Ukraine Appeal Coordinating Council and brings together the humanitarian activities of numerous Canadian and Ukrainian groups and organizations who have united around providing assistance to Ukrainians in their time of need.

For more information please see http://ukraineappeal.ucc.ca/

Ukrainian Canadian Arts Network
A committee of the UCC, the Ukrainian Canadian Arts Network (UCAN) supports a vibrant Ukrainian arts community that inspires creativity and innovation and is part of the fabric of how we live and work, not only in our Ukrainian communities, but as a diverse and an integral component of the multicultural tapestry of Canada.

Find out more about UCAN here: http://nac.ucc.ca/

George Myhal appointed to Order of Canada
Mr. George Myhal, C.M., member of the UCC Advisory Council, was appointed a Member of the Order of Canada on June 30, 2017 by the Right Honourable David Johnston, Governor General of Canada, announced the appointment on June 30. The Order of Canada is one of Canada's highest civilian honours.

As a member of the UCC's Advisory Council, Mr. Myhal provides invaluable guidance to the development of the UCC, our strategic plans and vision.

Mr. Myhal is the President and CEO of Partners Value Investments Inc. Previously, he was a Senior Managing Partner and the Chief Operating Officer of Brookfield Asset Management Inc. He was appointed to the Order of Canada "for his achievements as an investment and finance leader, and for his philanthropic contributions, notably in support of innovation in engineering."

Provincial Councils and Local Branches

UCC works very actively across Canada through 6 dynamic provincial councils, which are comprised of community representatives from their respective province as well as numerous local organizations. Our provincial councils organize cultural events, offer services for new immigrants from Ukraine, and work closely with their provincial governments on areas such as education.

- Alberta Provincial Council (Olesia Luciw-Andryjowycz, President)
- British Columbia Provincial Council (Natalia Jatskevych, President)
- Manitoba Provincial Council (Oksana Bondarchuk, President)
- Ontario Provincial Council (Anna Kuprieiva, President)
- Quebec Provincial Council (Halyna Holowka, President)
- Saskatchewan Provincial Council – MaryAnn Trischuk, President

UCC is very fortunate to have 18 active local branches, which work to bring together community organizations, coordinate and organize community events:

- Calgary, Alberta (Robert Kalinowych)
- Canora, Saskatchewan (Taras Korol)
- Dauphin & Parklands, Manitoba (Len Derkatch)
- Edmonton, Alberta (Orysia Boychuk)
- Hamilton, Ontario (Antonina Kumka)
- Halifax-Dartmouth, Nova-Scotia (John Zareski)
- London, Ontario (Daria Hryckiw)
- Montreal, Quebec (Halyna Holowka)
- Niagara Region, Ontario (Irena Newton)
- Ottawa, Ontario (Yaroslav Baran)
- Oshawa-Durham, Ontario (Walter Kish)
- Regina, Saskatchewan (Orest Gawdyda)
- Saskatoon, Saskatchewan (Kevin Kardynal)
- Toronto, Ontario (Taras Bahriy)
- Vancouver, British Columbia (Natalia Jatskevych)
- Vernon, British Columbia (Roman Chez)
- Windsor, Ontario (Lesia Nazarewich)
- Yorkton, Saskatchewan (Jennifer Fedun)

Discussions are underway to re-establish our branch in Victoria, British Columbia as well as to explore the growing Ukrainian community in Atlantic Canada.

Respectfully submitted,

Paul M. Grod
National President
Ukrainian Canadian Congress

СОЮЗ УКРАЇНЦІВ РУМУНІЇ
UNIUNEA UCRAINENILOR DIN ROMANIA
THE UKRAINIAN'S UNION OF ROMANIA
Calea Victoriei 216, Sector 1, Bucuresti
Tel./Fax: +40 21 2220737, Tel: +40 21 2220755
Email: uur.secretariat@gmail.com

ЗВІТ ДІЯЛНОСТІ СОЮЗУ УКРАЇНЦІВ РУМУНІЇ

НА ПЕРІОД 1 ЛИПНЯ 2016 Р. ДО 30 ЧЕРВНЯ 2017 Р

Союз Українців Румунії – організація етнічного профілю, неурядова і неприбуткова із статусом юридичної особи, отриманим на основі Закону № 246/2005, з повною автономією, яка розгортає свою діяльність згідно з положеннями Конституції та чинним законодавством Румунії, даного статуту, а також передбаченнями міжнародних документів, що стосуються прав національних меншин.

Союз Українців Румунії – представницька парламентська організація української громади, входить до складу Ради національних меншин Румунії, і своїми часописами – до Товариства преси національних меншин Румунії.

Згідно з статею 62 Конституції Румунії і положеннями виборчих законів Румунії, СУР є організацією, що уподібнюється політичним партіям та організаціям.

Союз українців Румунії є членом Світового Конгресу Українців (СКУ), Європейського Конгресу Українців (ЕКУ), Української Всесвітньої Координаційної Ради (УВКР), Товариства зв'язків з українцями за межами України (Товариство «Україна-Світ»).

Основна мета Союзу українців Румунії полягає у захисті прав стосовно прояву і утвердження етнічної, мовної, культурної і релігійної ідентичності осіб, що належать до української національної меншини, відродження та формування національної свідомості, захист індивідуальних та колективних прав членів організації і зміцнення румунсько-українського співробітництва.

Союз українців Румунії тісно співпрацює з Президією СКУ, Президією УВКР і підтримував всі рішення і ухвали, ними запропоновані.

В рамках Союзу українців Румунії діють такі комісії:

- Комісія з питань освіти і науки-голова комісії Елвіра КОДРЯ;
- Комісія з питань культури –голова комісії Михаяло ТРАЙСТА;
- Комісія з питань преси, мас-медія і книгодрукування- голова Комісії д-р філол. наук Іван ГЕРБІЛ;
- Комісія з питань Європейських справ, міжнародних зв'язків, зв'язків з Україною та українською діаспорою-голова комісії Мирослав ПЕТРЕЦЬКИЙ;
- Комісія з питань молоді і спорту-голова комісії Боут ОЛЕКСА;
- Комісія з соціальних, родинних і жіночих питань-голова Люба ГОРВАТ;

НАУКОВО-КУЛЬТУРНА ДІЯЛЬНІСТЬ СОЮЗУ УКРАЇНЦІВ РУМУНІЇ

(червень 2016 – травня 2017 рр.)

2016р.

11 червня аматорський театральний гурт «Жар-птиця» Клузької повітової організації Союзу українців Румунії виступив на сцені Тульчанського театру ім. Жана Барта з виставою «Кайдашева сім'я». Члени театрального гурту гармонійно поєднали сюжет однойменної повісті українського письменника Івана Нечуя-Левицького зі

звичаями мараморoських українців, винісши на перший план аспекти з їхніх традицій. Даною виставою координатори мали на меті провести та розповсюдити українську культуру, її цінності та неоціненні скарби українського фольклору.

24-26 червня, Бухарестська організація СУР провела «Дні української культури в Бухаресті».

2-3 липня, в місті Клуж-Напока, відбувся Національний чемпіонат з міні футболу.

«Кубик МОСУР» – спортивний турн ір для української молоді. В цьому чемпіонаті брали участь вісім футбольних українських команд з різних куточків Румунії: Ботошань, Караш- Северин, Клуж, Яси, Мараморіш, Сучава, Тіміш і Тульча.

10 липня, в етнографічному музеї села Ульма, відбувся Симпозіум «100-річчя від дня народження учительки, фольклористки та народної майстрині Мирослави Шандро». Перед симпозіумом собор священиків відправив Божу Службу-Панахидуукраїнською та румунською мовами, а після виступили українські артистичні гурти із Сучавського та Ботошанського повітів.

15-17 липня, українські колективи Румунії: Негостинський ансамбль «Червона калина», та ансамбль «Козачок» села Балківці, разом з делегацією артистів та представників держадміністрації районного центру Глибока – Україна, міста побратаного з Серетом, взяли участь у святі «Дні міста Серету».

22-24 липня, в місті Кимпулунг-Молдовенеск відбувся 27-ий Міжнародний фестиваль «Буковинські зустрічі» на якому виступали українські ансамблі з Негостини, Балківців, Серету та Ізвоареле Сучевий.

18-21 серпня у місті Сігішоара відбувся 14 випуск Міжетнічного фестивалю

«ProEtnica», організований Міжетничним освітнім центром молоді, у фестивалі взяли участь, як і завжди, українські ансамблі, народні майстри, письменники та художники.

19-21 серпня в селі Верхня Рівна на Мараморощині відбувся шостий Міжнародний фестиваль церковної пісні і молитви.

25-27 серпня делегація Союзу Українців Румунії взяла участь у Річних загальних зборах СКУ, які відбулися в Ктєві.

22–27 серпня делегація Молодіжної Організації Союзу Українців Румунії взяла участь у «Форумі української молоді діаспори», який відбувся у Вінниці (Україна).

9-10 вересня в місті Сігету Мармацією, Мараморoська повітова організація Союзу українців Румунії організувала «X – ий Випуск Конкурсу з Декламування Української Поезії – Національний Етап».

9-11 вересня в Тульчі відбулася подія – «Відродження традицій Запорізьких козаків», організована Молодіжною Організацією Союзу українців Румунії у співпраці з Повітовою Організацією СУР – Тульча. У цій події були проведені різноманітні культурно-спортивні заходи, в яких брала участь українська молодь з Тульчі та Ботошань.

11 вересня в Сучавському селі Бродина, за організуванням Сучавської повітової організації СУРу відбувся 23-ій випуск Міжетнічного фестивалю Буковини «Співжиття».

25 вересня в гуцульському селі Ульма, відбувся третій випуск Фестивалю

«Берестовий лист».

Також у вересні всі повітові організації СУР вшанували 25-ої річницю Дня Незалежності України та День Державного Прапора України.

21 жовтня в Бухарестському залі «Даллес» відбувся круглий стіл та святковий концерт, присвячені вшануванню пам'яті та відзначення ювілейної дати від дня народження видатного українського історика Михайла Грушевського. Організаторами були бухарестська організація Союзу українців Румунії та Посольство України в Румунії.

22 жовтня на факультеті іноземних мов Клужівського університету імені Бабеша-Бойоя на відділі української мови та літератури кафедри слов'янських мов, Клужськаповітова організація СУР відсвятковала 145-у річницю з дня народження Василя Стефаника – визначної постаті громадського, культурного й мистецького життя України кінця 19 – початку 20 століття.

23 жовтня в місті Радівцях, Повітова організація СУРу Сучавщини, організувала «День пенсіонера».

29 жовтня, Сігеті відбулося урочисте відкриття погруддя Тараса Шевченка. У відкритті взяли участь міністри закордонних справ України і Румунії – Павло Клімкін та Лазер Коменеску, Ярослава Хортяні – перший заступник голови СКУ та голова ЄКУ, Михайло Ратушний – голова УКВР, делегації українців з Хорватії, Франції та України, представники СУР, українці Мараморощини та жителі міста. Подія стала можливою завдяки старанням Союзу Українців Румунії на чолі з Миколою Петрецьким та пожертві благодійника з Франківщини Ярослава Скуматчука, який передав погруддя Кобзаря роботи молодого скульптора Тараса Довбенюка.

4 листопада в фестивному залі Університетського дому в Бухаресті відбулася культурна подія, присвячена 160-річчю з дня народження і 100-річчю з дня смерті Івана франка, подія, організована бухарестською організацією Союзу українців Румунії, Учасниками конференції були професори львівського університету ім. І. франка Михайло Гнатюк, Богдан Якимович та Валерій Корнійчук, директор Національного музею народного мистецтва Гуцульщини та Покуття м. Коломия Ярослава Ткачук, та професор Бухарестського університету Константін Джямбашу.

На факультеті іноземних мов Клужівського університету імені Бабеша-Бойоя на відділі української мови та літератури кафедри слов'янських мов, Клужськаповітова організація СУР теж провела низку культурних заходів, спрямованих на вшанування пам'яті цієї знакової постаті вітчизняної та світової історії й культури, а також з нагоди відзначення пам'ятних дат: 160-річчя від дня народження та 100-річчя від дня смерті.

8 листопада, Мараморoська повітова організація СУР організувала день «Вшанування ветеранів війни» у селі Русь-Поляна.

15-20 листопада, в Бухаресті відбувся 23-ий випуск Міжнародного літературного ярмарку Гаудеамус. На цьому ярмарку брали участь понад 300 видавництв, були організовані численні заходи з участю діячів культури і літератури.Почесним гостем цьогорічного випуску був Китай, який мав величезний стенд книг, включно китайські друковані видання й оригінальну графіку. Союз українців Румунії відмітився серед експозантів багатим вибором книг на українській і румунській мовах і, звичайно, представив і деякі новинки: збірки короткої прози Михайла Трайсти «Між коханням і смертю» та твору Івана Франка «Лис Микита» у перекладі на румунську Корнелія Ірода.

26 листопада Бухарестська організація СУР та українці Бухареста відзначили День пам’яті жертв голодомору. Отець Дмитро Колотило, настоятель Української православної парафії церкви Св. Петра Могили, відслужив панахиду за жертвами голодоморів 1921-1922, 1932-1933, 1946-1947 років в Україні, служба відбулася у монастирі Кашин міста Бухареста.

7 грудня в бібліотеці ім. Степана Ткачука Союзу українців Румунії відбувся літературний захід за участю студентів-другокурсників українського відділення факультету іноземних мов і літератур Бухарестського університету.В цьому заході взяли участь видатні українські письменники Румунії і сучасні румунські поети.

18 грудня в місті Тімішоара відбувся Фестиваль української колядки.

Також українські зимові свята та фестивалі колчдок відбулися зараз чи не у всіх повітових організаціях СУР.

2017 р.

15 січня в місті Сігету-Мармацією, на Мараморощині, пройшов XXIV-й Міжнародний фестиваль колядок та зимових обрядів українців, в якому взяли участь групи українських колядників із Сатумарського, Ботошанського, Караш-Северинського, Сучавського, Тіміського, Тульчанського та Мараморoського повітів Румунії та з України.

У фестивалі взяли участь і ансамблі з України (Києва, Івано- Франківська, Верховини) та з Угорщини. Тут українці представляли свої колядки, новорічні та різдвяні звичаї. Були присутні на цьому заході представники місцевої адміністрації – голова міста Сігету-Марамацією - Горя Васіле Скублі, гості з України - Михайло Ратушний - голова Всесвітньої української координаційної ради, Ярослава Хортяні - голова Європейського конгресу українців, Алла Кендзера – голова Секретаріату Товариства «Україна-Світ», видатний український режисер Сперкач Валентин Никитович та інші, які у своїх промовах підкреслили, що фестиваль щороку набуває дедалі більшого масштабу і високої якості, а організаторам - голові СУР пану Миколі-Мирославу Петрецькому, голові Мараморoської організації СУР пану Мирославу Петрецькому, комітету повітової організації СУР побажали успіхів у організації таких високо якісних заходів, які доказують, що українці зберігають свої традиції, мову і культуру, свою етнічну ідентичність.

17-18 лютого в місті Сату Маре відбулась Конференція Жіночої організації СУР.

18 лютого в сучавському селі Негостина відбулося вшанування буковинських українських письменників усопших в Бозі, більшість із них у післягрудневий період: Юрій Ракоча, Денис Онищук, Микола Чередарик, Корнелій Регуш, Степан Ткачук, Юрій Лукан, Іван Негрюк, Василь Клим, Ілля Кожокар, Іван Непогода, Василь Цаповець, Мирослава Шандро, Павло Шовкалюк.

21 лютого був втілений в життя освітній проект, розроблений Департаментом нацменшин при Марамуреському повітовому шкільному інспектораті під назвою «Пошана рідній мові», а 25 лютого була організована подія, присвячена рідній мові Союзом Українців Румунії.

24 лютого на факультеті іноземних мов у відділі української мови та літератури, Клузького Університету імені Бабеша-Бойоя, було організовано і проведено святкування 205-ї річниці з дня народження Євгена Гребінки – педагога, обдарованого перекладача, самобутнього поета, автора повістей, нарисів, романів та оповідань, найвизначнішого українського байкаря.

25 лютого у Клужі відбулися за підтримкою Союзу Українців Румунії, урочистості, присвячені Міжнародному дню рідної мови, організовані відділом української мови та літератури при Клузькому Університеті імені Бабеша-Бойоя. Теж в лютому Ясська повітова організація провела Симпозіум на тему «Міхай Емінеску і Степан Ткачук – in memoriam» і «Міжна родний день рідної мови».

Не оминуло увагою це свято ні інші повітові організації СУР.

5 березня в селі Стража (повіт Сучава) відбувся конкурс «Румунські духовні скарби», місцевий етап Радівецької зони. Брали участь й українці: з Негостини ансамбль

«Червона калина», «Негостинські голоси», з Балківців ансамбль «Козачок», з міста Серет ансамбль «Коломийка». Всі гуртки представили гарні програми з українськими піснями і танцями і перейшли у фінальний етап, що відбудеться літом в місті Кимпулунг Молдовенеск, де щороку проводиться міжнародний фестиваль «Буко винські зустрічі».

14 березня вперше відбувся дійсно високому рівні –захід, у Палаці Парламенту де були презентовані одразу три книги: Dialogul slaviştilor la începutul secolului al XXI-lea («Діалог славістів на початку XXI-го століття»), видавці – Каталін Балаш та Іван Гербіль;

„Vulpoiul Mykyta“ («Лис Микита») Івана Франка у перекладі на румунську Корнелія Ірода;

„Teatru“ («Театр») Михайла Гафії Трайсти.

18 березня в Клужі пройшовзахід, присвячений річниці народження Т.Г. Шевченка. Представники української громади зібрались на факультеті іноземних мов, у відділі української мови та літератури при Клузь кому університеті імені Бабеша-Бойоя.

26 березня в Сігеті, на Мараморо щині, відбулися урочисті заходи, приурочені до 203-ї річниці від дня народження Тараса Шевченка. Представники міської ради та Союзу

українців Румунії, українці Мараморощини та мешканці міста Сігет зустрілися на площі перед українською церквою, щоб віддати шану великому Кобзареві.

29 березня українці Бухарестської організації СуР відсвяткували національного поета Т. Шевченка Був організований літературно-артистичний спектакль на якому виступали художньо-артистичні колективи з україни (Одеса), ансамбль «Канарейка», ансамбль пісні «Веселка», колективи «Голос українців» з Банату і «Негостинські голоси» з Буковини і гурт «Зоря».

26 березня в Тульчі відбулися урочистості, присвячені дню народження Тараса Григоровича Шевченка.

31 березня по 2 квітня, в місті Клуж-Напока, на спортивній базі Напока (на синтетичному полі), відбувся Національний Чемпіонат по Міні-футболу «Кубок МОСУР»

– спортивний турнір для української молоді – 2 випуск. В чемпіонаті брали участь вісім футбольних українських команд з різних куточків Румунії, як, наприклад: Ботошань, Караш-Северин, Клуж, Мараморіш, Сату-Маре, Сучава, Тіміш і Тульча.

31 березня по 2 квітня в Національному коледжі імені Міхая Емінеску в Сучаві відбувся національний конкурс «Історія і традиції українців». У ньому взяли участь 90 дошкільнят, школярів та ліцеїстів, які вивчають українську мову з 5 регіонів Румунії, де компактно проживають українці: з Марамуреського, Ботошанського, Тіміського, Караш-Северінського та Сучавського повітів. Вони надіслали поштою цікаві есе та фотографії або представили традиції та обряди, специфічні їхньому краю. Конкурс пройшов за підтримки Союзу українців Румунії та мав три розділи: фотографія, есе та презентація певного обряду. Змагання «Історія і традиції українців» спрямоване на заохочення юних українців до проведення спільних заходів з метою сприяння збереженню мови, історії, традицій і утвердження міжкультурного діалогу.

2 квітня в Палаці культури студентів м. Яси, пройшли святкові заходи з нагоди вшанування 203-ї річниці з дня народження великого Кобзаря, незрівнянного українського поета, вражаючого художника, громадського та політичного діяча Тараса Григоровича Шевченка під девізом: *Хай з нами процвіте поет Тарас, / Як генія ми всі його вітаємо. / Хай на свій день прийде до Яс, / Ми з Емінеску тут його чекаємо.***(М. Волощук)**

18-21 квітня в місті Клуж-Напока відбулася XXV-аНаціональна олімпіада з української мови та літератури,

28 квітня по 1 травня в Клужі відбувся перший Національний форум української молоді Румунії.

29 квітня в м. Тімішорі в Музеї села, біля Української хати відбувся V-ий випуск Виставки народних українських творів мистецтва.

5 травня, відбулася друга зустріч національних меншин Бухаресту під назвою

«Весняні симфонії». На заході були присутні представники таких національних меншин: українців, болгар, німців, мадярів, поляків, греків і татар. Вперше цей захід був організований Союзом Українців з Бухаресту в минулому році і цього року Союз вирішив продовжити традицію.

13 травня в українськім мараморoському селі Бистрий відбулосятрадиційне свято Гуцульська міра.

18-19 травня в Сучаві та Гура Гуморулуй відбувся Міжнародний колоквіум – Людина і міф. Особливе значення його випливає принаймні з кількох фактів: багате і різноманітне річище галузей духовного діяння – літератури, мовознавства, історії, фольклору, народознавства, участь відомих університантів з Сучави (Румунія), Балеарських островів (Іспанія), ЧНУ ім. Юрія Федьковича (Україна) та залучення Сучавського управління у справах культури і національної спадщини, а також вперше СУРу, представленого Сучавською повітовою організацією.

21 травня в місцевості Тарна-Маре (Велика Тарна) Сатумарського повіту був відзначений «День української вишиванки», свято, яке покликане популяризувати

українську культуру і традиції. Організаторами були Сатумарська організація Союзу українців Румунії та голова села Тарна-Маре.

27 травня в місті Сігету-Мармацією Мараморошського повіту відбувся уже XI-ий випуск Національного конкурсу з декламування української поезії.

28 травня Мараморошська повітова організація СУР провела День пісні і танців в Рущанській Долині.

КОМІСІЯ З ПИТАНЬ ПРЕСИ, МАС-МЕДІЯ І КНИГОДРУКУВАННЯ

Під патронажем Союзу українців Румунії щомісяця з'являються п'ять журналів: *Вільне слово* (українською мовою), *Український кур'єр* (румунською мовою), *Український вісник* (українською мовою), *Наш голос* (українською мовою), *Дзвоник* (українською мовою). Протягом цілого року друкуються понад 30.000 примірників вищезгаданих журналів. Їхня тематика різноманітна, будучи спрямована загалом на відродження національної свідомості. Вони приділяють особливу увагу життю українців Румунії, діяльності СУР-у й нашому депутату в Румунському Парламенті, Миколі Мирославу Петрецькому та питанням пов'язаним зі школою, ролі сім'ї у збереженні культурних традицій і в розвитку рідної мови. Зберігають, також, при цьому зв'язок з історичною батьківщиною – Україною, беручи участь в обговореннях і діях, що відбуваються в тих регіонах Румунії, де проживають українці.

***«Вільне слово»* – Культурно-просвітницький часопис Союзу українців Румунії** (з'явився в 1949 році під назвою «Новий вік» і був опублікований Міністерством культури Румунії, а починаючи з 1989 року, змінивши свою назву на «Вільне слово», видається Союзом українців Румунії) друкує на своїх сторінках різні матеріали з життя українців Румунії, підкреслюючи необхідність збереження культурної, мовної й релігійної ідентичності української меншини Румунії. Головним редактором журналу є Іван Ковач.

***«Український кур'єр»* – Журнал Союзу українців Румунії** (заснований СУР-ом у 1993 році, першим головним редактором будучи Степан Ткачук – до 2005 р.) відображає культурні, життєві й наукові події, що стосуються українців Румунії. Журнал приділяє особливу увагу проблемам з якими стикаються місцеві громади, а також представляє культурні новини з України. Зараз головним редактором журналу є Іван Робчук.

***«Український вісник»* – Часопис Союзу українців Румунії** (першим роком видання – 1993) відображає діяльності організацій Союзу українців Румунії, маючи за мету об'єднання українців з усіх куточків Румунії. Також, часопис інформує й про життя українців з діаспори та про політичний і соціальний стан Румунії й України. Редактором журналу є Михайло Михайлюк.

***«Наш голос»* – Місячник Союзу українців Румунії:** літературно-культурний журнал українських письменників Румунії (з'явився в 1990 році в рамках Спілки письменників Румунії, а з 1993 року він виходить під егідою Союзу українців Румунії). На його сторінках друкуються твори українських письменників Румунії, діаспори й України, критичні статті, переклади з румунської літератури та інших літератур українською мовою та різні матеріали наукового й історичного характеру. Окремі сторінки журналу підтримують спроби молодих письменників. Головним редактором журналу є Ірина Мойсей.

***«Дзвоник»* – Журнал для українських дітей Румунії. Місячник Союзу українців Румунії** (заснований в 2007 році під егідою Союзу українців Румунії). Це барвистий щомісячний журнал, який з'являється для українських дітей Румунії й не тільки. На його сторінках друкуються вірші й оповідання, загадки, пісні й розмальовки та сторінки дитячої енциклопедії. Головним редактором журналу – Микола Корсюк.

Крім преси до цієї Комісії належить і книгодрукування. Хочемо уточнити, що кожного року за фінансовою підтримкою Союзу українців Румунії з'являються декілька томів. Наприклад, у минулому 2016 році та на початку цього року були надруковані за кошти СУР-у слідуючі книги: ***«Театр»*** – Михайла Гафії Трайсти (редактор: Іван Гербіл);

«Лис Микита» – Івана Франка, у перекладі Корнелія Ірода (редактор: Михайло Трайста);

«Між коханням і смертю» – Михайла Гафії Трайсти (редактор: Корнелій Ірод); Науковий збірник ***«Румунсько-українські відносини. Історія та сучасність»*** (*Матеріали Міжнародної наукової конференції, 26-28 лютого, м. Сату Маре, Румунія – VII-й випуск* (редактор: Д-р Ірина Люба Горват, Редакційна колегія: Ірина Люба Горват, Анастасія Вегеш, Крістіян Віраг, Паула Віраг, Чіпріян Асталош);

«Сторінки румунської шевченкіани», у 2-ох томах, вивчення джерел, упорядкування, вступні студії, переклади, резюме, примітки та коментарі Проф. Д-ра Івана Ребошапки (редактор: Корнелій Ірод);

«***Українсько-румунський розмовник***» – Івана та Михаели Гербіл (редактор: Михайло Михайлюк);

«***Українсько-румунський словник***», частина І (А – М), Укладач-координатор Д-р Аспазія Реґуш-Сесерман (редактор Іван Ковач); ***«Вірші»*** – Михайла Гафії Трайсти (редактор: Дан Йоан Марта); «***Українці в румунії***» **–** Корнелія Регуша (редактор: Михайло Михайлюк).

Треба виявити, що 15 травня 2017 року в м. Римніку Вилча (Румунія), Михайло Гафія Трайста за збірку драматургії «Театр» та Корнелій Ірод за переклад збірки «Лис Микита» Івана Франка були нагороджені Трофеєм «Небеса Олту», а 29 травня 2017 ц.р. у Бухаресті на урочистому засіданні з нагоди присудження премій Спілки письменників Румунії за 2016 рік серед заслужених лауреатів престижної премії була й збірка повістей нашого письменника Михайла Гафії Трайсти «Між коханням і смертю» (книжка вийшла у Видавництві RCR Editorial).

Хочемо відмітити, що 14-го березня ц.р. у Палаці румунського Парламенту (у Клубі парламентарів ім. Йоана Раціу) з ініціативи пана депутата Миколи-Мирослава Петрецького відбулася уперше презентація, організована Союзом українців Румунії, трьох книг: «Діалог славістів на початку XXI-го століття» (видавці Котолін Болаж і Йоан Гербіль), «Лис Микита» Івана Франка (у перекладі на румунську мову Корнелія Ірода) і «Театр» Михайла Гафії Трайсти. На події були присутні письменники, літературні критики, мовознавці, перекладачі, публіцисти, театральні діячі, художники і студенти Бухарестського університету. Відкрив захід теплими вітальними словами голова Союзу українців Румунії і депутат Румунського Парламенту Микола-Мирослав Петрецький. Далі слово перейшло до ведучого події румунського письменника Дана Йоана Марти, а потім представили книжки: доцент д-р Йоан-Дорін Кіра (продекан філологічного факультету Клузького університету ім. Бабеша Бойоя), університетський лектор д-р Іван Гербіль (редактор), Корнелій Ірод (перекладач), Михайло Трайста (редактор), Штефана Поп-Куршев (референт, художній керівник Клузького національного театру), Іон Андреїце (румунський письменник і публіцист) та ін.

КОМІСІЯ З ПИТАНЬ ОСВІТИ І НАУКИ

Вивчення української мови в Румунії має вже свою традицію. Офіційно його заведено внаслідок Реформи освіти 1948 року. За цей час пройдено різні етапи, протягом яких досі назбиралось чимало всякого досвіту. Помітні можливості покращення україномовного навчання настали після грудневої Революції 1989 р., коли наша країна приступила до здійснення демократичних реформ у всіх галузях суспільної діяльності.

На сучасному етапі серед найважливіших пріоритетів своєї етнополітики Румунія визначає, насамперед, відновлення у всій повноті духовно – культурного життя етнічних груп на принципах їх інтересів та запитів стосовно мови, культури, традицій та створення для цього відповідних сприятливих умов. Цей процес надто складний і вирішується поступово.

У відповідності з чинним законодавством держава сприяє розвиткові етнічної, культурної, мовної та релігійної самобутності всіх корінних народів і національних меншин. Духовні надбання етнічних груп виступають важливою складовою й потужним чинником збагачення культури усього румунського суспільства. Передусім, Румунією гарантується право етнічних груп на національно – культурну автономію: користування й навчання рідною мовою, чи вивчення рідної мови в державних навчальних закладах, розвиток етнічних культуних традицій, сповідування своєї релігії, задоволення потреб у

літературі, мистецтві, засобах масової інформації, створення культурних і навчальних закладів національних меншин та будь – яку іншу діяльність, яка не суперечить чинному законодавству.

Важливим напрямом та ключовою проблемою етнокультурної політики виступає забезпечення у різних галузях суспільного і громадського життя мов етнічних груп. Згідно з Конституцією Румунії у державі гарантується вільний розвиток, використання і захист всіх мов національних меншин Румунії.

Громадяни Румунії мають конституційне право на безкоштовну освіту в усіх державних і комунальних навчальних закладах, незалежно від статі, раси, національності, соціального і майнового стану, роду та характеру занять, світоглядних переконань, належності до партій, ставлення до релігії, віросповідання, стану здоров'я, місця проживання та інших обставин.

Правовою основою формування державної політики щодо забезпечення прав національних меншин, зокрема в галузі освіти, є Конституція Румунії**,** закони «Про національні меншини в **Румунії**», «Про ратифікацію Європейської Хартії регіональних мов або мов меншин», «Закон про освіту», інші законодавчі акти Румунії**.**

Вивчення рідної мови посідає одне з провідних місць у системі навчальних дисциплін середньої школи.У 1 – 8 класах учні , по перше, одержують знання, які є фундаментом для засвоєння курсу української мови , по – друге , у них формуються мовні та мовленнєві вміння та навички.

Для захисту прав, задоволення освітніх потреб національних меншин у нашій державі створена мережа дошкільних і загальноосвітніх навчальних закладах з румунською мовою навчання в яких, українська мова викладається як рідна мова 3-4 години тижнево у 1- 8-мих класах, та одна година історії та традиції української меншини у 6-му та 7-му класах. Вона відповідає національному складу населення, чинному законодавству Румунії і міжнародним нормам. В усіх цих загальноосвітніх навчальних закладах українська мова вивчається як материнська, рідна мова. Рідна мова є обов"язковим компонентом базового змісту освіти національних меншин в Румунії, окремим навчальним предметом.

Так, на тереторії Румунії функціонує 94 навчальних закладах з румунською мовою навчання в яких, українська мова викладається як рідна мова, де навчається 2661 учнів у 1- 4-тих класах і 2926 учнів у 5- 8-мих класах та 238 учнів у 9- 12-тих класах. Крім загальноосвітніх навчальних закладах з румунською мовою навчання в яких, українська мова викладається як рідна мова, є такі в яких викладання ведеться на українській мові. З них: групи дошкільних навчальних закладах, де навчається 1281 дітей, 11 класів, де навчається 210 дітей та один ліцей з українською мовою навчання, тобто ліцей імені Тараса Шевченка, м. Сігету Мармацією, Марамуреш де навчається 182 учнів. А також, на тереторії Румунії функціонує 5 навчальних закладах в яких навчання ведеться на українській та румунській мовах, де навчається 331.

В усіх цих дошкільних і загальноосвітніх навчальних закладах, українська мова вивчається як материнська, рідна мова. Рідна мова є обов"язковим компонентом базового змісту освіти національних меншин в Румунії, окремим навчальним предметом. Крім української мови, згідно з Законом № 1 про освіту від 10.01.2011, в усіх цих загальноосвітніх навчальних закладах Музика та Рух і Релігія – Український Православний Культ, можуть викладатися на українській мові.

Шляхи вирішення проблем щодо вивчення української мови та літератури у загальноосвітніх навчальних закладах із румунською мовою навчання обговорювались на засіданнях методичних об"єднань (кружків української мови), круглих столів, відкритих уроків, де приймались конкретні рішення, рекомендації для поліпшення вивчення української мови та літератури. За останні два роки було видано за кошти Союзу Українців Румунії, Робочий зошит для першого класу, складений проф. української мови, Кодрі Ельвіри, Радник Дирекції освіти мовами національних меншин Міністерства національного виховання Румунії та посібник для третього року навчання, складений проф. української мови, Міхок Лучією і проф. української мови, Штюбіяну Анкою.

Також, Союз Українців Румунії червня ц.р. ухвалив видати цього року посібники для першого, другого, четвертого та п”ятого року навчання.

Інціатором багатьох започаткованих заходів, спрямованих на активний розвиток духовно – культурної сфери етнічної групи українців Румунії, виступає Союз Українців Румунії.

Комісія Союзу Українців Румунії з питань науки та освіти здійснює постійний контроль за дотримання вимог Закону Румунії „Про права меншин на загальну освіту„. За ініціативою згаданої комісії розглянуто питання „Про стан фінансування української освіти в Румунії”. З метою посилення нагляду за фінансуванням освітянських закладів в яких вивчають учні українського походження, голова С.У.Р.- у, пан Микола Петрецький, вимагає постійно, аналіз стану фінансування, відповідним комісіям. Кожного року добивається на виділення коштів на проведення капітального ремонту, ліквідацію аварійних ситуацій і підготовку навчально – виховних закладів до роботи в зимових умовах.

Важливим кроком на шляху до створення сприятливих умов для етнокультурного розвитку української меншини є діяльність щодо поліпшення видавничої справи. Саме тому Урядом Румунії виділяються ресурси, кошти і поліграфічні потужності для випуску друкованої продукції українською мовою.

За останні роки роки побачили світ видання книги, антології літературних текстів , видані українською мовою. Значною подією у культурному житті українців Румунії став випуск журналика для дітей „ Дзвоник”.

КОМІСІЯ З СОЦІАЛЬНИХ, ЖІНОЧИХ ТА РОДИННИХ ПИТАНЬ

Входить до складу Союзу Українців Румунії відповідно до ст. 27 Статуту СУР та проводить свою діяльність за власним внутрішнім регламентом, який не суперечить положенням Статуту Союзу.

Основні завдання та стратегічна мета комісії:

залучення членів СУР, а особливо наших українок, у кампанії виховання, інформування, організації симпозіумів, круглих столів та культурних заходів, де мають обоговорюватися різні соціальні, родинні та жіночі питання;

проведення широкомасштабної інформаційно-просвітницької роботи;

виявлення та аналіз соціальних, сімейних та жіночих проблем, які виникають у філіях СУР;

обговорення та пропозиції щодо вирішення цих питань;

підтримка заходів, які організовують місцеві та повітові організації СУР;

підготовка та організація різнноманітних заходів для різних соціальних категорій;

залучення особистостей, чоловіків і жінок, які працюють у різних галузях: політичній, культурній, медичній, освітній, у галузі засобів масової інформації, для підтримки заходів і проектів, зосереджених на сім'ї та дітях, у галузі соціальних питань, права жінок та ін;

організація різних подій для жінок, дітей, людей похилого віку;

сприяння висвітленню в ЗМІ інформацій про стан реалізації різних подій, які відбувалися, розміщення відповідних матеріалів на сторінках журналів СУР;

запровадження єдиного обліку багатодітних сімей та сімей, що опинилися в складних життєвих обставинах, шляхом ведення відповідної бази даних;

організація та проведення благодійних акцій, свят для дітей-сиріт, дітей з вадами здоров’я, дітей із сімей, які опинилися у складних життєвих обставинах;

звертання по допомогу до органів місцевої адміністрації та благодійних організацій і, в залежності від наявних можливостей, пошук та надання гуманітарної допомоги малозабезпеченим жінкам та дітям української громади.

Отже, багато українок старалося надавати допомогу багатодітним і малозабезпеченим сім'ям, залучали, місцеві органи управління та різні заклади для надання допомоги.

Наприклад, упродовж останніх років у Сучавському повіті жінки із СУР допомогають студентам, вчителям та іншим малозабезпеченим особам з сіл Босанчі, Плопень, Лункушоара та Преліпка та вдовам з села Поляни Марамуреського повіту та Сучавського повіту.

У Сатумарській філії жінки комісії зверталися за допомогою до органів місцевої адміністрації та успішних підприємців, старалися, в залежності від наявних можливостей, знайти і надати гуманітарну допомогу малозабезпеченим жінкам та дітям української громади сіл Мікула, Пиулян та ін.

Інша ініціатива, до якої приєдналися наші жінки - залучення до співпраці з різними НГО для проведення благодійних акцій, внаслідок чого зібрані кошти пішли на допомогу багатодітній сім'ї із села Мікула, де мати захворіла раком.

Інша ініціатива, яка проводиться комісією - отримання пожертв і спонсорства для українських малозабезпечених сімей.

У Тулчанській філії жінки із СУР разом з Червоним Хрестом ініціювали акції допомогу для бідних сімей та дітей. Іншим прикладом є подія, яка відбувається у всіх селах Тулчі - «Медичний караван», де члени СУР допомагають у проведенні медичного обстеження українців, які в останні 20 років не мали доступу до медичних послуг.

Інші акції, які проводяться у Тулчі, Сату Маре, філіях СУР– це вирішення таких проблем, як транспорт для хворих осіб, складання петицій для вирішення різних питань: пенсії, податки та ін.

Також СУР старається допомагати дітям сімей, які воювали у зоні АТО. Таким чином, у червні місяці СУР приймав і фінансував проживання і харчування 25 дітей, а у липні ще 25 дітей будуть відпочивати у селі Кривий, Мараморoського повіту.

На зустрічі Комісії, яка відбулася 17-19.02.2017 року у Сату Маре, були обговорені та проаналізовані різні соціальні проблеми, з якими стикаються українці та знайдення виходу для допомоги сім'ям і українським дітям. Тут визначили подальшу роботу, яку має проводити керівництво СУР разом з комісією з соціальних питань і сім'ї. Вони повинні організовувати благодійні заходи, для допомоги військовим, які воювали на Східному фронті України, налагоджувати партнерські відносини з бізнесменами українського походження і не тільки, для отримання пожертв і спонсорства для українських малозабезпечених сімей.

Також великим досягненням для Союзу українців Румунії, залишаються і місцеві та парламентарські вибори, де Союз виборов місцевих радників в селах як Поляни, Рускова, Верхня Рона, Ремети (повіт Мараморіш), Мікула (Повіт Сату Маре), Балківці (Сучава), Поганештах і Кричові (повіт Тіміш), Копачеле (Караш Северін), та депутата в особі голови СуР Миколи Мирослава Петрецького в Румунському Парламенті, де представник СуР-у заняв посаду секретаря Комісії Культури та члена Групи Міжпарламентарського Союзу.

Таким чином Союзу українців Румунії за останні 6 місяців вдалося підписати угоду про співпрацю з Івано Франківською ОДА, Верховинським Районом, зміцнити звязки з Повітовими Радами з повітів Марамореш, Сучава, Сату Маре, Ботошані, Яси, Тулча, міністерствами Румунії, Посольством України в Бухаресті, підвищити фінансування Союзу укранців Румунії, фінансової підтримки для українських сіл з Марамиреша та Сучави, для українських шкіл та українського ліцею імені Тарас Шевченко, посаду священека в українській парафії Бухарест, і т.д.

Виступ Голови Союзу українців Румунії, Депутата Румунського Парламенту, Миколи Мирослава Петрецького на Форумі Безпеки у Києві

6-7 квітня 2017 р.

"Шановний пане Голово Верховної Ради України, Ваші Екселенції,

Шановні гості,

Маю велику честь брати участь у десятому випуску Форуму Безпеки у Києві. З самого початку, хочу висловити свою вдячність щодо цієї платформи дискусій, яка дає можливість поглибленому аналізу у зв'язку з найважливішими проблемами у галузі безпеки.

Сучасні виклики, на міжнародному рівні, - все складніші. З цієї перспективи, задум Фонду Open Ukraine, заснований Арсенієм Яценюком, прем'єр-міністр України у періоді 2012-2016, з'єднати на цій події найвидатніших представників політичного, академічного, соціального середовищ або масс-медія, тим більше вчасний.

Звичайно, сесії та дибати, які розгортаються в рамках Форуму, дають можливість передавати яскраві думкитависвітлення обміну ідей на різні сучасні теми.

Пані та панове,

Одна з найважливіших відповідальностей, яку нам треба здійснити як представники громадян, обрані ними, – це співробітництво для того щоб забезпечити тим, які довіряють нам, безпеку.

Також, з нашої точку зору, як депутати, необхідно не оминути той факт, що законодавча установа – це символ демократії. У цьому значенні, вважаю натхненним включення парламентської сесії EasternEurope - FrontlineofDemocracy у порядок денний у Києві.

Всім нам відомо, що Східна Європа залишила по собі, не так давно, травматичний досвід комуністичного тоталітаризму.

Демократія була для нас, довгий час, далекою мрією.

Поміж країнами Східної Європи, Румунія – виняткoвий випадок. Моя країна відірвалася від комунізму в дуже жорстокій манері, через пролиття крові, особливо молодого покоління. Румунія зобов'язалась пройти широкий процес реформи, якого об'єктив становив створення стійкої і тривалої демократії, через яку права і воля людини були гарантовані й захищенні.

Тим часом, хочу додати, що один із визначальних елементів демократичного суспільства, яке було побудоване після грудня місяця 1989, це система оборони і підтримки осіб, які належать до національних меншин. Так що, Румунія захищає свої нацменшини, гарантуючи через Конституцію, місця в Парламенті для представників національних меншин. Участь національних меншин у політичній справі через депутата, на урядовому рівні, у соціальному, економічному та культурному житті, представляє позитивний вплив для румунського суспільства.

Пані та панове,

Назва цієї сесії надто сугестивна в умовах безпечного середовища у регіоні, де існують ряд характеристик, які нагадують сьогодні лінії ділення. Питання, яке зароджується в цьому контексті стосується еволюції демократії на цій ділянці між Сходом і Заходом.

Україна знаходиться в цьому просторі, а її еволюція характерна для всієї Європи, зокрема для Східної. Майбутнє України тісно пов'язане з майбутнім регіону, але і з тим, як будуть виглядати Європа, Європейський Союзі його зв'язки з Російською Федерацією.

Відомий той факт, що останніми роками Україна зіткнулась з безпрецедентною ситуацією: у березні 2014, Російська Федерація приєднала нелегально до своєї території Автономну Республіку Крим. Декілька місяців пізніше, слідував збройний конфлікт на Донбасі, який породив дуже складну ситуацію для української держави, для населення України і для цілого регіону.

Ці трагічні події відбулися у той час, коли українське суспільство виявляло гаряче бажання змінй очевидне наближення до Європейського Союзу, шукаючи у западній демократії, у європейському зразку і цінностях джерело власного розвитку й відродження.

Молодь України прийняла багато із європейських цінностей, а після Євромайдану, частина громадянського суспільства України довелася бути дуже динамічною та мобільною.

Східна Європа – це місцевість яка постійно знаходилася між європейським зразком розвитку та впливом Російської Федерації. Україна вільно обрала підхід до Європи.

Але ця дорога до Європи, з радістю обрана Україною, – не існує без викликів, в умовах прийняття та здійснення реформ. Але те, що трапляється на Донбасі,породило чимало соціальних, економічних та гуманітарних проблем, яких українське суспільство й держава мали б розв'язати. Орієнтація Уряїни до Європейського Союзу відбувається в надзвичайних умовах. Становище на Донбасі, на цей момент, ще не вияснилося, з політичної точки зору.

Румунія вважає, що Договори Мінськ становлять, в даний момент, єдинний визнаний склад, при якому можна отримати результати, які б сприяли розв'язянню проблем у Східній Україні.

У цьому конткесті, я хотів би додати, що Румунія підтримує незалежність, суверенітет і територіальну цілісність України. Повернення втраченого та повне здійснення цих ознак української державності представляє собою, з одного боку, нестримне бажання України та українців, а з другого боку, елемент якого Запад постійно нагадував при діалозі з Росією.

Сьогодні, румунсько-українські відносини вписуються в процесі їхніх зміцнень. Нагадую Вам, що цього року відсвятковуємо 25-ту річницю від становлення дипломатичних відносин між нашими державами. Спільні зусилля останніх років сприяли прогресивному процесові і відкритому обговорюванні деяких проблем, які стосуються обидвох частин.

У контексті наших відносин, нацменшини пов'язують наші держави. Найяскравішим прикладом можна вважати участь румунського й українського міністрів закордонних справ на церемонії розкриття погруддя Т. Шевченка, яке відбулося 29 жовтня 2016, у місті Сігету-Мармацієй, що на румунсько-українському кордоні.

З точки зору Румунії, тоді коли Україна принимає правила, втілює в практиці європейські норми й виконує інституційні зміни, які дозволяють, згодом, підвищення якості правління. Все це – на користь громадянам України. В той же час, маючи на увазі виняткову ситуацію на Україні, дуже важливо, щоб українська політична еліта пояснила як найчіткіше наслідки цих реформ.

Також, важливе постійне спілкування Європейського Союзу із українськими громадянами, для того щоб краще зрозуміти як вони сприймають зміни, і щоб підкреслити користь процесу реформи.

Для Європейського Союзу, східне сусідство представляє стратегічний пріорітет. Через Європейську Політику Сусідства, Східне Партнерство й Глобальну Стратегію Безпеки, Європейський Союз залишається головним діячем у регіоні.

Україні потрібна підтримка, щоб надалі могла творити дорогу до Європи. Румунія брала активну участь у здійсненні реформ, призначені для зміцнення установ української держави і для укріплення демократії в Україні, через запропонування своїх послух у боротьбі з корупцією й реформуванні громадянського відділу оборони. У продовженні, Румунія готова підтримати процес реформ і розуміє необхідність модернізації сусідньої держави. Необхідність прозорості й демократизації, поширення й засвоєння європейських робочих методів і зразків – все це елементи, яким потрібен час. Реалізація призначених реформ для зміцнення української демократії, тим важливіша, чим ситуація на Донбасі залишається сумнівною.

Через європейську та міжнародну підтримку, Україна зможе модернізуватись, споряджати тривалі установи, які спроможні забезпечити здійснення демократії. Також, ряд правильно здійснених реформ принесе довіру в зусилля українців і одночасно поставить перепони у пропаганді проти України, як держава.

Для виконання цих об'єктивів потрібні тривалі і спільні зусилля з боку України та Європейського Союзу, дипломатів і депутатів, соціальних представників і народу.

Через попередні уточнення, я хотів зобразити і внесок румунської частини щодо співробітництва і діалогу.

Цей конструктивний підступ підтриманий і на рівні парламентарських відносин. Насправді, законодавчі установи, в якості прямих представників румунсько-українських громадян, мають великий вплив на розвиток відносин між нашими країнами.

Пані та панове,

Сьогодні, на міжнародному рівні проявляються тривожні стремління, які загрожують нашим основним цінностям.

В даних умовах, як депутат і представник нацменшини, з одного боку, і як громадянин, з іншого, вважаю, що захист демократії перетворюється з права на обов'язок.

Я впевнений, що ініціатива зустрічі, в Києві, з Вами – депутатами, політичними керівниками, представниками політичного, академічного, соціального середовищ або масс-медія, передає всім нам сильний відгук з'єднати наші сили для укріплення безпеки і стабільності держави, а також для підтримки демократичних прицип і цінностей.

Дякую Вам! ”

Бухарест

15 липня 2017 р.

Голова Союзу українців Румунії

Депутат Микола Миколаїв Петрецький

ЗВІТ ІЗ ДІЯЛЬНОСТИ

УКРАЇНСЬКОГО КОНҐРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ
(серпень 2016 - червень 2017)

УКРАЇНСЬКИЙ КОНҐРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ, ІНК. (УККА) *– заснований у 1940 році, є провідною центральною організацією США, яка представляє інтереси українців Америки, одночасно працюючи над новими проєктами та ініціятивами для зміцнення нашої громади та допомоги братам та сестрам в Україні. Як частина світової української спільноти, УККА працює для того, щоб зберегти національну ідентичність та культурну спадщину українського народу, об'єднати українську громаду в США та піднести її авторитет в світі. УККА має державний статус неприбуткової, звільненої від оподаткування організації під кодом IRS 501 (c) (3).*

XXII Конґрес Українців Америки

23-25 вересня ц.р. в Українському Народному Домі в Гартфорд, Конн. був проведений XXII Конґрес Українців Америки, який обрав Андрія Футея президентом Українського Конґресового Комітету Америки (УККА), ввів зміни до статуту УККА, отримав привітання від двох кандидатів на президента США та схвалив резолюції щодо праці УККА та дальшого розвитку української діяспори в Сполучених Штатах. Понад 80 делегатів, ідучи слідами своїх попередників, зібралися 21-ий раз на протязі останніх 76 років.

Номінаційною комісією було обрано новий провід Українського Конґресового Комітету Америки. Президентом УККА став Андрій Футей, а до Крайової Екзекутиви увійшли: Стефан Качарай – голова Крайової Ради; Михайло Савків – екзекутивний заступник президента; Марійка Дупляк – екзекутивний секретар і Мирон Колінський – скарбник, які творять Президію УККА. Додаткових 10 членів КЕ УККА будуть поіменно подані на першому засіданні Крайової Ради у грудні ц. р. Вони репрезентуватимуть: Шкільну Раду УККА, Крайову канцелярію УККА, Союз Українців Католиків «Провидіння», Централю Українських Кредитових Кооператив Америки, З'єднаний Український Американський Допомоговий Комітет, Нову Українську Хвилю, Спілку Української Молоді в Америці, Організацію Оборони Чотирьох Свобід України, Об'єднання Жінок Оборони Чотирьох Свобід України та Відділ УККА Іллінoй.

У суботу ввечері відбувся конґресовий бенкет, присвячений 25-річчю незалежности України. Головним доповідачем був посол Р. Попадюк, який у своєму слові вказав на зміни, які він особисто побачив в Україні за 25 років незалежности України. Конґресмен Джон Ларсон виступив від імені всіх представників виборчих округ Коннектикут, які особисто відвідали українські громади кілька разів, з початку Революції гідності, яка розпочалася в 2013 р. Посол України в США Валерій Чалий відзначив роботу українців в Сполучених Штатах, особливо роботу провідників УККА, що координують допомогу діяспори, і закликав допомагати Україні такими засобами, якими інші країни не можуть допомогти. На закінчення свого виступу, посол Чалий в імені президента України П. Порошенка вручив ред. Ромі Гадзевич орден княгині Ольни III ступеня за її «внесок у зміцнення міжнародного авторитету України, популяризацію її історичної спадщини і сучасних досягнень».

Визначною подією вечора було нагородження Шевченківською Грамотою Волі - найвищою нагородою УККА заслужених активістів української громади. Нагороди отримали: Марійка Дупляк - довголітній екзекутивний секретар УККА, редактор, та

бувша бувша голова Крайової Управи Організації Оборони Лемківщини в Америці; Рома Гадзевич – редактор *The Ukrainian Weekly* і *Свобода*; Лариса Кий – довголітня голова ЗУАДК, та Михайло Савків – директор Української Національної Інформаційної Служби та бувший президент УККА. Грамотою був посмертно нагороджений Маркіян Паславський, єдиний українець в Америці, що віддав своє життя за волю України поборюючи аґресора на сході держави. Нагороду прийняла його мати, О. Паславська з родиною.

Зустрічі на високому рівні

За звітний період, УККА провів безліч зустрічей, які стосувалися нинішньої кризи в Україні, щоби висловити наші занепокоєння та з метою представлення інтересів української громади в Америці, та, найважливіше, щоб уряд США на усіх рівнях продовжував підтримувати українську демократію і її територіяльну цілісність. Нижче представлені кілька основних моментів із зустрічей, що відбулися з американськими та українськими посадовими особами:

У вересні, новообраний президент УККА, Андрій Футей і бувший президент, Тамара Олексій, були запрошені урядом України взяти участь у церемонії вшанування жертв трагедії Бабиного Яру, яка сталася 75 років тому. Робоча поїздка тривала 4 дні, насищені рядом важливих зустрічей.

27 вересня А. Футей і Т. Олексій в складі делегації Світового Конґресу Українців очолюваній президентом СКУ, Евгеном Чолієм, взяли участь у церемонії підписання Прем'єр-міністром України, Володимиром Гройсманом, меморандуму співпраці між Кабінетом Міністрів України і Світовим Конґресом Українців.

28-вересня делегація УККА разом з представниками Українського Світового Конгресу зустрілися з головою комітету зовнішньої політики українського парляменту Ганною Гопко, для обговорення подальших зусиль щодо продовження санкцій Сполучених Штатів і Европи проти Росії і продовження підтримки українського парляменту в часі теперішньої кризи на сході України. Додатково Ганна Гопко запросила інших членів комітету для представлення інших інтересів, проблем і пріоритетів. Розмова зосереджувалась на російській агресії, теперішній ситуації в Криму і на координації зусиль щодо збільшення санкцій проти Росії. Гопко підкреслила вагомість візиту новообраного президента Сполучених Штатів до України і велику допомогу УККА у сприянні цього.

Цього самого дня представники УККА зустрілися з міністром здоров'я Уляною Супрун, яка подякувала УККА за продовження постачання гуманітарної допомоги в Україну, а також обговорили потребу в першій допомозі, а особливо в напрямку охорони здоров'я дітей. Д-р Супрун обговорила її пріоритети про зміни в системі охорони здоров’я, які вона буде і надалі виконувати, щоб повністю поміняти структуру надання послуг здоров'я в Україні.

УККА разом з Українським Світовим Конгресом провели зустріч з віце-головою Европейської і Евро-Атлантичної інтеграції, Іванною Климпуш-Цинцадзе. Ключовими обговореннями були європейські санкції проти Росії і референдум щодо голосування Нідерландів про вхід України до Европейського Союзу.

30 вересня А. Футей і Т. Олексій зустрілися з послом США Марі Йованович, яка привітала УККА з успішним проведенням 22-го конґресу і підтвердила подальшу співпрацю у майбутньому. Під час зустрічі були обговорені основні проблеми - продовження санкцій Сполучених Штатів проти Росії, подальшої гуманітарної і економічної допомоги Україні, цивільних і соціяльних програм, які УККА плянує здійснити і подальший розвиток України.

Під час їхнього перебування в Україні, А. Футей, Т. Олексій і Аскольд Лозинський, колишній президент УККА, були запрошені в Національну Кіностудію ім. Довженка на святкування дня народження режисера Олеся Янчука. На прийнятті, з нагоди святкування 60-річчя О. Янчука, був присутній міністер культури, Євген Ніщук, який висловив свою підтримку фільму, спонсорованого УККА, "Таємний щоденник Симона Петлюри", у якому буде висвітлена хронологія життя видатного українського провідника визвольної боротьби.

Протягом 4-денної візити, представники УККА також провели зібрання з Вітаутасом Ландсбергісом, першим головою уряду Латвії (після проголошення

незалежности), Владісом Затлерсом, теперішнім президентом республіки Литви, Юлією Тимошенко - колишнім Прем'єр- міністром України, Полом Шапіро, директором бюро іноземних відносин в музеї голокосту в Сполучених Штатах, Володимиром Арієвим, головою української делегації Європи, а також з іншими членами парляменту, включаючи Григорія Немирю, Віктора Кривенка, Павла Кишкара і Остапа Єднака.

У жовтні президент УККА зустрівся з радниками Державного секретаря Хілларі Клінтон, з послом Маланне Вервір і з послом Ніком Бернсом, зустріч відбулася в Клівленді, штат Огайо.

У листопаді президент УККА зустрівся з Послом України в Сполучених Штатах, Валерієм Чалим, щоб обговорити наслідки після президентських виборів у США. Обговорили скоординоване повідомлення і погодилися ділитися інформацією про подальший розвиток подій в перехідному періоді. Футей і Чалий особисто допомогли у координації телефонної розмови між новообраним президентом Америки і президентом України Петром Порошенком. Також розробляли стратегії на різні законодавчі проєкти в Конгресі США.

У листопаді Президент УККА зустрівся з представниками політичної, перехідної команди новообранного президента Трампа і вручив вітального листа від УККА, а також висловив прохання про зустріч з новообраним президентом і його перехідною командою.

У листопаді Президент УККА, Андрій Футей, організував і провів засідання з сенатором Робом Портманом і сенатором Джоном Баррассо та представниками різних національностей Огайо. На зустрічі були присутні представники Української, Польської, Литовської, Латвійської, Чеської, Словенської, Сербської, Німецької, Словацької, Румунської, Італійської та Ліванської громад. Сенатори підтвердили необхідність сильної американської зовнішньої політики та необхідність сильного альянсу з НАТО з огляду на російську агресію в Україні та глобальні загрози Росії по всьому світу.

17 березня Тамара Олексій мала можливість зустрітися з Ганною Гопко, Головою Комітету Закордонних Справах Верховної Ради і Заступником Міністра Закордонних справ України - Сергієм Кислицею. Майже двогодинна зустріч була надзвичайно успішною. Обговорено ряд ідей щодо дальшої співпраці відносно допомоги Україні в цей тривожний час.

2 травня, перебуваючи в Нью-Йорку на 15-му пленарному з'їзді Всесвітнього Єврейського конґресу, щоб обговорити теперішній стан в Україні, Йосиф Зісельс, голова Євроазіятського Єврейського конґресу, дисидент і політв'язень, знайшов час, щоб зустрітися з Тамарою Олексій та багатьма українськими активістами в Нью-Йорку.

4-12 червня Президент УККА, Андрій Футей, прибув в Україну з офіційною делегацією міжнародних експертів із США, що представляють впливові аналітичні центри, у тому числі: - Рада Американської Зовнішньої Політики, Джеймстаун Фундація, Хадсон Інститут та Фундація Спадщина. Під час перебування у Києві, група провела зустріч з Головою Верховної ради, Андрієм Парубієм, секретарем РНБО України, Олександром Турчиновим, Головою СБУ, Василем Грицаком, Міністром Внутрішніх Справ, Арсеном Аваковим, Генеральним Прокурором, Юрієм Луценком, Міністром Охорони Здоров'я, Уляною Супрун, Військовим Прокурором, Анатолієм Матіос, Директором Інституту Національної Пам'яті, Володимиром Вятровичем, Депутатом Сергієм Висоцьким, Ганною Гопко, Андрій Левусь, Олександром Опанасенком, Остапом Єднаком, з Послом США Мері Йованович і багатьма іншими офіційними, політиками, громадськими діячами, військовослужбовцями та громадянськими добровольцями. Перед зустріччю у Києві, делегація відвідала Львів, Одесу, Запоріжжя та Маріуполь, де вони зустрілися з місцевими лідерами і відвідали військові позиції в областях Маріуполя та Яворів. Делегація готує звіт, де поділиться своїми висновками і зробить рекомендації до Адміністрації та Конгресу США, щодо політики в бік Росії, в бік України, і Російської гібридної війни проти України та інших країн, включаючи Євро-Атлантичну спільноту.

Громадські зустрічі і події

УККА регулярно організовує громадські зустрічі з різними представниками уряду та неурядових організацій України. Нижче наведено кілька прикладів таких зустрічей:

13 березня УККА організував громадську зустріч з Сергієм Лойком, відомим журналістом та письменником, автором книги *«Аеропорт».*

В суботу, 20 травня Генеральне Консульство України в Нью-Йорку та УККА підготували обід для посла України в США і його родини. У полуденку, який відбувся у ресторані Українського Народного Дому, взяли участь єпископ Павло Хомницький,

представники українських кредитівок, члени Крайової Екзекутиви і Крайової Ради УККА, керівництво Українського Музею в Нью-Йорку та Союзу Українок Америки.

11 січня Екзекутивний Директор УККА і Директор Комунікації були запрошені на приватний огляд фільму "Гіркі жнива".

22 січня, президент УККА, Андрій Футей, взяв участь у відзначенні Українського Дня Соборності, організованого Іллінойським відділом УККА, з участю конгресмена, Петра Роскам, (Іллінойс), колишнього посла Джона Гербст, колишнього міністра освіти України, Сергія Квіт та колишнього міністра фінансів України, Наталії Яресько.

16 лютого – Тамара Олексій та Роксоляна Лозинська, члени Крайової Екзекутиви УККА, взяли участь у Прем'єрі фільму, "Гіркі жнива", що відбулася у Нью-Йорку. Після показу фільму відбулася вечеря з продюсером фільму і з декількома акторами.

УККА вручає нагороди

19 жовтня Новообраний президент УККА, Андрій Футей разом із Мартою Ліщинецькою-Келехер, головою Українських Злучених Організацій Огайо і інших представників громади, які представляли українську громаду Клівленду в Огайо, вручили **сенатору США Робу Портману** «Шевченківську Грамоту Волі» - найвищу нагороду УККА.

2 листопада, **конґресмен США, Білл Паскрель** отримав «Шевченківську Грамоту Волі», найвищу нагороду, яку надає УККА. Колишній президент УККА Тамара Олексій, Екзекутивний секретар УККА Марійка Дупляк, директор Вашинґтонського бюро УККА Української Національної Інформаційної Служби, Михайло Савків, разом з членами відділу УККА Пассейк-Берґен вручили нагороду конґресмену в його виборчій окрузі в місті Патерсон, штат Н. Дж.

Оскільки Україна захищає свою територію від російського військового вторгнення, перший раз за час свого існування УККА створив нову грамоту-признання для військових провідників і експертів в ділянці оборони, які допомагають Україні в захисті її територіяльної цілісності і незалежності. 14 лютого, під час прийняття з нагоди конференції під назвою «Забезпечення суверенітету України: Дорога вперед», яке відбулось в Посольстві України, УККА мав велику честь нагородити **генерала Веслі Кларк** і **д-р Філіпа Карбера** грамотами "Друг України".

8 березня Колишній президент УККА Тамара Олексі, вручила найвищу нагороду УККА - «Шевченківську Грамоту Волі» **сенатору Крісу Мерфі** (Коннектикут), який не зміг взяти участь в 22 Конґресі українців, що відбувся в Гатртфорді в минулому році. Сенатор подякував УККА і громаді Коннектикуту за їхню активність і пообіцяв, що він разом зі своїми колегами і надалі підтримуватиме Україну.

15 червня підчас українсько-американської щорічної конференції УККА нагородив Міністра здоров'я України, **д-ра Уляну Супрун** «Шевченківською Грамотою Волі» за її відданість і підтримку територіяльної цілісності України, за її невтомну працю на пості директора гуманітарних ініціятив СКУ та засновника проєкту СКУ "Захист патріотів".

Міжнародні конференції та громадські й офіційні заходи

Важливим аспектом роботи УККА є організація конференцій і прийняття гостей з України. Такі форуми дають можливість вільно обмінюватися ідеями і вирішувати питання, що мають важливе значення для українсько-американської громади, а також для США і України. За звітний період УККА організував декілька таких форумів, а м. ін.:

17 вересня у Клюбі Прінцтон в Нью-Йорку відбулася **конференція для вшанування 25-ої річниці сучасної української держави**, в якій взяло участь понад 150 учасників. Під час одноденної конференції з участю більше двох десятків доповідачів з академії, міжнародної дипломатії, уряду, журналістики та громадського суспільства – обговорювалось минуле і сьогодення України, її географічне положення, яке грає критичну ролю у розвитку Европи і поза нею; її значення у випадку розвалу Російської Федарації. Усі питання зводились до одного: проблеми, з якими бореться Україна у зв'язку з російським імперіялізмом. Ранні і післяобідні обговорення були розділені особливим обідом-презентацією, під час якої доктор Андерс Корр, видавець журналу "Політична криза", і доктор Філіп Карбер, президент Фонду "Потомак", обговорили військове вторгнення Росії в Україну. Зауваження доктора Карбера були підтверджені документацією і фотографіями, зібраними більш ніж 70-ма подорожами до України з

2014 року. Також був представлений докладний звіт щодо необхідності військової допомоги Україні**,** показ уривків з майбутнього повнометражного документального фільму "Війна за демократію" в Україні, а також виступ українського хору "Думка". Для учасників вечора був зорганізований бенкет. День завершився доповідями трьох колишніх урядовців – губернатора, Том Рідж, який був першим секретарем Національної Безпеки США з 2003 по 2005 рік; посла, Маделен Олбрайт, яка була державним секретарем США з 1997 по 2001 рік; і Бориса Тарасюка, який був міністром закордонних справ України з 1998 по 2000 рік, і тоді знову з 2005 по 2007р.

1 грудня, щоб співпасти з 25-річчям загальнонаціонального референдуму незалежності України, УККА разом з Центром американсько-українських відносин виступив спонсором особливих історичних зустрічей під назвою: **"25-та річниця України: 1-го грудня день Пам'яті"**, в якій взяли участь науковці, дипломати і очевидці подій, які спричирилися і були учасниками відновлення незалежности України. Тарас Гунчак, професор-емерит Ратґерського Університету, надав історичний контекст кількох особистих історій, які привели до драматичних подій 1991 року.

15 лютого, у цілоденній конференції Центру Американсько-Українських Відносин і Ради Зовнішньої політики США, співспонсорованій УККА, взяли участь понад два десятки провідних голосів з Національної Безпеки, Дипломатії і Зв'язків з державними органами зі США, України і Европи. Темою конференції було обговорення агресії Росії на Україні, яка нанесла велику шкоду европейській безпеці та міжнародному праву. Обговорювались також досягнення в дипломатичних, політичних, інформаційних, економічних і військових сферах задля підтримки України від майбутніх атак. Конференція під назвою **«Забезпечення незалежності України: Дорога в майбутнє»** зібрала переповнену залю в Конґресовій Бібліотеці США, для обговорення подальших дій щодо забезпечення суверенітету України. Конференція, яка складалась з чотирьох тем обговорення**,** з участю численних конґресових і урядових чинників, порушила ряд питань щодо становища нової адміністрації США відносно хвилюючих питань з безпеки України. Після короткого привіту конґресменів Сандера Левіна (Мічіґан) і Брайана Фітцпатріка (Пенсильванія), першим основним доповідачем був міністер закордонних справ України Павло Клімкін, який надав тон конференції і подякував Конґресові США за його підтримку. Беручи до уваги, що підтримка США має велике значення для всього світу і особливо для України, Клімкін заявив, що мир в Донбасі може бути досягнуто тільки тоді, коли Росія буде виконувати свої зобов'язання щодо Мінських угод, а також звільнить окупацію Криму, тим самим відновлюючи територіяльну цілісність України. Присутні заслухали оцінку Збройних Сил України з моменту первинного вторгнення Росії, і на той час, присутні експерти признались, що вони не сподівалися, що Україна втримається від аґресії понад 48 годин; сьогодні – військо України, в даний час є високо визнане США і міжнародними консультантами за його професіоналізм і бойову готовність. Щодо перспективи поліпшення американських відносин з Росією, стало ясним, що доки Путін залишається при владі, Росія не буде надійним партнером для Сполучених Штатів і Трансатлантичного Альянсу. Загальним обговоренням стало те, що аґресія Росії в Україні є не тільки війною проти України, а й проти Заходу в цілому.

27 квітня УККА був співспонсором спеціяльного американсько-українського форуму «**Шукаючи шляхів швидкого відновлення української економіки»**. Форум, який відбувся у Вашинґтоні, зібрав понад десяток урядових і бізнесових політиків з США і України. Дискусії дня були зосереджені на оцінці ефективности зусиль реформування економіки України після трьох років управління силами Євромайдану і ретельно обговорювали ті галузі, які надають найкращі шанси для швидкого відновлення на світових ринках, такі як сільське господарство, нові джерела енергії, машинобудування, авіакосмічна і інформаційна технології.

4 квітня Андрій Добрянський виступив у Моллой коледж, Лонг-Айленд, виступ був частиною повторюваних діскусій: «Терор в переході III»: «**Україна і нова Американська Адміністрація»**.

Американський Центр для европейської України влаштував в середу, **24 травня** святковий бенкет на честь України в готелі Ріджес у Вашинґтоні. Український Конґресовий Комітет Америки був одним з головних співспонсорів бенкету, **«Розвиток України»,** під час якого було вручено нагороди сенатору Джону МкКейн (Арізона) і представнику Брендану Бойл (Філядельфія) за їхню підтримку українських питань. Інші

виступаючі позитивно оцінили досягнення України в численних комерційних секторах, в першу чергу Інформаційної Технології і Аґробізнесу.
15 червня УККА був співорганізатором п'ятої конференції – "**Щорічний Звіт України**", що відбулася у Вашингтоні, округ Колумбія. Розширена програма повного дня конференції з понад двома десятками академіків, дипломатів, експертів в іноземних та військових справах, подали Україні значний щорічний звіт, оцінили її продуктивність в шести пунктах "державотворення", включаючи надійну демократичну політику, розвинену ринкову економіку, щораз кращу загальну безпеку, щораз більшу енергетичну безпеку, соціальну згуртованость і встановленя національної ідентичності. Конференція також включала дві важливі дискусії "Чому вільна, стабільна і заможна Україна має значення" з точки зору уряду США, виступив сенатор Роджер Викер і думку уряду України висловив Голова Верховної Ради, Андрій Парубій. Також гості мали нагоду почути презентації Міністра Охорони Здоров'я, доктора Уляни Супрун. Міністр Супрун підкреслила введення безліч необхідних реформ для поліпшення системи охорони здоров'я. Тамара Олексій на завершення конференції прокоментувала, що незважаючи на різні точки зору всі погодились, що Україна виконує реформи краще, ніж очікувалося, але ще є місце для вдосконалення.

83-га річниця Голодомору - Українського Геноциду 1932-33

Сотні українських американців зібралися **12 листопада** на щорічне вшанування жертв Голодомору в Україні у нещодавно відремонтованому соборі Святого Патрика в Нью-Йорку. Його Високопреосвященство Антоній, митрополит Української Православної Церкви в США, розпочав Соборну Панахиду з подяки епархії архиєпископа Нью-Йорку і кардинала Тімоті Долана за співпрацю з українською громадою на протязі багатьох років. Відтак, митрополит разом з єпископом Павлом Хомницьким і єпископом-емеритом Василем Лостеном з Української Католицької Церкви розпочали Соборну панахиду з участю українського хору "Думка" з Нью-Йорку під керівництвом Василя Гречинського.

Після панахиди, Андрій Футей, президент УККА, пояснив, що Голодомор був "не просто випадком масового вбивства", але яскравим прикладом геноциду, як це висвітлено Рафаелем Лемкіним, ініціятором Міжнародної конвенції про геноцид. Він закликав присутніх "знову голосити світові правду про Голодомор-Геноцид супроти українського народу." Визнання Голодомору злочином було відображено в слові посла Володимира Єльченка, Постійного представника України до ООН, який процитував колишнього Генерального секретаря ООН Кофі Аннана, який колись сказав, що "Геноцид розпочинається з убивства однієї людини не за те, що вона зробила, але через те, хто вона є". Після представлення Александра і Надії Северинів, які пережили Голодомор, сенатор Чарльз Шумер (НЙ), подякував їм за те, що вони дали "нам сили ... дали нам мужність". Сенатор також підкреслив, що пам'ять про мільйони людей, які загинули під час Голодомору "мають дуже важливе значення" тому що, щоб "забезпечити наше місце як цивілізованих людей як в Україні, так і в Америці ... ми повинні постійно нагадувати, що це було злом".

Посол України в США, Валерій Чалий, нагадав слухачам, що протягом усієї історії людства голод був наслідком стихійного лиха але "нелюдськість і жорстокість Сталінського тоталітарного режиму стало причиною голодомору 8-10 мільйонів Українців були заморені голодом**.** Посол Чалий також згадав про інший Геноцид, який був скоєний Сталіном на українській землі, а саме корінні кримські татари, які були депортовані з Криму в масовому порядку 18 травня 1944 року, в цьому процесі було вбито близько 50% вивезених. Від Кримських Татар у катедрі Св. Патрика був присутній Мустафа Джемілєв, член Парляменту і провідник кримських татар України, який взяв участь у вшануванні Глодомору напередодні голосування Генеральної Асамблеї Організації Об'єднаних Націй в справі критичної ситуації прав людини в його рідному Криму. Протягом семи років, Вільям Тато, старший радник до справ Европи місії США в Організації Об'єднаних Націй, виступив із заявою від Білого Дому.

В урочистій процесії до катедри Св. Патрика, яка була зорганізована Іванкою Заяць, головою Нью-Йоркського Відділу УККА, взяли участь живі свідки Голодомру, учні Школи Українознавства "Самопоміч", академії Святого Юра, юнацтво СУМ з осередків Нью-Йорк, Джерзі Сити і Гошен та члени української скавтської організації "Пласт" в Нью-Йорку.

Громадська праця - Об'єднання громади

У жовтні Президент УККА Андрій Футей взяв участь у Конвенції українсько-американських ветеранів (УАВ) в Чикаго, штат Іллінойс, і йому була надана можливість звернутися до Екзекутивної Ради ветеранів про вступ до організації УККА. На Конвенції ветеранів було прийняте рішення стати членом УККА.

У грудні на засіданні Крайової Ради УККА члени одноголосно схвалили членство Українських Американських Ветеранів (УАВ) та Українського Лікарського Товариства Північної Америки (УЛТПА) в своїх рядах. УККА щиро вітає УАВ і УЛТПА у своїх рядах і надіється на плідну співпрацю!

В серпні, Андрій Добрянський відвідав три українські громаді в штаті Техас, під час святкуваня 25ти-річчя Незалежности України. У суботу, **27 серпня**, понад 100 українців з об'єднаних громад Остін і Сан-Антоніо зустрілися в Флугервіл, штат Техас, для святкування, на якому виступили мистецькі ансамблі обох громад. А. Добрянський мав можливість поговорити з місцевими активістами про УККА.

У листопаді президент УККА брав участь на щорічному засіданні і на обіді у Північно-західному відділі українсько-американських ветеранів у місті Норт Порт, штату Флорида, де обговорювалась їх участь у реактивізації УККА.

У травні президент УККА виступив на Конвенції Союзу Українок Америки, яка відбулася у Флориді.

Координаційної Ради підтримки України

УККА брав активну участь в Координаційній Раді СКУ для підтримки України. Засідання відбувалися у формі телеконференцій у грудні 2016 року, у січні, лютому, березні і у травні 2017 року.

Публікації УККА

- Журнал *The Ukrainian Quarterly* (“***Український Квартальник***”), виходить квартально і є єдиним англомовним академічним журналом, який висвітлює політику і історію України та Східної Европи безпервно від 1944 року. Головний редактор *УК,* проф. Леонід Рудницький.
- щомісячний ***Бюлетень УККА,*** листівка новин УККА, а також матеріяли на інтернетній сторінці УККА, які постійно поновлюються та покривають новини з України, в громаді, а також нові проєкти УККА.
- ***Річний звіт***, в якому підсумовується діяльність УККА протягом року, та накреслюються пляни на наступний рік. Представлена там також праця відділів УККА.
- З метою зібрання фондів для діяльності УККА, Крайова Канцелярія щорічно випускає заклик щодо збірки фондів **“Заклик Українського Народного Фонду**”, а також готує щорічну **Коляду – Різдвяний Заклик**.
- З метою підтримання зв'язків та інформування наших членів про найновіші новини, УККА щотижня оновлює свою веб-сторінку. Окрім веб-сторінки, новини про УККА можна знайти на наших сторінках у *Facebook* та *Twitter:* http://www.facebook.com/pages/UCCA.org and http://twitter.com/UkrCongComAm. **За звітний 2016-2017 період** 600+ new page likes on UCCA Facebook page:



За звітний 2016-2017 період УККА опублікував численні заяви та звернення, серед яких:

- Запишіть у своєму календарі: 16 вересня, 2017 року Св'яткування 50-ти річчя Світового Конгресу Українців (СКУ)
- Запишіть у своєму календарі: 18 листопада, 2017 року Національне вшанування Голодомору
- 13 грудня 2016 року - Ми не потребуємо іншого встановлення
- 20 грудня 2016 року - #КримЦеУкраїна
- 5 січня 2017 р. - За'ява про призначенні Рекса Тиллерсона Державним секретарем США
- 16 січня 2017 р. - Заява про призначення губернатора Ніккі Хейлі як Постійного представника США при Організації Об'єднаних Націй
- 27 січня 2017 року - УККА закликає Америку підтримувати Україну і надалі
- 30 січня 2017 р. - Останні російські атаки в Україні залишають тисячі дітей у холоді
- 6 лютого 2017 р. - УККА висловлює вдячність Послу Хейлі за підтримку України та закликає до продовження підтримки
- 17 лютого 2017 р. - вшанування пам'яті Кардинала Йосифа Сліпого
- 26 квітня - Заява на 31-шу річницю Чорнобильської трагедії
- 2017 Заклик УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ФОНД
- Відійшов у вічність Блаженний Любомир Гузар

Видані пресові повідомлення:

- 17 серпня - історична конференція в Нью-Йорку, присвячена 25-річчю незалежності України
- 17 серпня - УККА зустрічається з новообраним послом Сполучених Штатів Америки в Україні
- 15 вересня - Мадлен Олбрайт виступила на історичній конференції незалежності України в Нью- Йорку
- Жовтень - Завершується XXII-й з'їзд українців в Америці
- 6 жовтня - УККА бере участь у відзначенні 75-ої річниці трагедії Бабиного Яру
- 11 жовтня - УККА приєднується до Міжнародного Заходу з визволення українських політичних в'язнів
- 12 жовтня - УККА проводить зустрічі на високому рівні у Києві
- 16 жовтня - призначення Андрія Футея, новообраного президента УККА
- 18 жовтня -жителі Нью-Йорку вшанували 83-ю річницю Голодомору
- 19 жовтня - сенатор Роб Портман отримує найвищу нагороду від української громади
- 30 жовтня - відхід від президентства УККА Тамари Олексій
- 31 жовтня - УККА закликає Нідерланди ратифікувати (затвердити) Угоду про асоціацію між Україною та ЄС
- 2 листопада конґресмен Білл Паскрелл отримав найвищу нагороду УККА
- 11 листопада – УККА та представники інших національностей штату Огайо зустрілися із Сенатором Робом Портман і Сенатором Джоном Барассо.
- 14 листопада - Американські відносини з Україною
- 15 листопада - Щорічний реквієм у соборі Св'ятого Патрика вшанування Голодомору України
- 16 грудня - Новообрана Виконавча Рада УККА проводить першу нараду, і встановлює амбітні (претензійні) плани на 2017 рік
- 7 грудня - "Україна в 25 : 1 грудня пам'ять" - численні спеціальні історичні зустрічі пройшли в Нью- Йорку
- 12 грудня 2016 р. - УККА вітає дві організації, які ввійшли до числа УККА

- 13 грудня 2016 р. - прихильники України шукають лідерства в США
- 20 січня 2017 р. - проєкт під назвою #Об'єднанаукраїна
- 26 січня 2017 р. - Україна займає головне місце на конференції у Вашинґтоні, присв'яченній Безпеці
- 28 січня 2017 р. - Українські американці закликають підтримувати і посилювати санкції проти Росії
- 2 лютого 2017 р. - Останні російські атаки в Україні залишають тисячі дітей у холоді
- 2 лютого - УККА закликає продовжувати підтримувати Україну
- 7 лютого 2017 р. - українці привітали Посла України при ООН
- 27 лютого 2017 р. - Забезпечення суверенітету України - Конференція в Вашинґтоні в Бібліотеці Конґресу США
- 1 березня - День української мови в ООН
- 21 березня - УККА закликало громаду підтримати показ фільму «Гіркі Жнива» у місцевому театрі
- 23 березня - Відділ УККА Нью-Йорку вітає автора Сергія Лойка
- Просування заходів оборони України на в Конгресі США
- 23 травня – Прохання до Білого Дому запросити Президента Петра Порошенка.
- 21 червня - Білий Дім вітає Президента України.

(Ці заяви були широко розповсюджені по Україні і в результаті були надруковані в десятках ЗМІ. Повний текст заяв можна прочитати на www.ucca.org.)

Інтерв'ю і Виступи у пресі:

За звітний період Директор з комунікації і інформації УККА, Андрій Добрянський виступив у наступних програмах:

- 8 листопада 2016 - у прямому ефірі прокоментував ніч виборів на *Час-Тайм* на телеканалі "Голос Америки"
- 21 грудня 2016 - подкаст - міжнародні відносини з Лінкольн Мітчелл
- 29 січня 2017 - дав інтерв'ю на Громадському радіо про організування діаспори після президенських виборів 2016
- 2 лютого 2017 - дебати із Сергєм Марковим на каналі *TRT світ*
- 8 березня 2017 - інтерв'ю під час подій Українських Днів у студії *Час-Тайм* на телеканалі "Голос Америки"

ФІЛЬМОВИЙ ФОНД УККА *був заснований у 1994 р. для підтримки розвитку мистецтва та інформації в Україні, шляхом висвітлення сторінок української історії, приховуваних і перекручених радянськими істориками.*

"Таємний щоденник Симона Петлюри"

Одyn з найбільш вдалих і сильних способів впливу на суспільство, являється художній повнометражній фільм. У цій площині УККА вже роками працює з відомим кінорежисером, а сьогодні головним директором Кіностудії ім. Олександра Довженка, Олесем Янчуком. На сьогоднішній день появилися такі відомі стрічки як "Голод 33"; "Атентат"; "Нескорений"; і "Владика Андрей". Ці фільми висвітлювалися на міжнародних фестивалях, в діаспорі і по цілій Україні. Сьогодні і далеко у майбутньому ці фільми висвітлюватимуться по українському телебаченню.

У цьому році йде підготовка до відзначення у наступному році нашого визвольного руху у 1918 році. Це дуже важливо, бо наша історія завжди була перекручена і досі багато людей у самій же Україні не дуже добре знають про нашу минувшину, мовляв Україна почалась від 24 серпня 1991 р. Для Росії такий брак знання дуже важливий у пропаганді, говорячи що ми один народ, що Київська Русь це історія Росії, що ми брати, вигідно оминаючи факт що Україна понад 250 років старша від Росії, що наша історія це боротьба за наше існування проти різних ворогів і загабників, а між ними головно проти Москви, яка для нас представляє не братній народ, а історичного ворога.

Тому Кіностудією ім. Довженка вирішено підготовити художній фільм про цей період визвольного руху під заголовком “Таємний щоденник Симона Петлюри”.

Хоча цей фільм **є** тільки у стані підготовки, він вже викликав велике обурення у Москві, а також серед москальських поплентачів, зокрема у Донецьку і Луганську. Зайдіть на лінк: http://np.ks.ua/news/25-millionov-griven-na-sozdanie-pozitivnogo-obraza-evrejskogo-pogromshhika-i-prodavtsa-ukrainy.html

Юлія Блу

УККА також виступила спонсором художньго фільму «Юлія Блу», режисер Роксоляна Топорович, випуск фільму запрланований в кінці 2017 року. Це історія кохання на тлі подій, які відбуваються в сучасній Україні після Майдану, між Юлею, ідеалістичною студентською активісткою, та пораненим військовим зі сходу України.

Зовнішні зв’язки:

Українська Національна Інформаційна Служба

За останній рік УНІС взяв участь в наступних проєктах:

1. Аналіза центрально-европейської політики – щорічний форум - вересень 2016 рік
2. Засідання в Інституті Гудсон
   - Клептократія в новому світі – жовтень 2016 рік
   - Держава НАТО - жовтень 2016 рік
   - Американсько-Балтійські відносини березень 2017 рік
   - Санкції щодо Росії березень 2017 рік
3. Засідання в Атлантичній Раді
   - «Роля Америки у світі» з Андерс Фог Расмусен – жовтень 2016 рік
   - Повторне підтвердження демократичних цінностей у Центральній та Східній Європі – жовтень 2016 рік
   - Економічні можливості для України – Яресько – жовтень 2016 рік
   - Заходи зовнішної політики США з Росією після виборів – листопад 2016 рік
   - Розгром Радянського Союзу: минуле і сьогодення – Кравчук – листопад 2016 рік
   - Вплив санкцій на Росію – грудень 2016 рік
   - #ЗвільнітьСенцова – квітень 2017 рік
   - Литвійсько/українські делегації – квітень 2017
   - Україна і гібридна війна – квітень 2017
   - Американська політика в Білорусії – квітень 2017
   - Крим березень 2017
   - Права людини в Росії – березень 2017 рік
   - Стратегія України -лютий 2017 рік
   - Візита української делегації – Наталія Яресько – березень 2017 рік.
4. Інші засідання організаційних структур:
   - Інститут Брукінґса: Американсько-російські відносини (з сенатором Кунс)-квітень 2017 рік
   - Інститут МакКейна: литвійсько/українська делегація квітень 2017 рік
   - Українсько-Американський Бізнес Форум з участю чинного прем'єр-міністра Литви Кіркілас – квітень 2017 рік
   - Інститут МакКейна зустріч з віце-прем'єр міністром Іванною Климпуш-Цинцадзе - грудень 2017 рік
5. Зустріч в українському посольстві з делегацією з України січень-травень 2017 рік
6. Церемонія підписання американського музею Голокосту з Клівлендським музеєм Архівів – березень 2017 рік
7. Колишній український президент Кравчук в литвійському і українському посольствах -листопад 2016 рік
8. Участь у щорічних засіданнях Національної Ради з підтримки Євразійського єврейства – грудень 2016 рік

9. Організація зустрічі для Крайової Екзекутиви УККА з новопризначеним послом в Україні, Марією Йованович – 2016 рік.

Творення коаліцій

Для того, щоб розширити нашу коаліцію однодумців, УНІС брав участь в двотижневих зустрічах з Центральною та Східно Європейською Коаліцією (ЦСЄ), а також розширив свою взаємодію з сирійсько-американською громадою; коаліція Глобальної Магнітської ініціативи та Фонд Вільна Росія

- Підтримка американсько(білоруської громади – участь у маніфестації коло Білого Дому на підтримку ВільнаБілорусь-березень 2017 рік
- Участь у святкуванні Дня Незалежності Литви -лютий 2017 рік.

Співпраця з Конґресом

Постійні зустрічі з працівниками Конґресу (палати і сенату, співробітниками Комітету з питань зовнішніх справ та збройних сил) просування законопроєктів таких як:

- Внесена поправка щодо кримського невизнання - вересень 2016 року
- HR5181 - Законопроєкт щодо неправдивої інформації (дезінформації), внесений в законопроєкт про Національну оборону і авторизацію (NDAA)
- S2692 - Законопроєкт про дезінформацію внесений в закон про національну оборону та авторизацію(NDAA).

Взаємодія з гілками УККА та громадами, надсилання «Закликів до дії», інформація про законодавство та дії Конґресу.

Відвідання різноманітних слухань з питань, пов'язаних з Україною, таких як:

- Слухання Комітету з питань закордонних справ у Палаті представників політики США щодо країн Балтики - березень 2017 року
- Комітет з асигнувань Сенату, слухання Підкомітету з іноземних операцій
- Протидія російській дезінформації з Ф.М. Клімкіним - березень 2017 р. Слухання Комітету зі зовнішніх зв'язків Сенату : огляд політики в Росії - лютий 2017 року.

Запрошення взяти участь у зустрічі громади штату Делавер зі сенатором Крісом Кунсом (Делавер) - жовтень 2016 року

Запрошення до участи у акції збірки фондів на місце Конґресу в Пенсильванії, Брайана Фіцпатрика - жовтень 2016 року

Взяли участь у врученні найвищої нагороди УККА “Шевченківської Грамоти Волі" - Білу Паскреллу (Ню Джерсі) - листопад 2016 року.

Робота під час виборів 2016 року та з новою Адміністрацією

Підготовка та поширення анкети УККА для всіх основних кандидатів у президенти США (Трамп, Клінтон, Штейн, Джонсон, Макмуллін); Клінтон і Мак-Муллін відповіли; кампанія Трампа - не відповіла на анкети групи; Джонсон і Штейн не відповіли. Видали пресове повідомлення, яке інформує громаду про відповіді кандидатів.

Участь у зустрічі Центральної та Східноевропейської Коаліції з секретарем Мадлен Олбрайт, радником зовнішньо політичної кампанії Клінтон; а також Еваном МакМулліном, незалежним кандидатом на посаду Президента Сполучених Штатів.

Підтримували постійну взаємодію (співпрацю) з кампаніями Клінтона, Трампа, МакМулліна – підготовка заяв на XXII Конґрес Українців Америки.

Вислано привітальні листи від УККА новообраному Президенту Трампу; та листи ЮНІС-у до Конґресового Українського Кокусу, Сенату Українського Кокусу та друзів України в Капітолії.

Участь у слуханнях на призначення американських урядовців США (січень 2017 р.):

- Рекс Тиллерсон - державний секретар
- Нікі Хейлі - посол США в ООН

- Джеймс Маттіс - секретар оборони

Співпраця з громадою

- Святкування 25-річчя Дня Незалежності України - вересень 2016 року
- Відзначення 1-ої річниці посвячення пам'ятника Голодомору - листопад 2016 року
- Співпраця з гілками УККА та громадами, надсилання «Закликів до дії», пресових повідомлень, інформація про закони та дії Конґресу
- Вислано електронне повідомлення, що повідомляє громаду про процедуру реєстрації виборців
- Святкування Дня Незалежності України, Філядельфія, Пенсильванія - січень 2017 року
- Участь у щорічних зборах Кредитової кооперативи "Самопоміч" (Ню Джерсі) - лютий 2017 року
- Звернення до «Української Молодечої Групи Громадян» у Філадельфії - жовтень 2016 р. та червень 2017 р .
- Святкування 75-ої річниці семінарії Святого Йосифата; вручення грамоти Його Високопреосвященству Стефанові Сороці з нагоди його 65-ти річчя з дня народження - листопад 2016 року
- Церемонія покладання вінків до пам'ятника Шевченку- березень 2017 року.

Підтримка СКУ

Організація різних зустрічей для президента Світового Конґресу Українців Евгена Чолія – травень / червень 2017 р. в тому числі*:*

- з послом Польщі в США
- з директором державного департаменту євроазії Жорґаном Ендрюсом
- з кампанією PEN America, #ЗвільнітьСенцова
- з послом України в США
- з командою уряду Магнітського
- з Американськи*м* центром для европейської України
- з послом Литви в США
- з Атлантичною Радою
- Брифінг з головою Комітету закордонних справ Едом Ройсом.

"Українські Дні"

За звітний 2016-2017 період бюро УККА щодо громадських зв'язків у Вашинґтоні - УНІС - Українська Національна Інформаційна Служба провела три «Українські Дні», щоб привернути увагу до критичної ситуації, яка створилася в Україні і для того, щоб члени Конґресу США і надалі підтримували Україну. УККА працював старанно, щоб отримати підтримку США для України, шляхом пропаганди різних питань, таких як замороження активів і візові обмеження; санкціонування ключових секторів російської економіки; забезпечення збройних сил України з невідкладних оперативних і оборонних можливостей і різних законів.

Останні "Українські Дні" у 2016 році відбулися 15 вересня, під час якого десятки членів громади взяли участь у зустрічах з представником Майком Фіцпатриком (Пенсильванія), співголовою Конґресового Українського Кокусу та з Сирійською Американською Коаліцією. Протягом дня громада зустрілася більше ніж 21 бюрами в Конґресі. Захід також включав Політичний форум ЦВЄП під назвою «Боротьба з російською інформаційною війною в Сполучених Штатах». «Українські дні» завершились святкуванням 25-ої річниці Незалежності України, під час якого були нагороджені нагородою «Друзі УНІС»: представник Адам Кінзінґер (Іллінойс); а також, представник Еліот Енґель (Нью-Йорк); представник Бред Шерман (Каліфорнія); Посол Валерій Чалий, Посольство України; посол Роман Попадюк, перший посол США в Україні; Мустафа Джемельов, провідник кримських татар; Представники Коаліції Центральної та Східної Европи; та радник Посольства Литви; привітання гостей і учасників з історичним 25-річчям Незалежності України.

Перші "Українські дні" 2017 року відбулися 8-9 березня. Учасники взяли участь у інформативній сесії з послом Джоном Гербстом (Атлантична Рада) та Білл Кортні (RAND Corp.), Сирійська Американська Коаліція та Коаліція у Центральній та Східній Європі перед зустріччю з більш ніж 43-ма бюрами Конґресу. «Дні» завершився прийняттям, на якому Михайло Савків вручив нагороди "Друг УНІС" представнику Каптур (Огайо) та представнику Джері Конноллі (Вірджінія). Посол Валерій Чалий, президент Світового Конґресу Українців Евген Чолій, президент УККА Андрій Футей, представник Енді Харріс (Меріленд) та сенатор Кріс Мерфі (Конектикут) були присутні на прийнятті.

Другий «УД» 2017 року відбувся 14 червня. Зустрічі пройшли з більш ніж 30-ма бюрами Конґресу. Того ж дня УНІС / УККА провів захід, присвячений 20-річчю створення Конґресового Українського Кокусу. Кокус було сформовано з ініціятиви Української Національної Інформаційної Служби у червні 1997 року. Гідно заслужену нагороду "Друг УНІС" отримав конґресмен Сандер Левін, співзасновник Українського Конґресового Кокусу та спонсор багатьох українських Законодавств, включаючи пам'ятник жертвам українського Голодомору; Спікер Верховної Ради України Андрій Парубій; і виконуючий обов'язки міністра охорони здоров'я, д-р Уляна Супрун. Інші члени Конґресу включаючи представника Марсі Каптур, співголову Українського Конґресового Кокусу, представника Дуг Ламборн; колишнього представника Рон Ріттер; та колишнього посла США в Україні Вільяма Грін Міллера.

Звіт підготовлений
Тамарою Олексій

ЗВІТ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ В УГОРЩИНІ

ЗАХОДИ ТА ПОДІЇ, ЯКІ ВІДБУВАЛИСЬ ПРОТЯГОМ ПЕРІОДУ З ЛИПНЯ 2016 Р. ПО ЧЕРВЕНЬ 2017 Р.

ЗА УЧАСТІ АБО ПІДТРИМКИ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ В УГОРЩИНІ

ЗВІТНО-ВИБОРНІ ЗБОРИ ТУКУ

27 травня в Центрі української культури відбулися звітно-виборні збори Товариства української культури в Угорщині.

Голова ТУКУ Ярослава Хортяні запропонувала зібранню такий порядок денний:

1. Звіт про роботу ТУКУ за 2016 рік.
2. Звіт про фінансовий стан справ у Товаристві за минулий рік та виконання бюджету.
3. Планування поточних програм на 2017 рік та їх фінансування.
4. Визначення розміру річних членських внесків.
5. Оновлення проводу організації (вибори).
6. Інше.

Я.Хортяні повідомила присутнім про вступ в дію нового Статуту ТУКУ на основі останнього Закону Угорщини «Про діяльність громадських організацій» від 2012 року.

Відтак, пані Ярослава перерахувала спільні культурно-мистецькі заходи, організовані торік у кооперації з ДОСУУ та окремо.

У звіті про бюджет за минулий рік Голова назвала конкретні суми державного фінансування поквартального друку часопису «Громада» за 2016 рік. Також прозвітувала щодо витрат на діяльність ТУКУ. Товариство закрило фінансовий 2016 рік із певними фінансовими заощадженнями, тобто має позитивне сальдо.

Деякі культурно-мистецькі програми на 2017 рік уже реалізуються, зазначила у своєму світі Голова ТУКУ, розповідаючи про річне планування діяльності Товариства. Вона згадала про святкування Великодня, проведення декламаторського конкурсу «Джерело», організацію Зелених свят, екскурсію на озеро Тиса до закриття навчального року у недільній школі. Планується науково-історична конференція про Голодомор (орієнтовно осінь 2017), святкування 50-річчя СКУ (жовтень поточного року), до кінця року заплановано видати дві книжки українських авторів, членів ТУКУ та здійснити переклад українського прозового видання про Голодомор на угорську мову.

Я. Хортяні повідомила, що планування поточних програм на 2017 рік та їх фінансування (Пункт 3 порядку денного) здійснюватиметься з урахуванням розміру фінансового бюджету ТУКУ за 2016 рік із додаванням невикористаного резерву грошей за рік, що минув. Відтак, на пропозицію виступаючої, збори через процедуру голосування затвердили новий розмір річних членських внесків (пункт четвертий).

Під час виборів Голови ТУКУ за кандидатуру пані Ярослави Хортяні проголосували одноголосно. Альтернативних кандидатів на посаду не було. Пані Голова щиро подякувала громаді за честь вчергове очолити ТУКУ і пообіцяла виправдати виявлену високу довіру. Зібрання також одноголосно проголосувало за безальтернативну кандидатуру Олега Турика на посаду заступника Голови ТУКУ та посаду секретаря в особі Вікторії Бернат. Громадським представником у питанні нагляду за фінансовою роботою у ТУКУ обрано Вікторію Іґнац.

ГУМАНІТАРНА ДОПОМОГА ТА БЛАГОДІЙНИЦТВО

Протягом звітного періоду члени Товариства надають активну допомогу українським військовим, які періодично (групами) прибувають на лікування у військовий шпиталь в Будапешті та реабілітацію у Гейвіз. Також займаються збором гуманітарної допомоги для дітей-сиріт та дітей учасників збройного конфлікту на Сході України.

18 грудня 2016 року

Голова ТУКУ Ярослава Хортяні разом з активістами Товариства Олегом Туриком та Оксаною Пазяк передала сувенірні подарунки до Дня Святого Миколая дітям закарпатських військових – учасникам АТО. Передача відбулась у мукачівському Монастирі Св. Миколая оо. Василіян.

11 червня 2017 р.
Голова ТУКУ Ярослава Хортяні разом з активістами Товариства Олегом Туриком та Оксаною Пазяк відвідали табір на озері Веленце для дітей закарпатських військових, які загинули в українсько-російському збройному конфлікті. У ході зустрічі з дітками та активних занять передали подарунки та фрукти з ягодами на весь час перебування табору.

ПАМ'ЯТНІ ДАТИ
28 липня 2016 року
Відзначення Дня хрещення Київської Русі. ТУКУ взяло участь в урочистому покладанні квітів до пам'ятника угорському королю Андрашу І та його дружині Анастасії (дочці київського князя Ярослава Мудрого) у Тіхоні. Перед покладанням квітів до гостей звернулись Посол України в Угорщині Любов Непоп, єпископ і покровитель абатства - настоятель Ріхард Корзенскі, Ярослава Хортяні та голова ДСУУ Юрій Кравченко. Виступаючи перед присутніми вони представили історичний ракурс християнства на українських та угорських землях, наголосили на цінності збереження віри, як необхідної передумови для відновлення територіальної цілісності України та добробуту її мешканців, а також добросусідських відносин з сусідніми державами.

7 вересня 2016 р.
Заходи до 25-ї річниці незалежності України
Будапешт відразу з двома концертами відвідав київський автентичний хор «Дарничанка».
Перший виступ хору відбувся у музичній школі ім. Егреші Бийні в Чепелі. Учні та студенти школи вперше в житті мали нагоду послухати народні українські пісні й були зачаровані мелодійністю та милозвучністю нашої мови. Спів хористів настільки захопив дітей, запав їм у душі, що більшість з них відразу виявили бажання вивчати українську мову, українську пісню.
Опісля концерту хористи завітали у Парламент в українських національних костюмах, що було справжнім сюрпризом для відвідувачів та працівників державних зборів. Туристи припрошувались до українців для спільної фотографії, розпитували про Україну.
Увечері в болгарській церкві Кирила й Мефодія відбувся другий концерт хору. Після спільної молитви за Україну, гостям, яких зібралось чимало, був запропонований широкий асортимент народних пісень з різних регіонів України. Фурор був настільки приголомшливим, що концерт замість регламентованих 40 хвилин тривав більше півтори години.
Гостями вечору були також представники інших національних меншин в Парламенті Угорщини, мер Ференцвароша Міклош Зонгорі, Посол України в Угорщині Люба Непоп та інші поважні особи. Заходи відбулись за організаторської та фінансової підтримки Товариства української культури в Угорщині, Самоврядування українців Ференцвароша та Чепела. Особлива подяка від організаторів мерії IX району Будапешту за фінансову допомогу.

7 жовтня 2016 р.
У Центрі української культури та документації у Будапешті пройшла наукова конференція з нагоди 160-річчя від дня народження Івана Франка. Конференція була організована Державним самоврядуванням українців Угорщини спільно з Посольством України в Угорщині.
Голова ТУКУ Ярослава Хортяні виступила із доповіддю «Прояв національної свідомості в історично-літературних дослідженнях Івана Франка та Михайла Грушевського», у якій проаналізувала вплив діяльності Івана Франка та Михайла Грушевського на становлення української літературної мови та українську історію.

4 - 6 листопада 2016 р.
Вперше відбувся міжнародний багатоденний пісенний фестиваль за підтримки ТУКУ та місцевої громади під назвою «Мішкольські Дні Української та Угорської Пісні».
Цим фестивалем вирішили вшанувати відразу дві історично важливі для України та Угорщини дати — 25-річчя з Дня Незалежності України та 60-річчя угорської революції.

4 листопада в Угорщині є днем жалоби та пам'яті жертв визвольної боротьби 1956 року, саме це і вплинуло на вибір програми фестивалю.
Відкриттям фестивалю став показ фільму з фотослайдів, присвячених подіям в Україні 1991, 2004, 2014 та 2016 років. Наступним без перерви транслювався фільм-згадка про події 1956 року в Угорщині. По завершенні показу слово привітання було надано представнику українців у парламенті Угорщини Ярославі Хортяні та голові комітету міжнародних відносин міської ради м. Мішкольц Еріці Донат. У своїй промові п. Ярослава провела паралелі між долями української та угорської націй, наголосила на важливості боротьби двох народів за власну свободу і незалежність. Розповідаючи про події 1956 року, коли угорський народ власним прикладом показав, як потрібно виборювати незалежність, відзначила, що українці вже тоді співчували і підтримували угорський народ. А у наші дні ми так само вимушені взятись за зброю для захисту своїх чеснот. Еріка Донат додала, що Угорщина завжди відчувала підтримку з боку України, тому тепер угорський уряд зробить все, щоб усіляко допогти українцям, оскільки Угорщина пам'ятає 1956 рік.
Наступним номером концерту прозвучала кантата Михайла Вігули: «Наша чудова Батьківщина» на слова угорського поета Яноша Ванца. Кантата написана для солістів, симфонічного оркестру та хору. Загалом її виконали одночасно більше ніж 100 учасників – три дитячі хори, молодіжний симфонічний оркестр та солісти, якими диригував Петер Пал Гергей.
У заключній частині першого вечора голова Українського Національного Самоврядування Мішкольця Марія Ігнац подякувала всім авторам та виконавцям кантати і вручила пам'ятні керамічні плакети, присвячені «Мішкольським Дням Української та Угорської пісні». Захід закінчився виконанням українського та угорського гімнів.

6 листопада 2017 р.
У м. Токай за давньою традицією відбулось покладання квітів до пам'ятної дошки Григорія Сковороди, встановленої ТУКУ у у 1998 році. Вінки до пам'ятної дошки покладали консул-керівник Консульства України в Ніредьгазі Аркадій Гупало, голова Державного самоврядування українців Угорщини Юрій Кравченко, представник українців у парламенті Угорщини та голова Товариства української культури в Угорщині Ярослава Хортяні та голова Українського Національного Самоврядування Мішкольца Марія Ігнац. У своїх промовах вони ще раз відзначили важливість дружніх стосунків між двома країнами, важливість допомоги українцям, які зі зброєю в руках захищають нашу Батьківщину та зазначили актуальність постаті Григорія Сковороди як своєрідного символа українців закордоном.

26 листопада 2016 р.
ДОСУУ і ТУКУ за підтримки Міністерства людських ресурсів Угорщини провели у Будапешті День пам'яті жертв Голодомору 1932-33 років в Україні. Відзначення цієї події розпочалося з покладання вінків до меморіального знаку жертвам Голодомору у 5-му районі угорської столиці у сквері неподалік площі Шандора Петефі.
Перед церемонією голова ТУКУ Ярослава Хортяні говорила про смерть семи-десяти мільйонів українців у роки Великого Голоду в Україні, штучно виморених більшовицькою владою. Вона вважає необхідним і далі проводити дослідження на цю тему, адже українці і досі не знають усієї правди про те, що відбувалося на теренах України у 1932-33-х роках. Коли будуть розкриті ці злочини комунізму, світ може жахнутися. Пані Ярослава наголосила, що у ті часи йшла справжня війна проти українців у вигляді фізичного знищення селянства, русифікації, залякувань і концентраційних таборів ҐУЛАҐу. «Але попри всі жахіття колоніального російського минулого і радянської влади українців не зламали, не знищили і не поставили на коліна, бо ми є сильна духом нація, яку перемогти неможливо!» - заявила Ярослава Хортяні.
Відтак після відправлення панахиди за убієнними в роки Великого Голоду вінки і квіти до меморіального знаку жертвам Голодомору лягли від центральних органів угорських українців, Посольства України в Угорщині та приватних осіб. Також присутні запалили свічу пам'яті за упокій душ мільйонів українців, заморених голодом.
Жалобний захід завершився в Центрі української культури концертом-реквіємом, із яким виступили учасники Заслуженого академічного Закарпатського народного хору.

10 грудня 2016 р.
Громада українців Угорщини урочисто відсвяткувала 25-ліття заснування Товариства української культури в Угорщині та 25-ту річницю встановлення дипломатичних відносин між Україною та Угорщиною. Логічно і закономірно, що ці дві дати збіглися в одній календарній точці, адже саме від 1991 року бере відлік офіційна діяльність ТУКУ і перше Посольство України в Угорщині.
Цей представницький захід відбувся у Дуна-палаті під патронатом Міністерства людських ресурсів, а також за солідарної участі Посольства України в Угорщині, ДОСУУ, столичного самоврядування українців, самоврядних українських осередків 9-го району Будапешта (Ференцвароша), Чепеля, Ержебетвароша, 10-го району столиці, національних самоврядувань українців Сеґеда, Вацу а також Товариства угорсько-українського партнерства.
Ювілейне зібрання розпочалося з вітального виступу учнів Української недільної школи. Опісля естафета перейшла до дорослих. Слово отримали як українські промовці, так і угорські достойники з уряду, професійні дипломати, члени і керівники національних українських самоврядувань. Ці виступи стосувалися різних періодів функціонування ТУКУ і правових можливостей діяльності національно-культурних громад.
Багаторічний керівник ТУКУ Ярослава Хортяні анонсувала церемонію почесного нагородження осіб, причетних до ствердження і розбудови Товариства української культури. Вона назвала предовгий ряд імен, подекуди відзначаючи особливі заслуги нагороджених ювілейними грамотами ТУКУ і подарунками. Серед названих фігурувало чимало угорців, які в той чи інший спосіб спричинилися до успіху українських національних осередків у центрі й на місцях і яких сміливо можна назвати добровільними посланцями української культури.
Почесні грамоти Посольства України в Угорщині за особистий внесок у популяризацію української мови, історії та культури в Угорщині та з нагоди 25-річчя заснування ТУКУ вручала також і Надзвичайний і Повноважний Посол України в Угорщині Любов Непоп.
Померлі члени Товариства української культури, які були його засновниками, спонсорами та духовними натхненниками склали теж чималий список, на жаль, який зачитала Ярослава Хортяні, запропонувавши присутнім вшанувати пам’ять цих людей хвилиною мовчання.

9 березня 2017 р.
Живі квіти та вінки від ТУКУ лягли до підніжжя монументу Кобзаря в Будапешті з нагоди вшанування 203-ї річниці з дня народження Тараса Шевченка.
Перед присутніми з промовами виступили Повноважний посол України в Угорщині пані Любов Непоп, Голова ТУКУ пані Ярослава Хортяні та голова ДСУУ Юрій Кравченко.

24 березня 2017 р.
В Будапешті урочисто відзначили 25-ту річницю першого підняття Державного прапора над Посольством України в Угорщині, яке стало першою українською закордонною дипломатичною установою після відновлення Незалежності України.
Організаторами святкування виступили Посольство України в Угорщині, Державне самоврядування українців Угорщини та Товариство української культури в Угорщині.
Урочисті заходи розпочалися в Посольстві України в Угорщині. Голова ТУКУ Ярослава Хортяні підкреслила, що українська громада Угорщини й надалі підтримуватиме розвиток українсько-угорського співробітництва.
Державний прапор України був освячений священником української церкви в Угорщині отцем Дам’яном, який привернув увагу до того, що прапор, який піднімається над Посольством, освячується вперше. Урочисте підняття прапора супроводжувалося Державним Гімном у виконанні Національного заслуженого академічного народного хору України імені Григорія Верьовки.

1 квітня 2017 р.
За сприяння ТУКУ відбувся святковий вечір, присвячений 15-річчю від дня створення Українського національного самоврядування в Мішкольці. Свято, на якому були присутні більше 200 чоловік, відкрила голова Української громади в м. Мішкольц Ігнац Марія. Після звучання державних гімнів України та Угорщини, п.Марія зачитала короткий звіт про діяльність української громади за останні 5 років. Вона підкреслила, що і надалі спільною метою для Української громади є залишити надійну спадщину для наших дітей

і внуків, це в першу чергу українську мову, традиції та національну свідомість. В кінці своєї промови голова подякувала угорським друзям, які активно допомагають у збиранні гуманітарної допомоги, разом з українськими волонтерами Угорщини.
Серед почесних гостей ювілейного свята була присутня і голова ТУКУ Ярослава Хортяні, яка виступила з вітальним словом, наголосивши на важливості існування та функціонування Українського національного самоврядування, яке є мостом єднання добросусідства угорського та українського народів.
Згодом слово було надано Вікторії Ігнац (активний член ТУКУ), яка розповіла про волонтерську роботу за останні 3 роки та про труднощі, пов'язані з цією діяльністю.
Офіційна частина свята закінчилася врученням нагород і похвальних грамот найактивнішим членам Української громади м. Мішкольц, угорським друзям і шанувальникам української культури, історії та народних традицій, українським волонтерам Угорщини та гостям-волонтерам з України.

28 квітня 2017 р.
Відбувся концерт-реквієм з нагоди Дня пам'яті жертв Чорнобильської трагедії. На його початку до присутніх звернулися голова Державного самоврядування українців Угорщини Юрій Кравченко, голова Товариства української культури в Угорщині Ярославі Хортяні, а також перший секретар Посольства України в Угорщині Євген Довженко.
Після офіційних виступів відбулася панахида за жертвами Чорнобильської катастрофи, яку провів о. Дам'ян.
У поетично-музичній композиції концерту-реквієму у виконанні Олександри Корманьош прозвучали вірші Тамари Мандич «Чорнобиль», Мальви Світанкової «Мовчать слова…», Віктора Кордуна «Зона», Ліни Костенко «Очима ти сказав мені: люблю», Івана Драча «Вічна материнська елегія», Віктора Задворного «Героям Чорнобиля», Оксани Пахльовської «О, повернись...», Ганни Чубач «Весна 1986».
Музичне оформлення забезпечував ансамбль ДСУУ «Українські мелодії» у складі Уляни Зан (скрипка), Петера Штола (віолончель) та Наталії Ґерети (фортепіано).
На завершення вечора вихованці української Недільної школи при ДСУУ разом зі священником виконали духовний гімн України «Боже, великий, єдиний...».
У рамках заходу також демонструвалася фотовиставка на тему Чорнобильської трагедії.

<u>ТРАДИЦІЙНІ СВЯТА</u>
7 січня 2017 р.
Українці, які проживають у Будапешті та його околицях, зібралися воєдино за спільним столом, щоб у сяйві Зірки з Вифлеєму долучитися до одного з найбільших християнських празників – Різдва Христового. Напередодні свята учасниці «Калини Червоної» зібралися в Центрі української культури для приготування головної різдвяної страви. Поки кутя варилася, горіхи смажилися, мак та родзинки запарювалися, господині колядували, ділилися спогадами про різдвяні традиції родин та регіону походження в Україні, готували на суботу різдвяні зірки для колядників.
Після Літургії, за давньою українською традицією, почалася спільна родинна вечеря для більш як 100 українців, що проживають в Угорщині. Їжу молитвою, присутніх – віншуванням благословив О. Дам'ян. Зі свічками на столі, кутею, варениками, голубцями, маківниками та медівниками українці Угорщини святкували Різдво.
Прийшли також на свято і колядники – діти української Недільної школи при Державному самоврядуванні українців Угорщини, які прославляли народження Ісуса своїми колядками та віншуваннями.
Організаторами заходу були: Столичне українське самоврядування, Самоврядування українців Ференцвароша, Ержебетвароша та Кьобані за підтримки ДОСУУ та Товариства української культури в Угорщині.
19 січня Православні та греко-католицькі християни відзначають Святе Водохреще, яке збігається зі святом Богоявлення.

18 січня 2017 р.
Члени ТУКУ зібралися на Святу Літургію з нагоди Надвечір'я Богоявлення у церкві Св. Флоріана у Будапешті. Чин Йорданського водосвяття здійснив священик української греко-католицької парафії в Угорщині отець Дам'ян. Після літургії священик окропив усіх присутніх свяченою водою з побажаннями здоров'я та Божого благословення.

4 березня 2017 р.
У Будапешті пройшло урочисте відзначення Дня української культури в Угорщині. За давньою традицією організаторами святкування стали Державне самоврядування українців Угорщини та Товариство української культури в Угорщині за підтримки Посольства України в Угорщині.
За багаторічною традицією свято української культури в Угорщині розпочалося покладанням вінків до меморіальної дошки «Русалки Дністрової». (20 лютого 1998 р. Товариство української культури в Угорщині встановило меморіальну дошку на стіні колишньої Королівської друкарні у Будайській фортеці на відзначення 160-ліття з дня випуску альманаху народних пісень і літературних творів "Русалка Дністровая".)
Продовжив День української культури святковий концерт в імпозантному концертному залі «Дуна Палота» в центрі Будапешта. З привітанням до присутніх звернулися голова ТУКУ пані Ярослава Хортяні, голова ДСУУ Юрій Кравченко, Надзвичайний та Повноважний посол України в Угорщині пані Любов Непоп. Розпочали святковий концерт вихованці Української недільної школи при ДСУУ. Також в ході концерту виступали українські музиканти з Угорщини: співачка Дьонді Бірток в супроводі гітариста Миколи Мацко, гітарист-віртуоз Ференц Бернат, співак і композитор Роман Меденці та ансамбль ДСУУ «Українські мелодії» (Керівник Андраш Зан).
У другій частині святкового вечора пройшов гала-концерт переможців І-го Міжнародного конкурсу-фестивалю мистецтв імені Євгена Станковича «Stakovych fest». Організатором гала-концерту стала художній керівник та головний диригент Заслуженого академічного Закарпатського народного хору, заслужений працівник культури України Наталія Петій-Потапчук. Також на заході була присутня керівник управління культури Закарпатської обласної держадміністрації Вікторія Фролова.

16 квітня 2017 р.
За сприяння ТУКУ українці Угорщини відсвяткували Великодні свята в Будапешті.
Святкові богослужіння відбулися при українській парафії Покрови Пресвятої Богородиці, в храмі св.Флоріана. Божественну Літургію відправив о. Дамян Габорій, душпастир для українців в Угорщині, в супроводі чоловічого хору «Новус». На завершення літургії священник прочитав Великоднє послання блаженнішого Святослава, Глави УГКЦ. А відтак, біля церкви, на площі Шевченка, відбувся чин освячення Великоднього кошика. На завершення свята, усіх присутніх чекала Великодня гостина.
Під час святкових богослужінь, відбулася благодійна акція «Великодній кошик для сиріт АТО». Зібрані кошти були передані сім'ям АТО на Україні.
Також, в богослужінні взяли участь представники українського дипломатичного корпусу в Угорщині, гості з України та місцеві угорці. Підготовляючись до Світлого Воскресіння, українська громада відбула Великопосні реколекції, які провів о. Роман Пушка з Ніжина, декан Чернігівський та взяла участь в Страсних Богослужіннях, які відбулися в храмі св.Флоріана.
До організації свята спричинилися: Товариство української культури в Угорщині, Державне самоврядування українців Угорщини, Національне самоврядування українців VIII і IX районів м.Будапешта.

28 травня 2017 р.
У Будапешті відбувся Всеугорський конкурс художнього читання української поезії «Джерело».
За багатолітньою традицією, започаткованою 1999 р. фундаторами ТУКУ та ДОСУУ, останньої неділі травня у Центрі української культури пройшли змагання, в яких виборювали першість декламатори у п'яти категоріях.
Загалом бажання взяти участь у цьому популярному серед українців Угорщини конкурсі виявили кілька десятків осіб із-поміж активістів ТУКУ, батьків та учнів української Недільної школи і просто шанувальників і любителів української поезії. Здійснити їм ці мрії, перетворивши змагання декламаторів на повнокровне і самобутнє свято української культури, допомагали проводи ДОСУУ і ТУКУ за консолідованої підтримки Міністерства людських ресурсів Уряду Угорщини.
Цього року конкурсне журі очолив Іван Драч, відомий український поет, перекладач, кіносценарист, драматург і громадський діяч (Київ). Йому допомагали голова національного самоврядування українців Ніредьгази Юдіт Софілканич та керівник українського самоврядування II району Будапешта Олександра Корманьош.

У рамках конкурсу художнього читання до міжнародного Дня захисту дітей паралельно відбувся конкурс дитячих малюнків, що відбувся з ініціативи столичного самоврядування українців. Роботи дітей-переможців, за задумом організаторів, будуть надруковані в окремому річному календарі. Заохочувальними призами для всіх учасників цього конкурсу стали смачні шоколадки та безкоштовні квитки у зоопарк.

4 червня 2017 р.

Самоврядування українців Ференцвароша та Товариство української культури в Угорщині влаштувало радісне і пам'ятне духовно-культурницьке свято в дусі наших національних традицій з нагоди великого християнського празника Зіслання Святого Духа – П'ятидесятниці. Такі заходи у IX районі проводяться українцями майже 20 років.

Розпочались урочистості недільною літургією у римо-католицькій церкві на вулиці Ваці 47/b. Службу Божу відправив греко-католицький священик о. Дам'ян, очільник української парафії Покрови Богородиці у Будапешті. По завершенні Святої літургії святкування продовжилися у Будинку культури IX району Будапешта.

За народною традицією, дівчата й жінки сплели вінки й наробили гарних квіткових букетів, які згодом були освячені панотцем на галявині. Сплетені у віночок квіти і букети відтак слід зберігати протягом року.

Перед початком концертної програми голова самоврядування українців Ференцвароша Ніколета Олас-Хортяні висловила надію, що всі почуватимуться на празнику, наче одна велика родина.

Голова ТУКУ Ярослава Хортяні привітала присутніх із величним християнським святом Святої Тройці, коли прикрашаються не тільки оселі й подвір'я, але оновлюється і людська душа. Вона подякувала численним гостям за те, що вони прийшли до українців на захід і побажала Божого благословення їхнім сім'ям.

Наталя Шетеля, керівник Ужгородського коледжу культури і мистецтва:

«Ми приїхали до вас із Закарпаття, але в Ужгороді у нас не святкують так гарно Святу Трійцю. Мені це направду болить. З іншого боку, мені дуже приємно спостерігати, що традиції нашого народу ви не забули, і ми будемо брати приклад із Будапешта так гарно розвивати, підтримувати і пам'ятати про духовний скарб нашої нації, як це робите ви. Велике спасибі вам за це!»

Опісля народних гулянь відбулась концертна програма танцювального ансамблю «Кольори Карпат» Ужгородського коледжу культури і мистецтв (художній керівник і хореограф, заслужений працівник культури України Іван Пастеляк, викладач хореографії – Єлизавета Баб'як). Вони привезли з собою танці різних регіонів України.

У програмі також були заявлені молоді солісти-студенти Віталій Горобей та Роберт Гринюк, які виконали відомі українські та авторські пісні.

КУЛЬТУРНИЦЬКІ ЗАХОДИ

28 січня 2017 р.

У Центрі української культури у Будапешті до відзначення Дня Соборності України відкрилась персональна виставка українського художника Олександра Гембіка.

Для відкриття виставки слово було надане голові ТУКУ пані Ярославі Хортяні. Вона ознайомила присутніх з творчістю Олександра Гембіка, звернула увагу на її багатогранність та різні напрямки і періоди, зупинившись, зокрема, на її угорському періоді, поділилася своїми враженнями від виставлених картин.

Продовжив свято Дня соборності України творчий вечір гітариста-композитора і педагога, лауреата та дипломанта міжнародних конкурсів, володаря нагороди „PRO CULTURA MINORITATUM HUNGARIE" 2015 року Михайла Вігули.

5 березня 2017 р.

Голова ТУКУ Ярослава Хортяні взяла участь в урочистостях до Дня української культури в Ніредьгазі (осередок ТУКУ). Виставка картин художників, вишивок, національних костюмів, ляльок, різних ручних витворів дивували більш, ніж сотню гостей, які завітали на цей захід. Він був організований спільними зусиллями Самоврядування українців Угорщини в Ніредьгазі, що діє під головуванням пані Юдіти Софілканич та українським Консульством в Ніредьгазі на чолі з Генеральним Консулом паном Аркадієм Гупалом.

Насамкінець відбувся концерт за участі учнів української недільної школи, які читали вірші українських поетів, зокрема, Тараса Шевченка та Ліни Костенко. Аплодисментами і квітами нагородили учасники заходу і хор «Жіночий віночок» міста Ніредьгази, Лауреата нагороди PRO Cultura Minoritanum Hungarie гітариста-композитора Михайла Вігулу, а також студентку по класу вокалу Вікторію Сийчі.

З 24 по 26 березня 2017 року

В Угорщині з великим успіхом пройшли святкування Шевченківських днів. Організаторами урочистих заходів у їх рамках стали Товариство української культури в Угорщині, Державне самоврядування українців Угорщини та Посольство України в Угорщині.

За багаторічною традицією українці Угорщини зібралися на площі Тараса Шевченка у Будапешті біля пам'ятника великому Кобзарю, щоб віддати шану геніальному українському поету, пророку української нації – Тарасу Григоровичу Шевченку та відзначити 203-тю річницю від дня його народження. Розпочалася церемонія «Заповітом» Шевченка у виконанні Національного заслуженого академічного народного хору України імені Г.Верьовки.

Продовжили захід керівник українського національного театру в Угорщині Олександра Корманьош та угорський актор Роберт Ґараї, у виконанні яких прозвучав уривок з поеми Тараса Шевченка «Кавказ».

Далі з вітальним словом до присутніх звернулися Надзвичайний та Повноважний Посол України в Угорщині Любов Непоп, голова ТУКУ пані Ярослава Хортяні та голова ДОСУУ Юрій Кравченко.

Під мелодію пісні на слова Шевченка «Думи мої…» у виконанні хору ім. Г. Верьовки до підніжжя пам'ятника лягли вінки від державного, столичного та місцевих українських національних самоврядувань Угорщини, Представника української меншини в парламенті Угорщини, Посольства України в Угорщині, Почесного Консульства Угорщини в Івано-Франківську, керівників Товариства «Csillag Falu» та квіти від шанувальників творчості Кобзаря.

Завершилось дійство могутньою та хвилюючою піснею «Реве та стогне Дніпр широкий», яку разом з українськими хористами виконали всі учасники заходу.

25 березня 2017 р.

У картинній галереї Центру української культури при ДСУУ відкрилася виставка репродукцій картин відомого українського художника Івана Марчука "Шевченкіана". Відкриття виставки відбулася у рамках Шевченківських днів в Угорщині, які були організовані Державним самоврядуванням українців Угорщини разом з Посольством України в Угорщині та Товариством української культури в Угорщині.

У своєму вітальному слові Голова ТУКУ Ярослава Хортяні привернула увагу до того, що через картини І.Марчука з Шевченківського циклу можна відчути, через що у своїй історії проходив український народ і його споконвічне прагнення до свободи і незалежності, за яку Україні доводиться боротися і зараз. Відкривала виставку український мистецтвознавець Тамара Стрипко.

18 травня 2017 р.

У Будайській фортеці відсвяткували Всевітній день української вишиванки. Таку акцію спільними зусиллями організували Товариство української культури в Угорщині та Посольство України в Угорській Республіці.

Це було свято вияву української вдачі, краси і приналежності до свого древнього і невмирущого роду-племені. Такого розмаїття легендарних узорів та сакральних візерунків української вишивки не побачиш щодня, бо ж люди завше намагаються одягти на себе найкраще на празник.

Справжню красу українського вбрання, а також духу і мальовничої душі першими продемонстрували дітки, причому навіть ті, хто ще й на ніжки не зіп'явсь, або щойно зробив перші малесенькі кроки у своєму житті.

Не випадково, що одягнуті у вишиванки українці Угорщини привернули до своєї акції увагу численних іноземних туристів. Деякі підбігали фотографуватися. З-поміж сербських туристів нам приязно гукали: «Ми любимо Україну!»

КОНЦЕРТИ

5 листопада 2017 р.

У рамках фестивалю в Мішкольці відбулись два концерти. О 10.00 концерт розпочали дитячо-юнацький вокально-інструментальний ансамбль «Струмочок-Покуття» із с. Гвіздець Коломийського району та дует «Лісова пісня» у складі Валерії Поліщук та Вадима Войтовича. По завершенні даного концерту до публіки звернулись голова ТУКУ п. Ярослава Хортяні та голова ДСУУ п. Юрій Кравченко. Пані Ярослава привітала всіх виконавців з блискучими виступами і відзначила важливість та актуальність таких концертів, які зміцнюють добрі сусідські відносини між Україною та Угорщиною. Розповіла про доброчинні заходи, які відбуваються в Європі на користь українців, побажала фестивалю не зупинятись, розвиватись і многая-благая літ.

Увечері того ж дня у залі для урочистостей міської ради Мішкольця відбувся другий концерт фестивалю. Сенсаційно розпочав його колектив Оркестру Народних Інструментів викладачів ужгородської дитячої школи мистецтв під керівництвом заслуженого артиста України Михайла Олександровича Вігули. Після виступу оркестру до привітального слова був запрошений заступник міського голови м .Мішкольц Кіш Габор, який відзначив громадську та культурну активність української громади у Мішкольці та запевнив, що місто і надалі буде підтримувати починання Українського національного самоврядування.

В концерті також взяли участь камерний хор «Форраш» («Джерело»). хор «Берегиня» з Київської області та камерний хор «Гілея» з Полтави.

На завершення концерту присутні в залі стоячи разом з хором «Гілея» заспівали Молитву за Україну «Боже, Великий, єдиний» та разом з хором «Форраш» угорську народну пісню «Благослови нас Боже».

Фестиваль відбувся за підтримки Самоврядування українців та мерії міста Мішкольц, Державного самоврядування українців Угорщини та Товариства української культури в Угорщині.

10 грудня 2016 р.

Вечір до 25-ліття заснування Товариства української культури в Угорщині та 25-ої річниці встановлення дипломатичних відносин між Україною та Угорщиною продовжився напрочуд велелюдним й успішним концертом у столичній базиліці Святого Іштвана чотирьох львівських тенорів «ЛеонВочі» (LeonVoci) у супроводі симфонічного оркестру «Ко Лео Симфонікер», які виконали українські та світові різдвяні пісенні шлягери.

24 березня 2017 р.

У рамках Шевченківських днів відбувся концерт Національного заслуженого академічного українського народного хору імені Г.Верьовки в концертному залі «Дуна Палота».

Того вечора зала була заповнена ущерть, всім не вистачило місця, тож глядачі стояли навіть у проходах. Захід також відвідали численні представники дипломатичних відомств іноземних держав, зокрема Сполучених Штатів Америки, Канади та Ізраїлю.

Концерт пройшов на великому емоційному підйомі. У виконанні хору ім. Верьовки прозвучало багато як відомих колоритних українських пісень, так і цікавих сучасних обробок. Все доповнювалося танцями у виконанні балетної групи колективу в супроводі віртуозної гри оркестру і було розраховане майже на усі смаки і темпераменти.

В артистичних театрально-хорових постановках звучали як обрядові пісні, так і народні думи й ліричні пісні. Тут була і героїка в козацьких композиціях, і задушевна лірика, й іскрометні жартівливі пісні. Під час енергійних соло на цимбалах, скрипці чи сопілці, здавалося, що публіка не втримається і зірветься у танець. А миготіння шабель, пік та козацькі танці неодмінно викликали вигуки «браво!» і бурхливі оплески.

1 квітня 2017 р.

Святковий вечір, присвячений 15-річчю від дня створення Українського національного самоврядування в Мішкольці продовжив ювілейний концерт, який відкрив гітарист-композитор Михайло Вігула. Він виконав українську народну пісню «Ой чого ти, дубе». Віртуозним виконанням українською мовою «Ой господарю, господарочку» подарував глядачам камерний хор «Джерело». В їх виконанні прозвучала і угорська народна пісня «Hazám, hazám». Наступними номерами програми були українські пісні – «Росте черешня», «Мій шлях», «Ще не вмерла Україна» у виконанні гітариста-співака зі Львова

Вадима Вольтовича. Прекрасні та душевні пісні виконала Христина Панасюк з м. Рівне. Вона заспівала свої авторські 4 пісні, під власне акомпанування гітарою.
Бурхливими овоціями нагородили глядачі запрошений з України і вже дуже відомий в Угорщині та Польщі співочий квартер LeonVoci зі Львова. В їх виконанні прозвучали три твори: «Алелуя», «Біля тополі» та «Ой ти, дівчино». Концертну програму свята було завершено спільним виконанням гімну-молитви за Україну.

ЗВ'ЯЗКИ З УКРАЇНОЮ

15 липня 2016 р.

Новопризначений Посол України в Угорщині Любов Непоп провела зустріч з активом української громади Угорщини. Голова Державного самоврядування українців Угорщини Юрій Кравченко та Голова Товариства української культури в Угорщині (ТУКУ) Ярослава Хортяні привітали Посла з призначенням та запевнили в готовності до тісної співпраці в поширенні та популяризації української культури в Угорщині, підтримці євроінтеграційних прагнень нашої країни.
Під час зустрічі обговорені основні напрямки співробітництва Посольства з українською громадою, можливості проведення спільних заходів, зокрема в рамках відзначення 25-ї річниці Незалежності України. Посол подякувала українській громаді за підтримку продовження санкцій ЄС проти Російської Федерації за невиконання Мінських домовленостей та поінформувала присутніх про ініціативу Громадської організації Чіллогфолу «Народ вітає народ» в рамках програми «Познайомся з культурою, щоб дізнатися про народ», започатковану до 25-ої річниці Незалежності України.

24-25 листопада 2016 р.

Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман здійснив офіційний візит до Угорщини.
Розпочався офіційний візит церемонією покладання вінка до пам'ятника героям в Будапешті.
У рамках візиту Глава Уряду України провів зустрічі з Президентом Угорщини Яношем Адером, Прем'єр-міністром Угорщини Віктором Орбаном та Головою Державних Зборів Угорщини Ласло Ковером.
У рамках перебування в Угорщині Прем'єр-міністр України взяв участь у жалобній церемонії запалення лампадки біля пам'ятного знаку жертвам Голодомору 1932-1933 рр. в Україні до Дня пам'яті жертв голодоморів, а також зустрівся з членами ТУКУ та депутатами місцевих органів самоврядування в Центрі української культури у Будапешті.
У ході переговорів В. Гройсмана з Главою Уряду Угорщини В. Орбаном останній наголосив: „Найважливішим питанням ми вважаємо суверенітет України. Обов'язково глибоко поважаємо його і готові давати усіляку допомогу Україні для його забезпечення."
Глава Уряду Угорщини підтвердив підтримку Будапештом євроінтеграційних прагнень України, а також повідомив про рішення скасувати плату за національні візи типу D для громадян України.
Глава українського Уряду подякував за підтримку української меншини в Угорщині та наголосив, що Україна приділяє важливе значення задоволенню потреб угорської меншини.

ЦЕРКВА І ДУХОВНЕ ЖИТТЯ

Впродовж року за матеріального сприяння Угорської Держави щонеділі о 10.00 відбуваються україномовні літургії за участі духовного наставника УГКЦ в Угорщині у церкві св. Флоріана (II районі Будапешта). Починаючи з 30 квітня літургії проходять у церкві Св. Михайла (центральний V район Будапешта).

28 липня 2016 р.

Відзначення Дня хрещення Київської Русі. Після покладання квітів гості відвідали Святу Літургію, яку провів душпастир української громади в Угорщині о. Дам'ян Ґаборій.

10 вересня 2016 р.

У другу суботу вересня у Марія Повч відбулося традиційне паломництво українців до чудотворної ікони Божої Матері. Цього року вперше в прощі взяли участь українці Угорщини - із Будапешту, Варпалоти, Вацу, Мішкольца та Ніредьгази.

Українські паломники мали можливість помолитися перед чудотворною іконою, приступити то Тайни Сповіді та взяти участь у святковій Літургії.
За словами о.Дамяна Габорія, душпастира для українців Угорщини: «З історії знаємо, що наші прабатьки долали пішки сотні кілометрів, щоб занести свої молитви і прохання до Пресвятої Богородиці».

16 жовтня 2016 р.
У церкві св. Флоріана, що знаходиться в II районі Будапешта, відбулась Свята Літургія. Для українців Угорщини це була особлива відправа, оскільки громада вперше святкувала парафіяльний празник. Лише кілька тижнів назад офіційно було надано угорській парафіяльній громаді УГКЦ заступництво Покрови Пресвятої Богородиці. Святу Літургію служили о. Дам'ян Габорій, парох УГКЦ в Угорщині та канцлер Київської Архипархії УГКЦ протоієрей Василь Чудійович. У кінці Служби Божої виступили з віршами-молитвами та подяками Богородиці діти, очолювані п. Оксаною Габорій. Після цього відбулося освячення водою та чин мирування. З миром, Богом, приємними враженнями закінчилися заходи з нагоди Покрови та першого парафіяльного празника української громади Угорщини. В одному місці зібралися українці різних куточків Угорщини, України, Польщі, Канади.

7 січня 2017 р.
Святкування Різдва 7 січня почалося зі Святої Літургії, яку провів о. Дам'ян Габорій спільно з чоловічим квартетом «Новус». У кінці Літургії о. Дам'ян зачитав різдвяне привітання предстоятеля Української греко-католицької церкви Святослава Шевчука. Служба Божа завершилася мируванням та співанням колядок.

14 травня 2017 р.
У Веспремі відбулася чергова проща з іконою, яка була виставлена для почитання в римо-католицькому храмі Воскреслого Спасителя, в якому угорські та українські греко-католики збираються на богослужіння угорською мовою.
Паломництво розпочалося з урочистого внесення ікони до храму, а відтак розпочалася святкова Божественна літургія українською та угорською мовами, яку очолили угорський греко-католицький священик Ференц Йонко та душпастир для українців в Угорщині о. Дам'ян Габорій. Літургійний спів супроводжував хор «Новус» з Будапешта. Після літургії відбувся молебен до Богородиці і виступ діточок з української недільної школи (м. Будапешт). Завершилось паломництво молитвою за Україну «Боже Великий Єдиний».
До присутніх прочан звернувся о. Дам'ян, який подякував п. Ірині Закар, голові українського самоврядування у Веспремі за ініціативу в проведенні прощі та в її організації, а також отцю Ференцу за сприяння. До присутніх паломників звернулася Голова ТУКУ п. Ярослава Хортяні (спільно з отцем Дам'яном започаткувала та організовує українські паломництва в Угорщині), розповівши про історію українських прощ і факти оздоровлень та навернень людей, які відбуваються за посередництва даної ікони. В українській прощі взяли участь парафіяни угорської церкви, українські паломники з Будапешта, Варпалоти та околиць Веспрема. Паломницька ікона перебувала у Веспремі протягом місяця, де українці мали можливість заносити свої молитви до Пресвятої Богородиці. Наступна проща відбудеться в осінній період у місті Вац.
Організаторами паломництва є Українська Греко-Католицька Церква в Угорщині та Самоврядування українців у Веспремі. Паломництво відбулося за підтримки Товариства Української Культури в Угорщині.

25 червня 2017 р.
Голова ТУКУ Ярослава Хортяні взяла участь у Святковій Літургії за блаженнішими дрогобицькими мучениками, яка відбулась у Церкві святих Дрогобицьких Мучеників. В ході Літургії вона звернулась до парафіян з коротенькою історією про дрогобицьких мучеників і зачислення їх до лику святих, подякувала всім присутнім за духовну підтримку та поділилась досвідом поширення греко-католицької віри в Угорщині. Опісля Літургії мала нагоду поспілкуватись із святими отцями Греко-Католицької Дрогобицької єпархії, в ході розмови домовились про взаємну співпрацю у поширенні впливу греко-католицької церкви на теренах проживання українців.

НАУКОВО-ВИДАВНИЧА ДІЯЛЬНІСТЬ

ТУКУ щоквартально видає журнал «Громада», в якому крім хронологічного опису подій україномовній громаді Угорщини пропонується аналітична, дослідницька публіцистика, а також нариси з історії, культури, мистецтва тощо.

2 грудня 2016 р.
У Будапешті відбулася українсько-угорська конференція “Україна по чверті століття”, присвячена 25-річчю референдуму про незалежність України та 25-річчю встановлення дипломатичних українсько-угорських відносин. Її організаторами були: Товариство української культури в Угорщині, Посольство України в Угорщині, Угорська академія наук, спільна українсько-угорська комісія з питань історії.
Науковим куратором конференції стала провідний науковий співробітник Центру суспільних наук Угорської академії наук, заступник Голови угорської частини Комісії істориків України і Угорщини, дослідниця історії Закарпаття Чілла Фединець.
У вітальному слові на відкритті конференції пані Ярослава зауважила: “Для мене – велика радість зібратися в одному залі з вами за такою важливою темою, яку ми розглядатимемо сьогодні; проаналізувати, на якому етапі знаходяться стосунки між Україною і Угорщиною, як Україна розвивалася за останні чверть століття у контексті євроінтеграції тощо”.
У своєму виступі Ярослава Хортяні привернула увагу до того, що Угорщина з 1989 року підтримувала прагнення України до незалежності, підкреслила, що Угорщина де-факто визнала незалежність України ще до моменту її оголошення, у травні 1991 року, під час візиту Голови ВР УРСР Леоніда Кравчука до Угорщини, а в грудні 1991 року вже відбувся візит Прем’єр-міністра Йожефа Антала до України.
У перебігу конференції з доповідями виступили 14 українських та угорських експертів.
З-поміж українських науковців виступили: член-кореспондент НАН України, доктор історичних наук, професор, Голова Комісії істориків України та Угорщини Степан Віднянський (доповідь: «Україна і Європа: проблеми формування та реалізації євроінтеграційного курсу України»); доктор історичних наук, професор, заступник Голови Комісії істориків України та Угорщини Ірина Матяш (доповідь: “Інституційний аспект розвитку національної та історичної пам’яті в Україні доби незалежності”); доктор політичних наук, професор, директор Інституту зовнішньої політики України Дипломатичної академії України Григорій Перепелиця (доповідь: «Україна: форпост чи проблема європейської безпеки»); завідувач відділу Інституту історії України НАН України, доктор історичних наук Лариса Якубова (доповідь:«25 років незалежності України: вузлові проблеми творення нації та держави через призму трьох революцій»).
Серед угорських доповідачів були такі відомі політичні та наукові діячі як колишній міністр закордонних справ Угорщини Ґеза Йєсенські, посол Томаш Модьоріч, член президії Європейської рахункової палати Соболч Фозокош та інші.

Ярослава Хортяні
Голова Товариства Української Культури в Угорщині

РЕПРЕЗЕНТАТИВНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ ФРАНЦІЇ

COMITE REPRESENTATIF DE LA COMMUNAUTE UKRAINIENNE DE FRANCE

ЗВІТ ДІЯЛЬНОСТІ РЕПРЕЗЕНТАТИВНОГО КОМІТЕТУ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ У ФРАНЦІЇ ВІД 1 ЛИПНЯ 2016 ДО 30 ЧЕРВНЯ 2017

Ми зараз представляємо вам звіт діяльності нашого Комітету за минулий рік, в тому числі своїх власних ініціатив, нашої участі в заходах організованих членами нашого комітету, або які не є членами РКУГФ, але друзі України.
План нашої презентації побудований на тому, що використовується асоціаціями-членами Світового Конгресу Українців :

1.Голодомор

Вже протягом кількох років, наш Комітет бере активну участь в організації церемонії Голодомору в присутності Української Єпархії і Посольства України в Франції під Тріумфальною аркою Парижа а у другій половині дня в Соборі Богоматері. Була вшанована пам'ять жертв Майдана і солдатів Східного фронту; в той же час вшанували пам'ять французьких співвітчизників, які стали жертвами ісламського тероризму в театрі Bataclan в Парижі і на футбольному стадіоні "Stade de France".

Виїмково у 2015 році традиційний річний тихий марш з собору св. Володимира в Нотр-Дам не відбувся через недавні терористичні акти, але користуємося цією нагодою, щоби щиро подякувати асоціації Союзу Українок Франції, яка щороку до 2015р. і в 2016 р. забезпечувала перекуску багатьом учасникам маршу.

На запрошення нашого Комітету можна також підкреслити присутність в листопаді 2016р. пана Євгена Чолія, президента Світового Конгресу Українців, щоб узяти участь в пам'ятний день Голодомору під Тріумфальною аркою і в катедрі Паризького Собору Нотр-
Дам. При цій нагоді пан Чолій мав робочі зустрічі з представниками французького уряду і парламенту.
У вересні 2016 року пройшла дискусія в міському залі 6-го округу Парижа, організована секцією Франко-українських випускників, при французькій Національній Спілці Борців (UNC), з питання про геноцид зі статті Аскольда Лозинського під назвою «Інший підхід до оцінки числа жертв голоду в Україні в 1932-33рр. "

2. Щорічні дії

22 січня український Париж святкує кожного року День Соборності України;

24 серпня 2016 р. День незалежності під патронажем Посольства України, в присутності Духовенства і різних асоціацій. Захід організований асоціацією Союзу Українок Франції, в ході якого виступають декламаціями шкільники української школи при церкві і хор св. Володимира Великого.

Приходиться ще раз подякувати Союзу Українок за організацію 202-ї річниці від дня народження Тараса Шевченка за участі школярів і хористів, прибувших із Нідерландів. У зв'язку з цим були вручені Шевченківські медалі СКУ за заслуги пані Ірині Дмитришин, викладачу в Інституті Східних Мов і Цивілізацій (INALC0) і пані Вірі Попович, члену Союзу Українок.

9 травня участь у щорічній церемонії в селі Noyers Saint-Martin, де поховані тіла 2879 українських солдатів і цивільних.

14 травня 2017 р. - участь в днях пам'яті, присвячених Анні Київській, організовані Культурним Центром ім. Анни Ярославни в м. Санліс. Церемонія почалася промовами владики Бориса Гудзяка, голови РКУГФ Тараса Горішного і пана Олега Шамшура, посла України в Франції. Після урочистого покладання квітів під пам'ятником Анни Ярославни, громада вирушила до церкви, де була відслужена Свята Літургія. Після спільного обіду в їдальні середньої школи св. Венсина, день продовжувався культурно-масовими заходами і конференціями. Незважаючи на відстань від Парижа, велика аудиторія з ентузіазмом відвідує Санліс щороку в ці дні.

28 травня 2017- з нагоди 91-ї річниці вбивства Симона Петлури, Українська бібліотека організувала семінар під патронажем Посольства України у Франції і покладання вінків на могилі славного отамана.

3. <u>Організація заходів - Заходи проводяться відповідно подій, що відбуваються в Україні та Франції</u>

На підтримку політичних в'язнів в Росії і в Криму можна згадати заходи регулярно організованих ОУФ-ом на площі Трокадеро і около фонтани St. Michel в Парижі.

20 лютого 2017 р., на площі Т Шевченка відбулася церемонія вшанування пам'яті Героїв Небесної Сотні і всіх загиблих мітингувальників Майдану.

15 березня 2016 р., конференція в українському культурному центрі «Україна в гібридній війні» підготовлена Філіп де Лара, професором Сорбонни.

14 січня 2016 р., відправлено лист протесту на ім'я ректора медичної школи за те, що дозволив пані Lacroix-Riz організувати конференцію в своєму приміщенні, щоб заперечувати факти Голодомору в Україні. Відповіді не було і тим членам нашого комітету, які пішли туди протестувати, довелося залишити залу під загрозою і свистками присутніх.

17 березня 2016 р., відкритий лист пані Ідальго, меру Парижа, з пропозицією надати Надії Савченко звання почесного громадянина міста Парижа. Лист залишився без відповіді, так як її випустили в той же час.

8 червня 2016 р.- Протест перед Сенатом Франції і наступного дня перед Національною Ассамблеєю в ході дискусії про необхідність скасування санкцій проти Росії. Це на жаль, була остання подія Василя Сліпака, який загинув кілька днів пізніше на Донбасі.

4. <u>26 квітня 2017 р. демонстрації в пам'яті про Чорнобильську катастрофу</u>

Покладання вінка під Тріумфальною аркою головою Комітету Т. Горішним, пані Filipetti, колишнім міністром культури, генералом Бруно Дарій, владикою Борисом Гудзяком, єпархом Української Греко-Католицької церкви і Послом України, Олегом Шамшуром. Демонстрація закінчилася панахидою в соборі Святого Володимира і виставкою в культурному центрі посольства під назвою «4 сезони - Чорнобильській АЕС - 30, Фукусіма - 5». Ця виставка була організована Зоєю Скоропаденко в зв'язку з японською фірмою Kenzo Takada company і Okiagari Koboshi prodject.

15 квітня в паризькому інституті східних мов день був присвячений 30-ій річниці аварії.

5. <u>Благодійні концерти для дітей-сиріт солдатів, загиблих на Донбасі</u>

4 квітня і 6 жовтня 2016 р., в міському залі 5-го округу Парижа, під патронажем мера пані Florence Berthout, і Олега Шамшура, посла України, відбувся благодійний концерт для дітей-сиріт Донбасу. Ініціатором заходу, член нашого Комітету під назвою "Асоціація франко-українських ветеранів". Пожертви від концерту були передані Благодійному Медичному Комітету, який також є членом нашого Комітету.

Останній концерт відбувся 22 лютого 2017 р. в міському залі 5-го округу. Очікуються інші концерти після президентських і депутатських виборів.

19 лютого 2017 року в Військовому соборі Saint Louis des Invalides в Парижі, під патронажем Посла України у Франції Олега Шамшура, Спілка франко-українських ветеранів запросила українців і всіх прихильників на св. Літургію для миру в Україні з подальшою панахидою в пам'ять про громадянських і військових жертв війни на Донбасі і в честь третьої річниці Небесної Сотні. Літургія відзначалася отцем Михайлом Романюком, генеральним вікарієм і парохом греко-католицького Собору св. Володимира Великого. Пісні були виконані хором св. Володимира Великого, під керівництвом пані Лесі Микитин в присутності українських, французьких та дружніх країн прапороносців.

6. <u>Листи, петиції і організація зустрічей під час перебування в Парижі Евгена Чолія, Президента Світового Конгресу Українців</u>

12 вересня 2016 р. - Відкритий лист Президенту Республіки François Hollande, з нагоди дня пам'яті 19 вересня 2016 р. присвяченого жертвам тероризму в дворі Будинку Інвалідів, з проханням згадувати пам'ять тих 283 пасажирів і 15 членів екіпажу MH17-IATA польоту Malaysia Airlines, по рейсу Амстердам – Куала Лумпур. Літак був збитий над Донецьком ракетою Бук-М1 російського виробництва, обстріляний російськими терористами 17 липня 2014 року; всі загинули серед уламків Boeing 777. На цей лист прийшла відповідь від президента, який підтвердив позицію Франції щодо підтримки територіальної цілісності України і санкції проти Росії до повного звільнення території Донбасу та Криму.

16 вересня, лист пану Michael Georg Link, відповідальний за відділення з прав людини в ОБСЄ, з проханням не визнавати вибори, організовані Росією в Криму, ні депутатів, які будуть обрані.

24 вересня – лист привітання і заохочення Джеймсу С. Темерті, голові Українсько-іудейського Знайомства в Києві в пам'яті жертв Бабиного Яру;

26 жовтня 2016 р. - Лист Марку Рютте, Прем'єр-міністру Нідерландів з підтримкою ратифікації Угоди про асоціацію між Україною і ЄС.

8 листопада 2016 р. - заклик до Генеральної Асамблеї ООН за підтримку і голосування резолюції, представленої Україною про порушення прав людини в Росії і в Криму. Це звернення було також направлено Президенту Республіки Франції, міністру закордонних справ, голові парламенту і комітетів у закордонних справах в обох палатах. Елізабет Ґіґу, президент Комісії у закордонних справах в парляменті запевнила нас про свою повну підтримку.

Під час перебування пана Евгена Чолія у Франції, ми організували зустрічі з представниками виконавчої і обох законодавчих палат і з президентами груп дружби Франція-Україна в Сенаті.

7. <u>Форум та виставки</u>

23 січня 2016 р. був проведений в культурному центрі Форум франко-українських асоціацій, в якому брало участь більше 60 асоціацій від усієї Франції.

З 3 лютого до 18 йшла виставка «Щити Майдана», в приміщенні Культурного Центру в присутності художниці Анни Кантер; на щитах представлені жертви і надії українського народу.

26 лютого, показ фотографій у приміщенні Культурного Центру про війну на Донбасі.

Інші заходи були проведені в Ліль, Ліоні, Страсбурзі, Меці, Тулузі молодіжними організаціями в мм. Rochepaule і Rosey. На жаль, вся інформація не повертається в офіс і не може розглядатися в фейсбуці або на сайті.

8.<u>Некролог:</u>

Ділимося сумною вісткою з цілою громадою що відійшли у вічність видатні діячі нашої української громади, а саме:

Олександер Бойко, бувший і довголітний голова української громади в Мелені у передмісті Парижа;

Михайло Кам'янецький, мистець, хореграф, балетмейстер ансамблю "Аркан";

Проф. Володимир Косик, видатний історик, письменник, голова ОУН(б) в Франції, голова НТШ в Сарселі.

9. <u>Наші майбутні проекти:</u>
Участь в засіданнях СКУ в серпні 2017 в Києві і Львові;

По можливості, відзначення 50 річчя діяльності СКУ в Парижі в присутності президента СКУ п. Євгена Чолія і органзація та проведення ділових зустрічей з новообранними представниками виконавчої і законодавчої влади.

<u>Nota bene</u>: Під час візиту президента України до Франції 26 червня пана Порошенка, обидві сторони домовились спілкуватися французькою та українською мовами. Наш Комітет пишається тим, що Данило Штуль, наш прес-секретар, блискуче виконав функцію перекладача. У відповідь на президента Владимира Путіна, президент Франції Emmanuel Macron підкреслив тисячолітні відносини між Францією і Україною, починаючи від дочки Ярослава Мудрого Анни, яка стала королевою Франції в 1051 р.

Звіт редагував Олександр Ромінський
Секретар РКУГФ
<u>Головна управа РКУГФ:</u>

Тарас Горішний, президент
- *Надія Мігаль, віце-президент*
- *Данило Штуль, прес-секретар*
- *Олександр Ромінський, секретар*
- *Ігор Копчук, скарбник*

Ukrajinska zajednica Republike Hrvatske
Українська громада Республіки Хорватія
K.A.Stepinca 45, 32000 Vukovar

Вуковар, 12 липня 2016 р.

ЗВІТ
ПРО ВИКОНАННЯ ПЛАНУ ТА ПРОГРАМИ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ РЕСПУБЛІКИ ХОРВАТІЯ

(за період з 1 липня 2016 року до 30 червня 2017 року)

Українська громада Республіки Хорватія як центральна організація українців у Хорватії згідно плану реалізує свої програми завдяки фінансовій підтримці Ради з питань національних меншин Республіки Хорватія та Міністерства науки, освіти і спорту.
Українська громада Республіки Хорватія нараховує 10 українських культурно-просвітніх товариств, 800 членів організації, а також біля 1000 прихильників української культури.
Громада, в процесі добре організованої діяльності українських товариств, успішно виконала заплановані програмні завдання і цілі, продовжуючи традицію збереження національної ідентичності, мови та культури українців на просторах Хорватії.

Інформування

Українська громада Республіки Хорватія продовжує вчасно, якісно та об'єктивно інформувати представників української національної меншини в Хорватії, хорватську громадськість та українців у Європі і в цілому світі.
Завдяки фінансовій підтримці Ради з питань національних меншин у звітному періоді видала 6 примірників часопису української меншини в Хорватії – „Вісник української громади у Хорватії", тираж: 1000 примірників (Вісник номер 44-49)

Видавництво

За звітній період Українська громада РХ у співпраці з УКПТ „Дніпро" Рієка видала книгу „Видатні Українці. Українські пісні з репертуарної скарбниці кращих голосів України", авторки Ольги Камінської. Книга розповідає про творчу долю українських співаків визнаних кращими в Україні та світі. Разом із творчими автобіографічними даними майстрів співу у книзі опубліковані музичні твори, які є блискучими у їх виконанні, а це українські пісні та музичні твори українських композиторів.

У рамках проекту Міністерства закордонних справ України з питань співпраці з діаспорою, посольство України в Республіці Хорватії, виділило кошти Українській громаді РХ для друку книги Андрія Куркова «Садівник із Очакова», яка була перекладена на хорватську мову. Книга була профінансована Міністерством культури Республіки Хорватії. Автор книги урівноваженням двох епох пропонує своє уявлення про недавнє минуле України і порівнює його з сьогоденням. Увійшовши в часову гру, автор веде роман до можливого висновку - кожен вибирає сам своє минуле, а таким чином і майбутнє.

Культурно-мистецька діяльність

Протягом звітного періоду Українська громада Республіки Хорватія та товариства - члени громади організували та провели понад 100 виступів на просторах Хорватії, 10 виступів за кордоном, а також організували 30 виставки та презентації.

Маніфестації

Протягом звітного періоду Українська громада Республіки Хорватія у співпраці з українськими товариствами – членами громади організувала та реалізувала слідуючі маніфестації :

1. 1 жовтня 2016 року, Липовляни -IX Центральна маніфестація Українців у Хорватіїї – (Українська громада Республіки Хорватія і КПТУ „Карпати" Липовляни)

2. 15 жовтня 2016 року, Загреб- маніфестації „Дні української культури“ і „День української вулиці“ - (Українська громада міста Загреб і УКПТ „Кобзар“ Загреб)

3. 5 листопада 2016 року, Славонський Брод – XV Український огляд дитячої творчості . (УКПТ „Україна“ Славонський Брод)

4. 18 грудня 2016 року, Осієк – маніфестація „На крилах пісень“, присвячена відомій українській письменниці Лесі Українці – (УКПТ „Леся Українка“ Осієк)

5. 19 грудня 2016 року, Шумече – маніфестація „Зустрічі українців РХ“ - (УКПТ „Андрій Пелих“ Шумече

За зразком світової української діаспори, в останню суботу листопада, ми організували вечір-реквієм з нагоди 83-ої річниці Голодомору. У Вуковару була організована виставка „Свічка пам'яті“, паління свічок та богослужіння в пам'ять на всі жертви геноциду голодом в Україні в 1932/33 роках, тематичну лекцію. Відзначаючи ці роковини, ми спробували привернути увагу хорватської громадськості і нагадати про пропозицію Декларації, яка засуджує Голодомор, масові вбивства голодом, викликаного насильницькою колективізацією комуністичного сталінського режиму. У 2008 році Комітет з прав людини і прав національних меншин одностайно запропонували затвердити цю Декларацію у Хорватському парламенті, але на жаль, до цього часу, ніякого рішення з цього питання ще не прийнято.

Підкреслюємо внесок членів Української громади в Республіці Хорватії, в організації 7-ої Центральної маніфестації національних меншин РХ „Липовлянські зустрічі“ у Липовлянах. Цього року країною-партнером цієї маніфестації була Україна, яка на додаток до культурних, включила і економічний аспект співпраці Хорватії та України.

Створення умов для здійснення культурної автономі ї національних меншин

Перша нерухомість у власності української національної меншини в Хорватії - Український будинок у Вуковарі підготовлений до третьої фази будівництва.
Збираються численні пожертви від громадян Хорватії та іноземних громадян, відповідальні особи слідкують за конкурсами, програму яких можна використати для продовження фінансування будівництва цього проекту.

ЛІтня школа української мови та культури

Українська громада Республіки Хорватія під патронатом та у співпраці з Міністерством науки і освіти Республіки Хорватія здійснила проект Літньої школи української мови та культури у місті Рогозниця для 125 дітей українського походження.
Мета школи - збереження національної ідентичності української національної меншини в Хорватії, розвиток позитивного відчуття та схильності до власної національної культури і свого походження, зацікавлення у вивченні рідної мови.

За короткий період учні ознайомлюються з історією, культурою прабатьківщини, вивчають основи української як рідної мови.

Інші види діяльності

Українська громада РХ активно співпрацювала з Посольством України в РХ у відзначенні важливих подій для українського народу.
Так, у співпраці з Посольством України в РХ у звітному періоді були покладені вінки до меморіалу жертвам концентраційного табору в Ясеновцу, вшановано пам'ять загиблих військових III українського фронту в Ілоку, вшановано пам’ять жертв Вітчизняної війни в Хорватії та проведені заходи до Дня пам’яті жертв Чорнобильської катастрофи.
Також були відзначені річниці визначних діячів української культури та визначні історичні події.
Під егідою Міністерства закордонних справ України, Посольство України в Республіці Хорватії забезпечило Українській громаді РХ засоби для підтримки конференції „Паралелі між історичними долями України і Хорватії“, а також кошти для придбання книг та дидактичних матеріалів для шкіл, в яких вивчення української мови і культури здійснюється по моделю „Ц“.

Продовжується співпраця з Світовим конгресом українців - координуючої міжнародної організації української діаспори в світі, яка представляє інтерес більш ніж 20 мільйонів українців із 33 країн світу. Делегація українців РХ приймала участь у Зборах СКУ у Києві з 25.do 27 серпня 2016 року, а також на VI Всесвітньому форумі українців на запрошення Української Всесвітньої координаційної ради.
Співпрацюючи із діаспорою українців в Румунії делегація українців РХ взяла участь у відкритті пам'ятника Тарасу Шевченку в Сігету.

Члени Української громади РХ приймали участь у семінарах, засіданнях, круглих столах, практичних заняттях з метою покращення роботи в своїх товариствах.

Беручи до уваги великий вплив церкви на збереження духовної та національної ідентичності українців у Хорватії, відновлена якісна та активна співпраця з представниками духовенства української Греко-католицької церкви.

Беручи до уваги надзвичайно складні та драматичні обставини в Україні, представники Української громади РХ від самого початку приєдналися до голосу українського народу та підтримали українську діаспору в світі. Організували численні гуманітарні акції в Хорватії та приймали участь в організації прийому та проживання дітей загиблих та поранених бійців із України в Хорватії.

Протягом звітного періоду Українська громада РХ провела Звітні збори (2), та два засідання президії Української громади РХ .

У своїй діяльності Українська громада РХ, використовуючи відповідні закони, пристосовується до сучасної політики управління організаціями національних меншин, активно працює над збереженням своєї мови, культури, історії та презентує багатство своєї культури в Хорватії та за її межами.

Голова
Української громади РХ
Михайло Семенюк

ЗВІТИ
СВІТОВИХ НАДБУДОВ
УКРАЇНСЬКИХ КРАЙОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

СВІТОВА ФЕДЕРАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ ЖІНОЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ
WORLD FEDERATION OF UKRAINIAN WOMEN'S ORGANIZATIONS
NGO IN CONSULTATIVE STATUS WITH THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL OF THE UNITED NATIONS & UNICEF

ЗВІТ ПРО ДІЯЛЬНІСТЬ СВІТОВОЇ ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ ЖІНОЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ (СФУЖО)

від серпня 2016 р. по серпень 2017 р.

Нижчеподаний звіт діяльності СФУЖО охоплює період від серпня 2016 по серпень 2017. Цей останній рік приніс нам дуже багато різних емоцій - цікавих, зворушливих, тривожних і рівночасно обнадійливих подій.

ЗАГАЛЬНА ПРАЦЯ

Наша праця неухильно рухається вперед у напрямку розвитку діяльності СФУЖО і на основі принципів, на яких Федерація була заснована 69 років тому, одночасно враховуючи сьогоденні ситуації та проблеми. Членство СФУЖО нараховує 31 крайових організацій в 21 країнах світу на 4-ох континентах. На минулорічних нарадах ми з приємністю прийняли в склад СФУЖО, Організацію Українок Луксембургу.

Надзвичайно багато листів і закликів на різні актуальні теми були написані і розповсюджені з надією на поширення інформації та з надією на позитивні результати. Постійно просимо наших членів / організацій рівночасно розповсюджувати згадану інформацію в своїх осередках, країнах та урядах, беручи до уваги зміст і подані теми. Не буду їх окремо перераховувати в цьому звіті.

УКРАЇНА

Світова Федерація Українських Жіночих Організацій долучається до підтримки України і постійно закликає членів Федерації до активної участі в різних заходах підтримки. В цей час ми звертаємо нашу увагу на підтримку нашої Батьківщиини та беремо участь в усіх проектах та підтримуємо різноманітні заклики.

Отож за звітний період ми продовжували нашу працю над тим, щоб об'єднати наші зусилля для захисту та збереження незалежності демократичної України та її національних цінностей – української мови, правдивої історії, культури, традицій, гуманітарних прав та рівноправності жінок. Тому при кожній нагоді ми видавали пресові повідомлення, посилали листи до Президента та уряду України в згаданих справах з наголосом на дотримання людських прав у кожному аспекті. Хочемо вірити, що активна діяльність членів СФУЖО в країнах їх проживання та наше звернення в ООН допомогають в цьому процесі.

Ми постійно слідкуємо за подіями в Україні та вчасно реагуємо на них - це листи підтримки демократичного уряду, прохання та пресові повідомлення. Все наше листування та пресові повідомлення ми висилаємо також до ЗМІ з проханням опублікувати їх. Ми також просимо організації, які входять до складу СФУЖО, розповсюджувати цю інформацію в їхніх відділах та передавати для публікації в локальних ЗМІ. Всі згадані пресові повідомлення, листування та інформацію про різні звернення висилаємо також до посольств у країнах поселення діаспори, до Уряду України та до відповідних осіб в ООН.

Ми вдячні організаціям за постійну підтримку і участь у чисельних ініціативах на підтримку України, таких як: організація та проведення мітингів і протестів, збір коштів, гуманітарної допомоги, поміч потерпілим та сприяння поширенню правдивої інформації про події в Україні. Заохочуємо продовжувати їхню діяльність на допомогу Україні в цьому напрямку, адже Україні потрібна постійна стійка моральна та фінансова підтримка. Члени СФУЖО звітують про їх діяльність в цьому напрямі під час наших Річних Нарад.

На протязі останніх років утворився тісний контакт і співпраця із Національною Радою Жінок України та окремими Жіночими організаціями, які успішно розвиваються.
Доказом цих взаємних відносин є те, що представники цих організацій являються гостями на наших річних нарадах. СФУЖО було співспонсором Форуму із Союзом Українок України, який відбувся в Дрогобичі в листопаді 2016 р.

Представники СФУЖО до ООН продовжують невпинну працю відносно підтримки України в цей критичний час в історії нашого народу. Про їх діяльну працю окремо описано в цьому звіті.

РІЧНІ НАРАДИ СФУЖО

21, 22, 23 серпня Річні Наради СФУЖО відбулися в Києві, в столиці чудової нашої батьківщини України. Дійсно було надзвичайно зворушливо і цікаво бути в Києві у час відзначення історичного моменту 25-ліття Незалежності України. Однак, прикро усвідомлювати, що це свято затьмарене військовими діями на Сході України, спричиненими підступною військовою агресією з боку Російської Федерації.

Висловлюємо сердечну подяку Др. Людмилі Порохняк Гановській, голові Національної Ради Жінок України, яка полагоджувала різні потрібні справи відносно організування річних нарад, ще перед нашим приїздом до Києва, та рівночасно допомагала в різних аспектах нашого прибуття та перебування в Києві. Ми глибоко вдячні за її прихильне і життєрадісне відношення. Як вияв вдячності за успішну і приємну співпрацю у підготовці до Річних Нарад СФУЖО, Др. Порохняк Гановська була нагороджена монеткою Княгині Ольги.

Наради відбулися в приміщені Козацького Готелю, в якому також перебували більшість учасників нарад. Атмосфера під час нарад і на наших заходах була професійна, і рівночасно доброзичлива. Учасники нарад, які попередньо брали участь в річних нарадах, були раді побачити вже знайомих представників світових організацій і рівночасно привітати тих, які в перше були присутніми на наших річних нарадах.

Офіційно було реєстровано 18 делегатів та 9 гостей. На додаток були запрошенні гості та представники жіночих організацій України. Всього разом на наших сесіях було коло 50 осіб.

Офіційне відкриття розпочалося співом національним гімном “Ще не вмерла Україна“ та молитвою “Отче Наш”. З привітальним словом виступили: Др. Ірина Ключковська, Директор Міжнародного інституту освіти, культури та **зв'язків** з діаспорою у Львові, Ірина Суслова, Народний Депутат Верховної Ради України, та голова Підкомітету Гендерної Рівності Прав Людини, Др. Людмила Порохняк-Гановська, Голова Національної Ради Жінок України, Др. Медичних Наук і Професор, та Евген Чолій, Президент Світового Конґресу Українців. Всі доповідачі висловили признання СФУЖО за діяльну і віддану працю та завершили свій виступ побажаннями дальших плідних успіхів.

Офіційна частина нарад пройшла по діловому, тобто – прийняття звітів, та признанням контрольної комісії за ділову та успішну діяльність.

В своєму звіті голова визначила важливі моменти праці звітного періоду, тобто від вересня 2015 до липня 2016. Це включало інформацію про членство СФУЖО, яке в звітному періоді начислює 30 крайових організацій в 20-ти країнах світу на 4-ох континентах. З великою приємністю під час цих нарад було офіційно прийнято ще одну крайову організацію, Об’єднання Українок Люксембургу. У цей час до СФУЖО входять 31 крайових організація в 21 країні світу. Також маємо заяву на членство в СФУЖО від ще одної крайової організації, яку ми будемо раді вітати після офіційних переговорів.

У звіті голови також обширно подано деталі про пророблену працю СФУЖО в минулому році – листування із урядом України та інших країн, заклики та контакти із членами СФУЖО, різного роду відвідин, тощо. Також згадано про колосальну працю, яку члени СФУЖО виконують в цей час для допомоги Україні. Згадано детально, що із моменту Майдану, складові організації по всьому світі надавали і дальше надають колосальну та різного роду підтримку нашим братам та сестрам в Україні. Згадано також про інтенсивне старання щодо звільнення Надії Савченко.

До офіційної частини нарад входило звітування кожної організації. З великим зворушенням присутні почули і побачили на екрані (відео або повер пойнт) властиво ту многогранну працю, яка виконується по країнах в різних сферах організаційної праці, а зокрема в цей час надання різного роду допомоги Україні у формі фінансової допомоги, підтримки війська, допомоги родинам, жінкам загиблих вояків, тощо.

Др. Марта Кічоровська Кебало, голова Недержавної Комісії СФУЖО про ООН та головний представник до ООН/ЕКОСОР, звітувала за працю представничої групи у Нью-Йорку. Подаємо деякі уривки із цього звіту.

У звітному часі СФУЖО ООН брав участь не менше як у 24 підприємствах (присутністю, активною співучастю - включно з приготуванням флаєрів і роблення реклами – див. у ФЕЙСБУК) та

організував не менше як 7 заходів: СФУЖО ко-спонсор і організатор панелю «Шукати Миру це -- Іти Мирним Шляхом» звіт на терені ООН про Жіночий Діялог до ООН Рад Безпеки Резолюції №1325; зорганізував панель разом з ООН/ДПІ під знаком «Мистецтво як знаряддя для запобігання Конфлікту та для примирення»; виголосив презентацію на Консультативний День для НУО перед початком КСЖ60 - про проекти для миру і поміч переселенцям (ре РБ Рез №1325), які виконують НУО Розрада і Національна Рада Жінок України; організував КСЖ60 “Сайд Евент” при співпраці із Постійним Представництвом України до ООН про потреби жінок переселенців в Україні та виклик часу до осягнення цілей сталого розвитку.

СФУЖО зорганізувала Зустріч у формі Круглого Стола, запросивши представників Донорських Орг анізацій які працюють в Україні, на розмову із Неурядовими Українськими Організаціями діяспори і України. Зустріч відбулася у приміщені Постійного представництва України до ООН; Дві Презентації книжки “New Imaginaries“ Др. Маріянни Рубчак, 22 листопада 2015 р. в Українському Музеї 23 квітня 2016 р. в Науковому Товаристві Т. Шевченка в Нью-Йорку.

Наші старання у сфері ООН в Нью-Йорку і в Женеві проходять постійно під знаком «Жінки Мир і Безпека». СФУЖО з початку конфлікту 2014 р. звертала увагу на наслідки війни проти України, заступається за жінок в Україні, які є в цих умовах особливо вразливим сектором населення.

Др. Олександра Куновська-Монду звітувала про працю при ООН в Женеві. Подаємо перегляд її звіту, який вона нам подала.

“Вже другий рік поспіль я маю честь представляти СФУЖО при ООН у Женеві. Основною моєю ціллю протягом минулого року було поширити відносини з різними представниками в ООН у Женеві і утвердити позиції СФУЖО серед численних жіночих організацій, які є активними, головно на теренах Швейцарської Конфедерації. Моя праця була в основному сфокусована на представленні СФУЖО у Комітеті про Статус Жінки у Женеві, заангажовані під час 30-32 сесій Ради з Прав Людини, участі у заходах і засіданнях різних міжнародних та українських неурядових організацій. Надзвичайно важливим було інформувати міжнародну спільноту про ситуацію на Сході України та в Криму і невтомно працювати над захистом українських жіночих прав під час війни.

Детальні звіти Др. Кебало і Др. Монду були повністю подані в числі журналу “Українка в світі“, на фейсбуці СФУЖО в ООН.
В додатку до офіційної частини нарад відбулися також цікаві доповіді, круглий стіл і дискусія про майбутню працю СФУЖО.

Др. Ірина Ключковська, Директор Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою в Львові виголосила надзвичайно цікаву і інформативну доповідь на тему “Роль жінки в сучасній Україні“, яка яскраво з’ясувала сучасну ситуацію, яка сьогодні стоїть перед нами, і на яку нам потрібно відповідно і вчасно реагувати. Доповідь Др. Ключковської була повністю надрукована в журналі “Україна в світі“.

Др. Людмила Порохняк-Гановська, голова Національної Ради Жінок України подала детальні інформації про многогранну діяльну працю НРЖУ, як також включила до участі деяких членів організацій НРЖ, які коротко повідомили учасників про їхню діяльність.

Др. Ореслава Хомик, голова Союзу Українок України, повідомила присутніх про працю СУУ, а зокрема про інтенсивну діяльність різного роду допомоги війську та родинам потерпілих на Сході України.

Ми також прослухали надзвичайну цікаву доповідь Др-а Тамари Мельник на тему «Історичний Контекст Впровадження Гендерної Політики в Україні — Факти та Шляхи Удосконалення». Др. Мельник − довголітня провідна особа та активіст в справах гендерної рівності жінок України та автор багатьох статей та книжок на цю тему.

Після виступу Др. Тамари Мельник слідував панель на тему «Рівні Можливості в Процесах Творення Культури Миру» М. Кебало представила модератора Еллу Ламах, Голову НУО Центр Демократичного Розвитку, яка підготовила цей панель.

На панелі виступила Наталія Федорович - директор Департаменту сімейної, гендерної політики та протидії торгівлі людьми Міністерства соціальної політики України, яка пояснила значення для України Резолюції Ради Безпеки ООН №1325 (2000) «Жінки, мир і безпека» та інших резолюцій РБ ООН з цієї проблематики.

Слідуючі доповідачі - Катерина Левченко (Директор Ла Страда); Галина Майструк (лікар, голова правління БФ "Здоров’я жінки і плянування сім’ї"); та Др Валентина Бондаровська (Директор НУО

Розрада) --представили слухачам, якими проєктами-способами їх організації втілюють дух резолюції № 1325 згідно з Національним Планом України для імплементації Рез № 1325 (прийнятий ВРУ 25 лютого 2016 р).
Опісля іще короткими виступами доповнили картину дій до рез №1325 представниці різних нових жіночих організацій. Слідувала дискусія, яка була зосереджена над способами, як може СФУЖО підтримати включення жінок як акторів мирного процесу для скріплення суверенності України.

Наступна тема була «Рівні Можливості в Процесах Творення Культури Миру» - Головний доповідач – Наталія Федорович **-** директор Департаменту сімейної, гендерної політики та протидії торгівлі людьми Міністерства соціальної політики України.
Голова СФУЖО, провела дискусію за назвою "Аналіз актуальних справ", у якій всі учасники нарад брали участь в окремих дискусійних групах на теми, які учасники нарад самі визначили як важливі для дальшої успішної діяльності СФУЖО. Звіти із згаданих дискусій будуть вчасно надіслані. Теми були слідуючі:

1. Загальна освіта (що включало також запевнення про розповсюдження правдивої інформації відносно України)
2. Інформаційна технологія і комунікація
3. Членські внески – розбудова членства СФУЖО
4. Культура миру – питання іммігрції.

Др. Порохняк зробила всім присутнім надзвичайну зворушливу несподіванку, вшановуючи голову СФУЖО, голів організацій/членів СФУЖО, голову СУУ, представників ООН та Адміністратора СФУЖО орденом НРЖУ "Поступи миру та любові". Цей несподіваний жест високо оцінений всіма присутніми та залишиться чудовим спомином із цьогорічних нарад.

Наради офіційно закритті спільною молитвою та зворушливими висловами всіх учасників нарад, маючи на увазі професійну і успішну атмосферу, яка тривала на протязі трьох днів, що дало всім наснаги до дальшої плідної і діяльної праці.

Після закінчення нарад учасники мали велику приємність відвідати надзвичайно чудову художню виставку - Батальний живопис Андрія Холоменюка, "Військо Руси-України на захисті Батьківщини та Європи", яка присвячена річниці Дня Захисника України на Свято Покрови Пресвятої Богородиці та Дню Українського козацтва. Виставка розташована в Галерії "Екогінтокс" в Києві. Ми вдячні Др. Порохняк-Гановській за нагоду побачити цю чудову виставку.

Отож всі присутні вернулися додому із чудовими спминами із перебування в Києві, де мали надзвичайну нагоду поділитися своїми успіхами та враженнями, відновити та зробити нове знайомство, та вернутися із новою енергією та охотою до дальшої плідної і діяльної праці.

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ
СФУЖО пишається великими успіхами при ООН в Нью-Йорку та в Женеві. Ми глибоко вдячні нашим представникам, які совісно і успішно провадять цю працю.

<u>Діяльність СФУЖО при ООН в Нью-Йорку</u>
(Подала Др. Марта Кічоровська-Кебало)

Др. Марта Кічоровська-Кебало, Головний Представник СФУЖО при ООН у Нью-Йорку, заявила, що вдячна за нагоду поділитися із діяльністю представництва СФУЖО до ООН, яке має честь і приємність очолювати. Її звіт охоплює період від серпня 2016 р. до серпеня 2017 р. Українська спільнота в діяспорі - зокрема жіночі організації з'єднані у Світовій Федерації Українських Жіночих Організацій – через десятки літ ставила собі і далі ставить оборону України своїм першим і найвищим пріоритетом.

Світова Федерація Українських Жіночих Організацій від своїх початків продовжувала працю українського жіночого руху, яке виступало на міжнародній арені за українські права. Від 1948 СФУЖО поглиблює цю активність через Організацію Об'єднаних Націй, в якій із 1991 року має статус Неурядової Організації (НУО) у співпраці з Департаментом Публічної Інформації ООН; а від 1993 є в консультативному статусі при ООН Економічній та Соціяльній Раді.

Співпрацюємо з репрезентацією Світового Конгресу Українців та з НУО - Світова Передача Інформацій (World Information Transfer), яку очолює Др. Христя Дурбак. Також співпрацюємо з жіночими НУО України та з Постійним представництвом України при ООН.

В цей час конфлікту, спричиненого нелігітимною анексією Криму та інвазією Донбасу Російською Федерацією, ми стараємося висвітлювати правду і протидіяти дезінформації, яка еманює з Росії. Рівночасно стежимо за правами жінок в контексті війни та примусовгоо переселення та обстоюємо права жінок до повноцінної участі у всіх процесах розбудови майбутної України.

У 2000 році Рада Безпеки ООН визнала ролю жінок у запобіганні та вирішенні конфліктів, прийнявши одноголосно Резолюцію №1325 (2000) «Жінки, мир і безпека» (за якою слідують додаткові резолюції РадБезпеки ООН з цієї проблематики). Від весни 2015 СФУЖО розвинула діяльність відносно Резолюції РадБезпеки 1325 про Жінки Мир і Безпеку, а тепер звертає увагу на підтримку втілення Національного Пляну Дій України для імплементації Рез №1325, який був прийнятий Верховною Радою 25 лютого 2016 року.

Склад представничої групи СФУЖО до ООН від січня 2017 р.

Головний представник СФУЖО до ООН/ЕКОСОР Нью-Йорк: **Марта Кічоровська-Кебало,** доктор філософії (антропологія/жіночий рух, Міський Університет, Нью-Йорку 2011 р.

Головний Представник до ООН/Женева Олександра Куновська Монду: (подає окремий звіт за відновлений осередок при ООН/Женева за роки 2014-2015-2016-2017) доктор філософії, Фрайбург Університет.

На разі у ООН/Відні нікого не маємо.

Представники до ООН/ ЕКОСОР в Нью-Йорку (щороку у січні реєструємо 4 представників)

Надя Шмігель - Магістер соціяльних наук з клінічною спеціялізацією, головний представник СФУЖО 2002-2012. Пані Надя жертвенно уділяється у всіх проєктах СФУЖО ООН і готова в кожній справі порадити і аналізувати ситуацію і укладати стратегічний план праці.
Дарія Дика - (вільний член у 2015, зареєстрована від січня 2016) Доктор Філософії, професор анатомії Університету Альберт Енштейн.

Софійка Зєлик - художниця народного мистецтва майстер мистецького слова (у 2015 на Фулбрайт програмі).

Лариса Мельник Дирска - (у 2016-2017 співпрацює як вільний член) Доктор Медецини, активіст у справах довкілля і здоров'я. Взяла на себе обов'язок редактора спецвипуску про СФУЖО ООН (виданий лютий 2017)

Вікторія Чубірка – в березні долучилася до групи.

Тамара Парубченко - (2015, від січня 2016 співпрацює як вільний член) спеціяліст права. Голова Православного Сестрицтва (розв'язане 2016)

Надія Данилишин Мессауд - науковий ступінь бувший директор (проєкт манажер) освітної програми у мово навчальному закладі (Шпрахшулє) у Мюнхені.

Репрезентація СФУЖО до ООН Департаменту Публичної Інформації (1+2)

Головний Представник - **Ірена Яросевич,** редактор і журналіст працює від 2015 р. для Української Католицької Освітної Фундації (УКОФ) (Ukrainian Catholic Education Foundation).

Представники до ООН ДПІ

Наталка Соневицька - магістер бібліотекарства, Директор Музичного Центру Грін Каунті у Гантері Нью- Йорк.

Мотря (Мокі) Кокоріс - архітектор- дезайнер- мистець-графік, активіст у справах довкілля і людських прав корінних людей.

Молодіжні представники

Вікторія Бреженюк Студентка Lehigh University (2013-2015) UNDPI Summer Intern (2015) Google contract employee (2015-2016) Fordham University (2016-2018)

Божена Дергало – студентка, яка цього року пристала до нашого складу**.**

СПІВПРАЦІВНИКИ:
Головний представник Міжнародної Ради Жінок до ООН **Ірина Куровицька** готова з нами співпрацювати.

Іра Кошулап, доктор філософії (Гендерні Студії при Унів. Центральної Европи) викладач, перекладач, дослідник-письменниця −Фігурує в Європі (з Будапешту) як представник СФУЖО у відношенні до проєкту Жіночий Діялог для втілення ООН РБ Рез 1325 (див дальше).

Діяльність від серпня 2016 до жовтня 2017 рр.

Вересень - Генеральна Асамблея
13 жовтня 2016 р. - Відзначення 75-ої річниці Бабиного Яру
8 листопада 2016 р. - зустріч з Міністром Науки Лілею Гриневич
15 листопада 2016 р. - в ООН резолюцію підтримано в Комітеті про статус Російської Федерації, як окупанта Криму, а резолюцію одобрено-прийнято в Ген. Ассамблеї в грудні
8 грудня 2016 р. - Відзначення Голодомору в ООН 1:15 Conf Room 4
9 грудня 2016 р. – в Українському Інституті Америки - Литовська Американська спільнота Нью-Йорку. - Сучасні Литовсько-Українські відносини: загальні проблеми; загальні підходи; спільні зв'язки
21 січня 2017 р. - Жіночий Похід на Вашінгтон-Столицю
27 січня 2017 р. - зустріч з Амбасадором Єльченком

- Україна головує в Раді Безпеки протягом місяця лютого 2017 р.

Відкриті Сесії

13 лютого 2017 р.- Захист критичної інфраструктури від терористичних нападів
СФУЖО спів-слідкує за звітом КЛДЖ (Женева, 13-14 лютого)
14-15 лютого - Вашингтон, Конференція з діалогу з питань безпеки
21 лютого - Україна провела засідання Ради Безпеки про безпеку в Європі
28 лютого - Прийом наприкінці Українського Президентства Ради Безпеки ООН

В березні займалися працею над підготовкою числа журналу "Українка в світі", спеціальне число на тему СФУЖО в ООН (2017 р.)

10 березня 2017 р. – Міжнародний День Рідної Мови в ООН

У Нью-Йорку в березні 2017 р. загостили президент СФУЖО Орися Сушко та Оксана Сушко з СФУЖО адміністрації, щоби взяти участь у відсвяткуванні дня Рідної Мови в ООН 10 березня, господарем якого було Постійне представництво України до ООН, а організаторами був консорціюм Неурядових Українських Організацій включно з СФУЖО та СУА. Молодіжний представник СФУЖО Божена Дергало виконала ролю майстра церемоній, Головною доповідачкою була Др. Марта Богачевська Хомяк, а одна з виступаючих з деклямацією з творів Лесі Українки була теперішна редакторка Нашого Життя (СУА) Леся Тополя.

61-ша сесія ООН Комісії Статусу Жінок

Цьогорічна 61-ша сесія ООН Комісії Статусу Жінок відбулася від 13 по 24 березня в Нью-Йорку. Вже СФУЖО почало осінню підготовку. В Нью-Йорку СФУЖО подала письменну заяву до Комісії про бачення українського жіноцтва відносно назначеної теми. Заява, до якої підписалася Міжнародна Рада Жінок була опублікована в ООН як офіційний документ 9 грудня 2016 р. (число E/CN.6/2017/NGO/82)

Перша частина нашої заяви—
Світова федерація українських жіночих організацій як міжнародний орган, що охоплює жіночі організації по всій українській діаспорі і працює в солідарності з жінками України, занепокоєна проблемою зайнятості і трудових можливостей жінок на батьківщині і в діаспорі. Наші членські організації об'єднують жінок, які ідентифікують себе як українці і діють в українських етнічних громадах світу, де вони вносять вклад в національну та світову економіку в професійній діяльності або в бізнесі, або як тимчасові мігранти шукають заробітку, а також нерідко надіються на наладнання нового життя за межами України. Світова федерація українських жіночих організацій прагне покращання їх обствин роботи та зміцнення їх економічних можливостей.

Пріоритетною темою цієї 61-ї сесії Комісії зі становища жінок - «розширення економічних можливостей жінок в мінливому світі праці» - має особливе значення для нас. Ми глибоко стурбовані обставинами, які порушають права і можливості жінок в цей час конфлікту в Україні. Ми особливо стурбовані становищем жінок, які є примусово внутрішньо переміщені в результаті війни, яка пов'язана з агресією проти України. Через їх дислокацію, внутрішньо переміщені особи стикаються з величезними життєвими перешкодами, зокрема у відношенню до зайнятості. Недоступ до основних життєвих потреб для великого сектора населення представляє величезну загрозу для України в її національному плані дій по виконанню його зобов'язань з приведенням обіцянки цілей сталого розвитку програма 2030 для свого народу.

Крім того, 61-ша сесія Комісії зі становища жінок також має на приміті розглянути тему прав і можливостей жінок корінних народів. Це тема, яка відноситься безпосередньо до положення крим- ськотатарських жінок і їх ролі в утриманні своєї культурної спадщини і живої традиції рівночасно з намаганням відбороти свої території від насильницької окупації і незаконної анексії Російською Федерацією. В минулому році Світова федерація українських жіночих організацій спільно спонсорувала ряд заходів з урахуванням перешкод, з якими стикаються внутрішньо переміщені жінки і висвітлила проблему, як Україна може реалістично підійти до своєї раніше наміченої програми щодо досягнення цілей постійного розвитку.

До нарад комісії готуємося в співпраці з Неурядовими Українськими Організаціями Комітетами Статусу Жінок, до яких належимо і в Нью-Йорку і в Женеві.

У Нью-Йорку, в неділю, 12 березня почалися зайняття в при Комісії Статусу Жінок, з так званим «Днем Консультації для НУО», які зійшлися на КСЖ – Це програма, яка відбувається на чолі 2-тижневого ФОРУМУ НУО, який щорічно організує НУО Комітет Стаусу Жінок в Нью-Йорку. У цьому Консультативному Дні взяли також участь Др. Людмила Порохняк-Гановська (Президент НРЖ-Україна) та представниці СФУЖО: Надя Шмігель, Др. Дарія Дика, Вікторія Бреженюк, Др. Марта Кічоровська-Кебало, голова СФУЖО Орися Сушко і Оксана Сушко (Адміністрація СФУЖО).

У день відкриття 61-ої сесії Комісії Статусу Жінок при ООН, представники СФУЖО мали зустріч з делегацією, яка прибула на КСЖ з України - Міністром Соціальної Політики Андрієм Ревою, Наталією Федорович (Міністерство Соціальної Політики), яка нещодавно представила 8-й звіт України для CEDAW (в Женеві 14 лютого) та Українського Парламентаря Ірина Луценко, щоб обговорити: 1) реалізацію НПД України щодо миру та безпеки жінок, Рез. 1325; 2) рекомендації отримані Україною в процесі CEDAW; 3) (позитивні) перспективи ратифікації Україною Стамбульської Конвенції. Були присутні президент НРЖ України Людмила Порохняк, Ірина Луценко, Наталя Федорович, д-р Марта Кебало (СФУЖО ООН / ЕКОСОР), Міністр Рева, Президент СФУЖО Орися Сушко, представник СФУЖО Надя Шмігель, Оксана Сушко (адміністрація СФУЖО) та речник НРЖ Ірина Куровицька. Ми були дуже вдячні українській делегації за відверте і всебічне висвітлення цих важливих питань. Ми також вдячні Постійному Представництві України при ООН, Першому Секретарю Ганні Гальченко та Радникові Ігорю Яременку за організацію зустрічі для нас.

Протягом тижня відбувалася широка різноманітна прогама заходів (НУО ФОРУМ) до теми 61-ої сесії КСЖ. СФУЖО виступала як ко-спонсор або спів-організатор, а також і організатор тих заходів. У суботу 18 березня відбулися аж дві цікаві імпрези, підготовлені СФУЖО, які можна в цілості переглянути в інтернеті.

Один з найцікавіших моментів був захід про ООН РадБезпеки резолюцію 1325 - Жінки Мир і Безпека, під спонсорством Постійних представництв України і Австрії для представлення Проєкту Жіночого Діялогу і створення Регіональної Жіночої Платформи на Східну Европу для миротворення, діялогу та імплементації 1325. Це проєкт, до якого долучився СФУЖО у партнерстві з Об'єднанням Методистських Жінок (United Methodist Women). За Україну говорили Др Катерина Левченко та Зам-міністр СоцПолітики Наталя Федорович. Модератори була Посол Меланія Вервір, Директор Джорджтавнського Інституту Жінки Мир і Безпека у Вашингтоні, та дорадник в гендерних справах при ОБСЄ (Special Rep of the OSCE Chairmanship in Office for Gender issues). Вікторія Чубірка, яка недавно долучилася до праці СФУЖО ООН взяла на себе функцію перекладача.

На кінець першого тижня КСЖ у суботу в приміщенні біля ООН відбувся панель спільними силами СФУЖО і РАЗОМ «Жіноче підприємництво в контексті примусового переміщення: Україна». Модератором панелі була Дора Хом'як, член управління РАЗОМ для України, яка підібрала

доповідачів до теми −Др Людмила Порохняк Гановська, президент Національної Ради Жінок-Україна; Керін Гершон, виконавчий директор, Проект Кешер; Юлія Шикалова, виконавчий розвитку бізнесу, Hideez технології; Олександра Рогачова, генеральний директор Inkhunter; та Лариса Полянська, яка в рамцях UGTI (Українська Глобальна сітка торгівлі та інвестицій) працює як директор Текстилю, Моди і Жіночої Освіти. Панель розглянув загальну ситуацію жінок на робочому ринку в Україні, та зосередився над перетренуванням жінок середного віку для участі в нових обставинах та над можливостями підприємчивих жінок у сфері технології і торгівлі https://www.youtube.com/watch?v=xjs-gzSfRRs

Опісля зійшлася публіка знову в Науковому Товаристві Шевченка на представлення книжки ПРО(ти) НАС(ильства) Господарі вечора - СФУЖО в особі Др. Марти Кічоровська-Кебало, як модератор-- запросили Президента Орисю Сушко до привітального слова, а тоді прелегенток Др. Павліну Ранкин (науковець із Канадського Карлтон Університету), автор вступної статті до книжки; Др Катерину Левченко (Дир Ла Страда України) як співавтор книжки та Ольгу Дунебабіну, поетесу-акторку, яка працює в Ла Страді в ланці Гаряча Лінія і виступає в відео-роліках проти домашного насильства на захист людських прав.

Книжку можна оглянути і стянути безкоштовно з інтернету:

Ось посилання: https://hromadskeradio.org/sites/default/files/media/161130_1458_pronas_site-1.pdf

У квітні СФУЖО взяло участь у підготовці документу -Універсальний Періодичний Огляд

5 квітня - Проект “Річний збір коштів”
7 квітня - Жінка у всесвітній зустрічі на вищому рівні
13 квітня – участь в 26-ій Міжнародній Конференції – Здоров’я і Навколишнього середовища
25 квітня – 16-та сесія в справі Кримських Татар
Також в квітні СФУЖО взяло участь в сесії ООН – Постійний форум з питань корінних народів
2 травня – СФУЖО був спів-спонсором сесії на тему “Клімат-індикованої міграції – Реалії, права і відповіді“
28 квітня Др. Марта Кічоровська-Кебало подала чотирирічний звіт до ООН / ЕКОСОР за період від 2013 р. до 2016 р.

Участь Др. Марти Кічоровської-Кебало в сесії “Жіночий Діалоґ“ в Австрії.

У червні почалася інтенсивна підготовка до наступної сессії проєкту “Жіночий Діялог“ в Австрії

В дорозі до Відня, Др. Кебало відвідила Женеву (23-24 червня), де обговорила плян праці з Др-ом Олександрою Куновською Монду, головною представницею СФУЖО до ООН Женева. Мала нагоду прослухати заключні моменти 35-ої сесії Ради Людських Прав, відбули зустріч з Пані Діною Мартіною, заступницею Посла до ООН в Женеві. Також мали прекрасну зустріч при вечері з Пані Зоєю Ніжанковською, якій сердечно побажали Многих Літ з нагоди свята 90 літ від її дня народження!

Сесія Жіночого Діалогу

26-30 червня відбулася 3-я сесія Жіночого Діялогу (2015-2016-2017) – проєкт, організатором якого є Об’єднання Методистських Жінок у партнерстві та з тісною співпрацею СФУЖО. Учасниць третої сесії прийняв Австрійський Центр для питань Миру та Розв’язання Конфліктів, який працює на базі Шлайнінського замку. Це була робоча зустріч 25 жінок представниць недержавних жіночих організацій із 16 країн пост-совєтської сфери (Східна Европа −Балтика -- і Балкани та Центральна Азія). Вони обмінялися інформаціями про обставини в країнах і про загрози, які відчутні в громадянському суспільстві, а зокрема між жінками, які виборюють права людей, заторкнених наслідками збройного конфлікту і агресії, які тривають в районі. Учасниці Шлайнінгської сессії всі працюють у рамках Резолюції ООН Ради Безпеки 1325 про Жінки, Мир і Безпека (В Україні прийнято ще у лютому 2016 Національний Плян для Втілення резолюції 1325. яким займаються зараз різні громадські організації як і державні відділи). Третя сесія Жіночого Діялогу закріпила так звану Платформу Мирного Діялогу Жінок, яка служитиме для просування жінок до столів перемовин щодо становлення миру, збиратиме важливі дані про обставини і потреби жінок в час конфліктів та надалі буде плекати вирозуміння і співпрацю діячів жіночого руху в цьому просторі. Від СФУЖО у Шлайнінгу брали участь Др. Марта Кебало (організатор) та Ірина Кошулап (нотатки-

звіти і переклади) і Марина Приходько, студентка-інтерн з Об'єднаними Методистськими Жінками, призначена до цього проекту), які долучилися до праці над проектом як приятелі СФУЖО-ООН у відношенню до Жіночого Діялогу.

Після повернення до Нью-Йорку, 7 липня, 2017, Др. Марта Кебало взяла участь в зустрічі з Пані Прамілою Паттен з Маврикії - Спеціальний представник Генерального секретаря з питань сексуального насильства в конфліктах.

Діяльність СФУЖО при ООН Женева

(Подала Др. Олександра Куновська-Монду)

За останній рік представництво СФУЖО при ООН у Женеві продовжувало працю в Комітеті про Статус Жінки (NGO CSW Geneva). Головна представниця СФУЖО, О.Куновська-Монду, відвідувала регулярно засідання цього Комітету. Важливо відзначити, що у жовтні 2016 було відкрито офіс ООН Жінки у Женеві. 2 грудня 2016, мала місце зустріч NGO CSW Geneva з представниками ООН Жінки у Нью-Йорку, Vivek Rai і Lopa Banerjee, з метою обговорення шляхів співпраці з новим офісом ООН Жінки у Женеві. О.Куновська-Монду, брала також участь у різних заходах, пропонованих жіночими організаціями-членами цього Комітету, як наприклад 9-ий міжнародний форум Ocaproce International, який відбувся у червні 2017 р., для того, щоб обговорити поступи і перспективи у жіночих питаннях.

Найдзвичайно цікавою і важливою подією у діяльності Комітету про Статус Жінки у Женеві була організація Форуму про розширення економічних можливостей жінок (NGO CSW Forum on Women's Economic Empowerment), який відбувся 10 жовтня 2016 р. у Палаці Націй у Женеві, за підтримки Швейцарського уряду. Форум викликав чималий інтерес більше 200 учасників з різних жіночих організацій та структур ООН.

Олександра Куновська-Монду була задіяна в організаційному комітеті цього Форуму. Підготовка до Форуму була інтенсивною - численні зустрічі та скайп-конференції, які дали добрі плоди до співпраці. О. Куновська-Монду була відповідальною за організацію дискусії про державні закуплі, і мала змогу залучити до доповіді керівника міжнародного відділу по державних закупівлях Т.Лісовську з Міністерства України, яка представила численні переваги системи ProZorro. Серед інших доповідачів першої панельної дискусії були представники з ООН Жінки, Світової Організації Торгівлі, Міжнародного Торгівельного Центру та Швейцарської Конфедерації. Панельна дискусія, організована О.Куновською-Монду зі СФУЖО, була однією з найважливіших Форуму і отримала надзвичайно схвальні відгуки. З детальним звітом Форуму можна ознайомитися за наступним посиланням:http://www.ngocsw-geneva.ch/wordpress/wp-content/uploads/NGOCSWGva-ForumWEE-2016-Report-v3.pdf

О.Куновська-Монду також активно відвідувала засідання Ради з Прав Людини ООН. Протягом останнього року відбулись чергові три сесії, 33-а, 34-а і 35-а Ради з Прав Людини. Під час цих сесій Представниця СФУЖО мала змогу брати участь у різних заходах, організованих інституціями в ООН. За останній рік Офісом Верховного Комісара з Прав Людини було опубліковано 4 квартальні звіти по ситуації в Україні і 1 тематичний звіт про сексуальне насильство (Conflict-Related Sexual Violence in Ukraine). На базі цих звітів відбувались обговорення і оновлення інформацій щодо ситуації в Україні в рамках інтерактивних діалогів у Раді з Прав Людини. О.Куновська-Монду від імені СФУЖО виголосила три усні декларації (20 вересня 2016, 27 вересня 2016, 21 червня 2017) на захист прав жінок на Сході України і в Криму. Перехід дискусій цих діалогів можна переглянути в відео-архіві ООН. Важливо також відзначити, що на червневій сесії було проголосовано резолюцію, яка передбачає розгляд ситуації України в рамках засідань Ради з Прав Людини ще на наступні 2 роки.

Окрім заходів Ради з Прав Людини, надзвичайно важливими були засідання CEDAW, які відбувались з 13 лютого по 3 березня 2017 в ООН. В рамках цих засідань Україна подавала звіт щодо зробленої праці в ділянці гендерної політики. 13-14 лютого відбувались жваві дискусії з представниками з різних міністерств України. Важливо відзначити, що численні НДО, головно з України, подавали також звіти і пропонували як покращити ситуацію жінок у різних галузях.

Представниця СФУЖО, О.Куновська-Монду, також брала участь у ряді конференцій організованих різними структурами ООН та НДО, як наприклад, зустріч 23 лютого 2017 з Генеральним директором UNOG, M.Moller. Важливим був захід по людських правах у Криму, організований 28 лютого 2017 в рамках 34-ої сесії Ради з Прав Людини, Представництвом України при ООН, за участі Міністра закордонних справ, Павла Клімкіна, першого віце-спікера Верховної Ради, Ірини Геращенко, лідером Меджліса, Рефатом Чубаровим, першої заступниці Міністра інформаційної політики, Емін Джеппар, та представників з Ради Європи, Офісу Верховного Комісара з Прав Людини, Міністерств закордонних справ Латвії та Литви.

Надзвичайно важливою подією для історії СФУЖО була зустріч 25 квітня для вшанування 90-го ювілею Пані Зої Нижанківської, знаної мисткині і Першої Представниці СФУЖО при ООН у Женеві у в Постійному Представництві при ООН у Женеві. Подія відбулась в теплій атмосфері за участі української громади Швейцарії. О.Куновська-Монду мала велику приємність і честь вітати свою попередницю, З.Нижанківську, за її працю при ООН і вклад для українського жіноцтва у Швейцарії.

ЖУРНАЛ „УКРАЇНКА В СВІТІ“

Журнал “Українка в світі“ виходить квартально. В ньому публікуються різні цікаві інформації та дописи про працю світового жіноцтва та їхні зацікавлення. Одне з чисел в році присвячено інформації про заходи СФУЖО в ООН. До складу Редакційної Колегії входять Олександра Фарима - україномовний секретар СФУЖО, та інші, що залежить від теми журналу.

Як голова СФУЖО я є головним редактором, а спів-редактором є Оксана Сушко, яка також добровільно завершує підготовку журналу до друку - тобто повний формат, так що все дається до друкарні готове до друку. Окремі числа журналу про працю СФУЖО раз на рік видається одне число про працю СФУЖО при ООН, яке по черзі редагують Др. Марта Кічоровська-Кебало і Ірена Ярошевич і - представники СФУЖО до ООН. Редактором цьогорічного числа (2017) про ООН була Лариса Мельник Дирска, Мокі Кокоріс була відповідальна за обкладинку та дизайн, продуцентом була Оксана Сушко. Висловлюємо всім вищезгаданим щиру подяку за їх старання та працю.

ВІДВІДИНИ ТА УЧАСТЬ В ІМПРЕЗАХ

Цього року я мала приємність відвідати декотрі наші організацій, члени СФУЖО, і виголосити доповіді із детальними інформаціями на працю СФУЖО. А саме, Організація Українок Канади, Ліґа Українських Католицьких Жінок Канади та Союз Українок Канади. Згадані організації працюють діяльно і позитивно, згідно із їхніми статутами та постійно співпрацюють із СФУЖО.

Я також брала участь в Конвенції Союзу Українок Америки, що відбулася в Тампа, Флорида, США, де я також мала нагоду привітати учасників та виголосити доповідь. Ця конвенція була дуже успішна та виявила їх колосальну різноманітну працю на різних відтинках, а зокрема їх безупинну підтримку України різними допоміжними проектами, за що вони були нагороджені Асоціацією Добровільних Пожертв в Україні. Др. Марта Кічоровська-Кебало також брала участь в цій конвенції.

Також доходять запрошення на різні імпрези в Торонто і околиці, на яких по можливості я, або хтось із екзекутиви, беремо участь особисто, або посилаємо листовне вітання. Деякі запрошення поза містом Торонта пов’язані із поважними коштами, на які наша каса не дозволяє, тоді посилаємо листовне привітання.

УКРАЇНСЬКІ ШКОЛИ

Згідно із цілями СФУЖО ми підтримуємо українські школи у діаспорі, виступаємо спонсорами освітніх ініціатив, допомагаємо у розповсюдженні літератури, вносимо пожертви на спеціальні проекти, видання підручників та ін. Бажаємо успіхів та наснаги вихователям та освітянам, адміністраціям та дирекціям українських шкіл у цій важливій праці плекання та виховання нашої молоді в патріотичному дусі, збереження мови, українських духовних та релігійних традицій.

ГУМАНІТАРНІ СПРАВИ

Ми висилаємо листи і заяви в англійській мові в справах гуманітарних прав, рівноправності жінки, та в справах торгівлі людьми до різних міжнародних установ, організацій та до преси. До цієї праці долучається англомовний секретар Орися Сопінка-Чвалюк.

БЕРЕЗЕНЬ, МІСЯЦЬ СФУЖО / ФІНАНСОВА ПІДТРИМКА

Березень відомий як місяць СФУЖО. Отож і цього року ми вислали заклик про фінансову підтримку, в якому подано інформацію про перебіг праці СФУЖО. Ми вдячні тим, які зрозуміли наші потреби і надали нам фінансову підтримку, яка допомагає у нашої важливій праці. Рівночасно ми вдячні Українсьій Кредітовій Спілці (Торонто) і Кредитовій Спілці Самопоміч (Нью-Йорк) за їх постійну підтримку. Будучи в Нью-Йорку в березні ц.р., я мала нагоду висловити подяку Кредитовій Спілці “Самопоміч” під час їх річних зборах.

ІНТЕРНАТИ В УКРАЇНІ

До нас звернулися представники України в справі Інтернатів в Україні і влаштування нового плану відносно сиріт в Україні. Ми мали пару зустрічей і на їх прохання помістили інформацію в нашому журналі. Мета їхня поширити інформацію про прийнятий урядом України новий покращений процес догляду сиріт і потребуючих дітей в Україні.

ПРИЯТЕЛІ СФУЖО

До СФУЖО звертаються молоді професійні жінки, які поважають працю СФУЖО і виявляють готовність співпрацювати разом із нами. Ми раді їхньому бажанню і стараємося залучати їх до нашої праці.

ЗВ’ЯЗКИ

Постійно підтримуємо тісний безпосередній зв’язок із нашими членами, що дає позитивні результати. В цей час ми в процесі відновлення нашої вебсторінки, і надіємося, що до появлення цього звіту вже нова сторінка буде влаштована. Ми також маємо дві сторінки у Фейсбуці. Загальною сторінкою про СФУЖО (WFUWO) опікується україномовний секретар Олександра Фарима, а сторінкою про працю в ООН (WFUWO at the UN), опікується Др. Марта Кічоровська-Кебало. На цих сторінках постійно являються нова інформація, знімки, тощо. Ми усучаснили нашу брошурку в англійській і українській мовах для поширення інформації про СФУЖО загалом. Ми роздаємо цю брошурку при різних зустрічах, розповсюджуємо, де можливо і рівночасно кожного року роздаємо в Нью-Йорку під час Комісії Статусу Жінок.

Згідно з попередньою постановою готуємо і висилаємо Вісті – короткі повідомлення про біжучі справи і різного роду інформацію, що є цікавою назагал.

АДМІНІСТРАЦІЯ / КАНЦЕЛЯРІЯ

Мирослава Маличок - адміністратор нашої канцелярії, добросовісно і дбайливо виконує свої обов’язки та інші завдання, котрі виринають у повсякденній роботі. Рівночасно дякуємо Оксані Сушко за її допомогу в канцелярійних справах.

Цього року ми почали перегляд і впорядкування архівів із часів коли Екзекутива СФУЖО була перенесена до Канади із США більше ніж 20 років тому.

ПОДЯКА

Висловлюю сердечну подяку Екзекутиві за підтримку і приємну співпрацю та за дбайливе і віддане виконання ними їхніх обов’язків. Зокрема дякую Олі Даниляк, 1-ій заступниці голови, Олександрі Фаримі, україномовій секретарці, Орисі Сопінка-Чвалюк, англомовній секретарці, Ірені Федчун, скарбникові, Вірі Гомонко, голові Контрольної Комісії, та Тамарі Волощук, голові Статутової Комісії за їх співпрацю.

ВИСНОВКИ

З приводу Річних загальних зборів СКУ 2017 року бажаю дальших плідних успіхів у важливій праці Світового Конґресу Українців на славу дорогої нам Батьківщини-України.

Щасти нам усім, Боже!
Слава Україні!



З повагою,
Орися Сушко, Голова СФУЖО

СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION - UNION DE LA JEUNESSE UKRAINIENNE
VEREINIGUNG DER UKRAINISCHEN JUGEND - ASOCIACION JUVENIL UCRANIA

СВІТОВА УПРАВА - WORLD EXECUTIVE

E-mail: SvitovaUprava@cym.org ❖ 82 Oregon Trail, Pine Bush, NY 12566, USA ❖ Web: cym.org

Звіт
про роботу Спілки Української Молоді
за період: січень 2016 – липень 2017 року

Спілка Української Молоді – молодіжна організація, яка займається вихованням молоді на християнських та патріотичних засадах.

СУМ засновано у 1925 році в Києві. У 1946 році її діяльність було відновлено в повоєнній Німеччині.

Станом на січень 2017 року крайові структури Спілки Української Молоді діяли в 10 країнах світу: Австралії, Аргентині, Бельгії, Великої Британії, Естонії, Канаді, Німеччині, Сполучених Штатах Америки, Україні та Франції.

Важливою подією в житті організації стало заснування в квітні 2017 року Ініціативної Групи зі створення Спілки Української Молоді в Португалії. Таким чином СУМ організаційно поширила свою діяльність ще на одну країну.

Ведеться також робота з гуртування навколо сумівської ідеї служіння Богові та Україні дітей та молоді української громади, яка проживає на теренах Іспанії. Цьогоріч тут відбувся третій з черги виховно-відпочинковий табір «Великого бажайте!», який об'єднав юних українців Піренейського півострова.

У 2016 році організація відзначила 70-ту річницю з часу створення першого осередку СУМ на еміграції. Урочистості з цієї нагоди відбулися в столиці Великої Британії м.Лондон, за участі представників Крайових Управ та членства тих теренів, де діють сумівські осередки, а також – представників українських громадських організацій, Посольства України у Великій Британії.

Поштова адреса Осідку Світової Управи СУМ: *СУМ (Ukrainian Youth Association, World Headquarters, 82 Oregon Trail, Pine Bush, NY 12566, USA*

- **Допомога українським бійцям**

СУМ особливу увагу звертає на підтримку українських військових, задіяних у проведенні антитерористичної операції на Донбасі та їхніх родин.

У вересні 2016 року, в рамках проведення 65-ого Всеамериканського Маніфестаційного Здвигу СУМ, відбувся благодійний забіг. Зібрані під час цього кошти було спрямовано на реалізацію проектів волонтерської організації «Львівський Лицар», що надає дієву підтримку бійцям, які на Донбасі боронять незалежність та територіальну цілісність України.

У 2017 році Світова Управа СУМ започаткувала акцію індивідуальної підтримки вояків Української Армії «Сумівець – бійцю», суть якої полягає в зборі добровільних пожертв від членів організації та подальшої закупівлі футболок для українських солдатів.

Долучається Спілка й до участі в гуманітарних ініціативах Світового Конгресу Українців, зокрема в проекті «Захист Патріотів».

Підтримка сумівцями Української Армії триватиме й надалі. Свідченням цього є рішення XIX Світового Конгресу СУМ щодо визнання необхідності та актуальності дальшої реалізації низки започаткованих організацією та її членством благодійних проектів, спрямованих на підтримку поранених бійців та сімей полеглих українських вояків.

- **Підтримка сімей полеглих Героїв та вимушених переселенців**

У грудні 2016 – січні 2017 року СУМ втретє поспіль провела міжнародну доброчинну акцію «Теплом зігріємо серця».

Завдяки цьому понад 2000 дітей українських бійців та дітей, які, через бойові дії на Донбасі, опинилися в складних життєвих обставинах, стали учасниками доброчинної акції «Теплом зігріємо серця», організованої осередками Спілки Української Молоді.

Натхненні ідеєю допомоги своїм ровесникам в Україні, юні сумівці з Сполучених Штатів Америки, Канади, Австралії, Великої Британії, Німеччини, Бельгії, Естонії допомогли зібрати та сформувати 2140 подарунків, які, в часі Різдвяних свят, було передано маленьким адресатам.

Впродовж грудня-січня члени Спілки Української Молоді в Україні займалися врученням гостинців у Києві, Хмельницькому, Тернополі, Івано-Франківську, Калуші, Дніпрі, Львові, Кривому Розі.

Окрім подарунків сотні дітей українських бійців мали нагоду взяти участь у різдвяних святкових імпрезах, які для них організували сумівці.

Отримали дарунки від ровесників з українських громад світу й діти, які проживають у Донецькій та Луганській областях. З ними сумівці зустрілися у Новоайдарі та Краматорську. Разом вони колядою славили народження Христа, співали українських пісень, спілкувалися про сучасність і майбуття України.

На кожній з таких зустрічей панував особливий настрій та родинна атмосфера, адже акція «Теплом зігріємо серця» зуміла згуртувати українське юнацтво з різних куточків світу та передати сюди, в опалені боями міста і села, не лише матеріальні дарунки, але потужний меседж: «Ми разом! Україна – єдина! Українці світу пам'ятають про вас!».

У рамках доброчинної ініціативи сумівці також відвідали українських військових, в місцях їхньої дислокації на Луганщині.

На згадку про відвідини молодь передала в дарунок бійцям комплекти теплого одягу та чотири бензопили.

Стала традиційною й участь дітей українських військових у літніх таборах Спілки Української Молоді.

До речі, це не єдиний захід Спілки Української Молоді, орієнтований на підтримку родин українських військових – у 2016 та 2017 роках діти полеглих бійців мали нагоду таборувати разом із сумівцями Франції та на сумівській оселі «Тарасівка» у Великій Британії.

Також для них було організовано благодійні табори - у 2016 році Спілка Української Молоді провела в Україні провела табір «Ми – Україна» для 160 дітей, батьки яких задіяні в АТО, а також для юних українців - переселенців з зони АТО.

У 2017 році 120 дітей цих ж категорій взяли участь у виховно-відпочинковому таборів «Дерево роду».

- **СУМівці-бійці**

Представники Спілки Української Молоді в Україні з честю виконують свій військовий обов'язок у різних бойових підрозділах в зоні проведення АТО.

У скорботному мартирологу наших втрат навіки викарбувані імена двох полеглих сумівців: командира розвідувальної групи підрозділу «Холодний Яр», що входив до складу батальйону «Айдар», Євгена Войцеховського «Чеха» та начальника радіостанції відділення управління загону спеціального призначення 3-го окремого полку спецпризначення Віталія Волкотруба, які загинули, захищаючи незалежність та територіальну цілісність України.

За особисту мужність і високий професіоналізм, виявлені у захисті державного суверенітету України, загиблих бійців посмертно нагороджено орденом «За мужність» та найвищою організаційною відзнакою – «Залізним Хрестом Заслуги».

У 2017 році іменами полеглих сумівців-Героїв названо крайовий вишкільний табір Спілки Української Молоді в Україні.

- **Видавнича діяльність**

З 1963 року Спілка Української Молоді видає журнал для юнацтва «Крилаті», який визнаний в Україні одним із кращих періодичних друкованих видань для дітей. На сьогодні щороку виходить 6 чисел журналу «Крилаті», які поширюється в середовищі українських громад світу.

У листопаді 2016 року, з ініціативи Світової Конгресу та Світової Управи СУМ, відновлено друк організаційного часопису-щоквартальника «Наші справи». Видання стало продовжувачем традиції «Вісника Центральної Управи СУМ», який виходив впродовж 1964 - 1980 років.

У 2017 році відбулося перевидання коміксів «Україна в боротьбі», які розповідають про героїчну боротьбу Української Повстанської Армії.

Історія в малюнках «Україна в боротьбі» має на меті познайомити юних читачів з історією визвольного руху українців під час Другої світової війни. Комікси вперше побачили світ у 1953 році в газеті «Америка» (Філадельфія, США). На початку 1970-х років серія цих малюнків з'явилася в журналі «Крилаті», що видається Світовою Управою Спілки Української Молоді (СУМ). Автором цього твору є визначний український митець, учасник визвольних змагань та видатний український художник-баталіста Леонід Перфецький.

Залишаємося з дружнім сумівським привітом:

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ – ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Світову Управу СУМ

Андрій Бігун
Голова Світової Управи СУМ

Юрій Заруцький
Генеральний Секретар

УКРАЇНСЬКІ КРАЙОВІ ОРГАНІЗАЦІЇ

БОЛГАРІЯ

ЗВІТ
СПІЛКИ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ БОЛГАРІЇ (СУОБ) «МАТИ УКРАЇНА»

Юридична адреса: Республіка Болгарія, 1330 м.Софія, бульвар "Слівніца", №141-143

СУОБ «Мати Україна» - це організація, щойно прийнята до СКУ. Тому я коротко поінформую вас про нас.

СУОБ «Мати Україна» є товариством з ідеальною метою. Юридично ми його зареєстрували **01 березня 2013 р**. - рішення №1 Софійського районного суду.

До складу СУОБ «Мати Україна» входять фізичні особи з м. Софія та юридичні особи з різних регіонів країни. Наші члени - це наступні організації:

1. **Болгарсько-українська фундація "Мати-Україна"**, м.Софія. Голова - Олена Коцева. Рік заснування - 2000 р. Адреса: м. Софія, вул."Владайска", 44, GSM 088 7601 072; E-mail: olenakocsof@abv.bg
2. **Товариство "Діаспора-Україна"**, м.Бургас. Рік заснування - **2003 р.** Голова - Мар'ян Горбань (громадянин України), заступник голови - Алла Раєнко. Адреса: м. Бургас-8000, тел.(056) 31864, GSM 088 4550 900;
3. **Товариство "Добруджа-Україна"**, м. Добрич. Рік заснування - **2004 р.** Голова - Олена Дімітрова, заступники голови - Олена Бузіян та Ліліана Ангелова. Адреса: м. Добріч-9300, тел.(058) 581217; GSM 098 8847 701, E-mail: dobrudja_ukraina@abv.bg;
4. **Товариство "Український дім"**, м. Сілістра. Рік заснування - **2004 р**. Голова - Тамара Коларова. Адреса: м. Сілістра-7500, бульвар "Македонія", №173, кв.5, тел.(086) 830543, GSM 087 8830 546, E-mail: ukrdim_ss@bitex.bg
5. **"Українсько-болгарське товариство "Пловдів" (УБТП)**, м. Пловдів. Рік заснування - **2012 р.** Голова - Мар'яна Імреорова, заступниками – Оксана Заболотня та Олег Максимов. Адреса: м. Пловдів, в ул."Цар Калоян", № 8, пов. 4, тел/факс: 032/ 655 311; 032/ 655 312; E-mail**:** office@consulukr-plovdiv.bg
6. **Товариство "Українська діаспора "Балканська Січ"**, м. Бургас. Голова - Сергій Москальов, заступники - Оксана Селестинова та Людмила Москальова. Рік заснування **- 2014** р. Адреса: м. Бургас, вул."Славянска", №31, GSM 0876244508, E-mail: balsich@abv.bg

З найбільшим досвідом роботи серед наших членів є софійська фундація «Мати Україна», яка і стала ініціатором об'єднання усіх українських організацій Болгарії у Спілку. З огляду на час заснування нашої організації можна сказати, що уся діяльність спілки підкоряється і відображає історичні події в Україні. Тобто, ми «народилися» в рік Майдану і розвиваємося в роки війни з російським агресором.

У 2013-2014 роках головним напрямком для нас була інформаційна робота - участь у теле- та радіопередачах, активна присутність у соціальних мережах і постійне роз`яснення про Майдан, розвиток подій в Україні, регулярні переклади статей, актуальної інформації про події в Україні з української болгарською мовою. Це було дуже важливим керунком і до перекладацької роботи приєдналися усі, хто володіє українською і болгарською мовами. Це відіграло позитивну роль на фоні проросійських ЗМІ у Болгарії.

Робота СУОБ «Мати Україна» ведеться у декількох напрямках:

1.БОРОТЬБА З РОСІЙСЬКОЮ ПРОПАГАНДОЮ

Треба відзначити, що офіційна позиція Болгарії була однозначною і на рівні двосторонніх відносин, і на міжнародному рівні. Софія була надійним партнером України і підтримувала позицію Києва у євроатлантичному виборі на рівні міжнародних організацій, за що ми щиро вдячні болгарам. Щодо окупації Криму, знову ж таки офіційна позиція Болгарії була однозначна і тверда, тобто, Крим є Україна і санкції проти Росії треба продовжувати, незважаючи на економічні втрати для Софії. У 2017 р. внаслідок перемоги кандидата від Болгарської соціалістичної партії - правонаступниці Болгарської комуністичної партії, тут все частіше лунають голоси соціалістів та самого президента, що санкції ЄС проти Росії завдають шкоди Болгарії і треба ініціювати їх скасування.

Протягом 2016-2017 р. в цьому напрямі було зроблено:

*Публікації на сайтах українців: Василя Жуківського «Українськи вести» (болгарською та українською мовами) (http://www.ukrpressbg.com), Владіслава Буднікова «Украйна днес» (http://www.ukrainadnes.com/) та Ю-тюб каналу "Украински ТВ вести" (https://www.youtube.com/channel/UCx4S6TzU9tonqDGfPB-QsFQ) Василя Жуківського.

Активно використовувалась соціальна мережа Фейсбук для відсічі російській пропаганді шляхом публікацій різних матеріалів болгарською, російською, англійською чи українською мовами з перекладом чи анотацією по темі.

2016 р. проведено акцію «Я знаю, я пам`ятаю» - протягом 4 місяців на огорожі Посольства України в Софії було створено своєрідну «стіну пам'яті» - щотижня ми вивішували фотографії загиблих українських воїнів зі стрічками трауру та кольорів українського прапора, ввечері запалювали свічки. Дали інтерв'ю одному з центральних телеканалів Болгарії.

Протягом 2016 року проводили мітинги перед посольством РФ в Софії з приводу незаконного утримання у в'язницях Росії українських громадян. Разом з сирійською спільнотою протестували проти агресії Росії в Сирії та Україні.

У 2017 р. відбулося два контрпротести перед посольством України в Софії, коли проросійські організації влаштували свої мітинги з вимогою, щоб Україна припинила… агресію на Донбасі. Завдяки нашій участі мітинги були мало чисельними, ми їх практично зірвали.

У 2016-2017 роках в Софії ми провели чотири мітинги в рамках світової акції «Стоп Путін! Стоп війні!»

Двічі у період 2016-2017 рр. до Болгарії приїжджали путінські рокери «Нічні вовки» (2016 та 2017 рр), яких ми «зустрічали» протестними мітингами. У 2016 р. навіть відбулися сутички з рокерами у Бургасі та Софії. У 2017 р. обійшлося без бійки з огляду на серйозне втручання поліції. Акції протесту проти «нічних вовків» висвітлювались болгарськими ЗМІ.

2.ВОЛОНТЕРСЬКИЙ РУХ

У вересні 2014 р. ми відкрили дарувальний рахунок і створили власний волонтерський рух для збирання коштів та відправки гуманітарної допомоги на підтримку українських вояків та дітей у зоні війни. Що ми надсилали? Це, насамперед, маскувальні халати типу «кікімора» німецького виробництва, термобілизна, звичайна білизна, продукти харчування, медикаменти, гігієнічні засоби першої необхідності тощо. Через волонтерів Києва наші посилки потрапляли на фронт. У 2016 р. ми отримали дарунок від виробника косметичних виробів і почесного консула України в м. Пловдів Дімітра Георгієва шампунь одноразового використання, 100 тисяч шт. (це приблизно 2 тонни), з яких більше половини вже потрапили на фронт та військові шпиталі в Україні. Ще маємо отримати та відправити понад 40 тисяч, але нарізі є проблеми з транспортом.

За 4 місяці 2014 р. з Софії ми відправили на фронт 12 вантажів, у 2015 – 33 вантажі, у 2016 – 15, у 2017 – лише 3. Окрім того, гуманітарну допомогу відправляють також українці з інших міст Болгарії - Добріч, Бургас, Лясковец, Пловдів, Хісаря.

*Наша діаспора також долучилася до програми, яку започаткували і успішно проводять Посольство України в Болгарії та Почесні консули України в містах Пловдів, Русе, Бургас. Фінансують цю програму саме почесні консули, без участі болгарської держави. Програма працює уже 2 роки і за цей час реабілітацію у військовому санаторії м. Хісаря вже пройшли 56 військових, які дістали поранення в боях в Донецькій та Луганській областях. Результати цієї програми високо оцінили українські лікарі.
Очікується, що Болгарія та Україна на рівні міністерств оборони укладуть угоду й тут зможе лікуватися більше наших поранених.
В рамках цієї програми діаспора взяла на себе зустрічі та проводи груп військових, відвідування їх в м. Хісаря (115 км від Софії), дозвілля, екскурсії, додаткове харчування, Інтернет, сувеніри та подарунки.

У 2016 р. за волонтерську роботу в Болгарії 11 осіб (українці та болгари) були нагороджені медалями Його Святості Патріарха УПЦ Філарета «За жертовність і любов до України».

ВЕЛИКІ УКРАЇНЦІ І БОЛГАРІЯ
У Софії поховано Михайла Драгоманова та відомого скульптора Михайла Паращука. За допомогою активу діаспори та посольства і на кошти за програмою "Допомога закордонному українству" ці могили ми упорядкували. Українська діаспора доглядає за ними.
Ми регулярно проводимо поетичні вечори Лесі Українки, відвідуємо софійський квартал Владая, де у 1894-1895 рр. відпочивала українська поетеса. Піклуємось про гідний вигляд як самого пам`ятного каменю з дошкою, так і майданчика біля нього: прибираємо, садимо квіти. Беремо участь у заходах місцевого самоврядування, присвячених Лесі Українці, проводимо свої акції.

НАЦІОНАЛЬНІ СВЯТА
Щороку діаспора разом з дипломатами бере участь у відзначенні національних свят України - **День українського прапора, День Конституції, День Незалежності, День вишиванки** . Більшість заходів відбуваються біля пам`ятника Тараса Шевченку, організовуємо ходу з українським 12-метровим прапором.

УКРАЇНСЬКА НЕДІЛЬНА ШКОЛА
З 2002 р. при Фундації "Мати-Україна" працює Українська недільна школа. Вона існує повністю за рахунок ентузіазму її керівника і вчителя Антоніни Якімової та батьків дітей. На заняттях діти не лише вивчають мову, літературу і народні звичаї, але й виготовляють подарунки та малюють листівки для українських військових, які ми або відправляємо на фронт разом з гуманітарною допомогою, або передаємо пораненим, які приїжджають до Болгарії на реабілітацію.
Отримуємо невеликі кошти у розмірі 300 доларів США на рік на посібники та предмети української символіки за урядовою програмою "Допомога закордонному українству".

М. Пловдів:

1. **2 липня 2016 р.** – Відвідування групи поранених військових, учасників АТО, які проходили реабілітацію у Військовому санаторії в м. Хісар (Болгарія).
2. **24 серпня 2016 р.** - Святкування 25-ї річниці Незалежності України з членами Товариства та Почесним консулом України в м. Пловдів.
3. **21 вересня 2016 р.** – Участь у святкуванні Міжнародного Дня Миру, організованого членами товариства JCI Пловдів під гаслом #PeaceIsPossible, разом з Почесними консульствами України, Італії, Вірменії у Пловдіві та єврейською громадою.
4. **14 жовтня 2016 р.** – Участь в міжнародній акції „Stop Putin Stop War» (#StopPutinsWarInUkraine), на центральній площі м. Пловдів активісти УБТП говорили про необхідність виведення російських окупаційних військ зі Сходу України, посилення на цих територіях місії ОБСЄ, звільнення українців, незаконно ув'язнених на території Росії та Криму.
5. **16 жовтня 2016 р**. – Участь в Капана Фест - Пловдів з українською піснею, виконаною членами Товариства
6. **3 листопада 2016 р.** - м. Львів, Україна, в рамках Болгарсько-українського бізнес-форуму в Почесному консульстві Болгарії в Україні було підписано УГОДУ ПРО СПІВПРАЦЮ між Українсько-болгарським товариством „ПЛОВДІВ“ та Львівським товариством болгарської культури „Іван Вазов“.
7. **6 грудня 2016 р.** – Організація святкування Дня Української Армії для українських бійців, які проходили реабілітацію в м. Хісаря.
8. **11 січня 2017 р.** – Святкування Українського Різдва членами УБТП та громадою м. Пловдів, за підтримки Почесного консула України в м. Пловдів. В програмі – українські колядки, пісні, різдвяні страви.
9. **25 січня 2017 р.** – Зустріч з нагоди Дня Соборності України (22 січня), перегляд фільму „Злука“ по темі.
10. **22 лютого 2017 р.** – Зустріч - Вшанування героїв Небесної Сотні.
11. **20 травня 2017 р.** – Участь України (УБТП) в культурному фестивалі Culture Bites & Vibes Пловдів, що дає можливість ознайомити студентів та іноземців з національною культурою, мистецтвом, кухнею та одягом. Українці у вишиванках частували відвідувачів борщем та варениками та дали майстер-клас з витинанки.
12- **6-20 червня 2017 р.** - підтримка та допомога групі поранених бійців, які лікувалися у м. Хісар. Організація екскурсії до м. Пловдів.

м. Бургас:
Заходи:
Організація святкової ходи, присвяченої Дню незалежності України у 2016 р.

Акція на підтримку Надії Савченко

Акція - «День пам'яті Небесної сотні»

Підтримка всесвітньої акції «Проти війни»

Акція «Стоп Путін, стоп війні»

Показ фільму «Зима у вогні»

Організація концертів для дітей-переселенців та дітей воїнів, загиблих в АТО

Організація вивчення болгарської мови для українців.

ДІЯЛЬНІСТЬ

- Зустріч та супровід груп дітей-переселенців та дітей воїнів, загиблих в АТО (організатори – «Народний Тил» та «Відродження Сходу»)
- 29.06.2016 р. – «Народний Тил», Святий Влас
- 11.07.2016 р. – «Народний Тил», Святий Влас
- 30.07.2016 р. - «Народний Тил», Святий Влас
- 07.08.2016 р. – «Народний Тил», Святий Влас
- 14.08.2016 р. – «Відродження Сходу», Кітен
- 29.08.2016 р – «Народний Тил», Святий Влас

З 13.06.2017 р. тісно співпрацюємо з ВО «Народний Тил» у питаннях розміщення дітей в місцях відпочинку та допомагаємо в організації екскурсій. Наразі маємо домовленість по цінах набагато нижчих, ніж ринкові на проживання дітей, їх дозвілля та транспорт. У цьому році приймаємо кожних два тижні нову групу дітей.
За нашого сприяння для них організовано екскурсії:
- прогулянка морем на яхті в районі м.Созополь (із значною знижкою)
- прогулянка в Діно-парк (Поморіє) – безкоштовно
- пригощання італійським морозивом - безкоштовно

Протягом 2016 р. зібрали та відправили 25 вантажів матеріальної допомоги (білизна, засоби гігієни, косметика тощо) для воїнів на фронті.

У м. Лясковец, Силістра та Добруджа ведеться робота на згуртування українців, оскільки є багато проросійськи налаштованих людей, проводяться зустрічі та відзначення національних свят України, збирається матеріальна допомога для фронту, відправляються індивідуальні посилки пораненим, які пройшли реабілітацію в м. Хісаря тощо.

Голова СУОБ «Мати Україна»
Олена Коцева

ІСПАНІЯ

Українська Громада Іспанії за права, честь і гідність українців

Comunidad Ucraniana en España por los derechos, dignidad y honor de los ucranianos

Inscrita en el Registro Nacional de Asociaciónes: Grupo 1, Sección 1, Numero Nacional 586032 CIF: G 84576859

c/ Los Alfares 4,1a Madrid 28921
Tel. 647475297, 916449757

e-mail: yurchopyk@yahoo.es
web: http//ucranianosenmadrid.com

ЗВІТ АСОЦІАЦІЇ «УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА ІСПАНІЇ ЗА ПРАВА, ЧЕСТЬ І ГІДНІСТЬ УКРАЇНЦІВ » (СЕРПЕНЬ 2016 РОКУ – ЛИПЕНЬ 2017 РОКУ)

Асоціація «Українська Громада Іспанії за права, честь і гідність українців» разом з асоціацією «Оберіг» м. Сантандер (провінція Кантабрія) і громадою м. Толедо (провінція Кастілья ла Манча) є крайовою організацією СКУ з 2008 року. Свою діяльність проводить згідно статутних положень в соціально-правовому напрямку та культурному - проводячи культурні заходи, метою яких є наблизити і дати більше інформації про історію, традиції і культуру українського народу іспанським і іноземним громадянам Мадридської спільноти, Кантабрії, Толедо. Починаючи з кінця 2013 р., разом з іншими українськими організаціями в Іспанії і в Європі, проводить мітинги, маніфестації, пікети та надає гуманітарну допомогу українським воїнам на фронті та пораненим.

Діяльність «Української Громади Іспанії за права, честь і гідність українців» спільно з асоціацією українців Кантабрії «Оберіг» (м. Сантандер) та громадою м.Толедо (Кастілья ла Манча) проводиться в культурно-релігійному, суспільному житті та останнім часом гуманітарній допомозі і тісно співпрацює з парохією церкви Благовіщення Пречистої Діви Марії «Buen Suceso» (Доброї Звістки) (парох отець Іван Липка), та парохією св. Кипріяна у м. Толедо (парох о. Володимир Нейлюк), більшість парафіян якої є членами нашої громади. Власне спільна співпраця громад та парафіян греко-католицьких церков та громади м. Сантандер допомагає згуртованості, взаємодопомозі, особливо в цій важкій економічній ситуації нашим людям.

КУЛЬТУРНО-РЕЛІГІЙНА та СУСПІЛЬНА РОБОТА:

- 11- 30 серпня – щорічна участь в міжнародному ярмарку іммігрантів за участю асоціації Оберіг» (м.Сантандер, Кантабрія) на X міжнародному фестивалі міста Сантандер;
- 23 серпня – участь Президента асоціації українців Кантабрії «Оберіг» п. Марії Курницької у відкритті виставки « Життя і духовність Матері Терези з Калькутти»;
- 25-26 серпня - участь Голови Громади у Річних Загальних зборах Світового Конгресу українців в м. Києві;
- 28 серпня – урочиста Служба Божа в мадридській церкві «Buen Suceso» і молитва за Україну, святкування в залах парохії та мітинг на площі Іспанії присвячені 25-річниці Незалежності України;
- 28 серпня - Святкування Дня України зі святковим концертом у м. Сантандері;
- 31 серпня – участь Президента асоціації українців Кантабрії «Оберіг» у врученні премії солідарності Альберто Піко 2016;
- 5-8 вересня – участь членів асоціації «Оберіг» в освітніх курсах, які проводив департамент мерії м. Сантандер;
- 17-18 вересня – урочисті заходи, концерти з нагоди святкування 25-річниці Незалежності України в мадридському парку Берлін;

- 8 жовтня - зустріч члена Управи Громади п. Михайла Належитого на зустрічі голів і представників українських асоціацій в Іспанії в справі об'єднання українських організацій Іспанії;
- 13 жовтня – участь п. Марії Курницької в засіданні Муніципальної Ради іммігрантів при мерії . м.Сантандер;
- 21- 22 жовтня – участь голови Громади, представників українських суботніх шкіл та представників громадських організацій Іспанії у першому Форумі Мігрантів Української Греко-католицької церкви Центральної та Західної Європи у м. Фатіма (Португалія);
- 21-23 жовтня – участь членів Громади та парафіян греко-католицьких парафій Мадрида у прощі мігрантів Європи до м. Фатіма;
- 24 жовтня – участь Голови Громади у заході аналітичного центру - Королівського інституту Елькано «США 2016. Ключі в надзвичайному виборчому процесі»;
- 15-16 листопада – участь Голови Громади Ю.Чопика в урочистих святкуваннях з нагоди 98-ої річниці проголошення Декларації Незалежності Латвії в культурному центрі «Conde Duque», а саме презентації документального фільму «Три сонця» про життя Президента Латвії п. Вайре Віке-Фрейбурге, в інституті Сервантеса - презентації книжки іспанською мовою «Латвійські дайни» та коротка розмова з Президентом Латвії;
- 20 листопада – вшанування жертв Голодомору 1932-1933 р. в іспанському коледжі «Luis Fray Leon», показ документального фільму «Пейзаж після мору»;
- 27 листопада – панахида у парохії церкви Благовіщення Пречистої Діви Марії «Buen Suceso» за померлими під час Голодомору 1932-33 років;
- 29 листопада – презентація Львівської Торгової палати та можливостей українського бізнесу в м. Толедо за участю члена Управи п. Віктора Чернюка, Голови Громади Ю.Чопика та першого секретаря Посольства України в Іспанії п. Харамінського В.В.;
- 18 грудня - участь громади м. Толедо спільно з церквою у заходах приурочених Дню іммігранта;
- 14 грудня – участь Голови Громади Ю.Чопика у врученні премії Економічного Форуму за 2016 рік Президенту Республіки Колумбія п. Хуан Мануелю Сантос Кальдерону;
- 15-23 грудня – участь громади у щорічному Міжнародному ярмарку, організованому мерією Мадрида;
- 7-8 січня – Святкування Різдва Христового в парохіях і громадах мм. Мадрид, Толедо і Сантандер;
- 19 січня – участь Голови Громади на запрошення Посольства Узбекистану в Casino Madrid, приурочених 25 роковинам встановлення дипломатичних відносин з Іспанією презентації своєї країни: «Узбекистан. Історія Самарканду і Шовкового шляху»;
- 22 січня – панахида пам'яті Героїв Небесної Сотні, третіх роковин св. пам'яті Почесного Голови Української Громади Іспанії за права, честь і гідність українців п. Теодора Барабаша та всіх спочилих за волю України;
- 22 січня – зустріч працівників посольства, Посла України в Королівстві Іспанія п. А.А. Щерби Консула України п. В.І. Грабовенка з громадою в приміщенні церкви Благовіщення Пречистої Діви Марії «Buen Suceso»;
- 28 - 29 січня - Концерт Народного артиста України Павла Дворського та його сина В'ячеслава в українських греко-католицьких парафіях Гетафе і Мадриду;
- 18 лютого – зустріч голів українських організацій Іспанії в Посольстві України за участю Посла України в Королівстві Іспанія п. А.А Щерби;
- 19 лютого – Благодійний концерт артистів Одеської Національної опери, приурочений третій річниці трагічних подій Української Революції Гідності в м. Парла;
- 19 лютого – мітинг-реквієм пам'яті Героїв Небесної Сотні і полеглих під час Революції Гідності та російської агресії на сході України;
- 24 лютого – участь Голови Громади Ю.Чопика у врученні премії Економічного Форуму за 2017 рік Президенту Аргентини п. Маурісіо Макрі;
- 1 березня – участь Голови Громади у заході аналітичного центру - Королівського інституту Елькано «Росіє – куди прямуєш», де мав нагоду провести розмови і передати протест учасникам з Москви;
- 9 - 10 березня – пікетування українською громадою російської делегації в Сенаті Іспанії в зв'язку з запрошенням її до Мадриду Президентом ПАРЄ п. Педро Аграмунтом для засідання Бюро ПАРЄ ;

- 21 березня – зустріч Голови Громади з Директором МІОКу п. Іриною Ключковською і колективом інституту в рамках ювілейного комітету підготовки святкувань 50-річчя Світового Конгресу Українців;
- 29 березня – на інформативному сніданку Міжнародного економічного Форуму Головою Громади Ю.Чопиком висловлено протест Послу Російської Федерації Юрію Корчагіну та вручення листа Президенту Сенату п. Піо Гарсія-Ескудеро в справі запрошення російської делегації на засідання Бюро ПАРЄ в м. Мадриді;
- 7 квітня – участь Голови Громади у презентації книжки «Глобальність Китаю та теорія міжнародних відносин» організованою Королівським Інститутом Елькано;
- 15 квітня - Святкування Великодніх свят в українських парохіях Мадрида, Толедо і Сантандера;
- 10-11 квітня – участь членів кантабрійської асоціації у курсах організованих мерією Сантандеру;
- 25 квітня – Урочисте святкування 50-річчя Світового Конгресу Українців у мадридському «Centro Riojano de Madrid»;
- 25-26 квітня – участь Голови Громади Юрія Чопика у зустрічах Президента СКУ п. Евгена Чолія, представника СКУ в Брюселі п. Марини Ярошевич, Посла України в Королівстві Іспанія п. А.А.Щерби та представників Посольства в офіційних зустрічах в Парламенті, Сенаті, МЗС Іспанії та аналітичних центрах в рамках офіційного візиту Президента СКУ до Мадриду з нагоди святкувань ювілею СКУ;
- 4 травня – участь Президента Асоціації українців Кантабрії «Оберіг» п. Марії Курницької у круглому столі «Сьогодення і майбутнє балтійських країн»
- 10 травня – відправлено листа підтримки до Державного управління справами Адміністрації України у справі підтримки п. С.Винника на посаду генерального директора Національного культурного центру в м. Москва;
- 13-14 травня – проща українців Мадриду до м. Фатіма з нагоди 100 – річних об'явлень Фатімської Божої Матері пастушкам Якинті, Франко та Люсії;
- 21 травня – Святкування на мадридській площі Іспанії Всесвітнього Дня Вишиванки;
- 25 травня – участь члена Управи Громади Віктора Чернюка, члена громади Толедо А.Дацка, Голови Громади Ю.Чопика в радіопередачі «Радіо Свята Марія Толедо», тема - особливість святкування Великодня та Святої Трійці в Україні, роль покійного Блаженнішого Любомира Гузара в становленні української ідентичності та моральності нації, сучасна ситуація в Україні і питання російської агресії в Україні;
- 1 червня - участь Голови Громади у презентації бюлетеню Королівського Інституту Елькано « Доповідь Елькано - глобальна присутність;
- 11 червня – свято у Мадриді за участю танцювального колективу «Громовиця» (США) та віртуоза - скрипаля Василя Попадюка;
- 24 червня – участь голови Громади під час ювілейного вручення документів про освіту випускникам усіх українських суботніх шкіл Мадридського регіону.

ІНФОРМАЦІЙНА РОБОТА

В зв'язку з продовженням брехні, дезінформації та відвертої пропаганди, яку проводить російське посольство і всі російські мас медіа на території Європи та у всьому світі вже не так активно, але все ж таки на невеликі інтерв'ю запрошують іспанські мас медіа. На ефіри запрошують також і в м. Сантандер п. Марію Курницьку, в м. Толедо п. В. Чернюка, Андрія Дацка. Особливо слід відзначити інтерв'ю Голови Громади Юрія Чопика 8 травня «Radio Intercontinental», де в прямому ефірі по Іспанії і на Латиноамериканські країни була можливість розповісти про важливий вклад України в перемозі у Другій світовій війні, втрати людські і знищення економіки України, також згадуючи такі великі жертви у війні, ведучі попросили розповісти про мільйонні жертви під час Голодомору 1932-1933 років і події на Сході України. Працює демократично веб сторінка Української Громади Іспанії за права, честь і гідність українців, де мають можливість виставляти матеріал дописувачі сайту.
Важливою є багаторічна співпраця з Радіо Свята Марія Толедо, де беруть участь і представники громади та о. Іван Липка та о. Володимир Нейлюк, парохи церкви Благовіщення Пречистої Діви Марії «Buen Suceso», яких також часто запрошують і на радіо в Мадриді.

СОЦІАЛЬНА РОБОТА

Враховуючи те, що останніми роками Громада через складні фінансові трудності немає власного приміщення, надання соціальної допомоги українським не зменшилось. До асоціації

звертаються українські громадяни також і з інших провінцій Іспанії в основному питаннях соціальної і пенсійної допомоги, супроводження в судові установи. У м. Сантандер велика потреба виїзних консульських прийомів, в цьому напрямку Марія Курницька старається створити відповідні зусилля і організовує консульські виїзні прийоми для українських громадян та паралельно організовує зустрічі з урядовцями провінції Кантабрія, як і також голову асоціації «Оберіг» запрошує на такі зустрічі іспанська сторона. Під час консульських прийомів організовуються виставки, які для іспанців відкривають Україну.

Щорічно осінню і весною член управи Ірина Пляцушок організовує для членів громади і парафіян нашої церкви та інших церков прощі до святих місць Фатіми в Португалії і Люрду у Франції, Гарабандалю в іспанській провінції Кантабрія. Цього року також разом з іншими парохіями Іспанії відбулась проща до Святої Землі. Це велика моральна підтримка наших людей в чужому краю, як і можливість більше прищепити християнських цінностей та молитись за українських вояків, оздоровлення поранених та просити Всевишнього і Небесну Матір благословення для своїх родин.

Враховуючи сучасну ситуацію, фінансові трудності намагаємось піднести на дусі наших людей, допомагаємо згідно можливостей. Постійний зв'язок з рідними, переживання, спільні молитви, збір коштів для родин загиблих української армії, роз'яснювальна робота в спілкуванні з іспанцями цинічності російської влади не залишили байдужими більшості українських громадян в Іспанії та ще більше укріпили духовно, що Україна вистоїть, переможе і відновить свої державні світові позиції.

Юрій Чопик
Голова Української Громади Іспанії за права, честь і гідність українців

League of Ukrainian Canadian Women
Ліґа Українок Канади

КАНАДА

Шановні делегати та гості Річних загальних зборів СКУ!

Від самого початку своєї каденції у червні 2014 року питання захисту незалежності, суверенітету і територіальної цілісності України та людських прав українців стали пріоритетними. Тому наша діяльність в Канаді та Україні великою мірою стосувалася просування інтересів України та українського народу в політичному, соціальному та гуманітарному секторах.

Інформаційна сфера

Багато уваги було присвячено розповсюдженню інформації про ситуацію в Україні, загрозу російської агресії, курс закордонної політики Канади, США та Європи та діяльність нашої неурядової організації, пов'язану з цими питаннями.

Прес-комунікати, електронні петиції та інші матеріали

Було видано 16 прес-комунікатів на теми міжнародних санкцій, війни, надання Україні нелетальної зброї, порушень людських прав Росією, участі в конференції НАТО, гуманітарної допомоги, та благодійного проекту. Цитати, взяті з наших прес-комунікатів, були висвітлені в деяких прес-релізах уряду Канади. Було виготовлено різні інформаційні брошури, банери, летючки, експонати.
Було ініційовано та розповсюджено кілька важливих електронних петицій, пов'язаних з різними питаннями, які віддзеркалюють резолюції попереднього з'їзду та пріоритети наших організацій, а саме: виключення прокремлівського журналіста сербського походження із телестанції *Sun News*; внесення в парламент Канади закону Магнітського, що стосується санкціонування російських чиновників; залучення України до т. зв. *Automatic Firearms Country Control List* для надання Україні летальної зброї і т. д.

Інтернет-сторінка ЛуокК

Голова ЛуокК ініціювала створення інтернет-сторінки Ліґи українок Канади за адресою www.lucw.ca з наміром висвітлювати інформацію, прес-комунікати, та діяльність КУ та відділів ЛУокК. Інформація додається у мірі можливості, тому що оплачуваного адміністратора сайт не має. Бажано, щоб наша веб-сторінка з часом відображала повний спектр діяльності відділів у всіх містах.

Статті та зв'язки з пресою

На запрошення щоденної газети «День» в Україні було написано п'ять статей на тему політичної ситуації в Україні, канадської політики та надання допомоги Україні. Статті були опубліковані трьома мовами (українською, англійською, російською) в газеті та онлайн. Статті та звернення також були опубліковані в канадських газетах «Міст» та «Гомін України». Голова ЛУокК також дала кілька інтерв'ю канадським ЗМІ на теми анексії Криму, російської війни проти України, бойкоту антиукраїнської діяльності піаністки Валентини Лисиці, а саме: Sun News Network, *CTV News Channel, CBC News, Global News* та британській мережі новин BBC. Голова також виступила кілька разів на українській радіопрограмі «Міст» та телепрограмі «Форум» і дала інтерв'ю журналу «Разом».

Голова також посприяла публікації двох великих статей, присвячених темі російської агресії проти України, у всеканадській газеті «*National Post*». Перша стаття вийшла у грудні 2014 року і включала вичерпне інтерв'ю з Тетяною Чорновол, яка прибула до Канади на запрошення ЛУокК на інаугурацію благодійного проекту. Друга стаття вийшла у грудні 2015 року на підставі інтерв'ю з колишнім головнокомандуючим військ НАТО в Європі генералом **Уеслі Кларком** та колишнім прем'єр-міністром України, співголовою асоціації «Україна в НАТО» **Євгеном Марчуком**, які прибули до Канади на запрошення Ради Українських Державницьких Організацій Світу (РУДОС).

Участь голови ЛУокК у закордонних візитах у складі офіційних делегацій Канади

Член офіційної делегації міністра торгівлі Канади Еда Фаста (липень 2014 р.) Програма включала вшанування Небесної Сотні на Майдані; зустрічі на авіабудівному заводі підприємства «Антонов»; приватний обід із міністром міжнародної торгівлі України Павлом Шереметою; зустріч із міністром енергетики Юрієм Проданом та міністром аграрної політики Ігорем Швайкою; зустріч із міністром освіти Сергієм Квітом; зустріч із канадськими місіонерами-засновниками Київського симфонічного оркестру та хору. Леся Шимко представляла ЛУокК. Членкиня Торонтського відділу Оксана Процюк представляла кредитову спілку «Будучність».

Член офіційної делегації прем'єр-міністра Канади Стівена Гарпера (червень 2015 р.) Програма включала участь у спільній прес-конференції з Президентом Порошенком та Стівеном Гарпером; зустрічі з міністром закордонних справ Павлом Клімкіним; наради в посольстві Канади з Ганною Гопко та іншими депутатами Верховної Ради України. Прем'єр-міністрові Канади було особисто вручено видання «Holodomor: The Ukrainian Genocide 1932-33».

Участь ЛУокК в нарадах та урядових зустрічах в Канаді та Україні

- 11 вересня 2014 р. (Торонто) − вручено український прапор, переданий військовими ЗСУ з передової, Прем'єр-міністру Канади **Стівену Гарперу.**
- 17 вересня 2014 р. (Оттава) − зустріч-наради з Президентом України **Петром Порошенком**; вручення символічного дарунку від ЛУокК; відвідання виступу Президента Порошенка в Парламенті Канади; зустріч з Міністром Павлом Клімкіним.
- 8 січня 2015 р. (Торонто) − участь у круглому столі з Міністром закордонних справ Канади **Джоном Бердом,** під час якого було піднесено питання надання Україні летальної зброї, покарання Росії за збиття літака МН17, та посилення міжнародних санкцій.
- 15 червня 2015 р. (Оттава) − виголошено промову на офіційному заході в Палаті громад, присвяченому презентації видання про Голодомор для депутатів Парламенту Канади, організованому РУДОС в **Парламенті Канади.**
- 14 липня 2015 р. (Оттава) − зустріч та закриті наради з Прем'єр-міністром України **Арсенієм Яценюком**; приватна зустріч з прес-секретарем Прем'єр-міністра.
- Серпень 2016 р. (Київ) − зустріч з Головою Верховної Ради **Андрієм Парубієм**.

Виступи перед канадською публікою та українською громадою

- 7 серпня 2014 р. (канадська військова база **CFB Trenton**) — на запрошення Міністра оборони Канади дост. **Роба Николсона**, Голова виголосила промову на військовій базі, з якої того дня уряд Канади відправив в Україну перший літак з вантажем нелетальної військової допомоги. Уривки промови Лесі Шимко були подані у військових та канадських газетах *The Contact, The Intelligencer, Toronto Sun, Inside Belleville.*
- 1 березня 2015 р. (Ошава) − виступ головним доповідачем на «Святі Героїнь та Героїв Майдану», організованому відділами ЛУокК та ЛУК в м. Ошава
- 7 грудня 2015 р. (Торонто) − виступ на бенкеті «Pinnacle Award», організованому РУДОС за участю **генерала Уеслі Кларка** та **дост. Євгена Марчука,** під час якого були вшановані деякі спонсори проекту «Ангели-хоронителі України»
- 9 грудня 2015 р. (Торонто) − виступ на громадській зустрічі з головним редактором всеукраїнської газети «День» **Ларисою Івшиною**
- березень 2016 р. − відправлено для висвітлення, відеопривітання та відеоматеріали про нашу гуманітарну діяльність в Україні від КУ ЛУокК голові відділу ЛУокК в Едмонтоні
- 17 квітня 2016 р. − привітання учасникам річних зборів ЛУокК відділу Етобіко
- травень 2016 р. − Голова виголосила слово на громадській зустрічі з лідером кримськотатарського народу в Україні **Мустафою Джемілєвим** за участю ЛУК, ЛУокК, РУДОС та Канадської Організації Кримських Татар
- червень 2016 р. − Голова виголосила вітання на дворічних зборах Комітету Українок Канади в Торонто
- 11 червня 2016 р. − учасник-волонтер Весняного Фестивалю при Українському Культурному Центрі ім. Тараса Шевченка за участю місцевих відділів ЛУокК та ЛУК
- 11-12 жовтня 2016 р. (Торонто) − учасник дводенної конференції 62-ї Асамблеї натівської асоціації «Atlantic Treaty Association General Assembly»

- 5 листопада 2016 р. (Етобіко) − Голова виголосила вітання КУ ЛУокК на урочистому бенкеті 50-річного ювілею Українського Культурного Центру ім. Тараса Шевченка
- лютий 2017 р. (Київ) − відбула одногодинну зустріч з **Ганною Гопко**, головою Комітету Верховної Ради у закордонних справах; з Гансом Диденсборгом, головою датської гуманітарної організації GMA; з начальником відділу медичного постачання фармацевтичного центру Національного військово-медичного клінічного центру «Головний військовий клінічний госпіталь» підполковником медичної служби Олександром Матійчуком; з доктором Всеволодом Стеблюком; з Уповноваженим Президента України з питань реабілітації учасників війни Вадимом Свириденком; з старшим лейтенантом Оксаною Мазур; з депутатом Оксаною Білозір; з доктором Оленою Бурлакою та іншими
- 26 квітня 2017 р. (Торонто) − виступила офіційним дискутантом в Королівському канадському військовому інституті на конференції Асоціації НАТО в Канаді на тему нових проявів російської гібридної війни «Неспокій на східному фланзі НАТО: Україна, Прибалтика, Росія» (“Unrest on NATO’s Eastern Flank: Ukraine, Baltic States, Russia”)
- 2014-2016 рр. − виступала від імени ЛУокК на різних протестних акціях перед російським консулатом в Торонто (вимагаючи посилення санкцій, надання Україні летальної зброї, звільнення Надії Савченко, на підтримку кримських татар і т. п.)

Листування

Отримано понад 60 ділових листів на папері та сотні електронних листів. Відправлено листи до уряду та парламентаріїв Канади на підтримку закликів ЛУокК, ЛУК та КУК; до місцевих відділів ЛУокК; до учасників благодійного проекту «Ангели-хоронителі України»; до Світового Конґресу Кримських Татар; до різних громадських ювілеїв, з’їздів, звіт до офісу НАТО тощо. Оформлено двомовні листи подяки для жертводавців. Виготовлено двомовні грамоти подяки для головних спонсорів-жертводавців.

Діяльність, пов’язана з громадськими надбудовами
В серпні 2016 р. Голова була запрошена зробити презентацію розвитку проекту «Ангели-хоронителі України» під час нарад СФУЖО у Києві. Голова прибула в складі делегації КУ ЛУокК, до якої входили Л. Головацька та М. Крет. Представники також взяли участь в нарадах СКУ. Звіт про гуманітарну діяльність усіх відділів ЛУокК був залучений до матеріалів СКУ.
У вересні 2016 р. Голова була запрошена виступити на трирічному з’їзді Конґресу Українців Канади у м. Реджайна на сесії, присвяченій гуманітарній допомозі Україні на тему проекту «Ангели-хоронителі України» та процесу реформування системи реабілітації. В нарадах брали участь членкині та представниці ЛУокК крайового та місцевих рівнів.

Відзначення-вшанування праці Голови Крайової Управи Ліґи українок Канади
(серпень 2016 р.) Орден «Поступ миру та любові» від **Національної ради жінок України**

(квітень 2017 р.) Нагрудний знак «Знак пошани» від **міністра оборони України Степана Полторака**

(квітень 2017 р.) Медаль «Патріотка України» від **Української військової медичної академії**

Діяльність відділів

За останні декілька років, деякі місцеві відділи Ліґи українок Канади були приєднані до місцевих осередків Ліґи українців Канади. Офіційно, ці відділи не входять до структури ЛУокК. Все ж таки, очолюють ці місцеві осередки жінки − Мирослава Підгірна (м. Вінніпег) та Одарка Матичак (м. Ошава). До складу діючих відділів Ліґи українок Канади входять п’ять місцевих осередків − Едмонтон, Калгарі, Сент-Катаринс, Етобіко, і Торонто. Місцеві відділи очолюють голови: Едмонтон − Ірина Миськів (з 2017 р.), Іванна Шевчук; Калгарі − Оксана Кузишин; Сент-Катаринс − Ангелина Підзамецька; Етобіко − Маруся Костів (з 2017 р.), Марійка Крет; Торонто − Галина Винник.

Відділи ЛУокК підтримують освітні, культурні, політичні, та гуманітарні ініціативи, часто співпрацюють з місцевим відділом КУК. Серед пріоритетів відділів − підтримка діяльності Спілки української молоді (СУМ), освітніх проектів, пов’язаних із темою Голодомору українського народу, духовних потреб українських храмів у Канаді та Україні, видань книжок, програм місцевих

культурних центрів, а також гуманітарні проекти «Приятелі Збройних Сил України» та «Ангели-хоронителі України».

Гуманітарна діяльність

Започаткований у грудні 2014 року, проект «Ангели-хоронителі України» був відповіддю на нагальну потребу у забезпеченні лікування травмованих українських солдатів, поранених в результаті масованого військового вторгнення Росії у східну частину України. Розпочавши свою гуманітарну діяльність в Україні у співпраці з міністерством оборони України у 2015 році, благодійний проект був офіційно зареєстрований в Києві. Координаційним партнером в Україні став доктор Всеволод Стеблюк, заступник начальника Української військово-медичної академії (з клінічної роботи), доктор медичних наук, професор, полковник медичної служби.

Розпочавши нашу гуманітарну діяльність, ми не усвідомлювали, якими різними та непередбаченими дорогами наша праця нас поведе. Ми, до певної міри, наївно підходили до питання реабілітації українських вояків. Думали, що наша діяльність буде досить простенька. Закупимо обладнання, представимо західний досвід та канадську модель функціонування реабілітаційних центрів і проблеми будуть вирішені.

Але, на жаль, ми скоро зрозуміли, що ситуація не така проста. Щоб українські госпіталі та реабілітаційні центри ефективно працювали, необхідно мати професійний штаб реабілітологів, фізіотерапевтів, та ерготерапевтів. На жаль, в Україні фізіотерапевти та ерготерапевти ніколи не були офіційно визнаними професіями. Якщо уряд не визнає професію, то жоден університет не може запропонувати необхідну програму магістерського рівня в галузі фізичної терапії. Тому постійна фахова команда, яка необхідна для надання повного спектру реабілітаційних послуг, ніколи не була залучена в госпітальній системі.

Тому ми, разом із нашими колегами в Україні, зрозуміли, що крім простих питань закупу обладнання, ще треба було лобіювати уряд України, щоб держава офіційно визнала професію фізіотерапевта і одночасно звернула увагу на освітній сектор. Недостатньо було, щоб українські делегації відвідували канадські реабілітаційні центри. Необхідно було спонукати зміни в системі за допомогою канадського досвіду. Але для цього треба було подбати, щоб реабілітаційні потреби України були висвітлені на міжнародному форумі.

Ми вибороли, щоб перший раз в історії головного Канадського інституту дослідження здоров'я військовослужбовців та ветеранів був запрошений, в якості промовця, військовий лікар, радник міністра оборони України доктор Всеволод Стеблюк. Це відкрило нам і Україні доступ до головних експертів та академіків у галузі реабілітаційної медицини та потреб ветеранів. Це також уможливило нам домовитися з університетом Куінс про передачу Україні навчальної програми магістерського рівня в галузі фізичної терапії. Крім навчальної програми, ми передали велику кількість цінних навчальних посібників та підручників.

Сьогодні, завдяки нашим зусиллям та співпраці з Української військово-медичною академією при факультеті біомедичної інженерії Київської Політехніки ім. Сікорського буде започаткована перша в Києві магістерська програма з фізичної терапії.

З моменту свого запуску, проект «Ангели-хоронителі України» допоміг фінансувати кілька етапів і інновацій в рамках реабілітаційних та медичних програм:

- **перший український центр з реабілітації ветеранів, що поєднує фізичну та психологічну реабілітацію** на базі військового госпіталю у Ірпені під Києвом, відкритий у квітні 2015 року. Більше 3200 ветеранів отримали лікування в реабілітаційному центрі при Ірпінському госпіталі. Були профінансовані кошти тренажерів, медрадників штабу, семінарів, іноземних медичних делегацій та програм, пов'язаних з Українською військово-медичною академією ($22,000 амер. дол.). Також було надано фінанси для окремої програми реабілітації ветеранів на базі Київської водолікарні через Суспільну Службу Києва в особі д-ра Руслана Добровольського ($7,000 амер. дол.)
- **першу ознайомчу місію в Канаді** за участю українських лікарів, які лікують травмованих ветеранів, та канадських фахівців різних реабілітаційних центрів у галузі відновлювальної медицини ($6 000 канад. дол.)
- проект передав медично-терапевтичне обладнання та новітні технології (елетроенцефалограф, лаптоп і принтер; камерний автоклав BRAVO; 100 черепних електротерапевтичних стимуляторів Alpha-Stim AID; автоматичний апарат СІПАП; ультразвукові прилади, реабілітаційне обладнання, медичні вироби і т. п.) ($107 000 канад. дол.)
- канадський проект придбав IREX — **першу інтерактивну систему реабілітаційної терапії,** розроблену компанією GestureTek, для **використання в Україні**. IREX втілює технологію відеоуправління жестами та рухами людини, занурюючи пацієнтів у віртуальне

середовище, де відпрацьовуються запропоновані вправи з лікувальної фізкультури. Систему використали 876 ветеранів з ушкодженнями кінцівок та 129 ветеранів, які зазнали мозкових травм ($30,000 канад. дол.)

- перший **сеанс терапії за участю тварин** для лікування демобілізованих солдатів України в рамках програми «Друг Героя» ($23,000 канад. дол.)
- проект також **є першим** канадсько-українським проектом з реабілітації ветеранів, що **співпрацює з Головою відділу реабілітаційної медицини та служби охорони здоров'я канадських збройних сил (Міністерства національної оборони Канади).** Результатом співпраці в Україні стала **перша міжнародна конференція** з фізичного і психічного здоров'я ветеранів, учасниками якої були **канадські військові експерти**, і яка відбулася в Національній Академії Наук України, а також перша, спонсорована канадською стороною, серія майстер-класів з фізіо- та ерготерапії ($15,000 амер. дол.)

- партнер з реалізації проекту, полковник доктор Всеволод Стеблюк, один з провідних керівників у державних органах України з питань реабілітації ветеранів, був **першим українським військовим лікарем, запрошеним прийняти участь у конференції Канадського інституту дослідження здоров'я військовослужбовців та ветеранів (CIMVHR 2015)** у Квебеку, де висвітлювались завдання, що постали перед Україною в галузі реабілітації і медичного обслуговування ветеранів. Участь українських та канадських представників проекту в цій конференції стала базою співпраці між проектом та канадським університетом Куінс у сформуванні освітньої програми з фізичної терапії магістерського рівня ($4,000 канад. дол.)

- перший підручник для вчителів, який надає поради та ознаки для розпізнавання посттравматичного стресового розладу в дітей, які втратили батька чи зазнали іншого пережиття внаслідок війни ($1 000 амер. дол.)

- у травні 2016 р., у Європейському конгресі військової медицини у Парижі, за нашим сприянням, вперше взяла участь жінка-військовий лікар з України, доктор Олена Бурлака (відділ військової хірургії при Українській військово-медичній академії), яка представила огляд своєї праці «Проблеми здоров'я жінок на війні: українські реалії» ($1,800 амер. дол.)

- перший методичний буклет для військовослужбовців, що отримали контузію

- перша програма надання медичної допомоги та реабілітації жінок-військовослужбовців, які проходять або проходили службу в районах проведення АТО, згідно стандартів НАТО ($30,000 канад. дол.)

В жовтні 2016 р., за ініціативою **Міністерства оборони США,** до виступу на міжнародній медичній конференції з питання поранених ветеранів «Warrior Care Conference», яка відбулася на військовій базі в місті Тампа, Флорида, було запрошено співзасновника проекту доктора Всеволода Стеблюка для представлення успіхів праці проекту «Ангели- хоронителі України» як взірцевого прикладу ефективної гуманітарної співпраці між урядом України та неурядовим сектором.

У грудні 2016 р., в рамках ініціативи «Захист здоров'я жінок-військовослужбовців», проект відправив спеціалістів у зону АТО. Доктор Олена Бурлака (Інститут педіатрії, акушерства і гінекології НАМН України) та доктор Олег Чабан (Завідуючий кафедрою психосоматичної медицини і психотерапії при НМУ ім. Богомольця) виїхали на лінію вогню, щоб передати медичну допомогу та надати медичні послуги та тренування у 66-му Військовому мобільному госпіталі (ВМГ) Військово-медичного клінічного центру Західного регіону. ВМГ приймає поранених з найбільш гарячих донецьких напрямків, зокрема Авдіївки.

У січні 2017 р., в рамках програми захисту здоров'я жінок-військовослужбовців, згідно меморандуму співпраці з міністром оборони України та головою генштабу ЗСУ, було закуплено три ультразвукові апарати вартістю $24 000 амер. дол. Передані апарати використовуються в мобільних госпіталях і для навчання військових лікарів проведенню діагностики жінок-військовослужбовців.

У березні та травні 2017 р. медики-учасники проекту знову перебували в зоні конфлікту. Особливу увагу лікарі приділили гендерним поняттям, тому що серед військовослужбовців дуже багато жінок. Перебування на передовій у стресових ситуаціях може мати наслідки, що виражаються в гормональному збої. Тому, крім надання медичної та психолого–психотерапевтичної допомоги жінкам-військовослужбовцям, учасники проекту почали проводити наукові дослідження впливу психотравмуючих факторів з урахуванням гендерних особливостей жінок.

У березні 2017 р. Крайова управа Ліги українок Канади організувала приїзд до Торонто учасників наших гуманітарних ініціатив − Народного Героя України Вадима Свириденка, ст. лейтенанта Оксани Мазур, та доктора Олени Бурлаки. Крім офіційних зустрічей в реабілітаційних центрах Канади, з канадським керівництвом Ігор Нескорених (Invictus Games), та офіційного представлення в парламенті Онтаріо, було організовано успішний благодійний захід за участю Оксани Білозір під назвою «Вечір вшанування Героїв України».
Народному Герою України Вадиму Свириденку, який втратив обидві руки та ноги на війні, було передано $5,000 амер. дол. на підтримку відділення реабілітації пацієнтів з ампутованими кінцівками (при Клініці реабілітації професійної патології та нетрадиційних методів лікування Військово-медичного клінічного центру професійної патології особового складу ЗСУ) в Ірпіні біля Києва.

Тут слід згадати, що, внаслідок оцінки нашого вагомого вкладу в галузь реабілітаційної медицини у військовій сфері, проект «Ангели-хоронителі України» входить в число визнаних проектів Трастових фондів НАТО. Вартість закупленого та дарованого обладнання та послуг, разом із освітньою діяльністю проекту, досягає $600 000 канад. дол.
Діяльність Голови та членів нашої Крайової управи проходила на волонтерських засадах, тому висловлюю велике спасибі всім тим, хто так сумлінно віддавав свій час на виконання своїх обов'язків перед Крайовою управою.
Висловлюю щиросердечну подяку головам та членам місцевих відділів ЛУокК, які розголошували та підтримували діяльність нашої організації.
Особливу подяку висловлюю фінансовому референту Людмилі Головацькій за її сумлінну та професійну працю з провадження книг організації. Вдячна секретареві Оксані Янковській за виготовлення вичерпних протоколів. Рівно ж висловлюю вдячність Марійці Крет, покійній голові відділу міста Етобіко, яка, разом із колегами відділу, висунула мене на Голову нашої надбудови та завжди гармонійно втілювала спільні завдання.
Протягом останніх років я мала нагоду познайомитися з героїчними особами в Україні, з якими ми тепер маємо можливість радитися та співпрацювати. Це віддані, хоробрі люди, які в страшних обставинах війни не здалися, не зрадили свою націю, і вірять у світле майбутнє свого народу. Я хочу подякувати їм та всім колегам української громади в Канаді та поза її межами за вашу підтримку і віру у нашу з вами спільну справу.
Слава Україні! Героям Слава!



Леся Шимко
Крайова Голова Ліґи українок Канади

ЗВІТ ДІЯЛЬНОСТІ
Українського Національного Об'єднання Канади (УНО), 2016-2017
Річні Збори СКУ м.Київ, Україна 25-26 серпня 2017 р.

Вступ

Українське Національне Об'єднання Канади було засноване у місті Едмонтон, провінція Альберта, у 1932 р. за провідництвом ветеранів визвольних змагань УНР і ЗУНР та українців, народжених у Канаді. Організація була створена з метою об'єднати канадських українців, навколо ідеї збереження української мови і культури в Канаді, а також сприяти високій громадянській позиції і підтримувати створення незалежної Української держави. Першим президентом УНО був учитель з Альберти Олександр Григорович. Довічним провідним членом УНО був Сенатор Павло Юзик (1913-1986), який утвердив бачення Канади як багатокультурної країни в 1960-х роках.

До складу УНО входять наступні братні організації: Українська Стрілецька Громада - УСГ (засн. у 1928 р.), Організація Українок Канади – ОУК (засн. у 1930 р.) і Молодь Українського Національного Об'єднання Канади - МУНО (засн. у 1934 р.), кожна з яких має свою власну мережу відділів. Філії і відділи УНО знаходяться в 13 осередках Канади, а саме у Едмонтоні, Реджайні, Саскатуні, Вінніпезі, Судбурах, Віндзорі, Гамільтоні, Сент Кетеринс, Торонто, Торонто-Захід, Ошаві, Оттаві-Ґатіно і Монреалі. Офіційний орган УНО, двомовний україно-англійський тижневик "Новий Шлях", видання якого фінансово підтримує УНО, був заснований Українською Стрілецькою Громадою (тепер БО УНО) у 1930 р.

Крім багаторічної підтримки СКУ і Конгрес Українців Канади (КУК), Українське Національне Об'єднання (УНО) Канади продовжує, раніше започатковані, тривалі програми та щорічні проекти, такі як: дитячий денний табір «Соняшник», літній табір «Сокіл», освітні проекти для молоді в рамках Інституту Молодих Провідників ім. Павла Юзика, проект із працевлаштування студентів українського походження протягом літніх вакацій і Цифровий Проект поінформованості по відскануванню української бібліотеки УНО.

вчительські майстерні, конференції та наради для покращення навчального процесу, забезпечує вчителів навчальними матеріалами, сприяє у відкритті нових україномовних шкіл в Канаді.

У жовтні 2016 року члени Комітету з Рідного шкільництва при УНО Олена Андрусяк та Оксана Левицька взяли участь у освітньому круглому столі на трирічному З'їзді Конкресу Українців Канади в м.Реджайна (Канада), а також представили звіт діяльності Комітету за підзвітний період.

Наприкінці 2016 року член Комітету Рідного школьництва Уляна Підзамецька взяла участь у конференції МІОК під назвою "Українська мова в світі", що проходила у Львові, де виступила з доповіддю, що включала результати роботи Комітету та її особисті дослідження на тему використання новітніх технологій у вивченні української мови за межами України. Вищевказана доповідь сприяла створенню відкритої сторінки в соціальній мережі «Facebook» для вчителів української мови та літератури у Західній Європі, що стало першим кроком до майбутньої співпраці серед вчителів української громади Європи. Маємо чим пишатися і на що орієнтуватися!

На міжнародній арені Комітет Рідного шкільництва УНО продовжує співпрацю із українською громадою Норвегії, зокрема були надіслані підручники українській школі в м. Осло. Ознайомитись з роботою Комітету Рідного шкільництва можна з періодичних публікацій у тижневику УНО "Новий шлях" та на вебсайті УНО.

Б) Канадсько-українська Парламентська Програма

Протягом чверті століття екс-президент УНО Ігор Бардин під егідою Канадської фундації українознавства керує Канадсько-українською парламентської програмою, в якій взяли участь вже понад 400 студентів з України, а також 24 з Канади. Основним завданням програми є стажування та отримання унікального досвіду роботи з депутатами в канадському парламенті в Оттаві. Довгострокова стратегія програми полягає в тому, щоб студенти повернулися до України і з часом зміцнювали демократичні інституції України, а в свою чергу, зміцнювали українську державність.

У 2017 році був розроблений план переходу Канадсько-української парламентської програми під повне керівництво Українського Національного Об'єднання Канади, оскільки члени нашої організації, в тому числі пан Бардин, протягом усього існування програми, сприяли закладенню фінансової та організаційної основи програми і саме тому УНО розглядається як стратегічний партнер для майбутньої роботи. Цього року УНО візьме на себе всі транспортні витрати студентів, в основному з пожертвуваних фондів.

В) Парламентська програма Конгресу Українців Канади

15 червня 2017 р. Національний Конгрес Українців Канади (КУК) оголосив про запуск програми парламентської інтернатури для канадської молоді, в рамках якої Українське Національне Об'єднання Канади є одним із головних спонсорів та партнерів, і для студентів якої Інститут молодих

З липня 2016 до липня 2017 організація зосередила свою діяльність на наступних напрямках:

А) Рідна школа

Українське Національне Об'єднання (УНО) Канади ще з 1930-х років організовує і підтримує діяльність українських шкіл в Канаді. Ця багаторічна освітня традиція продовжується і сьогодні завдяки окремому Комітету Рідного шкільництва при УНО Канади, який успішно проводить провідників ім. Павла Юзика (УНО) буде проводити стажування . У 2017 році УНО планує інвестувати 25 тис. доларів для програми стажування КУК.

Участь УНО в рамках обох студентських парламентських програм, як очікується, буде доповнювати одна одну. Ми переконані, що ці престижні програми не лише виконуватимуть основні цілі нашої організації, але й надають стимул для залучення нових членів.

Г) Щотижнева двомовна газета «Новий шлях»

«Новиий шлях» (англ. *New Pathway*) — український тижневик, орган Українського національного Об'єднання Канади, який заснований в жовтні 1930 р. під керівництвом члена Української Стрілецької Громади Михайла Погорецького, у період з 1933 по 1942 видавався у Саскатуні, потім у Вінніпезі у 1942—1974 роках, а згодом у Торонто — з 1974 і понині. Тижневик публікує статті на політичну, культурну та історичну тематику, звітує про діяльність УНО та про українські справи в Канаді.

У 2016-2017 рр., завдяки зусиллям членів Дирекції УНО Національного, керівництво редакції «Нового Шляху» обговорило придбання відомого в Едмонтоні видання «Українські Новини». Це злиття об'єднає сили між Заходом та Сходом Канади з метою створення справді національного українсько-канадського видання, здатного продовжити великі традиції двох газет у трансформуванні українського інформаційного простору в Канаді. Перше об'єднане видання "Нового шляху" та "Українських Новин" планується на серпень 2017 року.

Ґ) Українська Стрілецька Громада (УСГ)

З часів заснування в 1928 р. основними завданнями Української Стрілецької Громади були підтримка боротьби за незалежність України та збереження і пропаганда українських військових традицій. УСГ підтримувала зв'язки як з Українською Військовою Організацією (УВО), так і з Організацією Українських Націоналістів (ОУН).

Сьогодні УСГ і надалі продовжує нести відповідальність за ідеологічну роботу в українській громаді Канади, а також фінансово підтримувати проекти документальних фільмів про медичну допомогу української діаспори постраждалим у бойових діях солдатів АТО в Україні, а також безпосередньо допомагаючи сім'ям військових АТО.

Зокрема у грудні 2016 року Дирекція УСГ зорганізувала зустріч-лекцію з двома діючими офіцерами Збройних сил України – капітаном Володимиром Захарченком та підполковником Олександром Стахневичем, які представили присутнім на зустрічі членам УСГ та гостям звіт про стан справ в Україні та зокрема з лінії фронту.

5 березня 2016 р. Українська Стрілецька Громада провела в Торонто презентацію книги проф. Любомира Луцюка (лектора Королівського Військового Коледжу Канади) під назвою «Канадський герой – капрал Пилип Коновал та битва Хилл 70» (A Canadian Hero Corporal Filip Konowal, vc and the Battle Hill 70). Пилип Коновал був канадійським сержантом українського походження, єдиний українцем-кавалером Хреста Вікторії, найвищої та найпочеснішої нагороди за мужність перед лицем ворога, якою можуть бути нагороджені військовики з країн, підлеглих Британській короні. Сержант Коновал був визначною військовою постаттю української діаспори в Канаді і всьому світі. На презентації гості мали нагоду безпосередньо зустрітися з автором, придбати книгу з автографом, а також почути історії про її написання.

Д) Молодь Українського Національного Об'єднання Канади (МУНО)

У травні 2016 року Канадський музей спадщини бойових літаків відкрив свої двері для представників Молоді Українського Національного Об'єднання Канади (МУНО), зокрема група з п'яти членів МУНО та п'яти членів літнього табору УНО «Сокіл» провели ніч серед літаків. Раніше програма музею обмежувалася участю таких груп, як курсанти та скаути, але саме для МУНО музей зробив виключення, дізнавшись про надзвичайний внесок колишніх членів МУНО у військових здобутках Канади під час Другої світової війни. Одним з яких, зокрема, була авіаційна школа МУНО, заснована в 1938 році в м. Ошава (Канада). Школа навчала молодих українців в Канаді, які в майбутньому ставали льотчиками, капітанами та десантниками. Згодому юні військові вступали до Військово-повітряних сил Канади і воювали у Другій світовій війні. На їх честь, члени групи, під час офіційної церемонії у музеї, підняли історичний прапор МУНО. Варто зазначити, що МУНО – це перша не скаутська організація, якій було дозволено залишитися на ніч в Канадському музеї спадщини бойових літаків, що є великою честю для наших юних членів.

Д) Зовнішні Зв'язки

У серпні 2016 року УНО було представлене на Світовому Конгресі Українців в Києві, Президентом філії УНО Торонто Максимом Столяревським та членом філії УНО Торонто-Захід, а також Головою Світової Ради Суспільної Служби СКУ Іриною Ващук.

У вересні 2016 року член Дирекції УНО Юрій Сергійчук взяв участь у міжнародній конференції за участі УНО, ОДВУ та організації "Українська національна єдність", де були обговорені аспекти співпраці в рамках ІСНО, включаючи підтримку історичних українських видань та курсів лідерства.

Члени Дирекції УНО, Тарас Підзамецький та Юрій Сергійчук, у листопаді 2016 року взяли участь у Річних Загальних зборах членів нашої американської братньої організації ОДВУ у м. Лейтон, штат Пенсильванія (США).

В червні 2017 р., від імені УНО, Президент філії УНО Торонто Максим Столяревський зустрівся з директором Центрального державного архіву діаспори в Києві. Саме до цього архіву, кілька років тому, були передані матеріали Українського Визвольного Фонду, де в минулому році відбулася виставка експонатів попереданьо переданого архіву.

Українське Національне Об'єднання Канади у 2017 році приєднається до святкування 50-річчя Світового Конгресу Українців – міжнародного об'єднання українців у світі, що було створене за сприяння УНО з ініціативи полковника Андрія Мельника в Торонто, в 1957 році, на святкування 25-річчя УНО. Зокрема, зараз в процесі підготовки спеціальне видання газети «Новий Шлях», присвячене річниці заснування СКУ.

Також УНО продовжує співпрацю з братніми організаціями в світі. Крім постійних контактів з Організацією Державного Відродження України в США відбулися зустрічі з організацією Української Національної Єдности у Франції та з Об'єднанням Українців у Великобританії.

Інформацію про поточні події організаційної системи УНО і БО дивіться на веб-сайті **www.unfcanada.ca.**





Тарас Підзамецький
Президент УНО Канади

Богдан Дяків
Секретар УНО Канади

УКРАЇНСЬКА КООПЕРАТИВНА РАДА КАНАДИ

COUNCIL OF UKRAINIAN CREDIT UNIONS OF CANADA

ЗВІТ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАТИВНОЇ РАДИ КАНАДИ

(від серпня 2016 р. до серпня 2017 р.)

До складу Української Кооперативної Рада Канади (УКРК) входять 6 кредитних спілок: “Нова Громада” у Саскачевані, “Карпатія”, Союз “Північний Вінніпег” у Манітобі, Народна каса “Дежарден” у Квебеку та кредитова спілка “Будучність” і Українська Кредитова Спілка Лимитед у Онтаріо.

Спільні активи українських кредитних спілок у Канаді становлять близько $2 мільярдів та чистий прибуток становив більше $11 мільйонів.

Всі ці кредитові спілки підтримують українську громаду Канади та України, щедро жертвують для неї великі суми грошей у тому числі й на потреби СКУ, до чого Українська Кооперативна Рада Канади неодноразово закликала своє членство.

Свою координаційну працю серед українських кредитівок УКРК веде шляхом проведення телеконференцій та в більшості в електронний спосіб. Як голова УКРК я готувала та проводила такі телеконференції протягом року. На протязі звітного періоду УКРК представляли і приймали активну участь на всіх нарадах кредитних спілок наші представники, за що я їм дуже вдячна.

Також представляла УКРК на різних громадських імпрезах, на запрошення українських організацій у Канаді, у тому числі й на Річних зборах Конґресу Українців Канади, та на зустрічах з різними урядовими особами і провідниками установ, які впливають на діяльність кредитних спілок. Порушувала питання про українські кредитні спілки і їх велике значення для громади перед канадським урядом. Закликала поповнювати членство українських кредитних спілок.

У 2016 р., як і в попередні роки, опікувалася виданням УКРК Кооперативного календаря, який користується попитом як серед кредитівок, так і серед української громадськості. Останній календар ми присвятили Іконам України.

Матеріали про УКРК та останні новини спілок найблищим часом будуть розміщуватися на нашому веб-сайті, який перебуває на етапі удосконалення. Висловлюю подяку Андрію Тарапацькому та Дем’яну Гайворону, які доклали великих зусиль та працю для розробки концепції цього веб-сайту, а ще більше, щоб зробити його відповідним для наших членів.

Хочу висловити щиру вдячність Раді директорів та Комітету нагляду за їхню співпрацю та відданість справі.

20 липня 2017 р.

Ольга Шевель
Президент УСКР

F O U R T H W A V E

INTERNATIONAL ORGANIZATION OF UKRAINIAN COMMUNITIES

15 Canmotor Ave., Toronto, ON M8Z 4E4 CANADA
E-mail: fourth-wave@hotmail.com Tel. : 416-251-2244 Fax: 416-252-3414

ЗВІТ
МІЖНАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ ГРОМАД «ЧЕТВЕРТА ХВИЛЯ»
(серпень 2016 р. – липень 2017 р.)

Міжнародна організація українських громад "Четверта хвиля" є добровільною неприбутковою культурно-освітньою неурядовою громадською організацією, яка була офіційно створена та зареєстрована в Канаді 6 лютого 2004 року. З серпня 2008 р. "Четверта хвиля" є членом СКУ.
Організація ставить собі за мету:

- підтримувати єдність української громади в Канаді та сприяти її зміцненню і розбудові;
- розвивати та популяризувати українські національні надбання, у тому числі й культуру та мову, як складові елементи канадського багатокультурного середовища;
- сприяти утвердженню України як незалежної демократичної держави;
- підтримувати зв'язок з українцями в Україні та сприяти взаємообміну досягненнями українців Канади і України в площині культури, науки, освіти, бізнесу тощо;
- надавати соціальну підтримку потребуючим українцям у Україні;
- надавати інформаційно-координаційну та іншу підтримку членам організації та потребуючим українцям у питаннях адаптації в Канаді;
- діяти згідно з принципами "Свій, до свого, по своє" або "Добробут усіх через участь кожного".

З нагоди 50-ліття СКУ Міжнародна організація українських громад "Четверта хвиля" передала для СКУ $1,000. Закликаємо всі складові організації СКУ до його фінансової підтримки в цей ювілейний рік.

Благодійні заходи

Третій благодійний марафон "Діти Торонто – дітям-сиротам в Україні"

4 червня 2017 р. - під керівництвом голови організаційного комітету Анни Кісіль, "Четверта хвиля" організувала Третій благодійний марафон "Діти Торонто – дітям-сиротам в Україні" у співпраці з Help Us Help The Children, Шкільною радою Конгресу Українців Канади, відділ Торонто, а також Театрально-музичною студією ім П. Олійника. Лише за чотири години Марафону нам вдалося зібрати близько 2.5 тонн одягу, іграшок та шкільного приладдя. Успішно пройшла й виставка-продаж картин місцевих художників. Партнерами проекту стали - Корпорація "Міст", Медіа Група "Разом", Контакт, Форум ТВ, журнал "Розумники", ресторан "Золотий лев", ГО "Меценати для солдат" (Руслан Теліпський), ГО "Українці разом", громадський діяч Валентин Наливайченко. Усі кошти, зібрані під час Марафону, були використані на пересилку зібраних речей та проведення таборів для дітей-сиріт в Україні. Під час свята діти мали змогу написати листи і намалювати малюнки для своїх ровесників в Україні. Кілька тисяч дітей-сиріт в різних куточках країни отримають адресно подарунки від українських дітей Канади. Цьогоріч — серед таких діток найбільше тих, хто втратив батька під час бойових дій в зоні АТО. Також, подарунки надіслані на літні табори для сотень дітей із сиротинців зі всієї України, які пройдуть в Луцьку (організований ГО "Меценати для солдат") та Ворохті (організований Канадською організацією "Допомога Україні"). Приємно й те, що до акції долучилася не лише українська діаспора. Адже на благодійну виставку-продаж, яка пройшла дуже успішно з ініціативи Президента Літературно-Артистистичного Товариства ЛАТКа, відділ Торонто Марії Антонів, свої картини надали професійні художники різних національностей. Надзвичайно цікавою та насиченою була і концертна програма. Перед глядачами

виступили талановиті учасники таких колективів як Театрально-Музична Студія ім. Л.Олійника, Школа танцю “Барвінок”, Дитяча вокальна студія “Мелодія” і Школа бандури “Золоті струни”, Вокальна школа Сергія і Лариси Стільмашенків, Дитячий хор “Жайвір”, Музично-мистецька школа “Оранта”, дует - Ігор та Андріани Артемяк, майстер художнього слова Ольга Банетюк та інші виконавці. Завдяки дитячому журналу “Розумники” та дитячій академії “Smart Start”, дітки мали можливість долучитися до справжньої творчої майстерні. Унікальність цього проекту в тому, що юні учасники Дитячого Марафону не лише мають змогу показати свої таланти, але й поділитись речами з іншими дітками, які зараз перебувають у сиротинцях або не мають повноцінної сім'ї — адже більшість речей для Марафону приносять саме діти. Таким чином, ми намагаємось навчити малюків надзвичайно важливого і доброго почуття співпереживання.

22 квітня 2017 р. МОУГ “Четверта хвиля” надала допомогу в організації концерту М. Соловяненко і П. Фондери.

26 травня 2017 року - “Четверта хвиля” спільно з Лемківською фундацією організували концерт української співачки лемківського походження Анички, яка зараз проживає у США і активно допомагає українським воїнам АТО. Українські народні пісні і старовинні лемківські мелодії звучали у цей вечір неперевешено, у кожну пісню талановита співачка вклала частинку власної душі, а це не могли не відчути глядачі.

6 листопада 2016 р. - у бенкет-залі “Княжий двір” було організовано Благодійний концерт солістів гурту “Соколи” Марії Шалайкевич і Михайла Мацялка.

30 жовтня 2016 р. у Бенкетному залі ресторану “Золотий лев” МОУГ “Четверта хвиля” провела благодійний концерт народного артиста України Ярослава Борути, який був дуже зворушливим і успішним. З вітальним словом під час цього концерту виступили Президент організації Анна Кісіль, капелан “Четвертої хвилі” о. мітрат др. Роман Паньків та Голова відділу Конґресу Українців Канади в Торонто Тарас Багрій. МОУГ “Четверта хвиля”, яка була організатором цього концерту, передала кошти Ярославу Боруті на його благодійні проекти “Галицький шлягер” і “Мистецький храм”.

Спортивні заходи

VI Чемпіонату світу з футболу серед діаспорних команд

26 по 29 червня 2017 р. “Четверта хвиля” провела Шостий Чемпіонат світу з футболу серед українських діаспорних команд в Івано-Франківській області у містечках Надвірна і Богородчани. Цей захід пройшов під безпосереднім керівництвом Голови організаційного комітету чемпіонату Ігоря Бокія, члена Світової Комісії Спорту при СКУ. У цьогорічних змаганнях взяли участь вісім команд: Ізраїль, Молдова, Польща, Іспанія, Білорусь, Румунія, збірна Балтії (Естонія, Латвія, Литва) та збірна Української Європи (Австрія, Німеччина). Почесними гостями свята стали заступник голови Івано-Франківської ОДА Ярослав Паранюк, Голови Богородчанської та Надвірнянської райдержадміністрацій Франко Єжак та Олександр Кеніз, начальник управління спорту ОДА Орест Оклієвич, автор ідеї та голова оргкомітету, директор міжнародної організації українських громад “Четверта хвиля” (Канада) Ігор Бокій, голова Ради культури Світового Конгресу Українців Анна Кісіль, голова Івано-Франківської обласної федерації футболу Тарас Клим, голова відділення Національного олімпійського комітету України в Івано-Франківській області Мирослав Карабін, селищний голова смт. Богородчани Ростислав Заремба. “Четверта хвиля” подарувала три комплекти форми дитячим командам “Прикарпаття” (Коломия), Богородчаночка та Надвірняночка. Першість у VI Чемпіонаті світу з футболу серед діаспорних команд вибороли українці Іспанії. Фінансово і морально проведення цього заходу підтримали СКУ та його Світова Комісія Спорту на чолі з Ларисою Барабаш-Темпл, Міністерство молоді та спорту України Федерація футболу України, Національний олімпійський комітет України.

Саме цьогоріч на Чемпіонаті вперше прозвучав гімн Чемпіонату “Український мундіаль”, написаний народним артистом України Анатолієм Матвійчуком спеціально для нашого заходу. Щороку в Чемпіонаті беруть участь представники української діаспори 12-15 країн світу.

20 серпня 2016 р. у Сентеніал парку у рамках святкування 25-ої річниці з Дня Незалежності України було організовано Футбольний турнір за участю команд різних діаспор. Голова організаційного комітету - Ігор Бокій.

Організація спільних заходів та підтримка проектів партнерів

26 січня 2017 р. − “Четверта хвиля” стала співорганізатором та надала приміщення ресторану “Золотий лев” для влаштування Прощального вечора із Консулом Людмилою Давидович. Пані Людмила зробила багато на своїй посаді і часто надавала сприяння проектам організації.

26 березня 2017 р. − члени “Четвертої хвилі” Анна Кісіль, Таміла Карпик, Ігор Бокій, Володимир Івахненко, Галина Карпа, Надія Баб'юк, Наталя Колач, Надія Заставна взяли участь у благодійному бенкеті на підтримку створення Центрів реабілітації для військових та захисту здоров’я жінок-військових України, організованого Лігою Українок Канади у рамках проекту “Ангели Хоронителі України”. Почесними гостями цих заходів були народний депутат України Оксана Білозір, Герой України Вадим Свириденко, військовий психолог Оксана Мазур, і керівник прграми “Захист здоров'я жінок-військових України” доктор Олена Бурлака.

1-2 квітня 2017 р. члени “Четвертої хвилі” взяли активну участь в підготовці презентацій Фонду Івана Франка у Торонто і Гамільтоні. Тарас Багрій, Президент Конгресу Українців Канади, відділ Торонто, та Марія Антонів, Президент Літературно-Артистичного Товариства, відділ Канада, були головними натхненниками й організаторами свята; Таміла Карпик, Член Дирекції - допомагала з підготовкою необхідної кореспонденції, а Анна Кісіль, колишній президент - ініціювала, щоб “Четверта хвиля” стала одним із спонсорів та надала фінансову підтримку для проведення цієї важливої події. Адже Іван Франко − це не лише наша історія, а й наша сучасність, бо його творіння і далі надихають творити і жити!

30 квітня 2017 р. - Члени “Четвертої хвилі” Анна Кісіль, Таміла Карпик, Галина Карпа, Ігор Бокій, Тарас Багрій взяли участь у благодійному бенкеті “Шана відвазі: політика та журналістика” за участю Михайла Саакашвілі, Юрія Бутусова та Любові Шипович. Захід був організований нашими партнерами - Канадсько-Українським Міжнародним Фондом Підтримки- для розвитку Проекту Підтримки Протезування Військових в Україні.

11 травня 2017 р. − разом із Канадсько-Український Міжнародним Фондом Підтримки, “Четверта хвиля” була співорганізатором громадської зустрічі “Україна сьогодні” з делегацією парламентарів - Заступником Голови Верховної Ради України Оксаною Сироїд, головою Антикорупційного комітету ВРУ Єгором Соболєвим та членом Аграрного комітету Іваном Мірошниченком. Під час досить жвавої дискусії кожен присутній міг задати питання та висловити побажання щодо подальшої співпраці з закордонними українцями. Однією із найгостріших тем, що хвилювала учасників заходу, було обговорення Законопроекту про подвійне громадянство. Депутати мали можливість почути з перших вуст відверті думки тих, кого цей Закон стосуватиметься.

16 червня 2017 р. − “Четверта хвиля” підтримала благодійний бенкет-аукціон з нагоди святкування 150-ліття Канади, який проходив в ресторані Олд Мілл. Кілька членів дирекції придбали кілька картин, чим зробили чималий внесок у розвиток проектів Фундації “Будучність”. У заході взяли участь члени організації − Анна Кісіль, Роман Галущак, Ігор Бокій, Таміла Карпик, Марія Антонів, Тарас Багрій, Надія Баб'юк, Галина Карпа, Володимир Івахненко.

21 червня 2017 р. − члени організації Таміла Карпик та Володимир Івахненко взяли участь в зустрічі з мером Києва Віталієм Кличком.

7 липня 2017 р. − члени “Четвертої хвилі” Таміла Карпик, Марія Антонів, Христина Грушник, Любов Славатинська взяли участь у зустрічі з Вахтангом Кіпіані та підтримали його проект “Історична правда” - 7 років пошуків, знахідок і втрат” купівлею його книг.

7 липня 2017 р. − члени “Четвертої хвилі” Таміла Карпик, Марія Антонів, Христина Грушник, Любов Славатинська провели зустріч зі студентами - фіналістами конкурсу “Визначні українці Канади” та записали спільні інтерв'ю для телепрограм Контакт і Форум ТВ.

Різдвяна коляда

7 січня 2016 р. − “Четверта хвиля” провела Різдвяну коляду з метою збірки коштів на благодійні проекти.

Участь у вшануванні жертв Голодомору

27 листопада 2016 р. − "Четверта хвиля" приєдналася до вшанування жертв Голодомору в Українському Католицькому Соборі Успення Пресвятої Богородиці, відбулося вшанування пам'яті жертв Голодомору в його 82-у річницю, яке організував відділ Конґресу Українців Канади в Торонто.

Участь у поминальному Дні українського воїна КУК-ТОРОНТО

8 листопада 2016 р. – "Четверта хвиля" долучилася до Поминального дня українського воїна, який організував відділ Конґресу Українців Канади в Торонто в Українсько-канадському меморіальному парку. Від імені нашої організації вінки до пам'ятника на пошану полеглих українських воїнів поклали Марія Мирутенко та Галина Карпа.

Участь у параді українських організацій в Торонто

16 вересня 2016 р. − "Четверта хвиля" взяла участь у параді українських організацій під час святкування щорічного українського фестивалю на Bloor West Village у Торонто.

Участь представників МОУГ "Четверта хвиля" у заходах СКУ

25-27 серпня 2016 р. − Анна Кісіль, Євгенія Петрова і Таміла Карпик представили Міжнародну організацію українських громад "Четверта хвиля" на Річних загальних зборах СКУ, що пройшли в Києві, Україна. Члени організації узяли участь у робочих сесіях, у круглих столах на актуальні українські теми.

26 лютого 2017 р. − члени "Четвертої хвилі" взяли участь у відкритті святкувань 50-ліття СКУ, організованому спільно з Радою по культурі СКУ у бенкетному залі "Княжий двір".

Заклик до всіх українців приєднатися до Всесвітнього дня вишиванки

"Четверта хвиля" закликала всіх українців приєднатися до Всесвітнього дня вишиванки у третій четвер травня – 18 травня 2016 р., одягнувши в цей день вишиту сорочку, що є матеріальною та духовною спадщиною нашого народу. Цьогорічний День вишиванки українська громада святкувала по-особливому. 18 травня відбулась акція "Одягни вишиванку на роботу" та конкурс "Вишиванкове селфі", у якому взяли участь тисячі українців Канади і світу.У рамках святкувань 20 травня презентовано фільм "Спадок нації". У неділю 21 травня сотні людей долучилися до Вишиванкового автопробігу, а згодом і до Вишиваної ходи українським кварталом аж до High Park. Не злякала українців і погода, хоч і з парасолями, проте з посмішками і гарним настроєм. Біля пам'ятника Лесі Українки відбувся чудовий концерт за участю творчих колективів Торонто, а також BBQ від Halenda's Meat. Завершилося святкування Танцями у вишиванці.

Це свято зародилося у Чернівцях 10 років тому на факультеті історії, політології і міжнародних відносин Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича та в 2011 р. ввійшло до Книги рекордів України за кількістю людей, одночасно одягнених у вишиванки. З 2014 р. це свято стало міжнародним, оскільки до нього долучились українці та люди інших національностей з майже 50 країн світу. Більше про свято вишиванки можна прочитати на веб-сайті http://www.denvyshyvanky.org/

Листи та звернення

"Четверта хвиля" підтримала Звернення СКУ до Президента України з проханням провести широке обговорення громадськістю контроверсійного Проекту Закону про внесення змін до Закону України "Про громадянство України" щодо реалізації права змінити громадянство".

Члени МОУГ "Четвертої хвилі" брали активну участь у зборі підписів під петиціями щодо перейменування вулиць у Києві і Тернополі на честь одного з визначних українців канадського походження Богдана Гаврилишина.

ФІНАНСОВА ПІДТРИМКА ГУМАНІТАРНИХ ПРОЕКТІВ

Надано фінансову підтримку:

- Фонду Богдана Гаврилишина в Україні;
- Фонду Івана Франка в Україні;
- Музичним українським фестивалям “Галицький шлягер” і “Мистецький храм” в Україні;
- Дитячому журналу “Розумники” в Торонто;
- пам'ятнику жертвам Голодомору в Торонто;
- у співпраці з Open World Learning (O.W.L.) й Канадсько-українським Міжнародним Фондом Підтримки, надано співфінансування проекту “Визначні українці Канади”, присвяченого 150-літтю Канади і 125-літтю поселення перших українців у Канаді, й організованого O.W.L. Протягом року тривав конкурс відео-робіт про визначних українців Канади, на який надійшло більше ніж 500 заявок. 16 переможців у червні-липні 2017 року безкоштовно навчалися на мовних курсах у Торонто і Ванкувері і дізнавалися про життя громади;
- здійснено фінансовий внесок у започаткування зовсім нової програми для України - Mitacs Globalink Research Internship Program, яка фінансуватиметься Урядом Канади, Шевченківською Фундацією і Western NIS Enterprise. Долучення України до цієї глобальної програми стало можливим завдяки неабияким зусиллям молодих й активного громадського діяча Олександра Романка та інших небайдужих людей. Уже в наступному році близько 20-35 кращих студентів України зможуть пройти стажування в кращих університетах країни кленового листка.

У наших планах багато цікавих і потрібних українській громаді заходів, ми готові до співпраці і відкриті для всіх, хто має цікаві задуми і бажання співпрацювати. За більш детальною інформацією дивіться веб-сторінку “Четвертої хвилі” www.4thwave.org .

14 липня 2016 р.

Таміла Карпик
Член дирекції

СПОЛУЧЕНІ ШТАТИ АМЕРИКИ

ЗВІТ
ЗЛУЧЕНОГО УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ (ЗУАДК)
від січня до грудня 2016 р.

Від січня до грудня 2016 року ЗУАДК продовжував благодійні акції в різних ділянках у багатьох областях України. Гуманітарна діяльність в Україні проводиться під керівництвом директора канцелярії ЗУАДКу в Києві пані Віри Принько, представника ЗУАДКу в Львові, д-ра Андрія Диди та під керівництвом директора головної канцелярії ЗУАДКу в США Мотрі Бойко-Вотерс за розпорядженням Екзекутиви ЗУАДКу.

До постійних програм, якими ЗУАДК провадив упродовж свого багаторічного існування, додаються програми, як відгук на трагічні обставини в Україні та на наглі потреби окремих цивільних людей, військових, волонтерів, усіх, хто задіяний в діях АТО та у Збройних Силах України. Стан війни, економіка та соціальні негаразди в Україні дуже утруднюють життя громадян.

Постійно діючі програми Злученого Українського Американського Допомогового Комітету:

„СВІЧКА НАДІЇ" - ДОПОМОГА НЕМІЧНИМ ПИСЬМЕННИКАМ

Програма започаткована у 1992 році. По сьогодні ЗУАДК продовжує приділяти грошову допомогу хворим та немічним письменникам, які, незважаючи на свій вік і стан здоров'я, продовжують писати. В кінці 2016 року у списку залишилось 10 письменників. Письменники отримують по $20 місячно. ЗУАДК також уділяв допомогу письменнику Святославу Караванському (по $100 місячно).

Пан Святослав Караванський продовжував свою працю з пресою в Одесі і його видавництвами. ЗУАДК, за допомогою добровольців, додатково допомагав п. Караванському з усіма комп'ютерно-технічними справами. На жаль, з приводу смерті св. п. Святослава Караванського 17 грудня 2016 р., українці у цілому світі втратили великого патріота та мовознавця України.

Загальна сума, виплачена у 2016 році всім письменникам, становить $3946.00. Похоронні кошти св. п. Святослава Караванського виплачені до 12/31/16 на суму $8,309.82 (додаткові похоронні рахунки надійшли в 2017 році).

ПРОГРАМА „ДІДУСЬ І БАБУСЯ"

Програма започаткована у 1999 р. Старші віком громадяни України отримують $20 місячно. Допомога приходить від спонсорів, які виявляють бажання їх спонсорувати; виплата виконується директорами канцелярій в Україні. Така допомога є дуже необхідною для немічних, хворих, самотніх людей. У 2016 році таку допомогу отримали **100** потребуючих. На даний час за 2016 рік виплачена сума $17.480. Вона включає додаткові фінансові дарунки спонсорів, які були передані особисто дідусям і бабусям.

ПРОГРАМА "ПІЗНАЙ СВІЙ РІДНИЙ КРАЙ"

Завдяки ЗУАДКу кожного літа багато дітей сиріт мають змогу відпочити та оздоровитися у призначених для цього таборах. Також діти-сироти з різних областей України можуть відвідати інші місцевості свого рідного краю і навчитися українських звичаїв: почути українські колядки на Різдво чи побачити освячення пасок на Великдень. Для деяких з них це може бути вперше в житті. Особлива увага приділяється дітям зі сходу України.

Різдво - січень 2016.

У **січні 2016** року за програмою "Пізнай Свій Рідний Край", 18 школярів і 2 супроводжуючих із Сартани (передмістя Маріуполя) брали участь у святкуванні Йордану на Бойківщині у с. Лімна, Турківського району, Львівської області. Згідно з цією програмою "обміну", в березні 2016 р., 19 школярів і 2 супроводжуючих з с. Лімна, Турківського району, Львівської області, перший раз відвідали Київ, де провели чудові екскурсії. (кошт екскурсії $845.70)

Також в січні 2016 р. було придбано продуктові пайки 35 одиноким репресованим політв'язням та шістдесятникам похилого віку. ($1,000).

Великодній Кошик: Пасочки, солодощі 2016.

ЗУАДК вручив Великодні кошики – пасочки, солодощі на Великодні свята дітям- сиротам, дітям з малозабезпечених та багатодітних сімей, дітям-інвалідам, стареньким в будинках перестарілих, бійцям АТО.

Допомога досягла:

-Червоний Хрест, Сумська обл, - 80 пасок і солодощі
-м. Щастя, Луганська обл, Дитячий реабілітаційний центр – 100 пасок і одяг
-м. Гірник, Донецька обл, Військова Центральна адміністрація-120 пасок і літній дитячий одяг
-м. Старобільськ, Станиця Луганська, Військова Центральна адміністрація-120 пасок і літній дитячий одяг
-смт. Мар'їнка, м. Красногорівка (отр. волонтери) – 120 пасок і літній одяг
-Військовий госпіталь – 100 пасок
-Волинська обл, Любомирський р-н, СМТ Головно школа – інтернат – 140 пасок
-Чернівецька обл, Новоселецький р-н, с. Магала, дитячий будинок – інтернат – 65 пасок
-Івано-Франківські школи № 15, 19, загальноосвітня обласна школа-інтернат, обласний центр психологічної реабілітації дітей – 100 пасок
-м. Львів, діти загиблих в АТО – 50 пасок
-Червоний Хрест, м. Маріуполь – 100 пасок і одяг (футболки і светри)
-Районний центр реабілітації дітей в м. Адвіївці - 120 пасок
-для дітей біженців у м. Лисичанську - 100 пасок
-предмети дитячого одягу для біженців в Лисичинську

Загальна сума виплачена в 2016 році: $5,244.00.

Літні Табори 2016.

Третій рік підряд, з початком бойових дій в Україні, на прохання Міністерства Соціальної Політики України, ЗУАДК спонсорує табори для 200 дітей на таборовій оселі Опілля в селі Добринів, Рогатинського району, Івано-Франківської обл. У липні та серпні були дві сесії по 100 дітей. Учасниками були діти із населених пунктів бойових дій, де діти живуть під постійними обстрілами на Луганщині та Донеччині, в тому числі діти із Сватово, Маріуполя, Авдіївки, Щастя, Трьохізбенка, Кримське, та інші. Одинока офіційна допомога була від Міністерства Надзвичайних Ситуацій по опіці та супроводу дітей в екскурсіях по Києву. Кошт таборів та транспортації дітей становив $31,020.55.

ЗУАДК також допоміг з переведенням табору дітей загиблих та поранених воїнів з Херсонської області $3,000.00, та передав по $1,000 дол. на табори СУМу та Пласту.

Св. Миколай/Ялинка - грудень 2016

У грудні 2016 року Святий о. Миколай подарував солодощі, подарунки і предмети одягу, 745 дитина (діти інваліди, сироти, діти батьків воїнів, з прифронтових зон Донецької і Луганської областей).

Різдвяна Радість досягла:

-Обласну Донецьку адміністрацію управління освіти і науки для 100 дітей
-Організацію Червоного Хреста в м. Маріуполі для 75 дітей
-Управління військово-цивільної адміністрації в Донецькій області (Маріупольське відділення для 90 дітей
-СМТ Очеретино, Донецької області, СЗОШ для 120 дітей
-Військово цивільну адміністрацію, м. Гірник, Донецької області для 95 дітей
-м. Северодонецьк (обласне правління освіти Луганської області) для 120 дітей
-м. Щастя, Луганська обл ЗСОШ, 95 подаруночків, для дітей
-Херсонське обласне управління освіти, 50 подаруночків для дітей

"Завдяки Вашому сприянню, діти мали нагоду відчути настрій Різдвяних свят та насолодитися справжнім дитинством, яке було обірване війною. Зараз сучасні діти ростуть дивлячись на зруйновані будинки та звуки пострілів, повітряну тривогу та похоронки."

ЗУАДК також подарував 35 одиноким людям похилого віку (шістдесятники, бувші репресовані) святкові харчові набори.

Кошт програми на 2016 рік: $8,938.00

Пізнай Свій Рідний Край – Різдв'яний обмін дітей зі Сходу і Заходу грудень 2016/січень 2017

В грудні 2016 року 18 дітей і 2 вчителя, з Чернігівської області, Коропського району, за Різдвяною програмою 'Пізнай Свій Рідний Край', брали участь в святкуваннях головної Новорічної Різдвяної ялинки в Києві. (кошт $1,336.56)

“ІДУ З ДИТИНСТВА ДО ТАРАСА”

Дана програма заохочує українських дітей глибше зрозуміти твори Тараса Шевченка, удосконалити свої знання української мови і відповідно культури. Конкурс відбувався спочатку у селах, потім на районному рівні, і в кінці на обласному рівні, де переможці виграли поїздку до Києва і Канева. ЗУАДК спонсорує конкурс і поїздки переможців.

В 2016 році конкурси відбулися в шістьох областях: Луганській області (на території під контролем України), 35 осіб, екскурсія відбулася 22 травня в день річниці перепоховання тіла Тараса Шевченка; Донецькій області (на території під контролем України), 31 осіб, екскурсія відбулася в червні; Запорізькій області, 24 осіб, екскурсія відбулася в листопаді; Дніпропетровській області, 24 осіб, екскурсія відбулася в листопаді, Херсонській області, 24 осіб, екскурсія відбулася у вересні та Сумській області, 30 осіб, екскурсія відбулася в грудні. Діти відвідали Київ та Канів, піднялися на Чернечу гору, щоб вклонитися Кобзареві. Такі конкурси та подорожі до Києва та Канева допомагають школярам повірити в добро, відчути силу єдності розкиданих по цілому світі українців, відчути велич і красу рідної України та забути хоч на короткий час про війну.

Кошт проведення конкурсу становить приблизно $2,000 дол. на область, на загальну суму в 2016 році $8,290.58

ВИСИЛКА КОНТЕЙНЕРІВ В УКРАЇНУ –

У 2016 році, окрім поодиноких пачок та іншої вагомої допомоги, було відправлено два контейнери з гуманітарною допомогою. Кожний 40-футовий контейнер важив близько 25,000 фунтів, перейшов відповідну дезінфекційну обробку та відповідає всім вимогам екологічного чистого стану.

20 лютого 2016 р. вислано перший контейнер на руки Благодійної організації “Волонтерська мережа “Вільні Люди”, 01030 Київська область, м. Київ, вул Ярославів Вал, будинок 9, на руки голови Кішки Івана. Розмитнення контейнера полагодив Юрій Кулик зі Тернопільського Логістичного Центру. До контейнера увійшли: електричне хірургічне ліжко, ліжка для обстеження хворого, підйомник-ліфт для пацієнта, інкубатори, станція для миття очей з плином, монітори життєво важливих функцій, концентратор кисню, інфузійні системи, лампа для читання рентгенів, інвалідні візки, електричний інвалідний візок, імобілізатор-тягун на ногу, пелюшки, палиці, ходунки, милиці, портативні туалети, крісла до унітазу та до душової, портативне інвалідне крісло до душу, хірургічні лямпи, огрівачі для тіла на 48 годин, памперси, 15 пачок медичного витратного матеріалу, офісне умеблювання, одяг, взуття, книжки, іграшки, бейсбольне приладдя, дитячі сидіння до авта, розбірне ліжечко для немовлят, і т п. Загальна вартість: $103,397. Вага 12,746 кг (14 тон).

Гуманітарний Вантаж допоміг бідним людям в Україні: Радомишильській Загальноосвітній Санаторній Школі (ЗОШ)-Інтернат І-ІІІ ст. в Житомирській обл; Корчунецькій ЗОШ в Хмельницькій обл.; Саніторній Школі-Інтернат в Києві; Полтавській спеціалізованій школі-інтернат № 2 І-ІІІ ст; Будинку Перестарілих у Львові; б.о. Майбутнє України в Чернівцях, Ірпінському Реабілітаційному Госпіталю; б.ф. Оберіг та Геріатричному пансіонату в Івано-Франківщині; *Тульчинський* обласний спеціалізований будинок дитини в Вінницькій обл. та Хмельницькій ; б.ф. допомоги Донбас; Логістичному центру в Тернополі для допомоги бійцям АТО; Пластові в м. Красноармійськ для дітей в бойовій зоні; на Юніорській Лізі Бейсболу в Україні в м. Кіровоград та м. Львів; Ходорівській Районній лікарні; Яворівській Центральній Районній лікарні в Львівській області; Запорізькому військовому госпіталю; Українській Спілці Молоді в Тернопільській обл; Чернігівській Центральній Міській Бібліотеці ім. М.М. Коцюбинського в Чернігівській обл; г.о. Об’єднання матерів та дружин військовослужбовців ‘Оберіг’; та іншим.

25 червня 2016 р. вислано другий контейнер 2016 року на руки Благодійної організації “Волонтерська мережа “Вільні Люди”, 61111 м. Харків, вул. Проспект Ювілейний 65/кв 83, на руки члена Руденка Андрія Володимировича. До контейнера увійшли: ліжко для хворого, підйомник-ліфт для пацієнта, інвалідні візки, більшості для дітей зі спеціяльними потребами, роллі- клини-подушки для терапії дітей інвалідів, спец. дошка для підтримки сильно інвалідної дитини лежачий штендер, запасні частини і колеса, пластмасові стільниці для спец. інвалідних візків, електричні інвалідні візки, палиці, милиці, ходунки, портативний туалет, крісла до душової, дорослі памперси, медичні витратні матеріали, столики з кріслами для дітей з вадами, офісні крісла, великий дерев'яний стіл, б.в. одяг і взуття, книжки, ліжечко для малюка, ровери на 3 колеса, рюкзаки, новий одяг, іграшки для сиріт, спортивне бейсбольне приладдя, одяг і берці для АТО, б.в. та нові речі для мам та немовлят, іграшки, нові для дітей - нитки, шапочки і рукавички, пошивки. Загальна вартість $89.957. Вага 6,950 kg (7.66 тон).

Гуманітарний вантаж надійшов потребуючим в Україні, в: Ірпінський військовий госпіталь; б.ф. Оберіг в Івано-Франківщині; Хмельницькому спеціалізованому дитячому будинку "Берізка; *Тульчинський* обласний спеціалізований будинок дитини в Вінницькій;
Юніорська ліга Бейсболу в Києві, Червоний Хрест Сумська обл., потребуючим в бойових зонах АТО, сироти, люди похилого віку, сироти.

Всі контейнери були оплачені ЗУАДКом; кошт їхньої висилки: від 5,000 до 6,000 дол. На жаль, ситуація в Україні продовжує бути тривожною, і наша допомога є вкрай необхідною.

Загальний кошт контейнерів: $14,783.69.

ПРОГРАМА "ГОЛОДНА КУХНЯ"

Голодна Кухня забезпечує чотири-стравних обіди п'ять днів на тиждень. Першість мають ветерани УПА, особи похилого віку, колишні в'язні сибірських таборів, інваліди і діти-сироти.

Львів. Кухня годує 35 осіб (особи міняються). Загальний кошт на 2016 рік: $21,738,94.

Миколаїв. Кухня годує 25 осіб (особи міняються). Загальний кошт на 2016 рік: 15,213.24.

Понорниця. Кухня годує 35 осіб (особи міняються). Кошт 3.50 ам. дол. за обід. Загальний кошт за 2016 р. $16,989.32

Нова Одеса. В кінці 2011 року ця кухня перейшла на систему, схожу на 'Meals on Wheels', але у формі продуктів. Попердньо кухня обслуговувала 40 осіб, а цим способом обслуговує 80 осіб. (Ті самі 42 особи що другий місяць). Кошт цієї кухні далі $650 місячно. Кошт за 2016 р. $7,806.00.

Загальний кошт голодних кухонь за 2016 р. склав $61,747.50

ІНФОРМАЦІЙНЕ БЮРО ЗУАДКу

Засноване у 1997 р. Допомагає новоприбулим українцям в Америці. Відповідає на запитання, які турбують новоприбулих. Бюро також проводить курси підготовки до іспиту на одержання американського громадянства. Коштують тільки інформаційні матеріали. Якщо хтось не може за матеріали заплатити, ЗУАДК ніколи нікому не відмовляє.

Кошт цієї фази Інформаційного Бюро є приблизно $2,500 на рік. Додатково, в 2015-ому році при Інформаційному Бюрі, ЗУАДК відкрив Допомогове Бюро Сеньйорів. Бюро допомагає у справах запитів відносно медичних рахунків та медичних асекураційних бенефісів, запитів відносно рахунків електрики, газу, води, телефону, інтернету, і.т.п., та вияснення урядових суспільних програм для сеньйорів. Допомогове бюро сеньйорів урядує раз в місяць, кожного 1-ого вівторка місяця від 10 ранку до 12 дня. Можна зайти або подзвонити до бюра.

У 2016 р. відбулися 25-ий і 26-ий курси американського громадянства. Загальні кошти за 2016-ий рік виніс $1,172.34.

ЗЕМЕЛЬНИЙ ФОНД БРАЗИЛІЇ

Земельний Фонд в Бразилії був організований у 1984 р. для безземельних і малоземельних селян для закупівлі землі в Окрузі Прудентополя, штат Парана, Бразилія. ЗУАДК одержує квартальні звіти від Земельного Фонду в Бразилії. ЗУАДК зобов'язав селян сплачувати позичку без відсотків до Земельного Фонду ЗУАДК-у в Бразилії. Ця система дає можливість поновлення Земельного Фонду на довший час і тим самим більше родин може закуповувати землю. Проект був надзвичайно успішним, що дало можливість 593-ом українським родинам закупити земельну площу, приніс більше одного мільйона долярів потребуючій українській громаді в Бразилії. Цей проект продовжується далі й приносить дохід на потреби української громади в Бразилії.

Отець Діонісій Мазур перейняв пост Екзекутивного Президента після смерті о. Петра Бальцара, котрий очолював працю Земельного Фонду від початків і велика пошана йому та признання за його відданість і працю. Фонд далі звітує ЗУАДКу щопівроку. Існування фонду є успішним.

ДОПОМОГОВА КОМІСІЯ

Найстарша і найбільш активна комісія, Допомогова Комісія ЗУАДКу продовжує призначувати дотації поодиноким особам-інвалідам, інституціям та установам. Комісія засідає кожного місяця. На підставі більше 462 перевірених листовних звернень у 2016 р. уділено допомоги на приблизно $97,057 (в порівненню, було 191 листовних звернень за 2015 рік на $68,040,79.) Більшість допомог особисті, але також надається організаціям і лікарням. Листи приходять безпосередньо до канцелярії або через представництва в Києві і Львові.

На жаль, число хворих осіб, а особливо немовлят, дітей, та молодих батьків значно зростає. Від січня до кінця червня 2017 року, ЗУАДК перевірив більше 316 прохань та надав допомогу на $50,000 **+.**

Інші допомоги включають в себе допомоги за рішенням Екзекутиви. Наприклад: $9,800 для 98 жертвам артобстрілу в м. Маріуполі 24 січня 2016 року; $1,000 на б.о. Українська Родина допомога для сиротинців; $1,570 на папір, словники, канцелярські товари для шкіл в м. Щастя, Луганської області та м. Авдіївки, Донецької області; допомога Фонд Брайла $1,000; $1,700 допомоги Центральному госпіталю МінОборони України на придбання тренажера для травмованих вояків, і інші. Загальна сума допомог за призначенням Екзекутиви за 2016 рік становить $18,850.00.

В додатку, Екзекутива ухвалила новий напрям – улаштування реабілітаційних центрів. ЗУАДК закупив фізично-терапевтичне обладнання для Дніпропетровської Обласної Клінічної Лікарні імені І.І. Мечникова, для Харківського Центрального Військового Госпіталю – Військова Частина № А-3306 – відділ терапії, та для Медичного реабілітаційного центру "Нові Санжари" Національної Гвардії України. Це обладнання є виду поважних військових засобів та тренажерів фізіо-терапевтичної терапії. Кошт понад $100,000. В 2016-ому році виданий кошт ~$50,000. Баланс виплачений в 2017-0му році. Все обладнання перевезене контейнером в 2017-ому році.

ДОДАТКОВІ ДОПОМОГИ і ЗБІРКИ:

- в співпраці з Іваном Карком – сироти в Україні $19,700.00
- в співпраці з Аркадієм Муляком – студентам на вищу освіту $6,000.00
- в співпраці з проф. Володимиром і Оксаною Бакум – допомога дітям з лікуванням та таборами. $14,000.00
- в співпраці з Богданом Курилком – діти-сироти, сиротинці, школи, читальні, шпиталі, виробленням берців $14,000.00
- в співпраці з Романом Леськовим, Мала Українська для сиріт – відновлення спортзалу в Кременецькій школі $6,325.66 і в співпраці з Василем Тараським $500 та висилка інвентаря для бейсболу
- допомога на Львівську Академічну Ґімназію – стипендії для студентів $2,000
- в співпраці з Святославом Караванським - допомога пресі $2,600
- п. Ольга Альвіно за свої кошти вшила і передала 300 ковдр для немовлят і маленьких дітей сиріт в Україні і також допомогла пластункам дошити наволочки на подушки для дітей хворих на рак.
- п. Євдокія П. Трипупенко власним коштом видала книгу спогадів свого батька Павла Пришиби "Моє життя". Весь дохід із продажу книги ($25/книгу) став датком на ЗУАДК на потреби АТО. У 2015 р. книжок придбали на суму $5,000.00+. Збірка продовжується в 2017 р.
- Поранений Майдану, Роман Дзівінський, отримав протези на руки в 2015 році. ЗУАДК придбав за повного сплачення коштів за протези: $10,500.
- Допомога від п. Віталія Любченка онкохворій дитині Людмилі Кваша (відгук з бюлетеню) $500 (2 рази = $1,000) та інші.

Таких призначених допомог всього разом було $74,298.00

ПРОГРАМА ДЛЯ СИРОТИНЦІВ: UUARC 'EDU-CARE'

Програма EDUCARE надає допомогу малозабезпеченим, хворим дітям та дітям сиротам. Допомагає дитячим будинкам, особливо дітям від народження до віку сім років, котрі хворіють з ДЦП, синдромом Дауна, вродженими вадами ЦНС, серцево-судинної системи, нирок, очей, опорно-рухового апарату, затримкою розумового розвитку, СНІД, туберкульоз, і т. п. Мета проекту полягає в наданні гуманітарної та освітньої допомоги знедоленим дітям, їхнім сім'ям, медичним установам. Дає можливість доступу до кращої якості життя.

EDUCARE надає безпосередню допомогу для здорового харчування дітей, виховання і кращих умов та підтримує розроблення програм розвитку, щоби допомогти дітям повністю реалізувати свій потенціал і досягти успіху в житті.

В 2016 році ця програма допомогла: спеціалізованому дитячому будинку 'Берізка' в Хмельницьку (100 дітей від народження до 7 літ), Тульчинському обласному спеціалізованому БД для дітей з ураженням ЦНС та порушенням психіки (30 дітей до 4 років).

Допомога (переважно нове) за 2016 рік включила: дитячий одяг, взуття, коляски, ходунки, постіль на ліжечка, та засоби гігієни (підгузники, креми, мила), іграшки та книжечки. Діти одержали даруночки: солодощі, фрукти, та іграшки розвитку на такі свята як Новий Рік, Великдень, День дитини восени, День Святого о. Миколая. Ці спеціалізовані дитячі будинки також одержують здорові продукти харчування і необхідні ліки для лікування. Вся допомога нова.

Загальна сума допомоги цієї програми на 2016 рік складає $9,891.34.

ДОПОМОГА ПОСТРАЖДАЛИМ В АТО, ЗБРОЙНИМ СИЛАМ УКРАЇНИ

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет "ЗУАДК" продовжує допомагати в питаннях гуманітарних потреб АТО. Допомога була:~120 пар берців, медикаменти для АТО, бутель полікарбонатна помпа Екотронік, продукти харчування, пальне, мінеральна вода для воїнів, набір інструментів, матеріал для пошиття шкарпеток, рукавиць, нижньої білизни, Olaes бандажі, 'vented and non-vented chest seal, CT турнікети, 'Tyvek suits', рюкзаки, спальні мішки, мастила для техніки АТО, маскувальна сітка і матеріал фліс, захищаюча технологія. Окрема допомога була надана Київському Військовому Шпиталю. Інша медична допомога військовим шпиталям зарахована в списку з поодинокими допомогами окремим потребуючим. Дуже багато медичної допомоги для АТО є списана в абзаці 'Контейнери'. Доставкою та закупом для потреб АТО та Збройних сил України займалися представники ЗУАДКу та кооптовані добровольці. Допомога надійшла в різні місця дій АТО. Розписки та посвідки знаходяться в канцелярії ЗУАДКу.
За 2016 рік вище виплачені допомоги для потреб АТО на загальну суму ~$75,000.

Були ще інші види допомог для постраждалих АТО: придбання ліків для біженки з Криму, підгузники для дорослих, придбання мікрохвилевої пічки для родини біженців, придбання апарату для контролю тиску для біженця, оплата за ліки для бездомного.

РОДИНА-РОДИНІ

Між родинами загиблих є багато молодих сімей з малими дітьми та старшими родичами, якими загиблі опікувалися. Вони згубили не тільки своє майно, але й найдорожче: своїх рідних. Жертвами стали вдови, діти без батьків, батьки, дідусі й бабусі. В таких обставинах легко втратити надію на краще майбутнє. Спонсор через одноразову пожертву в сумі $300, або постійним місячним датком у будь-якій сумі, може дати цим родинам надію і відчуття, що вони мають підтримку і не є самотні. Спонсорство може бути одноразовим або довготривалим. На проханням спонсора ЗУАДК може подати контактну інформацію родини. Загальна витрачена сума на 2016 р: $14,172.15.

Додаткова допомога надходила у виді пожертв в пам'ять покійної особи. Так декотрі наші жертводавці допомогли кільком родинам в території звідки походила покійна дорога їм особа. Ця допомога була надзвичайною допомогою тим родинам.

УСИНОВІТЬ ПОРАНЕНОГО УКРАЇНСЬКОГО ВОЇНА

Продовжується допомога українським пораненим воїнам. Внаслідок російського вторгнення в Україну українські лікарні переповнені воїнами, які героїчно боронили незалежність своєї держави, а тепер терплять від важких травм, отриманих під час цієї війни. Кількість поранених постійно зростає. Настав час показати їм, що вони не є забутими та залишеними напризволяще. За $25 місячно, або одноразово $300, спонсор може допогти пораненому воїнові оплатити медичне спорядження, ліки, одяг та інші потрібні речі. Ця програма була заснована в листопаді 2014 року. До кінця 2016 року програма допомогла більше 500 воїнам. Спонсор дістає ім'я та контактну інформацію пораненого воїна, який одержує від нього допомогу.

ПІДСУМОК

Значна частина пожертв була призначена жертводавцями на організації чи інституції, які опікувалися побутовими потребами людей в діях АТО і не були під контролем відділу ЗУАДКу. Список пожертв ЗУАДК не опублікував тому, що між жертводавцями були одиниці, які не бажали, щоб їх прізвище з'явилося публічно через непевну ситуацію в Україні. Пожертви, які були зложені в пам'ять померлих, можна знайти на веб-сторінці ЗУАДКу. Посвідки та листи подяки знаходяться в канцелярії ЗУАДКу в м. Філадельфія і доступні для перегляду. Ще раз щиро дякуємо нашій українській громаді, що так багатогранно відгукнулася на потреби цих історичних часів.

За 2016 податковий рік дохід ЗУАДКу становив ~ $610,000, розхід по програмах ~$525,000, адміністративні витрати ~ $85,000.

Забігаючи наперед, в 2017 р. ЗУАДК продовжує з влаштуванням реабілітаційних центрів, розширенням допомоги родинам загиблих та поранених, розширенням програми для сиротинців та їх випускників; розширенням допомоги для АТО.

Ukrainian National Women's League of America, Inc.
Союз Українок Америки

Founder of
The Ukrainian Museum in NYC

203 Second Avenue, New York, N.Y. 10003
Tel: (212) 533-4646 · Fax: (212) 533-5237
E-mail: unwla@unwla.org Website: www.unwla.org

«*За півстоліття свого існування Світовий Конґрес Українців значно розширив свої уповноваження, особливо після визнання його неурядовою організацією в Економічній та Соціяльній Раді Організації Об'єднаних Націй. СКУ став координаційною надбудовою українських громад діяспори, кількість яких за роки незалежности України значно зросла у цілому світі у зв'язку з ростом еміґраційного процесу. Представляючи понад 20 млн. українців, об'єднує українські організації в 34-ох країнах, захищає їх права незалежно від місця проживання, координує складові організації СКУ, які розвивають українську ідентичність, мову, культуру. Одночасно СКУ допомагає українським суспільним організаціям діяспори у зміцненні до них позитивного ставлення в країнах їх проживання, а також міжнародного авторитету України.*
Союз Українок Америки, як складова організація СКУ, підтримує всіма силами колосальну працю 12-ти Рад і Комісій СКУ щодо людських і громадських прав згідно Загальної Декларації Прав Людини.»

(Привіт СУА з нагоди 50-ліття існування Світового Конґресу Українців, який був поданий на фейсбуці).

&&&&&&&&

Коли українські жінки-піонерки заснували Союз Українок Америки в 1925 році, то їхньою метою було:

- інформувати вільний світ про події в Україні;
- помагати їй морально і матеріально;
- зберігати українську ідентичність, її культуру і мистецьку спадщину на еміґрації.

Вони керувалися засадами християнської етики та політичної понадпартійності.

Як найбільша і найстарша незалежна організація українських жінок у США СУА завжди підходить до своїх завдань і цілей з твердими переконаннями, наполегливістю і щирістю! Від 1925 року до сьогодення відбулося багато змін у світі, але напрямні праці СУА і далі залишаються актуальними.

Союз Українок Америки – переможець національного конкурсу «Благодійна України».

29 березня 2017 р. переможцем національного конкурсу «Благодійна Україна» в номінації «Допомога з-за кордону» став Союз Українок Америки. Головну нагороду конкурсу – «Ангела добра» представницям СУА вручила Віце-прем'єр-міністр із питань європейської та євроатлантичної інтеґрації України Іванна Климпуш-Цинцадзе. Церемонії нагородження відбулася у колонній залі Київської міської державної адміністрації, серед багатьох гостей.

Для участі в цьогорічному конкурсі «Благодійна Україна» була подана рекордна кількість заявок – 744, змагання відбувалися в п'ятнадцятьох основних, трьох індивідуальних та чотирьох спеціальних номінаціях: благодійність великого, середнього, малого бізнесів, корпоративна, всеукраїнська, реґіональна, молодіжна і дитяча благодійність, в охороні здоров'я, освіті і науці, культурі і мистецтві, соціальній сфері, у медіа, меценат року, волонтер року, допомога з-за кордону та ін.

Завдяки конкурсу «Благодійна Україна» відбувається поширення інформації про волонтерів, жертводавців – людей «мобілізованих серцем» з ціллю заохочення всіх українців – і представників великого, і малого бізнесів, студентів і пенсіонерів ставати свідомими громадянами своєї країни, щоб престижним було не тільки утримувати футбольні клуби чи їздити на відпочинок за кордон, але і допомагати потребуючим у теперішній важкий для України воєнний час.

XXXI Конвенція Союзи Українок Америки – травень 2017

Конвенції СУА відбуваються кожні три роки. Для цього обирають різні міста США, де є відділи та округи організації. У 2017-му р. містом XXXI Конвенції стала сонячна Тампа у Флориді, де союзянки 124-го Відділу разом з 17-м, 56-м і 137-м відділами СУА щиро та привітно приймали делеґаток і гостей XXXI Конвенції.

Конвенція складалася з чотирьох днів звітності про роботу організації протягом останніх 3 років, а також з огляду на майбутнє та планування на майбутнє. Слід зазначити, що приблизно 60 делеґатів / учасників вперше були присутні на конвенції СУА! Керівники комітетів СУА представили свої доповіді та запропонували розуміння своєї роботи. Окрім формальних обставин вибору нової Головної Управи учасники мали вечір comraderie, чудові артисти під час обідів і бенкетів, а також інформативні гості, які говорили про розвиток лідерських якостей. Комітет XXXI Конвенції СУА наполегливо працював над наданням делеґатам / членам / гостям теплої і водночас продуктивної атмосфери.

Це були святкові, піднесені та захоплюючі дні організаційної праці та спілкування, що, без сумніву, збагатили кожного учасника новим досвідом, новими відомостями та цікавими знайомствами. Бо кожен, хто брав участь у Конвенції, отримав можливості для ознайомлення з багатим доробком СУА за останніх три роки, для вільного й відкритого обговорення актуальних проблем діяльності організації. Праця упродовж чотирьох днів виявилася справді плідною, повноцінною, а головне — корисною.

Щиро дякуємо всім учасникам Конвенції за ґрунтовні доповіді, обмін думками, цінні поради, а організаторам Конвенції – за надану можливість такого діалогу!

Ефективність нашої діяльності у недавньому минулому підкреслює гасло конвенції: «НАШЕ ЧЛЕНСТВО – НАША СИЛА!»

«Простір Надії» (Найбільший проєкт СУА з часу останньої конвенції)

Під час візити в Україну в грудні 2015 року ми знайомились з роботою Інституту психічного здоров’я в Українському католицькому університеті (УКУ). Доктор Олег Романчук, який є директором ІПЗ, та Наталія Климовська, проректор із розвитку та комунікацій УКУ, представили нам статус ПТСР в Україні, обмежені можливості українських медичних спеціялістів у вирішенні цієї проблеми та місію майбутнього Інституту психічного здоров’я. Під час вищезгаданих зустрічей та дискусій СУА був запрошений взяти участь у цьому важливому проєкті. Після повернення до Ню Йорку я представила інформацію про цей проєкт (його місію, бюджет та часові рамки) Екзекутиві СУА і голові Комітету Суспільної Опіки СУА Лідії Білоус. Екзекутива одностайно затвердила проєкт і Комітет Суспільної Опіки СУА висловив свою повну підтримку цій ініціятиві. Офіційний договір з Українською Католицькою Освітньою Фундацією в Чікаґо був підписаний 13 березня 2016 року та початкова пожертва у розмірі 100 тис. долярів була покладена на рахунок, створений для цього проєкту в Українській Католицькій Освітній Фундації. Умовою цього договору було те, що воїнам, їхнім сім’ям та сім’ям загиблих буде надано безплатний доступ до лікування.

Під час перебування в Україні у серпні 2016-го ми мали можливість оглянути Інститут. Він був *відкритий 21-го листопада 2016 року*. Широкий фокус діяльності інституту полягає у підвищенні обізнаності про психічне здоров'я в цілому. Більш конкретна спрямованість діяльності – це підготовка фахівців, обізнаних з сучасними підходами до лікування з метою створення клініки та спеціялізованих програм для забезпечення належного лікування.

&&&&&&&&

Останні три роки стали особливим викликом. Потреби України стали невідкладними і величезними. СУА взяв на себе видатну і далекосяжну працю, щоби ці потреби полегшити, починаючи від відстоювання України тут, у Сполучених Штатах і закінчуючи допомогою спочатку студентам і учасникам Євромайдану, пізніше пораненим бійцям і родинам загиблих в Україні. «Нехай наші серця не будуть байдужими до потребуючих» – це гасло визначає основну ділянку роботи союзянок.

Союзянки поширюють інформацію про події в Україні серед американської спільноти, проводячи виставки, презентації в місцевих школах, університетах, бібліотеках, під час фестивалів.

Дозвольте поділитися деякими досягненнями нашої праці за останній рік.

Суспільна Опіка

- На Різдвяні свята 2016 р. отримали грошову допомогу 107 одиноких бабусь у 9-ти областях України. Ця акція відбулася через д-р Марію Фуртак, представницю СУА у справах гуманітарної допомоги в Україні, а також через голів обласних організацій Союзу українок України та через Ореславу Хомик, голову СУУ.
- На Великодні свята святочні карточки та грошову допомогу отримали 50 одиноких бабусь – члени Товариства Політв'язнів та репресованих міста Новояворівська Львівської області та прилеглих сіл. Усі відгуки про цю акцію дуже теплі, щирі і прекрасні!
- У співпраці з д-ром Уляною Супрун, засновницею організації «Захист Патріотів» у Києві та в.о. Міністра охорони здоров'я України, СУА фінансово підтримав курси навчання у цивільних лікарнях у справі підходу і лікування травматичних ушкоджень. Курси відбувалися 8 – 13 квітня 2016 року.
- У травні 2016 СУА пожертвував медичне обладнання – два автоматичні (гематологічний і біохімічний) аналізатори та два бінокулярні мікроскопи для військового шпиталю в місті Житомирі. До жовтня 2016 р. було зроблено аналізи при обстеженні коло 9 тисяч воїнів з зони АТО – таку цифру назвав підполковник Володимир Тренчук, начальник медичної частини госпіталя, дякуючи союзянкам.
- Представники Головної Управи СУА: Маріянна Заяць, голова, Віра Кушнір, фінансова секретарка (грудень 2015 р.), Лідія Білоус, референтка суспільної опіки (травень 2016 р.) та Роксолана Мисило (серпень 2016) перевели робочі візити в Україну до різних посадових осіб і наших партнерів, обговорювалися найбільш ефективні шляхи надання гуманітарної допомоги від СУА. Візити відбулися до військових шпиталів в Києві, Дніпрі, Житомирі, Львові, Запоріжжі, де представники СУА відвідали також поранених солдатів, переважно добровольців, а також їхні сім'ї та розподілили грошову допомогу для найбільш потребуючих. Ці подорожі були інтенсивними, надзвичайно цікавими та вартісними.
- Представник СУА у справах суспільної опіки в Україні Марія Фуртак постійно відвідує поранених у головних військових шпиталях (приблизно 150 солдатів) та надає допомогу безпосередньо в руки пацієнтам, або родині.
- СУА став спонсором літнього табору для дітей, що живуть на Донбасі, з зоні АТО. Назва і гасло табору «Не бійся! Будь вільним!». Він тривав від 26 липня по 4 серпня 2016 року.
- 2-го серпня 2016 СУА зробив внесок в медичну освіту 80-ої львівської бригади десантників України – презентація робота-симулятора «Тарас», спроектованого для того, щоб розвивати навики надання першої допомоги. Найбільш ефективним було його використання в тренуванні серцево-легеневої реанімації. (5,000 дол)
- У вересні 2016 р. 6 лікарів і 2 медсестри з лікарні Шрайнерс з міста Бостону, США у співпраці з доктором Геннадієм Фузайловим з Massachusetts General Hospital приїхали в Україну, щоб обстежити 140 дітей з опіками у місті Львові. Ці родини з'їхалися з цілої України зі своїми дітьми, отримавши безкоштовне обстеження. Лікарі успішно прооперували 37 з цих. СУА оплатив лет і перебування цих лікарів у Львові, транспортування медичних матеріалів, необхідних лікарям для їх місії. Це вже 5-й рік нашого партнерства для допомоги дітям з опіковими травмами. Кожного року після цих "Outreach Clinics" д-р Фузайлов перевозить дітей з особливо важкими опіками на дальше безкоштовне лікування у США і СУА надає допомогу в додаткових, непокритих коштах. (25,000 дол)
- Партнерство між СУА та існуючим з 2012-го року соціальним проєктом «Лікарі об'єднуються заради допомоги дітям» на чолі з д-ром Геннадієм Фузайловим полягає, по-перше, у щорічних місіях Бостонської клініки Шрайнерс у Львові, що забезпечують експертизу і хірургічні операції для десятків дітей з опіковими травмами з усієї України; по-друге, у підтримці дітей, що їх прийняла ця клініка на безплатне лікування; і, по-третє, в підтримці кампанії з профілактики опіків на Львівщині. Опіки та обшпарювання гарячою рідиною – це найбільш поширені травми дітей молодшого віку в Україні, і більшість з них стаються з гарячими рідинами на кухні. Було встановлено, що найпоширенішою причиною є брак батьківського розуміння фізичного і психологічного розвитку дітей. Якщо постраждала дитина отримує опіки 2-го, або 3-го ступеня, вона ніколи не буде знову здоровою і вимагатиме дорогого лікування упродовж цілого життя. Доктор Фузайлов зі своїми українськими партнерами зібрав і обробив статистичні дані за 2012-2015 роки, а вже в січні 2016 року у Львові офіційно стартував освітній проєкт, який був реалізований за підтримки департаментів охорони здоров'я Львівської обласної та міської адміністрацій спільно з комунальною 8-ою міською клінічною лікарнею. СУА підтримав цей надзвичайно важливий

проєкт: було встановлено 7 рекламних щитів у всьому Львові протягом 3 місяців (листопад 2016 – січень 2017), а також профінансовано інформаційні плакати у тролейбусах і трамваях та просвітницький захід 20-го серпня 2016 року у парку імені Б. Хмельницького у Львові. Внесок СУА у фінансову підтримку проєктів, спрямованих на батьківську освіту, був чітко зазначений у пресі. Кінцева мета полягає в підвищенні рівня інформованості та зменшенні високого рівня відворотних опікових ран в Україні.

- 5 – 22-го січня та 29 січня – 4 лютого 2017 р. відбулися 5 різдвяних таборів – загальне число учасників 147; серед них – 82 дітей з буферної зони АТО, 55 дітей з будинків-інтернатів Львівської обл.
- В цьому році (2017) знову СУА обдарував понад 80 літніх жінок фінансовими пожертвами і різдвяними привітаннями.
- Профінансовано закупівлю 240 ліжок (металеві ліжка з матрацами) для військового ліцею ім.Івана Богуна в Києві. Серед учнів ліцею – 40 дітей-сиріт, в тому числі діти загиблих майданівців, діти бійців Української Армії. Корпус ліцею в Боярці перебуває в жахливому стані, але найгіршою проблемою були старі ліжка, передані з туберкульозного (!!!) диспансеру.
- Очевидно, СУА продовжує свої довголітні проєкти суспільної опіки – фонд підтримки дитячих будинків і дітей-сиріт України, догляд за літніми, підтримка знедолених людей та сімей, які не можуть дозволити собі необхідну медичну допомогу.
- В рамках програми СУА «Допомога жертвам Української війни гідності» відділи СУА (70 відділів в США) висилають гроші, одяг, лікарства пораненим солдатам і їх сім'ям, сім'ям загиблих героїв, іграшки для дітей-сиріт, медичне устаткування, медикаменти госпіталям, де лікуються поранені.
- В рамках акції СУА «Адаптуй сім'ю загиблого героя» 12 сім'ям щоквартально висилається 300 доларів.

<u>Стипендійна Акція СУА</u>

Завдяки благодійності спонсорів та жертводавців у 2016 році Стипендійна Акція СУА надала 275 стипендій на суму 70,850.00 американських доларів з таким розподілом:

У травні ц. р. відзначено 50-ий ювілей ***безперервної діяльності Стипендійної Акції СУА*** на XXXI Конвенції СУА в Тампа, Флорида, в якій брали участь наші партнери/представники Філомена Процик із Бразилії та Ірина Кравчук і Орина Сокульська від Союзу українок України.

За 50 років Стипендійна Акція СУА надала 21,117 стипендій українській студіюючій молоді в різних країнах української діяспори та в Україні на загальну суму 4,445,322.29 амер. доларів. Закінчили вищі навчальні заклади 3,320 стипендіятів.

Видано 7-му з ряду звітну брошуру за роки 2008-2016, яка включає коротку історію Стипендійної Акції СУА

<u>Лекторій СУА Жіночих Студій в Українському Католицькому Університеті</u>

Цей лекторій, створений на кошти СУА у 2012 році, став платформою для обміну думками про українське жіноцтво, надзвичайно успішно діє і розвивається. Подаємо інформацію про останні

<u>Лекції навчального року 2016-2017</u>

- **Осінь 2016**
  «ПРОБЛЕМА ЕМОЦІЙНОГО ВИГОРАННЯ ПЕДАГОГІВ (ЖІНОЧИЙ ВИМІР)» **для студентів маґістерської програми із соціальної педагогіки**
  Лекторка: Наталія Мачинська

  « ЖІНКИ І ВІЙНА: СПЕЦИФІКА ДОСВІДУ І ЙОГО РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ» **для студентів маґістерської програми з історії**
  Лекторка: Марта Гавришко

- **Весна 2017**
  «ЖІНОЧІ ПОСТАТІ У ФІЛОСОФІЇ XX СТОЛІТТЯ» для студентів бакалаврських програм гуманітарних спеціалізацій
  Лекторка: Орися Біла

Відкриті лекції

Осінь 2016

- 15.09.16 «Митці з Кафе миру. Ярослава Музика та коло її друзів», Оля Гнатюк (Центр східноєвропейських досліджень Варшавського університету та НаУКМА)
- 16.09.16 «Репресована пам'ять про війну та Голокост: Ольга Дучимінська та її оповідання "Еті"» Оля Гнатюк (Центр східноєвропейських досліджень Варшавського університету та НаУКМА)
- 25.10.16 «Свята Макрина Молодша – учителька та наставниця Великих Кападокійців», лек. с. Ігнатія Гаврилик (кафедра богослов'я УКУ)
- 07.12.16 «Жіночі назовники на перехресних стежках влади, ідеології та (мовної) політики», лек. Олена Синчак (кафедра філології УКУ)

Весна 2017

- 07.02.17 «Жінка-авторка і жінка-персонаж: колізія соціальних ролей у сучасній українській прозі», Тетяна Трофименко (Харківській літературний музей)
- 07.02.17 «Вижити значить перемогти: жіночий досвід українок в ГУЛАГу у 1940-50-х рр.», Окана Кісь (Інститут народознавства НАН України)
- 25.04.17 «Етика в сучасному світі: "філософія об'єктивізму" Айн Ренд як етичний проект», лек. Маргарита Коробко (Київський Національний університет імені Тараса Шевченка)
- 03.05.17 «Катерина Олександрійська – мученица за золоту вольность у добу Мазепи. Проблема українського ранньомодерного театру», лек. Наталія Пилип'юк (Університет Альберти, Канада)
- 25.05.17«Осягнення жіночої реальності у літературі XXI ст. (аналіз творчості лауреаток Нобелівської премії в галузі літератури)», лек. Наталія Легка (Київський національний університет імені Тараса Шевченка)

Докладніші інформації - на вебсайті: http://lektoriy.ucu.edu.ua/

Український Музей

Святкування **сорокової річниці** заснування і відкриття Союзом Українок Америки Українського Музею в Ню Йорку відбулося 17 травня 2016. ***Музей дефакто є лицем української культури та мистецтва у Ню Йорку !***

Фонд ім. Петра і Лесі Ковалевих

Фонд Ковалевих засновано и 1967 року при СУА для підтримки української науки та літератури. У своєму заповіті фундатори нагород відзначили: «Ми хотіли б заохотити до змалювання минулого чи сучасного України.»

Цього року припадає 50-ліття Фонду. За весь час свого існування СУА особливу увагу приділяє освіті – від світличок, студентських стипендій до нагород за наукову діяльність.

Нагороди надаються кожного року, одного року з літератури, з наступного – з історії.

Всеукраїнський конкурс Шекспірознавчих досліджень

Вже 6-й рік Союз Українок Америки спонсорує *Всеукраїнський конкурс Шекспірознавчих досліджень* для молодих учених імені Віталія Кейса у Запоріжжі! Кожного року СУА надає шість нагород на дві тисяч доларів. Уже понад 36 нагород роздано. У своєму листі до СУА проф. Н. Торкун описала мету конкурсу – «потребу повернути сучасних молодих студентів України до культурних цінностей західного світу.» Всі наукові праці виконуються в українській мові – результати конкурсу поміщуються в Інтернеті. (www.shakespeare.zp.ua)

Журнал «Наше Життя»

Від 1946 року журнал СУА виходить безперервно! Всі числа та пошук інформації доступні на вебсайті СУА –www.unwla.org

Видавництво

У травні 2016 році вийшла друком книга "*Йшла не тільки з духом часу, але й перед ним: Наталя Кобринська та літературний процес кінця XIX-XX століття",* профінансована СУА.

Книга містить збірку наукових досліджень про Наталію Кобринську різних поколінь учених. Збірка, датована 2015 роком, присвячена 160-ій річниці від дня народження Наталі Кобринської і дев'ятдесятій річниці від заснування СУА.

Голодомор

Союз Українок Америки, як член Комітету США для усвідомлення геноциду українського Голодомору 1932-33, приготовляється до запланованих заходів 2017 – 2018 років відзначення 85-ліття цієї трагічної частини історії нашого народу.

Виховна робота

Виховання дітей в дусі християнської любові і українського патріотизму – ще одна важлива ділянка роботи СУА. Разом з дирекцією і вчителями Рідної Школи в Пасейку, Н.Дж. були організовані акції «Обереги для українських воїнів», «Вітання на Великдень». Діти писали побажання для воїнів, на сердечко прикріпляли маленьку іконку. Ці обереги волонтери передали на Україну – пораненим солдатам в госпіталі, бійцям на лінії вогню.

СУА належить до слідуючих організацій

Світового Конґресу Українців, Світової Федерації Українських Жіночих Оранізацій, (через яку має доступ до ООН), Національної Ради Жінок США, (через яку маємо доступ до Міжнародної Ради Жінок).

Кожна з наших членок гордиться своєю належністю до Союзу Українок Америки, оскільки СУА сформував і впроваджує міцну систему підтримки наших братів і сестер в Україні!

Маріянна Заяць,
голова Союзу Українок Америки.

АСОЦІЙОВАНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

ПЕРЕЛІК ОСНОВНИХ ЗАХОДІВ ТА ДОСЯГНЕНЬ УКРАЇНСЬКОГО КЛУБУ В СІНГАПУРІ

за період 01.07.2016 – 30.06.2017рр

Серпень 2016

Генеральні збори Українського Клубу в Сінгапурі.

Президент Клубу звітував про проведені заходи, про досягнуті цілі, про плани на наступний рік. Було представлено дані фінансового звіту діяльності Клубу. Обговорено стратегії розвитку та діяльності Клубу.

Вересень 2016

25 річниця Незалежності України, Перша річниця створення Клубу.

Український клуб, спільно з Посольством України в Сінгапурі, зібрали українську громаду відсвяткувати дві дуже важливі події: 25-ту річницю незалежності України та Першу річницю Українского клубу в Сінгапурі. Захід відбувся в архітектурному комплексі Сінгапуру Chijmas, в самому центрі міста. Захід вітальним словом відкрив Посол України в Сінгапурі Дмитро Сенік, також виступили Консул Олена Ялова та керівництво Українського клубу. Було проведено благодійний аукціон для хворого хлопчика із України.Була організована розважальна програма для дітей та дорослих.

Жовтень 2016

Український Клуб у Сінгапурі став членом Світового Конґресу Українців (СКУ).

22 жовтня 2016 року Рада Директорів Світового Конґресу Українців прийняла рішення про надання Українському Клубу у Сінгапурі ассоційованого членства у Світовому Конґресі Українців.

Листопад 2016

Одеська вечірка, проект «По містах України».

Український Клуб в Сінгапурі започаткував проект «По містах України». Представники кожного міста або регіону представлятимуть особливості, цікавинки та історію свого краю.

Грудень 2016

Свято Святого Миколая.

Вже втретє Український Клуб зустрічає Святого Миколая в Сінгапурі. Це стало доброю традицією Українського Клубу. Діти готують казкову виставу, а Миколай частує чемних діточок подарунками. Всіх гостей свята чекали музичні подарунки, багато веселих конкурсів та ігр.

Грудень 2016

Про наш Клуб почули в Канаді.

Радіопрограма “Пісня України” в Торонто розповіла про Український Клуб в Сінгапурі.

Січень 2017

Благодійний проект “Супова кухня” для допомоги місцевому населенню.

Представники Клубу та громади збираються в благодійній організації, де можна своїми руками надати допомогу нужденним Сінгапуру.

Січень 2017

Члени Українського Клубу зустрілись з Міністром Закордонних Справ України Павлом Клімкіним. Міністр відповів на запитання та поділився напрямками розвитку перспектив співробітництва між Україною та країнами ASEAN .

Січень 2017

Український Клуб в Сінгапурі та українська громада приєдналися до міжнародного флеш-мобу #UnitedUkraine "Україна-Єдина" приуроченого до Дня Соборності України.

Січень 2017

Український Клуб взяв участь у зустрічі, допомозі і підтримці українських спортсменів під час проведення в Сінгапурі етапів Кубку світу з хокею на траві та стрибків у воду. Національний олімпійський комітет України нагородив пам'ятним подарунком Віце-президента Українського Клубу в Сінгапурі Віталія Чайку за активну допомогу українським спортсменам.

Лютий 2017

Вітання Сінгапурців з Китайским Новим Роком.

Українські дітки привітали на мандарині та заспівали національну новорічну пісеньку для Сінгапурців в Китайський Новий Рік у китайському Храмі.

Березень 2017

Міжнародна конференція *Global Grain*.

Українські постачальники зерна і азіатські покупці зустрілися на заході, організованому Комітетом Торгівлі та Бізнесу Українського Клубу у Сінгапурі .Міжнародна конференція *Global Grain*, яка проходила у Сінгапурі на цьому тижні, дала можливість зібрати разом значну кількість делегатів від українських компаній-виробників, українських зернотрейдерів та Азіатських компаній, що є прямими покупцями зерна та зернової прдукції. Урочиста подія пройшла з успіхом завдяки ентузіазму близько 45 учасників, організаторів з української громади у Сінгапурі, Асоціації бобових України, спонсору Seatrek Trans Pte Ltd, та почесному гостю Послу України в Республіці Сінгапур.

Березень 2017

Уроки української мови для дітей.

Клуб реалізує ініційований Посольством України в Сінгапурі проект «Уроки української мови для дітей».

Квітень 2017

Український Клуб прийняв участь у проекті «Навколо світу за 80 яєць», який порходив в Сінгапурському філателічному музеї. Були представлені роботи Петриківських мастерів, крашанки, символи України.

Квітень 2017

Зустріч велосипедиста із Одеси.

Український Клуб, Консул України в Сінгапурі та члени громади зустріли свого співвітчизника урочисто: з прапорами та фінішною стрічкою. З самого ранку представники Клубу зустріли Руслана на кордоні Малайзія-Сінгапур та разом поїхали на велосипедах до наступного пункту призначення, де чекало ще більше народу. Далі всі разом поїхали по маршруту, який був розроблений таким чином, щоб показати Руслану всю футуристичну красу Сінгапура.

Травень 2017

Святкування Дня Матері та Дня захисту дітей.

В програмі свята для українських діток в Сінгапурі були дитячі пісні, ігри та розіграші з призами, а також презентація головної мульт-події України 2016 року - «Микита Кожум’яка» на українській мові.

BY-LAWS OF THE UKRAINIAN WORLD CONGRESS

A by-law relating generally to the conduct

of the affairs of

Ukrainian World Congress

TABLE OF CONTENTS

Section 1 - General
Section 2 - Membership
Section 3 - Meetings of Members
Section 4 - Board of Directors, Executive Committee and Audit Committee
Section 5 - Meetings of the Board of Directors and the Executive Committee
Section 6 - Officers
Section 7 - Notices
Section 8 - Effective Date

BE IT ENACTED as a by-law of the Ukrainian World Congress as follows:

SECTION ONE - GENERAL

1. Definition
In this by-law and all other by-laws of the UWC, unless the context otherwise requires:

"**Act**" means the *Canada Not-For-Profit Corporations Act* S.C. 2009, c. 23 including the Regulations made pursuant to the Act, and any statute or regulations that may be substituted, as amended from time to time;

"**Audit Committee**" means the Audit Committee of the UWC;

"**Annual General Meeting**" means the Annual General Meeting of the UWC;

"**Articles**" means the original or restated articles of incorporation or articles of amendment, amalgamation, continuance, reorganization, arrangement or revival of the UWC;

"**Board of Directors**" means the Board of Directors of the UWC;

"**By-law**" means this By-Law and any other by-law of the UWC as amended and which are, from time to time, in force and effect;

"**Congress**" means the World Congress of the UWC held in accordance with the Bylaw;

"**UWC**" means the Ukrainian World Congress;

"**Delegate**" means an accredited representative of a Member;

"**Director**" means a member of the Board of Directors;

"**Executive Committee**" means the Executive Committee of the UWC;

"**Executive Director**" means the Executive Director of the UWC;

"**Meetings of Members**" means the Congress, the Annual General Meeting and the Special General Meeting;

"**Member**" means a Member of the UWC;

"**Officer**" means an Officer of the UWC;

"**Regulations**" means the regulations made under the Act, as amended, restated or in effect from time to time;

"**Special General Meeting**" means the Special General Meeting of the UWC;

"**Ukrainian Church**" means a Ukrainian Church that is recognized by the UWC;

"**Ukrainian International Organization**" means a Ukrainian organization that is international in scope and recognized by the UWC;

"**Ukrainian National Central Representation**" means a Ukrainian umbrella organization with national and local organizations as its members, which is the voice of and represents the Ukrainian community in a particular country, and is recognized by the UWC;

"**Ukrainian National Organization**" means a Ukrainian organization in a particular country that is national in scope and recognized by the UWC;

1.02 Name
The name of the UWC is "Ukrainian World Congress" in its English version, "Congrès Mondial Ukrainien" in its French version and "Світовий Конґрес Українців" in its Ukrainian version.

1.03 Purposes and Objects
The purposes and objects of the UWC are to:

a. promote the solidarity and represent the interests of the Ukrainian people throughout the world;
b. foster and coordinate an international network of Members that support and promote the development of Ukrainian religious, linguistic, spiritual, historical, cultural, and social heritage;

c. support the independence, territorial integrity, national identity and economic prosperity of Ukraine;
d. strengthen the bonds of Ukrainian communities and Ukrainians in the Diaspora with Ukraine, including government and civil society;
e. secure the rights, status and interests of Ukrainians and Ukrainian communities and to defend them wherever they are denied, violated or threatened;
f. promote democracy and human rights around the world, including monitoring democratic processes such as elections and referendums; and
g. cooperate with governments, nations, organizations, and individuals, to accomplish the above goals in the spirit of peace, freedom, equality and justice.

1.04 Interpretation
In the By-law unless the context otherwise requires, words importing the singular number or the masculine gender shall include the plural number or the feminine gender, as the case may be, and vice versa, and reference to persons shall include firms and corporations.

1.05 Head Office
The Head Office of the UWC shall be in the City of Toronto, in the Province of Ontario.

1.06 Corporate Seal
The seal, an impression whereof is stamped in the margin hereof, shall be the seal of the UWC.

1.07 Execution of Documents
Contracts, documents or any instruments in writing requiring the signature of the UWC, shall be signed by any two (2) Officers and all contracts, documents and instruments in writing so signed shall be binding upon the UWC without any further authorization or formality. The Board of Directors or the Executive Committee shall have power from time to time by resolution to appoint an Officer or Officers or any other person on behalf of the UWC to sign specific contracts, documents and instruments in writing. The Board of Directors or the Executive Committee may give the UWC's power of attorney to any registered dealer in securities for the purposes of the transferring of and dealing with any stocks, bonds, and other securities of the UWC. The seal of the UWC when required may be affixed to contracts, documents and instruments in writing.

1.08 Financial Year
Unless otherwise ordered by the Board of Directors the financial year end of the UWC shall be April 30 in each calendar year.

1.09 Public Accountant and Financial Review
At each Annual General Meeting and Congress, a public accountant shall be appointed to audit or, if permitted by the Act, perform a review engagement of the accounts of the UWC and to hold office until the next Annual General Meeting or Congress, as the case

may be, provided that the Board of Directors may fill any casual vacancy in the office of public accountant. The remuneration of the public accountant shall be fixed by the Board of Directors. The public accountant shall report at each Annual General Meeting and Congress.

1.10 Books and Records
The Board of Directors shall see that all necessary books and records of the UWC required by the By-law or by any applicable statute or law are regularly and properly kept.

1.11 Banking Arrangements
The banking business of the UWC shall be transacted at such bank, trust company or other firm or corporation carrying on a banking business in Canada or elsewhere as the Board of Directors may designate, appoint or authorize from time to time by resolution. The banking business or any part of it shall be transacted by an Officer or Officers and other persons as the Board of Directors may by resolution from time to time designate, direct or authorize.

1.12 Borrowing Powers
The Board of Directors may, without authorization of the Members, to a maximum totaling no more than $100,000,

i. borrow money on the credit of the UWC;
ii. issue, reissue, sell, pledge or hypothecate debt obligations of the UWC;
iii. give a guarantee on behalf of the UWC;
iv. mortgage, hypothecate, pledge or otherwise create a security interest in all or any property of the UWC, owned or subsequently acquired, to secure any debt obligation of the UWC; and
v. purchase, sell, build, acquire, own, use, manage, transfer and exchange, without pecuniary gain to the Members, real and personal property.

1.13 Raising Money
The Board of Directors shall take such steps as it may deem requisite to enable the UWC to acquire, accept, solicit or receive legacies, gifts, grants, settlements, bequests, endowments and donations of any kind whatsoever for the purpose of furthering the objects of the UWC.

1.14 Rules and Regulations
The Board of Directors may prescribe such rules and regulations not inconsistent with the By-law relating to the management and operation of the UWC as it deems expedient, provided that such rules and regulations shall have force and effect only until the next Annual General Meeting or Congress when they shall be confirmed, and failing such confirmation at such Annual General Meeting or Congress, shall at and from that time, cease to have any force and effect.

1.15 Voting Interpretation
Unless otherwise provided by the Articles, the By-law or the Act, at all meetings of the UWC every question shall be determined by a two-thirds (2/3) majority vote.

1.16 By-Law Interpretation
In all matters of procedure not specifically provided for in the Act, the Board of Directors or any Meeting of Members or the Congress may adopt other rules of procedure in accordance with the procedure provided in the By-law. In all matters of procedure not specifically provided for in the Act or the By-law, Robert's Rules of Order shall govern.

1.17 Invalidity of any Provisions of the By-law
The invalidity or unenforceability of any provision of the By-law shall not affect the validity or enforceability of the remaining provisions of the By-law.

1.18 Dispute Resolution
Disputes or controversies among Members, Directors, Officers, committee members, or volunteers of the UWC must be resolved in accordance with any dispute resolution mechanism prescribed by the Board of Directors or Meeting of Members, on a case by case basis, and in accordance with the spirit of the purposes and objects of the UWC as provided in the Articles.

Any decision reached by the dispute resolution mechanism prescribed by the Board of Directors or Meeting of Members shall be binding on all parties involved in the dispute and no further recourse shall be available. Any such decision shall be communicated to the Board of Directors who shall inform the Members.

1.19 Amendments to the By-Law
The By-law may be repealed or amended by a by-law enacted by a three-fourths (3/4) majority vote of the Directors at a meeting of the Board of Directors and sanctioned by a three-fourths (3/4) majority vote of the Delegates at a Meeting of Members.

1.20 Dissolution
In the event of dissolution or winding-up of the UWC all its remaining assets after payment of its liabilities shall be distributed to one or more organizations having similar objects according to applicable legislation.

A decision to dissolve the UWC shall require a resolution adopted by a three-fourths (3/4) majority vote of the Directors at a meeting of the Board of Directors and sanctioned by a three-fourths (3/4) majority vote of the Delegates at a Meeting of Members.

SECTION TWO - MEMBERSHIP

2.01 Membership Conditions
Membership in the UWC may be offered to organizations that support the purposes and objects of the UWC and shall consist of anyone whose application for admission as a

member has received the approval of the Board of Directors. The Board of Directors shall set the rules and requirements for qualifying new Members.

Subject to the Articles, there shall be one class of Members, with two sub-Categories, namely, Category A Members and Category B Members.

All Members, regardless of which category they belong to, shall receive the same notice of and jointly attend Meetings of Members and Congress and shall vote as a single class for all purposes of the Act at any such meeting as described in the section on the Meetings of Members of the By-law.

The following conditions of membership shall apply:

i. Category A Members shall consist of Ukrainian National Central Representations with 100,000 Ukrainians or more in that country and the World Federation of Ukrainian Women's Organizations; and
ii. Category B Members shall consist of Ukrainian National Central Representations with less than 100,000 Ukrainians in that country, Ukrainian Churches, the European Congress of Ukrainians, Ukrainian International Organizations and Ukrainian National Organizations.

2.02 Membership Dues
Membership fees or dues shall be determined at a Meeting of Members.

2.03 Termination of Membership
A Member may be expelled and its membership in the UWC terminated by a resolution adopted by a three-fourths (3/4) majority vote of the Delegates at a Meeting of Members.

2.04 Withdrawal of Membership
Any Member may withdraw from the UWC by delivering to the UWC a written resignation and lodging a copy of the same with the Secretary-General of the UWC.

2.05 Membership Transferability
Membership in the UWC may not be transferred.

2.06 Effect of Termination of Membership
Upon any termination of membership, the rights of the Member, including any rights in the property of the UWC, automatically cease to exist.

2.07 Discipline of Members
The Board of Directors shall have authority to suspend or expel, by a resolution adopted by a three-fourths (3/4) majority vote, any Member from the UWC for any one or more of the following grounds:

i. violating any provision of the Articles, By-law, or written policies of the UWC;

ii. acting in a manner which may be detrimental to the UWC as determined by the Board of Directors in its sole and absolute discretion;
iii. for any other reason that the Board of Directors in its sole and absolute discretion considers to be reasonable, having regard to the purposes and objects of the UWC.

In the event that the Board of Directors determines that a Member should be expelled or suspended from membership in the UWC, the President, or such other Officer as may be designated by the Board of Directors, shall provide twenty (20) days notice of suspension or expulsion to the Member and shall provide reasons for the proposed suspension or expulsion. A Member that has received notice of expulsion from the Board of Directors will cease to be a Member.

The Member may appeal the proposed suspension or expulsion at a Meeting of Members by providing notice to the Board of Directors no later than ninety (90) days before the date on which such meeting is to be held. If an appeal is made in accordance with this section, the Meeting of Members will consider the appeal in arriving at a final decision and shall notify the Member of such final decision within twenty (20) days. The decision reached at the Meeting of Members shall be final and binding on the Member, without any further right of appeal. During such appeal process, the Member shall be subject to the suspension or expulsion decision by the Board of Directors and shall not have the right to participate in the Meeting of Members unless otherwise determined by the majority of the Members.

SECTION THREE - MEETINGS OF MEMBERS

3.01 Meetings of Members
A Meeting of Members shall be held annually within the first six (6) months after the end of each financial year of the UWC as follows:

i. Annual General Meetings shall be held annually except in the year in which a Congress is to be held; and
ii. the Congress shall be held every five (5) years.
iii. the UWC may also hold a Special General Meeting as necessary.

3.02 Congress
The Congress shall have the competence to:

a. adopt the minutes of the Meeting of Members;
b. adopt the report of the Board of Directors;
c. adopt the financial statement and report of the public accountant;
d. review past activities of the UWC and grant a vote of confidence to the outgoing Board of Directors and Executive Committee;
e. approve the directions for future activities;
f. elect the Executive Committee, the Board of Directors and the Chair, Vice-Chair and Secretary of the Audit Committee;

g. appoint a public accountant for the ensuing year;
h. amend the Articles and By-law;
i. approve the dissolution of the UWC; and
j. exercise all such powers and do all such things as may be exercised or done by the UWC that are not directed or required to be done in some other manner by the By-law.

3.02.1 Time and Place of Congress
The Board of Directors shall determine the time and place of a Congress six (6) months prior to such Congress. The Congress may be held at any place determined by the Board of Directors.

3.02.2 Notice of Congress
Notice of the Congress shall be given to all Members entitled to vote at the meeting by mail, courier, personal delivery, telephonic, electronic or other communication facility, not less than one hundred twenty (120) days in advance of the Congress.

The accidental omission to give a notice to any Member or the non-receipt of a notice by any Member or any error contained in a notice, not affecting the substance of the notice, shall not invalidate any action taken at the Congress held pursuant to such notice.

Any Member entitled to vote at the Congress may, at any time, waive any notice or shorten the time for a notice required to be given for the Congress, and the waiver of notice or the shortening of time shall cure any default in the giving of the notice or in the time of such notice, as the case may be.

3.02.3 Quorum at Congress
One hundred (100) delegates shall constitute a quorum at a Congress. If a quorum is present at the opening of a Congress, the Delegates may proceed with the business of the Congress even though a quorum is not present throughout the Congress.

3.02.4 Persons Entitled to be Present at Congress
Delegates, the Board of Directors, the Executive Committee, the Audit Committee and the public accountant of the UWC are entitled to be present at the Congress.

3.02.5 Chair, Vice-Chair and Recording Secretaries of Congress
The Congress Chair, Vice-Chair and recording Secretaries shall be chosen at the Congress by the Delegates.

3.02.6 Voting at Congress
Only Delegates have a right to vote. Members will send the prescribed amount of Delegates according to their Member category as follows:

a. Fifty (50) Delegates from each Category A Member; and
b. Twenty-five (25) Delegates from each Category B Member.

A Delegate may be any individual member of a Member.

3.02.7 Number of Votes at Congress
Delegates at the Congress shall each have only one vote.

3.02.8 Voting Procedure at Congress
The voting shall be decided by a show of hands, unless a count or secret ballot is demanded by a Delegate (before or after a show of hands) and approved by the Congress. Whenever a vote by a show of hands has been taken upon a question, unless a count or secret ballot is demanded by a Delegate and approved by the Congress, a declaration by the Chair that the vote has been carried or not carried and entry to that effect in the minutes shall be sufficient evidence of that fact.

3.02.9 Votes to Govern at Congress
At any Congress every question shall, unless otherwise provided by the Articles, the By-law or the Act, be determined by a two-thirds (2/3) majority vote.

3.02.10 Proxy Voting
Voting by proxy shall not be permitted at any Congress.

3.02.11 Participation by Electronic Means at Congress
Participation at the Congress may not be by telephonic, electronic or other communication facility.

3.02.12 Congress - Electronic Means
The Congress may not be held by telephonic, electronic or other communication facility.

3.03 Annual General Meeting
All of the provisions of the By-law concerning the Congress shall apply to the Annual General Meeting except as follows:

i. The Annual Meeting shall not have the competence:
    a. to grant a vote of confidence to the outgoing Board of Directors and the Executive Committee; and
    b. to elect the Board of Directors, the Executive Committee and the Chair, Vice-Chair and Secretary of the Audit Committee, unless it is to fill a vacancy.

ii. A written notice shall be given to all the Members entitled to vote at the meeting of any Annual General Meeting twenty-one (21) days prior to such meeting.

iii. Ten (10) Delegates shall constitute a quorum at an Annual General Meeting.

iv. Only Delegates have a right to vote. Members will send the prescribed amount of Delegates according to their Member category as follows:

a. Ten (10) Delegates from each Category A Member; and
b. Five (5) Delegates from each Category B Member.

v. Participation at the Annual General Meeting may be by telephonic, electronic or other communication facility. The Annual General Meeting may be held by telephonic, electronic or other communication facility.

3.04 Special General Meeting
In exceptional circumstances, a Special General Meeting may be called by:

i. on written requisition of at least twenty percent (20%) of the Members in good standing; or
ii. as otherwise specified by the By-law or the Act.

The Special General Meeting will be held in any form approved by the Board of Directors. All the provisions of the By-law concerning the Annual General Meeting shall apply, with the necessary changes being made, to a Special General Meeting.

SECTION FOUR - BOARD OF DIRECTORS, EXECUTIVE COMMITTEE AND AUDIT COMMITTEE

4.01 Composition of the Board of Directors
The property and business of the UWC shall be managed by a Board of Directors. The Board of Directors shall be composed of the following:

i. all the members of the Executive Committee;
ii. the immediate Past President;
iii. representatives from the Ukrainian Churches;
iv. two (2) representatives from the World Federation of Ukrainian Women's Organizations;
v. one (1) representative from the World Congress of Ukrainian Youth Organizations;
vi. the Vice Presidents of the UWC (two (2) from the United States of America – one (1) from the Ukrainian Congress Committee of America Inc. and one (1) from the Ukrainian American Coordinating Council; two (2) from the Ukrainian Canadian Congress; and one (1) each from the European Congress of Ukrainians, Australia, South America and the Russian Federation);
vii. the Chair, Vice-Chair and Secretary of the Audit Committee; and
viii. such other additional Directors, as may be required from time to time.

Directors must be individuals, eighteen (18) years of age, with power under law to contract. A Director must a member of a Member.

4.02 Powers of the Board of Directors
The Board of Directors may administer the affairs of the UWC in all things and make or cause to be made for the UWC, in its name, any kind of contract which the UWC may

lawfully enter into and, save as herein provided, generally, may exercise all such other powers and do all such other acts and things as the UWC is by its charter or otherwise authorized to exercise and do.

The Board of Directors may appoint such agents and engage such employees as it shall deem necessary from time to time and such persons shall have such authority and shall perform such duties as shall be prescribed by the Board of Directors.

The Board of Directors may exercise all such powers and do all such things as may be exercised or done by the UWC that are not directed or required to be done in some other manner by these by-laws or by resolution of a Meeting of the Members.

4.03 Election and Term of the Board of Directors, Executive Committee and Audit Committee
The Board of Directors, Executive Committee and the Chair, Vice-Chair and Secretary of the Audit Committee shall be elected for a term of five (5) years by the Delegates at a Congress.

4.04 Vacancies on the Board of Directors
The office of Director shall be immediately vacated if a Director:

i. resigns his office by delivering a written resignation to the Secretary-General of the UWC;
ii. is found by a court to be of unsound mind;
iii. becomes bankrupt or suspends payment or compounds with his creditors;
iv. dies.

4.05 Removal of Directors
A Director may be removed at a Meeting of Members by a resolution adopted by a three-fourths (3/4) majority vote.

4.06 Filling Board of Directors Vacancies
If any vacancy shall occur for any reason, the Board of Directors may fill a vacancy of a Director or Officer.

4.07 Indemnity of the Members of the Board of Directors and Executive Committee
Every Director, Officer or other person who has undertaken or is about to undertake any liability on behalf of the UWC with the authorization of the Board of Directors or Executive Committee or any corporation controlled by the UWC and their heirs, executors and administrators, respectively, shall from time to time and at all times, be indemnified and saved harmless out of the funds of the UWC, from and against:

i. all costs, charges and expenses which such Director, Officer or other person sustains or incurs in or about any action, suit or proceedings which is brought, commenced or prosecuted against him, or in respect of any act, deed, matter

or thing whatsoever, made, done or permitted by him, in or about the execution of the duties of his office or in respect of any such liability;

ii. all other costs, charges and expenses which he sustains or incurs in or about or in relation to the affairs thereof, except such costs, charges or expenses as are occasioned by his own wilful neglect or default.

4.08 Committee of the Board of Directors
The Board of Directors may appoint committees whose members shall hold their offices at the will of the Board of Directors.

4.09 Composition of the Executive Committee
The Executive Committee consists of the following Officers:

i. President,
ii. First Vice President,
iii. Second Vice President (the President of the World Federation of Ukrainian Women's Organizations),
iv. Third Vice President,
v. Secretary-General,
vi. Financial Officer, and
vii. Treasurer.

Each member of the Executive Committee must be a member of a Member.

4.10 Powers and Duties of the Executive Committee
The Executive Committee shall exercise such powers as are not of the exclusive competence of the Congress, Annual or Special General Meeting or Board of Directors. The Executive Committee shall implement the resolutions of the Congresses, as well as the resolutions of the Annual or Special General Meetings and Board of Directors.

4.11 Remuneration of Employees
The Directors and Officers shall serve as such without remuneration and no Director or Officer shall directly or indirectly receive any profit from his position as such; provided that a Director and Officer may be paid reasonable expenses incurred by him in the performance of his duties. Nothing herein contained shall be construed to preclude any Director or Officer from serving the UWC in any other capacity and receiving compensation therefor.

A reasonable remuneration for all employees and other persons deemed necessary by the Board of Directors shall be fixed by the Board of Directors by resolution. Such resolution shall have force and effect only until the next Congress.

4.12 Appointment of Additional Directors
The Board of Directors may appoint one (1) or more Directors, who shall hold office for a term expiring not later than the close of the next Meeting of Members, but the total

number of Directors so appointed may not exceed one-third of the number of Directors elected at the previous Congress.

4.13 Filling Executive Committee Vacancies
The Board of Directors may fill any vacancy on the Executive Committee.

4.14 Removal of Officers
An Officer may be removed at a Meeting of Members by a resolution adopted by a three-fourths (3/4) majority vote.

4.15 Audit Committee
The Audit Committee will consist of no less than nine (9) members, including three (3) Directors - the Chair, Vice-Chair and Secretary of the Audit Committee. Members of the Audit Committee who are not Directors will be appointed by the Board of Directors. The composition of the Audit Committee will be as follows:

a. two (2) representatives from the United States;
b. two (2) representatives from Canada;
c. one (1) representative from the World Federation of Women's Organizations;
d. one (1) representative from the European Congress of Ukrainians;
e. one (1) representative from the Russian Federation;
f. one (1) representative from South America; and
g. one (1) representative from Australia.

4.16 Powers and Duties of the Audit Committee
The Audit Committee is charged with financial oversight and good governance of the UWC. The Chair of the Audit Committee shall provide regular reports to the Members at the Meetings of Members.

4.17 Term Limits of President
No person shall be elected to the office of President for more than two consecutive terms.

SECTION FIVE - MEETINGS OF THE BOARD OF DIRECTORS AND THE EXECUTIVE COMMITTEE

5.01 Calling of Meetings of Board of Directors and Executive Committee
Meetings of the Board of Directors and the Executive Committee, as the case may be, may be held at any time and place to be determined by the Executive Committee.

5.02 Notice of Meeting of Board of Directors and the Executive Committee
Notice of the time and place for the holding of a meeting of the Board of Directors shall be given to every member of the Board of Directors, by telephone, e-mail or mail, not less than seven (7) days before the time when the meeting is to be held.
Notice of the time and place for the holding of a meeting of the Executive Committee shall be given to every member of the Executive Committee by telephone, e-mail or mail, not less than forty-eight (48) hours before the time when the meeting is to be held.

Notice of any such meeting shall not be necessary if all of the Directors or Executive Committee members, as the case may be, are present, and none objects to the holding of such meeting, or if those absent have waived notice of, or have otherwise signified their consent to, the holding of such meeting.

Notice of an adjourned meeting is not required if the time and place of the adjourned meeting is announced at the original meeting. Unless the By-law otherwise provides, no notice of meeting need specify the purpose or the business to be transacted at the meeting except that a notice of meeting of Directors shall specify any matter referred to in subsection 138(2) (Limits on Authority) of the Act that is to be dealt with at the meeting.

The accidental omission to give a notice to any member of the Board of Directors or Executive Committee, as the case may be, or the non-receipt of a notice by any of them or any error contained in a notice, not affecting the substance of the notice, shall not invalidate any action taken during such a meeting held pursuant to such notice.

Any member of the Board of Directors or Executive Committee, as the case may be, may, at any time, waive any notice or shorten the time for a notice required to be given for a meeting of the Board of Directors or Executive Committee, as the case may be, and the waiver of notice or the shortening of time shall cure any default in the giving of the notice or in the time of such notice, as the case may be.

5.03 Meetings of the Board of Directors and the Executive Committee Held by Electronic Means

If all the Directors consent thereto generally or in respect of a particular meeting, any Director or all Directors may participate in a meeting of the Board of Directors or of a committee of the Board of Directors by means of telephone conference or other communications facilities as to permit all persons participating in the meeting to hear each other, and a Director participating in such a meeting by such means is deemed to be present at the meeting.

The foregoing applies to meetings of the Executive Committee.

5.04 Quorum at Meetings of the Board of Directors and the Executive Committee

For the purposes of a meeting of the Board of Directors, seven (7) Directors shall constitute a quorum. If a quorum is present at the opening of a meeting, the Board of Directors may proceed with the business of the meeting even though a quorum is not present throughout the meeting.

For the purposes of a Meeting of the Executive Committee, four (4) members of the Executive Committee shall constitute a quorum. If a quorum is present at the opening of a meeting, the Executive Committee may proceed with the business of the meeting even though a quorum is not present throughout the meeting.

5.05 Number of Votes at Meetings of the Board of Directors and the Executive Committee
Each Director is authorized to exercise one (1) vote.

Each Officer is authorized to exercise one (1) vote.

5.06 Minutes of the Board of Directors and Executive Committee
The minutes of the Board of Directors and Executive Committee shall not be available to the general membership of the UWC but shall be available to the Board of Directors, each of whom shall receive a copy of such minutes. However, Members shall receive minutes of the Executive Committee and Board of Directors, upon written request to the Secretary-General of the UWC.

5.07 Voting Procedure at Meetings of the Board of Directors and Executive Committee
The mode of voting shall be determined by the Board of Directors or Executive Committee, as the case may be.

5.08 Proxy Voting at Meetings of the Board of Directors and Executive Committee
Under no circumstances shall voting by proxy be permitted at any meeting of the Board of Directors or Executive Committee.

5.9 Votes to Govern at Meetings of the Board of Directors and Executive Committee
At all meetings of the Board of Directors or Executive Committee every question shall, unless otherwise provided by the Articles, the By-law or the Act, be decided by a two-thirds (2/3) majority vote.

SECTION SIX – OFFICERS

6.01 Officers
The Officers shall be the following members of the Executive Committee:

i. the President;
ii. the First Vice President;
iii. the Second Vice President;
iv. the Third Vice President;
v. the Secretary-General;
vi. the Treasurer; and
vii. the Financial Officer.

6.02 Description of Officers
The Officers shall have the following duties and powers associated with their positions:

a. **President** – The President shall be responsible for implementing the strategic plans and policies of the UWC. The President shall also be the Chair of the

Board of Directors and Executive Committee. The President shall, subject to the authority of the Board of Directors, have general supervision of the affairs of the UWC. The President shall have such other duties and powers as the Board of Directors may specify. The President shall see that all orders and resolutions of the Board of Directors and Executive Committee are carried into effect. The President shall have such other duties and powers as the Board of Directors or Executive Committee may specify.

b. **Vice Presidents** – The Vice Presidents shall, in the absence or disability of the President, perform the duties and exercise the powers of the President. The Vice Presidents shall have such other duties and powers as the Board of Directors or Executive Committee may specify.

c. **Secretary-General** – The Secretary-General shall attend all meetings and act as secretary thereof and record all votes and minutes of all proceedings in the books to be kept for that purpose. The Secretary-General shall give or cause to be given notice of all meetings of the Board of Directors, and Executive Committee. The Secretary-General shall have such other duties and powers as the Board of Directors or the Executive Committee may specify.

d. **Treasurer** – The Treasurer shall have the custody of the funds and securities of the UWC and shall keep full and accurate accounts of all assets, liabilities, receipts and disbursements of the UWC in the books belonging to the UWC and shall deposit all monies, securities and other valuable effects in the name and to the credit of the UWC in such chartered bank or trust company, or, in the case of securities, in such registered dealer in securities as may be designated by the Board of Directors or Executive Committee from time to time. The Treasurer shall disburse the funds of the UWC as may be directed by proper authority taking proper vouchers for such disbursements, and shall render to the Board of Directors and Executive Committee at the regular meeting of the Board of Directors and Executive Committee, or whenever they may require it, an accounting of all the transactions and a statement of the financial position of the UWC. The Treasurer shall have such other duties and powers as the Board of Directors or the Executive Committee may specify.

e. **Financial Officer** – The Financial Officer will be responsible for fundraising activities of the UWC. The Financial Officer shall have such other duties and powers as the Board of Directors or the Executive Committee may specify.

SECTION SEVEN - NOTICES

7.01 Method of Giving Any Notice

Any notice (which term includes any communication or document), other than notice of a Meeting of Members or a meeting of the Board of Directors or Executive Committee, to be given (which term includes sent, delivered or served) pursuant to the Act, the Articles, the By-law or otherwise to a Member, Director, Officer or member of a

committee of the Board of Directors or to the public accountant shall be sufficiently given:

a. if delivered personally to the person to whom it is to be given or if delivered to such person's address as shown in the records of the UWC or in the case of notice to a Director to the latest address as shown in the last notice that was sent by the UWC;
b. if mailed to such person at such person's recorded address by prepaid ordinary or air mail;
c. if sent to such person by telephonic, electronic or other communication facility at such person's recorded address for that purpose; or
d. if provided in the form of an electronic document.

A notice so delivered shall be deemed to have been given when it is delivered personally or to the recorded address as aforesaid; a notice so mailed shall be deemed to have been given when deposited in a post office or public letter box; and a notice so sent by any means of transmitted or recorded communication shall be deemed to have been given when dispatched or delivered to the appropriate communication company or agency or its representative for dispatch. The Secretary-General of the UWC may change or cause to be changed the recorded address of any Member, Director, Officer, public accountant or member of a committee of the Board of Directors in accordance with any information believed by the Secretary-General of the UWC to be reliable. The declaration by the Secretary-General of the UWC that notice has been given pursuant to the By-law shall be sufficient and conclusive evidence of the giving of such notice. The signature of any Director or Officer to any notice or other document to be given by the UWC may be written, stamped, type-written or printed or partly written, stamped, type-written or printed.

7.02 Omissions and Errors

The accidental omission to give any notice to any Member, Director, Officer, member of a committee of the Board of Directors or public accountant, or the non-receipt of any notice by any such person where the UWC has provided notice in accordance with the By-law or any error in any notice not affecting its substance shall not invalidate any action taken at any meeting to which the notice pertained or otherwise founded on such notice.

SECTION EIGHT - EFFECTIVE DATE

8.01 By-law and Effective Date

This by-law shall be effective when enacted by a three-fourths (3/4) majority vote of the Directors at a meeting of the Board of Directors and sanctioned by a three-fourths (3/4) majority vote of the Delegates at a Congress or Annual General Meeting.

CERTIFIED to be By-Law No. 1 of the UWC, as unanimously enacted by the Directors at a meeting of the Board of Directors on the 30th day of August 2014 and unanimously sanctioned by the Delegates at an Annual General Meeting on the 30th day of August 2014.

Dated as of the 23 day of September, 2014.

Zenon Potoczny

ПЕРЕКЛАД

СТАТУТ, який в загальному плані регулює діяльність

Світового Конґресу Українців

ЗМІСТ

Розділ 1 – Загальні положення
Розділ 2 – Членство
Розділ 3 – Збори учасників
Розділ 4 – Рада директорів, Виконавчий комітет та Аудиторський комітет
Розділ 5 – Засідання Ради директорів та Виконавчого комітету
Розділ 6 – Посадові особи
Розділ 7 – Повідомлення
Розділ 8 – Дата набуття чинності

ЦЕЙ ДОКУМЕНТ Є ЗАТВЕРДЖЕНИМ в якості Статут Світового Конґресу Українців в тому вигляді, що наводиться нижче:

РОЗДІЛ 1 – ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.01 Визначення
В цьому Статуті та усіх інших статутах СКУ, якщо інше не вимагається згідно із контекстом:

"**Закон**" означає *Закон Канади про неприбуткові організації* S.C. 2009, c. 23 включно з нормативно-правовими актами, прийнятими відповідно до Закону, та будь-якою нормою законодавства чи нормативно-правовим актом, що може діяти на його заміну, з їхніми змінами та доповненнями;

"**Аудиторський комітет**" означає Аудиторський комітет СКУ;

"**Щорічні загальні збори**" означає Щорічні загальні збори СКУ;

"**Угода**" означає Засновницьку угоду в її першій або зміненій редакції, або угоду про зміну, злиття, збереження, реорганізацію, зміну корпоративної структури або відновлення діяльності СКУ;

"**Рада директорів**" означає Раду директорів СКУ;

"**Статут**" означає цей Статут та будь-які інші статути СКУ, із змінами та доповненнями, які є чинними та дійсними на певний момент часу;

"**Конґрес**" означає Світовий конґрес СКУ, що проводиться відповідно до цього Статуту;

"**СКУ**" означає Світовий Конґрес Українців

"**Делегат**" означає вповноважений представник Учасника;

"**Директор**" означає член Ради Директорів;

"**Виконавчий комітет**" означає Виконавчий комітет СКУ;

"**Виконавчий директор**" означає Виконавчий директор СКУ;

"**Засідання учасників**" означає Конгрес, Щорічні загальні збори учасників та Позачергові загальні збори учасників;

"**Учасник**" означає Учасник СКУ;

"**Посадова особі**" означає Посадова особа СКУ;

"**Нормативно-правові акти**" означає нормативно-правові акти, прийняті відповідно до Закону, з їхніми змінами та доповненнями, прийняті в новій редакції або чинні на певний момент часу;

"**Позачергові загальні збори**" означає Позачергові загальні збори учасників СКУ;

"**Українська церква**" означає Українська церква, яка визнана СКУ;

"**Українська міжнародна організація**" означає Українська організація, яка є міжнародною за своїми масштабами та яку визнає СКУ;

"**Українська крайова центральна репрезентація**" означає Українську організацію зонтичного типу, учасником якої є національні та місцеві організації, яка є голосом та представником української громади в окремій країні, та яку визнає СКУ;

"**Українська національна організація**" означає Українська організація в окремій країні, яка є національною за своїм масштабом та яку визнає СКУ;

1.02 Назва
Назвою СКУ є "Ukrainian World Congress" в англійській редакції, "Congrès Mondial Ukrainien" – у французькій редакції, та Світовий Конґрес Українців" – в редакції українською мовою.

1.03 Цілі та призначення
Призначенням та ціллю СКУ є:

a. сприяння солідарності та представництво інтересів українського народу в усьому світі;
b. піклування про та координування міжнародної мережі Учасників, які підтримують та сприяють розвитку української релігійної, лінгвістичної, духовної, історичної, культурної та соціальної спадщини;

c. підтримка незалежності, територіальної цілісності, національної ідентичності та економічного процвітання України;
d. зміцнення зв'язку українських спілок та українців діаспори з Україною, включаючи урядовий рівень та рівень громадського суспільства;
e. зберігання прав, статусу та інтересів українців та українських спілок, та їхній захист в випадках, коли вони заперечуються, порушуються або ставляться під загрозу;
f. сприяння розвитку демократії та визнанню прав людини в усьому світі, включаючи моніторинг демократичних процесів, таких як вибори та референдуми; та
g. співпраця з урядами, народами, організаціями та фізичними особами з метою реалізації вказаних вище цілей, керуючись принципами миру, свободи, рівноправ'я та справедливості.

1.04 Тлумачення
В цьому Статуті, якщо інше не вимагається за контекстом, слова, що використані в однині або вказують на чоловічий рід, також мають на увазі їхнє використання в множині або жіночому роді, в залежності від конкретного випадку, та навпаки, а посилання на осіб включає в себе посилання як на фізичних, так і на юридичних осіб.

1.05 Головний офіс
Головний офіс СКУ знаходиться в місті Торонто, провінції Онтаріо.

1.06 Корпоративна печатка
Печатка, зображення якої відбите на полях цього документу, є печаткою СКУ.

1.07 Затвердження та підписання документів
Угоди, документи або будь-які офіційні папери, які вимагають підписання з боку СКУ, підписуються 2 (двома) Посадовими особами, і всі угоди, документи або будь-які офіційні папери, підписані таким чином, створюють юридичну відповідальність для СКУ без необхідності подальшого затвердження або проведення формальних процедур. Рада директорів або Виконавчий комітет мають право час від часу шляхом прийняття резолюції призначати Посадову особу або осіб для підписання від імені СКУ окремих угод, документів та офіційних паперів. Рада директорів або Виконавчий комітет можуть надавати будь-якому офіційному дилеру по операціях з цінними паперами довіреність від імені СКУ з метою проведення операцій з будь-якими письмовими зобов'язаннями, акційним капіталом та іншими цінними паперами СКУ, та оформлення їхньої передачі. В разі необхідності, угоди, документи та офіційні папери можуть бути скріплені печаткою СКУ.

1.08 Звітний фінансовий рік
Якщо інше не буде встановлене рішенням Ради директорів, кінцем звітного року для СКУ є 30 квітня кожного календарного року.

1.09 Громадський бухгалтер та фінансовий огляд
На кожних Щорічних загальних зборах учасників і Конгресі призначається громадський бухгалтер з метою проведення аудиту та, якщо це дозволено Законом, виконання оглядової перевірки рахунків СКУ; цю посаду він обіймає до проведення наступних Щорічних загальних зборів учасників або Конгресу, в залежності від конкретного випадку, за умови, що Рада директорів може заповнити будь-яку непередбачену (тимчасову) вакансію на посаді громадського бухгалтера. Розмір винагороди громадського бухгалтера встановлюється Радою директорів. Звіт громадського бухгалтера надається під час проведення кожних Щорічних загальних зборів учасників та Конгресу.

1.10 Бухгалтерські книги та записи
Рада директорів повинна забезпечити регулярне та належне ведення всіх необхідних бухгалтерських книг та записів СКУ, які вимагаються в силу дії Закону або будь-якої іншої діючої норми законодавства.

1.11 Банківські операції
Банківська діяльність СКУ ведеться через такий банк, трастову компанію або іншу фірму чи корпорацію, що займається діяльністю в сфері банківських послуг на території Канади або іншої країни, які час від часу можуть встановлюватися, призначатися або дозволятися Радою директорів у відповідній її резолюції. Банківська діяльність або будь-яка її частина ведеться Посадовою особою чи особами, або іншими особами, які час від часу можуть називатися, призначатися або вповноважуватися Радою директорів у відповідній її резолюції.

1.12 Повноваження щодо позик
Рада директорів має право, без отримання дозволу з боку Учасників та на суму, що не перевищує $100,000 максимум, виконувати наступне:

i. позичати гроші в кредит СКУ;
ii. випускати, перевипускати, продавати, заставляти або обтяжувати іпотечною заставою боргові облігації СКУ;
iii. надавати гарантії від імені СКУ;
iv. обтяжувати простою або іпотечною заставою, закладати або іншим чином обтяжувати заставою всю власність СКУ або її частину, яка є наразі об'єктом власності або буде в подальшому придбана, забезпечувати будь-яке боргове зобов'язання СКУ; та
v. купувати, продавати, будувати, набувати, володіти, користуватися, керувати, передавати та обмінювати, без матеріальної вигоди для Учасників, нерухоме та персональне майно.

1.13 Залучення коштів
Рада директорів виконує такі заходи, які вона може вважати необхідними для надання можливості СКУ набувати, приймати, вимагати або отримувати спадщини, подарунки, гранти, платежі, заповідальні відмови майна, передачу

фондів та пожертвування будь-якого типу з метою реалізації цілей та призначення СКУ.

1.14 Норми та правила
Рада директорів може встановлювати такі норми та правила стосовно управління та ведення справ СКУ, які не суперечать цьому Статуту та вважаються доречними, за умови, що такі норми та правила мають силу та є чинними тільки до моменту проведення наступних Щорічних загальних зборів учасників або Конгресу, на якому вони будуть затверджені, а в разі їхнього незатвердження на Щорічних загальних зборах учасників або Конгресі вони з того моменту втрачають свою силу та чинність.

1.15 Тлумачення результатів голосування
Якщо інше не передбачене Угодою, Статутом або Законом, на всіх засіданнях СКУ кожне питання вирішується рішенням більшості, яка дорівнює 2/3 (двом третинам) голосів.

1.16 Тлумачення Статуту
По всіх питаннях процедурного характеру, які не були окремо передбачені в Законі, Рада директорів або будь-які Збори учасників чи Конгрес можуть прийняти інші правила чи порядок згідно з процедурами, передбаченими Статутом. По всіх питаннях процедурного характеру, які не були окремо передбачені в Законі або Статуті, дія відбувається згідно з Регламентом Роберта.

1.17 Недійсність будь-якого положення Статуту
Недійсність або неможливість приведення у виконання будь-якого положення Статуту не впливає на дійсність або можливість приведення у виконання решти положень Статуту.

1.18 Вирішення розбіжностей
Розбіжності або суперечки між Учасниками, Директорами, Посадовими особами, членами комітетів або волонтерами СКУ повинні вирішуватися у відповідності до будь-якого механізму вирішення суперечок, встановленого Радою директорів або Зборами учасників, за принципом розгляду кожного окремого випадку із загальним дотриманням цілей та призначення СКУ, які зумовлені Угодою.

Будь-яке рішення, прийняте згідно з механізмом вирішення суперечок, встановленим Радою директорів або Зборами учасників, є обов'язковим для всіх сторін, що беруть участь у спорі, без подальшого права зворотної вимоги. Будь-яке таке рішення передається в Раду директорів, яка сповіщає про нього Учасників.

1.19 Зміни та доповнення до Статуту
Зміни та доповнення до Статуту можуть бути внесені постановою, за яку проголосувала більшість в кількості 3/4 (трьох четвертих) Директорів, присутніх на

засіданні Ради директорів, та яка санкціонована більшістю в кількості 3/4 (трьох четвертих) Делегатів, присутніх на Зборах учасників.

1.20 Припинення діяльності
У випадку розпуску або припинення діяльності СКУ всі його активи після сплати по всіх зобов'язаннях розподіляються на користь однієї чи декількох організацій, які мають такі самі цілі та призначення, згідно з діючим законодавством.

Рішення про припинення діяльності СКУ вимагає прийняття відповідної резолюції більшістю в кількості 3/4 (трьох четвертих) Директорів, присутніх на засіданні Ради директорів, та санкціонування більшістю в кількості 3/4 (трьох четвертих) Делегатів, присутніх на Зборах учасників.

РОЗДІЛ 2 - УЧАСТЬ

2.01 Умови участі
Участь у СКУ може бути запропонована організаціям, які підтримують мету та цілі діяльності СКУ; учасником може стати будь-хто, чия заява на набуття членства була погоджена Радою директорів. Рада директорів повинна встановити правила та процедури для погодження приймання нових учасників.

Відповідно до Угоди, організація може мати лише один клас Учасників, який поділяється на дві відповідні під-категорії, а саме: Учасники категорії А та Учасники категорії Б.

Всі Учасники, незалежно від категорії, до якої вони належать, отримують однакові повідомлення та разом відвідують Збори учасників та Конґрес, де вони голосують як представники одного класу по всіх питаннях, вказаних в Законі, на будь-якому з таких засідань, про які йдеться в розділі Збори Учасників цього Статуту.

На Учасників розповсюджуються наступні правила членства:

i. Учасники Категорії А складаються з Українських крайових центральних репрезентацій в країнах, кількість українців в яких становить 100,000 або більше, а також Світової федерації українських жіночих організацій; та
ii. Учасники Категорії Б складаються з Українських крайових центральних репрезентацій в країнах, кількість українців в яких становить менше 100,000 осіб, Української церкви, Європейського конгресу українців, Українських міжнародних організацій та Українських державних організацій.

2.02 Членські внески
Розмір членських внесків встановлюється під час проведення Зборів учасників.

2.03 Припинення участі

Учасник може бути відрахований, а його членство у СКУ припинене в разі прийняття резолюції більшістю в кількості трьох четвертих (3/4) Делегатів, присутніх на Зборах учасників.

2.04 Вибуття зі складу Учасників
Будь-який Учасник може вибути зі складу членів СКУ шляхом надання СКУ письмової заяви про вихід та реєстрації копії такої заяви у Генерального секретаря СКУ.

2.05 Передача статусу Учасника
Статус Учасника СКУ не підлягає передачі.

2.06 Наслідки вибуття зі складу Учасників
Припинення членства будь-яким шляхом означає автоматичне позбавлення будь-яких прав Учасника, включаючи права на власність СКУ.

2.07 Дисципліна Учасників
Рада директорів шляхом прийняття відповідної резолюції більшістю в кількості 3/4 (трьох четвертих) своїх голосів має право призупинити членство будь-якого Учасника СКУ або відрахувати його зі складу учасників через одну або декілька з вказаних нижче причин:

i. порушення будь-яких положень Угоди, Статуту або службових інструкцій СКУ;
ii. дія або поведінка, які можуть нанести шкоду СКУ, якщо це буде встановлене Радою директорів на її одностайний та абсолютний розсуд;
iii. за будь-якої іншої причини, яку Рада директорів на свій одностайний та абсолютний розсуд вважатиме виправданою з огляду на цілі та мету існування СКУ.

В випадку, якщо Рада директорів вирішить, що Учасник має бути відрахований, або його членство в СКУ необхідно призупинити, Президент або інша Посадова особа, яка може бути призначена Радою директорів, надає такому учаснику попереднє повідомлення про таке відрахування або призупинення членства за 20 днів заздалегідь, з наданням інформації про причини такого запропонованого відрахування або призупинення членства. Учасник, який отримав від Ради директорів повідомлення про відрахування, позбавляється статусу Учасника.

Учасник може опротестувати запропоноване відрахування або тимчасове призупинення його членства під час проведення Зборів Учасників шляхом надання повідомлення про це Раді директорів не пізніше, ніж за 90 (дев'яноста) днів до дати проведення зборів. Якщо опротестування виконане згідно з положеннями цього розділу, учасники Зборів повинні розглянути опротестування та прийняти остаточне рішення, про яке вони зобов'язані повідомити такого Учасника протягом 20 (двадцяти) днів. Рішення, прийняте на Зборах учасників, є остаточним та обов'язковим для виконання Учасником, без права на подання подальшої апеляції.

Під час процесу розгляду такого опротестування на Учасника розповсюджується рішення Ради директорів стосовно відрахування або тимчасового призупинення членства, і він не має права брати участь у Зборах учасників, якщо інше не буде вирішене більшістю Учасників.

РОЗДІЛ ТРИ – ЗБОРИ УЧАСНИКІВ

3.01 Збори учасників

Збори учасників проводяться щорічно, протягом перших шести (6) місяців по закінчені кожного звітного фінансового року СКУ, наступним чином:

i. Щорічні загальні збори проводяться кожного року, окрім року, на який заплановане проведення Конґресу; та
ii. Конгрес проводиться кожні 5 (п'ять) років.
iii. В разі потреби, СКУ також може провести Позачергові Загальні збори учасників.

3.02 Конґрес

В компетенцію Конґресу входить:

a. затвердження протоколу Зборів учасників;
b. затвердження звіту Ради директорів;
c. затвердження фінансового звіту та звіту громадського бухгалтера;
d. огляд діяльності СКУ за минулий період та надання вотуму довіри Раді директорів та Виконавчому комітету, що йдуть у відставку;
e. погодження директорів для ведення подальшої діяльності;
f. обрання Виконавчого комітету, Ради директорів та Голови, Заступника голови та Секретаря Аудиторського комітету;
g. призначення громадського бухгалтера на наступний рік;
h. внесення змін та доповнень в Угоду та Статут;
i. затвердження рішення про припинення діяльності СКУ; та
j. користування всіма такими правами та виконання таких дій, які можуть бути використані чи виконані з боку СКУ, виконання яких іншим чином не призначено та не вимагається Статутом.

3.02.1 Час та місце проведення Конґресу

Рада директорів визначає час та місце проведення Конґресу за 6 (шість) місяців до моменту проведення Конґресу. Конґрес може бути проведений в будь-якому місці, визначеному Радою директорів.

3.02.2 Повідомлення про Конґрес

Повідомлення про проведення Конгресу надсилається всім Учасникам, які мають право голосу на зборах, поштою, кур'єрською службою, шляхом персональної доставки, по телефону, електронним шляхом або із застосуванням іншого комунікаційного засобу, не пізніше, ніж за сто двадцять (120) днів до початку Конґресу.

Випадкове ненадання повідомлення Учаснику, неотримання повідомлення будь-яким Учасником або будь-яка помилка, що міститься у повідомленні, проте не впливає значною мірою на зміст повідомлення, не позбавляють чинності будь-яку дію, виконану під час проведення Конґресу, скликаного за таким повідомленням.

Будь-який учасник, який має право голосувати на Конґресі, може в будь-який час відмовитися від отримання будь-якого повідомлення або скоротити час для надання повідомлення про проведення Конґресу, і така відмова від отримання повідомлення або скорочення терміну, в залежності від випадку, виправляє будь-які недоліки в надсиланні повідомлення або в терміні його надання.

3.02.3 Кворум на Конґресі
Сто (100) делегатів, присутніх на Конґресі, становлять кворум. Якщо кворум є присутнім на момент початку Конґресу, Делегати можуть розпочати свою діяльність на Конґресі, навіть якщо кворум не завжди буде наявним протягом часу проведення Конґресу.

3.02.4 Особи, що мають право бути присутніми на Конґресі
Делегати, Рада директорів, Виконавчий комітет, Аудиторський комітет та громадський бухгалтер СКУ є особами, які мають право бути присутніми на Конґресі.

3.02.5 Голова, Заступник голови та Секретарі-реєстратори Конґресу
Голова Конґресу, Заступник голови та Секретарі-реєстратори обираються на Конгресі Делегатами.

3.02.6 Голосування під час проведення Конґресу
Право голосу мають тільки Делегати. Учасники повинні надіслати встановлену кількість делегатів відповідно до своєю категорії членства наступним чином:

a. П'ятдесят (50) Делегатів від кожного Учасника Категорії А, та
b. Двадцять п'ять (25) Делегатів від кожного Учасника Категорії Б.

Делегатом може бути будь-яка фізична особа-член Учасника.

3.02.7 Кількість голосів на Конґресі
Кожен Делегат на Конґресі має право одного голосу.

3.02.8 Процедура голосування під час проведення Конґресу
Голосування відбувається шляхом підняття рук, якщо будь-який Делегат не вимагатиме підрахунку голосів або проведення таємного голосування (до моменту підняття рук або після нього) та ця процедура не буде затверджена Конґресом. При вирішення питання шляхом підняття рук, якщо будь-хто з Делегатів не вимагає, а Конґрес не призначає підрахунок голосів або проведення таємного голосування, оголошення Головою про прийняття або не прийняття рішення та внесення запису про це в протокол є достатнім підтвердженням цього факту.

3.02.9 Кількість голосів для прийняття рішення на Конґресі
Під час проведення будь-якого Конґресу кожне питання, якщо інше не буде визначене Угодою, Статутом або Законом, приймається більшістю, яка становить дві третини (2/3) присутніх голосів.

3.02.10 Голосування за довіреністю
Голосування на Конґресі за довіреністю не дозволяється.

3.02.11 Участь у Конґресі за допомогою електронних засобів комунікації
Під час проведення будь-якого Конґресу участь в ньому за допомогою телефону, електронних та інших засобів комунікації не дозволяється.

3.02.12 Конґрес – електронні засоби
Проведення Конґресу за допомогою телефону, електронних та інших засобів комунікації не дозволяється.

3.03 Щорічні загальні збори
Всі положення Статуту стосовно Конґресу розповсюджуються на Щорічні загальні збори, за виключенням наступного:

i. До компетенції Щорічних загальних зборів не входить:
   a. надання вотуму довіри Раді директорів та Виконавчому комітету, що йдуть у відставку, та
   b. обрання Виконавчого комітету, Ради директорів та Голови, Заступника голови та Секретаря Аудиторського комітету, окрім випадків, коли необхідно заповнити існуючу вакансію.

ii. Письмове повідомлення про проведення будь-яких Щорічних загальних зборів надається всім Учасникам, що мають право голосувати на ньому, за 21 (двадцять один) день до проведення таких зборів.

iii. 10 (десять) Делегатів, присутніх на Щорічних загальних зборах, складають кворум.

iv. Право голосу мають тільки Делегати. Учасники повинні надіслати встановлену кількість делегатів відповідно до своєю категорії членства наступним чином:
   a. Десять (10) Делегатів від кожного Учасника Категорії А, та
   b. П'ять (5) Делегатів від кожного Учасника Категорії Б.

v. Участь у Щорічних загальних зборах може відбуватися за допомогою телефону, електронних та інших засобів комунікації. Щорічні загальні збори можуть бути проведені за допомогою телефону, електронних та інших засобів комунікації.

3.04 Позачергові загальні збори

У виключних випадках Позачергові загальні збори можуть бути скликані:

i. письмовою вимогою щонайменш двадцяти відсотків (20%) дійсних Учасників, або
ii. іншим шляхом, встановленим Статутом або Угодою.

Позачергові загальні збори проводяться в будь-якій формі, затвердженій Радою директорів. Всі положення Статуту стосовно Щорічних загальних зборів розповсюджуються на Позачергові загальні збори, із внесенням необхідних змін.

РОЗДІЛ 4 – РАДА ДИРЕКТОРІВ, ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ ТА АУДИТОРСЬКИЙ КОМІТЕТ

4.01 Склад Ради директорів

Рада директорів керує діяльністю СКУ та розпоряджається його власністю. До складу Ради директорів входять наступні особи:

i. всі члени Виконавчого комітету;
ii. останній екс-президент;
iii. представники української церкви;
iv. два (2) представники від Світової федерації українських жіночих організацій;
v. один (1) представник від Світового конґресу Українських молодіжних організацій;
vi. Віце-президенти СКУ (два (2) із Сполучених Штатів Америки, один (1) від Комітету Українського конґресу в Америці, Інк., та один (1) від Української американської координаційної ради; два (2) – від Українського канадського конґресу; та по одному (1) від Європейського конґресу українців, від Австралії, Південної Америки та Росії);
vii. Голова, Заступник голови та Секретар Аудиторського комітету; та
viii. інші додаткові директори, присутність яких буде необхідною в залежності від обставин.

Директори повинні бути фізичними особами, старшими за 18 (вісімнадцять) років, із правом на укладання угод згідно з законом. Директор повинен входити до складу членів Учасника.

4.02 Повноваження Ради директорів

Рада директорів може виконувати адміністративне управління справами СКУ по всіх питаннях та виконувати або забезпечувати виконання для СКУ та від його імені будь-яких угод, на укладання яких СКУ має право в силу дії закону, і загалом, за виключенням випадків, коли інше встановлено цим Статутом, може користуватися всіма такими правами та виконувати такі дії, на користування якими або на виконання яких СКУ має право згідно статуту або в силу іншого дозволу.

Рада директорів може призначати таких агентів та наймати таких співробітників, яких вона час від часу вважатиме необхідними, і такі особи матимуть такі повноваження та виконуватимуть такі дії, які будуть встановлені Радою директорів.

Рада директорів може користуватися всіма такими правами та виконувати такі дії, якими може користуватися та які може виконувати СКУ, виконання яких іншим шляхом не призначене та не вимагається цим Статутом або резолюцією Загальних зборів.

4.03 Обрання Ради директорів, Виконавчого комітету та Аудиторського комітету та термін виконання ними своїх обов'язків
Рада директорів, Виконавчий комітет та Голова, Заступник голови і Секретар Аудиторського комітету обираються Делегатами на Конґресі на термін 5 (п'ять) років.

4.04 Вакантні посади в Раді директорів
Вакансія на посаді Директора з'являється одразу в випадку, коли Директор:

i. подає у відставку з посади шляхом надання письмової заяви про звільнення Генеральному секретареві СКУ;
ii. визнається судом особою із психічними розладами;
iii. банкрутує або призупиняє сплату платежів чи повернення боргу своїм кредиторам;
iv. помирає.

4.05 Звільнення директорів
Директор може бути звільнений під час проведення Зборів учасників шляхом прийняття резолюції більшістю, яка складає три четвертих (3/4) всіх голосів.

4.06 Заповнення вакантних посад серед Директорів
В випадку виникнення з будь-якої причини вакантних місць з-поміж Директорів, Рада директорів може заповнити вакантне місце на посаді Директора або Посадової особи.

4.07 Гарантія звільнення від відповідальності для Членів Ради директорів та Виконавчого комітету
Кожен Директор, Посадова особа чи інша особа, яка взяла або має взяти на себе будь-яку відповідальність від імені СКУ з отриманням вповноваження від Ради директорів або Виконавчого комітету або будь-якої корпорації, що контролюється СКУ, та відповідно їхніх послідовників, виконавців та керівників, в кожному разі та завжди отримує гарантію звільнення від відповідальності та гарантію захисту від збитків за рахунок коштів СКУ відносно:

i. всіх коштів, витрат та збитків, які такий Директор або Посадова особа несе при виконанні, або у зв'язку з будь-якою дією, позовом або процесуальною справою, яка порушена або точиться проти нього, або за яку її переслідують, або стосовно будь-якої дії, справи, питання або будь-

чого іншого, що вин зробив, виконав або дозволив при виконанні ним обов'язків згідно його посади, або у відношенні до будь-якого такого зобов'язання;

ii. всіх інших коштів, витрат та збитків, які він несе при виконанні, або у зв'язку з виконанням вищевказаних справ, окрім тих коштів, витрат та збитків, які були припущені ним через його власну навмисну зневагу або халатність.

4.08 Комітет Ради директорів

Рада директорів може призначати комітети, члени яких займають свої посади згідно з волею Ради директорів.

4.09 Склад Виконавчого комітету

До складу Виконавчого комітету входять наступні особи:

i. Президент,
ii. Перший Віце-президент,
iii. Другий Віце-президент (Президент Світової федерації українських жіночих організацій),
iv. Третій Віце-президент,
v. Генеральний секретар,
vi. Фінансовий директор та
vii. Скарбник.

Кожен член Виконавчого комітету повинен бути членом Учасника.

4.10 Обов'язки і повноваження Виконавчого комітету

Виконавчий комітет користується такими правами, які не входять в ексклюзивну компетенцію Конґресу, Щорічних або Позачергових зборів Учасників або Ради директорів. Виконавчий комітет імплементує резолюції Конґресу, а також резолюції Щорічних або Позачергових зборів Учасників та Ради директорів.

4.11 Винагорода співробітникам

Директори та Посадові особи виконують свої функції в цьому статусі без отримання винагороди, і жоден з Директорів або Посадових осіб не може безпосередньо або опосередковано отримувати будь-який прибуток (вигоду) з такої своєї посади; при цьому Директору та Посадовій особі можуть бути компенсовані в підтвердженому обсязі кошти, витрачені ними при виконанні своїх обов'язків. Ніщо в тексті цього документу не може тлумачитися як перешкода Директорові або Посадовій особі працювати в СКУ на будь-якій іншій посаді та отримувати за це відповідну винагороду.

Доречна та виправдана заробітна плата, виплату якої співробітникам та іншим особам Рада директорів вважатиме за необхідне, призначається в резолюції Ради директорів. Така резолюція є дійсною та чинною виключно до моменту проведення наступного Конґресу.

4.12 Призначення додаткових директорів
Рада директорів може призначити 1 (одного) або більше Директорів, які обійматимуть свою посаду протягом терміну, який спливає не пізніше, ніж закриття наступних Зборів учасників, проте загальна кількість директорів, призначених таким чином, не може перевищувати одну третину кількості директорів, обраних на попередньому Конґресі.

4.13 Заповнення вакантних посад серед членів Виконавчого комітету
Рада директорів має право заповнити будь-яку вільну посаду, наявну у складі Виконавчого комітету.

4.14 Звільнення Посадових осіб
Посадова особа може бути звільнена при проведенні Зборів учасників шляхом прийняття резолюції більшістю, яка складає три четвертих (3/4) всіх голосів.

4.15 Аудиторський комітет
Аудиторський комітет складатиметься з щонайменш 9 (дев'яти) учасників, включаючи 3 (трьох) Директорів – Голову, Заступника голови та Секретаря Аудиторського комітету. Члени Аудиторського комітету, які не є директорами, призначаються Радою директорів. Склад Аудиторського комітету має наступний вигляд:

a. два (2) представники від сполучених Штатів;
b. два (2) представники від Канади;
c. один (1) представник від Світової федерації жіночих організацій;
d. один (1) представник від Європейського конґресу українців;
e. один (1) представник від Росії;
f. один (1) представник від Південної Америки, та
g. один (1) представник від Австралії.

4.16 Обов'язки та повноваження Аудиторського комітету
Аудиторський комітет відповідає за фінансовий нагляд та відповідальне добросовісне управління справами СКУ. Голова Аудиторського комітету надає регулярні звіти Учасникам під час проведення Зборів учасників.

4.17 Термін повноважень Президента
Жодна особа не може бути призначена Президентом на період, більший за два послідовні терміни.

РОЗДІЛ П'ЯТЬ – ЗАСІДАННЯ РАДИ ДИРЕКТОРІВ ТА ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ

5.01 Призначення Засідання Ради директорів та Виконавчого комітету
Засідання Ради директорів та Виконавчого комітету, в залежності від конкретного випадку, може проводитися в будь-який час та в будь-якому місці, що визначаються Виконавчим комітетом.

5.02 Повідомлення про Засідання Ради директорів та Виконавчого комітету

Повідомлення про час та місце проведення засідання Ради директорів надсилається кожному члену Ради директорів за телефоном, електронним листом або поштовим листом, не пізніше, ніж за 7 (сім) днів до дати проведення призначеного засідання.
Повідомлення про час та місце проведення засідання Виконавчого комітету надсилається кожному члену Виконавчого комітету за телефоном, електронним листом або поштовим листом, не пізніше, ніж за 48 (сорок вісім) годин до дати проведення призначеного засідання.
Повідомлення про проведення будь-якого такого засідання не є необхідним, якщо всі Директори або члени Виконавчого комітету, в залежності від конкретного випадку, є присутніми, і жоден з них не заперечує проти проведення такого засідання, або якщо ті, хто відсутній, відмовилися від права на отримання повідомлення, або іншим чином підтвердили своє погодження на проведення такого засідання.

Повідомлення про проведення перенесеного засідання не є потрібним, якщо час та місце проведення перенесеного засідання були об'явлені на первинному засіданні. Якщо інше не передбачене положеннями Статуту, жодне з повідомлень не повинне містити інформацію про мету скликання або справи, які будуть розглядатися на засіданні, за винятком того, що в повідомленні про засідання Директорів мусить йтися про будь-яке питання, на яке посилається підрозділ 138(2) (Обмеження повноваження) Закону і яке буде розглядатися на засіданні.

Випадкове ненадання повідомлення будь-якому члену Ради директорів або Виконавчого комітету, неотримання повідомлення будь-ким з них або будь-яка помилка, що міститься у повідомленні, проте не впливає значною мірою на зміст повідомлення, не позбавляють чинності будь-яку дію, виконану під час проведення засідання, скликаного за таким повідомленням.

Будь-який член Ради директорів або Виконавчого комітету, в залежності від конкретного випадку, може в будь-який час відмовитися від отримання будь-якого повідомлення або скоротити час для надання повідомлення про проведення засідання Ради директорів або Виконавчого комітету, в залежності від конкретного випадку, і така відмова від отримання повідомлення або скорочення терміну, в залежності від випадку, виправляє будь-які недоліки в надсиланні повідомлення або в терміні його надання.

5.03 Засідання Ради директорів та Виконавчого комітету, що проводяться за допомогою електронних засобів
Якщо всі Директори надають на це згоду взагалі, або відносно будь-якого конкретного засідання, будь-який Директор або всі Директори мають право брати участь у засіданні Ради директорів або Виконавчого комітету за допомогою телефонної конференції або інших засобів зв'язку, які дозволяють всім особам, що беруть участь у засіданні, чути один одного, і Директор, який бере участь в такому засіданні за допомогою вказаного засобу, вважається таким, що був присутній на засіданні.

Вказане вище також стосується засідань Виконавчого комітету.

5.04 Кворум на Засіданні Ради директорів та Виконавчого комітету
Для проведення засідання Ради директорів кворум складається з 7 (семи) Директорів. Якщо кворум є присутнім на момент початку засідання, Рада директорів може розпочати свою роботу на засіданні, навіть якщо кворум не завжди буде наявним протягом всього періоду проведення засідання.

Для проведення засідання Виконавчого комітету кворум складається з 4 (чотирьох) членів Виконавчого комітету. Якщо кворум є присутнім на момент початку засідання, Виконавчий комітет може розпочати свою роботу на засіданні, навіть якщо кворум не завжди буде наявним протягом всього періоду проведення засідання.

5.05 Кількість голосів на Засіданні Ради директорів та Виконавчого комітету
Кожен Директор має право на 1 (один) голос.

Кожна Посадова особа має право на 1 (один) голос.

5.06 Протокол Засідання Ради директорів та Виконавчого комітету
Протокол засідання Ради директорів та Виконавчого комітету не є доступним для ознайомлення загальною масою учасників СКУ, проте є доступним для кожного з Директорів Ради, кожен з яких отримує копію такого протоколу. Тим не менш, Учасники можуть отримати протоколи засідання Виконавчого комітету та Ради директорів шляхом надання письмового запиту на ім'я Генерального секретаря СКУ.

5.07 Процедура голосування на Засіданні Ради директорів та Виконавчого комітету
Спосіб надання голосів визначається Радою директорів чи Виконавчим комітетом, в залежності від конкретного випадку.

5.08 Голосування на Засіданні Ради директорів та Виконавчого комітету за довіреністю
Голосувати за довіреністю на будь-якому засіданні Ради директорів або Виконавчого комітету не дозволяється за жодних обставин.

5.9 Кількість голосів для прийняття рішення на Засіданні Ради директорів та Виконавчого комітету
Під час проведення всіх засідань Ради директорів або Виконавчого комітету кожне питання, якщо інше не буде визначене Угодою, Статутом або Законом, приймається більшістю, яка становить дві третини (2/3) голосів.

РОЗДІЛ ШІСТЬ – ПОСАДОВІ ОСОБИ

6.01 Посадові особи

Посадовими особами є наступні члени Виконавчого комітету:

i. Президент;
ii. Перший Віце-президент;
iii. Другий Віце-президент;
iv. Третій Віце-президент;
v. Генеральний секретар;
vi. Скарбник, та
vii. Фінансовий директор.

6.02 Опис посад, що обіймаються
Посадові особи мають вказані нижче повноваження та наступні обов'язки, які пов'язані з їхніми посадами:

a. **Президент** – Президент несе відповідальність за імплементацію стратегічних планів та політики СКУ. Президент також є Головою Ради Директорів та Виконавчого комітету. Відповідно до повноважень, наданих Радою директорів, Президент виконує загальний нагляд за справами СКУ. Президент наділяється іншими правами та обов'язками, які визначаються Радою директорів. Президент слідкує за втіленням в дію всіх наказів та резолюцій Ради директорів. Президент наділяється іншими правами та обов'язками, які можуть бути визначені Радою директорів або Виконавчим комітетом.

b. **Віце-президенти** – В випадку відсутності або неспроможності Президента Віце-президенти користуються правами Президента та виконують його функції. Віце-президенти наділяються іншими правами та обов'язками, які можуть бути визначені Радою директорів або Виконавчим комітетом.

c. **Генеральний секретар** – Генеральний секретар відвідує всі засідання та виконує на них функції секретаря, записує всі голоси та складає протоколи всіх засідань в спеціальних реєстрах, що ведуться з вказаною метою. Генеральний секретар надсилає або забезпечує надсилання повідомлень про проведення всіх засідань Ради директорів та Виконавчого комітету. Генеральний секретар наділяється іншими правами та обов'язками, які можуть бути визначені Радою директорів або Виконавчим комітетом.

d. **Скарбник** – Скарбник зберігає кошті та цінні папери СКУ, веде повний та точний облік всіх активів та пасивів, надходжень та витрат СКУ в бухгалтерських книгах, що належать СКУ, та депонує всі грошові кошти, цінні папери та інші матеріальні цінності на кредит рахунку СКУ в такому чартерному банку або трастовій компанії, або, в разі цінних паперів, у такого офіційного дилера по роботі з цінними паперами, яких час від часу обиратимуть для цього Рада директорів або Виконавчий комітет.

Скарбник виконує за рахунок коштів СКУ належні платежі, розпорядження на які отримує від вповноважених органів, отримує за ці платежі належні письмові свідоцтва та надає Раді директорів або Виконавчому комітету під час проведення регулярних засідань Ради директорів або Виконавчого комітету, або будь-коли за їхнім запитом, облік всіх операцій та звіт про фінансовий стан СКУ. Скарбник наділяється іншими правами та обов'язками, які можуть бути визначені Радою директорів або Виконавчим комітетом.

e. **Фінансовий директор** – Фінансовий директор несе відповідальність за діяльність СКУ в питанні залучення коштів. Фінансовий директор наділяється іншими правами та обов'язками, які можуть бути визначені Радою директорів або Виконавчим комітетом.

РОЗДІЛ СІМ - ПОВІДОМЛЕННЯ

7.01 Спосіб надання будь-якого повідомлення

Будь-яке повідомлення (включаючи терміни надання інформації або документ), окрім повідомлень про проведення Зборів учасників або засідання Ради директорів чи Виконавчого комітету, надання якого (включаючи терміни надсилання, доставка або вручення) Учаснику, Директору, Посадовій особі або члену комітету Ради директорів, або громадському бухгалтеру вимагається в силу дії Закону, Угоди, Статуту або іншого документу, вважається наданим належним чином:

a. якщо воно було особисто доставлене особі, якій воно призначене, або доставлене на адресу такої особи, яка міститься в реєстрі СКУ, або в разі надання Директорові – на останню адресу, яка вказана в останньому повідомленні, яке було надіслане від імені СКУ;
b. якщо воно було відправлене цій особі поштою на адресу цієї особи, що міститься в реєстрі, звичайною або авіапоштою з оплаченою послугою доставки;
c. якщо воно було відправлене цій особі телефоном, електронним або іншим засобом спілкування на зареєстровану адресу такої особи, вказану спеціально для таких цілей; або
d. якщо воно надане в формі електронного документу.

Повідомлене, надіслане таким чином, вважається доставленим, якщо воно було доставлене особисто або на зареєстровану адресу згідно з вказаним вище; повідомлення, відправлене поштою згідно з вказаним вище, вважається наданим в момент його передачі в поштове відділення або вкидання в громадську поштову скриньку; повідомлення, надіслане вказаним вище способом за допомогою будь-якого записуючого або транслюючого засобу, вважається наданим в момент відправлення або доставки відповідній компанії зв'язку або агенції, або її представникові для відправлення. Генеральний секретар може внести зміни або забезпечити внесення змін в адресу будь-якого Учасника, Директора, Посадової особи, громадського бухгалтера або учасника комітету Ради директорів, вказану у

реєстрі, згідно з будь-якою інформацією, яку Генеральний секретар СКУ має підстави вважати надійною. Заява Генерального секретаря СКУ про те, що повідомлення було надіслане відповідно до положень Статуту, є достатнім та безумовним доказом надсилання такого повідомлення. Підпис будь-якого Директора або Посадової особи на будь-якому повідомленні або іншому документі, що надається від імені СКУ, може бути поставлений власноруч, за допомогою штампу, набраний на комп'ютері або надрукований, або частково поставлений власноруч, за допомогою штампу, набраний на комп'ютері чи надрукований.

7.02 Упущення та помилки
Випадкове упущення в наданні будь-якого повідомлення будь-кому з Учасників, Директорів, Посадових осіб, учасників комітету Ради директорів або громадському бухгалтеру, або неотримання такого повідомлення будь-ким з таких осіб в випадку, коли з боку СКУ надання повідомлення відбувалося відповідно до положень Статуту, або будь-яка помилка в повідомленні, яка не має істотного впливу на її зміст, не позбавляє чинності будь-яке рішення, прийняте на засіданні, якого стосувалося таке повідомлення або про яке в ньому сповіщалося.

РОЗДІЛ ВІСІМ – ДАТА НАБУТТЯ ЧИННОСТІ

8.01 Статут та дата набуття чинності
Цей Статут набуває чинності після його затвердження більшістю в кількості трьох четвертих (3/4) голосів Директорів, присутніх на засіданні Ради директорів, та санкціонування більшістю в кількості трьох четвертих (3/4) голосів Делегатів, присутніх на Конґресі або Щорічних загальних зборах.

ЗАСВІДЧЕНО в якості Статуту № 1, який вводиться в силу рішенням більшості в кількості трьох четвертих (3/4) голосів Директорів, присутніх на засіданні Ради директорів в ___ день _____ місяця 2014 року, та санкціонуванням більшістю в кількості трьох четвертих (3/4) голосів Делегатів, присутніх на Щорічних загальних зборах в день ___ місяця _____ 2014 року.

Датоване цим днем _____ місяця _____ 2014 року.

_____
[Зазначити ім'я Директора / Посадової особи]

БЮРО ПЕРЕКЛАДІВ «АЗБУКА»
"AZBUKA" Translation agency/Übersetzungsbüro "AZBUKA"
Україна/Ukraine, м.Київ/Kyiv/Kiew
Вул. Богдана Хмельницького, 68
Bogdana Khmelnyzkoho Str., 68/, Bohdana Chmelnyzkoho Str. 68
www.azbuka-bp.com.ua E-mail:rimar24@mail.ru
Переклад зроблено перекладачем Савченко С.І.
Translated by /Übersetzt vom Übersetzer
з англійської українську
from/aus dem ___ into/ins ___
Підпис перекладача
Translator's signature/Unterschrift des Übersetzers
Дата/Date/Datum 7.08.14



Бюро переводов «АЗБУКА»
г.Киев, ул.Б.Хмельницкого, 70-А
ФЛП ПОЛЯКОВА Я.В.
Св-во серия ВО2 №247733 от 27.08.2007г.
ИНН №2960516907
тел.: 095 841 97 41

РЕЗОЛЮЦІЇ
X СВІТОВОГО КОНҐРЕСУ УКРАЇНЦІВ

.

20-22 серпня 2013 р.
Львів, Україна

I. Привітальні.

X Світовий Конґрес Українців вітає:

1. Ієрархів та духовенство Українських Церков.

2. Владні структури України на всіх рівнях, опозицію та всі національно-демократичні сили України.

3. Голів держав, урядів та парламентаріїв усіх демократичних країн, де проживають українці.

4. Складові організації Світового Конґресу Українців, Українську всесвітню координаційну раду і українські громадські структури в Україні й діаспорі.

5. Український народ в Україні та діаспорі.

II. Декларативні.

X Світовий Конґрес Українців:

1. Закликає до єдності і співпраці український народ та Українські Церкви в Україні і в діаспорі для зміцнення світового українства.

2. Приєднується до українського народу в відзначенні 1025-річчя Хрещення Київської держави та 22-ої річниці відновлення незалежності України.

3. Засуджує тиск з боку Росії, що спрямований на втягування України до *Митного* та *Євразійського союзів*.

4. Підтримує підписану в 2013 р. Українською Греко-Католицькою Церквою та Римо-Католицькою Церквою Польщі Декларацію про взаємне пробачення і примирення з нагоди 70-ої річниці Волинської трагедії.

5. Засуджує розпалювання ворожнечі між українським і польським народами та різні антиукраїнські пропагандистські кампанії, пов`язані з 70-річчям Волинської трагедії.

6. Засуджує звернення 148 народних депутатів Верховної Ради України до Сейму Польщі з закликом визнати Волинську трагедію геноцидом польського народу, що не підтримав Сейм Польщі.

7. Засуджує політику денаціоналізації міністра освіти і науки України.

8. Закликає відзначити такі важливі історичні дати:

   - у 2013 р.: 80-річчя Голодомору-геноциду українського народу згідно з Законом *“Про Голодомор 1932-33 рр. в Україні”*;

   - у 2013 р.: 100- річчя від смерті великої української поетеси Лесі Українки;

   - у 2014 р.: 200-річчя від дня народження великого українського пророка Тараса Шевченка;

- у 2016 р.: 25-річчя відновлення незалежності України;
- у 2016 р.: 100-річчя від смерті великого українського поета Івана Франка;
- у 2017 р.: 50-річчя діяльності Світового Конґресу Українців та
- у 2018 р.: 100-річчя проголошення незалежності України.

III. До владних структур України.

X Світовий Конґрес Українців закликає:

1. Посилити заходи щодо національної безпеки, територіальної цілісності та недоторканності кордонів Української держави.
2. Неухильно дотримуватись принципів демократії.
3. Робити всі необхідні кроки для підписання *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* під час Третього саміту країн *"Східного партнерства"* 28-29 листопада 2013 р. у Вільнюсі, Литва.
4. Негайно виконати ключові вимоги Європейського Союзу, необхідні для підписання *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*, а зокрема:
   - звільнити лідера опозиції Юлію Тимошенко та припинити вибіркове правосуддя;
   - здійснити реформи правової та судової системи, у тому числі й прокуратури, та
   - пристосувати виборче законодавство до європейських стандартів.
5. Припинити рух України до будь-якого членства в домінованих Росією *Митному* та *Євразійському* союзах, що є прямою дорогою до відновлення Радянського Союзу, та, натомість, підтримувати сусідські відносини з Росією на засадах національних інтересів України, рівноправності та пошани суверенітету кожної держави.
6. Забезпечувати проведення демократичних, чесних і прозорих виборів, зокрема президентських виборів 2015 р., та право на голосування тим громадянам України, які перебувають за її межами.
7. Відновити порушені права осіб, які стали об'єктом політичного чи вибіркового правосуддя.
8. Заборонити діяльність Комуністичної партії в Україні.
9. Сприяти розвитку української мови як єдиної державної мови в Україні та припинити просування російської мови як другої державної.
10. Забезпечити постійне використання української мови у всіх сферах, передбачених Конституцією України, зокрема в діяльності органів державної влади, збройних силах та службовім секторі.
11. Забезпечити викладання українською мовою у всіх навчальних закладах України, не дозволяти закриття шкіл з українською мовою навчання та сприяти збільшенню україномовних шкіл у Східних областях України.
12. Сприяти україномовному книговидавництву.
13. Забезпечити включення теми Голодомору-геноциду 1932-33 рр. до навчальних програм усіх вищих навчальних закладів і шкіл та видання навчально-виховних матеріалів на цю тему.

14. Сприяти зібранню, опрацюванню та оприлюдненню документів та матеріалів про події, пов'язані з репресіями українців протягом останніх століть, а зокрема щодо злочинів комунізму проти людства.

15. Визнати геноцид вірменського народу.

16. Сприяти прийняттю нормативних та законодавчих актів, що спрямовані на правовий та соціальний захист трудових мігрантів.

17. Виробити стратегію щодо укладення двосторонніх угод України з державами проживання українських мігрантів стосовно їхнього правового захисту та врегулювання міграційних питань, пов'язаних з працевлаштуванням, пенсійними виплатами та володінням майном.

18. Прийняти програму повернення в Україну українських заробітчан, їх працевлаштуванню та возз'єднанню з родинами.

19. Прийняти програму повернення в Україну етнічних українців.

20. Визнати воїнів ОУН-УПА та всіх інших формацій, які боролися за незалежність України, її воюючою стороною, забезпечити їх усіма відповідними пільгами та повернути конфісковане майно особам, насильно вивезеним у Середню Азію та Сибір.

21. Захищати гідність та цінувати вартість людини; наполегливо дбати про охорону здоров'я громадян України, а особливо дітей та людей похилого віку; забезпечувати надання відповідної медичної допомоги матерям при народженні дітей та підтримувати батьків у вихованні дітей; допомагати суспільству в боротьбі з алкоголізмом і наркоманією, в запобіганні абортам, у попередженні СНІДУ та інших соціальних проблем.

22. Боротись проти торгівлі українцями; співпрацювати в цьому напрямку з ООН, Європейською Комісією, Радою Європи та з іншими міжнародними інституціями; надавати підтримку неурядовим організаціям, які допомагають жертвам цього злочину.

23. Вимагати від владних структур Росії виконання всіх зобов'язань стосовно задоволення релігійних та культурних потреб українців у Росії.

24. Зобов'язати Посольство та генеральні консульства України в Росії допомагати регіональним українським національно-культурним товариствам у створенні відповідних українських суб'єктів, зокрема українських шкіл та культурно-освітніх осередків.

25. Сприяти створенню інтернет-ресурсу українських організацій в Росії.

26. Підписати угоду між Україною та Росією щодо визнання в Росії свідоцтв про підвищення кваліфікації з предметів українознавчого циклу, які викладачі з Росії можуть отримати в Україні.

27. Забезпечити регулярне постачання україномовних книг, навчальних та мультимедійних матеріалів, періодики, предметів державної символіки та приладдя для українських освітніх закладів діаспори.

28. Сприяти проведенню курсів для вчителів українських навчальних закладів діаспори.

29. Сприяти створенню та діяльності в Україні і державах проживання української діаспори постійно діючих таборів для патріотичного виховання української молоді.

30. Не оподатковувати благодійні пожертви та не приймати зміни до Статті 6 Законопроекту *"Про внесення змін до Закону України "Про благодійну діяльність та благодійні організації",* що ускладнюють процес надання благодійної допомоги.

31. Розвивати меценатство в Україні та залучати підприємців до підтримки гуманітарних проектів.

32. Захистити історико-культурну спадщину України – архітектурний ансамбль Софії Київської та його охоронну зону, що входять до складу об'єктів Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО.

33. Забезпечити виконання Закону України *"Про вивезення*, *ввезення та повернення культурних цінностей".*

34. Вести активну діяльність щодо повернення в Україну архівів з держав колишнього СРСР для належного їх опрацювання та збереження.

35. Розширювати співпрацю міністерств України з українськими громадськими організаціями діаспори в реалізації корисних проектів.

36. Створити при закордонних представництвах України в державах проживання української діаспори центри підтримки української освіти та культури.

37. Надати українській діаспорі право бути відповідно репрезентованій у Верховній Раді України.

IV. До міжнародного співтовариства.

X Світовий Конґрес Українців закликає:

1. Засудити тиск з боку Росії, спрямований на втягування України до *Митного* та *Євразійського* союзів, та стати на захист України.

2. Прийняти відповідні державні акти про визнання Голодомору геноцидом українського народу всі держави світу, які ще цього не зробили.

V. До Європейського Союзу.

X Світовий Конґрес Українців закликає:

1. Сприяти процесам євроінтеграції України на основі довгострокових стратегічних інтересів Європи та України.

2. Прийняти позитивне рішення щодо підписання *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* під час Третього саміту країн *"Східного партнерства"* 28-29 листопада 2013 р. у Вільнюсі, Литва.

VI. До США і Великобританії.

X Світовий Конґрес Українців закликає:

1. Засудити дії Росії, спрямовані, щоб не допустити підписання *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною*, що порушують *Меморандум про гарантії безпеки у зв'язку із приєднанням України до договору про нерозповсюдження ядерної зброї,* підписаний Україною, США, Великобританією та Росією в 1994 р.

2. Робити моніторинг дотримання Росією своїх міжнародних зобов'язань щодо України та української меншини в Росії, а також *Меморандуму про гарантії безпеки у зв'язку із приєднанням України до договору про нерозповсюдження ядерної зброї* та відповідно реагувати на всі його порушення.

VII. До керівних органів Світового Конґресу Українців.

X Світовий Конґрес Українців закликає:

1. Захищати незалежність та суверенітет України.

2. Сприяти процесам демократизації, євроінтеграції та українізації України.

3. Сприяти підписанню на основі довгострокових стратегічних інтересів Європи та України *Угоди про асоціацію між ЄС і Україною* під час Третього саміту країн *"Східного партнерства"* 28-29 листопада 2013 р. у Вільнюсі, Литва.

4. Робити моніторинг дотримання Росією своїх міжнародних зобов'язань щодо України та української меншини в Росії, а також *Меморандуму про гарантії безпеки у зв'язку із приєднанням України до договору про нерозповсюдження ядерної зброї* та відповідно реагувати на всі його порушення.

5. Захищати людські та національні права українців незалежно від місця їхнього проживання.

6. У 2013 р., в 65-ту річницю *Загальної декларації прав людини ООН,* здійснити моніторинг дотримання прав українців.

7. Захищати гідність українців, які проживають за межами України.

8. Зміцнювати світове українство у просуванні спільних інтересів.

9. На основі законодавства Європейського Союзу підготувати пропозиції щодо більш ефективного розвитку українських національних меншин, що діють на терені країн Європейського Союзу, зокрема у сферах української мови та культури.

10. Сприяти діяльності українських громадських організацій, які займаються національним вихованням української молоді, та зміцненню співпраці між українськими молодіжними та студентськими організаціями діаспори і України.

11. Сприяти створенню та розбудові українських діаспорних організацій.

12. Підтримувати тісний зв'язок з українськими громадами в світі та Екзекутивному комітету Світового Конґресу Українців щорічно відвідувати українські громади Східної діаспори.

13. Сприяти зміцненню співпраці українських громадських організацій діаспори та України з відповідними міністерствами України в різних сферах життєдіяльності.

14. Поглиблювати зв'язки з українськими науковими і культурно-освітніми установами в світі.

15. Підтримувати українські доброчинні організації у їхніх зверненнях до Уряду України стосовно фінансування проектів, корисних для українського народу.

16. Сприяти створенню неурядового міжнародного аналітичного центру для вивчення важливих питань українців у всьому світі та підготовки відповідних рекомендацій.

17. Співпрацювати з усіма державними структурами, громадськими організаціями та установами в Україні і за її межами, чия діяльність спрямована на подолання тоталітарного минулого в Україні та відновлення історичної пам'яті і утвердження Української держави на основі європейських цінностей.

18. Сприяти визнанню Голодомору 1932-33 рр. геноцидом українського народу тими держави світу, які ще цього не зробили.

19. Продовжувати діяльність щодо об'єктивного наукового висвітлення історії України, а зокрема Голодомору 1932-33 рр.

20. Кожного року встановляти перелік важливих дат для відзначення світовим українством.

21. Закликати Генеральну асамблею ООН проголосити 2014 р. роком України і Тараса Шевченка.

22. Створити при Світовому Конґресі Українців комісію з відзначення 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка та закликати українські крайові центральні репрезентації до створення подібних комісій.

23. У 2014 р. велично відзначити у всіх країнах проживання українців 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка та сприяти проведенню заходів на зразок проекту дослідника-монументаліста Руслана Теліпського *“Монументальна Шевченкіана”*.

24. Сприяти відкриттю Українського культурно-інформаційного центру в Санкт-Петербурзі у зв’язку з відзначенням 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка.

25. Постійно вдосконалювати соціальні мережі Світового Конґресу Українців.

26. Сприяти перекладу на різні мови творів класиків української літератури і кращих сучасних українських авторів для ознайомлення світу з багатим літературним надбанням України.

27. Підтримати літературну премію *“Великий їжак”* - першу українську недержавну премію в Україні для відзначення сучасних авторів найкращих україномовних книг для дітей, незалежно від місця проживання автора.

28. Започаткувати конкурс україномовних літературних творів сучасних авторів діаспори.

29. У співпраці з українськими крайовими центральними репрезентаціями підготувати друковані та електронні довідники про національно-культурне життя українців у країнах їхнього проживання.

30. Сприяти співпраці, обміну досвідом та навчальними матеріалами між українськими освітніми закладами різних країн світу.

31. Сприяти розробці стандартів з вивчення української мови та інших українознавчих предметів для навчальних закладів діаспори.

32. Скласти перелік найважливіших україномовних видань та розповсюдити його серед усіх українських громадах діаспори.

33. Співпрацювати з українськими громадськими та добродійними організаціями діаспори та заохочувати їх інформувати Світову раду Суспільної служби Світового Конґресу Українців про зроблений внесок у ході різних допомогових акцій.

34. Сприяти осередкам Суспільної служби України в переході на самостійне фінансування своїх програм, на зразок програми Суспільної служби українців Канади, та співпрацювати з Головною управою Суспільної служби України в справі активізації добровольців з відповідною підготовкою.